ثلاثان مدت جزائیه‌لرینی اکمال ایتمش اولان درت نفرك بقیهٔ مدت جزائیه‌لری عفو ایدلمشدر .

استقراض داخلی تحویلاتی

استقراض داخلی تحویلاتنك بورسه‌ده آلیم مبایع معامله‌سنی تسهیل ایتمك اوزره مالیه نظارتی ١٣٣٤ سنه‌سی بودجه‌سنه دونمك تقویم وقایع ایله تشریایدیلن برقرارنامهٔ مخصوص ایله ١,٥٠٠,٠٠٠ لیرالق تخصیصات فوق‌العاده وضع ایدلمشدر . اشبو تخصیصات استقراض مزبور تحویلاتنی فی اخراجندن دون بدل مقابله استانبول بورسه‌سندن صاتون آلنمه استعمال ایدیله‌جکدر . قرارنامه تاریخ نشری اولان درندن اعتباراً مریی الاجرادر .

❁ ٣٣٥ بودجه‌سی — ٣٣٥ سنه‌سی دائر بودجه‌لرینك مالیه نظارتنه ارسال ایدیلوب نظارت مشارالیها جه‌ده تدقیق ایدلمکده اولدیغی اولجه یازمش ایدك . استخبارا تمزه نظراً عقد کردیلن بودجه‌لرك بر ، ایکیسنك ماه‌اسفند ندقیقاً ختام بولمشدر . مجلس میبوثانك دورهٔ اجتماعیه‌سنه بتشدیرلمك اوزره بودجه برای طبع مطبعه‌یه تودیع ایدلمشدر .

١٣٣٤ حربیه بودجه‌سنه ١٠,٥٠٠,٠٠٠ لیرا

بیلك اوچ یوز اوتوز درت سنه‌سی حربیه بودجه‌سنه اون بیلیون لیرالق تخصیصات فوق‌العاده علاوه اولنه‌رنه دائر قرارنامه دونمك قانونیله تشریر ایدلمشدر .

بالقان وقونوانسیونل تره‌لری

قونوانسیونل تره‌لك تحدیدی یازلمش ایسه‌ده بوکا قطعیاً اصل واساس بولمدی . قونوانسیونل تره‌لی دون صباح بولجاری حالاً حرکت ایتمشدر .

دون بالقان تره‌لی کلامه مشدر . بوکون صباحه‌قارشی ورودیه انتظار ایدلمکده ایدی .

❁ دنکیر — رفیقهٔ ماجرانمه‌لك اقوال ناکهانیه‌لرکرفتار اولدیغم فلاکت عظیمه‌دن ناشی تلغرافله ومکتوبله لطفاً یاد تعزیت ایدن وجازه‌سنده حاضر بولونمایان ذوات کرامه آیری آیری تذکره حال مساعدت اولمدیغندن عموم افراد عائلهم نامنه تشکراتمك جریدهٔ فریده‌ری واسطه‌سیله اجرا سنی رجا ایدرم . مالیه مستشاری : حسن تحسین

❁ ارتحال — معارف نظارتی اصلاحات علیه انجمن مالیس اعضاسندن استانبول ولایتی مرکز زراعت معلمی متخصصی زراعی وفن‌نه مرحوم رفعت بك جوانمردانه‌ی ومحرر سفید بوفازی بحری‌سابقه‌لرقوماندانی آصف بك پدرلری بکفور اشرافندن رشدی بك میثلا اولدیغی خسته‌لقدن رهایاب اولمه‌یه‌رق ارتحال ایتمشدر . جنازه‌سی اولکی کون بحریه خسته‌خانه‌سندن استمبرطاله روم‌ایلی حسارنده‌کی عائله قبرستانه نقل ایدیلرك دفن‌لری عفران نقشلندی . رحمة واسعه

وظیفه رفیقمز

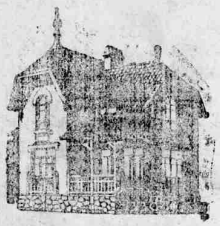
دون یکیدن انتشاره باشلایان « وظیفه » رفیقمزی تبریك ودام موفقیتی تمنی ایدرز .

ساعتلی دیوار تقویمی

فوق‌العاده رغبت‌عمومیه‌یه مظهر اولان بوتقویم اوکنزده‌کی جمعه کونی اشر اولنه‌جقدر .

ارن زمستانه ساکن ایکن بوندن اقدم رفعت‌ایسن حربیه نظارت جلیله‌سی محاسبات عربه مدیریتنه مأمور اولمقله مشارالیه‌نك بك آرایه ، مذکوره‌ده والیکرکنده‌کی ترکه‌سی شو عالله اوزرینه‌یچه‌کونی زوالی ساعت اوتنده ، بلازایده فرصت اولمه‌یندن طالب اولدقلری یرم درقه مذکوره محل مذکوره اعزام ، قاسان مأمورین شرعیه‌یه ومتوفای موی ایله خدمتده آلایجی اولدقلری تاریخ علاندن بالاعتبار ثلاثین ایام کون مدته محکمهٔ عائمه‌نه مراجعت ایتملری اعلان اولنور . ١٢٩٢

هم یازهم تیشه



شهریه‌لرین قطعاً تزلزلدن اوراق واحوال علیه‌یه‌ده استانبولده ٥٥٠ قیطاق بر مسافه‌ده برتون شرائط صحیه‌یی جامع هم‌کوی همیده شهرجوانی‌شامق ایستانبلر مقری کرینده تمدیدوفر استامبرن قرینده کائن واسع عرصه‌لردن استفاده اولمق . استانبول شهریله مربوط مشارالیها جه‌ده تدقیق ایدلمکده نظر دقته آلنمقله برابر مالك آرتزیان قوپرولو استحصالات ایدیله‌یك توزیر ول سنه ١٢٠٠ الی ٢٠٠٠ ارشونلق حمولهٔ حائز بر آرشونی ١٥ الی ٢٥ غروشه بدماطرب خانه‌لرنه‌ایچون تدارکاتیله‌جکدر . شمدیه‌یه قدر ٥٧٠,٠٠٠ ارشون صاتلمشدر .

خلاصه اونیورسل عائده‌سنه مهاجمت ایتملری اعلان اولنور . ١٢٩٢

خلاصه اونیورسل عائده‌سنه انجنیرلك انشاآت واعمارات عثمانی ، آلتونیم شرکتنه یاخود خلاصه‌ده تحدیدی پاما عائله‌سنه صاتوسن بك مراجعت . ٦٩٦

فرنکی و بل صفوفلرینك ،

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی یکی فرنکی و بل صفوفلری مثالنه پرومنات ادارهٔ زورلق عدم اقتدار جلد وقادن خسته‌لقلرندن اختصاص تاملری برلنن ، امراض نسائیه و زهریه متخصصی دوکتور محمد ذکی واعصاب خارجیه وتناسلیه‌لریله متخصص دوکتور توفیق دوائیان یکدکر خسته‌لرنی تعاریسز اقدام سوك و سریع امراضلرله تداوی ایدرلر . فرانکیانك لکه ویاه‌لرنی ٦٠٦ و ٩١٤ شرینه‌لرله قطعاً تداوی ایدرلر . بازاردن ماعدا هرکون صباحدن الشامه قدر یالچه قپوسنده ارمنلرل مقابلنده قارشوسنده قصابیان خانده و قوره‌ده پرچکی قردی سوقه‌سنده ٣٥ نومرولو دمشقی خانده خسته‌لر قبول ، وتداوی اولنور . ادرار وکتان عملیاتی یاپلور . ٨٩٨

امپراطورك جاسوسی

قوللاندقه سیاق آور پرومادر ، پرکوط نشر اولندیغی ایچون ٢٠ غروش مرکز توزیع : کتابیه سودی .

اعلانات عمومیه قسماملرندن :

بوغاز ایچنده آرناوود کویده عتیق کیرجخانه وجدید بك چشمه سوقاغنده عتیق (٥) وجدید (٢) نومرولو آتوارله ایکی صوله مع طلومبه ، ایکی صوبی حلوی‌یر موقدار یاغجیه مقفل تجارتکری بش آرشون اوزرنده دمیر اخشاب برواب خانه‌لك مسدوج شرعی به‌نا عطلات عمومیه قسماملرنجه مزایده وضع ایدیلدیکدن بوز اون یاك غروش بدل مقابله طالبی عهده‌سنده اعلانه اولیه‌سی اجرا ایدلدیکی وتأخیر اولمق اوزایکه چی چهه ایرتسی کونی بعدالزوال ساعت بردعالقه نظارتنه اجرا ایدیله‌جکندن دعالمه‌یه طالب اولانلرك یوزده بش نم یوزده اون تمینده‌کی پك و آیلغرلی تسلیم‌ات مختلفات عمومیه قسماملرنه مراجعت ایدلدکی تقدیرده کور رمله آرزو ایدنلرك آرناوود کویده امکله یاشندکی خانه‌نوجیدن سؤال ایدملری . ١٢٩٠

اوپوز عائی

برکونه فنی پرسرتفه قطعیاً تداوی اولنور . یل ، سوغوقلغی عدم اقتدار جلد ، اطفال وقادین خسته‌لقلرله کك وسیاچ وکوبولرله غایت سریع وموثر راهرن پرسورده دوکتور خلوصی یك طرفدن تداوی ایدیلور .

بازار کرکلری لقرایه جاندار . عائله‌نه قره‌ی‌یولنه ، پلتفه‌می سرقاغنده حضر اوغلی خانه‌سه . ١٢٨١

ابتدائی ـ اعدادی

لیلی ونهاری رهبر اتحاد عثمانی

وانی کوی (بوغازایچی) سرعسکر رضا پاشا ساحلسرایی

تلفون توصیه‌سی بك اوطه‌لی ١٨٥

اك مکمل مکتبدر لیلی قسمی یوکون استانبول مکتبلرندن دها افضله مظهر رغبت اولمقدر مکتب کشاد ایدیلمش وهرکون لیلی ونهاری طلبه قید وقبولنه دوام اولنمقده‌در . ١٢٤١

وانی کوی رهبر اتحاد مکتبندن :

★ اعدادی اوچنجی ودردنجی صنفلر دخی کشاد ایدیلکلرندن برصنفده کیرمك اولمه طالب اولانلر ایله یکیدن قید اولنق ایسته‌ملرك مراجعتلری اعلان اولنور .

خاص آتاصون وصیه‌سنه‌کش صوبی ایله اعمال ایدلش

اك کوزل وصاف راقی

حکمدی اثبات ایدلله اوجیوز لیرا اکرامیه ویریله‌جکدر براقیلمق شمدی آتاصون یاغیله یاپیلوب معده‌یی تخریب ایتدیکی معلومدر . بوی نظر دقته آلان مؤسسه‌ش خاص آتاصوندن سپرمه‌کش صوبی ایله ایکی دفعه تقطیر ایدلش راقی اعمال وعثمر مشتریلرینه فروخت اینمك صورتیله ایفای خدمته باشلادی .

سرکجه‌ده : شتاین برون بیرانه ولوقنطه مدیریتی ١٢٧٩

اوپوز خسته‌لنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر . یاکلمی علاج آلامق ایچون ترتیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمی سورکمی ، دیوسی ، یکی پوسته خانه‌لك قارشیسنده [اکرم قهوه‌سی] اجرا دیوسیدر . بك اوغلنده اجراخانه‌لرنده‌ده براور . (الی) خروشدر .

توزیع‌خانه

عثمان ذکی

مغازه‌لریمزده اوچیوز غروشه صاتیلان پولقاشمك غایت کوزل قاتلاری زنکاری وقادین مانطولری واژمله لابوردی سیاه مکتبلر ایچون جوق چیدفرمز کلمشدر . استانبول ایچون طویدن وبالز خارجدن میارشی قبول اولنور پوسته پولی کوندرلمی مخصوص وعلدر .

بك وغلی تلفون مرکز ٢٤٥ شعبه ٣٩٥

١٢٤٦

جوچقلره و خسته‌لره شفالق توصیه

چاپا مارقه

نفیس پرنج اونی اجزا دیوری ودمعروف اجزاخانه‌لرایله بیرك یقالیه مغازه‌لرنده آرایکز .

تلفون بك وغلی ٧٠٤ ١٢٢١

ایش آرایور

اصول دفتریه‌آکنا ، رکاب تجارتخانه نزدنده چاشمجی ایستیور آتیده‌کی آدرسه مکتوبله مراجعت .

خلطه پوسته خانه‌سنده پرسته‌رستانات‌اه ١٢٩٣

دوای جرب خلوصی

مرهمی

اوپوز علتی بر کونده قطعیاً

تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهریه دقت ایدوکز . محل فروختی امین اوکنده‌کی آغوب بنا سایان ، خانه‌لرنده قره‌کوی ، اسکدارده اکرم دیریس ، دیوسی بشکاشده زهیدی و سائر مشهور اجزاخانه‌لرده . ق ٦٠ ١٢٨٢

دوقتور فیض‌الله حبیب ورفیق

متخصص طرفندن

فرنکی‌قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرمیچه‌یه قدر

بل صفوفلری ـ آزیرمندده

تداوی‌لرینی درعهده ایدیلیر

قلاه‌ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر

مرکز جه‌ده‌یاپ عالی جاده‌سنده موصل خانده ٩ـ١٠ـ١١ نومرولو دائره‌ده صباحدن الشامه قدر خسته‌لر قبول اولنور .

دوقتور شکری محمد

والده‌سلطان خسته‌خانه‌سی امراض جلدیه وافرنجیه متخصصی شکری محمد بك کندیسنه بازلمق دفعه مراجعت ایدیجك خسته‌لری بازاردن ماعدا هرکون ساعت اوچ یجدن یکه قدر قبول ایدر .

خلطه سرای قارشیسنده تیاروسوقاغی تلفون توصیه‌سی بك اوغلی ١٨١٣ : ١١٦٤

طب عدلیه مؤسسه‌سی

(٤٣٢) نمره‌لی نظارتلرای برقانون مرموجبنجه ، مجمع‌عمومیت عمومیه‌سنه مربوط (طبابت عدلیه شعبه‌سی) ، (مجلس طبی عدلی) ، (ورغ) ، (تحریات سموم کیمیاغانه‌سی) ، (مشاهده‌خانه) ، (طب عدلی مؤسسه‌سی) تامیله عدلیه نظارتنه ربطه ایدیلمکله و (مجلس طبی عدلی) (٣٣٣) ده دائره عدلیه‌یه نقل اولنمشدی .

اخیراً کچن نمره‌لرمزده یازدیغمز وجهه اوزره ، شبهه‌لی‌کی مجالیه دارالقضاسندکی مشاهده‌خانه دخی عدلیه‌یه نقل ایدیلش اولدیغندن مهم بر مؤسسه حالی آلان (طبیب عدلی مؤسسه‌سی) معلمه قاریلرمزی تنویر ایچون مجلس طبی عدلی اعضاسندن دوکتور خالد بك مراجعت ایتدك . طبیب محترم بزه ، بوجه آتی بیاناتده بولنمشدر :

« مشاهده‌خانه عدلیه نظارتی یانجه سنتلرده کاش اسکی حقوق مکتبی بناسنه نقل ایدیلمکله ، عنوز عدلیه بناسنه‌سی خارج اولمکی برلرده یالکز (موغ) ایله (تحریات سموم کیمیاغانه‌سی) قالمش اولدیغی حالده بك طبابت عدلیه شعبه‌سنك عدلیه‌یه ربطه دیوکانه مقصد ، دوائرلرمز آراسنده تعمیم ایتمش طبیبیه عدلیك اختصاصنك وجود بولماسنه مبنی اولمقدر . معلمکنده طبیب ، عدلی اولدقدن آزدرکه ، مجلس طبی عدلی اعضاسنی عین زمانده طب عدلی مؤسسه‌سنده چالیشمغه مجبور بولونیورلر . کرك مجالسك کرك مؤسسه‌لرك وظیفه‌لری شرحدوندی عبارتدر :

(مجلس طبی عدلی) ، عدلیه‌یه ایراز ایدیلوبرده حکایه‌قناعتبخش اولمایان ، یاخود عدلیه‌نك اعطا واقع اولان ، یاخود مندرجاتنده شبهات کورینن راپورلرك تدقیقه مأمورلر .

(تحریات سموم کیمیاغانه‌سی) ، تشکیل ، معالك عثمانیه‌ده تحدث ایدن تسممات ، قتل نفسلری والحاصل طب عدلیه عائد اولان اوراق مسائلك حل ایدلمکی مؤسسه‌در .

(مورغ) ده ، استانبول مدعی عمومیلیکنجه لزوم کوسترین فتح میت عملیاتی اجرا ایدیلیر .

(مشاهده‌خانه) ایسه ، دعاوی کوسترن جرم و جانیلرك اهلیت جزائیه‌سنی تدقیق ایتدیکی کبی ، ضابطه طرفندن اعطای ، حرکاتی ، اقوالی اعتباریله کرك کندیسی کرك آخر برای ایچون هائی تهلکه کورولن اشخاصك یاخود قوتولوب قوتولامه‌سنه لزوم فی اولوب اولمدیغنده تدقیق ایدر . بو ایکنجی مسئله ، واقعا پرلیسه مأمورلکی کورونور ، لکن یاخود قوتولدن برکیمسه‌نك حریت شخصیه‌سی سلب ایدیلور دیمکدر ، بو ، برنوع توقیفدر . بناء علیه مدعی عمومیلك مسئله‌ایله سلب حریت نقطه‌سندن علاقه‌دارد .

بولغرلی پاشا ، محاکم شرعیه طرفندن ملکات عقلیه‌سنه کرزون تغیر مناسبتیله محتج وصایت اولوب اولمدیغنك تدقیقه لزوم کورولن اشخاصدن بو مؤسسه‌ده تحت مشاهده‌یه آلینیر .

واقعا بزلرك هیچ‌حسبه مدیریت عمومیه‌سنجه یاپیلوردی ، آنجاق برحاله عدلیه‌نك ایسته‌دیکی طب عدلی متخصصی بتشه‌سنه کان کله‌بوردی . الیوم عدلیه‌یه ربط ایدیلن بو مؤسسه‌لرده متعدد آیدستانلر آلنه‌جقدر ، برآندیلر ، طبابت عدلیه نقطه نظارتدن تحصیلارینی اکمال ایده‌جکلر و (طبیب عدلی) صفتی احراز ایدر ایتر طشره‌لره طبیب عدلی نامیله کوندیریله‌جکلردر . بوصورتله مملکتك طبابت عدلیه‌سی منتظم وبکدست برحاله قونولهجقدر . شبهه‌یوقدر که بالکز اداره‌ده برطبیب عدلی بولدیرولدقده متخصص حاز اولا ولایت ، صوکرا لوا ، صوکرا قضا مرکزلرینه درجه‌وه تشکیلات توسیع وتشمیل اولونه‌جقدر .

فرانسه‌ده بوله خصوصی برطبابت عدلیه تشکیلاتی یوقدر . آلمانیاده‌ده بووظیفه‌یی حکومت طبیبلری ایفا ایتمکده‌در . کرزم موجود تشکیلاتمزه بکزه‌مکده‌در . فقط بزده کندی کندینه طبیب عدلی پیشه‌یر جك قابلیت کورونه‌دیکی ایچون بوله‌آری برتشکیلاته احتیاجز واردر . عدلیه نظارتی ، توزیع عدالتده اهم برکن اولان بومنصبلرك حل ایده‌یملك ایچون (طب عدلی مؤسسه‌سی) نی وجوده کتیرمکه مك اصابت ایتمشدر .

بوغاز صولرنده سیر و سفر سربست

امنیت عمومیه مدیریتندن : قره دکز بوغازی موقع مستحکمنك تعیین و اعلان ایدیلن ممنوع منطقه‌سنده اهالینك سیر و حرکتلرینه قارشی تطبیق ایدیلمکده اولان قیودات ۱ تشرین ثانی ۳٤ تاریخندن اعتباراً رفع ایدیلدیکی حربیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولان تذکره‌ده ازبار بیوللرلش ومأمورین انضباطیه‌یه اوامر لازمه اعطاسی لزومی نظارت جلیله‌جه پولیس مدیریت عمومیه‌سنه تبلیغ قلنمشدر .

تهجیر ایدیلنلرك اولری ومهاجرلر

تهجیر ایدیلنلرك املاك و عقارلرندن اسکان اتمکده بولنان ضابطان وعائله‌لریله مأمورین و برلیلرك بولندقلری بنا وترلالری ظهور ایدن صاحب اصللرینه هان تسلیم اتلری ضمننده مقام صدارتدن وقوعبولان اشعار اوزرینه مالیه نظارتندن اجناب ایده‌لره تبلیغات لازمه ایفا ایدلدیکی وبوکی تحللرده اسکان اتمکده بولنان مهاجرلره نه یولده معامله یاپیلمه‌سنه دائر منوّر برقرار ویرلدیکی مستخبردر . (ترجمان)

اوراق نقدیه‌مزك قیمتی

(شولوغوص) دن :

استعجالات موثوقه‌مزه نظراً ائتلاف دولتلری وبالخاصه انکلتره حکومتی دولت عثمانیه‌نك آلمانیادن عقد ایتدیکی استقراضات اجنون آلمانیانك مسئول بولندیغی وبواستقراضات بدلنك ، مجبوراً دخی اولسه ، بنه آلمانیا طرفندن تأدیه ایدیله‌جکی نظر اعتباره آله‌رق اوراق نقدیه قیمتنك قطعیاً تنزل اتمسی طرفداری دکلدرلر . بناءً علیه دونمانلی لیمانمزه دخولیدن وسماش تجارتنك سیر وسفره باشلامسندن صکره معاملات تجاریه‌یه بیکدن ابتداء ایدیلمکی مناسب بر عثمانلی کاغذلیراسی ۱٦ انکلیز کاغذ شیلینی مقابلنده تداول ایده‌جکدر .

تکذیب

دون اعیان اعضاسندن مأمورقوردداتو افندیدن آلدیغمز بر مکتوبده کندیسنك (تجدد) فرقه‌سی هیئت اداره اعضاسی میانسنده کوستردیکندن بحثله یکی (تجدد) ـ اسمکی اتحاد ـ فرقه‌سیله هیچ بر علاقه‌سی اولمادیغی بیلدیرلمشدر .

بر توضیح

دونکی (ژورنال‌دوریان) غزته‌سی (سالونیك سلامت عامه) نامیله برفرقه‌نك تشکلی یازمش ایسه‌ده بزم تحقیقاتمزه نظراً مذکور غزته‌نك نشریاتنده یاکاشلق واردر ، برسلامت عامه هیئتی دردست تشکل ایسه‌ده باشقه اساسلر داثره‌سنده‌در .

کوپریلرك (تشرین اول) حاصلاتندن امانت حصه‌سی

شهر اماناتندن :			
۳۳۳ سنه‌سی	۳۳٤ سنه‌سی	فضله‌سی	
۳۷٦,۲۷۹	٤٦۸,۸۹۳	۹۲,٦۱٤	غروش

ترامواییلرله کوپری‌یی کچدرن آلتان مرور به رسمی بوحسابده داخل دکلدر .

قونیه والیسی عایهنده

غزته‌مزه چکیلن تلغرافنامه :

عمرمك دوچار اولدیغی فلاکتلره بر نهایت ویرلدیکی امیدی حاصل اولمکله اوچ سنه‌درزنجیروتضییقندن ومعاملات کیفیه‌سندن دلکیر وبی امان قالدیغمزوالی معمر بکك تکرار قونیه‌یه اعاده‌سی جلبمزه رفاه وسعادت آیمزدن امیدمزی قطع ایتدیرمکده اولدیغندن کندیسنك قونیه‌دن قالدیرلمسی سلامت وطن ایتدیرمکده اولدیغندن کندیسنك قونیه‌دن قالدیرلمسی سلامت وطن نامنه رجا ایدرز . مختار ثانی ممدوح ، کوپیکیز مختاری محمد مصطفی مختارثانی حسین بن محمد ، اق ویران ناحیه‌سی مختارلری حسین بن عمر ، مختارثانی حاجی عزیز ، مختار اول محله سیفران اسماعیل . امام محمد .

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

ـ ۱ ـ

ـ آنه‌جکم ، سن‌ده بر عجائبلشیورسك که . . . بوکون تیاتروبه کیتمه‌یه‌لمزده نره‌یه کیدیلم ، نه‌یاپه‌لم؟ همده (دارالبدایع) اوپناتیورمش . قوبون‌بولونمایان برده کچی‌یه عبدالرحمن چلبی‌دیرلر .

ـ اوبونك آدی نه ؟

ـ (قاش‌آنا طرلتیسی) ؛ محرری ایشیق اوغلو چلبك....

ـ بوده نه ؟ أوده اوطورمق داها خیرلی دکلمی ؟ هواده کوزل . آغشامه طوغری بایله چیقارز .

ـ اوف ، آنه ، یا آغشامه قدر بورده نه‌یاپارز؟ قاوغا ایدرز . همجنلیز . سوکره برهفته بر برمزمزه کوسه‌یرز . قوزوم آنه‌جکم ، جیجیم آنه‌جکم ، هادی کیدیلم .

ـ تیاتروودن ایی برشیء یوقمی ؟

ـ آه آنه‌جکم ! سن رحمتلیك زمانمده پارسده کوردیکمز تیاتروللرمی آریبورسك ؟ ان‌شاءالله صایح اولورده یه کوروروز . لکن اوزمانه قدر انسان هم شیشدن محروم‌می اولسون ؟ آز اوّل قونفرانس واردی . کندیمی کوسترمك ، ایچ کوکیسی کیرمك ایسته‌ینلر خاطره قونفرانس ویرلرلردی . اونلرده تیز موداسی طاوسادی . داها اول حمام واردی . نه‌ایی ایدی ؟ صیجاجق . انسانك یوتونکوتی کچردی . کیکلری ایپسیتیردی . شیمدی اولمزده قاپاندی . غسلخانه‌مزده اولماسه قوقاجقز . هایدی آنه‌جکم ، کوزل آنه‌جکم .

ـ پکی . اولسون . لکن چابوق حاضرلان . تعرفه‌لری

★ آثار منتشره : آلمانیه‌دن مترجم « میلیونرك سیاحتی » نامنده کوزل بر رومان انتشار ایتمشدر . محل فروختی : کستانه‌نانه‌ی سوقی .

★ چمتجیلر دولکی مجموعه‌سنك اوچنجی سنه‌سنك برنجی صایسینی برکره برچوق مقالات نافعه ومفیده‌یی جامع اولدیغی موقع انتشاره چیقمشدر . باجمله مطالعه‌سی توصیه اولنور .

★ استانبول دارالفنوندن : ادبیات فاکولته‌سی مجلس عمومیسی ٦ تشرین ثانی ۳۳٤ چهارشنبه کونی ساعت ایکیده اجتماع ایده‌جکندن هیئت تدریسیه‌نك بجمله‌سنك تشریفلری رجا اولنور .

پاره ارایاتاره

مملکتوده‌شیدی حصه‌لی ، حصه‌سز املاك اوزرینه ، دراهل پاده ویره بیلن یکانه‌مؤسسه قاضی کوینده یکی اسکله جادیسنده کائن (۳۸) نومرولی صداقت اداره‌خانه‌سیدر . اوداسی آلمچون املاکه پارمسی یاپیلمیان‌اده چابوچابك پاره ویرییور ، همان اورایه مراجعت ویاکاشی یوزیه کوریه‌مملك ایچون صداقت اداره‌خانه‌سی لوجه‌سنه دقت ایدکز . بومؤسسه‌نامدارك استانبولده شعبه‌سی یوقدر .

۱۳٤۱

اون دوزن سنه آملیاده تحصیل وخدمتخانه‌لرده اجرای تطبیقات ایدن

امراض داخلیه، ساریه

وفرنکی متخصصی

دوقتور محمد عرفان

خستهلرینی پازار ایرتلیسی ، صالی ، پنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری ساعت اوچدن بشه قدر سرکه جیده ترامواى جاده‌سنده آرسناك اجزاخانه‌سنده آك صوك فنی اصولر ایله تداوی ایدر .

۱۳٤۷

قادین ، ارکك

اعضای تناسلیه یولیه تداوی‌نامسی بایله فیوسنده میناسیان اجزاخانه‌سنده هرکون زوالی ۱۲-۷ یه قدر قسطوفی فرنکی‌مقتنی عمومی سابق دوقتور حکمت ترباك ایله دقیقاً طرفندن فرنکی ، بل‌صغوقلغی ، مشابه بر پروتستاد وحم و جلد خسته‌لقری سرعتله تداوی وایجاب ایدن عملیات اجرا اولنور .

ع۲٦

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیانك الك بیوك ترزی وقوماش مغازه‌لری

یك مشکلات ایله اوورپادن جلبنه موفق اولدیغمز یکی وصوك موده اوركك و قادین قوماشلرینی كلشدی . كلفون : بابعالی‌جاده‌سی نمرو ۲٤ تلفون ۷۹۰

اوپوز خسته‌لقنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر . یاكلش علاج آلمامق ایچون ترتیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمی صوریکز . دوبوسی یکی پوسته‌خانه‌یك نام قاشیسنده [اكرم نجیب] اجزا دیوسیدر . یك اوغلنده آغایاصنده آصف اجزاخانه‌سیله دیکر اجزاخانه‌لرده بولنور . (المی) غروشدر .

خانم افندیلرك نظر دقتنه

ده‌رمول

توالت صوبی

کیاکر شهیر دوقتور فهمی رضا بکله امراض جلدیه متخصصی دوقتور ثابت ونیازی بکلر طرفندن برچوق تجربه وفدا کارلقلر نتیجه‌سی اولرق وعضا خانملرك دوزکون وبوکا عمالی مضر ماده‌لره جلدلرینك بوزولمیندن وقایه‌سی مقصدیله میدانه کتیرلمشدر . رائحه لطافت بخشاسی برکره استعمالیله آغازشیله‌جکدر . بوتولك الدیکز کوزطلمکدن امین ، تاثیرله سیوبلیجه‌لری ازاله‌ایدوب جلده طراوت فرق‌العاده‌بخش ایدر . صورت استعمالی جلد طاقترینی شیشه‌لرده بحرددر . بیاض وپنبه نوعلری واردر . عموم ده‌پوسی : یدیجه فیوسنده شرق مرکز اجزا کیاره‌خانه‌سی و یك اوغلنده بوقاتلیان قاریشمیده‌کی شعبه‌سیدر . اجزاده‌پولرله اجزاخانه وعطاریات مغازه‌لرنده بولنور .

ایلان

✽ قضا سه اولکی اقشام بیکدن اوره کویه کلکده اولان تراموای آزانه‌سنده قونترول مأموری خاریلاتوس قوری چشمه‌ایله اورته کوی آرهسنده اوکده‌کی تراموایدن آتلامش ، اورته کویدن قوری چشمه‌یه کلکده اولان تراموایله کچمك اوزره ایستیکی آزانه‌نك اوکندن کچمکده ایکن قضاءً دوشمش ، تراموای آلتنده قالمرق ازیلوب وفات ایتمشدر .

★ اوتمال ـ تجارتن حاجی الحاج زاده محمد تحسین بکك همشیره‌زاده‌سی حمید بکك ورفیقه‌محترمه‌سی عایشه بیك افندیلرك حلیله‌سی شادیه خانم مرحومه‌نیرو میتلا اولدقلری خسته‌لقدن رهسپار اولملرایله‌وق پازار کوئی فاتح جوارنده‌کی خانه‌سنده استنشاق اولدقلری دارباقا المیکندن عائله‌کدر دیده‌لرینه اجر جزیل احسان بیورسون . رحمه‌الله علیها

§ حریه نظارتی اکال شعبه‌سی مدیر معاونی یوزباشی جودت بك دون آقشام وفات ایتمشدر . جنازه‌سی بوکون ساعت برده قوراصر خسته‌خانه‌سندن قالدیریله‌جقدر .

★ خلقه‌لی زراعت مکتب عالیسی مدیریتندن : خلقه‌لی زراعت مکتب عالیسی وملحق چفتلك ماکینستی مکتبی تدریساتنه دوام ایدیلمکده اولدیغندن طلبه افندیلرك برآن اول مکتبه کلملری ، اسباب معذوریه‌یه بنا ، کیلنلردن غیریلرینك قیدلرینك همان ترکین اولنه‌جغی اعلان اولنور .

۱۳٤٥

فرنکی وبل صغوقلغنك

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی وبکی فرنکی وبل صغوقلغی مقابله پروستات ادنیاز ورقلغی عدم انتصار جلد وقادین خسته‌لقلرینه متخصص تاطرلری بولنان امراض تناسلیه وزهریه متخصصی دوقتور محمد ذکی وام امراض عاریه‌یه وتناسلیه‌یولیه متخصصی ایوب اکور دوقتور آردین دولتلیان بکلر خسته‌لقرینی آغریسز آك مرك ومریع اصولیله تداوی ایدر . فرانکیمنك لکه و یارملرینی ٦۰٦ و ۹۱٤ شیرینلری قطعیاً تداوی ایدر . یاناوده ملحقا هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قیوسنده ارنلغول مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانده وقوعکوده بوکیچی قرولی صوقاقنده ۲٤ نومرولو دستوی خانده خسته‌لق قبول وتداوی اولنور . اجرلر وقتان تعدیلاتی واریور .

۸۹۸

کیرالق

قوزغنجقده پاشا لیمانده اون ایکی اوطه حرم ، ایکی اوطه سلاملق قابخانه ، آخور وعرباق ، حمام ، بردوم بچه‌ایله مشتملات سائره‌یی حاوی ۱۰٤ نومرولی مرحوم ولی رضا پاشا یالیسی کیرایه ویریله‌جکندن کورمك ازرو ایدنلرك ایچنده‌کی کیرایی‌یه طالب اولانلر کده نشان طاشنده دوقتور یاهو بیان آپارتمانك بضمنجی قاتنده مقیم صاحبلرینه مراجعت ایچه‌لری اعلان اولنور .

امراض ده‌رمویه وانثایه متخصصی

تحللات یاقه‌یرلوژیه وکسیویه لابوراتواری

دوقتور آرتامان زاده — دوقتور

شرف‌الدین مصطفی — جلال تحسین

یاقه‌یرلوژیه ـ امراض انثایه متخصصی کیمیاکر

باغچه قیوسنده حاجی بکر افاسنده یالدیز خان نومرو (۹) امراض زهرویه

فرنکی ، بل صغوقلغی

وانثایه‌نك یاقه‌یرلوژیکمان تشخیص وتداویسی قاتلی ، آیالقام ، واسسرمان تعلیلی ومعاینه‌لری

ع:۳۷

امراض جلدیه وافرنجیه متخصصی

هرنوع معاینه خرده‌پنیه لابوراتواری

طب فاکولتسی تشریح مرضی مدرسی دوقتور حمدی

جمعه ایرتسی ، پازارتسی ، چهارشنبه ساعت ۳ حیدرپاشا یالی کرمی‌سوی آپارتمانی نومرو ٤

۱۳۳٤

بوبله‌یکن‌ی ؟ برجواب ویرمه‌مدی . بوسؤال قلبنده بر دوکوم کبی قالدی . جوزوله‌مدی .

مور طاقتا آلبسه‌سنی‌ده کیدی . شهلوند ، آبانك قارشیسنده راحت طوره‌میوردی . کوزلکی آرتمشدی . لکن کوزلك توالته آرتار ، أکسیلیرمی ؟ بوکاده جواب ویرمك ایسته‌میوردی .

مور البسه‌سی ، ده‌قوله چارشافی ، قیصه‌جق أتکلکی ، اوزون چوراپلری ، قوبو مائی ، غایت آچیق ، اوزون اوکه‌لی ، طولوق (ومرق) لی اسفارپنلری ، أنلده کوچوجوق پلاطین چانطه‌سی ، کوکسنده ـ کیم بیلیرنه‌یه اشارتدر؟ ـ عقرب شکلنده بر (پاپاتنیف‌ی) ، قولاقلرنده سیاه انجی کوپه‌لری ایله شهلوند خانم ، عادتا ، سوقاغه چیقدیغنده حدی اولان بم یاغه کلسون‌ده بوینی کوسته‌رسون کبی حاله میدان اوقوبوردی .

بوصوره‌ده روم خدمتچی کوموزلکه باشلادی :

ـ قوجوق خانوم! بن أرفه‌ق اولهایدم سکا عاشیق اولهجقدم. خریسته‌مو ! پاناییمو ! بم اکنجی نیسانلی (نشانلی) ستلیاکوس بیلزدی راحت طورسون. او ، اوقادار. بن بیلمم ترکچه. اوقادارایدی. برکون؛ ها! ها! ها! برچیچکلی قیزی طوتدی ، اوپدی بردها اوپدی ، جانی چیقارنجه‌دار اوپدی . بوسوزلری صاووزلرکن ، (قله‌اونیکی) یه‌ردن بره شهلوند خانمك اوزرینه صاریلوب ، اولانجه قوتیله بوزنی ، کوزنی اون ، اون بش دفعه اوپشمدی . قیر ، قپ قرمزی کسلمش ، عادتا خانمی صالوبرمیوردی. شهلوند باغردی. والده‌سی شمسا خانم ایچری کیردی. اولان یتتی آکلادی . [قله‌اونیکی] نك یوزی پانچار کبی اواشدی . اوتاندیغندن نه یاپه‌جغنی بیلمیوردی .

بوتون تکدیرلره :

ـ بن أرفه‌ق دکلمکه ، نه‌ضرروار؟.. جوابی ویرمیوردیه‌ده بو عذر مقبوله کچمیوزدی . شهلوند :

ـ آه حیف! توالته‌می بوزدی . وقتده یوق . بن نصل (مابعدی وار)

رحمی بك علیهنده‌کی دعوالر

ازمیر محاکمی عدلیه نظارتنه مراجعت ایدرك اهالی طرفندن رحمی بك علیهنه اتامه ایدیلن دعوالرك تدقیقی ایچون مأمورین محلیه کفایت ایتمدیکندن ازمیرم سریعاً کافی مقدارده مأمور کوندرلمسنی طلب ایتمشدر .

فرانسز وانکلیز مکتبلرینك تحلیه‌سی

صلاحیتدار بر منبعدن تحقیقات اجرا ایتدك . مذکور مکتبلرك تحلیه‌لری حقنده هنوز فعلی بر تشبث یوقدر . (اقشام)

✽ عسکری تیمور بولار اداره‌سنده وقوعه کتیریلش اولان سوء استعمالاتی تدقیق ایتمك اوزره ، مالیه مفتشلرندن ذکی بك ایله رقمانی اولمق اوزره اداره‌یه عائد انبارلری مهرلمشلردر . بو هیئت تدقیقیه اوچ دکل ، درت مفتشدن متشکلدر . بوکون تدقیقاته دوام ایتمشدر .

خاص اکمك مسئله‌سی

اعاشه نظارتجه فرانجه‌لك کیلوسنه اوتوز ایکی غروش نرخ وضع ایدلمشدی . بوکوندن اعتباراً اکمکلروزن ایدلمکه باشلاندیغی کبی ، نقصان چیقاران وبو فیاته ویرمه‌ین فرونجیلر حقنده مجازات ترتیب ایدیلمیکدر .

✽ ولایات مستخلصه — ولایات مستخلصه زراعتنه توزیع ایدلمك اوزره مختلف نوع ومقداردە یکیدن آلات زراعیه ارسال اولنمشدر .

✽ اوجاقلرده چالیشان عسکرلر — ارکلی کمور اوجاقلرنده عملەلك عسکر اولدیغی چالیشدیرلمقده وهرکونا کسب وتجارتدن بالطبع محروم بولنمقده اولدقلرینه نظراً کندیلرندن معائنت عسکریه وبرکوسی طلب ایدلمسی طوغرینی اولمیه‌جغندن ذکر اولنان ویرکونك آرتالمسی لزومی تجارت وزراعت نظارتندن مالیه نظارتنه یازلمشدر .

مالیه محاسبات مدیری

مالیه نظارتی محاسبات مدیریت عمومیه‌سنه تعیین قلنان اصلاحات مالیه اعضاسندن بربریان افندی اولکی کرندن اعتباراً وظیفهٔ جدیده‌سنه مباشرت ایتمش واوچیوز اوتوز سنه‌سنه نسبةً بالتنظیم دوائردن کوندریلن اوچ یوز اوتوز بش سنه‌سی بودجه‌سنی نظر تدقیقدن کچیرمکه باشلامشدر . موما‌الیه کندیسنه مراجعت ایدن محرر مزمزه حال حاضر ایجابانندن اولدوغی آتی ایچون بالمسی اقتضا ایدن تشکیلات احضار ایدلمه‌دن بوطرزده حاضر لنقده اولان بودجه‌دن بر فائده حاصل اولمه‌یه‌جغنی ویشامق ایچون هرحالده بکی برتشکیلات اجراسیله بوکونکی مصرفك تنقیصی جهتنه کیدلمسی ایجاب ایتدیکنی درمیان ایتمشدر . (ترجمان)

تلفون خطوطی مبایعه‌سی

حکومت ، شمدیه قدر آتانلره عائد اولان استانبول-برلین ، استانبول - ویانه ، استانبول - صوفیه تلفون خطلرینی (۲۰،۰۰۰) لیرایه صاتون آلمشدر .

✽ دیار بکر والیسنه والیلکلرنده بولنان دوقتور رشید بك بصیری قاتمقامی ثابت بکی قتل ایتدیردیکندن طولایی مرحوم ثابت بك پدری سویدی زاده یوسف بك طرفندن رشید بك علیهنه اقامه دعوی ایدلمشدر .

کذا یوسف بك طرفندن عین مسئله حقنده فراری جمال پاشا علیهنده‌ده مقام صدارته مراجعت ایدلمشدر .

« آتی » نك تفرقه‌سی ۲

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

فکراریوزی اسلوبه کتیریرم دیه ، پرحدت ، دیکر خدمتچی (عنفوان) ایله بحله بحله ، آینا قارشیسنده توالتی تعمیر ایدیوردی . شوله‌ذ خانمك یوزی پك فیرازیدیغندن تعمیراتده موفق اولوب اولدیغنی قولاپلقله آکلایه‌میوردی . بوندن‌ده چوق صیقیلدی . فقط آینه‌سی تأمینات ویردی . قیرلان غضفوری کاسه دکلدی یا ؟ - قیزم شوراسنی برآز داها آل . آللق دوداغکدن آقسن . کوزیمك هاله‌لرینه هیچ طوقونامش . مراق ایتمه ، یاوروم .

شهلوند ایشی کورورکن والده‌سی ، بهلول آغانی یاغیرمش ، (قله‌اونکی) نك حسابنی کسدیرمشدی . درد ایله درمان آرمسنده ارتانجاغلی کچن خدمتچی : - اوچوق خانم . آدیو ! بن کیدیورم . بوقدر واکیت بن مزه خدمت ایتدم . بکا بر اوفق . . . . ناصی سرپلیه‌یم ؟ یاقسیس ... اما پاره‌ایله دکل . هانی سز پارزدن کلدی . او وقت صاندوقده واردی بر سابقه . اونی ایسته‌دم بن صانکیم یاقسیس . بکر [قله‌اونکی]نك ایسته‌دیکی ، پارسانه ، بر چوق تدقیقاتدن صوکره آلمش ظریف بر ۱۹۱۴ مودلسنه موافق بر دوه قوشی توپلی سرپوش ایدی . شمسا خانم‌ده ، شهلوندە بوکا کولدیلر . تربه‌لی ، نزاکتلی بهلول آغاده کولیوردی . شمسا :

— بهلول ! شوکا برده شویله بویله شاپه تدارك ایت . امریمی ویردی . زنجی دیوان طورانی آللرندن بریله یردن بر تمنا ایدرك خانم افندینك امریمی افاده ایتدی .

شمسا خانم‌ده سوسلنمشدی . ذاتاً تیاتروبه کیتمك حالته منتدی . استفناسنك معنامی بوقدی . هنوز بوسنه قیرقنه کیرمدن خانم افندی کنجلکنی ، کوزللکنی ، طراوتی اووبوندن باشقه نرده‌ده وکیمه کوسته‌ره‌جکدی یا ؟

شمسا خانم کوزللکنی محافظه ایتمده ماهر براوسطه اولمشدی . وجودینه غایت ابی باقاردی . کنجلکی اووزرنده تیتره‌ردی ، برکون ، نعلسه برکیریکی دوشمشدی . خانم افندی‌یی بر تلاش ، برانديشه ، بروسوسه آلدی . کیریك تلی ببرجام طمغه‌یه قویدی . همان کوز هکیمنه کیتدی . دوقتور :

— خانم افندی ، وسوسه کوکز . اولاغان شیلردن‌در بو . بر کیریك دوشدیمه انسان قارتلاشیر دکمکی یا ... دیدیکی وقت شمسا خانمك بوره‌کنه صو سه‌رپلدی .

اوت ، شمسا خانم پك کوزلدی . زوجی مرحوم پاشا ، غایت دلبر اولان ایلك حرمندن آیرلدقدن صوکره ، والده‌سندن کوزللکده یکتا بر چرکس قیزی ایسته‌مشدی . بوبولك خانم افندی شمسایی برسلطان سرایندن دیله‌نوب آلمشدی . سلطانزن افندی اونی برادرینه حاضرلیوردی . ایشته شمسا خانم بوچرکس قیزیدی . رفتاری پك خوشدی . رقص ایدر کبی یوروردی . سسی لطیفدی . تورکی سویلر کبی لفردی ایدردی . هله او اینجه خانم سیغاره‌سنی ایری پرلانطه‌لی یوزوکلی بارمقلرینك آره‌سنه آلوب تللندیردیکی وقت نه خوش اولیوردی . . . اوصره ، اینجه دوداقلری ده آچیلیور ، آره‌لرنده سوت کبی بیاض ، اینجی کبی قیمتدار دیشلری کوزکوردی . هله کوله‌سی اپنه لطیفدر ! نیناقلرینك اورته‌سی چوقورلاشیر ، برشاه اثر اولور .

شمسا خانم توالتی ، لوازملری ، پك سه‌ور وبونلردن غایت ابی آکلار . فرانسز پرنسسی اولسه کندندن اوستون دکلدر .

شهلوند ، یکرمیسنه یاصدی دیه اختیارلادیغی ظن ایدیوردی . فقط ، والده‌سی ، بو اندیشه اوزرینه حدته کلارك : — قیزم ، دلی میسك ؟ برکره بکا باق . بن سنك آتنه‌لك اولدیم حالده هنوز تازه‌یم . یوزمده هیچ بوبوروشوق وارمی ؟ مراق ایتمه . سنك کبی بر توجوان البته الك کوزل آرکدکه واردر . لکن ، امان شهلوندم ، صاقین همان آتنه اولما . ابتدا بوبولك آتنه‌لك کوچه کیدمه‌جك . صوکره سنك وجودك بیپرانه‌جق . چوچوق یاپمق قولایدر . اون‌چوچوغك اولابیلیر اما ایکی کنجلكلك اولهماز . بن سنی طوغورمسه ایدم داها کورپه ، داها تمی درست اولوردم .

— آتنه ! او وقت بن اولمازدم . بو قیصه محاوره‌یی بربوسه تعقیب ایده‌جکدی . دودافار اوزاندی . لکن توالتك بوزولمامسی قورقوسیله کری چکلدی .

شهلوندە پك شیرینسدی . توحافدر ! شهلوند چوق کوزل بر قیز اولدیغی حالده آتنه‌سنی آکدیرمیوردی . شمسا خانمه جزئیچه سمن کلمشدی . شهلوند خانم ایسه یالیق اُستده ایدی . شمسانك کوزلری بوبولك ، لکن لاجوردی . شهلوندکیلر بوبولك اولغله برابر سیاهدی . قیزی اُسمره چالیوردی ، آغامی قومرالە . ایکیسنك ده اعضاسی متناسب ، زیاده‌سیله متناسبدی . فقط بری باشقه ، اوتکی بستون باشقه . قیز ، مرحوم باباسنه‌ده بکزه‌میوردی . بیلار ، بوبولك والده‌سنك کوزللکنی طورونتده کورپیورلردی . بوبولك والده‌ده قولر جلبسندن کورهیی ایدی . یاشی طقسانه کلمدیکی حالده مرحومه عین شمس خانمك هیچ بوزولمیغی حکایه ایدنلر واردر .

شهلوندك یاپیسی صاغلامدر . بوی بوس نه‌صیرتی قدراوزون ، نه‌ده اوکیه‌لری آرتمه‌جق قدر قیصه ؛ ایکیسی اورته‌سی . قامتنده‌ده کوزللك اولور ، ایشته شهلوند خانمکی‌ده اویله کوزل بر بویدر . بوقاردن ، آردندن کوکسنه طوغرو برشلاله کبی کلیر ، بلیرسز بر قاردن صوکره بلده برقیوراپر . قارین برجفت باجاق ، اندیه بالدیرلر . هله صومك مودا شهلوندك امدادینه بشدی . بوقادار کوزل بالدیرلر هیچ کیزله‌نیرمی ؟ آنکاری بر آز دها قیصه طوتار برمودا جیقیه‌یه ...

(مابعدی وار)

خصوصی سندات‌له ارزاق

خصوصی سندات‌له ارزاق ومحروقات اعطا ایدلمه‌سی حقنده حربیه نظارتجه اوامر قطعیه اعطا ایدلمشدر .

✽ حرب مسئوللری — آصف‌معمربکك اتحاد وترقی حکومتی طرفندن ـ مملکتك نه‌صورتله حرب عمومیه سورولدیکنی واثنای حربده نصل فرلدقلرله سوء استعمالاته میدان براقلدیغنی مستند بر لسان ادبی ایله وثائقه مستنداً حکایه ایدمن « حرب مسئوللری » اسمیله بك شایان دقت بر کتابی بر قاچ کونه قادار انتشار ایده‌جکی خبر آلنمشدر .

✽ کلن‌واپورلر — آلمانیا واپوری اینه‌بولیدن ، بوروك واپوری دخی طرابزون و صامسوندن بعض اشیای تجاریه‌یی حاملاً لیمانمزه کلمشلردر .

✽ قرارکاه عمومیدن — سابق شرق اردولری قومانداني فریق خلیل پاشا حضرتلری وقوف سابقلریله والرمنی مرخصلرینك اقامسنه بناءً صدر اعظم پاشا حضرتلری طرفندن اوچله وبریلان امر اوزرینه بعض قفقاس اقسامنك تخلیه‌سنه مأمور ایدلمش ورشید پاشا واپوریله عزیمت ایتمشدی . مشارالیهك یو مأموریتنه آرتق حاجت قالدیغی مقام صدارتدن تبلیغ بیورلمش و خلیل پاشا حضرتلری معیتی ارکان حربیه‌سیله برابر کوندریلن خصوصی بر طورپیدو ایله عودت ایتمشدر .

(تصویر افکار) غزته‌سنك مشارالیهك فراریته دائر یازدیغی فقره خلاف حقیقتدر .

✽ تدفین — حربیه نظارتی اکمال شعبه‌سی مدیر معاونی یوز باشی جودت بکك اولکی کون ارتحال دار نعیم ایله‌یکی کمال تأسفله خبر آلنمشدر . مرحومك نعش مغفرت نقشی دون تقسیمده کائن فرانسز خسته خانه‌سندن احتفالات لایقه ایله قالدیرلەرق ایوب سلطان خطیره‌سنه دفن ایدلمشدر . جناب حق عائلهٔ کدر دیده‌سنه صبر جیل احسان بیورسون .

جنازه‌سنده میرالای بهیج وحسن بکلرله بك چوق اودا و احباسی حاضر بولنمشلردر .

مرحوم غیرت وفطانتله تمیز ایتمش کنج ضابطلرمزدن اولوب ضیاعی جداً الیمدر .

★ شیرامانتدن : کچن ایکی یوم اجتماعده اکثریت حاصل اولمامسندن دولایی عقد اجتماع ایدمیان جمعیت عمومیهٔ بلدیه اعضای کرامندن بودجه مذاکراتی اکمال ایدملك اوزره اوکیزدوکی جمعه ایرتسی کونی ساعت ایکیده بجمعه‌حال دائرهٔ امانتی تشریفلری .

حسن وقوعات شروطی

اوروپاده برچیقمکله متحد دیونما وآلتون مدالیه‌لیه مشاهیر اطبادن تقدیراتی حائزدر . ضعف عمومی ، قانسزلق ، مراجعه ، ورم ، سیکیه ، کیلله ، دومانیزما معده‌ده ، خسته‌لقلرنده ، عدم اقتداردە ، بوروبه‌میان چوقلرده کشچ قبوزلرده ، اختیارلرده تأثیری قطعیدر .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش پاپیلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمسزین دیشلر چیقاریلیر

معایه‌خانه : جمالك اوغلنده امنیت صاندیغی اقصالنده تلفون : استانبول ۱۳۴۲

دوقتور ثابت نیازی

[اسکی ویکی بل صوقاقی ، فرنکی جلد وطرق تناسلیه خسته‌لقلری]
کال اهتمام ایله تشخیص والصوص قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی اولونور فرنکیده (۶۰۶ و ۹۱۴) شیرینفه‌لری ، ادار وقان تحلیلاتی پاپیلیر سرکه‌جیده‌یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الهه‌وردی اجزاخانه‌سنده خسته قبول ایدیلیر . چهارشنبه کونلری مجاناً در

دقیق وطوغری

ادرار تحلیلاتی

باشچه قپوسنده شکری حاجی بکر افسانده یالدیز خانده‌سی ۹ نومرولو لابوراتواره‌سنده یاپیلور . ع ۳۰۴

آنتاغول

باقلر بولوغ عثمان شرف الدین بك ترتیبی واوبوز خسته‌لقلرنك الماسور علاجیدر .
فی صورته اوچ کرته قطعیاً تداوی ایدر . ده‌یوسی یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الهه‌وردی اجزاخانه‌سیدر . غلطه‌سرای قاراشوسنده اجزاچی اوسنده ودیکر اجزاخانه‌لرده بولونور . فیاتی اللی شروشدر . ۱۳۴۸

قاضی کوینده

داخلی خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور اکرم امین بك

هر کون — هر کیجه قاضی کوینده یفور تجی چایری قارشیسنده کی خانه‌سنده بولنور . تلفون : قاضی کوی ۱۶۴ ۱۳۴۸

سعید خانی دیش توزی

محیه‌مدیریت عمومیه‌منلکدن رخصت رسمیه‌سی حائز اولوب دیکر دیش توزلریه قائقدر . دیشلرك جلاسنی یوزمان پارلاتیر . دیشن اکلریکه قائلاماسی منع ایدر فیاتی اون پش غروشدر عموم ده‌یوسی : یکی پوسته‌خانه قارشوسنده یارالی اجزا دەسیدر . ۱۳۳۱

باره آرایانلره

ملکتمزده شیوعی حصه‌لی وحصه‌سز املاك اوزرینه دعوالر اقامه وبره بیلمن بکانه‌مؤسسه قاضی کوینده بکی اسکله جاده‌سنده کائن (۳۸) نومرولی صداقت اداره‌خانه‌سیدر . اوراسی آلهجنی املاکه باره‌سی یتیشدیرلرده چابوجاق باره ویرمیورد . همان اورایه مراجعت ویاکاغدی بریوه کیدرمه‌مك ایچون صداقت اداره‌خانه‌سی اوجاقسنده دقت ایدکز . بوموسسهٔ نامداوك امتیازنامه شعبه‌سی فلان یوقدر . ۱۳۴۱

صائیلق خانه

آناطولی حصارنده واپور اسکله سنده کائن مجدد واخشاب الق اوطه‌لی برمقدار پنجره‌لی مشتمل خانه صائیلمقدر . طالب اولنلر استیفای محکمه‌سی اعضاملازملرندن توفیق بکه پالیسدن سؤال اولنه ۱۳۴۶

غونوزین

حبلرنی

هراجزاخانه‌ده آرایکز . فیاتی فرق غروشدر ده‌یوسی : یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله ویردی اجزاخانه‌سیله مذکور پوسته‌خانه نارشوسنده (ا کوم‌کیبی) اجزا ده‌پوسیدر .

دوقتور فیض‌الله حسیب‌ورفیق

متخصصار طرفندن

فرنکی‌فان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجیه قدر بل صفوقانی - آز یرمدته - تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی پاپیلیر سرکه‌جیده باب‌عالی جاده‌سنده موصل خانده ۸-۱۰-۱ نومرولو اوده صباحدن الشامه قدر خسته قبول اولنور

یکی واسکی بل صوقوفنی والتهاب مثانه‌دن ثورتولق ایچون

غونوزین

حبلرنی

ازمیر ثمایشلری

دون آلنان تلغرافنامه‌لرده ازمیرده یونانستان واتلاف لهنده یاپیلدیغی بیلدیریلان ثمایشلرك بلاحادثه‌ختام بولمش اولدیغنی (پروتیا) غزته‌سی یازیيور .

اوقرانیا واپوری

اوقرانیا باندیره‌لی (۲۵روزارلم) واپوری استانبولده‌کی آلمان، آوستریا خسته‌لریله صلیب احمر هیئتی دون نیقولایفه کتورمشدر.

دونکی یاغمور

دون استانبولده یاغان شدتلی یاغمورلر حسبیله سلطان حمامنده میدانجده بعض دکانلری صو باصمش،مرور وعبوری امکان‌خارجنه چیقارمش وامین اوکی کوپری باشی ایله بشکطاش تراموای خطی اوزرینه بیغیلان‌قوم‌تراموایلرك برقاچ ساعت ایشلمه‌سنه مانع‌اولمشدر .

✽ جمعیت عمومیهٔ بلدیه — جمعیت عمومیهٔ بلدیه دون کافی بچك ریاستنده طوپلانمشدر .

سائر ممالك متمدنه‌ده اولدیغی کبی کشولدن بر رسم آلنمسی موضوع بحث اولنمش فقط بوکا امکان قانونی اولدیغندن بوفکره اشتراك اولنمقله برابر مع‌الاسف قبول اولنه‌مامشدر .

مذبحه‌لر حقنده تدقیقاتده بولنلمش وانجمنه برای تدقیق حواله اولونمشدر .

مفرق کوی دائره‌سی اعضاسندن حسن تحسین بکك وبرمش اولدیغی بر تقریر اوزرینه اسبق شهر امینی بدری بکك زماننده هولاندایه سپارش ایدیلوب الیوم کلمه‌مش اولان (۲۵۱,۰۰۰) کیلو قهوه حقنده کافی بکدن معلومات ایسته‌نمشدر. کافی بك کندی زماننده اولیان بووقعه‌دن وجداناً صوك درجه معذب اولدیغنی بیان ایتمشدر . فقط اشبو قهوه‌نك سربستیٔ نقلی ایچون صرف ایدیلش اولان (۲۴۰,۰۰۰) مارق چوق کورولدیکی بونك تدقیق ضمننده انجمنه حواله‌سی قرارکیر اولمشدر .

خرسزلق

برقاچ کون اول نسترەن مغازه‌سندن بعض اشیالر سرقت‌ایدن قارلو ایله اوخانس چالدقلری اشیانك کندیلرندن دها قورتاز یشقه خرسزلر طرفندن سرقت ایدلدیکی وقارلو ایله اوخانسك دردست اولندیغی حالده اشیالرك الہ کچیریلمدیکی معلومدر .

دیغرانیان‌خانده خاچیك‌وبرادرینك بك‌اهون فیأتله‌آلیاقه‌جیلرده قماش تاجری پاولی ایله چیچك بازارنده قماش تجارتدن پتروافندی‌یه ۲۸ طوپ قماش ساتدقلری ضابطه‌نك نظر دقت وشبهه‌سنی دعوت ایتمه‌سی اوزرینه مذکور قماشلر مصادره اولنه‌رق نسترەن مغازه‌سی صاحبه ارائه ایدلمشدر. قماش طوپلرندن ایکیسی نسترەن مغازه‌سنه وبردانه‌سنك (طرانوپلو) مغازه‌سنه عائد اولدیغی آکلاشیلمشدر . دیکر قماشلرك هنوز صاحبلری ظهور ایتمه‌مشدر . ضابطه تحقیقاته کری وبره‌رك نهایت بوایکنجی خرسزلری دخی میدانه‌چیقارمشدر. بونلر ایکنجی وقف خانده قاپوجی باشی یدروس ایله قمانطو خانده حمال مارغوس‌در . مارغوس الیاس قوهن و (قایکر) مجارخانه‌لرندن دخی برمقدار قماش چالدیغنی اعتراف ایله‌مشدر . ضابطه خرسزلردن مصادره ایتدیکی اشیانی پیدری صاحبلرینه اعاده ایتمکده‌در .

« آتی » نك تفرقه‌سی ۳

آخر زمان

محمد رسمی : عفیفه فکرت

لکن شهلوند خانم سینیرلی ، غایت سینیرلیدر . سینیرخسته‌لغه قدر واریر . پاشا بابانی تربه‌سنه چوق اعتنا ایتمشدی. پارسدن مخصوص خواجه کتیرتدی . پیانوسی ، فرانسزجه‌سی، په‌ستوری ، أل ایشلری برنده‌در . الله ایچون ارباب فیزدر .

چوق اوقور ، اوقور ، بوکالیر ، سینیرله‌نیر ، صوکره آغلار. بك اوغلندن کندیسنه صاندیق صاندیق کتاب کلیر . نه‌ده چابوق اوقور ! اوطه‌سنه قاپانیر ؛ یمکه ایمه‌ز ؛ مسافرلره یوق دیدیرتیر ، اوقور ، هب اوقور ، متصل اوقور . اوچ‌یوچوق فرانقلی فرانسز رومانلرینی برکوندره ، یالللا یالللا بر یوچوق کوندره . . . اوقور ، آکلارده . ترکچه‌ده بلك‌یارلی کیده‌مه‌مشدر . یازیسنده یاکلش‌یازیر .

أیلنه عثمانلیجه برکتاب کچمه یا صوکنه قدر کلمه‌سی ، یاخود کاه اوزوله اوزوله‌اوقور. آرقه‌اشلری کندیسنه (ترشه ایله کستانه رنك) نی ، (سودای مقدوح) ی کتیرمشلردی . بش اون یاپراغنی اوقودقدن صوکره بونلر أرمنی‌طوطولرینك یاپرتیه‌ن تقلیدی یاپه‌لرینه بکزیيور؛ بن بونلرك اصللرینی اوقورم دیه خانم قیزلرمزك لدنلە ، هیجانله اوقودقلری ، بر ، بر داها اوقودقلری طاتلی صو رومانلرینی کری کوندیردی .

شهلوند آنه‌سنی‌یك سه‌ویکی حالده‌هروقت کندیسیله منازعه‌ده‌در. پیانو ، اوقومق وقاوغا، هیچ برشیی بکنمز . شمسا خانم سوسه یك دوشکوندر اما برآز امیجه‌در . حالندن یك ممنوندر . داها فضله‌سنی دوشونه‌من . فقط شهلوند دوشونور . ایشته منازعه بورادن پیچیور .

غریب دکلی ؟ پاشا مرحومك صاغلغنده هراویچی اورویایه کیتمشلردی .شمسا خانم: — پاشا ، بن‌بیقدم، هایدی استانبولزه دونلم دیدیکی حالده شهلوند خانم ممکنسه ثولونجه‌یه قدر پارسده اوطورمه‌سنی ایستیور ، و ، هراقشام اوتل اوطه‌سنده آناسیله ، باباسیله قاوغا ایدیوردی .

— آنه‌جکم. [قولی به‌زه‌ر] لك تعبیری یکری کونه‌قادار یتیيورمش. نصل پارسدن کیدرز ؟ صوکره بزه نه دیرلر؟ کوزلری باغلیمی کیدوب کلدیکز دیمزلرمی ؟ آه آننه، آه! استانبولده باشقه‌بر اولادك ده‌یوق‌که کوزك آرقه‌ده قالدی‌دیه‌م. قیزیدیریيورسك‌بی آننه‌جکم. استانبوله دونه‌جکز . یه چارشاف ایچنده طیقیله‌جغز. هب اوعالم. هب اوحاجینه‌لر ، هب او حامینه‌لر . التفلته ، سیغاره ، قاوغا . داها پارسده کوره‌جك اون یدی تیاترو قالدی . اوندن باشقه (مونمارتر)ده اوفق تفك داها نهلر ، نه‌للر وار . یاصوکره پارسك جوارى ... هیچ (بلاژ) لره کیتمه‌دن اولورمی ؟ برآزده‌موسمی کچیروب (نیس)ه (مونته‌قارلو)یه کیتمه‌لی ، ؛ اونلری‌ده دنیا کوزیله برکورمه‌لی چاره‌سز پارسده‌وفرانسه‌ده آلتی آی قالملردی. ایکی موسم بدایتنده وصوکنده (ترووویل)ی‌ده ، (دویشی) یی‌ده ، آق دکز ساحللرینی‌ده کورمشلردی . شهلوند، اونده بریده فرانسزجه‌سنی صانه‌جق مشتری بولیوردی . حقیقةً‌ده، (آقسان)سز سویلیوردی. بابانی‌ده فرانسزجه بیلیوردی اما ، نه‌قادار اوله‌جق ، سلطان عزیز زماننده سلطانیه‌ده اوکرنلش شوبله بویله برفرنکجه .

طوغوش اعتباریله ترك‌اولان شهلوند ، فرانسه‌ده کندیسنی یابانجی بوله‌دی . ذاتاً ، داها کیتمه‌دن ، یوتون جاده‌لری ، ابنیه‌لری بیلیوردی . فرانسز حیاتنه دائر قاچ جلد رومان اوقومشدی ! هنوز پارس عاریته آیاق آمادن ، خانم قیزمز ، [قارنیه] لك یوتون مبانیسنی ، باغچه‌لرینی ، مکتیلرینی ، رەستورانلرینی ، قهوه‌لرینی ، طاوان آرەلرینی ، اوجوز [بولون] لرینی، چفت پاشایان‌طلبه‌سنی، آغیر باشلی ، [لزیون دونور] لی کهنه پروفسورلرینی، قاوغالرینی، [غریزەت] لرینی ، میانه‌جیلرینی ایچلی طیشلی بیلیوردی،طانیوردی.

قابل دکل استانبولی ، فاتحی ، وفا میدانی ، ایوب سلطانی ، صوغان آغایی یوقدر ایچه بیلمزدی .کوردیکی بیلدیکی بیك بیللق بوغاز ایچی ، برآز آطه‌لر ، دیوان یولندن شیشلیيه ، نشان طاشنه قدر ایچه برقورده‌لا کبی استانبولك آلافرانقه ایله آزچوق مناسبتی اولان سمتلری . اونك ایچون پارس کندیسنه مونس کلمشدی . ایشته ... بابامسنه ، آنامسنه دیوردی ، شوجاده‌نك صوکنده فلانك هیکلنه راست کلمجکز . فی‌الحقیقه هیچ‌ده یا کلیوردی . شهلوند پارسده بك اوقدر صولاقلق کوسترمه‌دی . نه‌قدر قادین ومودا غرنه‌سی وارسه ، ذاتاً ، هپسنه آبونه دکلیدی ؟ پارمقلرنده‌ده مهارت واردر . روم ، أرمنی دیکیشجیلره اویله امرلرویرر‌کە ... شهلوند خانمه ایش کورن مودیستلرك پایه‌سی یوبور .

شهلوند خانمك پارسده کچیردیکی یوز کمش کون حیاتنك اك شاعرانه کونلرندر. اوطومبیل ایچنده کندیسی (یوا) ده کورونچه ماسوادن کچر ، اواوزون ، دوز (آله) لرده ، کهنه‌وقوبو یشیل آغاچلرك سایه‌سنده کندیسی اویقوده صانیردی. اوطومبیل سرعتله آقنجه ، بعضاً ، شهلوند خانم ، بابامسیله آننه‌سنك آره‌سنده ، کوزلرینی قاپار ، ایکی اوچ دقیقه دوشونوردی . عجبا نه دوشونوردی ؟ خیالات ایچنده ؛ دومانلر ایچنده ، رؤیالری ایچنده . . . استانبوله عودت ، آلافرانقه‌دن آکلار، کوزل ، کورپه ، ایشسز بر بکل اولنلر ، صوکره کلوب بنه بو اوطومبیله ـ ب ۱۵۷ ـ نومرولی اوطومبیله پینیك ، صاغده آننه‌سی ، صولده بابامسی اولاملق اوزره ، قوجه‌سیله ، صنق صنق یه شو پیکنك اوزرنده اوطورمق ، ایکی ساعت اورمانده طولاشمق ، اویومه‌دن رؤیا کورمك . صوکندە اویله واروب بیك وخصوصیله ایچمك . و ، بکنك قولارینی آرەسنده ، شو صیچاندە برکوندوز اویقوسنه ، شکرلیيه طالملی . ایشته ، کوجوجوك قلبنك ایچنده ، شهلوند خانم ، بو سودایی بیلیوردی . پاشا ایله والده‌سی ، قیزلری کوزلرینی قاپادیغی وقت ، عجبا ، بو رؤیایه نفوذ ایده‌بیلیورلرمیدی ؟ اوت وخایر . بو دوشونجه‌لردن صوکره ، علی‌الاکثر ، شهلوند خانمك یوزینه برآز قان کلیور ، صیقیلیوردی. او وقت ، هیچ برشیٔ سه‌زمه‌مش کبی ، آننه‌سی :

(مابعدی وار)

قاضی کویندە

داخلی خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور اکرم امین بك

هرکون — هرکیچه قاضی کویندە یغمورلیچی چایری قارشیسندەکی خانەسندە بولنور . تلفون : قاضی‌کوی ۱۶۴ ۱۳۴۸

دوقتور توفیق سالم

خسته‌لرینی جمعه ایرتسی ، باشقه ایرتسی ، چهارشنبه کونلری اوکلەدن صوکرا ساعت ایکیدن اعتباراً جنك اوغلندە دیوان مخاسبات کوشه‌سندەکی خانەسنده قبول ایلر . ۱۳۳۰

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیانك اك بیوك ترزی وقوماش مغازه‌لری

بك مشکلات ایله‌اوروپادن جلبنه موفق اولدیغمز یکی وصوك مودە اوركك و قادین قوماشلرینی کلشدی . تلفون: بك‌اوغلی مرکز ۳۴۰ صه‌۷۹۰

دوقتور فیض‌الله حبیب‌ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی‌ـ‌قان تحلیلنده منی نتیجه وبرنجه‌یه قدر

بل صغوقلغی ـ آز برمدتده تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی پاپیلیر

مرکز جیده باب‌عالی جاده‌سنده‌موصل خانه‌سنده ۱۰ـ۱۱ نومرولو قاپوده صباحدن اقشامه‌قدر خسته‌قبول اولنور

قادین ، ارکك

اعضای تناسلیهٔ بولیه تداوخانه‌سی باشنه ثبوسنده میناسیان اجزاخانه‌سنده هرکون زوالی ۱۲ـ۷ یه قدر

قسطمونی فرنکی‌مفتش عمومی سابقی دوقتور حکمت‌تریاك ایله رفیقی طرفندن فرنکی، بل‌صغوقلغی ، مثانه ، بروستاتك وجع و جلد خسته‌لقلری سرعتله تداوی وایجاب ایدن عملیات اجرا اولنور.

۳۶٤

مزایده ایله صاتیش

شهرمالکك اون برنجی بازار ایرتسی کونی زوالی ساعت اون واده‌سنده یدی قلعه‌ده خارخانه دەبوسنده موجودمومیه طاقلری مزایده ایله فروخت ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

برای عزیمت مزایده ایله اشیا صاتیلمش

شهرمالکك ۸ نجی جمعه و ۱۰ نجی بازار کونلری زوالی ساعت ۱۰ده یك اوغلنده شیشلیده قیز سوتاغنده ۹ نومرولی خانه‌ده میراثای فون فلمنان افندیيه عائد باتجله اشیا بالمزایده فروخت‌ایدیله‌جکندن اشیای مذکوره اصاسیسی آمیده ذکر اولنور :

صالون اشیالری، یمك وبتاق اوطه‌سی طاقلری ، ایکنجی هانری میسنده‌سی جوبز اناجندن یازیخانه، بروتز آویزه‌لر، یاغلی بویالی رسملر ، کوش طاقلری ، آینه‌لر لاوژر ، تول پرده‌لر ، لامبالر مشالدانی اشیالر عثمانی ، آوروپا وایران خالیلری ، اوبون ماهمسی ، شمعدان آصمه لامبالر آتلاژه‌لر جیوز ودمیر قاریولا، لامبالر آینه‌لی پورت مانطو ، صوبالر، قومود سفره‌طاقلری بیه‌لرماصه رسملر مطبخ‌طاقلری وسائر اشیای بیتیه.

حاجی بکر تجارتخانه‌سندن

حاجی بکر معمولاتی آستانبول‌بیچه قهوه مرکزیله غلطه ، بك اوغلی وقاضی کوی شعبه‌لرندن ماعدا هیچ بر یرده فروخت اولنمدیغی محترم مشتریلرینه عرض ایلرز . ۱۳۵۱

۲۵۰ حلب

۳۰۰ تره‌یاغلری سائرلری بوکا مماثل اصمه آلتنده حافظ

عثمانیه

ایشجی آرتینور

تقسیدەتعلیمخانه آرقه‌سنده آتلاس قابریقه‌سی ناصیله معروض بناده چوراب وفانیله فابریقه‌سنده استخدام قلفتی اوزره بر چوق قادین وارکك ایشجی آرتینور . ماکینه بیلیکنره بر قاچ کون ظرفنده‌واکرەتیلیر . آزدن ایدنلرك دارالصناعه مدیریتنه مراجعت ایلری اعلان اولنور . ۱۳۵۳

اویوز خسته‌لغنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر. یاکلش‌علاج آلمامق ایچون ترتیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمی مسویکزر. دیوسی، یکی پوسته‌خانه‌لك نام قارشیسنده [اکرم بجیب] اجزا دیوسیدر. بك‌اوغلنده اجزاخانه‌لرده آمسلمامه اجزاخانه‌سیله دیکر اجزاخانه‌لرده بولنور . (الفی) غروشدر .

حسن وقوف شهرمالکی

اوودیاده برنجیلکاه متعدد دیپلوما وآلتون مدالیه‌لرایله مشاهیر اطبانك تقدیراتی حائزدر. ضعف عمومی، قانسزلق، صراحه، دورم، سیکیر، کیهاه، یوماتیزما، معده، خسته‌لقلرینه ، عدم اقتداره، یوروبه‌میان‌چوچقلره کستیچ قیزلره ، اختیاوقره تأثیری تعلیم‌در .

امراصه جلدیه واقرنجه متخصصی

هرنوع معاینهٔ خوده‌بینیه لابوراتواری

طب فاکولتسی تشریح مرضی مدرسی دوقتور حمدی

جمعه ایرتسی ، پازارایرتسی، چهارشنبه ساعت ۳ حیدر پاشا یل دکومی‌سوق آپارتمانی نومرو ٤ ۱۳۳٤

فرنکی ویل صغوقلغنك

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی ویکی فرنکی ویل صغوقلغی مثانه پروستات ادرار زورلغی عدم‌اقتدار جلد وقادین خسته‌لقلرینه اختصاص تامارلی بولنان امراض نسائیه وزهریه متخصصی دوقتور محمد ذکی وامراض‌خارجیه وتناسلیهٔ یولیه متخصصی‌اپراتور دوقتور آتوین دولیان بکلر خسته‌لرینی آغریسز الك صوك ومسریع اسولرله تداوی ایدرلر . فرنکیدن لکه و یاره‌لرینی ۶۰۶ و ۹۱۴ شرینفلری قطعیاً تداوی ایدرلر . یازاردن ماعدا هرکون صباحدن اشامه قدر باغچه قپوسنده اوطرلر مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانده وقره‌کویده بوزکیی قرولی صرچه‌سنده ۲۴ نومرولو دستولی خانده خسته‌لرینی قبول وتداوی اولنور. ادرار وقان تحلیلاتی یاپیلور. ۸۹۸

ابتدائی ـ اعدادی

لیلی ونهاری رهبر اتحاد عثمانی

وانی کوی (بوغازایچی) سرعسکر رضا پاشا ساحلسرایی

تلفون نومروسی یك اوغلی ۱۸۵

الامکمل مکتبدر. لیلی‌قسمی یوتون استانبول‌مکتبلرندن دهافضله‌مظهر‌وغبت اولمشدر . مکتب کشاده ایدلش وهرکون لیلی ونهاری طلبه قید وقبوله دوام اولنمقده‌در . ۱۲۴۱

کیرالق

قوزغنجقده پاشا لیمانده اون ایکی اووطه حرم ، ایکی‌اوطه سلاملق‌قایغهانه، آخور وضربه‌لق، حمام، بردونم‌بچه‌ایله مشتملات سائره‌یی حاوی ۱۰۴ نومرولی مرحوم اولی رضا پاشا یالیسی کیرایه وبرمیه‌جکندن کورمك ازرو ایدنلرك ایچنده‌کی کیرا‌یی‌یه، طالب اولانلرکده نشان طاشنده دوقتور یاهوبیان آپارتمانك یوخاریسنده مقیم صاحبلرینه مراجعت ایقه‌لری اعلان اولنور .

فرانسز خسته‌خانه‌سنده

بدایت حریدن بری هلال‌احمر خسته‌خانه‌سی اتحاد ایدلش اولان تقسیم‌ده‌کی فرانسز خسته‌خانه‌سنك تحلیه‌سی خصوصی برنجی قول اردو اخذ عسکر ریاستنك ۸-۱۱-۳۴ تاریخلی تحریراتیله سرطبابته امر اولنمش ودون ساعت طقوز بچقده الی کشیدن مرکب برهیئت مذکور خسته‌خانه‌یه کلمرك سر طبیب رائضباط ضابطی ایله افراد مواجهه‌سنده اوچ دفعه ایندیرمك وچقارمك صورتیله هلال احمر سنجاغی سلاملانه‌رق آشاغی آلتمش ، خسته‌خانه‌ده ساعت ایکی بچقده ایکی فرانسز طبیبی وبر مادموازل اوچ درت سیویل‌دن عبارت اولدرق بر هیئت طرفندن تسلم ایدلمشدر .

بو اثناده اورایه طوپلانان بر طاقم خلق طرفندن بر تمایش یاپیلمق ایسته‌نیلمش ایسه‌ده پولیس طرفندن درعقب منع ایدلمشدر.

ارتحال

کلیبولی مولوی شیخی رشادتلو برهان‌الدین افندی حضرتلرینك حرمی ومرحوم سری پاشا زاده الکتریق مهندسی کامران سری بکك نیزه‌لری خانم بر هفته‌دن بری دوچار اولدقلری اسپانیول تزله‌سندن رهایاب اولامیه‌رق جمعه کونی آقشامی نصف‌الیده کامران سری بکك پیکدره‌کی خانه‌لرنده ارتحال دارجنان ایله‌مش وایرتسی کونی دخی جنازه نمازی‌یلدز جامع شریفنده بعدالادا روم‌ایلی حصاری اوسکندره نافع بابا تکیه‌سی جوارنده‌کی شهیدلکده احضار اولنان مقبرهٔ مخصوصه‌یه تودیع خاك مغفرت قیلنمشدر .

مومی‌الیها غنودهٔ خاك رحمت اولدقجه جناب حق عائلهٔ کدرديده‌سنه صبر جمیل و یاورولرینه عمر طویل احسان بیورسون .

§ امرای چرا کسه‌دن ژاندارمه میرآلایی معان قائمقامی بکك کریمه‌سی وامرای چرا کسه‌دن مرحوم سعید بکك زوجه‌سی استانبول دیوان حربی هیئت تحقیقه‌سنده کنعان بکك والده‌سی جمیله خانم حاول اجل موعودیله جمعه کونی اقشامی ارتحال داربقا ایلمشدر . متوفیه خیرخواه وفوق‌العاده عالیجناب بر قادین اولوب وفاتی باجمله عائله‌سی وطنایانلری عریق اکدار الیمدر مولا رحمت ایلیه

فجیع بر جنایت

باغچه‌قیوسنده آناطولی خانینده فجیع بر جنایت وقوعه کلمشدر. شویله‌که برنجی قاندره‌برنومره‌ده قومیسیونجی پچت بکك یازخانه‌سنده آوستریا معمولاتندن اوفق فاصه دون کیجه قیریلیر و ایچندن ۳۰۰ لیرا پاره و ۴۰۰ لیرا قدر حمه سندانی چالنیر . اثنای سرقتده خانك بکجیسی حاجی حبیب خانك دردنجی قاتنده مردیون باشنده قافاسنك درت‌یرندن ویوشندن وورولمش ویوزی یچاق ویورمه‌وقله پاره‌لانمش و الاری آرقاسنه مندیللله باغلی ، آغزی کاغد و پاچاورا ایله طیقالی برحالده بولونمشدر . تحقیقاته دوام ایدلمکده‌در .

✽ جنایت — بشکطاشده پاشا محله‌سنده ساکن شهزاده نهاد افندینك وکیلخرجی عبداله ایله باغچوان اشقودره‌لی راشدك اوته‌دن بری آرمرلرنده منافرت حاصل اولمش ، اولکی اقشام عبداله رووولوزله راشدی کوزی‌یله اوزرندن جرح ایله‌مشدر . مجروح خسته‌خانه‌ده آلدینی جریحه‌دن متأثراً وفات ایتمش ، قاتل دردست ایدلمشدر .

✽ بولاردده قالان ذخیره — بارطینك برپچی ساعت ایچوریسنده کائن شهرزده اعاشیه‌یه وحربیه نظارتنه عائد اولوب آیلردن بری طورمقده اولان ذخیره‌نك سرعتله نقل‌اچون ازمیتده تعمیر ایدلمکده بولنان عسکری قاطرلردن خیلی مقداری بارطه‌یه کوندرلمشدر ،

« آتی » نك تفرقه‌سی ٤

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

— قیزم ایشته بوقدر سه‌ودیکك ، بابیلیه‌نك پارسه‌ده‌یز نه‌دن بویله مأیوس طوریبورسك دیه آکلامامازلدن کلیردی . شهلوند ، بوکا جواب ویره‌مزدی. لکن شهرك جاذبه‌سی شهلوند خانمه یوبأس ایله قاریشیق امیدنی چاپوق ، فقط موقةً اوتوندیردی .

کیجه‌ ، تیاترو دونوشنده ، شهلوند ، بردن‌بره اویومازدی. چوق دفعه صباحلاردی . دوشونجه‌سی ، رؤیاسی ، هب ، مخیل ومفروض بریکدی . قوجه‌سنی کندی یارانمشدی . آشپانه‌لری أوروپاده ایدی . زوجی کندی منزاجنده ، کندی طبیعتنده ، کندینه اویغون ومجلوب مستقبل برخاقندی . اوبقوسز کچن هر کیجه بوآرکادکك سیاسی برآز داها کوزلشدیرمه‌دی، شهلوند ایله‌لاری بك ، هر کیجه، لاقل برساعت کوروشه‌دن اویومازلردی. شهلوند خانم قوجه‌سنی خلق ایتدیکی کبی آپارتمانی‌ده ، کندیلرینه کوره ، بارانمشدی .

بك اوقادار میلیونر، کاشانه‌سی دکل. اصناف أوی‌ده اولمقدن اوزاق. بك ، سفارت کبراده مستشار . معاشنه مقتدر دکل ، ایرادی ولیسه مصرلی‌ده اولمایلیر . فخری مستشار ، فخری پاش کاتب ، پاش شهبندر، اون اوطه‌لی برآپارتمان، وبرفرانسز آشجیسی. بروالله، برقام دوشانیر ، واله تراشلی ، فراقلی . صالونلردن بری ساری اورتکمالی ، یکك اوطه‌سنده‌ثلث‌اوطه‌لر. یاتاغانلردن. اسکی قوبورلردن پاپیلیش براورتمان. آپارتمانك قاپیسنی اصوله بری‌اوورور. بوایچری یه کیرمن‌غایت کوزلدر. پرآزسرسری مشربدر، صوکره‌دن کورمه‌ایسه‌ده بللی ایتز. غریبدر ! بومثیل ذات ایله (موپاسان) لك «بل‌آمی» سی آره‌سنده نه بویوك برکیمسه‌یمش وار ... تاکندیسی .

اوت ، شهلوندخانم ، هیچ برایشله مقید اولمایان پاشا افندیلك

✽ بوسته مأمورلری — سوریه وعراق و حوالیسی پوسته وتلغراف مأمورلرینك بر قسمی کلمشدر. بونلر ولایات مختلفه‌یه اعزام ایدیلمك جکلدر .

✽ سابق (طنین) لك کاغدلری — طنین مطبعه‌سنه عائد اولوب ترك و آلمان دوستلق یوردی آلتنده‌کی دیوده یولنان یتمش ، سکسان بایله کاغدلك جالندیغی خبر آلنمشدر .

عود مطمه‌سی

غایت ناموسلی وکنج برخانم قیز عائله‌لر نزدنده خصوصی عود درسی ویره‌رجك. ارزوایدنلر غزته‌مزاداره‌خانه‌سنه مراجعت ایتسونلر.

ضایع — سلطان احمد شعبه‌سندن آلمقده اولدیغم تقاعد معاشیمك جزدانیله برآت وتعلیق مهری ضایع ایتدم. بولان ذاتك قدیملیده عسکری قائمقاملغندن متقاعد جاوید بکه ارسالی عکسی تقدیرده قیدینه اشارت ایتدیرلدیکندن بیهیچ برینك حکمی اولدیغی اعلان اولنور .

حسن قوت شیرونی

اوروپاده برنجیلکله متعدد دیپلوما وآلتون مدالیالرایله مشاهیر اطبانك تقدیراتی حائز، ضعف عمومی ، قانسزلق ، صراحه ، ورم ، سیکیر کیبك ، روماتیزما، معده‌ده خسته‌لقلرنده ، عدم اقتداره، بورومعیان چوجقلرده کنهه قیزارده‌یه اختیاراولنده تأثیری قطعی‌در .

فرنکی ویل صفوقلغنك

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی فرنکی ویل صفوقلغی مقابنه پرستان ادوار زولغی عدم اقتدار جلد ، ارکك وقادین خسته‌لقلرنده اختصاص تامه‌لری بولنان امراض تناسلیه وزهریه متخصصی دوقتور محمد ذکی وامراض خارجیه وتناسلیه بولیه متخصص اورولوجو دوقتور آلوین دولتیان یکلر خسته‌لرینی آغیرسز الك سوك وسریع اصولیله تداوی ایدرلر . فرنکینك لکه و پاره‌لرینی ۶۰۶ و ۹۱۴ شیرینه‌لری قطعیاً تداوی ایدرلر . یازدرن ماعدا هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قیوسنده اوطرفل مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانینده وقوعکویده بورکیی فرونی سرمنده ۳۴ نومرولو دستوری خانینده خسته‌لر قبول وتداوی اولنور. ادوار وقان تحلیلاتی یاپیلور. ۸۹۸

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش یاپیلیر وتداوی اولونور.

آغری حس اولنمسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جغالی اوغلنده امنیت ساندیغی الصاقنده تلفون : استانبول ۱۳۴۲

اویوز علی

برکونده فی برصورتده تطمیاً تداوی اولنور . بل صفوقلغی، عدم اقتدار جلد ، ارکك وقادین خسته‌لقلرینه کیمك وساج دوکولمه‌سی غایت مربع ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلوصی بك طرفندن تداوی ایدیلیور . بازار کولاری قفرایه مجاناً درر. محله‌ده قره‌دی لیونه باقمه‌سی سوکاغنده حضر اوغلی خانینده.

دوقتور ثابت نیازی

[اسکی ویکی بل صفوقلغی ، فرنکی جلد وطرق تناسلیه خسته‌لقلری]

کال اهتمام ایله تشخیص والاصوك قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی اولونور.فرنکیده (۶۰۶ و ۹۱۴) شیرینه‌لری ، ادار وقان تحلیلاتی یاپیلیر سرکه‌جیده‌یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الهه‌وردی اجزاخانه‌سنده خسته قبول‌ایدیلیر. چهارشنبه کولاری مجاناًدر

کریمه‌سی شهلوند خانم ، ذهننده ، فرانسز رومانلرندن مرکب بر عالم قورمشدی . سرای خیالنك چاتیسی فرانسز رومانلرندن ، مفروشاتی فرانسز طنینه (صونه) لرندن ، مزیناتی فرانسز تابلولرندن ، باغچه‌سی (لونوتر) لك یاستیشلرندن متشکلدی .

استانبولده ، بعضاً ، دایسی افخم‌بکله کوررو شوردی، چونکه او ، کندیسنی مرحوم پدرندن داها ایی آکلاردی . شهلوند خانم ایچنده کیلری دوکدکدن صوکره افخم‌بك اوکابرشیی "سویلن. اونی قیرمازکندی اوطه‌سی آلافرانغه بلکه‌ده (آرتوورو) ، لکن بك او درجه افراطکارانه دکل . برلرده شیرازلر . سمفره آچیق . هیچ بر اقشام بالکز بیك پیورلر . موسیقی ، پارسلك الك کبار عائله‌لری کچیریورلر. شهلوند خانم قونسه‌لرله ، درسلرده ، قونغه‌رانسله ، چاپاره ، اوپونلرك ایلك تمثیللرینه ، پاریشلره ، مسافرهٔ دکز ساحله ، یاخودکه (لوار) شاطولرینه کیدیوور . بکی کندیسنه صوك درجه‌ده اویغون . بر دیدیکی ایکی اویلیور. بکی کندینه خدمت ایچون یاشیور . احیاناری‌ده وار . شهلوند خانم بونلرك هر بریله بر اسم طاقمشدر . جله‌سنك سیاه‌رنکی (بالزاق) ده ، (زولا) ده ، (موپاسان) ده ، (فلوبر) دده ، (دوده) ده بولمیلرسکز. هله‌آره صره ، شهلوندخانمك اوبقوسی قاچدیغی وقت، خیالانه طوقونماز ، فقط ؛ کندی کندینه شویله دوشونوردی .

— بزده ملی تعلیم وتربیه‌نك نقصانی . بززده رومانك نقصانی. بزده ملی بر حیاتك ، عصره اویار بر حیاتك الوالهیشی .

. . . . شرکتك ۶۸ نومروسی اوزاقدن کورلمکده‌دی. آتاقیز اسکلایه طوقونولیلر . اسکله سیمنله تمپا ایدی . ذاتاً اوکلندن بارم ساعت اول کیم شهره اینهر ؟ نیاتروبه کیده‌جك خانملر ؟ اونلرك معقباری ، اصناقدن ، مأمورین اولمیان بعض کیمسه‌لر؟ مسافرلکه کیدنلر .

شهلوند خانم کیدوب کله بیلمکه باشلادی ؛ پاره‌نك کسوریمی‌ده اوراده آلوچ آچمان چوجوقلره ویردی .

بر حادثه : تقریباً یکرمی ایکی ، یکرمی درت یاشلرنده‌ایدیچ بیلمکه‌کلری ، طاغمه‌قلری ، کورمه‌کاری صوك درجه‌ده کوزل بر بك ، اسکله‌ده یولیلر آره‌سنده ایدی .

بو بکی کورور کورمز شهلوند خانم صارصیلدی . شدتله بر تیتره‌دی . قلبنه بر شیار اولدی . روحی تندن چیقه‌جق کبی اولدی. هر شیٔ اونوتدی . سلسلهٔ تفکراتی بوزولدی . یوزی قیزاردی . ایچنه دهشتلی ، یامان بر قیصقانجلق کلدی . راحت طوره‌میوردی. بو بك کیمدر ؟ یا بو بکی کورنلر بنم کبی اولورلرسه ...

بو بکی کورور کورمز شهلوند خانم صارصیلدی ، شدتله بر تیتره‌دی . قلبنه بر شیار اولدی . روحی تندن چیقه‌جق کبی اولدی. هر شیٔ اونوتدی . سلسلهٔ تفکراتی بوزولدی . یوزی قیزاردی . ایچنه دهشتلی ، یامان بر قیصقانجلق کلدی . راحت طوره‌میوردی. بو بك کیمدر ؟ یا بو بکی کورنلر بنم کبی اولورلرسه ...

شهلوند خانم حسیاتی کوسترمه‌مك ایچون نفسی ضبط ایتمکله اوغراشیوردی . — آه آنلهم بنم بو حالمی سزمه‌سه ! آغلاه‌جق کبی ایدی . فقط نه چاره ؟ او مجهول بك، هرکسله برابر واپوره کیدردی . آنا ، قیز، کوزلریله مجهول بکی برآره‌لق تعقیب ایتمکه‌یم شمسا خانم بك بوزولدی. ممکن اولسه قیزینك قاسه کیمه‌جکدی، اوت . اوتاغه‌سه شهلوندی ، بر کیمسك یاوروسی یوغمه‌سی کبی ، بوغاجقدی . چونکه شهلوندك مجهول بکی کوردیکی بیلیوردی . یا سه‌ومش‌سه؟ بونه دیمك ؟ کندیسنی زانغیر زانغیر صارصان بر بك ، بویله حساس بر قیزك ، عمرنی رومان اوقومقله کچیرن بر قیزك قلبنده بر تأثیر یاپایازمی ؟ شمسا خانمك قلبی زهرلنمشدی . بویولك بر آجی طوبیوردی .

مجهول بك برقاچ‌کی قاناپه‌یه اویاورمشدی. هرم صالونك قاپیسنی بیلنچی ، صانتیچیلر ، مشتریلر آچوب قاپاینجه مجهول بك کوزلیه کورنیلیوردی . شهلوند خانم برندن قالقوب مجهول بکك داها ایی کورولمه‌سی ایچون پرده‌یه اوطوردی . والده‌سی یوق سیه‌زدی . آز قالدی برندن قالقه‌جق ، قیزینك اوزرینه آتیله‌جق ، حتی غضب اینمش کبی شهلوندی قتل ایده‌جکدی .

(مابعدی وار)

خانم افندیلرك نظر دقتنه

ده‌رمول

توالت صوبی

کیمیاکر شهیر دوقتور فهمی رضا دوقتور ثابت ونیازی بکلرك ترتیب کرده‌سیدر دوزکون ویوکا جمالی مضر مادهلر قطعیاً مرچیقدر. یوزده‌کی چیللره سویلیجه‌لری ازاله ایدوب طراوت ولطافت بخش ایدر.

دعوسی : یفجه قیوسنده ارطغرل مغازه‌سی قارشوسنده شرق مرکز اجزا خانه‌سیله یك اوغلنده توکالتیان قارشوسنده کی شعبه‌سیدر. اجزاخانه‌لرله عطریات مغازه‌لرنده بولونور .

حاجی بکر تجارتخانه‌سندن

حاجی بکر معمولاتی آستانبول یفجه قیو مرکزیه غلطه ، بك اوغلی قاغمی کوی شعبه‌لرنده ماعدا هیچ بر برده فروخت اولمیغی محترم مشتریلرینزه عرض ایلرز .

۱۳۵۱

سعیدخانی دیش توزی

صحیه مدیریت عمومیه‌سنك رخصت رسمیه‌سی حائز اولوب دیکر دیش توزلرینه قائقدر. دیشلرك جلاسی بوزمان پارلاتیر . ودیش التغریه بك قاناماسی منع ایدر فیاتی اوندن پش غروشدر عموم ده‌یوسی : یکی پوسته خانه قارشوسنده پارلی اجزا ده‌پوسیدر.

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك الك بیوك ترزی وقماش مغازه‌لری

بك مشتاقانه ایله‌اوروپادن جلبنه موفق اولدیغمز یکی وصوك موده ارکك وقادین قوماشلرینی کلشدر . تلفون: بك‌اوغلی مرکز ۳۴۰ شعبه ۷۹۰

دوقتور فیض‌الله حسیب‌ورمیق

متخصص طرفندن

فرنکی‌قان تحلیلنده منی نتیجه ویرنجیه قدر بل صفوقلغی- آز برمدتده- تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادوار تحلیلاتی دخی یاپیلیر سرکه‌جیده بایعلی جاده‌سنده موصل خانده ۸-۱۰-۱۱ نومرولو دائره‌ده صاحبدن اقشامه‌قدر خسته‌لر قبول اولنور

آشاغول

یاقارمولو یوغه‌لیك شرعی الله بن یکك ترتیبی داویوز خسته‌لقلرنك اك مؤثر علاجیدر .

فی صوردنه اوچ کونده قطعیاً تداوی ایدر . ده‌یوسی کلکبوسته خانه جاده‌سنده‌اله‌یره‌کی اجزاخانه‌سیدر. غلطه سرای قارشوسنده اجزاچی پوسته وديكر اجزاخانه‌لرده بولونور. فیاتی اللی غروشدر. ۱۲۴۸

ادهم پرتو اجزاخانه‌سی

مستحضراتی

پرتو توالت پودره‌سی

جلده شایان حیرت وتعجب بر یاپماق وبروب جلدی لطیف برمکتشف فوق‌العاده تسمیر ایدر . غایت ظریف قوتولو دوه‌نندن اولدیغی موقع فروخته چیقمقده بیلدن اشیو پودره‌نك بیر قوتوسی اوتوز غروشدر .

قرم پرتو

اللرده‌کی یاتلاقلری یوزده‌کی چیللری ازاله ایدوب جلده لطیف بر نور ماتلق ویره‌رك جلدی تعطیر ایدر . توپلر یعنی طلامدر دونده فیاتی یکری غروشدر .

پرتو قوت اکسیری

وجوده قوت ویرن وتصفیق پك چابوق ازاله ایلیان اك مؤثر قوت اکسیریدر . پادم کیاولق شیشه‌لرله فیاتی اللی غروشدر

پرتو دیش توزی

بیاض وایچوکی دیشلرمالك اولمق آرزیق برتو دیش توزلرندن قولانمقله اولور . قفه‌لی مکتبه نوعلرینك بیر قوتوسی اون پش غروشدر .

پرتو چوچق پودره‌سی

پشیك وقوندافه‌ده بولنان چوچقلرك پشیك وسویلیجه‌لرینی بره ایکی دفعه قولانمقله تماماً دفع ایدر . بیر قوتوسی اون پش غروشدر .

ادیوز خسته‌لغنه قارشو پرتو حیی ادیوز خسته‌لغنه طوتیلدقلری بر ایکی ترتیب قولانمقله کاملاً کوتولدقلرینی بر فیاتی ۲۵ غروشدر .

عمل اعمال وعمومی ده‌یوسی

اقسرایده ادهم پرتو اجزاخانه‌سی اولوب یکی پوسته خانه قارشوسنده اکرم نجیب بکلرك اجزا ده‌یوسیله اجزاخانه‌لرده بالاده‌کی فیاتلر ایله فروخت اولنور . ۱۹۰۴

۲۵۰ حلب

۲۰۰ توه یاغلری سائرلری بوکا مماثل جامعه آلتنده حافظ

عثمانده

روم کلیساسنده اصلاحات

(پروتوذوس) غزته‌سی اهالی وپاپاسلردن مرکب برهیئتك تشکل ایله‌یه‌رك اورتودوقس کلیساسنده اصلاحات اجراسنه دائر بر پروغرام تنظیم ایتدیکنی یازیور، بو پروغرام یکی بطریق انتخاب اولونماز کندیسنه ویرلیه‌جکمش .

✽ ترخیص ایدیلن افراد — ترخیص ایدیلوب (کل نهال) واپورلیه جناق قلعه‌دن ورود ایدن بیك نفردن بدیوز کیشیسی اناطولی شمندوفر قومپانیه‌سی طرفندن دون اقشام تخصیص ایدیلان ثره‌نله مملکتلرینه سوق اولونمش و متباقی اوچیوز افرادك دخی سوفلری حقدنه لازم کلان تدارکات اکمال ایدلکده بولنمشدر .

صوما — باندیرمه خطنك مراقبه‌سی

آلتان معلومانه کوره انکلیز - فرانسز ضابطاری صوما - باندیرمه خطنك مراقبه‌سنه باشلامشلردر . (آقشام)

✽ (مونیتور) : آناطولی شمندوفرلرینك منحصراً انکلیز قونتروله وضع ایدیلمه‌جکنی یازیور .

★ اقامهٔ دعوا — محل آسایش نشریاتده بولندقلرندن ازمیرده منتشر (دوغرو) ، (آناطولی) وفرانسزجه (آنده‌پاندان) ، رومجه (قوزموس) غزته‌لری علیهنه ازمیر مدعیٔ عمومیلکنجه اقامهٔ دعوی ایدلدیکی جرائد محلیده اوقونمشدر .

✽ دون صباح قندیللی پیشکاهنده‌ذکر ده بر سرسری طوردیل دها بولنمش و امحا ایدلمشدر .

✽ شهر امانتندن : جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌او کرده‌کی چهارشنبه کونی عقد اجتماع ایده‌جکندن اعضای کرامك یوم مذکوره ساعت ایکیده دائرهٔ امانی تشریفلری .

محمود شوکت پاشا مرحومك حادثهٔ قتلی ، وطنده امل وتمایل مخالفی ازوب بیتوده‌ك شو نتیجهٔ جانفراسی احضار ایده‌جك تام برسربستی خود پروری حصوله کتیرمك ایچون — بهانه عد ایله بلا حکم ولاقرار ، حق بلااستجواب ولاتحقیق سودو سوزر زندانلره ، قلعه‌لره ، محبسلره ، منفالره سوق ایدیلن مظلومارك واولادوولدلرك حقوق عمومیه وشخصیه‌لرینی درعهده‌یی تأمل ایلهدم . بنجه بو برخدمت وطنیه ومليه‌در .

§ اجرت وکالت : پیشین هیچ برشیئ ایستنلمه‌مك وانشاء الله تعالی نتیجهٔ استحصال ایدیلدیکی حقوقدن افراز اولونق ، حق معماری مقتضیه طرفدن بالاختیار یه حقوق مستحصله‌دن تسویه قلنمق اوزره توکیلی آرزو ایسن بوجی ذوالك صباحاری ساعت طقوزدن اون بوچوغه، آقشامارى دوردن بش بوچوغه قدر چنبرلی طاش مقابلنده فضلی پاشا جاده‌سنده مطبعهٔ عثمانیه‌نك آلت داثره‌سی قارشیسنده مستأجری بولوندیغم جنابت رئیسی مرحوم حلمی بكك (۲۹) نومرولی قوناغنه مراجعتلری .

محامی ووکیل مشاور واداره‌سی : علی ساجد

جمعیت عثمانیه سی

اوروپاده برنجیلکله متمدد دیولوما وآلتون مدالیه‌لرایله مشاهیر اطبانك تقدیراتی حائزدر. ضعف عمومی، قانسزلق، صراحیه، ورم، سیکیر، کبك، روماتیزما، معده، خسته‌لقلرنده ، عدم اقتدارده، یوروبه‌میان چوچقلرده کنیچ قیزلرده ، اختیاراوزده تأثیری قطعیدر .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

مرخوص دیش پاپیلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمتسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جمال اوغلنده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۳۴۲

« آتی » نك تفرقه‌سی ۵

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

بوبحران ایچنده ایکن ، شمسا خانم هرقاپینك آچیلوب قاپانیشنده بوتون قادینلرك ، کنیج ، اختیار ، کوزل چیرکین هپ اوسمته باقدقلرینی ، کوزلرینك فال طاشی کبی آچلدیغنی کورییوردی . ـ یالکز قیزمی‌سی تولدیرمیم ؟ کناهدر . بوتون بو صالون خلقی تولدیرملی . مجهول بك سوقاغه چیقه‌جق دکلی ؟ اوحالده کوریو اوستندهکی بوتون ایل عالمی تولدیرمه‌لی . قانلی اولهجغم ، قانلی ! تولدیرمه‌لی . قانلی اولهجغم . قانلی !

کوپریویه کلدیلر . بوتون قادینلرك نظری قاپی یه متوجهدی . بوتون نظرلر مجهول بكی تعقیب ایدیوردی . واپور استکیه رامپه ایدنجه خلق ، قوپون سوروسی کبی بوشاغه‌یه باشلادی . بونلرك آرهسنده ، شمسا وشهولند خانملره سائر بوتون خانملرك یوسفلرینی آرهسنده مجهول بك کوزدن نهان اولدی .

شمسا خانم ، مجهول بكه شکرم بك اسمنی ویرمشدی . شهولند خانم ، مجهول بكه کوزلم بك اسمنی ویرمشدی . شمسا خانم ، کوزلرینی قاپایچه ، شکرم بکی ، آلندهکی کاغد پچاغیله رومانتك صحیفه‌لرینی کسیور ، کوریوردی . شهولند خانم ، کوزلرینی قاپایچه ، کوزلم بكك اوقیانوس رنکلی کوزلرینی کوریوردی .

آنا قیز ، بربرینه هیچ برشیئ سویلهمدن ، دوشونه‌دوشونه تونله کلدیلر . غیر شعوری بیلت آلدیلر . تپه‌باشنه طوغرولدیلر . برلوجه طوندیلر . اوتون اوتاندی . فقط تداوی ایتاندی ؟ ایچی پرده آرهسنده کزیمجدن برشیلر آلوب بیدیلر . لکن نه بیدیلر؟ طانیدقلری خانم افندیلرله کوروشدیلر . نه کوروشدیلر ؟ صوکره ، کلدکلری کبی کری دوندلر . یولده ، شهولند خانم ، آللنده‌کی کتابدن اوتوز صحیفه اوقودی . فقط نه‌اوقودی ؟ شمسا خانم‌ده، قصار پاشانك مادامه‌سی ایله لقائه ایتدی . لکن نه سویلشدیلر ؟ بونلری کند یلری‌ده بیلمیوردی . کوزلری، دیللری باشقه شیئله مشغول اولورکن شهولند خانم‌ده ، آننه‌سی‌ده اوکوزل بکی دوشونیورلر ؛ عینی آتشله یانیورلر ؛ عینی حسرتی چکیورلردی ....

کوزلم بك ، شکرم بك ، مجهول بك کیمدیر ؟

تحقیقات نتیجه‌سی : بو ذاتك اسمی اجمل بکدر . پدری‌ده ، والده‌سی‌ده‌چوقدن مرحوم اولمشلردر . کندیسی، مبالغه ایله کوزلدر . صاریچراق ، قیوریق ، ویلهلمکاری بیقلری ، اوزونجه بویی ، متناسب اندامی ، جثه‌سی اولماسه ، تنك بیاضلغه ، اینجه لکنه ، راجع‌سنه . کوزلرینك مائیلکنه باقیلرکندیسنی برفیز صانیرلردی . صاچلری مبذول وصاری ایدی . کولومسه‌مه‌سی، انسانك تا قلبکاهنه قدر نفوذ ایدیوردی . یوزی کوزل ، شکلی کلوزل ، بویی بوسی کوزل اندام ورفتاری کوزل، هرشیئ کوزلدی. قالبی قیافتی‌ده پك ظریفدی. البسه‌لرینی ورانك [رنك] ی ، [میر] ك کسه‌مزدی. اینجه ، لاجوردیه چالار برطرزا کمت آتای »، ایکی قاتلی، لکن ، آچارق برپالته ، اینجه بر دوکومدن برقراوات، آتشاغیسنده برتك اوفاراق الانجی ، بیاض پیکه‌دن کوزل بربلك ، خفیف برفوردون ، فانه‌زی وبالقین برپالطالون ، روغن اسقارپینلر ، سم‌سیاه ایپکلی چوراپلر ... یوروبوشی پك جاذبدی . چیفارکن برای ایله کوروشدی . کلوروشورکن برآز کولدی . آه ! او کوله‌سی کندیسنك کوزلکنی نه‌قادار یوکسلتدی! شمسا خانم ، بو اوغلانی ضبط ایتمك ، مصادره ، ایتمك ، بر اوطه‌یه حبس ایدوب اوراندن ابدیاً چیقارمامق ایستیوردی . ـ آه ، دیوردی شهولند، [قله اوپاطرا] ، [سه‌میرامیس]! ، [یوبوك قاترینا] کبی مستبد بر ملکه اولسه‌مده کوزلم بکی برآز آلتون قفس ایچنده یاشاتسه‌م ؛ یالکز بنله کوروشسه ، یالکز بنله کزسه، سوقاقلرده کیمسه اولماسه ، [قامیل فلاماریون] ك جهانلرندن برنده ، کیمسه‌سز برجهان . هرشی تام . هرشی مکمل . لکن بوتون بنی بشر حرم آغالرندن حسمز ، جامد مارصیقلردن عبارت . بن ایشته بویله بر عالمده کوزلم بکی ایسته‌رم .

... کوزلم ویا اجمل بك رجالدن برذاتك اولیدیر . باباسنك وفاتندن صکره علوم سیاسیه‌یی تحصیل ایتمك ایچون پارسه کوندرلدی . بدا هوادن بر دیپلوما آلدی ایسه‌ده اقرانی یودیپلوما پك صوندندر . برده دوقتورا یاپ دیدیلر . علوم طبیعیه‌یه چالیشیرکن محاربه‌قوپدی . برلینه هجرت ایتدی . اوراردن فیلوزوفی دوقتوراسنی آلدیغدی . لکن آلمانجه اوکره‌نیلیر کبی بر دیل دکلکه ! اجمل بك برلینده ایکی اوطه‌طوتدی . بری برندن کوزل ایکی خواجه ، کیجه‌لی کوندوزلی کندیسنه آلمانجه درس ویرییوردی . فقط معانهٔ طبیه‌سی ایچون کندیسنی استانبوله چاغیردیلر . ایشته ، بوتدن طولایی‌درکه بومجهول بك ، کونك برنده شرکت واپورنده کوروبنیوردی .

اجمل بك ، .... کوینده عمیه‌سی محمد پاشانك ساحلخانه‌سنده مسافردر . مسافردر اما زواللی جهنم عذابی چکیور . بوکاق پر پاشا . آلاتورقه‌ی آلاتورقه ! اینجه‌یه ایکی خانم افندی وار . بری برندن مکروه . اوچ داماد وار ، اوچی‌ده آیری اوطوتیرییورلر . لکن کوللری ، کیجه‌لری وار . هفته‌ده برکون مال یه کلوب قالیورلر . عسکر اوجاغی بو ساحلخانه‌دن ـ اجمل بکه کوره ـ خوش اولسه کرك . بونك برچاره‌سی بولونسه‌ده بوغازدن سویلشلسه ! صباح کیت ، اقشام کل ، اجمل بك هرکون استراحته قادر اولدیغی پاره‌نك درده برینی بیله بیه‌میوردی .

اجمل بك بر قاچاغلی بولی آرییوردی .

(مابعدی وار)

کیرالق

فوزغنجه‌قده پاشا لیمانده اون ایکی اوطه حرم ، ایکی اوطه سلاملق قایقخانه، آخور وعربه‌لق، حمام، بردونم بغچه ایله مشتملات سائره‌یی حاوی ۱۰۴ نومرولی مرحوم ولی رضا پاشا یالیسی کیرایه ویرلیه‌جکندن کورمك ازرو ایدنلرك ایچنده‌کی کیراجی یه، طالب اولانلرکده نشان طاشنده دوقتور بیاهوبیان آپارتمانك بشنجی قاتنده مقیم صاحبلرینه مراجعت ایتمه‌لری اعلان اولنور .

عود معلمه‌سی

غایت ناموسلی وکنج برخانم قیز عائله‌لر نزدنده خصوصی عود درسی ویره‌جك. ارزو ایدنلرغزته‌مزاداره‌خانه‌سنه مراجعت ایتسونلر .

فرنکی وبل صفوقلغنك

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی ویکی فرنکی وبل صفوقلغی مثانه پروستات ادرار زورلغی عدم اقتدار جلد وقادین خسته‌لقلرنده اختصاص تامارق بولنان امراض نسائیه وزهرویه متخصصی دوقتور محمد ذکی وامراض خارجیه وتناسلیهٔ بولیه متخصصی اورواتور دوقتور آرتین دولتیان بکلر خسته‌لرینی آغریسز الك صوك وصریع اصولیله تداوی ایدرلر . فرانکینك لکه و یارەلرینی ۶۰۶ و ۹۱۴ شرینه‌لری قطعیاً تداوی ایدرلر . یازارون ماعدا هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قپوسنده اولغلرنك مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانده وقرنکوده بورکجی فرونی صرعه‌سنده ۳۴ نومرولو دستونی خانده خسته‌لر قبول وتداوی اولنور. ادرار وقان تحلیلاتی یاپیلور. ۸۹۸

امراض زهرویه وانثانیه متخصصی

تحلیلات بافتریولوژیه وکیمیریه لابوراتواری

دوقتور آتامان زاده — دوقتور شرف‌الدین مصطفی — جلال تحسین

باقتریولوغ ـ امراض انثانیه متخصصی کیمیاگر

باغچه قپوسنده حاجی بکر الصالنده یلدیز خان نومرو (۹) امراض زهرویه

فرنکی ، بل صفوقلغی

وانثانیه‌نك باقتریولوژیکمان تشخیص وتداویسی قان ، بالغام ، واسسرمان تحلیل ومعاینه‌لری ع:۳۷

۲۵۰ حلب

۲۰۰ ترمباغلری ساتلری یوکا مماثل اصیه آلتنده حافظ

عثمانده

اوبوز خسته‌لغنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر. یاکلش علاج آلمامق ایچون تنزیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمنی صورییکز . دیوسی، یکی پوسته‌خانه نقدنام قارشیسنده [اکرم نجیب] اجزا دیوسیدر . باشاوغلنده آغاجامعنده آتمه‌ده اجزاخانه‌سیله دیکر اجزاخانلرده بولنور . (المی) غروشدر .

دوقتور فیض‌الله حسیب ورفیق

متخصص طرفندن

فرنکی ـ قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجه‌یه قدر

بل صفوقلغی ـ آز برمدته ـ تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر

سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده موصل خانده ۱۰ـ۱۱ نومرولو داثره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته قبول اولنور

دوقتور شکری محمد بك

فرنکینك تداوی وتشخیصی حقنده فرانسه‌فورت‌ده اجتماع ایده‌ن امراض افرنجیه متخصصلرندن قونغره‌سندن عودت ایدن شکری محمد بك غلطه سرایی قارشوسنده تیاترو سوقاغنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده کافهٔ السابق خسته‌لرینی قبول ایدر .

۱۳۵۷

علمدار سینه‌ماسی

یکیدن کشاد ایدلمشدر

بوکونکدن اعتباراً فوق‌العاده پروغرام ایبسلاندر طرفندن شیطان ایله برابر آیروجه حرب قورده‌لاکری.

دوای جرب خلوصی

اوبوزعلتنی برکونده قطعیاً

تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیکز . محل فروخق امین اوکنده آغوب مینا سیان ، غلطه‌سرای قهوه‌کوی‌ده‌ی بوبی بشکه‌التده زنجیرلی وسائر مشهور اجزاخانه‌لرده ق ۶۰ تلفون ۱۳۵۵

قاضی کوینده

داخلی خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور اکرم امین بك

هرکون ـ هرکیجه قاضی کوینده یغورتجی چایری قارشیسنده‌کی خانه‌سنده بولنور . تلفون : قاضی کوی ۱۶۴ ۱۳۴۸

عجله صاتیلق خانه

اسکداره‌ده ایازمه‌ده آرقه سوقاقده ایکی نومرولو اوچ قاتلی التی اوطه‌لی مع بغچه وقیو برخانه صاتیلقدر . کورمك ایسته‌یانلر ایچنده کیاره مراجعت بیورسون ۱۳۵۸

دوقتور شکری محمد بك

فرنکینك تداوی وتشخیصی حقنده فرانسه‌فورت‌ده اجتماع ایده‌ن امراض افرنجیه متخصصلرندن قونغره‌سندن عودت ایدن شکری محمد بك غلطه سرایی قارشوسنده تیاترو سوقاغنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده کافهٔ السابق خسته‌لرینی قبول ایدر .

۱۳۵۷

علمدار سینه‌ماسی

یکیدن کشاد ایدلمشدر

بوکونکدن اعتباراً فوق‌العاده پروغرام ایبسلاندر طرفندن شیطان ایله برابر آیروجه حرب قورده‌لاکری.

قاضی کوینده

داخلی خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور اکرم امین بك

هرکون ـ هرکیجه قاضی کوینده یغورتجی چایری قارشیسنده‌کی خانه‌سنده بولنور . تلفون : قاضی کوی ۱۶۴ ۱۳۴۸

دوای جرب خلوصی

اوبوزعلتنی برکونده قطعیاً

تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیکز . محل فروخق امین اوکنده آغوب مینا سیان ، غلطه‌سرای قهوه‌کوی‌ده‌ی بوبی بشکه‌التده زنجیرلی وسائر مشهور اجزاخانه‌لرده ق ۶۰ تلفون ۱۳۵۵

غونوزین

حبلرینی

هراجزاخانه‌ده آرایکز. فیاتی فرق غیوشدر ده‌یوسی: یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله ویردی اجزاخانه‌سیله مذکور پوسته‌خانه قارشوسنده (اکرم نجیب) اجزا دیوسیدر .

عثمانلی قومپریه فابریقه‌سی

مستحضراتندن

سولفاتو قومپریمه‌لری

مستحضراتی

اجزاجی ادهم پرتو ، محمد کاظم کلاجسزلق یوزندن سولفاتو استعمالنده اهالیسنك دوچار اولدیغی مشکلاتی نظراعتباره آلان مؤسسه‌مز اهالی یه برخدمت مفتخره اولق اوزره صنعته یه قارشو قولاکلق ایچون بهری یشیرغه‌دایلق سولفاتو قومپریمه‌لری موقع فروخته چیقاریلمشدر .

عمومی دیوسی ـ اقسرایه‌ده‌دهم پرتو اجزاخانه‌سی اولوب اجزا پولرنده مشهور اجزاخانه‌لرده‌مهر شیشه‌سی اون غروش فیاتله صاتیلیور .

طشره‌ده سپارش وقوعنده ۵ مال درسعادته تسلیم ایدیلور. ع : ۳۰

دقیق وطوغری

ادرار تحلیلاتی

باغچه قپوسنده شکوریی حاجی بکر اقصالنده یالدیز خانه‌سنده‌کی ۹ نومرولو لابوراتواوده یاپیلور . ع:۳۰

قادین ، ارکك

اعضای تناسلیهٔ بولیه تداوی‌خانه‌سی باغچه قپوسنده میناسیان اجزاخانه‌سنده هرکون زوالی ۱۲ـ۷ یه قدر

قسطنطنی فرنکی‌مفتش عمومی سابق دوقتور حکمت ثریاك ایله رفیقی طرفندن فرنکی ، بل‌صفوقلغی ، مثانه ، پروتستات وحم و جلد خسته‌لقلری سرعتله تداوی واجتاب ایدن عملیات اجرا اولنور .

ع۲۶

عثمانده

اوبوز خسته‌لغنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر. یاکلش علاج آلمامق ایچون تنزیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمنی صورییکز . دیوسی، یکی پوسته‌خانه نقدنام قارشیسنده [اکرم نجیب] اجزا دیوسیدر . باشاوغلنده آغاجامعنده آتمه‌ده اجزاخانه‌سیله دیکر اجزاخانلرده بولنور . (المی) غروشدر .

ائتلاف هیئتی

قابینه بحرانی حسبیله شهرمزه کلن ائتلاف هیئتی متارکه‌نك تعلیقی احکامی حفنده باب عالی ایله افکار تعاطیسنه هنوز وقت بولهمامشدر . هیئت ، امرا و بونلرك تحشید و سوقنه عائد مسائل ایله اشتغال ایتمشدر .

شهرمزده بولنان انکلیز، فرانسز و ایتالیان اسیرلری، ورودینه انتظار اولونان نقلیه واپورلری ایله شهرمزدن نقل ایدیله‌جکلردر.

شهرمزه یکی هیئت کلدی

اولکی آقشام (ایدرا) نامنده برانکلیز طورپیدوسی لیمانمزه کلمکله غلطه‌یه‌رختنه یاناشمشدر. بوطورپیدو ایله انکلیز بوزیاشیلرندن (طومسون) نك ریاستی آلتنده برهیئت کلمشدر . هیئت پهرا پالاسه عزیمتله جنرال (قوری) ایله ملاقات ایتمشدر .

برانکلیز طورپیدوسی

انکلیز باندیرمالی (هوری) طورپیدوسی اولکی کیجه لیمانمزه کلمك اوزره آرتوقدن سکره عودت ایتمشدر .

بوکون کوچك قطعه‌ده برانکلیز شیلپی بایاستفانوس اوکنده دمیرله‌مش وبعض ضابطان استیوطه شهرمز لیمانه کلمشلردر .

فرانسز جنرالی : فرانسز سفارتخانه‌سنه یرلشیور

فرانسز جنرالی (پندوست) معیتی ارکانیله برابر فرانسز سفارتخانه‌سنه یرلشمشلردر .

ائتلاف فیلوسی ترمیه کیده‌جك ؟

لیمانمزه مواصلت ایتمسنه انتظار اولونان ائتلاف فیلوسنك قسماً مرمره دکزنده قالمرق متباقی قسمنك روسیه لیمانلرینه کیده‌جکلری سویله‌نیور . قارا دکزه کیده‌جك اولان کیلروس لیمانلرینی اشغال و بولشه‌ویکلری تضییق ایله ترك حکومته اجبار ایده‌جکلدر. روایت اولوندیغنه کوره ائتلاف، روسیه‌ده موناوشیق اداره‌یی اعاده ایتمك نیتنده ایمش . یالکز بو اداره انکلتره کی جمهوری برماهیتی حائز اولدیغی ودوقلدن بری قرالنه انتخاب اولونه‌جکدر . (آقشام)

ایاستفانوسده‌کی طیاره پارقی

ایاستفانوس طیاره پارقنك ائتلاف هیئتی طرفندن تفتیشه باشلانه‌جغی ، و پارقك اصلاح ایدیلمك ائتلاف طیاره فیلولرینك اوراده برلشه‌جکی و عینی زمانده پوسته خطی تأسیس ایدیله‌جکی خبر آلنمشدر .

ایتالیا قرالنك یوم تولدی

دون ایتالیا قرالنك یوم تولدی اولدیغندن بك اوغلنده (سمت آنتوان) کلیسا سنده برآیین اجرا ایدلش وانکلیز-فرانسز ضابطلرندن برچوغی حاضر بولونمشدر .

بر یتیم قیزك تسلیمی

اولکی کون ایکی اسلام خانمی ارمنی پطریقخانه‌سنه صامسونلی یتیم بر قیز تسلیم ایتمشلردر . پطریقخانه کلیسای بایاسی دیرطاغ افندی کندی حسن رضانك یتیم قیزی کنیروب تسلیم ایتدکلرینی طولایی خانم افندیلره تشکر ایتمشدر . (ترجمان)

اجنبی معلملری

دشمن دولتلر تبعه‌سندن اولان معلملرك ایفای وظیفه ایتمه‌لرینه مساعده ایدلدیکی معارف نظارتندن تبلیغ ایدلمشدر .

« آتی » نك تفرقه‌سی ٦

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

— ۲ —

ساعت ، کیجه یاریسندن سوکره ، ایکی بوچوق‌نی ده‌جالمشدی . ثنا خانمك بردرلو اویقوسی کلیوردی . کم بیلیر قاچ دفعه یاناغنه صاغدن صوله ، صولدن صاغه دوغمش ، صیزن اوستی ، یوزی قیوین یاغمشدی . اویومق قابل اولامیور . ذاتاً بوقادار اندیشه ایله انسانك کوزینه اویقو کیرمیلرمی؟ هواده صیقینتیلی وصیحاقدی. بوتون کون ، کون طوغرییسی آسمشدی . ثنا خانم ، چیلاق کبی برحاله ، یاتاغنده صیاع ایدیوردی . یکی کیم بیلیر نره‌ده؟ یالکز اقشام اوزری برچوجوقله برخبر کوندیرمش ضیافته، سوکره‌ده بوکره‌ده قالمجنفن کیجه‌کیرسه ـ مراق ایدله‌یه‌جکمش .

سویلو ، براق وآچ یاتاق اوطه‌سنك مفروشاتی ثنا خانمی صیقیوردی . آیاغه قالقدی . غارد روب لك آینالی قاپیسنی آچدی. ینه یاتاغنه یاندی . بو آچیق آینانك ایچنده ثنائك بوتون وجودی، صیرتی ، آرقه‌سی کوریونوردی . اورته ماصه‌نك اوستنده بویوك بابای عبدالعظم پاشانك مینیاتوری ، پرلانطه‌لرله مزین چرچیوه‌لی مینیاتوری طورییوردی . قیزك کوزلرندن بر داملا یاش کلدی . یاتاغندن فیرلایوب او مرصع رسمی ایکی آیله طوتدی . جامد طاشلری اویدی ، اویدی . بر هیجان ایچنده :

— بویوك بابا ! بویوك بابا ! قوجه وزیر عایشه‌ان عبدالعظم پاشا . . . . طورونق کورییورمیسك ؟ باق نه حالده‌یم ؟ کیجه‌نك لوجی اولیور حالا کوزومه اویقو کیرمه‌دی . بوسوزلری بك خلجانلی ، لکن تماماً آکلاشلماسی مشکل سوزلر تعقیب ایتدی .

عالیشان بکك ارتحالندن صوکره پاشانك یکانه ذریتی اولق اوزره ثنا قالمشدی . بویوك والده ، بویوك پدر اولاجقه اهتمای طورولرینه ویریلیر . ثنا ، سلطان کبی یوردی .

عبدالعظم پاشا زمانی مدرکدی . ملشوره ده ، برچوق دیدیه و ملتفته ایچنده ، یوز کشیدن فضله برمعیت ایچنده برده فرانسز ماه مازلی بولوندیردی . ثنا خانم آیچه فرانسز جه اوکرندی . بودیله مسویار ، اوقور ، حتی پیانو . لکن اقراطه کیتمدی . چوق رومان اوقومه‌دی . روحی فرانسز لاشمادی . ذاتاً بویوك والده‌سی خانم افندینك تربیه‌سی آلتنده ثنا خانم تصل اخلاقلی ، عادتلی اولوتوبیلیردی ؟ خانم افندی ، پادشاه سرایلرینك بشدیریدیکی الك کامل قادینلردندی . مرشیتك ایسنی بیلیردی . چوق کورمش ، کچیرمشدی . اسلوبلی ، رابطه‌لیدی . طلبشاریده ، زیارتله کلن قونسولوس مادامه‌لری ، خانم افندینك طرز حیاتنه بایلیرلردی . حقیقةً ده جانفدا خانم افندی بر پرنسسه کبزیوردی . حمامه کیتمه‌سی ، سیرانه چیقمه‌سی ، مسافر قبول ایتمه‌سی بر وقعه ایدی .

پاشا ، طلبشاریده آلتی پرده ، طولغون معاشرله ، خدم وحشم ایله والیلك ایتمشدی . هر هانکی شهر عبدالعظم پاشایه تاثیل اولمشه اوراسی بخیار اولمشدر . آناطولینك الك قویتلو برلرنده بیله ، محل قایدلرینه ، خانم افندی‌یی بعض مرتبه تقلید ایتمکله ایچه‌لمشلر ، کبارلاشمشلر ، تورپولنمشلردی .

پاشا ، مسرف دینه‌جك مرتبه جومردی . خانم افندی‌ده اوندن کری قالیوردی . بر کون پاشا ایله زوجه‌سی ایرکندن قالقمشلردی :

— قادین ! بز ، سایهٔ شاهانه‌ده قرق بیك ، آلتمش بیك خروش معاشه نائل اولدق الله پادشاهه زوال ویرمه‌سون ، دولتمزه ضرر کلمسون . لکن بو پاره‌یی ایرلیکی کی یوروز . احمد آغا حسابی ویردی . مصرفی بر آزکیمسکلاشدم . نصل اولاجق (مابعدی وار)

اسپانیول نزله‌سی وقوعاتی قاچه بالغ اولمش ؟

صوك آلدیغمز رسمی معلوماته کوره ایکی آی ظرفنده بوخسته‌لقدن (۷۱۶) کیشی وفات ایتمشدر . شمدی‌یه قادار بوخسته‌لغه طوتولانلرك مقداری (۲۰،۰۰۰) قدر تخمین ایدلمکده‌در .

دون قبل الزوال ساعت طقوزده انکلیز باندیرمالی و [۸۳] اشارتلی اوفق برمعاون قرووازور پرهیئت عسکریه‌یی حاملاً شهرمزه کلمشدر . اوله تخلیصیه رومو کوری اولان مذکور واپور حال حرب دولایسیله تسلیح ایدلدیکی آکلاشلمغه‌در .

(قورقوادو) واپوری دون بحرسیاهدن کلمشدر .

(قورقوادو) واپوری دون بحرسیاهدن کلمشدر .

❁ ارتحال وتدفین — اسکدار متصرفی مرحوم حمدی بکك کریمه‌سی وسکزنجی قول اردو اخذعسکر رئیسی میرالای محمود بلیغ بکك حلیمه‌سی فاطمه خانم میتلا اولدیغی اسپانیول نزله‌سندن کنیج یاشنده ارتحال دارینا ایلمشدر . جنازه‌سی باغلر یاشنده کائن کوشکلرندن عزیز محمود افندی درکاه شریفی مشایخیله برلکده قلدیریلرق قره‌جه احمده عائله‌سی قبرستانه دفن ایدلمشدر . جناب حق عائله‌یه کدر دیده‌سنه صبر جمیل احسان بیورسون .

❁ خارجیه نظارت جلیله‌سندن : صباح غزته‌سنك اولکی کونکی باش مقاله‌سنده رؤسای مأمورین خارجه‌دن بر ذاته قارشی جنیت شخصیه ورسمیه سیله قابل تألیف اولهمیه‌جق برفقره مشاهده ایدلمشدر . مشارالیهك بك معروف ومحترم اولان شخصیتی ومزایای اعتباریله بو یولده لسان استعمالی موجب تأسف کورلمشدر .

حسن فوت شروتی

اوروپاده برنجیلکه متعدد دیپلوما و آلتون مدالیه‌لرایله مفاخر الطاف تقدیر یانی حائزدر . عضو عمومی ، قانسلق ، مراجعه ، دوم ، سیکرتر لکله ، دوماً زیاده‌معدده خسته‌لقلرنده ، عدم اقتدارده ، پوردریه‌سان چوقفره‌ده کنیج قیزلرده ، اختیارلرده تأثیری قطعی‌در .

عود معلمه‌سی

غایت ناموسلی وکنیج برخانم قیز عائلهٔ نزدنده خصوصی عود درسی وبره‌جك . ارزوایدنلرخزه‌مزادارخانه‌سنه مراجعت ایتسونلر .

دوقتور ثابت نیازی

[اسکی ویکی بل صفوقلنی ، فرنکی محله‌سی طرق تسلیمیه خسته‌لقلرنی]

کال اهتمام ایله تشخیص والتصوك قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی اولونور قرلکیده (۶۰۶ و ۹۱۴) شیرینه‌طاری ، ادار وقات تعلیقاتی پاپلیور سیرکجیده‌یکی پوسته‌خانه خسته‌لقلرنده ، عدم اقتدارده ، پوردریه‌سان چوقفره‌ده کنیج قیزلرده ، اختیارلرده تأثیری قطعی‌در .

فرنکی ویکی بل صفوقلنده

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی ویکی فرنکی ویکی بل صفوقلنی مثانه پروستات ادرار زورلغی عدم اقتدار جلد وقادین خسته‌لقلرنده اختصاص تامولری بولنان اجراض تناسلیه وزهرویه متخصصی دوقتور محمد ذکی واماض خارجیه وتناسلیه بولیه متخصصی اوریتور دوقتور آردین دولتلیان یکطار خستهلرینی آخریسو الـ صوك وسریع اسولرله تداوی ایدرلر . فرنکینك لکه و یاره‌لرینی ۶۰۶ و ۹۱۴ شیرینه‌لرینی قطعیاً تداوی ایدرلر . یازاودن ماعدا هرکون صباحدن اقشامه قدر یالغه قیوسنده مره‌سنده ۳۴ نومرولو دستونی خانده خصطغر قبیول وتداوی اولنور ، ادوار وقات تعلیقاتی پاپلور .

دیش طبیبی

محمد خدا ویردی

هرنوع دیش پاپلیغی وتداوی اولونور

آغری حس اولنمقسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جغال اوغلنده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۳۴۲

اوبوز علی

برکونده فنی برصورتده بل صفوقلغی قطعیاً تداوی اولنور . عدم اقتدار جلد ، ارکك وقادین خسته‌لقلرینه کیمیك وساج دوکولمه‌سی غایت سریع ومؤثر واهون برصورتده دوختور خلومی بك طرفندن تداوی ایدیلور . پازاری کونلری فقرایه مجاناً‌در . غلطه‌ده قره‌دی لیونه یاقه‌سی سوقاغنده حضر اوغلی خانه‌سنه .

صلیح — عثمانلی اعتبار ملی بانقه‌سنك برحصه‌سنك متصرف اولدیغمی ناطق ظابوی مدن اعطا قلنان ۲۸ نمره ۹۳ تاریخلی حصه‌نامه‌مك ضایع ایتدم خذکور بانقه یه مراجعه‌له ثانیه‌سی استحصال ایتدیکمدن اولکسنك حکمی اولدیغنی اعلان اولنور . غرفه ۱۳ الای ۱۰۸ کب ۹ قومانداق ملازم اول غالب ۱۳۶۰

آنتاخول

یاقه‌لرولو غه‌لیظ شرفه‌لك بر یکه ترتیبی واویوز خسته‌لغنك اك مؤثر علاجیدر .

فنی صورتده اوچ کونده قطعیاً تداوی ایدر . دیوبوسی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله‌وردی افندی جزاخانه‌سیدر . خطه‌لرمزای کلاز هوسنده اجزاء پوسته‌ده ویکی اجزاخانه‌لرده بولونور . فیاتی اللی غروشدر . ۱۲۴۸

پاره آرایانلره

جمله‌کمتر زده‌شدی حصه‌لی حصه‌سنی املاك اوزریه دوملك پاره ویره‌یه‌یان برکانه مؤسسه قاضی کوینده‌یه یکی استقلال جاده‌سنده کائن (۲۸) نومرولو صداقت اداره‌خانه‌سیدر . اوراسی آلاجغی املاکه پاره‌سی پیشه‌یه‌یان‌ده چاپوجانی پاره ویریسون . همان اورایه مراجعت‌وباکاش بیرده کیدمه‌مك ایچون (صداقت) اداره‌خانه‌سی لوحه‌سنه دقت ایدیکز . بومؤسسهٔ نامدارك استانبولده شعبه‌سی فلان یوقدر .

۱۳۰۹

ایکی دوت سنه آلمانیاده تحصیل وخسته‌خانه‌لرده اجرای تعلیقات ایدن

امراض داخلیه، ساریه

وفرنکی متخصصی

دوقتور محمد عرفان

خسته‌لرینی بازار ایرتسی ، صالی ، پنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری ساعت اوچدن بشه قدر سیرکجیده ترامواینی جاده‌سنده آرسناکی اجزاخانه‌سنده اك صوك فنی اصولله ایله تداوی ایدر .

۱۳۴۷

پارس ارکك وقادین تزئی مکتبلرینك مأذون

تزئی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك الك بیوك تزئی وقاش مغازه‌سی بداغلی جادهٔ کبیر تلفون مرکز ۲۴۰ شعبه ۷۹۰

دوقتور

کمال الدین امین

داخلی خسته‌لقلرك تفحیص وتعلیج وقشه‌لرك اختصاصیله معروف طبیب ومعلم میری ایله جمعه‌یی غلطه‌ده بوکول امین اوکنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوقه‌لی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر . تلفون استانبول ۵۴۲۱ ۵۴۱۳

سعیدخانی دیش توزی

جمعیت مدیریت عمومیه‌سنك رخصت رسمیه‌سی حائز اولوب دیکر دیش توزلرینه قائقدر . دیشلرك جلاسی بوزمان پاپلامیور . دیش آلدیرمك قانلماسی منع ایدیلدیکی اون بش غروشدن عدم ده‌یوسی : کی‌یوسکه خانه کارخوسنده پازاری اجرا دیوبولنور . ۱۳۳۱

ارتحال مؤسف

سر خطاط حضرت شهریاری عارف حکمت بك متبلا اولدیغی دوا نابذیر بر خسته‌لقدن رهایاب اولهمیه‌رق دون وفات ایلمشدر . مرحوم ثاموسکاروصنعت خطه بحق واقف بر صنعتکارمز ایدی. وفاتی جداً غیر قابل تلافی ضایعاتدندر. مرحومك عائلهٔ کدردیده‌سنه بیان تعزیت ایدرز .

متوفانك نعش مغفرت نقشی بوکون زوالی ساعت ایکیده سراجخانه باشنده ابراهیم پاشا حمامی اتصالنده‌کی محزن بکك خانه‌سندن قالدیریله‌رق قوجه مصطفی پاشاده سنبل سنان درکاه شریفی خطیره‌سنه دفن ایدیله‌جکدر . رحمة‌الله رحمةً واسعه

§ باب عالی جاده‌سنده اورخان بك خانده چینقوغراف محسن بك دخی بو فلاکتزده عائلهیه بیان تعزیت ایدر .

(سوز) غزته‌سی

دون انتشاره باشلایان (سوز) رفیقمزی تبریك ایله دوام موفقیتی تمنی ایدرز .

✽ خارجیه نظارت جلیله‌سندن : حکومت عثمانیه ایله اوقرانیا آره‌سنده‌کی مناسبات سیاسیه‌نك منقطع اولدیغنه وحکومت عثمانیه‌نك اوقرانیا حکومتی نزدنده‌کی ممثل سیاسیسی مختار بك افندینك کیری چاغرلدیغنه و اوقرانیا سفیرینك‌ده درسعادتدن مفارقت ایتمش ویا ایتمك اوزره اولدیغنه دائر جرائد محلیه‌دن بعضلرنده انتشار ایدن معلوماتك کلیاً بی‌اصل واساس وخلاف حقیقت اولدیغی تبلیغ اولنور.

✽ سرکت — اولکی کیجه نصف‌اللیلدن صوکره قاسم پاشاده رؤف بك جاده‌سنده قوندره‌جی علی رضا افندینك دکانه صارق کیره‌رك ایکیبوز بش لیرا قیمتده اوتوز جفت قادین آیاق قابلرینی سرقت ایتمشدر .

✽ پانکسیجی — طناش نام شخص دون قره‌کویده اصطبل عامره دائرسنده دوشمه‌جی حسنك جیبندن اوچ لیرایی محتوی جزدانی آشیرمش ایسه‌ده دردست ایدلمشدر .

✽ اوتوموبیل چارپمش — دون ۱۷۹ نومرولو برعسکری اوتوموبیل غلطه‌ده قیو ایچی قره‌غولی جاده‌سندن کچدیکی اثناده محمد علی اسمنده‌برینه چارپه‌رق یاشدنن تهلکه‌لی صورتده جرح ایتمش ومجروح خسته‌خانه‌یه سوق ایدلمشدر .

★ تصحیح — دولکی نسخه‌مزده اوتمالی یازدیغمز اسکدار متصرفی مرحوم حدی بکك کریمه‌سی فاطمه خانمك فاطمه‌زین اولدیغی ا کلاشیلمغله تصحیح ایدیلیر.

بیوك برمسامره

تیاترولرك سدی مناسبتیله دوجار تأخر اولان قیاطاش تعاون جمعیتی مسامره‌سی تشرین ثانینك اون بشنجی جمعه کونی کوندوز خانم افندیلره وکیجه عمومه تیاطرو قیمثلی تیاترومزده اعطا اولنه‌جقدر. مسامره‌یه محتشم برقولسز پروغرامیله ابتدار اولنه‌جق استاد محترم احمدفهم افندی هیئت تمثیلیه‌سیله‌برابر تمادونا‌سی روزالی خانم وایروجه بلیان افندینك عثمانلی اوپرت قومپانیاسی اشتراکیله ایفا ایده‌جکدر. صرف اصخیره معطوف اولان بوامتلسزسامره‌یه جلهٔ‌بك اشتراك ایده‌جکی شبهه‌سزدر.

✽ استانبول دارالفنونندن : دارالفنون هیئت تعلیمیه واداریه‌سی ایچون آغشهٔ عمومیه‌دن بوکره آلنه‌جق ارزاقك اثمانی ۱۷ تشرین ثانی ۳۳۴ پازار کونی آغشه وزنه‌سنه یاتیرلیه‌جکندن ارزاق اثمانك نهایت جمعه‌ایرتسی کونی اقشامنه قدر دار مذکور ارزاق قومیسیونه تودیعی لزومی وتاریخ مذکوره قدر مراجعت ایتمیانلرك بالطبع ارزاقه‌میه‌جی اعلان اولنور .

✽ دارالبدایع عثمانی مدیریتندن : دارالبدایعه یکیدن آقتریس آلنه‌جقدر. هیئت مذکوره‌یه کیرمك آرزوسنده اولان صنعتکارلرك جمعه‌دن ماعدا هرکون ساعت اوندن دردہ قدر بك اوغلنده حمال باشی جاده‌سنده ۸۴ نومروده کائن مؤسسهٔ مذکوره مدیریتنه مراجعت ایده‌بیله‌جکلری اعلان اولنور .

« آنی » نك تفرقه‌سی ۷

آخر زمان

محمد سی : عفیف فکرت

افندم ، ماشاالله قاپیده بوز اوتوز کشی نعتکزی بیور دیدی . دوشوندم ، طاشندم . بونلری آکسیلتمك مرونه صیغمدی. دائره یولیه کنیش طوتولورسه ، آیلقده کیدر. آیلق کیدیجه آلده برشی قالماز . قالماینجه‌ده ، بز کوزمزی یومدیغمز وقت ، ثنا ضرورت چکهر . نه دیرسك سن بوکا آقادینم ؟

— صراقی‌ایمه یاشام. بن‌قاپیزدن برکشینك اوزاق‌دوشمه‌سنه راضی دکلم . اولاز! سنك بندکانك وارسونلر اسکیسی کبی بورده یوب ایمیسونلر . الله سکا عمر ویرسین . بیك یاشا . ثنا‌یی‌می دوشونوبورسك ؟ بو ایشی بن سندن اول‌دوشوندم . باق یاشاجغم. بم یاشم کچدی . آرتق اندام کوسته‌روجك حالده دکلم . بوندن صوکره سوصلیبرسم بکا نه دیرلر؟ یاخودکه نه دیه‌بزلر ؟ بارامده، دوکولبرده خشکارك ویردیکی شفقت نشانی کوکسمه کاندیر . افندیجکم ! بن کچن کون عبد المریم افندینك مادامه‌سیله اقاسلری اهل قبله‌یه کوندردم . دیدیلرکه بونلر اصول اصول صاتیلرسه بدلی ایله فرید بکك چایری ، اطرافنده‌کی تارلالر ، اچنده‌کی آو آلیتمرمش ..... صوکره بهرام کبی صادق برآدامزده اوکا ناظر تعیین ایدیلیرسه کوزل برایراد اولورمش . پاشا ، بن بوکا قرار ویردم .

بویوك خانم قرارنی تطبیق ایتمشدی. عبدالمریم افندی‌الماسلری صاتدی ، عمده ، کیم بیلیر نه‌یایدی . تخمینمدن فضله‌سنه صاتدی. ماسکی آلدیلر . بر طرفدن عبدالمریم افندی ، اوبر طرفدن بهرام آغا ، چاشدیلر ، چاپالادیلر ، ایلك سنه یمش بش بیك غروش کوزل ، رابطه‌لی ، کنیج برقیزم وار. البته کندی عیاری، کندینه کتو بری چیقاجق ، قیزمی آله‌جق .

بو قیز قیامته دك یاشده قاله‌جق دکل یا ... اولسه اولسه داها ایکی سنه‌سی وار . بو آره‌ده قیمتی چیقار ، بر خوردار اولور . شو ایکی سنه‌یی نصل کچیرمه‌لی ؟ بزه آیده افلی بوز آلتون لازم . ایکی سنه‌ده ایکی بیك درتبوز ایدر . قیزك کلین اولماسیچون‌ده اونه بری لازم . بر بیك داها . حسابك قیمه‌سی اوجیبك بشیوز صاری . بهرام بونك چاره‌سنی بولور . ایتام صندیغندن بو پاره‌یی آلیر . قیز أولندکدن صوکره جفتلك ایرادینه حاجت قالماز . اوتی قارشیلق کوسته‌ریر . تیز ساعتده بورجی اودهر .

خانم افندینك دوشوندیکی کبی اولدی . ماجرادن اصلاخبری اولمایان ثنایی ، برکون ، محکمهٔ شرعیه‌یه کوتوردیلر . برتفیر آلدیلر. اسکی حیاته ذره‌جه خلل کلمه‌دی . اسکی طاس، اسکی حمام.

ثنا خانم بوقدر کوزل ، بوقدر اوصلو ، نامووسلو ، تربیه‌لی اولدیغی حالده قسمتی جیقمیوردی . بوقوجه‌لره نه اولدی ؟ زمانه‌نك کنجلری کوردی اولدیلرده بوانچی دانه‌سنی کورمیورلردی . جافدا خانم افندی صیقلمه‌یه باشلادی . محاربهٔ عمومیه‌ده اورتهلی فاصوب قاوورمیوردی . حیات بهالیلاشدی .

لکن ، مولامه بیك بر شکر ، ثنا خانمك امثال واقرانی ایچنده کوزل بر شهرتی واردی . هرکس ، استانبولده ، قوجه‌استانبولده ثنا خانم کبی خانم یا بر دانه بولونور ، یاخود، ایکی ، دیورلردی... بیاسه‌نك الك معتبر ، الك اصیل کلینلك قیزیدی . هرکون ایچ کوکلریندن عرضحالارینی، رسملریی ردایدرلردی . ملازم ، یکباشی ، دوقتور ... ایچ کوکی نامزدلری ! یارنی بولنرده، سیوری سیدیکلر کبی نه‌ده صیرناشیق محلوقات . هیچ بن تور طولی کبی قیزی بوله آکلك پازه‌سی چیقارمقدن عاجز حریفلره ویریرمیم؟ قیزم عبدالعظیم پاشا کبی اسکی پروزبرك طوروبدور .

(مابعدی وار)

★ شهرمانتدن : دون اکثریت حاصل اولمامسندن دولایی جمعیت عمومیهٔ بلدیه بوکون عقد اجتماع ایده‌جکندن اعضای کرامك ساعت ایکیده دائرهٔ اماتی تشریفلری .

هلال احمر اسرا قومیسیونندن :

اسیای روسیده زابایقالسکی - دائوریا استاسیونده اسیر حرب ملازم ثانی مظفر عاکف افندی عائله‌سنك احوال صحیه‌سیله الیوم ترده بولوندیغنك قومیسیونزه ۱۳۷۳۴ ت نومرو ایله برابر لزوم اشعاری .

§ سارهٔ اسکندریه‌ده ۲۲۸۱ نومروده بولونان بوزباشی مصطفی صبری افندی عائله‌سنك درسعادته ورود ایتدیکی استخبار قلنمش ایسه‌ده الیوم ترده مقیمه بولوندیغنك واحوال صحیه‌سنك قومیسیونزه بیلدیرلمسی اعلان اولنور .

حسن توفیق شترونی

اوروپاده برنجیلکله متعدد دیپلوما وآلتون مدالیه‌لرایله مشاهیر اطبانك تقدیراتنی حائزدر. ضعف عمومی، قانسزلق، صراحیه، ورم، سیکیر، کیمك، رومانیزما معده، خسته‌لقلرنده ، عدم اقتدارده، یوروبه‌میان چوقلرده کنیج فیزلره ، اختیارلرده تأثیری قطعیدر .

فرنکی ویل صوقلغنك
اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی ویکی فرنکی ویل صوقلغی مثانه یوستوات اعضای زوالیی عدم اقتدار جلد وقادین خسته‌لقلرینه اختصاص تامارزی بولنان امراض نسائیه وزهریه متخصصی دیاتوردن محمد ذکی وامراض خارجیه وتناسلیهٔ یولیه متخصصی دیاتور دکتور آرتین دولتیان بکلر خسته‌لرینی آغریسز الك صوك وسریع اصولیله تداوی ایدرلر . فرنکینك لکه و پاره‌لرینی ۶۰۶ و ۹۱۴ شرینه‌لری قطعیاً تداوی ایدرلر . یازارکن ماعدا هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قیوسنده اورطه‌لی مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانده وقلوکوزیده بوروبی فرنکی صره‌سنده ۳۴ نومرولو دستوی خانده خسته‌لر قبولی وتداوی اولنور. ادوار وقات تحلیلاتی بایلیور. ۸۹۸

محمود شوکت پاشا مرحومك حادثهٔ قتلی ، وعثمانه امل وتمایل مخالفین اتروك بیتورمك شو نتیجهٔ جانفراشی احضار ایدوجك تام برسرسریتهٔ خود بروی حصوله کتیرمك ایچون — بهانه عد ایله بلا حکم ولاقرار ، حق بلااستجواب ولاتحقیق سورکه سوروز زندانده ، قلعه‌لره ، محبسلره ، منفساره سوق ایدیلن مظلومارك واولادوروانلرك حقوق عمومیه وشخصیه‌لرینی درعهده‌یی تأمل ایلهدم . بچه بو برخدمت وطنیه ومیلیه‌در .

§ اجرت وکالت : پیشین هیچ برشیئ ایستمیه‌نلرمك وانشاء تعالی نتیجهٔ استحصال ایدیلهجك حقوقدن افراز اولونجق ، حق ، مصاری مقتضیه طرفدن بالاختیار یه حقوق مستحصله‌دن تسویه قلنمق اوزره، توکیلی آرزو ایدن بوکی ذواتك صباحاری ساعت طقوزدن اون بوچوغه، آقشامارای دردنجی بش بوچوغه قدر چنبرلی طاش مقابلنده فضلی پاشا جاده‌سنده مطبعهٔ عثمانیه‌نك آلت دائره‌سی قارشیسنده مستأجری بولونديم جنابت رئیسی مرحوم حلمی بکك (۲۹) نومرولی قوناغنده مقیم صاحبلرینه مراجعت ایتملرینی اعلان اولنور .

محامی وکیل مشاور وادارهٔ‌سی : علی ساجد

کیرالق

قوزغنجده پاشا لیمانده اون ایکی اوطه‌لی حرم ، ایکی اوطه سلاملق قابغه‌خانه ، آخور وعربه‌لق ، حمام ، برد.ونم بغچه‌ایله مشتملات سائره‌یی حاوی ۱۰۴ نومرولی مرحوم ولی رضا پاشا یالیسی کیرایه وربایه جکندن کورمك ازرو ایدنلرك ایچنده‌کی کیراجی‌یه، طالب اولانلرکده نشان طاشنده دوقتور یاهوبیان آپارتمانك بشنجی قاتنده مقیم صاحبلرینه مراجعت ایتملرینی اعلان اولنور .

امراض جلدیه وافرنجه متخصصی
هرنوع معاینهٔ خرده‌بینیه ایله اوروتوواری
طب فاکولته‌سی تشریح مرضی مدرسی دوقتور حمدی

جمعه ایرتسی ، پازارایرتسی، چهارشنبه ساعت ۳ حیدر پاشا یل دکرمنی‌سوق آپارتمانی نومرو ٤ ۱۳۳٤

واردات طوتدیردیلر . خانم افندی اراضینك، طاپوسنی‌ده طورونی نامنه آلمشدی. لکن ثنا خانمك بوایشدن اصلا خبری یوقدی. او، اوقومه‌سیله، اکلنجه‌سیله مشغولدی. حضورورا حت ایچنده بویوردی.

پاشا ئولدی . مشروطیت اولدی . خانم افندی طولغون بر تقاعد معاشی آله‌جغنی ظن ایدرکن مبعوثان، بودجه‌یی قیصدی . جافدا خانم افندی‌یه هیچ بر شیئه یتیشمز برر معاش قالدی .

ثناده ، شاهانه بر صورتده بویوردی . پك کوزل ، تام معناسیله برخانم افندی اولویوردی . یاشی یکرمی‌یی بولیوردیسه‌ده بویوك خانم بونی کیزلیوردی .

ثنا ، آنسه طولغوندی . میدول صاچلرینی طالعه‌لی بر دره کبی اوموزلرینك اوستندن آقیور ، طاشیوردی . ثنا حاجده آزیجق سمیرلکه استعداد واردی . نه‌سی ، اولنك ایچون ، کندیسنه حامور ایشی بیدیرمکدن چوق چکمیردی . آغیری کوچوك ، دیشلری تمیز ، رنکی لطیف ، کوزلری آچیق ، آلنی فراحلی ، دائما کولیور یوزلی ، شن شاطر ، خوش ، شاقه‌جی بر خانم اولمشدی . ترکچه‌سی چوق قوتلی ایدی . پارمق حسابیله، شعر بیله سویلیدیکی واردی .

خویچه ، اخلاقچه ، طورمچه ثنا ، بویوك آنه‌سنك ایکنجی بر جلدی ایدی . یالکز بوکا بر آز داها آلافرانغه‌لق علاوه ایدك . لکن مبالغه‌لی بر آلافرانغه‌لق دکل .

پاشا مرحومك وفاتندن صوکره خانم افندی پاره‌دن یاقا چوق صیقشدی . بر تك باشنه اولسه ضرر یوق ، اختیار بر خانم تصرف ایتمك چاره‌سنی بولور . هیچ اولمازسه مدینهٔ منوره‌یه کیدر، مجاور اولور . . . لکن ثنا وار. ثنا برسلطان کبی بیوودی . بو یاشایشی براقوب داها آشاغی‌یه ایمك قیزجغز ایچون، فلاکت اولوردی . جافدا خانم شویله دوشونوبوردی : — قیزم یکرمیسنه کلدی . الله باغشلاسون استانبولده منلی نادردر ، نامووسلی، تربیه‌لی، کوزلی کوزل ، رابطه‌لی ، کنیج برقیزم وار. البته کندی عیاری، کندینه کتو بری چیقاجق ، قیزمی آله‌جق .

بو قیز قیامته دك یاشده قاله‌جق دکل یا ... اولسه اولسه داها ایکی سنه‌سی وار . بو آره‌ده قیمتی چیقار ، بر خوردار اولور . شو ایکی سنه‌یی نصل کچیرمه‌لی ؟ بزه آیده افلی بوز آلتون لازم . ایکی سنه‌ده ایکی بیك درتبوز ایدر . قیزك کلین اولماسیچون‌ده اونه بری لازم . بر بیك داها . حسابك قیمه‌سی اوجیبك بشیوز صاری . بهرام بونك چاره‌سنی بولور . ایتام صندیغندن بو پاره‌یی آلیر . قیز أولندکدن صوکره جفتلك ایرادینه حاجت قالماز . اوتی قارشیلق کوسته‌ریر . تیز ساعتده بورجی اودهر .

خانم افندینك دوشوندیکی کبی اولدی . ماجرادن اصلاخبری اولمایان ثنایی ، برکون ، محکمهٔ شرعیه‌یه کوتوردیلر . برتفیر آلدیلر. اسکی حیاته ذره‌جه خلل کلمه‌دی . اسکی طاس، اسکی حمام.

ثنا خانم بوقدر کوزل ، بوقدر اوصلو ، نامووسلو ، تربیه‌لی اولدیغی حالده قسمتی جیقمیوردی . بوقوجه‌لره نه اولدی ؟ زمانه‌نك کنجلری کوردی اولدیلرده بوانچی دانه‌سنی کورمیورلردی . جافدا خانم افندی صیقلمه‌یه باشلادی . محاربهٔ عمومیه‌ده اورتهلی فاصوب قاوورمیوردی . حیات بهالیلاشدی .

لکن ، مولامه بیك بر شکر ، ثنا خانمك امثال واقرانی ایچنده کوزل بر شهرتی واردی . هرکس ، استانبولده ، قوجه‌استانبولده ثنا خانم کبی خانم یا بر دانه بولونور ، یاخود، ایکی ، دیورلردی... بیاسه‌نك الك معتبر ، الك اصیل کلینلك قیزیدی . هرکون ایچ کوکلریندن عرضحالارینی، رسملریی ردایدرلردی . ملازم ، یکباشی ، دوقتور ... ایچ کوکی نامزدلری ! یارنی بولنرده، سیوری سیدیکلر کبی نه‌ده صیرناشیق محلوقات . هیچ بن تور طولی کبی قیزی بوله آکلك پازه‌سی چیقارمقدن عاجز حریفلره ویریرمیم؟ قیزم عبدالعظیم پاشا کبی اسکی پروزبرك طوروبدور .

(مابعدی وار)

پاره آرایانلره

مملکتمزده شمدی حصه‌لی، حصه‌سز املاك اوزرینه درحال پاره ویره بیلن یکانه مؤسسه قاضی کیوینده، یکی اسکله جاده‌سنده کائن (۳۸) نومرولو صداقت اداره‌خانه‌سیدر. اورادهی آلاجغی املاکه پاره‌سی یتیشمیلرده چابوچاق پاره ویرییور. هان اورایه مراجعت‌وباکلش بریره کیره‌مه‌سك ایچون (صداقت) اداره‌خانه‌سی لوحه‌سنه دقت ایدکز . بومؤسسهٔ نادیدارك استانبولده شعبه‌سی فلان یوقدر . ۱۳۵۹

دوای جرب خلوصی

اوبوزعلتنی برکونده قطعاً تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیکز . محل فروشی امین اوکندم آغوب میناسیان ، غلطه‌ده‌قره‌کوی‌ده‌بوصی بشکطاشده زیمپرلی وسائرمشهور اجزاخانه‌لرده ق ٦٠ ۱۳۵۵

صاتیلق خانه

آناطولی حصارنده واپوراسکله‌سنده کائن مجدد واخشابالتی اوکلی برمقدار طالب اولنلر استیناف محکمه‌سی اعضاملازملرندن توفیق بکه بالیسیدن سؤال اولنه ۱۳۴٦

حاجی بکر تجارتخانه‌سندن

حاجی بکر معمولاتی آستانبول بچه‌ی قیو مرکزیله غلطه ، بك اوغلی وقاضی کوی شعباتندن ماعدا هیچ بر برده فروخت اولمدیغنی محترم مشتریلرینه عرض ایلرز . ۱۳۵۱

دوقتور فیض‌الله حبیب‌ورفیقی
متخصصلر طرفندن
فرنکی - قان تحلیلندن منفی نتیجه ویرنجیه قدر بل صوقلغی - آز برمدته - تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادوار تحلیلاتی دخی یاپیلیر سرکه‌جیده بابعالی جاده‌سنده موصل خانده ۸ - ۱۱ - ۱۰ نومرولو دائره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته‌قبول اولنور

خانم افندیلرك نظر دقتنه
ده‌رمول
توالت صوبی

کیمیاکر شهیر دوقتور فهمی‌رضا دده‌نون ثابت ونیازی بکلرله ترتیبکرده‌سیدر دوزکون وبوکا مماثل مضر مادهلردن مطلقاً مرکبدر. بوزده‌کی چیلغی‌سویلیجغی ازاله ایدوب طراوت ولطافت بخش ایدر: ده‌رمولی : بچه قیوسنده اوطغرل مغازه‌سی قارشوسنده شرق مرکزاجزا تیاترخانه‌سیله بك اوغلنده توقاتلیان قارشوسنده‌کی شعبه‌سیدر. اجزاخانه‌لرله عطریات مغازه‌لرنده بولنور .

قادین ، ارکك

اعضای تناسلیهٔ بولیه تداوضانه‌سی بچه قیوسنده میناسیان اجزاخانه‌سنده هرکون زوالی ۱۲-۷ یه قدر قسطنطین فرنکو مفتش عمومی سابق دوقتور حکمت ثریایك ایله رفیق طرفندن فرنکی ، یل‌صوقلغی ، مثانه ، بروستات ورحم و جلد خسته‌لقلری سرعتله تداوی وایجاب ایدن عملیات اجرا اولنور. ۳٦٤

★ ضایع — ٤۹۲۲ نومرولو معاش جزدانمی ضایع ایتدم. حکمی بوقدر و معیت سنیه امر چاوشلغندن متقاعد ابراهیم بن حاجی بکر

کیرالق آپارتمانی اولانلره

بك اوغلی غلطه ویاخود استانبولده کوپری حوالیده اوچ کشیدن عبارت اولان برعائله مفروشی برآپارتمان آرایورلر غزته‌مز اداره‌سنه مراجعت ایدملیدر .

قاضی کوینده
داخلی خسته‌لقلری متخصصی
دوقتور اکرم امین بك

هرکون — هرکیجه قاضی کویندهٔ یفورتجی چایری قارشیسنده‌کی خانه‌سنده برلنور . تلفون : قاضی کوی ۱٦٤ ۱۳۴۸

امراض زهرویه وانتانیه متخصصی
تحلیلات باقتریولوژیه وکیمیویه لابوراتواری
دوقتور آتامان زاده
دوقتور
شرف‌الدین مصطفی
جلال تحسین
باقتریولوغ — امراض انتانیه متخصصی کیمیاکر
بابعالی قیوسنده حاجی بکر اتصالنده یالدیز خان نومرو (۹) امراض زهرویه

فرنکی ، بل صغوقلغی

وانتانیه‌نك باقتریولوژیکمان تشخیص وتداویسی قان ، یالغام ، واسسرمان تحلیل ومعاینه‌لری ۳۷۰٤

✽ حربیه نظارت جلیله‌سندن — حربیه ناظری پاشا حضرتلریله ملاقات ارزوسنده بولنه‌جق ذواتك جمعه ایرتسی وصالی کونلری اوکلهدن صکره ساعت ایکیدن اوچه قدر مقام نظارتده مشارالیه حضرتلری طرفندن قبول اولنه‌جغی اعلان اولنور .

✽ رسومات مدیریت عمومیه‌سندن — سفر برلك اثناسنده تحت سلاحه آلنوبده بوکره ترخیصی اجرا قلنمقده اولان بالعموم مأمورین رسومیه‌نك جان وظیفه‌لری پاشنه‌عودتله ایشلرینه مباشرت ایتلری وکلیاتلرك ده معاشلری تسویه ایدلیه‌جکی اعلان اولنور .

مملکتمزده‌کی بخارا وخیوه‌لیلر

بخارا وخیوه اهالیسی حقنده شیمدیلك دولت علیه ایله معاهده‌لری اولمایان دولتلر تبعه‌سی کبی معامله ایدیلمکده ایسه‌لرده بو تبعهٔ عثمانیه‌یه خاص اولان حقوق وامتیازات مستثنی اولمق اوزره حکمرانده یرلی معامله‌سی تطبیق اولنمسی تقرر ایتمشدر.

ملاقات

شهزاده عبدالرحیم افندی حضرتلری دون باب عالیده صدراعظم پاشا حضرتلرینی وبالاخره حربیه نظارتنده ناظر عبدالله پاشایی زیارت ایتمشدر .

ادارهٔ طرد ایدیلن ضابطان

ادارهٔ طرد ایدیلن ضابطانك حقوقلرینك محافظه‌سی جهتنه کیدلمسی مرجعنجه تقرر ایتدیکی خبر آلنمشدر . (ترجمان)

ایکی سرسری طوربیل دها

اولکی کون بوغاز ایچنده سرسری ایکی طوربیل بولنه‌رق اعما ایدلمشدر .

اوقرایا سفیرینك زیارتی

اوقرایا سفیری دون مقام صدارته عزیمت ایتمش ایسه‌ده صدراعظم پاشا حضرتلری طیشاری جیقمق اوزره بولندقلرندن اوتوموبیل اوکنده برمدت کوروشمشلردر .

عونی پاشا

ملغا پیلدیرم اردولری غروپی باش منزل مفتشی میرلوا عونی پاشا اولکی کون آطنه‌دن شهرمزه کلمشلردر . مشارالیه سیواس و ازمیر اخذ عسکر ریاستلرنده و ارضروم ، شام باش منزل مفتشلکلرنده بولنه‌رق حسن خدمتلرینی دکرلی امرای عسکریه‌مزدندر .

اخذعسکر ریاستیله منزل مفتشلکی مأموریتلرینك حائز اولدقلری اهمیت وصلاحیتی دوشونورسه‌لك بومقاملرده شدیدی به قادر کمال حفظله ایفای مساعی ایدن ذواتی نه‌قادر تقدیره بورجلی اولدیغمزی آکلارز .

عباس حلیم پاشانك استماعی

سعید حلیم پاشا قاینه‌سی اعضاسنك استجوابله مشغول اولان مجلس مبعوثان بشنجی شعبه‌سی دون عبدالله عزمی افندینك ریاستی آلتنده اجتماع ایتمشدر . شعبه ، سعید حلیم پاشا قاینه‌سنده نافعه ناظری اولان عباس حلیم پاشانك افاداتی استماع ایتمشدر . جلسه‌یه اوچ بچقده نهایت ویرلمشدر .

اجتماعك نه کونی عقد ایدیله‌جکی وعباس حلیم پاشادن صکره کیمك دعوت اولنه‌جغی تقرر ایتمشدر .

« آتی » نك تفریقه‌سی ٨

آخر زمان

محمد سی : حفیظ فیکرت

اوکا لایق اولان ، کفو اولان کندی کبی اصیل برپاشا زاده‌در .

فقط بو نظریه‌لر شویله طورسون بر مناسبی چیقوبده ثنایی ایسته‌میوردی . جانفدا خانم ، آرقداشلری ایله هپ زمانه‌دن بحث ایدیورلر ، آجی آجی سوزلرله حالنی تنقید ایدیورلردی .

— قادینم ! دیه حاجه امینه خانم بر موعظه‌یه باشلادی . بو زمان سنك بیلدیکك زمان دکل . کنجلرك کوزی أوده دکل طیشاریده ... أرکك قسمی‌ده اویله ، قادین طائفه‌سی‌ده اویله واری بك اوغلی ، پارس ... بوکون أولهن ، یارین بوشان . همده زمانه قیزلری قوجه‌لرینی کندیلری بولوب أوده کتیریورلر . آنایه ، تیزیه ، آبلایه بابایه ایش قالمادی . ترزی دکانده . دیشچی‌نك اوطه‌سنده ، سوقاقده ، واپورده ، تراموایده طانیشیورلر ، آل‌سکا بررداللت . هرکس ای والله دیه‌یه مجبور اولویور . علی العجله امام کلیور . نکاح قیلیور . صوکره‌ده قولایجه‌جق قیلیدینی کبی قیزیلیور . فسبحان‌الله ، عجمدن بتر اولدق . هانی متعه نکاحی یوقش ؟ ... قادینم ، جانم جکرم ثناجغمه آجیرم . بویله اصالتلی خانملردن آکلار کنیج قالدی . هپسی قرقونالرك پشنده . بزم‌زمانمزده اوسه ایدی وزیر زاده‌لر کلوب آیاغکزه ، أتکلکزه قاپانوب قیزی‌ایسته‌رلردی . کور ایل عالم . قایا زمان . کوزلك ظرافتندن آکلایه‌جق ارباب کشی قالدیمی ؟ أولیلك فاری قاپانمه کبی بر شیئ اولدی . فسبحان‌الله ، بویوك سوزمه توبه ! صافین آخر زمانی ؟ ساعت کلنجه هرشیئ ترس اولورمش . دره‌لرك بیله صوی کریسین کری‌یه آقاجغمش . ثناجغمی کورمه‌مین کوز ، کوردر . الله باغشلاسون ، قیزم شوقوجه

استانبولده بریجکدر . بابامی ، رحمتلی ددهمی نور ایچنده یاتدقجه مولام اوکا عمر ویرسون . بنم عمر مدن کیسون ، اونکلکنه قالسون ....

ثنا خانمی ایسته‌ینلر یاشلی کیمسه‌لردی .. کنجلردن طلب ایدنلرك هیچ بری مطلوبه موافق دکلدی . جانفدا خانم افندی ، قافادارلری ایله ، مانفاکت اطرافنده ، اوزون کیچه‌لرده کلکستانه کباب ایدر ، مصر پاطلادیر ، وفادن بوزا کتیرتوب ایچرکن ، هپ ، بربر ، بوکنجلردن بحث ایتمکده ایدیلر . — نه‌صولوق ، جیویق ، جلق شیلر ... پك طاتمز ، طوزسز کتیلر . آمانك او طیرناقلرلر ، اوزون اوزون یاغلی صاچلر ... برینك قولنده (ساعتمز) بر بیله‌زیلك‌ده واردی .

بولغاردیری ، منصور بك ، آرایه ایچنده ثنا خانمی کورمش ، ایسته‌مش ، رد ایدلش ، اوتانه‌مش ، جانفدا . خانم افندینك حضورینه چیقمشدی . بویوك خانم بو یادکاری هیچ‌دده اونوتمامز . قیزیقانمی قیزیقان . هله او چیویت ماویسی قرماشی ، نره‌دن بولدیرمش‌ده کندیسنه اوندن البسه کسدیرمش ؟ اختیارلامه‌دن بوکامش ، برسوزی اونکی طوتمز . چکرکه کبی صرچه‌بیور . کچی‌کبی طلیلیور . قیزمی بختیار ایده‌جکمش . اونی عشق وسودا ایله‌سه‌وه‌جکمشش . صوص ، آی اوغل ، بونه دیدك ؟ بنم قیزم عشق و سودا ایله سه‌وبلیرمی ؟ ایچ کوکیسی کیره‌جك ، صوکره پارسه کیدوب تحصیلنی بتیره‌جك . صوکره آدام اولهجق ، و ، قیزمی بختیار ایده‌جکمش . صاولول بورادن أی اوغل دیدم ، دیکله‌مدی . چام ساقیزی کبی بکا یاپشدی . بن ، دفع اول دیدکچه او ، بکا بیتلر اوقویور ، آغلیوردی .

چوجوغم ، هادی کیت ، قیزم سکلکا کوره دکل دیدکچه ادبسز بنم اولادمك کوزللکندن بحث ایتمه‌سوتمی ؟ تربیه‌سز ، ادبسز و آلچاق ، ایره‌زیل دیدم ؛ آغلیور ، صویتاریلق ایدیوردی . اوغلانی قاچ طیشاری ایندم . اونانه‌دن ایرتسی کون ثنایه کینه مکتوب یازماسینمی ؟ ای حاجی صاتین یأجوج ، مأجوج بونلرمیدر ؟

لکن ثنا خانمك جانی پك صیقیلیوردی . احوالی ، بویوك

اوسقان فندی بر مدت دها کلله‌میه جکمش

استخباراتمزه نظراً تلغراف نظارتنه تعیین ایدلش اولان اوسقان افندی اسیوچیره‌ده بر عملهٔ جراحیه‌نك دور نقاهتنده بولوندیغی جهتله بر مدت دها وظیفه‌سی باشنه کلمیه‌جکدر .

کیرالق مفروش خانه

درونده بولنان غایت قیمتدار مفروشاتی و الکتریق تأسیساتی و صفره و بتاق و مطبخ طاقلری کبی کبار بر عائله‌یه هر وجهله لایق بالجمله و بلا نقصان اشیا و ادواتی ایله یدی اوطه اوچ صوفه و اقسام سائره‌یی حاوی و موقعی ایله بغچه‌یی طولا پیسله صیفیه‌لکه دخی الویریشلی برخانه سنه‌لکی پشیناً تسویه ایدلك اوزره کیرایه‌ویریله‌جکدر .

کورمك آرزو ایدنلر شیشلیده یومونتی استانسیونده یلغار چارشوسنده آرمه‌سوقاغنده ١٠ نومرولی خانه‌یه مراجعت ایده‌بیلورلر . ١٣٦٢

برنجی صنف دعوی وکیلی

دیوانیه مبعوثی جبه‌جی زاده فوأد بك ، ارباب مصالحی جمعه ویازاردن پشقه‌هرکون [غلطه‌ده موخانه جدده‌سنده غلطه‌خانده] کی یازیخانه‌سنده صباح ساعت [١٠-١٢ اقشام ٢-٤] ده قدرقبول ایتمکده‌در .

تلفون { خانه : استانبول — ٢١٩١ / یازیخا : بك اوغلی ٨٣٤ — ١٣٦١

★ شهر امانتندن — دون‌دنی جمعیت‌عمومیهٔ بلدیه‌ده اکثریت حاصل اولدیغندن اجرا ایدیلمکده اولان بودجه مذاکراتی اکمال ایدیلمك اوزره یوم اجتماع اولدرق قرارلشدیریلن یارینکی جمعه ایرتسی کونی ساعت ایکیده اعضای کرامك بهمحال دائرهٔ امانتی تشریفلری رجا اولنور .

خصوصی معلمه

دارالفنون درجه‌سنده تحصیل کورمش ، لسان آلمنا برتورك خانمی معتبر بر عائله نزدنده درس ویرمك ایستیور . آرزو پیوران ذواتك آنك دارالفنونی مدیر محترمی علی نظیفی بك افندیه مراجعت بیورملری .

موزهٔ عسکری وسینه‌مالی

موزهٔ عسکری وسینه‌مالستك ایام مقرره‌سی پولغارین چمعه ، پازار ، صالی ، پنجشنبه کونلری کافی السابق عمومه کشاده بولنه‌رق پازار ، چهارشنبه ومهتر خانهٔ خاقانك دخی برمعتاد ترنم وتغنی ایدیله‌جکی اعلان قلنمور .

★ ایوب سلطان ارزاق آبادی مدیریتندن — اهرا ضابطان وشهداء طاهرلرینك شهر تشرین ثانی ارزاق اوچیوز آلتمش آلتی نومروه قدر توزیع ایدیله‌جکندن جزؤدانك وزنه نومروسته کوره جمعه ایرتسی پازار ، پازار ایرتسی کونلری مراجعت ایدیلمی عکس حالده توزیعاتك نهایتنه قالمه‌جغی اعلان اولنور .

★ قوم قپو ارزاق انباری مدیریتندن :

خانه‌لره	ارکنلره		
١٠٠٠	٠	١٦ تشرین ثانی ٣٣٤	جمعه ایرتسی
١٣٠٠	٠	١٧	پازار
	١٣٠٠	١٨	پازارتسی
١٦٠٠	٠	١٩	صالی
١٩٠٠	٠	٢٠	چهارشنبه
	١٩٠٠	٢١	پنجشنبه

فرنکی وبل صفوقلنغك،

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی ویکی فرنکی وبل صفوقلغی مثانه بروستات ادرار زورلغی عدم اقتدار جلد وقادین خسته‌لقلرینه اختصاص تامیری بولنان امراض نسائیه وزهریه متخصصی دوکتور محمد ذکی واعراض خارجیه وتناسلیه‌یه‌بولیه متخصصی اوریاتور دوکتور آردین دولتیان بکلر خسته‌لرخی آغریسز الك صوك وسریع اصولارله تداوی ایدرلر . فرنکینك فکه و یاره‌لرینی ٦٠٦ وو ٩١٤ شرینه‌لری قطعیاً تداوی ایدرلر . یازارلرده ماهدا هرکون صباحدن ١١ قدمه قدر باغچه قپوسنده اونطرفل مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانده دوقوکوبده نوکیچی فروتی صرمیده ٣٤ نومرولو دستوی خانده خسته‌لرینی قبولله تداوی اولنور . ادرار وقان تحلیلاتی یاپیلور . ٨٩٨

پارس ارکك اوقادین ترزی مکتبلرندن مأذون

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك الك بیوك ترزی دکاش مغازه‌لری بنداوغلی جادهٔ کبیرینده‌در تلفون مرکز ٣٤٠ شعبه ٧٩٠

دوقتور فیض الله حبیب ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی‌قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجیه قدر بل صفوقلغی- آز برمدتده- تداولری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر سرکجیده باب عالی جاده‌سنده موصل خانده ٩-١٠-١١ نومرولو دائره‌ده صاحبدن اقشامه قدر خسته قبول اولنور

عثمانلی قومپانیه قاریغه‌سی

مستخصلرندن

سولفاتو قومپانه‌لری

اجزاچی ادهم پرتو ، محمد کاظم کلاجسزلق یوزندن سولفاتو استعمالندهاهایسنك دوچار اولدیغی مشکلاتی نظراعتباره آلان مؤسسه‌مز اهالی یه برخدمت مفتخره اولمق اوزره منسه به‌قارشو قولاللغی ایچون جبری یتشدیلمکده اولان سولفاتو قومپانه‌لری موقع فروخته چیقارمشدر .

عمومی دیوسی — اقسرایده‌ادهم پرتو اجزاخانه‌سی اولوب اجزا دیپلوملرنده مشهور اجزاخانه‌لرده بر شیشه‌سی اون غروش فیاتله ساتیلیور .

طشره‌دن سیارش وقبوعنده مال درسعاتده تسلیم ایدیلور . ع : ٣٥

دوقتور ثابت ونیازی

[اسکی ویکی بل صفوقلغی ، فرنکی جلد وطرق تناسلیه خسته‌لقلری] کال اهتمام ایله تشخیص والاصوك قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی اولنور فرنکده (٦٠٦ و ٩١٤) شیرینه‌لری ، ادرار وقان تحلیلاتی یاپیلیر سرکجیده‌یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله‌ویردی اجزاخانه‌سنده خسته قبول ایدیلیر . چهارشنبه‌کونلری مجاناً در

اوزوز علی

برکونده فنی برصورتده قطعیاً تداوی اولنور . بل صفوقلغی عدم اقتداو جلد ، ارکك وقادین خسته‌لقلریله‌کیریك وصاج دوکولمه‌سی غایت صریح ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلوصی بك طرفندن تداوی ایدیلور . یازلر کونلری قبرایه مجاناً در . غلطه‌ده قره‌دی لیونه یاقه‌سی سوقاغنده حضر اوغلی خانده .

حاجی بکر تجارتخانه‌سندن

حاجی بکر معمولاتی آستانبول‌پنجه قپو مرکز یلدیزغلطه ، بك اوغلی وقاهی کوی شمالندن ماعدا هپ بر یرده فروخت اولندیغی عجلم مشترلریزه عرض اولور . ١٣٥١

دوقتور شکری محمد بك

فرنکی‌نك تداوی وتشخیص جلدده فرانفورت‌ده‌اجتماع ایدن امراض افرنجیه متخصصلری قونغره‌سندن عودت ایدن شکری محمد بك غلطه سرایی قاوشوسنده تیاترو سوقاغندهکی معاینه‌خانه‌سنده کافی السابق خسته‌لرینی قبول ایدر . ١٣٥٢

ادیوز خسته‌لغنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر . یاکلش علاج آماص قیمتی ترتیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمی سوریکز . دیوسی : پکی پوسته‌خانه‌نك نام قاریشوسنده [اکوم نجیب] اجزا دیوسیدر . بك اوغلنده آغاجامنده‌ده آصف اجزاخانه‌سنده دیکر اجزاخانه‌لرده بولنور . (الفی) غروشدر .

یکی واسکی بل صفوقلغی والتهاب مثانه‌دن قورتولمق ایچون

أغونوزین

حبلرینی

چمرا اجزاخانه‌ده‌آواریکز . فیاتی قرق غروشدر دیوسی : یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده ! الله ویردی اجزاخانه‌سیله جلد کوپوسته‌خانه قارشوسنده (اکوم نجیب) اجزا دیوسیدر .

آتشه‌سیله حاجینه‌لردن چوق اپی آکلیوردی . قیز اوزولدی . بلکه‌ده بر آز بوزولدی . اشتاهی قاپادی . اوبوسی فاجدی . بر آز فضله رومانه طالدی . بر درلو کندیسنه بر خط حرکت چیزه‌میوردی . زمانه‌نك شیللق ، سورتوك قیزلرله آره‌سنده فرق واردی .

برکیجه ، بنه بویله ، اوبقوسزلق‌جکرکن نه‌سیله حاجینه یاتنه کلدیلر . بوزلری کولومسیوردی . ثنا بونی سه‌زدی . جانفدا خانم افندی ، آغیر سیله دیدی‌که :

— یاوروم ! بر قسمت چیقدی ، سکا . باقهم نه دیرسین بك آدینه ذوالفقار بك دیرلرمش . یاشی قرق ایله‌قرق بش آره‌سنده . تجار . افندمز الکاسب حبیب‌الله بویورمش . زنکینمی ، زنکین .. قارون قدر مالی وارمش . کوزلش . ناموسلی ایمش . شیمدی سکا عکسینی ده سویلیه‌یم : بو آدامجغز اسکیدن بویله زنکین دکلمش . مملکتنده ...

— مملکتی نره‌سی ؟

— قره‌دکزلی . مملکتنده بك کوریه ایکن آتاسی ، بابامی اونی اولدیرمشلر . خاتونی ایکی‌جوجوق برافش ، تولش . صوکره بوراده ایشه کیرمش . کینه أولنمش اما قادین ، أولدرن ایراق ، کوتو چیقمش . زنانمش . ذوالفقار بك اونی باصقیده طوتمش ، برکوزل کوتك آتمش ، آلدن چوجوغنی آلوب طلاق ثلثه ایله بوشامش . آل یاوروم رسمی .

ثنا خانم بك اوقدر محجوبیته لزوم کورمه‌دن ، کلموش چرچیوه‌لی ویاغه‌ده یاپیلمش برفوطوغرافی‌ی آلیه آلدی . اوبقوم وار ، یارین کوروشورز نه‌جکم ، حاجینه‌جکم دیدی .

آرتق اوبقوسی بوتون بوتون قاچمشدی . تصویره باقیوردی :

— قوتلی بر وجود . یالا پیتلر . قوتلی بر آغیز . ایری بر جثه . جانلی بر بوز . لکن شو سیاهه بر معنی واردی ؟ کم بیلیر ! باشی آچیق . صاچلری ایچه‌طاراتمش . واقعاشاعراته بر چهره دکیل .

(مابعدی وار)

لحنه فنائی

شهرمزده‌ی فرانسزافرادی بك چوق‌لحنه اشترا ایتمکده‌درلر. فرانسزلرك یوکا انهما کلرینی بیلدیکدن‌بنی‌زمانده لحنه پیاسه‌سنك یوکسله‌جکنه منتظر اولمالی‌یز .

ائتلاف دستاری

ازمیده انکلیز ضابطانه قارشی رومیلر طرفندن اجرا ایدیلن تظاهرات‌آره‌سنده‌برقاچ‌ضابط‌کیسه‌سنی‌یان کسیجی‌یه چارپدیرمشلردر. یو حال نمایشی اجرا ایدنلرك درجهٔ صمیمیتلرینی کوسترمز !

§ مقری کوینده اولکی کیجه میخانه‌جی ایریا نامنده بری‌یانده دها بعض آزقدامشلری اولدینی حالده اون بش یکری قدر فرانسز عسکرینی جویره‌رك میخانه‌یه کوتورمورلر . یونلرك شرفنه اوتوز لیرالق قدر اینکی ایصمارلادقدن صکره فرانسز عسکرلری میخانه‌دن چیقاولر. یونی‌متعاقب صوله درجه سرخوش‌اولان روم‌وطنداشلرینز سوقاقلرده‌صباحره قدر باغیروب‌چاغیرمرق اظهار شادمانی‌ایتمشلردر.

مقریکوی اشغالی

استخباراتمزه نظراً مقری کوینده یالکز استاسیون اشغال ایدلشدر.

ائتلاف ایله مناقلات بحریه

(قسطنطینوپل - مارتن) ك ایی برمنبعدن آلدینی معلوماته نظراً جمعه ایرتسی کوندن اعتباراً ائتلاف دولتلری ایله مناقلات بحریه‌نك باشلایه‌جغمش .

ائتلاف عساکری

اولکی گون نقلیه وابورلریله شهرمزده کائن ائتلاف عساکرینك بوغازلر قوهٔ اشغالیه‌سنه عائد اولدینی آکلاشلمشدر .

جفال (قوری) عزیمت ایدییور

جفال (قوری) یقینده سلانیکه متوجهاً حرکت و بر مدت صوکره تکرار عودت ایده‌جکدر .

مملکتمزده‌کی ائتلاف اسرامی

هنوز وطنلرینه عودت ایچه‌ین ائتلاف اسرامی مقداری ضابط ونفر اولدیرق بیك بشیوز قادار تخمین ایدلمکده‌در .

فرانسز افرادی

سرای بورنده‌کی مسافر خانهٔ عسکریه فرانسز عسکرلری برلشدیرلمشدر . مسافرخانه مدیریتی وقلم اوطه‌سی وسائر مأمورین آرقه طرفنده‌کی تحته براقه‌لره نقل ایدلملردر .

❁ یونان باندیره‌لی برطوریه‌دن دون لیمانزه کلرك طولمه‌باغیچه پیشکاهنده لنگر انداز اولمشدر .

❁ انکلیز باندیره‌لی برصلیب احمر واپوری دون کلرك غاطه ریختمنه یناشمشدر .

❁ فرانسز باندیره‌لی بر زرهلی مرمره‌دن لیمانزه کلمشدر.

❁ ایتالیابانديره‌لی بر طوریه‌دن لیمانزه کلرك صالی بازاری پیشکاهنده لنگرانداز اولمشدر .

❁ فرانسز باندیره‌لی بر نقلیه سفینه‌سی عسکر طولو اولدینی حالده دون بوغاز ایچنه کیتمشدر .

ائتلاف تبعه‌سی تجارانده فعالیت

بلغارستانده ائتلاف تبعه‌سندن اولان بر چوق تجاران بعض امتعهٔ تجاریه صاتین آلمق اوزره سالانیکه کیتمکده‌کاریمی قاپمانا غرتله‌سی یازمقده‌در .

انکلیز اسرامی

استبدال افرادینی حاملاً مداتیه‌یه حرکتله ایدن (کل نهال) واپوری عودتنده انکلیز اسرامنی کتیره‌جکدر .

ایزمیده‌کی کیلر

ازمیت کورفزنده یونان انکلیز کیلری شونلردر: (لوردنلسون) ، (تمه‌ره) ، (آغاممنون) زرهلیلری ، (فاتمبورس) ، (سکیرمیش)، (سه‌دینه‌ل) ، (فوروه‌رد) ، (فورسایت) ، (لیورپول) محافظه‌لی قروواوزلری ، (آشیله) ، (خامله‌ثون) ، (حاقال) ، (هدری) ، (پارتریج) ، (شارق) ، (تیلبورق) ، (نوریسق) ، (پارزا) ، (بیوا) ، (رائمه‌لن) ، (هایت) ، (پاراماتا)) طوربیدومحربلری .

یینه ازمیت کورفزنده یونان دیکر ائتلاف دولتلرینك کیلری آرمسنده یونان زرهلیسی (آوه‌روف) ك اوچ طوربیدو پکریله برلکده بولوندیغی‌ده روچه خبرلری یازیور .

بورادهکی آلمان وآوستریا تبعه‌سی

شهرمزده یونان انکلیز قومانداناللغندن جنرال (لیمان فون زاندرس) ، وقوع بولان تبلیغاته نظراً بوراده موجود باجمله آلمان وآوستریا ـ مجار تبعه‌سی تشرین ثانینك یکرمی سکزنجی کونه قدر تورکیه‌دن مفارقت ایتمك مجبوریتنده‌درلر. مجارلر ایله اسلاو ملتنه منسوب آوستریا تبعه‌سی بوقراردن مستثنا طوتلمشدر .

حربدن اول مملکتمزده گلیش اولان آلمانلر انکلیز قومانداناللغنه بر استدعا ویره‌رك کندیلرینك بوندیدیرمن استمتنا ایدلملرینی رجا ایتمشلردر . انکلیز قومانداللغی بوحسنه‌لر حقنده لوندره‌دن تعلیمات ایسته‌یه‌جکنی بیلدیرمشدر . (آقشام)

تجارت بحریه محکمه‌سندن :

استانبولده قنه‌جیان خانده مقیم عبدالله کمال وشرکاسنك قاسم پاشاده بحریه دقاوتی قارشوسنده لوقنطه‌جی حاجی رضا افندی دکانده صرفه امانجیسی حاجی عثمان افندی علیهنه اقامه اولنمش دعوی اوزرینه تنظیم قلنان دعویه ورقه‌سی زیرینه قاسم پاشا محتاری طرفندن ۱۳ تشرین اول ۳۳۴ تاریخلی یازیلان شرحده‌موی‌الیهك اقامتکاهی مجهول ایدوکی بیلدیرلمش ودعوای مذکور اوچیوز اوتوز درت سنه‌سی کانون اولنك اون برنجی‌چهارشنبه کونی ساعت بریچه‌ده محاکمه‌ده رؤیت اولنه‌جغندن مدعی علیهك بالذات محکمه‌یه کلمسی ویاخود مصدق سندیله بر وکیل کوندرمسی وکوندرمدیکی صورتده غیاباً رؤیت دعوی اولنه‌جغی معلوم اولق اوزره‌علی‌الاصول تنظیم قلنان دعویه ورقه‌سی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیقی وکیفیتك غرتله‌لرله اعلانه ابتدار قلندی .

غلطه‌ده اسپغورا سیونی خانده ۶۲ نومرولی پازیخانه‌ده مقیم ایکن برخیلی مدتدیری غیبوبت ایتمش اولان دعوی وکیلی شکری ناصح یکك دفنندن برقطعه سند موجودیتجه مطلوبم اولان بیك طقوز یوزیکری لیرا ایله‌یکری خروشك تأمین استقراضی ضمننده طرفه رهن اولدیغی برعده پرلانطه ردالمکی تودیع وتسلیم ایتمشدر . ایمدی مذکور سندك وعدمنی مبرود ایتدیکی حالده الآن تسویه دین ایچون مراجعت ایتدیکندن مومالیه حکمی یکی نهایت بر هفته ظرفنده تأدیه دینه دعوت ایلر عکس تقدیرده بینمزده منعقد مقاوله موجبنجه محاکم صلاحیت تامه‌یه بناءً مذکور جبورهراق مزایدهٔ رسمیه ایله مساندیره‌جغمی وأثنای محاسله‌سندن استیفای مطلوب ایده‌جکمی موی‌الیهك معلومی اولق اوزره اعلان ایدرم .

غلطه‌ده مأمونیان خانسنده ۵ نومرولو دائره‌ده مقیم لئون شروسقو

امراض زهرویه واثنائیه متخصصمی

تحلیلات باقتریولوژیه وکیمیویه لابوراتواری

دوقتور آتامان زاده — دوقتور شرف‌الدین مصطفی — جلال تحسین

باقتریولوژ ـ امراض اثنائیه متخصصی کیمیاگر

باغچه قپوسنده حاجی بکر افندیزاده یالدیز خان نومرو (۹) امراض زهرویه

فرنکی ، بل صغوقلغی

واثنائیه‌نك باقتریولوژیکمان تشخیص وتداویسی قازن ، بالغام ، واسیرمان

تحلیل ومعاینه‌لری ع۳۷۰۴

حسن ثروتشروانی

اوروپاده برنجیلکله متعدد دیپلوما وآلتون مدالیه‌لرایله مشاهیر اطبانك تقدیراتی حائزدر. ضعف جنوی، قانسزلق، صراحیه، ورم، سکیره، کبك، روماتیزما، معده‌ده تخمه لقلرنده ، عدم اقتدارده، پوروزیه‌میان چوچقلرده کمیچ قیزلرده ، اختیارلرده تأثیری قطعیدر .

آنتاغول

باقتریولوغ عثمان شرف‌الدین بكك ترتیب وایجاد خسته‌لغنك الدمثر ملاجیدر .

فی صورته اوچ کونده قطعیاً تداوی ایدر . ده‌یوسی‌نکی پوسته‌خانه جاده‌سنده‌الله‌ویردی اجزاخانه‌سیدر. غلطه‌سرایی قارشوسنده اجزاپوسنده ودیکر اجزاخانه‌لرده بولنور. فیاتی مالی غروشدر. ۱۲۴۸

دوای جرب خلوصی

اویوزعلتنی برکونده قطعیاً

مهرینه دقت ایدیکز . علی‌فروخی امین اوکنده آ غوب میناسیان ، غلطه‌ده‌ده‌قه‌کوی‌نده پوسی بقطعاشده زنجیرلی وسائر مصبوغ اجزاخانه‌لرده فی ۶۰ ۱۳۵۵

قاضی کوینده

داخلی خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور ا کرم امین بك

هرکون ـ هر کیجه قاضی کوینده یغورتچی چایری قارشیسنده کی خانه‌سنده بولنور . تلفون : قاضی کوی ۱۶۴ ۱۳۵۸

قادین ، ارکك

اعضای تناسلیه بولیه تداویخانه‌سی باغچه قپوسنده مدیرسیان اجزاخانه‌سنده هرکون ذوالی ۱۲-۷ یه قدر قسطوطی فرانکی مفتش عمومی سابقی دوقتور حکمت‌ثریانك ایله رفیق طرفندن فرنکی، بل صغوقلغی ، مثانه ، بروستات ورحم و جلد خسته‌لقلری سرعتله تداوی وایجاب ایدن عملیات اجرا اولنور. ع۲۶

دوقتور کمال‌الدین امین

داخلی خسته‌لقلرك تخصیص وثقه ویسندی اختصاصیله معروف طبیب ومعلم موی‌الیه جمعه‌ین ماعدا هرکون امین اوکنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوناغنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌لرنی قبول ایدر . تلفون اصلیسی ۱۰۲۱ ۴۳۱۳

دوقتور فیض‌الله حبیب ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی‌قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجیه قدر

بل صغوقلغی- آز برمدتده- تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دنی یاپیلیر

سرکجیده باب‌عالی جاده‌سنده موصل خانده ۸-۱۰-۱۱ نومرولو دائره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته قبول اولنور

دوقتور فیض‌الله حبیب ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی‌قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجیه قدر

بل صغوقلغی- آز برمدتده- تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دنی یاپیلیر

سرکجیده باب‌عالی جاده‌سنده موصل خانده ۸-۱۰-۱۱ نومرولو دائره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته قبول اولنور

۲۵۰ حلب

۴۰۰ ترمپاغلری سائرلری یوکا حالی اسمه آلتنده حافظه

عثمانده

فرنکی وبل صغوقلغنك

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی ویکی فرنکی وبل صغوقلغی مثانه پروستات ادرار زورلغی عدم‌انتدار جلد وقادین خسته‌لقلرنده اختصاص تامه‌لری یوقاندن امراض لعابیه وزهرویه متخصصی دوقتور محمد ذکی واعراض خارجیه وتناسلیهٔ بولیه متخصصی دوقتور احمد آتف

دوقتور آرتین دولتیان بکلر خسته‌لرینی آغریمسز الك صوك وسریع اسرارله تداوی ایدرلر . فرنکینك لکه و پاره‌لرینی ۶۰۶ و ۹۱۴ شرینغاری قطعیاً تداوی ایدرلر . یازدرمی ماعدا هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قپوسنده ارطغرل مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانده وقره‌کویده پوركچی فروق صره‌سنده ۳۲ نومرولو دستوق خانده خسته‌لری قبول وتداوی اولنور. ادرار وقان تحلیلاتی یاپیلور. ۸۹۸

« آتی » نك تفرقه‌سی ۹

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

بر متفکری آکدیرمیور . لکن ، عجبا ، شو یوزك ، شوکوزلرك آلتنده نصل بر روح کیزلنیور ؟ شو چارشافك ایچنده صاقلانان روح ، جان ، قلب ، خوی ، اخلاق ، فکر ، عرفان ، اذعان ، وجدان نه‌در؟ چهره‌یی آکلادی اما ، تی نصل ، آللری یوموشاقی ، خشینی ؟ سسی سرتمی ، جاذبه‌لی ، مونسمی ؟ ـ آه ! بن سسی یك سه‌وه‌رم . طاتلی بر صدا ایله سوولسه‌م بیله قیزلرمام . رفتاری نصل ، معامله‌سی نصل ، اوطوروشی نصل ؟ قوقوسی نصل ؟... یو آدام بنجون أولهنیور ؟ قلبی هر حالده یاکر دکل . بندن اول قلبنك ایلك خبزینی ، ایلك سودانسی باشقه‌لرینه ویرمش . تجربه‌لی بر آرکدك . یا اسکی محبتلرینك تاومسی روحنده قالمشسه؟ بن شیمدی یه قدر هیچ کیسه‌یی ، خیالمدن باشقه هیچ‌بر کیسه‌یی سه‌وه‌مدم . لکن او ؟ مثلا برحما حالنده، یاخود کصابیقلار کن باشقه بر قادین اسمی آغزندن چیقارسه . . . بن اوزمان نه یاپارم ؟ برده آخر زمان زنکینی نصل اولمش‌ده ثروت ایدنمش ؟ سوز آکلادیمی ؟ بنی آکلایه‌بیله‌جکمی ؟ یوقسه شان ایچونمی أولهنیور؟ عبدالعظیم پاشانك طورونی آلمش ، دامادی دیه‌جکلر . . . نه‌یك نه‌سیدر ، کیمدر ، بابامی ، آنامی کیم ؟ پکی ، کورمه‌دن ، طانیه‌دن آلهیم . لکن ، مثلا ، بویوك بابام ، بابام کبی بر آدمك اوغلی اولسه ایدی ، هایدی ، نه‌یسه . یا صوکره‌دن کورمشسه ... بلکه‌ده اني چیقار ، کیم بیلیر ؟ اوعمادیغك طاش ، باش یارار . بلکه بنی تقدیر ایدر ، بکا خوش کورونمك ، قلبمی تسخیر ایتمك ایچون خویمه اویار ... أولمك پیانقو کبی پرشیدر . برده زنکین اعیش . یوزیکرجه ایراسی وارمش . پوپاره‌لره نه‌یاپیلماز؟ بویوك بابامك دائره‌سندن بویوك قونانم اولور . همده ذوالفقارلر نه‌دیورمش ، با ؟ بوتون مالی ، ملکمی کندیسنه براقه‌جغم ، دیورمش . یالکز بوذوالفقارلر اسی برآز خوشمه کیتمیور . نه یاپه‌یلی ؟ بو اسمیی دکیشدیررز . یوق ، یوق ، اولماز ، « الاسیا تنزل من السما » .

او کیجه خروسلر اوتدی ، شفق سوکدی ، کون طولوعدی . ثنا خانم بر لحظه اویومامشدی . نه‌دن صوکره برآز طالدی . طالدیغی‌ده پك بیلمیوریا ، شویله خیال مهیال بر رؤیا کوردیکی خاطرلیور. صباحلین قرنفیل قهوه‌آلتیسی کتیردیکی وقت بویوك آننه‌سیله حاجی امینه خانم ایچون‌یه کیردیلر.

ـــ استخاره‌یه یاتدکمی آنلاسم ، نه‌کوردك ؟ بیاض کوردکسه پك اییدر . ثولو کوردکسه پك اییدر . هله ، مرحومله‌ری . سیاه‌ده فنا دکلدر ، امانیچ دکلدر .

حالبوکه بیچاره ثنا ، هیچ اویومامشدی ...

ـــ قیزم ، ذوالفقار پك خیر اوسیتنه خبر کوندیریور . اصالتکه ، نجاشکه حیران اولمش . سنی تولایه کورمش . اوکوندن بری زوالینك راحتی قاچمش . باق نه‌دیور ؟ یارم میلیون کاغد آلتونی وارمش . بونلری سنك خاکیکه ، سریورمش .

ـــ نه‌جکم ، ایته‌یك بن کاغددن ، پاره‌دن قوجه‌یمی وارمه‌جغم؟

ـــ ایته یاورم . خویی‌ده کوزلمش . یاشی‌ده ایلری دکل. آرقه‌دن کوروجی قویدم . نه‌ایچکیسی چوقمش ، نه‌قوماری . قرار برآدامش . قاچیرمق لایق اولاماز . اللهیدن روا دکل . ثنا خانم یاتاغنده ، بروستاتو ایدیورری . قلبنده‌ده بربویوك ترکد ، عادتا بر قورد کبی ، اونی کمیریورری . ـ واواره‌یمی ، وارمه‌یمی ؟ بوثروتی قایب ایده‌یمی ، ایتمه‌یمی ؟ یا فقنا چیقارسه ؟ یا برشیئه بکزه‌مزسه ؟ یوق ، یوق ، بلکه پك موافقدر . آنسان چوق‌باره قازانجلره مطلقا فنا ، قابا اولمق لازم کلزیا ... مع‌مافیه وسوسه ، تردد ایچمدن ایچمه قیزجغزی یبور ، اوزیبور ، پوزیوردی . شو تکلیفی رد ویاخودده قبول ایچون ایچمدن کلیر بر جسارت ، بر شجاعت ایستیوردی . انسانی دوشوندورمه‌یه مجبور ایتمه‌جك بر غیرت ! لکن ، هیهات ! یوبله بر جسارت کلیوردی . خدمتچی‌یی چاغیردی . برقهوه ایصمارلادی . غرته‌لری کتیردی . جله‌سنی آکلامه‌دن کوزدن کچیردی . برایکیسنی یرتدی ، یرتدی ، آتدی . (آتی) ایله برآز اوباندی . . . خایر ! رده‌ده ، قبوله‌ده مقدر دکلدی . ایشته فنا‌سی بو . یوآرتق حقله برشیء کلدی : هیچ اولمازسه اوزاقدن اوزاغه ذوالفقار بکی کورمك . اوکون پیکنه قالقنجه : ـــ نه‌جکم، برهفته صوکره اوت بحاریه دیه برجواب ویره‌جکم . شیمدیلك کیدیرمیورم . رجا ایدرم ، آللریکزی اوپه‌رم کلجك بازاره قدر بکا بوایشدن بحث ایتمه‌یك . یوآدامك اسمنی آکمه‌یك ...

ثنا خانم طرف وتقریبی بولدی . برکون ، اون آدیم اوته‌دن ذوالفقار بکی کوردی. شیشمانچه ، اوسکی باشی دوزکون ، قرمزی یاناقلی ، بالا بیقلی ، سوسلو، کوستومللی ، معجللی ، آتلی آدابه‌لی بر یك ، بر یك افندی . . . بر آز عفا ـ ایشته بن زنکنم ! دیمك ایستیور کبی یوره کولوموسه‌مسی قابا دکلدی . عجبا ، رفتاری زنکینلك‌می طاسلیوردی ؟ یوق ، یوق . بو بن بویله ظن ایدییورم . زنکین اولمق‌ده ثنا خانم ، قصادفی ، ذوالفقار بکی : کوردی . فوق‌العاده بر شیئ دکل ، ثمیرلیه قارنال دکل ، باروتی‌ده ایجاد کافی صابیاماز. آزاجق پاتیندن کورمه‌لی ، ثنا‌یودرجه‌سنه قناعت ایتیوردی . اکر کفوی اولسه ایدی ... یوبویله تهتیرلمکلر ایچه‌یه‌جکدی . کوزی یومول ذوالفقار بکه واره‌جقدی .

(مابعدنی وار)

فرانسز مرخصنك باب عالی‌یی زیارتی

دون ساعت درت بچق رادەلرنده آمیرال (آمەت) باب عالی‌یه عزیمتله خارجیه ناظری پاشایی زیارت وبر مدت ملاقاتدن صوکره عودت ایتمشدر .

آغاجلی لیغنیت اوجاقلری

آغاجلی لیغنیت اوجاقلرنده ظهور ایدن اویقونسزلق لەالحمد بر طرف اولمشدر . عملەنك حیت وطنیه‌سنه مراجعت ایدیلیرایدیلز ایش تکرار باشلامش واوجاقلر اعادهٔ فعالیت ایلمشدر .

مدحت پاشا فیز مکتبی

اسکدارده مدحت پاشا فیز صنایع ابتدائیسی (مدحت پاشا اناث نمونه مکتبی) وصنوف تالیه‌سی (اسکدار فیز صنایع‌مکتبی) اسمیله توسیع ایدلمشدر .

طلبلر ، مطلوبلر

استانبول کمرك آنبارەلرینك سرعت ممکنه ایله تماماً تخلیه‌سی و ریختمارکده کورولەجك احتیاج نسبتنده اثتلاف امرینه تخصیص ایدلەسی طلب اولندیغی استخبار ایدلمشدر .

آیین روحانی ونمایش

دون صباح یك اوغلندە فرانسز کلیسا‌سنده اجرا ایدیلن آینده فرانسز ضابطان وافرادی حاضر بولنمشلردر .

رومللرك بنائیا کلیسا‌سنده اجرا ایدیلن آینده بعض یونان ضابطانی حاضر بولنمشلردر . ضابطان بعده لوکسنبورغ اوتیلی بالقوتندن سوقافده تجمع ایدن روم اهالی یه قارشی تعلقلر ایرادوروم اهالی طرفندن آلقشلانمشلر ایسه‌ده مداخله‌یه مجبور اولان عسکر طرفندن طاغیدلمشلردر.

§ ایتالیان قوتی (سوفورز) سنت‌آنتوان کلیسا‌سنده اجرا ایدیلن آیین روحانیدن صوکره ایتالیا سفارتخانه‌سنده وبر چوق اهالی‌مواجهه‌سنده بر نطق ایراد ایتمشدرکه خلاصةً بروجه‌آتیدر:

« برادەلر یونان ایتالیانلر اثنای حربده آلدانیلدیلر ، آلمان وآوسترپا تبلیغلری دائما ایتالیان مظفریتلرینی صاقلادیلر ، مغلوبتلری ایسه‌مبالغه ایله بیلدیردیلر . » بعده قونت نطقته حربك برتاریخچه‌سی ایله دوام ایتمشدر .

(زیتو) لر

اولکی کون بك اوغلندە پرایلاسه کیدن ایکی انکلیز ضابطنك آرقه‌سنه برسوری روم چوجوغی طاقیله‌رق (زیتو) آوازه‌لریله ضابطلره قارشی برنمایش یاپمق ایسته‌مشلردر . ضابطلرك بوندن هیچ‌ده ممنون اولمیه‌رق اوتله عادتا قوشه قوشه کیندکلری رومللر طرفندن حیرتله کورولمشدر .

اقامهٔ دعوی

(تصویر افکار) ، (زمان) ، (وقت) ، (حادثات) غزته‌لری علیهنه قول اردو قوماندانلرندن وهیب پاشا طرفندن اقامهٔ دعوی ایدلدیکی مستخبردر .

بحریه مکتبی

هکیه‌لی آطه‌ده‌کی بحریه‌مکتبی فرانسز وانکلیزلر طرفندن اشغال ایدلمشدر .

بویوك بر فرانسز فیلسوفنك وفاتی

سوربون دارالفنونی مدرسلرندن (غاستون میلخو) نك وفاتی پارسده منتشر (تان) نك اخیراً المزه کچن برنسخه‌سنده کورولمشدر.

❁ غلطه سرای بوردی — غلطه سرای بوردی بناسنك اخیراً آغا حمامنده قرق تومرولی بنایه نقل ایدلدیکی خبر آلنمشدر.

ارتحال

خزینهٔ خاصه مدیر عمومیسی رفیق بك همشیره‌سی ، اسبق تلغراف نظارتی محاسبه‌جیسی محی‌الدین بك حلیله‌سی خانم مبتلا اولدیغی خسته‌لقدن رهایاب اولەمیه‌رق اولکی کون آطه‌ده‌کی اقامتکاهنده ارتحال داربقا ایلمش جنازه‌سی دون اسکدارە نقل ایله مدفن مخصوصنه ودیعهٔ خاك غفران قلنمشدر . رحمة‌الله علیها

ذات حضرت پادشاهی نامنه خزینهٔ خاصه مدیر معاونی ضیا بك جنازه‌ده حاضر بولنه‌رق عائله‌سی ارکانه نام پادشاهی‌یه اولەرق بیان تعزیت ایلمشدر .

شهرمزده‌کی آلمان عسکرلری

شهرمزده‌کی آلمان و آوسترپا عسکرلری بوکون حیدر پاشاده جمع ایدیلەرك واپورله قره‌دکز لیمانلرندن برینه کوندریلەجکدر . کیدەجکلرینه مجبوراً سیویل البسه ایله کزه‌جکمشلر .

بویوك براتلاف نقلیه‌سنك غرقی

چناق قلعه‌دن آلمان برتلغرافده اتلاف دیولتلریله عائد ولوازم حربیه‌یی حامل بویوك برنقلیه واپورینك بوغازدن کچدیکی اثناده بر طورپیله چارپه‌رق غرق اولدیغی یازلمشدر .

روم پطریقخانه‌سنك بر مراجعتی

رومیچه غزته‌لرده اوقوندیغنه کوره روم پطریقخانه‌سی قبو کتخداسی (ایکیادیس) افندی دون حکومت نزدینه عزیمتله ولایتلرده‌کی حکومت ایتماخانه‌لرنده یونانلی روم ایتامنك متروبولید خانه‌لره تسلیمی ایچون درحال تلغرافله امر وبرلمسنی طلب ایتمشدر .

اجنبی دایناری وکیللری

دیون عمومیهٔ عثمانیه اجنبی دایناری وکیللرینك یاقینده شهرمزه عودت ایده‌جکلری سویلنیور .

(هاواس) ك مخابری

(هاواس) آژانسنك مخابری موسیو (ادمون فارنیه) شهرمزه کلش وطوقاتلیانه برلشمشدر .

غلطه سرایلیلر یوردی هیأت اداره‌سندن :

غایت مهم ومستعجل برمسئله‌نك مذاکره‌سی ضمننده غلطه سرای مأذونیتی جمیع هیأت عمومیه‌سنك اجتماعنه لزوم کوردیکندن اعضای کرامك یوکون بعدالظهر ساعت بشده یوردك غلطه سرای حمامی سوقاغنده یونان سفارتی اتصالنده کائن بکی دائره‌سی تشریف ایلمرلری کمال اهمیته رجا اولنور .

معلم آرانیور

دارالمعلمین ویامکتاب عالیه‌دن مأذون اولق وپنجشنبه وجمعه‌دن ماعدا هفته‌نك یوتون کونلرنده مشغول بولنمق اوزره (۱ — تاریخ و جغرافیا ، ۲ — ریاضیات ، ۳ — طبیعیات ، ٤ — تورکچه) درسلری ایچون درت معلمه لزوم واردر . شرائطی آکاهمی ایسته‌ینلرك صالی وچهارشنبه کونلری مقوززاده اون بره قدر غلطه‌ده ریختم جاده‌سنده عریبان خانده «۱» نومرولو یازیخانه‌یه مراجعت ایلمری .

معلم عبدالحکیم حکمت افندی‌یه :

غوستوار مکتبی معلمی عبدالحکیم حکمت افندینك وافی کوینده رهبر اتحاد عثمانی مکتبینه مراجعت ایلمسی ویا آدرەسی بیلدیرمسی ..

دارالفنون ادبیات شعبه‌سی مأذونلرندن واحتیاط ضابطلرندن میر کونلی مظفر بکه :

آدرەمکزك رهبر اتحاد عثمانی مکتبی مدیریتنه بکه بیلدیرلسی .

وافی کوینده رهبر اتحاد عثمانی مکتبی مدیریتندن :

دورهٔ اولی برنجی صنف ایچون دارالمعلمین ابتدائیه‌سندن مأذون برمعلم آلنه‌جقدر. شرائطی آکاهمی ایسته‌ینلرك اداره‌یه مراجعت ایلمرلری.

ایلك کیجه ، های هو پیتدکدن صوکره ، ذوالفقار بك برنجی بوسه‌سنی ثنایه تقدیم ایتدیکی وقت ، قیز ، دوشونه‌مه‌شدی . ذاتاً او صره‌لرده مفکره‌سی ایشله‌میوردی . آقشام اوزری ذوالفقار ، بیاض ـ لاکه ـ قانایه‌نك اوزرنده زوجه‌سیله برلکده اوطورمش ، بلا استیذان قالین دوداقلرینی ، ثنانك نازین ونرمین بناقلرینه صالدیرمشدی . کلینك بوزنده اینجه برپودره طبقه‌سندن باشقه برشیئ یوقدی . ثنا ، کندینی آلقدیغن وارسته بیلمشدی . ذوالفقار ، قلبی ، بوتی برنقصان کبی تلقی ایتدی . سوروندیکی لوانطه‌ده خفیفدی ، خیال کبی برشیئدی .. بوتون‌ده آز بولدی . ایکی قالین دوداق برخیلی وقت ثنانك یاناقلرینه برجفت سولوك کبی یاپیشدی . ذوالفقارك قولاری‌ده غیرتله کشمدی . اوانچه قیزی بویوك برقوتله صاربیور ، قاوربیور ، ظریفلیف توالتی بوزیور ، ثنا چکنه‌جك : — سلطانم مراق ایتمه بن سکا بوندن یوز قات اعلاسنی ویانه‌دن کتیرتیرم دیه تلطیفاته بیولونیوردی . بوسه‌لر شاپیردیور ، ذوالفقارك سالیه‌لری اوشیرین یاناقلرلرك اوزرنده قالیوردی. مع مافیه ثنا ، بونك فرقنه وارمیوردی . فرق بش دقیقه اویدکدن ، قوتله ، اهمیتله پهلوان کبی زوجه‌سنی اوپدکدن صوکره ذوالفقار بك : — ثنا خانم ، سن‌ده بی‌براوب ، تنزل بویور دیدی. قیز ، بر ایکی لحظه ترددن صوکره محترز دوداقلرینی ذوالفقارك آلتنه طوقوندیردی . — ذوالفقارك بوسه‌لرندن یکری سکزقات خفیف ، خفیف برروزکار کبی اینجه‌جك ، معطر ، اثیری برپوسه . ذوالفقار بونی چکینکلکله حمل ایتدی. قوتلی، صارصیجی، قهرمانانه بوسه‌لر ایستیوردی . بو نفخهٔ نسیمی آکدیرمیان توازشدن برشیئ آکلامه‌دی . خایر ، ذوالفقار بك قوتلی بر قادین ایستیوردی . بونکله برابر ، اوده ، عبدالعظیم پاشانك خاندانه انتساب ایتدیکندن طولایی چیلەبرپیوردی .

— قاز بالازی کبی یوباز ، لکن پلك قورناز بر لاز . . .

طربزون ولایتندن کلش ، بوقدن وار اولمش ، شیمدی یوز بیکلرجه کاغده صاحب ، اسکی وزیرلردن ، مشهور رجالدن برینك حفیده‌سنه نائل اولمش . بونی دوشوندیکجه وبویله‌سویلدیکجه، ذوالفقار بك الی درهم ایراقی ایچمش کبی اولویور، کیفلنیوردی.

آره‌دن آیلر کچدی . ذوالفقار بك زوجه‌سنی کندیسندن پلك بوکسك کوربیور ؛ اوکا یاقلاشمق ایچون آلندن کلدکی یاپیوردی . ثنا خانمه کتیردیکی پارەنك حد وحسابی یوقدی . کیسه‌سنك خبری اولەدن چفتلك وفادن قورتارلدی . مجوهرات قاصه‌سی طارکلدی. خانم افندی، کیسه‌یه سەزدیرمه‌دن یانقده برحساب جاری آچدی .

بو قحط زمانده ذوالفقار بكك خانه‌سنده مبذولیت ، صلح وقتنده الك بویوك پاشا قوناقلرینی‌کندن فضله ایدی . أوه بر طاقم آبور جوبور أركك مسافرلر کلیوردی . کیچ وقته قدر قالیورلر ، بیورلر وخصوصیله اینجیورلردی . ثنا ، ذوالفقاردن رجا ایتدی ، بو جماعت بر داها أوه کلز اولدیلر . لکن ، بوندن صوکره بكك‌ده طلیشاریده قالماسی صیغلاشدی .

ذوالفقارك احبابلری غریب کیسه‌لردی. ثنا خانم ، أولەنه‌دن اول بونلرك هیچ بریسنك اسمنی طوتمامشدی . بونلری ایکی قسمه تقسیم ایده‌یلرز : برنجیسی ، برطاقم دالغاووقلر ، زوپه‌لر ، قاشك کوزل، کوزك کوزل دیه‌یه آلشمش کیسه‌لر. آره‌لرنده مفلدی، قره کوزجیسی، وکلا پزونکی (تعبیر پلك اسکیدر) ، قومار بازی ، بزکینی وار . ایکنجیسی ؛ هویی مجهول ، نیچون کلدکلری ، نه یاپدقلری بیلنمز، کیزلی قوتوشور، اولمادق زمانده کلیرعلوقات. ثنا خانم، ازدواجدن، برخیلی آی کچدیکی حالده قاش پدرینك، قاش والده‌سنك، قره‌سی طرفندن اقربالرینك کیملر اولدیغنی بیلمیوردی . بوکا داثر اوفاجق برمباحثه اولسون قاری قوجه آره‌سنده آچیلمدی .

(مابعدی وار)

« آنی » نك تفرقه‌سی ۱۰

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

کوروشمك ... بو بلکه قابل . لکن کوروشدکدن صوکره ، بن أرکك اولسەم ، بنم ایله کوروشه‌نی، هر کیم اولورسه اولسون آلام . صوکره مبتذل بر فیز اولورم . هر ایسته‌یه‌نه چیقسەم ! معاذالله .... هیچ بر کرامتم قالمازدی. آلدن أله طولاشانلرك بر باشقه درلوسی اولورم . اوستەسه ایبلك ، صاغلق .

عاقبت ثنا خانم ، ذوالفقار بكه واردی . اسکی زمانك قرق کون قرق کیجه دوکونلرینی آکدیران بر درنك اولدی. بوغاز اینجه‌ده ، لطیف وشاعرانه، رسامانه بر کویده بیکلرجه لیرایه‌آلوب بو قیتلق زمانده شاهانه دوشه‌ندیکی یالینك سندیی . ذوالفقار بك، ایلك کوروشمده حرمنه تقدیم ایتدی ، و :

— بم اینجون الك بویوك سعادت عبدالعظیم پاشا کبی شانلی بر وزیرك عائله‌سنه انتساب ایتمك ، داماد اولقدی ؛ مرحومك رسمی، مینیاتور یاپدیردم ، طاشلی بر چرچیوه‌یه قویدوردم ، تقدیم ایدیوردم ، دیدی . ایلك کونلر ، حتی ایلك هفته‌لر بك اوقدر آیقلق اینجنده کچمه‌دی . ثنا خانم شاشیرمش ، لکن ممنونی . بر قاچه یومیاردمانی باشلادی . ذوالفقار بك ، هرآقشام اوقه بانقنوطلره ، آللسلر ، هدیه‌لر کتیربیوردی . وود یاطلاسون ، جال اوبناسون معرف اولوبوردی . بك ، کیدرکن ، کلیرکن ، خانمك حضورنده زکوعه وارییور ، برچوق شیلرسویلیور ، بختیار اولدیغی ، آنچق شیمدی پاشامه‌یه باشلادیغنی آکلاتیوردی .

حسن وقوت شروتی

اوروپاده برنجیلکله متعدد دیپلوما وآلتون مدالیه‌لرایله مشاهیر اطبانك تقدیراتنی حائزدر. ضعف عمومی، قانسزلق، صراحه، ورم، سیکیر، کیك، روماتیزما، معده، خسته‌لقلرنده ، عدم اقتدارده، بورونیمیان چوچقلرده کنچ قیزلرده ، اختیاراولرده تأثیری قطعیدر .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش یاپیلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جغال اوغلنده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۳٤۲

فرنکی ویل صفوقلغنك

اطبای متخصصه طرفندن تداویسی

اسکی ویکی فرنکی ویل صفوقلغی مثانه پوستنات ادرار زورلغی عدم‌اقتدار جلد وقادین خسته‌لقلرنده اختصاص تامارق بولنان اماض نسائیه وزهرویه متخصصی دوقتور محمد ذکی واماض خارجیه وتناسلیه یولیه متخصصی اوپراتور دوقتور آردین دولتیان بکلر خستەلرینی آغریسز الك صوك وسریع اصوللرله تداوی ایدرلر . فرنکینك لکه و پارەلرینی ٦٠٦ و ۹۱٤ شیرینه‌لری قطعیاً تداوی ایدرلر . یازدیغن ماهدا هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قپوسنده اوطرل مغازه‌سی قارشوسنده قصابیان خانده وقوعکوده بوکچی قوروی صوقاغنده ۳٤ نومرولو دستوی خانده خسته‌لری قبول وتداوی اولونور. ادرار وقان تحلیلاتی یاپیلور. ۸۹۸

قومیق حسن افندی رؤیاکوریور

تأخیر اولنمان

مسامره‌سی ۲۰ تشرین ثانی چهارشنبه کونی شهزاده باشنده فرح تیاترونده مطلقن وعلاوه‌لر ایله کوریور تفصیلات ال اعلانلرنده‌در . ۱۳٦۳

دوقتور شکری محمد بك

فرنکی‌نك تداوی وتشخیصی حقنده فرانغفورت‌ده‌اجتماع ایده‌ن امراض افرنجیه متخصصلری قونغره‌سندن عودت ایدن شکری محمد بك غلطه سرایی قارشوسنده تیاترو سوقاغنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده کافی السابق خسته‌لرینی قبول ایدر . ۱۳۵۷

آنتاغول

باقتریولوغ عثمان شرف‌الدین بكك ترتیبی واویروز خسته‌لقنك اکسوژن علاجیدر .

فنی صورتده اوچ کونده قطعیاً تداوی ایدر . ده‌یوسی بکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله‌وردی‌ده اجزاخانه‌سیدر. غلطه‌سرای قارشوسنده اجزاچی زاده یوسف ودیکر اجزاخانه‌لرده بولونور. فیاتی الیی غروشدر. ۱۲٤۸

دوای جرب خلوصی

اوپوزعلتنی برکونده قطعیاً

تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیکز . محل فروختی امین اوکنده آغوب میناسیان ، غلطه‌ده‌قره‌کوی‌ده‌یوسی پشکعاشده زنجیرلی‌وسائرمشهور اجزاخانه‌لردر فی ٦۰ ۱۳۵۵

دوقتور فیض‌الله حسیب ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی‌قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجیه‌یه قدر

بل صفوقلغی ـ آز برمدتده ـ تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر

سرکجیده باب‌عالی جاده‌سنده موصل خانده ۸ـ۱۰ـ۱۱ نومرولوداثره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته‌قبول اولنور

قاضی کوینده

داخلی خسته‌لقلری متخصصی

دوقتور ا کرم امین بك

هرکون ـ هرکیجه قاضی کوینده یغورتچی چایری قارشیسنده‌کی خانه‌سنده بولونور . تلفون : قاضی‌کوی ۱۲٦ ۱۳٤۸

شهر مزده کی اشغالدار اطرافنده

بالی کوشکی سوقیاتی اشغال اولونوبور. بواشغال کرك حکومت وکرك ملت ایچون پك المیدر. چونکه کیفیت اشغالك خاتمندن صوکره حکومت عثمانیه تقلیاتی صورت مطلقه ده تدویر واداره ایده میه جکدر. داماد شریف پاشا اولکی کون مجلسده دوائر رسمیه نك اشغال آلتنده آلمدیغنی ادعا ایتدیکی برزمانده سرای برونی ازراق انبارندن آرابه واپوری اسکله سنه قادار اولان ساحلی ومؤسساتی فرانسزلر فعلاً اشغاله باشلامشلر وبش کون اول مسافرخانهٔ عسکری یه ده کیروك ترخیصی اجرا ایدیلن افرادك اسکانته مخصوص بر اولماسندن بونلرك سوقاقلرده سورونمه سنه وطاشلرك اوزرنده قالماسنه سبب اولمشلردر. حکومت وسائط دیپلوماتیقیه ایله مملکتك احتیاجاتیله علاقه دار اولان مؤسساتی اشغالدن قورتارمه لیدر.

✽ یونانستانه وعد ایدیلن اراضی — (پروئودوس) غرنه سنك آلدیغی معلومانه نظراً یونانستانه آیدین ولایتیله خداوندکار ولایتك بر قسمندن ماعدا الیوم ایتالیانك تحت اشغالنده بولنان اون ایکی آطه و قریس ده ترك و بلغارستاندن آطه لر دکزی سواحلی آلتوب استانبوله کیدن پول قطع ایدیلمکده کمش.

✽ سلانیك یولی — بالفان ترعه نارینك هنوز سیروسفره پاشلامادیغی وه زمان پاشلایه جغنك معلوم اولمادیغی وسلانیك یولنك ده هنوز آچیلمادیغی و سلابکدن ترعه نارك نه زمان کلوب سفرلرك پاشلایه جغی حققنده مرجعنجه معلومات بولونمادیغی تحقیقاتز نتیجه سنده آکلاشلمشدر.

✽ قلعهٔ سلطانیه دن خبر ویرلدیکنه کوره (د: ۶۱۰) اشارتلی انکلیز سفینه سی طورپیله چاربه رق غرق اولمشدر. مذکور سفینه هندلی وسائر اسرایی حاملاً وسلانیکه متوجهاً شهریزدن حرکت ایتمشدی. یولیلردن بر خیلیسنك دخی غرق اولدیغی روایت ایدلکده در. بوخصوصده انکلیز ضابطانندن معلومات طلب ایدلش ایسه ده هیچ برشیدن خبرلری اولمدیغی بیان ایتمشلردر.

✽ حریق — دون اقشام ساعت سکز بچق رادهلرنده باب عالی جاده سنده کی امکجی فرونك باجه سی طوتوشمش ایسه ده اتخاذ ایدیلن تدابیر سریعه سایه سنده اوکی آتمشدر. هرحالده اولدیغی کبی ترقوس موصولفرلرنده برقطره صو یوقدی.

✽ قره سیدن آلدیغمز برتلغراف مندرجاتندن اکلاشلدیغنه کوره مقدما جته تشکیل ایدرك او حوالیده اجرای شقاوت ایله بر ادهم وناظم جته سندن آلتمش اپکی، دیکر اپکی جته دن ده یکرمی یدی سواری خداوندکار منطقه قوماندانلغی دلالتیله حکومته دخالت ایتمشلردر.

★ آمریقاده ترکیاده کی رومللر ایچون اعانه طوپلامقده اولان آننه مقروپولیدی متقاعدلرینك صوك راپورینه نظراً اعانه نك مجموعی یوز سکسان اوچ ملیون روبله بالغ اولمشدر. (فاروس)

✽ ارتحال — هلال احمر مایعه مأموری محمد افندینك رفیقه لری وطلبه دفتری، تورك قادینی مجموعه لری مؤسسی ومدیری معلم احمد خالد بكك والده لری خانم اولکی کیجه ارتحال دارینا ایله مشلردر.

حق رحمت ایله یه

★ ارتحال — طریقت علیه دن ومظنهٔ کرامدن شیخ الحاج ممدوح افندی حضرتلری آقسرایده سینکلی یقالده طیرانی زوقاغده کی ۳ نومرولو خانه سنده ارتحال داوجنان ایلمشدر. مولی رحمت ایله یه

§ ایوب سلطانده کائنغری دوکاهی سجاده شیوخی وباب مشیخت ایتام محاسبه جی سابق شیخ بهاء الدین افندی ارتحال دارینا ایلمشدر. جنازه سی یورکون اذانی ساعت بشده دوکاهدن قالدیریلدقدن ایوب جامعنده جنازه نمازی ادا ایدلدکدن صوکره دوکاه مذکوره دفن ایدیله جکدر. مولی رحمت ایله یه

« آتی » نك تفرقه سی ۱۱

آخر زمان

محرره سی : عفیفه فکرت

مملکتندن ده، ذوالفقار بك، بحث ایتمزدی. دیلی لازی چوق آکدیریسوردی. فقط، خانمك تلفظنه زیاده دقت ایتدیکندن بعضاً اسکیسندن بتر پوطر قیریوردی. لکن، اکثریاده موفق اولیوردی.

ذوالفقار تبذیر واسراف ایله، سلطنت وعظمت کوسترمکله بر چوق شیئی اوتوندیرمکی امنله ایدی. برآز کورونمك! آه، بوملکتنده اصالت عنوانلری صاتلسه، توجیه ایدلسه... فلان کیم اولیورمش، اونك باباسی نه ایمش؟ او، وزیر، مشیر، والی، سفیر اولدیغی کبی بن ده نه دن بللی باشلی بر آدام اولامایدم؟ هله اونه کنك بریکنك کندی حققنده تبسم ایتدکجی کورونجه، ذوالفقار بك کویلره ینیور، قلی، بن بر تورهدی ایسه م حرم عبدالعظیم پلشا مرحومك حفیده سیدر، دیمك ایستیوردی.

یاهو! یوقدن وار اولدم. یکرمی سکسکز آی ایله کلنجه یه قدر بر جهم یوقدی. یودالاوریدی پایه یاملمشده بر شی دکلیدر؟ بنده بن جوهر اولماسه ایدی بویله هر یره حلول ایدوب بو موقعی قازانابیلیرمیدم، انصاف ایدك. آمریقاده ده بویله دکلی؟ طومور قصابلری ژانبون قرالری اولیورلر. بونلرك قیزلری پرنسس کسیلیور، اوروپاده قونتلرله، مارکیزلره آولهنیورلر.

— فیثاغاری جیقارتمش، مفروشاتك قیمتی آرتدیرمش، قالیاقجیلر یاشده اختلال قوپارتمش، نجومیاتی قیزلاتمش، بکا مسرف دیورلر.... هاء، هاء، ها! محله لی یومورطه لرلکده فیثاغی بن جیقارتدم دیورلر. مرحبا، یارین! یومورطه نك تازه سنه اون غروش ویریورم دیه نه دن بو پهالیلغك مسئولی بن اولدم؟ عمم ده بن نه قدر یومورطه آلیورم که! کوندہ سکسان، سکسان بش، دانه.

— هله شو ادعایه شاشدم ده قالدم. کچنلرده رحمتلی آغیه آغایه دیمشدم که چارشوده ایی بر شیئه تصادف ایدرسمك، فیثاغنه یاقه، نم حسابنه، آل. اوده بکا قوللهقسیونلر کتیردی. پاره، مدالیه، خالی، تابلو، فغفور، مرتبانی، چین، چینی، چشم بلبل، آلماستراش، صاقسونیاء، سه ور، وسائره زوبیه نك بری آرقه مدن دیمش که قوللهقسیونك صاتین آلتمشی پاره ایتمز، اونی، اوزون سنه لرده بربرطوپلامالی، ترکیب ایتمالی. کندیسی نم کبی پاره سنی وبروب آله میورده اونك ایچون بویله سویله نیور. طوردب صیقه م اونك عقل شریفنه بن! سکزصاندیق اسکی شرابله شاپاپایا آلهمدی؟ آچ کوزلی غارصون برکره آرقه مدن باقدی. باقیشدندن آکلادم کفه خورك. ایشته آت، ایشته میدان. چیق سن ده اورتهیه یاپ نم کبی برتروت! اوست طرفی هذیاندیرد، ایمانم. بن فرده کزده قاچ سفر ایتدم. بر طرفدن فیرطنه، اوبر طرفدن موسقوف طوربیه دوسی.... مارتینله یونسی تولیبردم، صوکره چیقوب اوستنه بندم. اونکی برنکی بزمله کولهم،، دکلمی؟ یارین کورورلر اونلر، مبعوث ده اولهجم، وزیرده.... یوبوك فائق آتام کبی. بنله کولهلر بنی قیصقاناللردر. (قره کوز) غرنه سی بنله آکلیورمش. امورمده می؟ فلاش حریف! ایسته رلرسه بنی رومانیه باصسونلر! بن ایشمی کوردم یا: ارضیده برملیون اوقه خمی قوروسی، بیك ایکیوزبایه تمنا کو، واغون ایچنده طاغ قدر کهرجله، باقه ده یوز الی یدی بیك لیرا تحویل، بریالی، برقیشلق قونلاق، اوچ عربه، شکرکبی برخانم وار!.. اللهمه بیك شکر. جیقسوون باقهیم بکا کولهلر که ش قلم افندیسی، یرنده صایار کاتب. شاشقینلر حریف، سن داها ستینی سنه بنله استهزا ایتسه لر نه اوشاغم اولهمازمسك، بن یاماقلرمه سدن فضله آرهیه لق ویررم. کل قایمه یابازیجی یازیل که برلقمه أت بیه سك، بوقیشلق زمانلرده. بن عبدالعظیم پاشانك داماد یم؛ سن صاغ اول خانم افندی.

(مابعدی وار)

ضابطه وقوعاتی

بوستان باشنده مقیم جلب محمد آغا دون کیجه قهوه خانه دن قالقوب خانه سنه کیتمکده ایکن اوکنیه، آرنالاوود جلب صبری ایله برادری حسن بردنبره چیقمش ومحمد آغایی بیوك بردمیر وبچاقله باشنك متعدد یرلرندن وکوچك یارماغندن تهلکه لی صورتده جرح ایتمشلردر. خصومتك سببنه کلنجه: اولجه بونلر یکدیکری ایله اوزناق بولدقلری اثناده بربرلریله کچینه مه مشلر وآبریلمشلر، او زمانلرده اورنده مناقشه دوام ایتمکده ایمش. جارحلر حققنده تحقیقات اجرا ایدلمکده در. مجروح اوینه نقل ایدیلدیرك تحت تداوی یه آلنمشدر.

§ ریخته ده باغلی بولنان برانکیز واپورنده عمله لکه جالیشان نیقولا واپوردن درت صندوق قونسروه سرقت ایله صاووشدیغی اثناده انکیزلرطرفندن کوریلدیرك دردست ایدیلمش وپولیس مرکزینه تسلیم اولونمشدر.

§ کذا برانکیزکیمسنده جالیشان بونانلی نیقولا وحسن نامنوب اولدقلری واپوردن برچقت پوطین جالمشلرسه ده انکیزلر طرفندن طوتیلهرق مرکزه تسلیم ایدلمشلردر. دیمك که منعقده اشتراك اولونجه ترکلك وروملق آرقه دانشاغه مانع اولامش!

§ کذیسمده المأطاع سوقاغنده مقیم صالح اسمنده کی بانکسیجی ابراهیم افندینك جزدانچی تراموای درونده سرقت ایدرك صاووشمق ایسه مش ایسه ده یاقه یی اله ویرمشدر.

§ دون تراموایده بالطه سه مقیم ۱۸ یاشنده دیمیتوقه لی، اکری قیوده افتیم وبالطاده غالب نام یانکسجیلر اوتل ردوایاله اقامت ایدن برآلمان کوچك ضابطنك یدی لیرایی حاوی جزدانی سرقت ایتمکه تشبث ایتمشلر ایسه ده جله سی دردست اولنمشلردر.

✽ سیرسفائن اداره سندن: سیرسفائن اداره سندن مطوبارای اولان ارباب تجارت و سائره نك آله جلرینی استیفا ایتمك ایچون اوزره بنجشنبه کونندن اعتباراً مراجعت اینلری لزومی اعلان اولنور.

★ هلال احمر جمعیتندن: هلال احمر جه اوکوز عربه جیلرینه احتیاج حاصل اولدیغندن شرائطی اکلامق اوزره طالب اولانلرك سریعاً قنطارجیلرده کائن هلال احمر انبارینه مراجعتلری لزومی اعلان اولنور.

★ املاك خاقانی حیدر پاشا شعبه سندن — املاك خاقانیدن اوزون چایرده اوزون چایر دیمکله معروف چایر محلی بالزایده اوچ سنه، مدته ایجاره ویریله جکندن بهر سنه لکی قرق بش بیك غروشده وینه املاك خاقانیدن ازمیت جوارنده درینجه چیفتلك هایونی اراضیسی داخلنده بولنان طمرقاله قوجه یش وعثمانلی الجنس تخمیناً اوچ یوز چمی اشجار اراضی داخلندن طوپلانمق وقاعاً بولنان قوروممش قسمنده قطع ونقل ایتمك وکافهٔ رسوم ومصارف طالبنه عائد اولمق اوزره بهر یکیسی الخمش بش غروشده طالبلری عهده سنده اولوب شهر جلتك اون ملغوزلیجی مالی کوی اهالیسنه اولیه ویکرمی برلیجی بخشنبه کونیده اهالیه قطعیه سی اجرا قلنه جغندن بدلات مذکوریه هم ایله طالب اولانلرلك یوم مذکوره ساعت اون ایکیدن دوره قدر قاضی ویننده حاضر بولونه جقلری ایلنیه اجزاخانه سی فوقنده کی دائرهٔ مخصوصه ده حیدر پاشا املاك خاقانی شعبه سنه مراجعت ایلری اعلان اولنور.

۱۳۶۵

امراض زهریه وتناسلیه متخصصی
تحلیلات باقتریولوژیه وکیمیویه لابوراتواری
دوقتور آ نامان زاده — دوقتور
شرف الدین مصطفی — جلال تحسین
باقتریولوغ — امراض اثنیه متخصصی کیمیاکر
باغچه قپوسنده حاجی بکر آلتنده یالدیز خان نومرو (۹) امراض زهریه

فرنکی، بل صفوقلغی

وتناسلیه نك باقتریولوژیکمان تشخیص وتداویسی قطعاً، بالعلم، واسرمان تعلیل ومعاینه لری ع۳۷۰

حسن وقوت شروتن

اوروپاده برنجیلکله متعدد دیپلوما وآلتون مدالیه لرایله مشاهیر اطبانك تقدیراتی حائزدر. ضعف عمومی، قانسزلق، صراحیه، ورم، سیکیه، کبك، روماتیزما، معده، خسته لقلرنده، عدم التدارده، یوروبه میان چوقلرده کنیج قیزلرده، اختیارلرده تالیری قطعی در.

دوقتور ثابت ونیازی

[اسکی ویکی بل صفوقلغی، فرنکی جلد وطرق تناسلیه خسته لقلری] کال اهتمام ایله تشخیص والاکموك قواعد فنیه یه توفیقاً تداوی اولنور قرلکیده (۶۰۶ و ۹۱۴) شرینه طری، اداره وقاق تحلیلاتی پاپیلیر سرکه جدیده یکی پوسته خانه جاده سنده اللهیردی اجزاخانه سنده خسته قبول ایدیلیر. چهارشنبه کونلری عیادتدر.

قومیق حسن افندی رؤیا کوریور

تأخیر اولنان

مساره سی ۲۰ تشرین ثانی چهارشنبه کونی شهزاده باشنده فرح تیاتروسنده مطنطن وعلاوه لر ایله کوریور تفصیلات ال اعلانلرنده در. ۱۳۶۳

اوبوز علی

برکونده فی برصورتده، قطعیاً تداوی اولنور. بل صفوقلغی عدم اقتدار جلد، ارکك وقادین خسته لقلریله که نك وصاچ دوکولمه سی غایت صریح ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خاصوی بك طرفندن تداوی ایدیلور. بازار کونلری اقرابه یه کیدلر. غلطه ده قره دی لیونه باقه سی سوقاغنده حضر اوغلی خانه ده.

فرانسزجه درسی ویرییور

کنیج برتورك آزوو ایدیلن محله ده آقشامارای فرانسزجه درسی ویرمك آرزوسنده در. افراد عائله سنه فرانسزجه درسی ویرملرینی دوقتور خاصوی بك طرفندن تداوی ایدیلور. بازار کونلری اقرابه یه کیدلر.

اعضای صناعیه عائلی احمد فضل

برکره ویانه نك مختلف اعضای صناعیه نك بریقه لرنده آکال تحصیل ودیپلوما ایله استانبوله اعمال اینمکده اولدیغی قبول، ایاق قورمه وسائره منی اعضا اعمال اینمکده دیم فیاللهاهوندر.

آدرس فاتحده خرقه شریف کچه جیلرده غره غول قاروشوسنده آصف افندی یه مراجعت. ۱۳۶۸

اوبوز خسته لغنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر. یاکلش علاج آلماغی ایچون ترتیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمنی صوریکره دیوسه نه بکی پوسته خانه نك نام قاریشدیرنده [اکرم نجیب] اجزا دیوسیدر. بك اوغلنده آغا جامعنده آصف افندی اجزاخانه سنده دیکر اجزاخانه لرده بولونور. (المی) غروشدر.

دوقتور فیض الله حبیب ورفیق

متخصصان طرفندن

فرنکی — قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنلره قدر

بل صفوقلغی — آز برمقدده — تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی پاپیلیر

سرکه جیده باب عالی جاده سنده موصل خانده ۸ — ۱۰ — ۱۱ نومرولو داره ده صباحدن اخشامه قدر خسته قبول اولنور

آنتاغول

باقتریولوغ عزالدین شرف الدین بك ترتیبی واویوز خسته لقلرینك اکثوژن علاجیدر.

فی صورتده اوچ کونده قطعیاً تداوی ایدر. ده پوسی یکی پوسته خانه جاده سنده الله وردی اجزاخانه سیدر. غلطه سرای قارشوسنده اجزاخانه سنده ودیکر اجزاخانه لرده بولونور. فیاتی المی غروشدر.

جفته بقالرده

ثنا خانم بر مدت اویالاندی. ذاتاً دوشونه یه وقت بولهمیوردی. لکن کوزهرشیئه آلیشیور. قوجه سنك فضله اکراملری کندیسنه آرتق خوش کلیوردی. هله دوستلرندن هیچ بر شیئ آکلامق ممکن دکلدی. نافه جی یوزونیسی، آنبارجی، مانداراجی آرنا وده.... صباح آقشام بر خرستیان قسیسنك حضرت عیسانك تصویری حضورنده استاورروز چیقارمه سی کبی، ذوالفقار بك ده، کونده ایکی دفعه زوجه سی شاخانه، عینی اسلوبده، همان همان عینی کله لرله..... اعلان عشق ایدردی. بوده، ثنانك حدتی موجب اولدی، هله، بیکدن صوکره، اوطه لرینه چکه لکلری وقت بوتون بوتون حیوانلشیوردی، کوکریپور، قان تر اچنده قالیور، ظریلیور؛ کویا ثنایی سه ویسوردی.

کون کچیوردی که ثنا خانمك صیقیلتسی آرتمه سوق. هله بر کون، کندی کندیسنه، اوطه سنده، جان صیقنتسندن بوکالیوردی.

اوت! بر شبهه واردی. شبهه ده یرنده ایدی. یونی قوجه سنه یارم آغزله سویله یه یکی وقت ذوالفقار برندن فیرلادی. هذا من فضل ربی! .... اللهم بکا یو مرقده کوسته رمه جك ثنا خانم! سکا اولان محبتم بر قات داها آرتدی. فقط ثنا خانم بك صیقیلمشدی. ایرتسی کون چارشودن یکی قوطولر کلدی. بری برنجن اعلا! هپسی دکرلی شیلر، لکن برصباح، شبهه نك دفع اولدیغی کورونجه ثنا خانم بیانقوتك یوبوك اکرامیه سنی قازاندیمی کبی یاتاغندن صیچرادی. خیری ذوالفقار بکه بشیر آیتدی. بکلك یوزی بوزولدی. رنکی آتدی. نشه سی قاچدی. هنوز قوطولرك بدلی قره کین آغایه ویرمه مشدی. عقلنه اوکون ویریله جك درت پهك یدی یوز لیرا کلدی.

— بودفعه ایسه ثائل اولهمدمه، یوندی صوکره، سن صاغ اول خانم افندی.

یاشا باغچه سنده اکیچه کوشی جدید

رشادیه محله سنده عتیق شهبندك جدید چنار جاده سنده عتیق ۳۱ جدید ۷۰ — ۷۲ نومرولو مع باغچه برباب خانه لك سکز حصه اعتباریله اوچ حصه نك تکوار ایکی حصه سنك ابتدای دین ایچون اجرا قلنه جق مزایده شرائطی تقویم وقایعك ۳۰ تشرین اول و ۱۵ تشرین ثانی ۳۳۴ تاریخلی قسمه لرنده مندرجدر. ۱۳۳۷

معارف خبرلری

§ دارالمعلمین — دارالمعلمین طلبه‌سی قالامش اثاث مکتبینه براهدبرلمشلردر .

§ آلمان پروفسورلری — دارالفنونده وسائر مکتبلرمزده بولنان آلمان پروفسورلری ایله معارف نظارتی آراسنده‌کی قونطوراتولر اخیراً فسخ ایدلدیکندن پروفسورلرك یارین حرکت ایده‌جك بر واپورله شهرمزدن مفارقت ایلیه‌جکلری خبر آلنمشدر.

§ سلیوقی خاتون مکتبی — استانبول سلطانیسی قیز صنایع مکتبینه نقل ایدلدیکی جهتله صنایع مکتبی دخی سلیوقی خاتون مکتبینه براهدبرلمشدر . سلیوقی خاتون مکتبی قسم عالی طلبه‌سی پك آز اولدیغندن بومکتب تشکیلات اعتباریله قیز صنایع مکتبی حالنه افراغ ایدلمشدر . قسم عالی طالبانی بزم عالم سلطانیسنه آلنه‌جقلردر .

§ کتابسز مکتب — طبیه افندیلرلدن کلن برمکتوبده خبر ویرلدیکنه کوره طب فاکولته‌سنده‌کی طلبه کتابسزلقدن پك مشتکیدرلر . قیمتلی معلملرینك ویردکلری درس نوطلرینی جمع ایدیرك صوك زمانده باصدیرمق ایسته‌ین منتشئ بعض افندیلرك‌ده عدم وینلری اوکنه اوقدرمانع چیقمش که‌چکدکلری اذینلری کوندردکلری مکتوبده اوقور ایکن طوغریسی حالرینه آجیدق . بوافندیلر بتون طابعلره مراجعت ایدرك برر صورتله مأیوس اولدقدنصکره نهایت معارف نظارتنه ونظارتك برمذکره‌سیله‌ده مطبعهٔ عامره‌یه باش اوروللر . فقط ایشك اصل غرابتی مطبعهٔ عامره‌دن اجرت طبعیه اولهرق طلب ایدیلن فیأتك پاسه‌ده‌کی طابعلرك ایستدکلری اجرتدن هرفورمه ایچون تام (۱۶۵) غروش فضله اولماسنده !

بونك اوزرینه زوالی مکتبلیلر مقصودلرندن واز کچمشلردر .

ارمنی قنوغیکوس وپطریقلق نظامنامه‌لری

۲۰ رمضان ۱۲۷۹ تاریخلی ارمنی پطریقلکی نظامنامه‌سی حکمنی الغا ایدن ۲ شوال ۱۳۳٤ و ۱۹ تموز ۱۳۳۲ تاریخلی ارمنی قنوغیکوس وپطریقلکی نظامنامه‌سی لغو و ۲۰ رمضان ۱۲۷۹ تاریخلی ارمنی پطریقلکی نظامنامه‌سی ابقا اولنمشدر .

اورمانیان افندینك وفاتی

(ترجمان) ك ویردیکی معلوماته کوره ارمنی پطریق اسبق اورمانیان افندی کچن بازار کونی قاضی کوینده‌کی کلیسایه دعوت اولونه‌رق اجرا قلنان آیینده حاضر بولونمش وقریهٔ مذکوره معتبرانندن نرسس اوهانیان افندینك خانه‌سنده مسافر اولدیغی حالده یوم مذکوردده خسته‌لنمش واحوال صحیه‌سی کیتدکچه فنالاشه‌رق اولکی آقشام مذکور خانه‌ده ترك حیات ایله‌مشدر . جنازه مراسمنك یوم اجراسی حقنده دون پطریقخانه‌جه برقرار ویریلمکجدکی . اورمانیان افندی اوصاف علمیه و اقتدار ودرایتیله ارمنی رهابینی آزه‌سنده تمایز ایتمش ایدی . بونلر آزه‌سنده اك مسنی اولوب سکسان یاشنده بولنمسنه رغماً قوهٔ فکریه‌جه هنوز زنده ایدی . متوفانك متعدد آثار قلمیه‌سی واردر .

یکی فرار تشبثلری

حبسخانهٔ عمومیدن ترسانه‌فسنده‌ده بولنان محکومین فرار استحضاراتی ایچون ایچریدن بعضیلرینی آیبرمشلردر . بونلر عاطل برحاله بولنان برقوشق هرنصله آتاخانرینی الده ایده‌رك دفترخانه‌لرینك مخزن اوراق قسمنه تصادف ایدن دیوارینی دلمکه باشلارلر . فقط وقوع بولان اخبار اوزرینه متشبثلرك کافه‌سی جرم مشهودحالنده دردست ایدلمشلردر . ژاندارمه معرفتیله حبسخانه انضباطی بر قاتدها تشدید ایدیلدیرك تفتیش اوکنه کچلمشدر . استنطاق مدعی عمومیلکنجه بوبابده تحقیقاته اساس اولهرق یله‌جك دلائل واماراتك جمعنه باشلانمشدر .

§ توقیفخانه‌دن کچن کون یوزی متجاوز موقوفك فرار ایتدیکنی یازمش ایدك . مرتومادن اوکون دردست اولنانلردن باشقه هیچ بری دردست ایدیلهمه‌مشدر . عنقریب ایدیلن توقیفخانه مدیریتی وکالتنه حبسخانه عمومی مدیری فؤاد بك تعیین قلنمشدر .

استلاف کمیلری

بیوك بر فرانسز دریدنوطی — دون بعدالزوال ساعت بری قرق بشده صانکی دوداغ منسوب اولدیغی اکلاشیلهمیان اوچ تحت‌البحر ایله اتی یاغمالی وبر دیرکلی غایت حسیم بر فرانسز دریدنوطی قره دکز بوغازینه طوغری حرکت ایتمشلردر .

§ بیوك برفرانسز زرهلیسی دون لیمانمزه کلمك بشکطاش پشکاهنده تیمورلهمشدر .

§ ایکی انکلیز قرووازوری دون صرمه‌یه کیتمشلردر .

§ بر انکلیز قرووازوری صرمه‌دن لیمانمزه کلمشدر .

§ ایکی ایتالیان طورپیدوسی صرمه‌دن، لیمانمزه کلمشلردر .

§ ایکی یونان‌طورپیدوسی لیمانمزه کلمرك طولهه یاغمجه پشکاهنده تیمورلهمشدر .

§ بش فرانسز تحت‌البحری دون صرمه‌دن کلمشلردر .

§ درونندە بر انکلیز آبرالی بولنان انکیز بالندیرملی برمعیت واپوری صرمه‌یه حرکت ایتمشدر .

✽ دون صباح حیدرپاشادن کچریلمکده اولان واپورك چرخلرینه خلاط طاقلمشدر ، واپور حرکتدن قالمشدر .. بولجلرك کچریلمه‌سی کلمبیله‌سی ایچون مذکور واپورك یاشمقده بر واپور طرفندن جر ایدلمسنه محبوریت حاصل اولمشدر .

✽ ارنخال — مرحوم توفیق پاشا حفیده‌سی و ابیلکخانه خسته‌خانه‌سی اطباسندن بیکباشی عثمان توفیق بك همشیره‌سی ثالثه خانم مبتلا اولدیغی اسپانیول نزله‌سندن رهایاب اولهمیه‌رق ارنخال داویتا ایلمشدر . جنازه‌سی بوکون ایکندی‌وقتی یاودود محله‌سنده‌کی خانه‌سندن قالدیرلهرق جوار حضرت خالده مدفن مخصوصنه دفین خاك غفران قلنه‌جقدر .

✽ برتورك محبه‌سنك وفاتی ، دره‌سد — محرره (شارلوت قونتس ریشرغ) ذات الرئه خسته‌لغی نتیجه‌سنده ۳۱ یاشنده اولدیغی حالده وفات ایتمشدر . موصی‌الیها برچوق اشعار ورومان نشر ایتمشدر . تورك آثار ادبیه‌سیله اشعارینی ترجمه وتعمیم ایله شهرت آلمشدر . قونتسك پدری غرب جبهه‌سنده جنرالدر . متوفانك هلال احمر منفعته قونفرانس ویرمك اوزره برسیاحت اجراسی تصور نده‌ایدی .

کتب ورسائل

(اشتراك) غزته‌سی

اولجه انتشار ایدن (اشتراك) غزته‌سی صاحبی حسین‌حلمی‌بك منفاسندن عودت ایتدیکنی و (اشتراك) ی تکرار نشر ایده‌جکنی استخبار ایتدك . کنج وطنداشمزه موفقیتلر تمنی ایدرز .

ژن — بونامه‌کی هفته‌لق مجموعه‌نك ۲ نجی عددی انتشار ایتمشدر .

§ آزادامارد — بوکوندن اعتباراً انتشاره باشلایه‌جقدر .

برنس صباح‌الدین بك « تورکیه نصل قورتاریلهبیلیر ؟ » عنوانلی بر اثری انتشار ایتمشدر .

★ حقوق فاکولته‌سندن — حقوق فاکولته‌سی دارالفنونه‌یه تاسیسنه قدر اولونمش و ۱۸ تشرین ثانی‌دن اعتباراً تدریساته باشلانمشدر .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هر نوع دیش پایلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولمقسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جغال اوغلنده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۶

فرانسزجه درسی ویریلیور

کنج برتورك آزوه ایدیان عائله آتشماملری فرانسزجه درسی ویرمك آرزوسنده‌در . افراد عائله‌سنه فرانسزجه درسی ویرمك آرزو ایدن ذواتك (منیر) اسمیله عنوانه اداره‌خانه‌مزه تحریراً مراجعت بیوردقلری .

آوروپایه سیاحت

اسوچره‌ده‌کی سیاح مأمور مرطرفندن حریك بداینمدن شمدیه قدر اوروپادن ادخار ایتدیکی امتعه‌نك یکی چشیدلرینی مبایعه ایچك اوزره ترزی زاده عثمان ذکی‌نك ایلك فرصتده فرانسه کوندره‌جکی وما بعدسنده عزیمت ایده‌جکندن بوفرصتدن استفاده ایچك اوزره ایدن ذواتك طرفندن ویریله‌جك سیاوشات دخی قبول ایدیله‌جکدر بك اوغلنده‌کی مغازه‌مزدن تفصیلات مفصله ویریلور .

تلفون بك اوغلی ۲٤۰-۷۹۰

۱۳۳٦

دوای جرب خلوصی

اوبونعلتی برکونده قطعیاً تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهربنه دقت ایدیکز . عین‌فروخی امین اوکنده آغوب مینانسیان ، غلطه‌ده‌قره‌کوی‌ده‌بوصی‌پشکاهنده زنجیرلی وسائر مصبور اجزاخانه‌لردن فی ٦۰

۱۳۵۵

صاتیلق خانه

آناطولی حصارنده واپور اسکله‌سنده کائن مجدد واخشاب التی اوطه‌لی برمقدار بغچه‌لی مشتمل خانه صاتیلقدر . طالب اولنلر استیمانی محکمه‌سی اعضاملازملرندن توفیق بك یالیسندن سؤال اولنه ۱۳٤٦

سعید خانی دیش توزی

صحیه‌مدیریت عمومیه‌سنك‌دن رخصت رسمیه‌سی حائز اولوب دیکر دیش توزلرینه فائقدر . دیشارك جلاسی یوزدن یاولانور . دیش اقلرینك قاماماسیی منع ایدر فیأتی اون پش غروشدر . عموم دعوتمی : یکی پوسته خانه قارشوسنده یاراللی اجزا دعوسیدر .

۱۳۳۱

پارس ارکك وقادین ترزی مکتبلرندن مأذون

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك اك بیوك ترزی وقاش مغازه‌لری بداغلی جاده‌سی کبیر قلفون مرکز ۲٤۰ شعبه ۷۹۰

آناشول

باغرتیولوغ عثمان شرف‌الدین بك ترتیب واپوری خسته‌لغنك الهی‌ثر علاجدر .

فی صورنده اوچ کونده قطعیاً تداوی ایدر . دعوتمی یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده‌الله‌ویردی اجزاخانه‌سیدر . غلطه سرای قارشوسنده‌اجزادعوسنده الهی غیوشدر .

۱۲٤۸

لسان تدریسخانه‌سی

یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده شکریی رفعت (قارشوسنده (بولوا) خانده) پروغرام (بوزان) السنهٔ جاریه مکتبینك عین‌دردر . درسلر منفرداً ویا مشترکاً ویریلور . معلم اوتومل

خانم افندیلرك نظر دقتنه

ده‌رمول

توالت صوبی

کیمیاکر شهیر دوقتور فهمی‌رضا دوقتور ثابت ونیازی بکلرك ترکیب کرده‌سیدر دوزکون ویوکا مماثل مضر مادەلردن خالی مرجحدر . یوزدکی چیلدرسویله‌مکله‌ری ازاله ایدوب طراوت ولطافته‌ده‌نشی ایدر : ده‌بوسی : بغنچه قیوسنده اوطرفی مغازه‌سی قارشوسنده شرق مرکز اجزا تمباخانه‌سیله بك اوغلنده توقاتلیان قاوشوسنده‌کی شعبه‌سیدر . اجزاخانه‌لرله عطریات مغازه‌لرنده‌ده بولنور .

دوقتور فیض‌الله حبیب ورفیقی

متخصص طرفندن

فرنکی‌ـقان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجه‌یه قدر

بل صفوقلی‌ـ آز برمدته‌ـ تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی پاپیلیر سرکجیده باب عالی جاده‌سنده موسل خانده ۸ـ۱۰ـ۱۱ نومرولوداره‌ده صباحدن اقشامه‌قدر خسته‌قبول اولنور

محله مزایده ایله اشیا صاتیشی

بك اوغلنده شمشیلده عثمان بك غازینوسی درونده‌کی ماتوده تجار دن جمیل واحسان بکلره عائد اولان اشیالرك متباقیسی یوقده شهرحالك ۲۳ نجی جمعه کونی زوالی ساعت ۱۰ دهملازیده صاتیله‌جغی اعلان اولنور :

لاکه صالون طاقمی ، هرکه قاشندن دیکر صالونلر وبرده‌لر ، آینه‌لی طولابلر ، ایران وهرکه خالیلری ، پورت مانتولر وازولر ، یازیخانلر ، یاك اوطه طاقملری ، یاغلی بویالی رسملر ، صندالیلر ، یاتاق ماصه‌لری ، قاشلر ، پیانو ؟ وسائر اشیای بتیه .

سیرسفائن اداره‌سندن :

مرتباتنه احتیاجی کوروله‌یکدن کرك بحریه ترخیص افرادندن وکرك خارجدن طائفه ، آتشچی ویا ممورینی اولوقری یالنیق آرزوسنده بولنانلرك سیرسفائن اداره‌سی کوکرك وماکینه مدیریتلرینه مراجعت ایلمری اعلان اولنور .

قاضی کوینده

داخلی خسته‌لقلر متخصصی دوقتور اکرم امین بك هرکون ـ مرکزیه قاضی کوینده یغورتچی چایری قارشیسنده‌کی خانه‌سنده بولنور . خانه‌لر طبیبلکی مواقتی شرائطله قبول اولنور .

تلفون : قاضی کوی ـ ۱٦٤

۱۳۷۰

آخر زمان

حررسی : عفیفه فکرت

. . . . . .

ثنا خانم کیجه‌نك درینلکلرنده ، یاتاغنك ایچنده ، یالکزجه ، اوقودیغی رومانی بویوك بر حدتله صاووردی . پاپراقلر ، خزان پاپراغی کبی جیینلکك اوستندن دوشدی . یوزی موص مور ، کیدوب یاشا باسمنك میفیاتوریتی آلدی ، اویدی ، صاردی . خنچره خنچره آغلادی : ـ ددەجکم ! سلطان کی ناز ونعیم ایچنده بویوندیکك ثنا ، شیدی برقاپیچینك آلرنده! یاشا بابام . . . سنك اومبارك زمانکی ، اومقدس کونلریکی خاطرلیورم . جنندەمی ایدك ، اوزمان؟ هرسوزك هرنوازشك بنی احیا ایدیوردی ، اعلا ایدیوردی . نه اصیل ایدك ، نه نجیب ایدك ددەجکم! بکا نصل یاقدك ، بنی نه کوزل تربیه ایتدك . کچن سنه‌یه وارنجه‌یه قدر بنی کورنلر سکا رحمت اوقیورلردی . دیورلردی که ثنا کبی برقیز ، سنك طورونك کبی برقیز استانبولده یا براداها بولونور ، یا بولونماز . سنك روحانیتکدن استمداد ایدردم ، بویوك پدرم : مقدس تصویرکك حضورنده دوشوندکده بنی اعتراف ایده‌یم ، خیانده ، کوچوك یاشمدن بری تصور ایتدیکم قوجه بعلیه دکلدی . کچلی خصلتلی ایدی . آکلایشلی ، انجه ، کون کولی ، کبار بر جوجوقدی . بویله ، سنك رەدنصوئی اوشاقلریکك زنکین اولمش بر مقاولی دکلدی . ددەجکم ، یاتاقلرمه عارض اولان او دوداقلره مقاوم دکلدی . بنی بویله ، سنك بویله بر مقاومتسز بر قوجه‌یه ویرمك ایچون ، بنی

پولیس افندیلرك محو نظامنامه‌سی

اوكرندیكزده كوزه پولیس مدیریتنجه مأمور افندیلره ارزاق توزیع ایدلك اوزره آیلقلرندن مهم قسمی كسیلمش وبوكون آیك یكرمی ایكیسی اولدیغی حالده توزیع ایدیلهجك ارزاق هنوز احضار بیله اولونمامشدر . ارزاق بدلی اولهرق تفریق ایدیلن مبالغك استردادی ایچون پولیس مأمورلری مراجعت ایتمكلرینه ده پارهلری كندیلرینه اعاده اولونهمشدر. پولیس افندیلرك كندیلرینه مودوع وظائفی بحق ایفا ایده بیلمهلری ایچون اولا معیشت قیمتوسندن آزاده بولنمهلری هر كسك تسلیم ایده‌جكی برحقیقتدر .

ذاتاً آزاولان آیلقلرینك مهم برقسمنك ده بوصورتله كسیلمه‌سی هیچ‌ده طوغری برشی اولمسه كركدر . اساساً بوكبی مأمورین معاشی برقاچ مثلنه ابلاغ ایتمك حكومتجه نظردقته آلنه‌جق بر كیفیت ایكن بوكونا معاملاته نصل جواز ویرلدیكنی آكلامیورز .

هریقزده‌لرمز نه اولدی ؟

حریقزده برقارنه‌مزك مكتوبی : فاغ حریق هائنده خانه‌مز اشیاسیله برلكده یاندی . اون پاره‌لق برایكنه بیله جیقارامدق . سوقاق اورته‌سنده قلمامق اوزره بشكطاشده برخانه كیرالادق ماهیه ایكی‌بچق‌لیرا ویریبوروز هیچ برطرفدن معاشمز یوق‌اداره‌مزی تأمین‌دن عاجزز المزده‌كی بش‌اون پاره‌یی آلتی آیدنبری خانه‌كیراسنه ویره‌رك بیتردك . بعدما كیرامزی ویره‌مزسه‌ك أو صاحبی بزی طلیشاری آتاجغی مقام تهدیده بیلدیریبور. حریقزده‌لره ویرلهجك اعانه نه اولدی ؟ رجا ایده‌رم هرجهتك نظر دقتی جلب ایدیكز . دعا برچوق بزم كبی بیكس حریقزده‌لره چارهٔ عاجل بولسونلر.

معلم‌سز افراد

برقارئمزك مكتوبی : « سفربرلكه قادار سلاحسز افراد عسكره آلنامقده ایدی . بالآخره كوردیلن لزوم اوزرینه ۳۱۰ تولیدنلری ۳۱۵ تولیدینه قادار اولانلر دعوت ایدلدی. شمدی‌یه‌قادار اوچ سنه‌در وظیفه‌لرینی‌حسن صورتله ایفا ایتمش اولان بش‌اون بش كون مقدم‌ده سفربرلكك ختامی طولایسیله ترخیصلری غرتله‌ره یازیلان مذكور افرادك الآن ترخیصلرینه باشلانلمامشدر . بوزنم كبی ذاتاً وجودجه دوشكون اولان سلاحسزلرك غدیری موجت اولدیغندن قانون دائره‌سنده حقوقزك نظر اعتباره آلنماسی مرجع عالیسندن تمنی ورجا ایده‌رز. »

اصلسز روایتلر

وكلادن بعضلرینك استعفا ایلیه‌جكنه دائر بكی كون رفیقمزك یازدینی حوادثك اصلسز اولدیغی آكلاشلمشدر .

✽ دونكی متبر غرته‌سنده سركچی‌ده واغون‌دروننده وفات ایدن بر عسكرك جنازه‌سی فرانسز قوماندانی طرفندن ویرلدیكی مندرج ایدی . بالذات فرانسز قوماندانندن اجرا ایتدیكمز تحقیقاته نظراً بونك اصل واساسی اولیوب نفر علی‌الاصول دوقتور طرفندن معاینه ایدیلهرك جنازه‌سی دفن ایدلك اوزره آلتنش وكیمسه طرفندن مداخله ایدیلهمشدر .

آلمانیا و آوسترنیا سویل تبعه‌سی

متاركه موجبنجه مملكتلرینه اعاده ایدیلهجك اولان آلمان و آوسترنیالیلردن بوراده طوغمش وعائله صاحبی اولانلرك استانبولده براقلمسی حقوقزك نظر اعتباره آلنماسی مرجع عالیسندن تمنی ورجا ایده‌رز. »

اصلسز روایتلر

وكلادن بعضلرینك استعفا ایلیه‌جكنه دائر بكی كون رفیقمزك یازدینی حوادثك اصلسز اولدیغی آكلاشلمشدر .

✽ دونكی متبر غرته‌سنده سركچی‌ده واغون‌دروننده وفات ایدن بر عسكرك جنازه‌سی فرانسز قوماندانی طرفندن ویرلدیكی مندرج ایدی . بالذات فرانسزقوماندانندن اجرا ایتدیكمز تحقیقاته نظراً بونك اصل واساسی اولیوب نفر علی‌الاصول دوقتور طرفندن معاینه ایدیلهرك جنازه‌سی دفن ایدلك اوزره آلتنش وكیمسه طرفندن مداخله ایدیلهمشدر .

آلمانیا و آوسترنیا سویل تبعه‌سی

متاركه موجبنجه مملكتلرینه اعاده ایدیلهجك اولان آلمان و آوسترنیالیلردن بوراده طوغمش وعائله صاحبی اولانلرك استانبولده براقلمسی حقوقزك نظر اعتباره آلنماسی مرجع عالیسندن تمنی ورجا ایده‌رز. »

شركت خیریه تیاروسی

هركس ؛ مأمور ، تاجر ، متقاعد ، قادین ، یاشجق‌روز كار ایچنده ویاغمور آلتنده توشیورلر ، یقیشیورلر .. هركمك امل : ٤٠٥ آناطولی پوسته‌سنه شوبله بر صیقیشدق ، هیچ اولمازسه آیاقلرك یاصاغی قدر بوش بر یر بولابیلمك ؛ صوكرا بنه اوبله ایتیله ، قاپیله آیاقده ، جومه‌لرك ، كوكرتمده ، لك آت قامارمده فقط أولرینه ، عائله‌لرینه ، یك ماصه‌لرینه برساعت اول قاووشمق .

شیمدی كندیلرینی سیغارده ومانلریله سیسلنمش ، آیاقلرآلتنده فیستیق قاپولری ازیلن یاسیق طاوانلی برتیاترو صالاشنده بولیورلر . بوراده سیغاره‌لر ایچیلیور؛ هواسز بر كوریولتو ایچنده هوانشاقلر، سیاسیاتلر ، آغاشدن ، متاركه‌دن ، اعتماد قرارلرندن هر شیدن وهر موضوعدن دم ووریلیور ؛ آرتق بتون بخارلر بتیوزور ، بتون غرتهلر تكرار اوقونیور ، دوشونولیور ، اوپولقانیور ؛ آرتق هر شی صومیور ، هر موضوعدن بیقیلیور ؛ كوشه‌دن انتظار آسنه‌مه‌لری آراسنده ساعتلر كچیور ، فقط پرده آچیلمیور ، یعنی واپور یر حركت ایتمیور .

ك . حسن افندی بیله پرده‌سنی نهایت یارم ساعت تأخیر ایدركن شركت خیریه طلفسان دقیقه واپوری كوپریده بكلمتیور .

شیمدی قابلری جكرلرینك آراسندن فیرلایان ، یولجیلر ، طبق برتیاترو تماشا كرانی كبی فوطیون ، باستون ، شمسیه آقیشلریله صبرسزلغنی ، آرتق تحمله غیر قادر اولدقلرینی ومعده‌لرینك عصبانی اعلان واظهار ایتمكده . بونك اوزرینه تام بر بچتی سانكه تأخرله واپور حركت دودوكی چالیور ؛ پنجره‌لری صارصان ، ا لكتریق فانوسلریی تتره‌تن ، یاصیق طاوانلری خویلاتان مدهش بر آلیش طوفانی ؛ پاشاسونن ! كل بانك‌لری آراسنده پروانه‌لر دونمكه ، یاشلیور ، یعنی پرده آچیلیور . وشیمدی معلوم آقوره یك بكزین شركت مأمور ومتمللی .. باشنده اوزون ، قیرمزی فسیله قیصه‌جق پوسكولی ؛ پویاغس كبی كورونن تراشلی ، چوكوك یانافاری ، قالفیق قاشلری ، مینی مینی بورونی ایله وبرآلنده ، مشهور قومبك غاز شكه‌سی وچالی سوپورگه‌سنه بدل ، پاصلی زیباسیله بتون یولجیلرك ساری وعمومی قهقهه‌لری ، آووچلری خاتشلایان آقیشلری ؛ آیاق ، شمسیه ، باستون موسیقیلری آراسنده قفاره‌لك اورتاسنده مظفرانه سیوریلیور وصیریتیور .

★★★

ایصلاق بالطولری آلتنده بتون بركونك حوله‌ء متاعیله مضموم وعجول اولان یولجیلره بوبله شطارتلی برآقشام پیتش ایتدیكندن دولایی « شركت خیریه » یه علناً وعن‌سمیم بیان تشكرات ونقدیرات ایدر وآرزوی عمومی اوززینه بوصحنه‌یی هرزمان تكرار ایتمه‌ی رجا ایلرز .

قدرشناسی بربولجی

لیفنیت عمرسنك ترفیعی

كمور استحصالاتنك، احتیاجات مملكتك تأمینه قادار تنظیمیله برموجب مقررات ترخیصلری تأجیل ایدیلان كسور عمله‌سنك‌ده ترخیصنه اخیراً امر ویرلدیكنی استخبار ایتدك . مملكتده كمور بحرانی موجود بولندینی برزمانده عمله‌نك ترخیصی اسبابی آكلاشیله‌مامش ویالكز شوقرار اخیره كمور بحرانی بر قاتدها تشدید ایدلمشدر . هر ایشده تدابیرصائبه اتخاذی حكومتك وحكومتجیلرك جمله‌ء وظائفندن اولمسی لازمكایركن خلافنده اتخاذ قراره سائق موانعی رفع ایده‌مامك دخی برنوع تعجبدر. بویاكلس قرارلرك سیفاتی ملتلك هیئت عمومیه‌سنه چكدیرمكدنسه تصحیحنه شتاب ایتمك اهم وظائفندندر .

دوقتور ثابت ونیازی

[اسكی ویكی یل صغوقلغی ، فرنكی جلد وطرق تناسلیه خسته‌لقلری]

كل اهتمم ایله تشخیص والاصول قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی اولونور فرنكیده (٦٠٦ و ٩١٤) شمره‌نه‌طاری ، ادار وقان تحلیلاتی پاپیلیر سركجیده‌یكی پوسته‌خانه جاده‌سنده الده‌یردی اجزاخانه‌سنده خسته قبول ایدیلیر. چهارشنبه كونلری مجاناً در

آتناغول

باقتر بولوغ عثمان شرف الدین بكك ترتیب واوبرو ز خسته‌لغنك الكه‌ؤثر علاجیدر .

فنی مورنده اوچ كونده قطعیاً تداوی ایدر. ده‌یرسه‌یكی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله‌ویردی اجزاخانه‌سیدر. غلطه‌سرای قارشوسنده اجزاچی سنده ودیگر اجزاخانه‌لرده بولنور. فیاتی المی غروشدر. ۱۲٤۸

پارس ارتكاك وقادین تورزی مكتبلرندن مأذون

تورزی زاده

عثمان ذكی

تركیه‌نك الك بیوك تورزی وقاش مغازه‌لری بك‌اوغلی جاده‌ء كبیرتلفون مركز ۲٤۰ شعبه ۷۹۰

دوقتور

كمال الدین امین

داخلی خسته‌لقلرك تشخیص وتداوی‌سنده‌كی اختصاصیله معروف طبیب ومعلم موی الیه جمعه‌دن ماعدا هرگون امین اوكسنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوفنده‌كی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر . تلفون استانبول ٤۱٥۳۱ ۳۱۳

مزایده ایله فوق‌العاده اشیا صاتیشی

شهرهالك ۲۲ نجی بازار كونی زوالی ساعت ۱۰ ده بك اوغلنده جاده‌ء كبیرده یارمق قیوقارشوسنده رویتان قونسولاتوسنك اتصالنده ۷۸ نومرولی پایا دوپلو آبارتمانك تحتنده‌كی صالونده پشكعالتده یبوك برسیرایدن نقل‌اولنان باشلهنادیده وضرین اشیاء بازایده صاتیله‌جغی اعلان اولنور :

آلتوز آغاجندن ویرنج ایشلمه‌لی صالون ویتاق اوطه‌سی مع‌هرگیرده‌سی‌اون آغاجندن دیگر صالون و یتاق اوطه‌لری صالون طاقمی ، صدف وبول ایشلمه‌لی اشیالر باقاره ، لامبالر و سراجیلر ، پیپولو وازولر ، یازیخانه‌لر ، یتاق طاقلری صندالیه‌لر، پورت مانطو، پغاواپران خالیلری ، یك ماصه‌لری ایكی عدد پیانو وسائر اشیای بیثیه . ۱۳۷۳

كیراق خانه

زیرك یقوشنده توریه‌ناقارشوسنده اون اوطه‌لی غایتله مكمل برخانه كیرایه ویریلهجكندن آزوایدنلر محله‌بكجیسندن سؤال ایتسونلر . ۱۳۷۲

دوقتور فیض‌الله حسیب ورفیقی

متخصص طرفندن

فرنكی‌ـ قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجه‌یه قدر

بل صغوقلغی‌ـ آز برمقدده‌ـ تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادوار تحلیلاتی دخی پاپیلیر سركجیده باب‌عالی جاده‌سنده موصل خانه‌نه ۸-۱۰-۱۱ نومرولوداثردده صباحدن اقشامه قدر خسته قبول اولنور

دواى جرب خلوصى

اویونجلتی بركونده قطعیاً

تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهربنه دقت ایدیكز . محل فروختی امین اوكسنده آغوب مینالسیان ، غلطه‌سرای قره‌كوی‌ده‌دیوسی اشكعالتده زنجیرلی وساژ مشهور اجزاخانه‌لردر ق ٦۰ ۱۳٥٥

✽ اسكیشهر عسكری توقیفخانه‌سنده‌كی موقوفلردن آلدیغمز بر مكتوبده دینیورگه :

« بز بوراده یدی كشی یز . آرقداشلردن بش كشی ایكی سنه‌در بوراده موقوفدر . دیكر ایكی نفرده آلتی آیدن بری بلا محاكمه یاتیورلر . هیچ برمرجی محاكمه ایتمدیلر . حالنزی صورانده یوقدر . استانبول پایتخت سلطنت سنیه‌در ، الله عدلتله غرته‌كزده مقام عالیسنك نظر دقتنی جلب ایدیكز . بزه برچاره بولسونلر . »

عقد

تجاردن مترجمزاده اسماعیل حقی بكك خاله‌لری خانم افندی‌ایله مجلس اعیان انجمنی كاتبلرندن رفعت بكك امرمسنون عقدلری دون مومی‌الیه حقی بكك قاضی كوینده مهردار جاده‌سنده‌كی خانه‌لرنده اجرا قیلنمشدر. طرفینه سعادت تمنی ایده‌رز .

« آتی » نك تفرقه‌سی ۱۳

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فنكت

ـ ۳ ـ

بیروتلی مادام آنیفا دلال صباحدن بری حاضرلقده بولونیوردی. صالونی تمیزلتیردی . مرد‌ه‌ونك اوروبجه‌كرینی آلدیردی . یاناقلره تمیز چارشافلر قویدی . آشاغیده‌ده آرمنی ژوژه‌نین تیمك پشیرییوردی. اوكلمه یارم ساعت قاله میكائیل بك افندی كلدی .

اوف ! بوگون هوا پك فنا . اورته‌لق قارلریور . سنك أولكده پك اسكی زمان أوی ، سكا برآز فضله پاره ویرهیم . بونك برداها ایسنی ، داها آذیمتالیسنی طلوت ...

ـ آه بك افندی ، چوجوق كبی سویله‌نیورسك . انسانلر كبی أولری‌ده عسكره آلدیلر ؛ یانغینلرده بری بری اوستنه‌كلدی. بن‌ووایه اولكی سنه ۱۷۰ ویریبوردم ؛ شیمدی‌جیقدی ۵۰۰ لیرایه .

ـ نه حاضرلاتدك ، باقهلم ؟

ـ افندم ، حاوپار بولامدم .

ـ سنی كیدی‌جنیت . بن سكا قطعی امر ویرمه‌دم‌می ایدی؟ هر قاچه اولورسه اولسون ، آل ، آمالی‌سك .

ـ له‌وزه‌لك جیقمامش . فقط ایری ایری بارونیالر بولدم . ان‌الله مع‌الصابرین ... بن سكا له‌وه‌لك دیمشدم .

ـ اوست طرفی هپ اولدی . قوزو أتی . باقله ایچیله‌زیتون یاغلی انكنار . ریزون پرنجیله چكرلی ، صاچه‌لی پلاو. پیلیچ . غمه بوره‌كی . چورلر ، هر شیء تام، هر شی‌حاضر ....

ـ طاتلیلر ؟

ـ آ . . . یاردون بك افندی . یانیه بابافاواسی یاپدیرمق ایچون‌سیاه‌قادینی بوله‌مدم . حاجی مصطفی‌دن‌شام بابافاواسی كتیرتدم. عفو كنزی رجا ایدرم .

ـ طوغروسی سوز آكلامازمسك، آنتیفا خانم ! شیمدی قوجوبی توقادیلیانه كوندر. قوجامان برغاطور كتیرسون . اونلرده مطقا غاطور بولونور . یاخود سپارش اولور . باشقه‌سنندك‌ده اولسه ضرری یوق . بم قارئی كوندر . همه‌ن ویررلر . اونلرده حاویارده اكسیك دكل . ایسته‌رسه اوقه‌سی یوزلیرایه اوولسون ؛ یوز درهم لازم ، الزم ، اولمادن اوناز .قوجو اورادن [سه‌رقل دوریان]ه كیتسون . بن صباحاین‌یكرگرکن اوغرامشدم . بر قاچ شیشه شراب ، شانیانیا ویره‌جكلر. شیمدی ،عجله ، كوریم سنی ، بنی اوتاندیرمه صوكره سن بیلیرسك .

مادام آنیفا دلال بوامرلری ایفا ایچون طلیشاری یه چیقارگن:

ـ میكائیل بكی عفو ایدرم . هپ سینیورلی ، هپ سنیورل ، هپ حدتلی. اسكیدن بویله‌می ایدی یا؟ شكر خسته‌لغی باشه‌ووروزمش. اویله دیمه‌مدی بكا دوقتور موشمولاجان ناظاریره‌ت افندی. میكائیل بك ، صالونده ، برآز اشاغی ، بر یوقاری یوریبوردی .

متصل ساعته باقیوردی . هواده قارایریوور . آره‌لی‌سوقاقدن كورولهبیلن سما پارچه‌سنی قویو قورشونی بابلوطار قاپلامشدی . یاغموره استعداد یوق دكلدی . كوك آله‌قترپقلغه طولمشدی . تره‌ده ایسه چاقه‌جقدی . بر سیغاره تللندیردی. آله‌قترپق لانیه‌سنی یاقدی.

اوف .... بو نه كوچوك آنیول . زیله یاصددی . مادام آنیفانك یتیشمش قیزی ، بك اوغلنك كلهجك سنه نامزددلرندن كوزل‌مادمازل سوفلاژ كلدی .

ـ اوو، كوچوك قوقون . . . ـ یاردون ، موسیو ، بن قوقون دكلم . ـ اویله ایسه كوزل خانم ، ككل، بوبور، تشریف ایت . باق سكا بر شیء ویره‌جكدم‌ده اونوتدم . جیبندن بشمر لیرالق اوچ قاغه چقاروب ویردكدن صوكره سولانژك ایكی‌یاناغنه ایكی مفصل ومطول بوسه قوندروردی : ـ باق، قیزم، اولادم بو آنیول اولور شی دكل. یكری بشلك‌می نه‌در، كیت بر دانه‌یوزلك كتیر . ـ بكی بك‌افندی ، مرسی بك افندی ، ولی نعمت بك افندی ... مادام آنیفا ایچری كیرهر . میكائیل بك ، وقت كچیرمك ایچون :

ـ سولانژ اوصلو طوریبور ها ؟ ـ اوت ، بك افندی .

ـ عجایب ، نه‌دن ؟ ـ بن سویله‌مده اونك ایچون . ـ ای ... نه‌وقته قدر؟ ـ داها برآز بكله‌سون . بیلمم. سنز نه‌امر ایدرسه‌كز.

بو اثناده میكائیل بك چیقندن اوقه‌لی ساعتی چیقاردی .

ـ آی ... ساعت ، اون ایكی بی چیره‌یك كچیور . نره‌ده قالدی محظوظله خانم ؟ بك ، پرتلاش چونبایه طوغری كیتدی . ـ مادام ، آشاغیده كیمسه یوقمی ؟ برینی كوندرده‌شوكوشه‌دن بافسون ... ـ مراق ایتمیك بك افندی ! واپور بلكه كچكمشدر . تونلده چرق قالایالیق محضر كبی . یوق ، یوق ، كلهمك اولماز . بوقدر یمك یاباناكیده‌جك‌دكل یا؛ صوكره خانم نصل كلز؟ سزك اوكا ایتدیكمكز ایبلك ...

فقط وقت كچیوردی . ساعت براولدی . بری‌چیره‌یك كچدی. میكائیل بك بر قدح راقی كتیرتدی . اوف‌لانیوز ، طلورمامه‌جه‌سنه سیغاره ایچیوردی . دیركن كوشه‌دن كوچوك یانی سه‌كزتدی :

ـ موژده ! قوچوق خانم كلدی كورونمدی . . . اوت ، فی‌الواقع برایكی دقیقه صوكره كوشه‌دن غلطوطه خانمك یم یشیل چارشافی ، باجاغاری كورونمدی . آلده‌ده «آفزانتریق» برشمسیه واردی .

(مابعدی وار)

شهر و مشهره

✽ مجلس وكلا — دون صدر اعظم توفيق پاشا حضرتلرينك تحت رياستلرنده عقد اجتماع ايدرك بعض مسائل خارجيه حققده مذاكراته بولنمشدر .

✽ حربيه مستشارلغى — حربيه نظارتى مستشارى ميرآلاى عصمت بك اولجه اولديغى كبى قول اردو قوماندانلغنده استخدام ايدلمك اوزره حربيه نظارتى امرينه توديع اولنمش و نظارت مستشارلغنه اون دردنجى قول اردو قوماندانى ميرلوا مصطفى حلمى پاشا تعيين ايدلمشدر .

✽ واليلكار — سيواس واليسى ثابت وقونيه واليسى معمر وخداوندكار واليسى مصطفى عبدالخالق وآيدين واليسى تحسين بكلرك مجلس وكلا قرارايله عزل وآيدين واليلكنه بيروت والى‌سابقى ادهم بكك تعيينى حققنده‌كى ارادهٔ سنيه دونكى تقويم وقايع ايله انتشار ايتمشدر .

✽ بلغارستان مبعوثلرندن كمال بك — بلغارستان صوبرانيه اعضاسندن كمال بك شهريزه كلمشدر .

جنرال (ده‌سپه‌ری) اوقاف موزه‌سنده

جنرال (ده‌سپه‌ری) معيتنده بوزباشی (موته كووه) اولديغى حالده دون اوقاف همايون موزه‌سنى زيارت ايتمشلرويك زياده ممنون اولمشلر ودفتر مخصوصه‌ده وضع امضا ايتمشلردر .

§ جنرال (ده‌سپه‌ری) ايا صوفيه جامعنى دخى زيارت ايتمشدر .

مجلس مبعوثانك بشنجى شعبه‌سى

سعيد حليم وطلعت پاشا قابينه‌لرينك ديوان عالى‌يه سوق، حققنده ويرلين قرار اوزرينه مواد ابتدائيه‌نك احضاريله مشغول اولان مجلس مبعوثان بشنجى فرقه‌سى دون ساعت اوچده اجتماع ايتمشدر .

اجتماعده ماليه ناظر سابق جاويد بكك استماعى مقرر اولديغندن موى‌اليهك افادانى ديكلنمش فقط وقتك عدم مساعده‌سنه بناء بقيهٔ بياناتنك بو كون استماعى قرار كير اولمشدر .

نورى پاشانك قيدى ترفين ايدلمش

حربيه نظارتندن :

آذربايجان حكومتى خدمتنه داخل اولديغى بيان ايدن اسلام اردوسى قوماندانى فخرى فريق نورى پاشانك اردوى عثمانيدن قيدى ترفين ايدلمشدر .

✽ داخليه نظارتنده‌كى تعميسيونك يكى اعضالرى — أرمنيلرك مهجرى اتناسنده ولايات شرقيه ايله سائر حواليده بعض مأمورين طرفندن ايقاع ايديلن جرائمك تحقيق وتعين ايده‌جك افعال جرميه‌لرندن دولايى محاكم عائده‌سنه توديع صمننده داخليه نظارت جليله‌سنده تشكيل اولنان قوميسيون اعضالرينه عدليه نظارتجه استيناف محكمه‌سى اعضاسندن آرتين موسديجيان وامور حقوقيه مديرنى معاونى حرالاموس فوندوس افنديلر تعيين اولنمشلردر .

✽ متاركه قوميسيونى — دون خارجيه نظارتنده عالب كمالى بكك تحت رياستلرنده متاركه قوميسيونى عقد اجتماع ايدرك دول مؤتلفه نامنه كلن مرخصارله برلكده احكام متاركه‌نك صورتطبقيه‌سنه عائد مسائل حققنده مذاكراته بولنمشدر .

✽ ائتلاف سفائى — يبوك برانكيار دريدنوطى دون اذميتدن كلمرك طولمه باغجه پشكاهنده ييورولمشدر .

✽ برانكيار زرهليسى ايله ايكى طوربيدو دون مرمره‌دن ليمانره كلشلردر .

✽ فرانسز باندره‌لى بر نقليه سفينه‌سى مرمره‌دن كلشدر .

« آتی » نك تفرقه‌سى ۱۴

آخر زمان

محمره‌سى : عفيفه فكرت

— عفو ايدرسكز على ميكائيل بك افندى ! باشمه كلنلر . سزى بكلتدم . بيلدكلره تصادف ايتدك . ايرتيسى بللى ايتديرمه‌مك ايچون بروزبزته پايه‌يه مجبور اولدم . برايكى دكانه كيردم اونرده كيردياز . لكن بيلديرم ، بوكون ايشارتى . سربست‌سكز ، رنده أوه دونه‌جكمه بشده دونه‌رم . عفو ايدرسكز ، دكلمى ؟

ميكائيل بك يكى امر ايتدى . — پشندن راقى ايشـ ون وقت كچدى ، دكلمى ، خانم افندى ؟ همان يمك ييه‌لم . — رزو ، افندم .

سخره ، صالونده قورولمشدى . آشاغيده مادام آنيه بك يمك اوطه‌سنده قورولمه فنا اولمه‌جقدى . چونكه خانه‌ده پسيونهر اولانلر استيفانسز اورايه كيرمه‌يه آليشمشلردى ، طبيعتيدر ، انسانى ازعاج ايده‌جك شمشكار چاليور . شمشكلرى قافا باطلانه‌جق كوك كوروليلرى تعقيب ايدبوردى . بكك صاغيه محطوظه خانم، صولنه مادمازل سولانژ، قارشيسنده‌ده آنيقادلال اوطورمشلردى . بكلر اكثريا محطوظه خانمك، آرده‌ده صرده‌ده ايسه سولانژك آياقلرى چاربشيور ، و ، بو وضعيت بر مدت دوام ايدبوردى . ايچديلر . بول بول ييديلر ، فقط داها فضله ايچديلر .

ميكائيل بكك سياه ساخچه‌لى بكتره‌سى ، خلفندن كيرلى ، لكن بك تراشلى ، سكز قات پرداخلى شيشمان يوزى ، صيواسه آلتون ديشلرى هوانك قارارمه‌سيله بر قات داها كريهلشيوردى .

ميكائيل بك او قدر ترله‌دى كه ياقه‌سى بوكلوم بوكلوم اولدى . طاتلى بينيركن بك ، بر سيغاره تكلديردى ؛ برده محطوظه خانمه ويردى . مادام آنيقا قيزينه كوزله خفيف بر اشارتده بولوندى : — سولانژ ، كيت ، فيلتره قهوه‌يى كندى آلكلر ياب .. بك افندى ، نه ليكور بويورسكز ؟ — نه امر ايدرسكز ، خانم افندى ، صاحيجى شارتروزم وار . آنا قيز صاووشديلر . قاقابى يى اصوله اورتديلر . بك افندى ده احتياطاً سورمه‌لدى . محطوظه آلمانى صويوردى . ميكائيل بك : — جكر پارچم ، آلمانى شامپانيه‌نك ايچنه آت . جوق اى‌اولور ؛ ديه‌رك — وبلى‌مه‌تره‌سنك پانه‌سه اوطوردى . آلدرنى آلدرينك ايچنه آلدى . يوزوكلرينى چيقاردى ، — قاچ دانه يوزوكك واردى ؟ ظن‌ايدرم ، يدى . — بيلمم ، ياكيليبورسك . — برداها صاى ! ميكائيل بك ، بواثناده كوز بويا جيلغيله بيدى يوزوكك آرمسنده برداها يوزوك قارپديرمشدى . بووقه‌جنى ، برشطارت قهقهه‌سى ولى ايتدى . — نه‌ده كوزل ، نه‌ده ظريف !! زمردى‌مى شيتى ، آلماسيمى ؟ باغلامه‌مى‌ده آلا پارمغيمدن .. صرصى بكم . پك چوجوكسك ، بكم .

ميكائيل ، محطوظه‌يه طوغرو اوزاندى . سوريه‌لى مهتدينك شيشكين جثه‌سى محطوظه خانمك اوستنه بينلدى . ميكائيل بك هر شيئى اونوتمش ، دنيادن كوچمش ، محطوظه‌يى هلما ايله پور ، ها اوپوبوردى .. — تيق ، تيق ! قاپى وورولدى . بك افندى لطيف برروژيادن اويانمش اولدى . آچديلر . توالتى دكدرياون ، داها جاذب بر هيئته كيرمش سولانژ ، كوموش تپسى اوزرنده ، بوبوك فنجانلر ايچنده ، قووقوسى داها اوزاقدن يليوپولان فلمنك قهوه‌سنى وتربه يشيلى شارتروزى ، حقيق شارتروزى كتيريبوردى . لكن محطوظه خانم بو توالتدن قوجونه‌دى . بر كره ميكائيلك صوراتنه باقدى .

ميكائيل بك او قدر تله‌دى كه ياقه‌سى بوكلوم بوكلوم اولدى . طاتلى بينيركن بك ، بر سيغاره تكلديردى ؛ برده محطوظه خانمه ويردى . مادام آنيقا قيزينه كوزله خفيف بر اشارتده بولوندى : — سولانژ ، كيت ، فيلتره قهوه‌يى كندى آلكلر ياب .. بك افندى ، نه ليكور بويورسكز ؟ — نه امر ايدرسكز ، خانم افندى ، صاحيجى شارتروزم وار . آنا قيز صاووشديلر . قاقابى يى اصوله اورتديلر . بك افندى ده احتياطاً سورمه‌لدى . محطوظه آلمانى صويوردى . ميكائيل بك : — جكر پارچم ، آلمانى شامپانيه‌نك ايچنه آت . جوق اى‌اولور ؛ ديه‌رك — وبلى‌مه‌تره‌سنك پانه‌سه اوطوردى . آلدرنى آلدرينك ايچنه آلدى . يوزوكلرينى چيقاردى ، — قاچ دانه يوزوكك واردى ؟ ظن‌ايدرم ، يدى . — بيلمم ، ياكيليبورسك . — برداها صاى ! ميكائيل بك ، بواثناده كوز بويا جيلغيله بيدى يوزوكك آرمسنده برداها يوزوك قارپديرمشدى . بووقه‌جنى ، برشطارت قهقهه‌سى ولى ايتدى . — نه‌ده كوزل ، نه‌ده ظريف !! زمردى‌مى شيتى ، آلماسيمى ؟ باغلامه‌مى‌ده آلا پارمغيمدن .. صرصى بكم . پك چوجوكسك ، بكم .

ميكائيل ، محطوظه‌يه طوغرو اوزاندى . سوريه‌لى مهتدينك شيشكين جثه‌سى محطوظه خانمك اوستنه بينلدى . ميكائيل بك هر شيئى اونوتمش ، دنيادن كوچمش ، محطوظه‌يى هلما ايله پور ، ها اوپوبوردى .. — تيق ، تيق ! قاپى وورولدى . بك افندى لطيف برروژيادن اويانمش اولدى . آچديلر . توالتى دكدرياون ، داها جاذب بر هيئته كيرمش سولانژ ، كوموش تپسى اوزرنده ، بوبوك فنجانلر ايچنده ، قووقوسى داها اوزاقدن يليوپولان فلمنك قهوه‌سنى وتربه يشيلى شارتروزى ، حقيق شارتروزى كتيريبوردى . لكن محطوظه خانم بو توالتدن قوجونه‌دى . بر كره ميكائيلك صوراتنه باقدى .

آيازمه دره ليغينت اوچاقلرى

آيازمه دره اوچاقلرنده‌كى تعطيل اشغالات حكومتجه هنوز تسكينى اسبابنه توسل ايدلمديكنى خبر آلدق . بو خرفدن زونغولداق اوچاقلرينك حال عطالتله تركى ديكر طرفندن‌ده صومه اوچاقلرينك تنقيص حاصلاتنه سببيت ويرلمسى وآيازمه دره‌نك اوچاقلرى تعطيل اشغالنك‌ده رفع ايديلمه‌ماسى شايان مساعه خطالردن دكليدر ؟ اويله ظن ايديبورزكه مملكتمزده كمور ايشى هنوز تمركز ايتديريلمه‌مش ومختلف اداره‌لره تابع اولماسى اعتباريله كرك بايپلان ايشلردن كرك حادث اولان وقوعاتدن نظارت عائده‌سى ووقتيله خبردار اوله‌مامقده بولونمشدر . هر حالده حكومت كمور اوچاقلرينى بر اداره آلتنه ويرمك قدرتنى سرعتله كوسترمليدر .

✽ كلن عثمانلى اسيرلرى — اوقرانيا بالانديره‌لى (تيفوى) واپورى دون اوده‌سادن كلشدر . مذكور واپورله بعض بولجى‌ور مقدار عثمانلى اسيراسى كلشدر .

✽ كل جمال — كل جمال واپورى دون، بحرسياه بوغازندن جيفه‌رق سفرينه دوام ايتمشدر .

✽ سكتهٔ قلبدن وفات — دون ساعت درت بچمقده اردو ودونمابازارى اوكنده‌صحيه‌مديريت عموميه‌سى هيئت تفتيشيه‌اوطه‌جيسى اولان يكرمى ياشلرنده عفيفه خانم سكتهٔ قلبدن وفات ايتمشدر .

✽ كوندريلمه‌جك تخمله‌لر — انبارلرده تراكم ايدن تخمله ذخائر دوام ايدن ياغمورلردن بوزولمه ياشلانديغى جهتله بونلرك برآن اول برلرينه ايصال ايچون مقتضى واغوناورك تخصيصى لزومى زراعت نظارتندن اتاملولى جمور يولى شركتى مديريت عموميه‌سنه بيلدرلمشدر .

✽ پساپورط قانونى — اخيراً كسب قطعيت ايتمش اولان پساپورط قانونى دونكى تقويم وقايع ايله نشر ايدلمكله ياشلانمشدر .

✽ نه برسرسرى طوربيل — اولكى كورن آقشام اوزرى برسرسرى طوربيل طرابيه‌ده انكليز سفارتخانه‌سى اوكنده اشتعال ايدرك سفارتخانه‌نك قپوسنى وديوارلرينى تخريب ايتمش وديكر بر خانه‌نك ده جامليرينى قيرمشدر .

✽ حريقزدكان — جامع حوليلرنده ، اوتلمده بريده قالمش اولان بعض حريقزده‌لر فاتحده اخيراً تعمير ايديلمن مناسب يرلره يرلشدرلمشلردر .

✽ زراعت — انقره ولايتنه صوك كونلرده نزول ايدن نافع ياغمورلرحسيله هان زراعتله اشتغال‌ايتمشلراوزره زراعات وقتى حالى‌يرنده اولانلرينه اعاشه فيأتيله اعاشه انبارلردن مقدار كافى ذخائرك تخملق اولهرق توزيعى لزومى اعاشه نظارتنه بيلدرلمشدر .

✽ ملى تعليم وتربيه جمعيتندن : مات ومملكتنك حق حيات ومحافظهٔ حقوق نامنه شمدى يه قادار مختلف جمعيات مليه طرفندن مصروف ومتصور اولان فعاليت وتشبثاتى توحيد وقواى فكريهٔ مليه‌دن اعظمى استفاده‌يى تأمين مقصديله مذاكراته ، بولونق اوزره تشكل ايده‌جك اولان هيئت متحدهٔ مليه‌يه داخل اولمق اوزره مذكور جمعيتلر طرفندن كوندريله‌جك ايكيشر مرخصك پارسنكى صالى كونى ساعت اوندە ملى تعليم وتربيه جمعيتى مركزنجه تشريفلرى كمال اهميتله رجا اولنور .

✽ جرح — پوليس جمال و بهاءالدين افندىلر اولكى كيجه غلطه‌ده ميخانه‌ده منازعه ايدرك بهاءالدين افندى جمال انديدى ره‌وولوريله جرح ايتمشدر .

★ وليعه — بحريه نظارتى عملهٔ مندنيلى مديرى بحريه يكباشلرندن متقاعد غالب بكك كريمهٔ عفت وسيمالرى ايله مطبعهٔ عسكريه سر مرتجم نظمى افندينك اوكزده‌كى پنجشنبه كونى قاسم پاشاده‌كى خانه‌لرنده وليعه جميتلرى اجرا قلنه‌جقدر .

طرفينه سعادت تمنى اولنور .

★ تشويقات اقتصاديه عثمانلى قوماندانيت شركتندن — تشويقات اقتصاديه شركتى مديرعموميه‌سى ضيا پاشا حضرتلرينك ۳۰ تشرين اول ۳۳٤ تاريخنده واقع اولان استعفاسى اوزرينه شركت مجلس ادارهٔ اسكيشهر شعبهٔ ماسيه‌سنه نقلى تقرر ايتمش اولديغندن شركتك تصفه‌ى حسابيه‌سنه قدر معاملات عموميه‌سنك اسكيشهر شعبه‌سنجه اداره ايديلمسى علاوه‌ده‌اوراق معارى اولمق اوزره اعلان اولنور .

صوبا بوروسى ۳۵ غروش

اشبای عسكريه شركتنك يكى يوسته خانه جواريندكى معازه‌سنده مجدداً صوبا بوروسنك بير عددى ۳۵ غروشه صاتيلمقده‌در . ۱۳۷٤

جنال اوغلى حمامى

غلبه تمور صوبى طاتلى قوللانماده سيجاق اركلى سنغر كمى ظن اولونمسون تصفيه‌ايله بيوردجق محترم مشتريلريمزك ممنون اولمه‌لرينى بكلرز . ۱۳۷۵

كيرلق خانه

زيرك وقوشنده توريه‌نك قاوشوسنده اون اوطه‌لى غايه‌ده مكمل بر خانه بدايه ويريلمكدن آرزو ايدنلر كله بكيجه‌سندن سؤال ايتسونلر . ۱۳۷۲

دواى جرب خلومى

اوپوزعلتنى بر كونده قطعاً

تداوى ايدر . خلومى يوسف مهرينه دقت ايدكز . محل فروختى امين اوكسدره آغوب مينا سيان ، غلطه‌ده قره‌كوى‌ده دوبوسى ايشكاهنده زنجيرلى وسائر مشهور اجزاخانه‌لرده ق ٦٠ ۱۳۵۵

خانم افنديلرك نظر دقتنه

ده‌رمول

توالت صوبى

كيميا كر شهير دوقتور فهمى رضا دوقتورلرك تجربه ونيازى بكلرك تو يكرده‌سيدر مرجحدر . يوزدوكى چيللرله سويلچملرى ازاله ايدوب طراوت ولطافت بخش ايدر . دوبوسى : بقيه قپوسنده اوتومبيل معازه‌سى قارشوسنده شرق مركز اجزا تجارتخانه‌سيله بك اوغلنده توكاريان قارشوسنده‌كى شعبه‌سيدر . اجزاخانه‌لرده عطريات معازه‌لرنده بولنور .

پارس ازبك رنكارنك تورزى قاتى مكتبلرندن مأذون

تورزى زاده

عثمان ذكى

تركيه‌نك الك بيوك تورزى قاتى معازه‌لرى بنك اوغلى جادهٔ كبيرنده‌لفون مركز ۲٤۰ شعبه ۷۹۰

آلتاغول

پاقير يولوغ عثمان شرف الدين بكك ترتيبى واوزيونو خسته لغنك الكمؤثر علاجيدر .

فى سورنده اوچ كونده قطعياً تداوى ايدر . ده‌يوسى بكى بوسته خانه جاده‌سنده الله‌ويردى اجزاخانه‌سيدر . غلطه‌سراى قارشوسنده‌كى اجزاخانه‌لرده بولونور . قياقى ودكر اجزاخانه‌لرده بولونور . قياقى الغى غوشدر . ۱۲٤۸

دوقتور فيض الله حسيب ورفيق متخصصلر طرفندن

فرنكى - قان تحليلنده منفى نتيجه ويرنجه‌يه قدر بل صنوفلى - آز برمقدده تداويلرى درعهده ايدلير

قان ادرار تحليلخانى دخى پاپلير سركجيده باب عالى جاده‌سنده سوسله خانه‌ده هر كون ۱۰ الى ۱۱ توصروفوداره‌ده صباحدن اشامه‌قدر دخسته قبول اولنور

انور نظافت

يوردوسى

صحيه مديريت عموميه‌سنك رخصتى حائزدر . وجوددهٔ كى فصله قيماريى دوچ دقيقه‌ده دوشورر . جلدى تحريش ايچرر . ترمين بوحاله بولندير ر قوقوسى اطيفه استعمالى قولاى امثالنه جداً فائقدر . هر اجزاخانه ودهبولرده بولنور .

۲۵۰ حلب

۲۰۰ تروبالغرى سائرلرى بوكا مماثل اصحه آلتده حافظه

عثمانده

اوبوز علتى

بركونده فى برصورتده قطعياً تداوى اولنور . بيل صغوتلغى عدم اقتدار جلد ، اركك وقادين خسته‌لقلرينه كه بك وصاچ دوكولمه‌سى غايت سريع ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلومى طرفندن تداوى ايديلور . يازه كوندرلمز فقرايه مجاناً در . غلطه‌ده قره‌دى ليمانه باقه‌سى سوقاقنده حضر اوغلى خانه‌سنده .

بر كره‌ده دوشوندى . — ياص ! ديدى . قير چيقدى وقاچى تكرار سورمه‌لندى .

— نه‌دن ، عثمرتم ، بوكون بويله بر آز مأيوس سك صاقين بنم كبى سكاده هوايى طوقونيور ؟

— اوده وار .

— داها باشقه‌سى‌ده وارمى ؟

— افندم درد بر دكل كه . قوجه‌جم ...

— رجا ايدرم ، محطوظه ، صوص . قوجه‌جم ، قوجه‌جم شيه آره‌صره ديرلرلنيورسك . قوجه‌لاده كيم اولوربورمش ؟ ظن ايدرم كه قوجه‌ك سنك دوشونه‌كارينك صوكنجيسيدر ...

— واى بوده نه ؟ ميكائيل بك ، سن جمله‌لرينى فرانسزجه‌دنمى ترجمه ايدبورسك .

— بن دائما فرانسزجه‌دن تورقومه‌ده (ترجمه ـ ترجمه) يابارم .

— مينى مينم ، ميكائيلجكم ! قوجه‌جم ، كليور . كچن كون [هانوور] دن كاغد آلدم پاره ايسته‌يور ، گله‌جكم ديه يازيور ، زواللى ، بنى كورمه‌يه‌لى ايكى بوجوق سنه اولدى .

— يالان سويليبورسك محطوظه ، اينانام بوكا بن شيمدى ، تلغراف چك قوجه‌كه ، درحال [دروزدن] ه كيتسون . گندينى جثه‌ده معاشله برايشه تعيين ايتدك امر بكله‌سون ، ديوب .

بكى ميكائيل بك ، اما ، قوجه‌سى بويله آلمانى چيمرلرينك برنجى اوله‌كه سورمه‌لك نه‌وقته قدر دوام ايده‌جك ؟ بارى بنده اولديغنده گيده‌يم .

— او ، كيم ؟

— قوجه‌م . مابعدى وار

أطلر حقنده

درسعادت طوپخانه مذبحه‌لری معاملاتك تنظیمی وضابطهٔ صحیهٔ حیوانیه وچفته وداملرلفه الویرپشلر حیوانات بقریه وسائره‌نك منع ذبحی حقنده‌کی قوانینك تطبیق اجراسی ایچون مذبحه‌لرده ذبح ایدیله‌جك حیواناتك بعدالذبح لحومنك مذبحه مأمورین ملکیه‌سی وبیطریه‌سی طرفلرندن معاینه‌سنك اجراسیله اکلی‌جائز اولان لحومك درت پارچه‌سنه ایری ایری تمغا وضع وقصاب دکانلرنده تمغاسز تصادف ایدیله‌جك لحومك ضبط ومصادره‌سنك مقررات متخذه جلمه‌سندن اولدیغی تجارت وزراعت نظارتندن شهرامانتنه بیلدیرلمشدر.

بکر آغا بلوکندن قاچانلر

سابق مرکز قومانداناتلغی داخلنده بولونوب (بکر آغا) بلوکی نامیله معروف اولان معهود عسکری توقیفخانه‌دن بوزی متجاوز محبوس فرار ایتمشدر . بو محبوسلر اوچه آره‌لرنده بالائتلاف قاراوانه زمانده فراره قدم باصمق قورشمشلر وپارماقلقلری قیره‌رق فراره موفق اولمشلردر . فقط عقبنده اجرا ایدیلن تعقیبات شدیده سایه‌سنده متجاسرلردن اکثریسی توقیف ایدیلمش وآنجق یکری بش قدری اجرا ایدیلن تعقیباتدن یاقه‌یی قورتاره‌بیلمشدر. معمافیه بوفرارلرك ده دوام ایدن تعقیبات نتیجه‌سنده الهکمکری مأمول بولنمقده‌در.

§ استانبول ولایتی مأمورین ملکیهٔ بیطریه‌سی طرفندن معاینه‌لری اجرا ایدیلمان حیواناتك قطعیاً اخراج وامرارینه مساعده ایدلماسی لزوی تجارت وزراعت نظارتندن رسومات مدیریتنه یازلمشدر.

✽ جرح وقتل — سودلیجه‌ده صحرا طوپجی کوچك ضابط مکتبی یاورای ملازم ضیاء الدین افندی المان تبعه‌سندن موسیو ولینبرغدن آلمانجه درس آلیورمش. کچن کیجه بنه درس آلمق اوزره موسیو ولینبرغك پارمق قیو نام دیکری قاتلی سوقاقده‌کی خانه‌سنه کیتمکده ایکن یولده‌کی بوستانك دیوارندن برشخص مجهولك اطلامش اولدیغی کورن سوی‌الیه ضیاء الدین افندی (طور) آمری وبرمش ایسه‌ده صرقوم طرفندن سمع اعتباره آلنامسی اوزرینه ضیاء الدین افندی اخافه قصدیله بر ال سلاح آتمش وهرنصلسه جیقان سری صویق بالآخره اکلاشیلان بنه مکتب مذکور افرادندن بیروتلی عبدالرحمن بن عبدالرحمنك کوکسنه اصابتله وفاتنه سبببت وبرمشدر.

✽ شمالی قفقاس جمعیت خیریه‌سندن — ماه حالك ۲۹ نجی جمعه کونی ساعت بر بچقده شمالی قفقاسیه‌یه منسوب بالعموم چرکس وطاغستانلیرك بك اوغلنده بروسه سوقاغنده ۱٤ نومرولی قلوبه تشریفلری رجا اولنور .

✽ غلطه سرایلیر اوردی هیئت اداره‌سندن — غلطه سرایلیر مأذونیتنك بعض مهم ومستعجل مسائلك مذاکره‌سی ضمننده ماه‌حال رومینك یکری طقوزنجی جمعه کونی ساعت ایکیده اغا حمام جاده‌سنده حمام اتصالنده وبروسه سوقاغی منتهاسنده فرق نومروده غلطه سرایلیر اوردینه تشریفلری کمال اهمیتله تمنی اولنور .

✽ تصحیح کیفیت — کچن کون مجلس اعیانده سعید حلیم پاشایه وقوعبولان تجاوزده یکی استانبول غزته‌سی سرمحرری سلیمان رادی بکك ده مدخلدار اولدیغی بعض رفقامزطرفندن یازلش ایسه‌ده رادی بکك بوسئله‌ده قطعیاً علاقه‌دار اولدیغی آکلاشلمشدر .

✽ هلال احمر مفتشی عمومیلکندن: هلال احمر جمعیتی آرایه‌لرینك تعمیر واعمالی ایچون آرایه تعمیرجیسی واودون قایقلرنجون قایقجی وکیمیه‌یه لزوم کورلدیکندن طالب اولانلرك قنطارجیلرده هلال احمر جمعیتی مرکز انبارینه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

— سنك قوجه‌ك برهیولادر . برخمیل جریفدر . نه آکلایه‌جقسك قوجه‌کدن ! نه دن بکا خیانت ایدیورسك ؟ اوتانمه‌دن قوجه‌کی سویورسك . واللهی بولسه‌م اونی بن پارچالارم . فقط بن آکلامیورم ، بواستفهانلك سببی نه ؟ وثیقه دیدك ، تدارك ایتدم . واغون دیدك ، بولدم أوك سندنی اوستنه جوبرتدم . اومعلون حریفه ، قوجه‌که ایش بولدم . أناس آلدم . سن ... بیلمم اما برآز خاش‌سك . بویله ملك کبی برموجود ، صوکره خ... کبی برروح — یوق ، یوق ، یا روحی ! دیلم طوتولسون سنك وجودك ده ملك روحك ده . یاردون . قصورمه باقه . صمره بویله فریز کلیر . شکرایجاباتی . شاب ! توفاد بیر کبی ، ... باغی ، برپوسه‌یه کرفتار اولدی . شاب ! برداها ...

— بك افندی ! آل شو پروژه‌ی اوتو ..

محطوظه ، پروژه‌اوتونورکن میکائیل بکك وجودینی سیبور ، یفلرنی دوزه‌لتیور ، آلتنی اوپیور ، کندیسنی غیدیقلیوردی .

— فقط چوبك پوبوك برایش .

— بر سیغاره ویر بك . نه اولور ، جاریه‌کی احیا ایتمش اولورسك . بم سونه‌یه قوجه‌م نه‌ایش کوره‌بیلیرکه بوندن صوکره بن‌سعادته نائل اولایم؟ سایه‌کده بن‌ده سایبان اولورم ، میکائیلجکم.

— فقط آسیفا ، صوکره بم حرم ، اولاد ، احفاد هیچ برشیئ طوتمه‌سون .

— قابلی ؟

— فقط بوایشی باشه چیقارمق کوچجه .

— سکا کوره کوچ اولورمی ؟ پیاسه‌نك فرعونی‌سك .

— معاذالله .

— محطوظه‌جکنه استقبالی تأمین ایده‌مزسه‌ك نه‌یه یارار ؟ أرکك دکلم که بن‌ده سنك کبی ، باشقه‌لری کبی شوفرصتدن استفاده‌ایله ایش کورمیم ، دالاورمچه‌ورمیم ، زنکین اولایم . صیرتمده‌ده برقانیور وار : قوجه‌م ؛ اسکی زمانده أولهنلر ایشته بویله اولیور . أولرنده برباش بلالری ؛ برقوجه‌لری وار . بن‌شمدی‌یه‌قالمیدم بوکوزلکم ایله آدام عقللی ، هم خوش ، هم پاره طوتار برقوجه‌یه‌واریردم .

— بن‌ده أولی اولسه‌یدم سنی آلیردم .

— بن‌ده سکا واریردم .

— سن ارکك اولسه‌یدك یامان اولوردك . عالمی طوربه‌یه قویمش‌سك سن ، عالمی ... کوزه‌مه ؟ کچن کون بکانه‌لردیدیلر !

— افترا .

— کیم بیلیر ؟

— واللهی قیزار ، همان بوراسنی ترك ایدوب کیده‌رم ؛ بیلیرم ، هپ طویدم فاحشه‌لرك اویدوردقلریچ . بن برخرابانی قوجه‌م وار ، برده دارد‌نیاده برپچك دوسم ، جام ، جگرم ، میکائیل ، سن ...

— کرچکمی سویلیورسك ، قیز ؟ — دودافلرینه أللهطوقو نه‌رق — شونلردن ، ایکیسندن باشقه‌می طاقادیمی ؟

— میکائیل بك قیزدیرمه بنی . بویله ناموسله اوینامناز . بن عفتمه دائر سوز سویله‌تمم . ناموسمه بین ایدرم‌که قالقاق قارینك سویلدکلری هپ یالاندر ، صاچمه صاپلدر . سنی بندن آیرمق ایستیورلر ، خائنلرده ، اونك ایچون بو دولابلری قوریورلر . اللهدن بولسونلر . أو بارق بیقانلر . منحوسلر ، حیثلر . برصاحیدن سه‌ومك وار ، برده شویله بویله ... یولرك خیری یوقکه ، میکائیلجکم بن سنی عشق ایله سه‌ویورم ، سندن باشقه‌سنی بر یوزنده سه‌ومه‌دم وسه‌وه‌مه‌یه‌جکم . چوپ جانان ، أزلده ، بزی بربرمزه باغلامش .

میکائیل بك غشی اولدی . بر ایکی بت سویلدی ، آلت

دیکن

بوکون اوچنجی نسخه‌سی چیقمشدر . عمر سیف‌الدین بك ثمف برحکایه‌سی آز زمانده چوق شهرت قازانان چیمدیك امثال محرری استانبولده «تلاقیجیلر والمانلر» نامنده ایکی منظوم شعری نفیس قاریقاتورلری محتویدر . برنجی نسخه‌سنك ایکنجیی طبع‌ده صاتیلمغه چیقارلمشدر .

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترزیخانه‌سندن

منتدار توجهاتی بولندیغز مشتریلرن کرامدن بك اوغلنده‌کی شعبه‌مزك استانبوله نقلی ناطق مکتوبلر ورود ایتمکده ایسه‌ده مع‌التأسف ممکن اولمه‌میه‌جنی جهتله آرزولرینی اسعاف ایچون استانبولك الك معتنا وعمری بولنان موقعنده سهولتیله عمومك افتخار ایده‌بیله‌جکی درجه‌ده برشعبه کشاد ایله توجهات منتدارلرینك دوامنی تمنی ایده‌ورز.

قفرایه : بازار ، جمعه کونلری مجاناً

دوقتور

اطنه‌لی احمد شکری

فرنکی پیس ، مردار ، مهلك برخسته‌لقدر . چکنلر بیلیر. فرنکیی صوك اصولارله ، یکی واسکی بل صغوقلقلرینی پروستات ، قادین افندیلری وبوکا بکزر خسته‌لقلری سهولتله تداوی ایلر .

هرکون زوالو ساعت ۱۲–٤ ه قدر بایزیده حسن پاشا قهوه‌سی قارشوسنده سمیدی سوقاغی نهایتنده برتومرولو خانه‌ده بولونور .

اولکزی ، مغازه‌لرکزی ، اشیالرکزی

« اتحاد ملی » و « اونیون دوپاری »

شرکتلرینه سیغورطه ایتدیرمکزی

استانبول آجنه‌لکی

نوری حسن وشرکاسی

کومرلی خان ٤۹ — ٥۰ سرکجی

تلفون : استانبول ۸۱۱

ضایع — ایوب شعبه‌سندن آلدیغم اخراج راپورومله نفوس تذکره‌می غائب ایتدم بکی‌سی الدیغمدن حکمی بوقدر. دفترداره یاودود قهوه‌خانه‌سنده ساکن روشن اوغلی مصطفی

§ حیدر پاشا شعبه‌سندن آلدقده اولدیغم معاش جزؤدانی اوراق دفترلرینی برلکده ضایع ایتدم بولانلر قاضی کوینده اسکی اسکله جاده‌سنده (٥٥) نومرولو دکانده حاجی قالفه‌یه کتیرمسی انسانیت نامنه رجا ایدرم .

طبیب مصطفی نوری محدوی‌سهرلی

سودینه آرانیور

چوچقی نهایت اوچ یاشنده ، کیتیچ وصاغلام بنیملی برسودینه‌لازمدر. بالمعاینه قبول ایدملك شرطیله طالب اولانلرك معلومه‌مزه مراجعتی .

صاتیلق انقاض

اسکداره‌ده عربه واپوری اسکله‌سی قارشوسنده‌کی خان سبیل آغاسی قرق بیلك غروشده طالبی عهده‌سنده‌در. ضم‌ایله طالب اولانلرك کانون اولك طقوزنجی پازارایرتسی کونئه قدر اسکدار اوقاف دائره‌سنه مراجعتلری . ۱۳۷۷

قاضی کوینده

داخلی خسته‌لقلر متخصصی دوقتور اکرم امین بك هرکون — هرکیجه قاضی کوینده یغورتچی چایری قارشیسنده‌کی خانه‌سنده بولونور. عائله طبیبلکی موافق شرائطله قبول اولنور .

تلفون : قاضی کوی — ۱٦٦ ۱۳۷۰

دوقتور فیض‌الله حبیب ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی‌قان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجه‌یه قدر

بل صغوقلغی — آز برمدتده تداویلری درعهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر

سرکه‌جیده باب‌عالی جاده‌سنده موصل خانده ۸–۱۰–۱۱ نومرولو دائره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته‌قبول اولنور

انور نظافت

پودره‌سی

صحیه مدیریت عمومیه‌سنك رخصتی حائزدر . وجودده‌کی فضله قیللری اوچ دقیقه‌ده دوشورر. جلدی تفریش ایجنه نرمین برحاله بولندیرر قووتوسی لطیف، استعمالی قولای امثالنه جداً فائقدر . هراجزاخانه‌ده وده‌بولرده بولونور .

پارس ارکك وقادین توزی مکتبلرندن مأذون

توزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك الك بیوك ترزی‌وقاش مغازه‌لری بداوغلی جاده‌سی کبیرتلفون مرکز ۲٤۰ شعبه ۷۹۰

دولت عثمانیه تاریخی

مؤلفی : عاصم . مترجمی : محمد عطا

طقوزنجی جلد چیقدی . ایکنجی دفعه باصیلان برنجیدن طقوزنجیه قدرطاقی‌درت یوزغروشدر. یالکز سکزنجی وطقوزنجی اللیشر غروشدر .

دوقتور ثابت ونیازی

[اسکی ویکی بل صغوقلغی ، فرنکی جلد وطرق تناسلیه خسته‌لقلری]

کال اهتمام ایله تشخیص والاصول قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی اولنور. فکیه (٦۰٦ و ۹۱٤) شرینفطری ، ادار وقان تحلیلاتی یاپیلیر سرکه‌جیده‌یکی یوسته‌خانه جاده‌سنده اللهوردی اجزاخانه‌سنده خسته قبول ایدیلیر. چهارشنبه کونلری مجاناً‌در

اوستطوران سفره‌نك اوستنده‌کی شیشه‌دن برآز داها ایچدیلر .

اوته کی قونفورلی قاناپه‌ده ، میکائیلك دیزلری اوستنده ، محطوظه خانم بر سحرباز کبی کوکل آولیوردی . میکائیل ، برحمله سودا ایله : — محطوظه ... آل بوساعت سنك ، بوپاره‌لر سنك ، بن سنك . یالکز سن نم ؛ دیه تخته قلعه محکمه‌سنده نفی ملك ایدر ، کوملکندن باشقه‌سی ترك ایدر کبی صویوندی . محطوظه خانمك نزاکتی غالبدی . ساعت قوردونه تنزل ایتمدی . لکن آشاغی یوقاری آلتیوز لیرایه واران کاغدلری — بهری یوز ، اللی ، یکری بشلك کاغدلری درلیوب ، طوپلایوب برلکده کتیردیکی توطه جلبندینه برلشدیرمه‌ده بر آن چکمه‌دی . محطوظه اوقشامه‌لریله میکائیل بکی عادتا اوبوتمشدی . اوزون مباحثه‌لردن صوکره :

— یکی ، یکی جوانم ! قبول ، قبول . پروژه‌ده یازیلان اولمیجق . ذاتاً سنك رجالریکی رد ایتمك بم ایچون ممکنمی ؟

کوندوزمیدی کیجه‌میدی ؟ میکائیل بکك بوندن خبری یوقدی. باشنه ووران اسیرجه‌طولو ، فاصله‌سز ایچدیکی هاواناپوروللری، قهوه‌لی شارتروزلر، لزومنك اوچ مثلی بیدیکی یمك بك افندی‌یه برآغیرلق ، بروللاتق وبرمش مفلوج کبی ، قاناپه‌لك اوستنده قالمشدی. محطوظه خانم بوحالتدن جزئیجه قورقه‌دی‌دکل . کوچوك یلپازه‌سیله میکائیل بکك یوزینه روزکار ایدیوردی .

مجالسزتوانسز برحالده ، میکائیل بك محطوظه خانمی سویلیور ، کاه آکلیور ، کاه آکلامیور ، فقط ، دوستنك شطارتی بروقیه‌یه اوغرامامق ایچون ، آزه‌جره فیصه فیصه سوزلرله اونی تصدیق ایدیور ، و ، شکاری قایب ایتمك مقصدیله پروژه‌یی قبول ایده‌جکی هرایکی ، اوچ دقیقه‌ده برتکرارلیوردی .

محطوظه ، رولی بر [سارایه‌نار] کبی ، بر [ره‌ژان] کبی مهارتله اویناردی . یهودی کبی ، یهودیدن بتر قورناز میکائیل بك ، مابعدی وار

بر فراری دها

تحقیقاتمزه نظراً تهجیر مسئله سنده الیمدهشی طلسلر اتخاذ ایدن والیه بیوك عامل اولان آکثره والی سابق عاطف بك ده فرار ایتمشدر.

✽ ولایات مستحفظیه مفتشی عمومیلکنه هنوز کیمسه تعیین اولنه مدیغندن ولایات مذکوره یه متعلق معاملات بالطبع معطل قالمشدر.

✽ برنجی فوقه یونیفورمالی ـــ مقررات مهمه ایله قونطوراتولری تدقیق ایتمك اوزره اولجه اولدیغی کبی حربیه نظارتی دوائر وؤساسندن مرکب برکومیسیون تشکیلنك تقریر ایتدیکی وروژسادن اك فضیلسنك ریاستی اشغال ایده جکی خبر آلمشدیر. (ترجمان)

آمیرال (فالتورب)

اولکی کونکی نسخه مزده آمیرال (فالتورب) ك اوده سادن شهرمزه عودت ایده جکی یازمشدق. بوکره خبر آلدیغمزه کوره آمیرال روسیه ده مهم عسکری بر مسئله نك حل ایچون حرکتی بر مدت تأخیر ایتمش وچهارشنبه کونی بومه حال شهرمزه کلمیه جکی آکلاشلمشدر.

یتاقلی واغونلر مدیری کلدی

یتاقلی واغون شرکتی مدیری بارون (دوبورکار) دون شهرمزه کلمشدر.

انکلیز قائممقام ماقس

متارکه شرائطنك خصوصات عسکریه یه عائد اقسامنی تفتیشه مأمور اولوب ده ایالاسده اقامت ایدن قائممقام (ماقس) دون انکلیز سفارتخانه سنه نقل ایتمشدر.

شهرمزده کی جه ـ اسلواقلر کیدییور

شهرمزده بولنان اسیر جه ـ اسلواق عسکرلرندن ۱۸ ضابط ایله ۳۰۰ نفر ایتالیان باندیرالی (ایندیانا) واپوریله تریسته یه کیتمك اوزره درلر.

✽ ائتلاف سفائنی ـــ دون لیمانمزه بحر سیاهدن اوچ فرانسز زرهلیسی ایله ایکی انکلیز طوربیدوسی کلمشدر.

§ لیمانمزده بولنان برفرانسز زرهلیسی بحر سیاهه کیتمشدر.

§ فرانسه نك (دیدورا) زرهلیسی یارین قره دکزه کیده جکدر.

کومور کله جکمش

شرکت خیریه نك ۳۳، ۳۷، ۴۳ نومرولو واپورلری کومور کتیرمك اوزره دون زونغولداغه متوجهاً حرکت ایتمشلردر.

§ تجار نامنه کومور کتیرمك اوزره بش عرب معونه سی زونغولداغه کیتمشدر.

✽ ارتحال ـــ خارجیه مستشاراسبق سعید بك افندینك داماد لری مهندس ضیا بك ایله بحریه متقاعد یوز باشیلرندن سامی واحیاط ملازملری خیری بکلرك والده لری « جهان قادین » خانم مبتلا اولدیغی راحتسزلقدن تخلیص کریبان ایده مه رك اولکی کون ارتحال دار جنان ایلمش ونعش مغفرت نقشلری اختفالات لایقه ایله قالدیرلرق مقبر مخصوصه ده دیعهً خاك غفران قیلنمشدر. رحمة الله علیه

بو مناسبت مؤسفه ایله عائلهٔ کدر دیده سنه بیان تعزیت ایلرز.

§ سره امینی مرحوم حاجی علی بك حرمی وخارجیه نظارتی ترجمه قلمی مدیر وکیل شکری بك ایله مکتب حربیه معلملرندن بیکباشی عزیز بكك والده لری خانم ارتحال داربقا ایتمش ونعش مغفرت نقشی بو کون قراطاشده کی خانه سندن قالدیرلرق اسکدارده قره احمده کی مدفنه دفن ایدیله جکدر. رحمة الله علیه

« آتی » نك تفرقه سی ١٦

آخر زمان

محرره سی : هفیه فکرت

محظوظه نك قولاری آراسنده دنیاسندن کچمشدی . بر کره کندی اوجی ، اوراده کی جهنمی عذابی دوشونیور ، و : ـ هیچ اولمازسه شیمدی یاشیورم ، یاشادیغمی آکلیورم . بکا بو نعمت بوندن اون ، اون بش سنه اولسی قونسه ایدی نه اولوردی ؟ ایا اوزمان محظوظه کوچوجوك بر یاورو اوله جقدی . بو محظوظه دکل ، او وقت یاشقه سی اولوردی . یوق ، یوق ، بوکاده قائل اولمام . محظوظه ، اون بش سنه اول بویاشده اولالی ایدی . . . محاربه ده ١٩١٤ ده دکل ، ١٩٠٠ ده اعلان ایدیله لیدی . میدان بولونماز ، آت بولونماز ؛ آت بولونور ، میدان بولونماز . حریف آشك بولمز ، نالی بولمز ، صوکره سنده نالی بولمز ، آشکارا قورت چیقمز ... دنیادر بو ! فقط نه یاشیورم . سه ویورم ، دیمك که یاشیورم . یاشامه سه یدم ، سه ومه میه جکدم . میکائیل ، ایکی اینجه قوللك آرمسنده یاری رؤیا جالندم دوشونورکن عقلنه محظوظه خانمك صیسیتی کلدی ، عجبا ، محظوظه کندیی جداً سه ویورمیدی ؟ دوشوندی ، طاشندی ؛ نه دوشوندی ؛ اطرافلیه تفکراته طالدی . صوکنده ده قراریی تردد سز وردی : ـــ اوت محظوظه خانم کندیسنی جداً سه ویوردی . حکمتی آکلامیم : ـــ آره مزده یاشیجه فرق یوق دکل . بونم قیزم اولور . بن ده بك اوقدر یوسفلق دکلم . لکن « سه نیاتیق » اولدیغی ده کیم انکار ایدر ؟ جانه یاقین برحریفم . دیلم طاتلیدر . معاملهم طاتلیدر . اوده قارم غرفان صاحبی برمخلوق اولسه ایدی بی آکلاردی . اوآکلامدی ، بختیار اولامدی . بوآکلادی بختیار اولورلر ونی ده مسعود ایده جك . کنجلك ، اختیارلق ، کوزللك ، چیرکینلك ایکنجی درجه ده قالیر . تك روحلرده برکره بش اولالی . اوالدقدن صوکره اوست طرفی قولایدر . کیم بیلیر محظوظه خانم بنی نصل میثیون کوریور . قارغه به یاورومی شاهین کورونورمش . ایشته بن ، کوزل دیلم ایله ، ماحاسانرمله ، ضیافتلرمله محظوظه یی تسخیر ایتمه لیم . احساناتمی دیورم ؟ یونلرك هانکیسی بنم کیسه مدن چیقدی ، صانکه ! پاشاسیزین شرکت . معارف متفرقه قاپیسی ایجاد ایده نك باباسنك جانته رحمتی . براینکی تسهیلاتله محظوظه خانم زنکین اولدی . نهده کیسه مدن برحبه چیقمه دی . اوست طرفی وار ، اوقولایلقلردن بنده مستفید اولدم . او برآله پسه ، بن اینکی آلدم . شیمدیکی پروژه ده اوایله جق . بوتون منفعتی بن اوکا برافیریم ، یا ؟ اوفتی برکیك پاپارچه سنی ، پچاره قیز بوبوك برشی صانیر . قوجه سنك قومپانیه سنی یکی ایشی اینجون آلهجم تخصیصات ده هم اوکا بیتیریر ، هم ده ایشته نزم شومیصر فلرمزه ، مادام آنیفا دلالك هرآی ، باشی پشین پشین بندن آلمقدر یه !

اوبویورمیدی ، اویاتیقمیدی ، بیلمم ، لکن ، عهرحالده شو باشمز ، سوکمز فکرلر میکائیل بكك دماغنی اشغال ایلیوردی . ـ آه ! عمر ایکیوزسنه سورسه ، حربده دوام ایده طورزسه .

ـــ ساعت قاچ ؟

ـــ درت ، میکائیلجکم .

ـــ بوکیجه کیتسه ك ده اولور ، دکلی ؟ ذاتاً هوا ده بك فنا نره ده ایسه یاغموره چه ویره جك .

ـــ اینه ، میکائیلجکم .

بو صره ده ایدی ، مادام آنیفا ، قاپیی شدتله ووورمق : ـــ بك افندی ، بك افندی ، سزك کاتب کلدی . موسیو آرشاغ . عجله سی وارمش . چابوق ، چابوق ..

محظوظه خانم بر کولکه کبی صیرلدی . موسیو آرشاغ ایچری به کیردی .

ـــ خیر اوله ، آرشاق افندی !

ـــ بك افندی ، ایش بك مستعجل ایمش . بك خیر ایتدی . نه اولدیغی سویله دی . یالکز دیمش که ایکنجی ایش ، فنا کیدیور ، دیسونلر ، او آکلادر . پاروسلادر بو ؟ همان کیلر ...

شو سوز اوزرینه میکائیل بکك رنکی بوزولدی . عقلی باشنه کلدی . برآزآبه ، دیدی . آرشاق افندی : ـ افندم بك میزه اوطوریلمی کوندرمش ، آشاغیده بکلیور . ـ هایدی اوله ایسه اینجه کیر ، بی بکله .

موسیو آرشاغ صاووشنجه محظوظه خانم تکرار اوطه یه کیردی . مجنونیتی کیزله یمجی بر ادا ایله میکائیل بکی بنه صاردی ، اوپدی ، سه ودی . بك اوستی باشی دوزه لتدی . بیك براعتدار ایله محظوظه خانمك آلینی اوپوب :

ـــ کلمکی هفته بوکون کی . دکلی عزیزم ، محظوظه م مادام دلال . اونوتمه . کلمکی هفته ، بوکون کی . لکن بکمز داها اعلا اولسون . یانیه بافلاواسی ، مطلقا . آدیو ! میکائیل بك ، بر کوله نك پوارلاغه سی کبی مرد یونلردن ایمندی . اوطوموبیله کیردی ، پاف ، پیف ، پوف . . . اوطوموبیل اشتاه قاچمیجی قورقولرینی قومه قومه کوشه یی کچدی ، کوزدن نهان اولدی .

میکائیل بك کیتدکدن صوکره آنیفا ، سولائز ؛ محظوظه خانم قارشی یه کچدیلر . اوچی ده بر ر خانم سیغارهٔ تی تللندیردیلر .

ـــ آنیفا خانمجم ! آرتق صبرم ، توکلم ، تحملم قالمادی . بك ده قادت . کنندمدن اوتانیورم . حریفك قیزی ، دکل ، طورونی اوله بیلیرم . برابر بولوندیغمده عقلمه رحمتلی بابام کلیور . برکره طوتولدم ؛ طوتولوش اوطوتولدشدر . کری چکلمکدن ده اوتانیودم . تك توك ایلکی ده طوقونورور . اکر اوده اولسه ایدی چوقدن شکری اوچیوز غروشه آله جقدی . کچنده برایکی وثیقه ده بولمکدی . یونارسز واللهی ایلیم فنا اوله جقدی ... آنیفا خانم تبسم ایتدی . لکن محظوظه خانم آکلامامازلقدن کیلوردی . لقردی اوزادی . برآز قهقهه ایتدیلر . صوکنده ، محظوظه : ـ آنیفاجغم : سکابرشیی سویله جکم ، لکن ، سولائز طیشاری چیقسون ، مابعدی وار

روس اسیرلری کیدییور

دون (افراط) اسمنده بر بروس واپوری اودهسادن لیمانمزه کلمیشدی . بو واپور یوزاده بولنان روس اسیرلرینی ممکتارینه کوتوره جکمش .

قارشی غزته لرینه اُستلاف سانسوری

خبر آلدیغمزه کوره یارین دن اعتباراً اُنکلیز و فرانسز لر طرفندن بك اوغلنده چیقان روزنامه لرمزه ، فرانسزجه انتشار ایدن غزته لر سانسور ایدیله جکمش .

غلطه سرای قلوبنده ایتالیانلر

دون غلطه سرای قلوبی ایتالیان عسا کری طرفندن اشغال ایدلش وقلوبه ایتالیان باندیراسی کتیه لمشدر .

جنایت

دون بعدالزوال ساعت اوچ رادهٔ لرنده خسکی نساء خسته خانه سی جوارنده بر جنایت وقوعبولمشدر . اجرا ایدیلکمز تحقیقاته نظراً بحریه دن مخرج اردولی حاجی احمد سرخوش اولدیغی حالده افسر ایده مخدراتدن ایکی قادینك پشته طاقیلمش وحرف اندازلغه باشلامش . قادینلر بو سرخوشك اندن قورتلمق ایچون سرعتله بی آرتدرمشلر ایسه ده مرقوم حاجی احمد کندیلرینه یتیشوب تسلط باشلامش . خسته خانه یه تقرب ایتدکلری زمان مرقومك تعاقبی آرتدیسی اوزرینه قادینلر استمداد ایتمشلر . بو اثناده او جوارده کی خانه سنندن طیشاری جیقان دیوان نیمز عسکری امر نفر لرندن وقره مرسللی اشرافندن معارف ناظری فیلسوف رضا توفیق بكك قائن برادری محمد افندی یی کورن قادینلر ندای استمدادی آرتدرمشلر ویرمی (الله رضاسی ایچون اولسون برباردای سوویرمکز فنالق کلیبور یاپیله جم) دیمش . بو صره ده قاتل ارقه سنه دونه رك محمد افندی یی کورمش ودرحال حامل اولدیغی قماغی محمد افندینك صول مه سنه صاپلار . او محمد افندی درحال دوشوب تسلیم روح ایدر . قاتل برساعت صکره اقسرای پولیس مرکزلندن ١٣٢٠ نومرولو محمد پولیس سعد الله افندیلر طرفندن دردست ایدلش وآلت قتل اولان بیچاق بولنمش وتحقیقات ابتدائیه یه باشلانمشدر . قاتل الآن سرخوش اولوب فعل قتلی انکار ایتمکده ایسه ده بعض شهودك افاده لری قاتلك مرقوم حاجی محمد اولدیغی قطعاً اکلاشلمقده در . مقتول هنوز درت آی مقدم تأهل ایتمش ومذکور خانه یه یکی طاشلمش ناموسلی و تربیه لی بر ذات ایمش .

✽ ضابطه خبرلری ـــ نیه باشنده منازه سوقاغنده ، برباتسیوئده ساکن مهندس معاونی آلمانیالی پول فولکه ویچ دون صباح آیاقلنمك اوکنده سوقاقده باغندن جروح بولندیغی حالده کورولمش وبرمدت صکره وآلدیغی جریحه دن متأثراً وفات ایتمشدر . مومی الیه مرحوم شاقی سالفه سیله اوطه سنده کی پنجره دن سوقاغه دوشه رك وفات ایدیکی کلاکشلمشدر .

✽ شیشلیده آربه صوبی سوقاغنده یونان نبعه سندن الکساندر باشندن وسائر عظالرندن جروحاً بولنمش واطفال خسته خانه سنه نقل ایدلش ایسه ده برمدت صکره ، آلدیغی جریحه دن متأثراً ووفات ایتمشدر بوبابده تعمیق تحقیقات ایدلمکده در .

✽ دولاب دره سنده ساکن یونانلی قوجو اولکی آکیجه خانه سنه کلن برقاچ یونان عسکریله سرخوش اولدقی بش الطی انجه آغلر جغنده تحقیقات اجرا ایدلمکده در .

§ غلطه ده آرقادی سوقاغنده شمرینجی صوتری اولکی آکیجه غلطه ده بشکطاش پولیسلرندن عوف افندی یی بچاقله یاغمغه دن جریح ایتمشدر .

★ مطابع ٣٣٤ سنه سی کانیونی سلطانیسی طقوزنجی صندفن آلدیغم تصدیقنامه یی ضایع ایتدم حکمی اولمادیغی اعلان ایدرم . مکتوبجی طوقوزنجی صندفن ٢٩٣ ذکی

انور نظافت

یوزده سی

جمیع مدیریت عمومیه سنك رخصتی حائزدر . وجوده کی فعله قیطری اوچ دقیقه ده دوشورر . جلدی تخریش اچتر . ترمن برطالده بولندیرور قوتوسی لطیف ، استعمالی قولای امثالنه جداً قائلدر . هراجزاخانه ده وده بولنر ده بولنور ٤

دوقتور فیض الله حبیب ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی ـ قان تحلیلنده منفی تنبجه ویرمجه یه قدر بل صغوقلغی ـ آز برمدتده تداویلری درحهده ایدیلیر

قان ادرار تحلیلاتی دنی یاپیلیر

مرکز جیده باب عالی جاده سنده موصل خانده ٨ ـ ١٠ ـ ١١ نومرولو داره ده صباحدن اخشامه قدر خسته قبول اولنور

فقره یه : پازار ، چهار شنبه کونلری مجاناً

دوقتور

اطنه لی احمد شکری

فرنکی پس ، مرداره مهلك برخسته لغدر . چکنمك بیلیر . فرنکی یی سوك اصولیله ، یکی واسکی بل صغوقلغی پروسه سیله ، قادین افندیلری وپوکا بکزر خسته لغلری مسهولیله تداوی ایلر .

هرکون زوالی ساعت ١٢ ـ ٤ قدر یازیده حسن پاشا قره قول قارشوسنده سیدی صوقاغی نهایتنده برنومرولو خانه ده بولنور .

دوقتور ثابت ونیازی

(اسکی ویکی بل صغوقلغی ، فرنکی جلد وطرق تناسلیه خسته لغلری)

کاله اجتماع ایله تشخیص وبالوسوك قواعد فنیه یه توفیقاً تداوی اولنور قرارکده (٦٠٦ و ٩١٤) شیرینقطری ، اداره وقان تحلیلاتی یاپیلیر مرکز جیده یکی پوسته خانه جاده سنده الکوبردی اجزاخانه سنده خسته قبول ایدیلیر . چهارشنبه کونلری مجاناً در

امراض زهریه واتثانیه متخصصی

تحلیلات باقتریولوژیه وکیمیویه لابوراتواری

دوقتور آ ثامان زاده — دوقتور شرف الدین مصطفی — جمال نجم الدین

باقتریولوژ ـ امراض متخصصی کیمیاگر

باینه تیوجنده حاجی بکر اتصالنده یلدیز خان نومرو (٩) امراض زهریه

فرنکی ، بل صغوقلغی

واتثانیه نك باقتریولوژیکمان تشخیص وتداویسی قان ، باغلام ، واسیرمان

ادرار تحلیل ومعاینه خانه سی ع ٣٧٤

« عقل ، رفیقمز »

مجلس وکلاجه قابادیرلیلر اولان (سربستی) رفیقه مزك یرینه (عقل) نامیله بوکون بر غزته انتشار ایتمشدر . رفیقمزی تهنیك و موفقیتلر تمنی ایدرز .

✽ امنیت عمومیه مدیریتندن : ـــ قونیه ده رومانه قارشو اغتشاشات چیقارلدیغنه دائر بعض غزته لر واز جله روی : (تشرین ثانی سنه ١٩١٨ تاریخلی و ١٧١٩ نومرولی خرونوس غزته سی طرفندن یازیلان خبرلر اوزرینه حقیقت حالنك اشعاری قونیه ولایتندن استعلام ایدلمکده ی . جواباً بوکره وارد اولان تلغرافنامه ده قونیه ده رومانه قارشو هیچ بر وقعه اتفاع ایدلدیکی وبو خصوصده هیچ بر جهات دخی موجود اولدیغی روم رئیس روحانیسنك افاده سنده ده اکلاشلدیغی جهتله نشریات واقعه نك بی اصل واساس بولندیغی بیله برلش اولمله تکذیب کیفیت اولنور .

یتاقلی واغونلر مدیری کلدی

یتاقلی واغون شرکتی مدیری بارون (دوبورکار) دون شهرمزه کلمشدر .

انکلیز قائممقام ماقس

متارکه شرائطنك خصوصات عسکریه یه عائد اقسامنی تفتیشه مأمور اولوب ده ایالاسده اقامت ایدن قائممقام (ماقس) دون انکلیز سفارتخانه سنه نقل ایتمشدر .

شهرمزده کی جه ـ اسلواقلر کیدییور

شهرمزده بولنان اسیر جه ـ اسلواق عسکرلرندن ۱۸ ضابط ایله ۳۰۰ نفر ایتالیان باندیرالی (ایندیانا) واپوریله تریسته یه کیتمك اوزره درلر .

✽ ائتلاف سفائنی ـــ دون لیمانمزه بحر سیاهدن اوچ فرانسز زرهلیسی ایله ایکی انکلیز طوربیدوسی کلمشدر .

§ لیمانمزده بولنان برفرانسز زرهلیسی بحر سیاهه کیتمشدر .

§ فرانسه نك (دیدورا) زرهلیسی یارین قره دکزه کیده جکدر .

کومور کله جکمش

شرکت خیریه نك ۳۳، ۳۷، ۴۳ نومرولو واپورلری کومور کتیرمك اوزره دون زونغولداغه متوجهاً حرکت ایتمشلردر .

§ تجار نامنه کومور کتیرمك اوزره بش عرب معونه سی زونغولداغه کیتمشدر .

✽ ارتحال ـــ خارجیه مستشاراسبق سعید بك افندینك داماد لری مهندس ضیا بك ایله بحریه متقاعد یوز باشیلرندن سامی واحیاط ملازملری خیری بکلرك والده لری « جهان قادین » خانم مبتلا اولدیغی راحتسزلقدن تخلیص کریبان ایده مه رك اولکی کون ارتحال دار جنان ایلمش ونعش مغفرت نقشلری اختفالات لایقه ایله قالدیرلرق مقبر مخصوصه ده دیعهً خاك غفران قیلنمشدر . رحمة الله علیه

بو مناسبت مؤسفه ایله عائلهٔ کدر دیده سنه بیان تعزیت ایلرز .

§ سره امینی مرحوم حاجی علی بك حرمی وخارجیه نظارتی ترجمه قلمی مدیر وکیل شکری بك ایله مکتب حربیه معلملرندن بیکباشی عزیز بكك والده لری خانم ارتحال داربقا ایتمش ونعش مغفرت نقشی بو کون قراطاشده کی خانه سندن قالدیرلرق اسکدارده قره احمده کی مدفنه دفن ایدیله جکدر . رحمة الله علیه

« آتی » نك تفرقه سی ١٦

آخر زمان

محرره سی : هفیه فکرت

محظوظه نك قولاری آراسنده دنیاسندن کچمشدی . بر کره کندی اوجی ، اوراده کی جهنمی عذابی دوشونیور ، و : ـــ هیچ اولمازسه شیمدی یاشیورم ، یاشادیغمی آکلیورم . بکا بو نعمت بوندن اون ، اون بش سنه اولسی قونسه ایدی نه اولوردی ؟ ایا اوزمان محظوظه کوچوجوك بر یاورو اوله جقدی . بو محظوظه دکل ، او وقت یاشقه سی اولوردی . یوق ، یوق ، بوکاده قائل اولمام . محظوظه ، اون بش سنه اول بویاشده اولالی ایدی . . . محاربه ده ١٩١٤ ده دکل ، ١٩٠٠ ده اعلان ایدیله لیدی . میدان بولونماز ، آت بولونماز ؛ آت بولونور ، میدان بولونماز . حریف آشك بولمز ، نالی بولمز ، صوکره سنده نالی بولمز ، آشکارا قورت چیقمز ... دنیادر بو ! فقط نه یاشیورم . سه ویورم ، دیمك که یاشیورم . یاشامه سه یدم ، سه ومه میه جکدم . میکائیل ، ایکی اینجه قوللك آرمسنده یاری رؤیا جالندم دوشونورکن عقلنه محظوظه خانمك صیسیتی کلدی ، عجبا ، محظوظه کندیی جداً سه ویورمیدی ؟ دوشوندی ، طاشندی ؛ نه دوشوندی ؛ اطرافلیه تفکراته طالدی . صوکنده ده قراریی تردد سز وردی : ـــ اوت محظوظه خانم کندیسنی جداً سه ویوردی . حکمتی آکلامیم : ـــ آره مزده یاشیجه فرق یوق دکل . بونم قیزم اولور . بن ده بك اوقدر یوسفلق دکلم . لکن « سه نیاتیق » اولدیغی ده کیم انکار ایدر ؟ جانه یاقین برحریفم . دیلم طاتلیدر . معاملهم طاتلیدر . اوده قارم غرفان صاحبی برمخلوق اولسه ایدی بی آکلاردی . اوآکلامدی ، بختیار اولامدی . بوآکلادی بختیار اولورلر ونی ده مسعود ایده جك . کنجلك ، اختیارلق ، کوزللك ، چیرکینلك ایکنجی درجه ده قالیر . تك روحلرده برکره بش اولالی . اوالدقدن صوکره اوست طرفی قولایدر . کیم بیلیر محظوظه خانم بنی نصل میثیون کوریور . قارغه به یاورومی شاهین کورونورمش . ایشته بن ، کوزل دیلم ایله ، ماحاسانرمله ، ضیافتلرمله محظوظه یی تسخیر ایتمه لیم . احساناتمی دیورم ؟ یونلرك هانکیسی بنم کیسه مدن چیقدی ، صانکه ! پاشاسیزین شرکت . معارف متفرقه قاپیسی ایجاد ایده نك باباسنك جانته رحمتی . براینکی تسهیلاتله محظوظه خانم زنکین اولدی . نهده کیسه مدن برحبه چیقمه دی . اوست طرفی وار ، اوقولایلقلردن بنده مستفید اولدم . او برآله پسه ، بن اینکی آلدم . شیمدیکی پروژه ده اوایله جق . بوتون منفعتی بن اوکا برافیریم ، یا ؟ اوفتی برکیك پاپارچه سنی ، پچاره قیز بوبوك برشی صانیر . قوجه سنك قومپانیه سنی یکی ایشی اینجون آلهجم تخصیصات ده هم اوکا بیتیریر ، هم ده ایشته نزم شومیصر فلرمزه ، مادام آنیفا دلالك هرآی ، باشی پشین پشین بندن آلمقدر یه !

اوبویورمیدی ، اویاتیقمیدی ، بیلمم ، لکن ، عهرحالده شو باشمز ، سوکمز فکرلر میکائیل بكك دماغنی اشغال ایلیوردی . ـ آه ! عمر ایکیوزسنه سورسه ، حربده دوام ایده طورزسه .

ـــ ساعت قاچ ؟

ـــ درت ، میکائیلجکم .

ـــ بوکیجه کیتسه ك ده اولور ، دکلی ؟ ذاتاً هوا ده بك فنا نره ده ایسه یاغموره چه ویره جك .

ـــ اینه ، میکائیلجکم .

بو صره ده ایدی ، مادام آنیفا ، قاپیی شدتله ووورمق : ـــ بك افندی ، بك افندی ، سزك کاتب کلدی . موسیو آرشاغ . عجله سی وارمش . چابوق ، چابوق ..

محظوظه خانم بر کولکه کبی صیرلدی . موسیو آرشاغ ایچری به کیردی .

ـــ خیر اوله ، آرشاق افندی !

ـــ بك افندی ، ایش بك مستعجل ایمش . بك خیر ایتدی . نه اولدیغی سویله دی . یالکز دیمش که ایکنجی ایش ، فنا کیدیور ، دیسونلر ، او آکلادر . پاروسلادر بو ؟ همان کیلر ...

شو سوز اوزرینه میکائیل بكك رنکی بوزولدی . عقلی باشنه کلدی . برآزآبه ، دیدی . آرشاق افندی : ـ افندم بك میزه اوطوریلمی کوندرمش ، آشاغیده بکلیور . ـ هایدی اوله ایسه اینجه کیر ، بی بکله .

موسیو آرشاغ صاووشنجه محظوظه خانم تکرار اوطه یه کیردی . مجنونیتی کیزله یمجی بر ادا ایله میکائیل بکی بنه صاردی ، اوپدی ، سه ودی . بك اوستی باشی دوزه لتدی . بیك براعتدار ایله محظوظه خانمك آلینی اوپوب :

ـــ کلمکی هفته بوکون کی . دکلی عزیزم ، محظوظه م مادام دلال . اونوتمه . کلمکی هفته ، بوکون کی . لکن بکمز داها اعلا اولسون . یانیه بافلاواسی ، مطلقا . آدیو ! میکائیل بك ، بر کوله نك پوارلاغه سی کبی مرد یونلردن ایمندی . اوطوموبیله کیردی ، پاف ، پیف ، پوف . . . اوطوموبیل اشتاه قاچمیجی قورقولرینی قومه قومه کوشه یی کچدی ، کوزدن نهان اولدی .

میکائیل بك کیتدکدن صوکره آنیفا ، سولائز ؛ محظوظه خانم قارشی یه کچدیلر . اوچی ده بر ر خانم سیغارهٔ تی تللندیردیلر .

ـــ آنیفا خانمجم ! آرتق صبرم ، توکلم ، تحملم قالمادی . بك ده قادت . کنندمدن اوتانیورم . حریفك قیزی ، دکل ، طورونی اوله بیلیرم . برابر بولوندیغمده عقلمه رحمتلی بابام کلیور . برکره طوتولدم ؛ طوتولوش اوطوتولدشدر . کری چکلمکدن ده اوتانیودم . تك توك ایلکی ده طوقونورور . اکر اوده اولسه ایدی چوقدن شکری اوچیوز غروشه آله جقدی . کچنده برایکی وثیقه ده بولمکدی . یونارسز واللهی ایلیم فنا اوله جقدی ... آنیفا خانم تبسم ایتدی . لکن محظوظه خانم آکلامامازلقدن کیلوردی . لقردی اوزادی . برآز قهقهه ایتدیلر . صوکنده ، محظوظه : ـ آنیفاجغم : سکابرشیی سویله جکم ، لکن ، سولائز طیشاری چیقسون ، مابعدی وار

سیواسدن عطیه‌مزه کتیده ایدیلن برتلغراف مندرجاتنه نظراً

اوراده ۳۲ یوك و ۱۱ یاشنده جمعاً ۵۳ آلمان اوتوموبیلی وارمش. آلمانلر بونلری حکومت محلیه‌یه تسلیم ایچون امر آلمادقلرینی سویله‌مك مذکور اوتوموبیللرك برچوق دمیر اقسامنی صاقلمده ایمشلر. حکومتدن بك بهالیه مال اولان بواوتوموبیللرك بوصورتله ضیاعنه میدان ویرمه‌مسی طلب ایدرز.

قورقووادو واپوری

مملکتلرینه عزیمتلری مقرر اولان آلمان وآوسترالیا سفارتلری هیئتلری تطهیراتی اکمال ایدیلن (قورقووادو - صایح) واپورینه بوآقشام بینه جکلردر. بعض اسبابدن دولایی واپور آنجق یجشنبه گونی حرکت ایده‌بیله‌جکدر.

تراموایلر تعطیل سیر وسفری

دون الکتریق جریانلرنك کسیلمه‌سندن طولایی تراموایلر صباحلین ساعت آلتی‌دن ایکی‌یی چاریکه قدر تعطیل سیر وسفر ایتمشلردر. اجرا ایتدیکمز تحقیقاته نظراً تراموای فابریقه‌سنده جریان حاصل ایدن ماکنه‌دن برینك بوزولمسی ودیکرلرینك کافی مقدارده جریان حاصل ایتمه‌سی سیر وسفرك انقطاعنی موجب اولمش ایمش.

✽ اقامهٔ دعوی — سابق پولیس مدیر عمومیسی احمد، قسم سیاسی مدیری توفیق هادی، امنیت عمومیه برنجی شعبه مدیریتندن مأذوناً وادیٔ فراره‌دن بولنان محمدجه واستانبول مرکز قوماندانی جواد بکلر طرفندن خلاف اصول توقیف واشکنجه وحقارت ایدیلن ذواتدن اولوبده آنقره‌ده بولنان شهسوار زاده حاجی عثمان، حمدلی رضا ودعوی وکیللرندن مصطفی کمال بکلر بورادهکی رفقاسیله برلکده. اقامهٔ دعوی ایتمك اوزره ایکی کون مقدم شهرمزه کلمشلر وبوکونده مدعیٔ عمومیلکه استدعانامه‌لریی ویرمشلردر.

✽ سوریه یولجیلری — فرانسز یاندیره‌لی غول واپوریله شهرمزده بولنان سوریه‌لیلردن ایکی‌یوز اللی کشی بیروته کیتمشلردر.

✽ قیزیل ایرمای واپوری — ترخیص اولنان عسکرلك سوقته تحمیص اولنمشدر. عودتنده کمورتحمیل ایده‌رك شهرمزه کتیره‌جکدر.

✽ ادبیات فاکولته‌سی مدیریتندن — ادبیات فاکولته‌سی مجلس مدیریتی کانون اولك یدنجی جمعه ایرتسی کونی بعدالزوال ساعت ایکیده اجتماع ایده‌جکندن مدرسین ومعلمین کرامك تشریفلری رجا اولنور.

✽ عثمانلی صلح وسلامت جمعیتندن بر هیئتی اعیان رئیسی احمد رضا بك قبول ایتمشدر.

حرب کمور مرکزندن : حرب کمور مرکزی مدیریتی طوپخانه دائره‌سی آرته‌سنده رسمخانه‌یه‌نسبتله نقل ایلش اولدیغی اصحاب مراجعته معلوم اولق اوزره اعلان اولنور.

مولود نبوی

شهر حالك سکزنجی بازار کونی اقشامی یعنی بازار ایرتسی گیجه‌سی یاتسو غازندن صکره طوپخانه‌ده جهانکیردرکاه شعبه‌سنده منقبهٔ مولود رسالتپناهی قرائت اولنه جغندن اخوان دینك تشریفلری رجا اولنور.

✽ یکی کمن اونلر — اولکی کون ایماضه کمن روبس واپوریله تجار نامنه سکز یوز چوال اون کلمشدر.

ضابطه وقوعاتی

قابله‌جی حسن آغا محله‌سی بکجیسی حاجی عباس پرمق قپوده قوندره‌جی قره‌بتك دکانه قپوده‌کی کلیدی قیرمق سورتیله دخول ایده‌رك بعض اشیا سرقت ایله‌مش ایسه‌ده درست ایدلمشدر.

§ صاری یارده اورته چشمه‌ده ساکن بغچوان رفعت پازار ایرتسی گیجه‌سی صاری یارده عینی محله‌ده قصاب رجبك، آخورینه گیره‌رك ایکی رأس اینك چالدیغی جهتله دردست ایدیلمکله‌رك اوراقیله برابر جهت عدلیه تسلیم ایدلمشدر.

§ طوپخانه‌ده بکلك فروندە آرابه‌جی علی بن حسن طلحتیه‌یه‌عائد اونلری فروغله نقل ایدرکن سرقت ایدوب صاندیغی آ کماکشیله‌رلی دردست ایدلمشدر.

§ آرابه‌جی آطاتاش جادهٔ کبیره‌ده بیراخانه صاحبی، آرتین‌نك آخوردن یمش قیه شراب ایله برفوپچی سردالیه سرقت ایتدیکندن دردست ایدلمشدر.

✽ شهر امانتندن — جمعیت عمومیهٔ بلدیه کانون اولك پنجشنبه گونی عقد اجتماع ایلیه‌جکندن اعضای گرامك ساعت ایکیده دائرهٔ امانته تشریفلری.

✽ وفا یوردندن : غایت مهم مواد حقنده کوروشیلله‌جکندن بالعموم اعضانك جمعه گونی زوالی ساعت برده نور عثمانیه‌ده سپور فلوبلری اتحادی مرکزنده‌کی یورددە بولنلری مرجودر..

✽ مکتب صنایع طلبه جمعیتندن : بالعموم مکتب صنایع مداومینك پنجشنبه گونی بعدالزوال ساعت ایکیده مکتبی تشریفلری رجا اولنور.

درسعادت امرا وضابطان عائله اوزاق قومیسیونندن :

۱	۲۵۰	٤ کانون‌اول ۳۳٤	چهارشنبه	خانغره
۲۵۱	۵۰۰	» ۵	پرشنبه	
۵۰۱	۷۵۰	» ٦	جمه	اداوکتاره
۷۵۱	۱۰۰۰	» ۷	جمه ایرتسی	خانغره
۱۰۰۱	۱۲۵۰	» ۸	پازار	
۱۲۵۱	۱۵۰۰	» ۹	پازار ایرتسی	اداوکتاره
۱۵۰۱	۱۷۵۰	» ۱۰	صالی	خانغره
۱۷۵۱	۲۰۰۰	» ۱۱	چهارشنبه	
۲۰۰۱	۲۲۵۰	» ۱۲	پجشنبه	اداوکتاره
۲۲۵۱	۲۵۰۰	» ۱۳	جمه	خانغره
۲۵۰۱	۲۷۵۰	» ۱٤	جمه ایرتسی	
۲۷۵۱	۳۰۰۰	» ۱۵	پازار	اداوکتاره
۳۰۰۱	۳۲۵۰	» ۱٦	پازار ایرتسی	خانغره
۳۲۵۱	۳۵۰۰	» ۱۷	صالی	
۳۵۰۱	۳۷۵۰	» ۱۸	چهارشنبه	اداوکتاره
۳۷۵۱	الخ	» ۱۹	پجشنبه	خانغره

ژاندارمه مسافرین قومیسیونندن :

آتیده‌کی ایامده معاش توزیع ایدیله‌جکدر.

٤ کانون‌اول ۳۳٤ اسکدار جهتنده اقامت ایدنلره.

۵ » بك اوغلی » » »

۷ » استانبول » » »

اولکزی ، مغازه‌لرکزی ، اشیالرکزی

« اتحاد ملی » و « اونیون دوپاری »

شرکتلرینه سپغوروطه ایتدیریکز

استانبول آجنه‌لکی

نوری حسن وشرکاسی

کومریلی خان ٤۹ — ۵۰ سیرکجی

تلفون : استانبول ۸۱۱

فقرایه : پازار ، جمعه کونلری مجاناً

دوقتور

اطنه‌لی احمد شکری

فرنکی پس ، مرهدار ، مهالك برخسته‌لقدر . چکنلر بیلیر. فرنکیچی صوك اصولیله، یکی واسکی بل صفوقلقلریی پروستات، قادین افندیلری وبوکا بکزر خسته‌لقلری سهولتله تداوی ایلر.

هرکون زوالی ساعت ۱۲-٤ ه قدر بایزیده حسن پاشا قره‌قولی قاپوسنده سعیدی سوقاغی نهایتنده برتومرطو خانه‌ده بولنور.

انور نظافت

پودره‌سی

صحیه مدیریت عمومیه‌سنك رخصتی حائزدر . وجوده‌کی هضله قیلیری اوچ دقیقه‌ده دوشورر. جلدی تحریش ایتمز. تومین برحالده بولندیرر قوقوسی لطیف.

استحصالی قولای اعمالته جداً فائقدر . هرمجزاخانه وده‌بولده بولنور.

اویوز خسته‌لغنك قطعی علاجی

غالول

مرهمیدر. یاکلش علاج آلماغی ایچون ترتیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

اسمنی صوریکز. دیوسی، یکی پوسته‌خانه‌ده نام قاروشیندە [اکرم نجیب] اجزا دیوسیدر. بك اوغلنده آغاجامعنده‌ده آصف اجزاخانه‌سیله دیکر اجزاخانه‌لرده بولنور . (تلی) غروشدر .

پاره‌سنی ایشلتمك ایستیه‌نلره

قاضی کویندە، یکی اسکله جاده‌سنده کائن (۳۸) نومرولو (صداقت) اداره‌خانه‌سی مقرشارك اجتماعتلهیدر. چونکه الدابی استقراض بنشلری دائما اووایه کلیر. اکر پارەلرکزی صاغلم و نافع شرائطله املاکه یاتیرمق ایستیورسه‌کز همان اوزایه مراجعت وپاکلش بوریه کیره‌مه‌لك ایچون صداقت اداره‌خانه‌سی لوحه‌سنه دقت ایدکز . یومؤسسهٔ نامدارك استانبولده شعبه‌سی شلان یوقدر. ۱۳۸۰

دوقتور فیض‌الله حبیب ورفیق

متخصصلر طرفندن

فرنکی-فان تحلیلنده منفی نتیجه ویرنجه‌یه قدر بل صفوقلغی- آز برمدتده- تداویلری درهده ایدیلیر

فان ادوار تحلیلاتی دنی یاپیلیر

سرکه جیده باب عالی جاده‌سنده موصل خانده ۸-۱۰-۱۱ نومرولوداره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته قبول اولنور

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

دیدی تازه قیز ، آناسندن بر امره انتظار ایتمه‌دن کیدوب سزه چای حاضرلایه‌یم ، اولازمی محظوظه خانم افندیکم؟ دیه‌رك چکلدی.

— مادام آنیتا ! میرم توکندی دیدم ، اینانمدك ، دکلمی؟

— نه‌دن صبرك توکه‌مه‌جك ؟ سن‌ده یکی زنکین اولدك...

— شاقا ایتمه . یکی ! یکی زنکین اولدیسه نه اولهجق ؟

— نه‌می اولهجق؟ ساختیان یوزلی دونه‌دن بیتدکسه‌مصرفی ایت ، پاره‌سنی ویر کندینه اویغون برشی بول ؛ کیفلی یاپ . . . کوزلسك ، خوشسك ، تازه‌سك ، کوریه‌سك ، دیلبازسك ، هنوز پیاسه‌یه چیقمه‌دك !

— آه آنیغام ، آبلاجغم .

— آهی ، ماهی یوق . جیالدر یو . دنیایه ایکی دفعه کلمه‌جك دکلسك‌یا ؟ یارین قوجارسك . کیسه صورانکه یاقاز . صیقلمش ایلمونه بکزه‌رسك . صوکنده‌ده قارا طوپراغه کیره‌رسك . هر دقیقه‌ك آلتوندر. سن پاره‌سزده کیفو ایده‌بیلیرسك. چونکه کوزلسك. سن آشکیسك ، حیوانکیسك ؟ صاریمده تاموسلی ایمش‌سك ، بی محکمه‌یه چیقارسه‌لر ، ایمان اولسون ، سنك ایچون اهل‌غرض دیرم . میکائیل بك بنی سنك آرقه‌کدن کوزجی قویمشدی . هیچ کیمسه ایله دوشوب قالمز ، دیدم . یالان ده سویلدم . قوجه‌کی بیلمم . اما بن اونی یوق فرض ایدرم . انسان حالیدر یو ، بر کره اولمنلیر ، اویغون چیقماز . سن اونی سه‌وسه ایدك . فقرالله تحمل ایدر ، اوندن آیرلازدك ، او سنی سه‌وسه ایدی ، هیچ بوله نور طوپی کبی ، پرلانطه کبی ، هرکسك جان آتدیغی بر قیزی برادره یالکز براقیرمیدی ؟ دیمك که او بودالاده سنی سه‌ومیور . بات اولمش سکز . حقیقتده سنك برچیك قوجه‌ك میکائیل بکدر . اما اوده نفوذ بالهدر .

ای قیزم ، سوزمی دیکله ، تجربهم یوکدر . بن یو فایه‌یه صاحب اولونجه‌یه قادارنلر کوردم. کنجلکمه نه‌قدر آیمیرم. سوکلنور کبی کنجلر کلوب بکا ثور یاپارکن بن آرقه‌دن چه‌ویردم. حیوان آنیغا . فقط بم تجربه‌مدن سولایز استفاده ایده‌جك . بن اونی یاق

— یکی ، اما ، یا کتیره‌جکمز نه‌یك ؟

— او اولماز . بم بر ایش ناموسم وار . صوکره بیکده بر هایدی اولاز دیه‌لم . ناموسم اوزرینه پین ایدرم ، پاره‌ی کری ویررم . هیچ قورقه . بزم یورطی برقاچ کون صوکره‌در. پاره‌یه چوق لزومم (احتیاجم اولهجق) وار .

— کورەرم سنی مادام آنیغا . آل سکا بر یوز لیرالق کاغد .

— کیت اویکه ، راحتکه یاق ، راحت راحت اویو . بن یوکی آولارم ، دەژونه‌ی ایسته‌رسك ، چایی ، دینه‌می ، سویه‌می ، نه‌یه دعوت ایدەیم ؟ سن نه دیرلو ایسته‌رسه‌ك او اولور . یالکز کوتی شیمدیدن تعیین ایتمك کوچ در . بلکه ، اوده انساندر ، بر رانده‌ووسی چیقار . سویله یاقه‌یم ، محظوظه چانم ، اوقیاق بکك آدی نه‌در ؟ قورقه‌ن ده اوکا عاشق اولیام . سکا براقیرم . حقکی ییم .

— اجل بك .

— کیم قویمش اوکا او آدی . اجل بك ، بزم عزیجه‌مزده کوزلك کوزلی بك دیمك . آنامی ، باباسی قویمقارسه بو آدی ، دیمك که داها کوبکی کسدکلری وقت نه اولهجغنی ، قادینلری نصل بویله یاقه جغنی آکلامشلر . بن اونی واپورده نصل فرق ایده‌جکم؟

— الهی مادام آنیغا ! نه‌ده صاف قادینسك . آچ برکره واپورده‌کی صالونلك قاپیسنی . کیر ایچری‌یه . الك کوزل آرکدك هانکیسی ایسه ایشته او . . . کوکده هانکیسی آی ، هانکیسی بیلدیز ، نصل طالیه‌یم ! دیه صورولورمی هیچ ! کچن کون برده - آ نسانتانانه - چکمك. صوکره - آغرنده‌یسمان - یاپدیردم . آل سکا برده فطوغرافی . اما ، طلبیی ، برآز طونوق ، کندی کبی دکل . آزاجق شکلی ، قالیی ، فیافتی بورسه‌مدن آکلارسك .

— مراق ایتمه خانغجم . اجل بکك بنده‌در. پازاره طوغروی اولور ، پازاردن صوکره‌می اولور . بیلیم .

مادام آنیتا ، محزون وبوشوش ، کشف ایتدیکی یکی معدن اوزرینه خیاللرینی قوریپوردی . محظوظه خانم‌ده توالهتی تعمیر ایتدی . سولازنك یاردیمی ایله کندیسنه دوزه‌ن ویردی . و ، آنیغا ایله ، قیزی ایله اوپوشدکدن صوکره چیقدی ، کیتدی . جومبادن باقان سولاز ، والده‌سنه :

— یوخام - وینیچ ایچنده . یاق ، یاق ، آنسه ، یوروپوری، قوشیوری ، صیچریسوری ، اوچوپوری؟

مابعدی وار

سوريه هزيمتلرى

برقاچ كونه قادار قارشلرمزده شامك سقوطنه دائر اك دوغرى معلوماتى ويرهجكز . شامده صوك دقيقه‌يه قادار وظيفهٔ عسكريه‌سى باشنده بولنمش اولان محترم جواد رفعت بك بزه هنوز نشر ايدىلهمش بر چوق حقائق تاريخيه‌يى يازه‌جقدر . ذاتاً تاريخ بويله ارباب وقوفك يازدقلرندن وجوده كليورمى ؟

ضابطه وقوعاتى

قوجه مصطفى پاشا محله‌سنك يازه‌جى قصاب سوقاغنده ٩ نومروده مستأجراً ساكن طودورى زوجه‌سى [illegible] خانه‌سنه آلفته‌لردن شكريه و بدريه و براير [illegible] ايوب سلطانلى اسحق توفيق اولدينى حالده دون [illegible] ٤ شمام ساعت دردنه كلبرلر واچروبه گيرلر . برمدت صكره طيشارى‌يه چيقارق دوستى الهانى ايله عودت ايدرلر . توفيق ايله شكريه‌نك خانه‌ده يالكز قالدينى بوصيره‌ده برشخص مجهول سيراً مذكور خانه‌يه دخول ايدر و توفيق ايله كوروشمك ارزوسنى اظهار ايتديكندن ايكيسى سوقاغه چيقارلر و اتاده سوقاغه‌ديكر اوچ شخص اوكلرينه چيقارق توفيق بريمى روبرلر ديكرلرى يجاق ايله تهديد ايدرك اوزرنده بولنان قرق يدى ليرا پارايى آلەرق صاووشورلر . توفيك قره‌قوله مراجعتى اوزرينه مذكور خانه‌ده كيلر حقنده معامله لازمه ايفا قيلنمشدر .

§ دون كيجه ساعت اون قرارلرنده كر آلتده برجنايت وقوع بولدينى خبر ويرلديكندن ضابطه محل وقعه‌يه كيده‌رك برشخصك يوزى قويون ياغنده اولديغنى كورمش ومدعى عمومى‌ليكه خبر ويرمشدر . مرقوم روولوه‌در قورشونى ايله قتل ايدلمشدر . تحقيقات دوام ايديور .

§ ارنكوينده ساكن سيار صاتيجى ثروت دون كيجه غلطه‌ده صربيه بيراخانه‌سنده ايچمكده ايكن يانه قاملبا اسمنده برقادين كلەرك برابر چه قالغوب ديكر مينخانه‌يه كيتدكلرى اشاده قاملبا ، وطيشاريده بكلەين رفيقى ثروتك اورزينه هجوم ايله يوز التمش ايكى عدد اوراق نقديه‌سنى سرقت ايدوب فرار اتمشلر ايسه‌ده دردست ايدلمشلردر .

✽ ضابطه وقوعاتى — غلطه ساكنلرندن عرب سعيد ايله روس اسراسندن نيقوله اولكى كيجه غلطه‌ده باپوم سوقاغنده سرخوش اولەرق منازعه اتمشلر و عرب روولە نيقوله‌يى جرح وقتل ايلەدر قاتل دردست ايدلشدر .

§ يك اوغلنده قارناووله سوقاغنده ساكن تاكى ايله اتنالپالى طودورى آره‌سنده ظهور ايدن منازعه‌ده تاكى طودورى‌يى يجاقله جرح ايتمشدر .

خبر

حكومتجه بلامدت تعطيل ايدلش اولان خبر رفيقمزك تكرار انتشارينه مساعده ايديلەرك بوآقشامدن اعتباراً نشرياتنده دوام ايده‌جكى استخبار ايدلمشدر .

اعاشه‌نك نظر دقتنه

برقارمز صوريور :

شهر حالك ٢ نجى كونى كوز تپه‌ده اهالى يه اكمك توزيع ايدلەمشدر . اوكونك كمكى الاكن‌ده ويرلەمشدر . عجبا نه اولدى ؟

§ اسكدارده سليمه محله‌سنده شهر حالك برنجى كونندن اوچنجى كونه قادار اهالى يه اكمك ويرلەمشدر .

غلطه حربى سلطانيسى قيامدى

✽ غلطه سراى مكتب سلطانيسندن : — استيلالى ، پرصوريده حكمفرما اولان اسپانيول نزله‌سندن مضطرب طلبه‌نك عددى تكثر ايلەديكندن مكتب بوكونكدن اعتباراً تعطيل اولنەرق يوباده‌كى تعليماتنامه موجبنجه ماه حال چارينك اون دردنجى جمعه ايرتەسى كونى كشاد ايديلەجكدر . مكتبك موجودى عدد سنى چوقدن تجاوز ايتمش اولديغندن قيد وقبول ايچون بيوده يره مراجعت ايدلمه‌سى اعلان اولنور .

✽ آلتون اورس ادمان بوردندن : بورد ، اداره ماكينه‌سنك ايشله‌تيلمسى ايچون برچوق مشكلاته معروض قالمقدر . قطعاً برقرار اتخاذ ايتمك اوزره اعضاى مقيده‌نك كانون اولك التنجى جمعه كونى زوالى ساعت برده مركزه تشريفلرنى رجا اولنور .

✽ ملى تعليم وتربيه جمعيتندن : پروغرام مذاكراتنك ختامه ايرديرلمسى ، كانب عمومى تعيينى ، انجمنلر انتخابى ايچون ملى قونفرانس بعدالزوال ساعت ايكى‌ده جمعيتنده اجتماع ايده‌جكى جهتله بالجمله علاقه‌دارانك تشريفلرى زمانك طاريلمه‌سنه بنئاء اهميتله رجا اولنور .

★ استانبول ولاغى دفتردارلغندن : تشرين ثانى مهاياش واسمجراى عسكريه معاشاتنك تأديه‌سنه مادهاتن بشنجى كونندن اعتباراً مالیه قصمیل شعبه‌سنجه تأديه‌سنه مبادرت ايدلمشدر .

ديش طبيبى

محمد خداويردى

هر نوع ديش پاليلر وتداوى اولنور

آغرى حس اولنمسزين ديش چيقارىلير

معاينه‌خانه : جغال اوغلنده امنيت صانديغى اتصالنده تلفون : استانبول ١٠٣٩

رونكن تشخيص وتداوى امراض متخصصى

دوقتور ابراهيم واصف

رونكن معاينه‌سى ، رونكن تداويسى والكتريق تداويلرله سكوكس وضجامهٔ قلب ، معده ، باغرساق ، على العموم كيك و مفصل خسته‌لقلرنك بويرك ومعاينه طاشلى‌خان ، بويوك‌دكى شيخ بزارى اوكوزى ، عراجه يازه‌خانى ، ٤٤ نمره‌لى سراى‌لى‌خان ، رحم فيبروملرى ، معده جلد وصاچ خسته‌لقلرى ، رومانيزما ، تقويس بلغجارى ، عدم اقتدار كبى جميع خسته‌لقلرى تشخيص وتداوى ايدر .

جمعه‌دن ماعدا هر كون ساعت ايكيدن اقشامه قدر ديوان يولنده نزهت اجزاخانه‌سى قوقه‌دكى خصوصى معاينه‌خانه‌سنده خسته قبول ايدر . ١٣٨١

— ياشك يكرمى يدى ، شمدى‌يه قدر درت قوجه ، دكشدىرديك ، اسكيتدك .

— اومادى ايسه تقصيرك نمى ؟

— يا ؟ بو ايشده سنك ذره‌جه قباحتك ، جنجه‌لك يوقى ؟

— واللهى يوق ، باللهى يوق .

— شمدى‌ده كيم بيلير استانبولده كيمى آولايايه‌جك ؟

— طلعمه موافقى اولاكى .

— ديمك كه شمدىدن دوكون ، درنكه حاضرلانهم ؟

— شمدى‌يه قادار حاضرلانه‌ديمك خطا .

— نه كيمسى ايستيورسك ؟

— كوردكلرمدن باشقه بر « تيپ » .

— مثلا ؟

— اوست طرفى بيلمم . بر آركك اوتكندن كوزلدر . بن اوبله ستين سنه بريله طورامام . بيقارم . طيقمم ، بم اوبله‌در . رحمتلى باباجغدن ايسته‌مشدم ؛ بر « ليوزين » ، كاكلجه‌يه قادار ، عادتا آش ايردم . كلدى . چوق سه‌وبندم . ايكى آى ، صوكره بيقدم . جام صاچ اولسون . بوگوزلر بنده وارگن بن ايسته‌ديكمى ياقارم .

— اى . يكى ! بصيرت بك خسته . اوتكيلرلرك آكسيكى نه اعدى ؟

— نه‌ى ايدى ؟ هيچ ! پك رابطه‌لى آدامردى . هپسنى‌ده سه‌وشدم ؛ صوكنده هپسندن بيقدم . صوكنده انانسان آليشيور .

— نيكده ياغزده اوطوران نصل ؟

— آمان فرده‌ش عقلمه كتيرمه . صوكره‌ده تردده رزالت چيقاريرم‌ها ! ... محروسه ، عزتى‌مصل چيمدكليور ، اووبور ، قوقليور ، صاريبوردى . بر دفعه‌سنده اوقدر حرمتلى بر پوسنه عشق ايتدى‌كه زوالى‌نى تخييف قيزك يوزى موراردى ، ياناغنك جنوب ، جهتنده براتك اولدى . فلاكت ! زوالى عزت‌خانم ، پودرا ايله ، ، آللهه چوروك برى تعميره قالقيشيوردى .

— كيم نه‌ديه‌جك سن‌ده ! بوراده هپسيزيانجى‌يز ؟ بريرمى بيلمبورز .

— كيمى نه‌ديه‌جك ؟ شمدىدنجك بوزومده بربوله برچوروك اولاديغنى بيلنلر ، كيم بيلير بوخفيف قادين كيمكله اوبناناشيور ديه‌جكلر ؟ كيمك جه‌لنه كلور كه بوزى خراب ايدن برنسس محروسه خانم افنديدير .

— ظن‌لامام ، عزت .

— برداهامى سنمكله ؟

. . . محروسه خانم افندى‌ى كنديسنى برنسس اعلان ايدور . نه برنسسى ؟ روايت بويا ، محروسه‌نك بويوك والده‌سنك بابامى قرمان اوغلارندن ايمش . قرمان زاده‌لرك نسلى سوندىمى ، سونمه‌ديمى ؟ بودرين برشيدىر . آراشديرمه‌يىكز . برآز شيدىمان اولوزون بويل محروسه خانم كوزلكنى ، لطفكارلغنى محافظه ايتدكجه ، ياتاقلى بويوك آناسندن‌ده ، آره صره برشيلر قوپاردىجه ، دكل آورووباده ، استانبولده بيله پرنسسلكنه اعتراض ايدن چيقماز .

بابامى ايچكى قوربانى اولمشدى .

بويوك والده‌سى يكرمى سنه‌دن برى ياتالاغدر . لكن بازه‌سى صيقى طوتار . هم‌ده بازه‌سى چوقدر . محروسه خانمى ، شانه‌لايق برصورتده درت دفعه كلين ايتدى .

برنجى بكى ، عثمان بكدى . عثمان بك ، الله اعجوق ، كبار اوغلارندن ايمش . قرمان زاده‌لرك نسلى سوندىمى ، سونمه‌ديمى ؟ چوجوقدر . كفوبدر . برى قره‌مان زاده ايسه ، اوتكى‌ده ازمير اوغلارندن‌در . ايكنجى بكى ، كاخن بكى ، لاتزناجى بوزوقيسى ؟ عمله مكلمه‌دن ، ياخود كه خرى طولومياجى جهانكيرلى پيرمحمدن‌در . صوكره محسن بك افندى اولدى ايدى يا ؟ ايچرى ايچمز .

اوچنجى بكى ، مصرلى ، چركس نسلندن ، بلكه ده امراى‌دن چرا كسيه صوينلدن محبوب بك‌دن عايلەيدر . يونكله پارسده نه قادار طولاشدىلر . كيفلرى كليه محبوب بك محروسه‌يى مه‌تره‌سى ديه اونه‌يه برى‌يه تقديم ايدردى ، بويله‌ده ياشلنه‌دوق وارمش . برلكده ، بيلنم ترەلرده كيجه‌لى گيزه‌كارى اولورمش . فرانسه‌ده صولرده پروفه اولدى : محروسه خانم ، قوجه‌سنك زورىله پرنسس دوقره‌مان ديه قارت باصديرمش ؟ بونلردن بر چوغنى‌ده اونه‌يه برى‌يه طاغيتمش . « ويشى » ده آله‌بيلەجكلرينه قوماز اونيورلرمش . بر كيجه پارتى پك ياماق كيتمش اولەجق‌كه آره‌ده بيك ليرا قادار بر پاره قاپسامش . بر خوشلق اولمش ... اوزونجه بويلو ، قيريقلى ، چلى قاقلى بر جنتلمن ، قومار بانكرلرى ايله كوروشورمش : — بن شو ياپانجيلردن شپه‌له‌سيورم . اصل فصلى بليرسز مخلوقلر ... دەنجه ، كورسالك مسناجرى ، يوق افندم ، او ، مادام ، مادام دوقره‌مانمز ! ديمش .

مابعدى وار

صاتيلق خانه

القصر ايده‌سنده كورمجى ماشه‌لى حاجى محمد عزالدين بك محله‌سنك كورمجى سوقاغنده ٢٥ نومرولو ويش اوچ قاتلى مسقوفه برمطبخ برقويو وبيك آرشون قدر باغچه‌يى حاوى برباب خانه عجله صاتيلەجقدر . طالب الاثار اقصراى سينكلى بقاله‌سنده كورمجى جلال‌الدين افنديه مراجعت ايلەسون .

بوطيلره اعلان

ديش طبيبى

ميخالاكى آويه‌ريفيديس

آمريقا اصولى واغرى حس اولنمقسزين هر دولو ديش پاليلر ، چيقارىلير وتداوى اولنور . عندالزوم بوطيلره يكوميه‌دن ساعت ظرفنده بتون ديش طاقيمى والتون كوپرى — برىج — تسليم اولنه‌بيلير .

معاينه خانه

بك اوغلنده ، تقسيمده آياتريادا كابياسنك قارشيسنده ٢ قاتلى مقابل الصالنده نومرو ٤ برنجى تاشده .

بازار ايرتەسى وجمعه كولەرى اوكله‌دن اول قهرايه مجاناً باپلير . ١٣٨٢

آنافور

بوكون چيقدى ، آرايان بولور

ضايع — زوج ملفا برنجى اردو منزل برنجى قطار اوچ نومرولى قول قومانداناى ملازم جوهت افندى طرفندن تخصيص اولنان سپارش جزوداناى ايكى كون اول كوپرينك قاضى كوى اسكله سنده ضايع ايلديكندن هركيم بولش ايسه مذكور اسكله مئير مأمورلغنه تسليم ايتمسى حكمنى تقديرده يكى سوء استعمال ايده‌جكندن اسكله‌نك حكمى اولەجغى معلوم اعلان اولنور .

حسكيده حاجى بدرام خانناى محله‌سنده ساكن تاديه‌

§ فاتح جوارنده‌ى تقدملى والده‌سلطان تربه‌سى جزوخوانلرندن اولوب وظيفه‌ى جزودانى قضاءً ضايع ايتديكندن هركيم بولورسه حكمى اولديغى اعلان اولنور . حاجى محمد عارف

صنعتكار آرانيور

تقسيمده تعليمخانه آرقه‌سنده جوراب و قاپلغا فابريقه‌سى قابيله و جوراب ماكينه‌لرينك اوستنه ياشيلغنده استخدام قلنمق اوزره ياشمنجه‌لى استادلر لزوم واردر . اصول تحريريه ماكينه تعميراتنه بعض واقف اولمقى شرطدر . طالبلرك برايكى كون ظرفنده فابريقه مديريتنه درحال مراجعت اظهارى اعلان اولنور .

خانم افنديلرك نظر دقتنه

ده‌رمول

توالت صوبى

كيمياكر شهير دوقتور فهمى وصفا دوقتورلرثابت ونيازى بكلرك تركيب ده‌سيدر دوزكون وبوكا بمالى مضر مادەلردن مركبدر . مرجحدر . يوزده‌كى چيلرلە سويلمكسزين ازاله ايدوب طراوت ولطافت بخش ايدر : دوبوسى : بنجه قيوسنده اوصترل مغازه‌سى قارشوسنده شرق مركزاجزا تجارتخانه‌سنده بك اوغلنده توقاتليان قاوشوسنده‌كى شعبه‌سيدر . اجزاخانه‌لرله عطريات مخازنلرنده بولنور .

دوقتور فيض الله حميد بورفيق

متخصص طرفندن

فرنكى‌قان تحليلنده منتج نتيجه وبرنجه‌يه قدر

بل صفوقانى — آز برمدتده — تداويلرى درعهده ايدىلير

قاه اداره تحليلاتى دخى پاليلر سركه‌جيده بابعالى جاده‌سنده موصل خانده ٨ — ١٠ — ١١ نومرولو داره‌ده صباحدن اقشامه قدر خسته قبول اولنور

آنتاغول

باقتريولوغ عثمان شرف الدين بكك ترتيبى واويوز خسته‌لغنك ايكى موثر علاجيدر .

فى صورتده اوچ كونده قطعياً تداوى ايدر . ده‌يوسى بكى بوسته‌خانه جاده‌سنده الله‌ى بردى‌لى اجزاخانه‌سيدر . غلطه‌سراى قاروشوسنده‌كى اجزاخانه‌لرده وديگر اجزاخانه‌لرده بولنور . قياتى الهى غروشدر . ١٢٤٨

پارس اوركك وقادين تردى مكتبلرندن مأذون

توزى زاده

عثمان ذكى

ترسانه‌نك اك يوكك تردى وقاش مغازه‌لرى بنداوغلى جاده‌سى كبير الدفون مركز ٢٤٠ شعبه ٧٩٠

« آى » نك تفرقه‌سى ١٨

آخر زمان

محروسه : عفيفه فكدت

بالقان سرعت قاطارى ، مجارستان اووموسنده ، تام بوله قوشوبورديى . اوچ كون اولكى بويوك ياغموركه كيرليديكى صاب صارى طونه ، آره‌صره ، واغونك پنجره‌سندن كورنيور ، لكن صوكره ، يئه ، كوزدن قايب اولوبوردى . بوله‌نك اوچونجى بوجاسى قارت برآلمان قاريسى چيقار چيقماز ، محروسه خانم ، عجمه‌سى عزت خانمك بوينه صاريلدى :

— عزتجكم ! شوآلمان قاريسندن‌ده وقت بوق‌كه ! ايكى ساعتدن دوداقلرم سوصامشدى . عزت خانم ، نازن وجودلى ، اوفاركى پاپيلى عزت خانم ، بويلوبوصلو ، شيشمان ، لكن پك كوزل پرنسس محروسه خانمك قوللرى آره‌سنده مغلوب اولدى ، قالدى .

— ماشه‌لر ... بيلەرمسيك كه اينديكك جانيدر . زواللى وقى‌الله بصيرت بك ! ئولدىريورسك آدامى . او ، اوتوز كاغذ ليراسيله نه ياپار ؟

— چوق اولوبورسك عزت ! اوتوز ليرا ، هيچ اولمازسه برهفته گيدر ؛ استانبوله وارنجه كوپه‌لرى رهنه قورم ؟ كندىسنه برآزده پاره گوندەريرم . آدامى ئولديريورسك ، نه‌ديمك ، عزت ؟

— پاره‌لى ، پاره‌سز ، ذات‌الجنب گيچرمش ، ودملى برآدام ؟ بن خسته ياقيجى‌مى‌يم ؟

— اوت ، هرقادين ، قوجه‌سنك ياقيجيسيدر . هى كيدى دنيا‌هى ! ايكى سنه اول ، سن اوكا وارنجه‌يه قدر نولر بيلمدك ؟ اونى نصل سه‌ويبوردك ! خاطركده‌يمدر : بر كيجه ، صنعه طونمش كى چكەرك زانفير زانفير صاريلبوردى . بصيرت بكى سن ، ايشته ، اوبله سه‌ويبوردك . شيمدى‌ده صوصى آلدك ، پوصاسى سانا تورومك برينه آتيورسك ... محروسه ، بن سنى اسكيسى كبى سه‌ميورم .

— قيز بنى صيقمه ، واللهى كنديمى واغونك شو پنجره‌سندن آتارم .

— ذاتاً سن دلى سك .

شهر وطشره

سلاملق رسم عاليسى

سلاملق رسم عاليسى دون يلديزده حميديه جامع شريفنده آجرا بيورلمشدر . ذات شوكتمسات حضرت پادشاهى جامع شريفه مواصلتنده حضورى معتاد اولان ذوات طرفلرندن استقبال اولنمش صلاة جمعه‌يى بعدالادا سراى همايونلرينه عودت بيورمشلردر .

§ ديوان حرب عالى رئيسى كاظم پاشا ، عثمان نظامى پاشا ، پوليس مديريتنه تعيين بيوريلان خليل بك دون سلاملق رسم عاليسندن صكره محفل همايونده حضور پادشاهى‌يه قبول بيورلمشلردر .

✽ اعاشه نظارتى وكالتنه تعيين بيوريلان راشيد بك اولكى كون سراى همايونه عزيمتله حضور پادشاهى‌يه قبول بيورلمش ورسم تخليفى اجرا ايدلمشدر .

✽ روس جنرالى [غوله‌كوسكى] — دون صباح سلانيكدن شهرمزه (اسپرچه) واپوريله روس جنرالى (غوله‌كوسكى) كلمشدر. موميه‌اليهك معيتنده ميرآلاى (قويوقوف) دخى بولنمقده‌در .

✽ روس‌اسراسى — ممالك عثمانيه‌ده بولنان روس‌اسراسندن برقسمى دون روسيه‌يه كوندرلمك اوزره واپوره اركاب ايدلمكله باشلانمشدر .

✽ آمفتريت واپورى — يونان صليب احمريه عائد اولوب ليمانمزده بولنان (آمفتريت) نام واپور دون كيجه ايزميته متوجهاً حركت ايتمشدر . مذكور واپور ايزميتدن كمور آلدقدنصكره سلانيكه و پيرەيه متوجهاً حركت ايدەجكدر .

جنايت تحقيقاتى — بالفعاليتده جرح وقتل ايدلديكى يازديمز تجاردن محمود بكك قتل مسئله‌سنده ذيمدخل اولەرق خلقك تحت اشتباهنده بولنان بعض اشخاص دردست وتحت استجوابه آلنمشدر. بونلرميانندە آرداش نامنده بريسى دخى بولونمقده دوام اولنمقده‌در .

برقامزك فكرى

محترم برقامز آمريقا رئيس جمهورى ميستر (ويلسون) ك صلح وصلاحك تأمينى ايچون درميان ايتديكى شرائط مبانه نچون « توحيد السنه » ماده‌سنى علاوه بيورمديغنى سؤال ايتمكده‌در . قارئمزك فكرنجه انسانلرآزه‌سنده وحدت لسان حصولپذير اولەبيله‌يكى تقديرده هرآن تحدث ايدن سوء تفهملر پك چابوق حل وازاله ايدەبيله‌جكدر .

✽ روجه « پاطريس » غزته‌سى باش مقاله‌سنده روم پطريق قائمقامى ايله واقع اولان بر ملاقاتى درج ايتمشدر . بونده پطريق قائمقامى عدليه نظارتنك سوك دفعه اهتدالرك جبراً اجرا ايدلديكنه ايدەبيله‌ميه‌جكنه دائر بيانائندن بحث ايدەرك بتون اهتدالرك جبرى دينيله‌جك صورتده اغفالات وتضييق ايله اجرا ايدلديكى حتى جوق دفعه مهتديلرك سنى كوچك اولديغى تقديرده نفوس نذكره‌لرينك تبديل ايتديريله‌رك سن بلوغ ورشده واصل اولنش كبى كوسترلديكى سويله‌مشدر .

« آتى » نك تفرقه‌سى ١٩

آخر زمان

محرره‌سى : حقيقه فكرت

— واى نه‌اولوبور ؟ ادبسزلكى بوقادارينه‌ده‌مى كوتورديلر. بن قومارخانه‌ده اسمعى صاقلبورسم [پره‌نس ريكه دو قره‌مان] - لقدن‌ده‌مى چيقيورم ؟ پاره‌مله برابر اسمعى‌ده‌مى‌چالدى حيثلر ! ديه كوپلره بينمش .

اوت ! فرانسز عالم اصالتنده‌ده قره‌مانلر وار . بونلر فرانسز ايمپراطورلنى پرنسلرندندر . زواللى محبوب پك مجلوب فاريسنك قره‌مان زاده اولديغنى پوليس قوميسرينه اثبات ايدنجيه قدر آقله قره‌يى سه‌چمش ...

محروسه خانم استانبوله عودت ايتدى . عزت خانمى اقرباسى كلوب قنه‌لى آطه‌يه كوتورديلر . محروسه‌ده ياتاقلق وبوتون بوتون موازنه‌سى غائب ايدن بوبوك والده‌سنك قوناغنه كيتدى. شيمدى ، الى مهم ايشى ، قوجه تدارك ايتمكدى .

فيس قوص اولدى : — ياهو ! محروسه‌نك قوجه‌سى وار. قوجه‌لى قارى قوجه‌آمينه پيچقاپيليرمى؟ توبه استغفرالله ، آخرزمان . محروسه خانم بونلردن آلديرميور ، قوطيلره ، احجابلره ، دها باشقه‌لرينه سپارشلر وبريبورديكى. بونتون جاده‌لرى آلەدى ، طارادى. كيجه ، ياتاغنه ياتجه ، بك اوغلنك ، بوبوك آطه‌نك ، كوپرو اوستنك ، امين اوكنك ، تونل باشلرينك ، بوغاز ايچنك اسمرلى قوصرالى اولانجه كوكلك كنجلرى خيالنك اوكندن كچيد رسمى پاپيورلرديكى.

— بونلرك هپسى كوزل . شو اسمر شو قوصراله نصل ترجيح ايدەبلير ؟ شو قوصرال شو اسمره نصل ترجيح ايدەبلير ؟ ممكن اولسه محروسه خانم بوتون دنيايه وارمق ايستيوردى. ترددلر ايچنده ، انتخاب مشكلاتى ايچنده طونبول طونيول محروسه خانم افندى جهنم عذابى چكيور، ايرى ايرى تر دانه‌لرى دوكويوردى.

آناطولى شمندوفرى

دون كچ وقت آلديغمز معلوماته نظراً آناطولى شمندوفر عمله ومأمورلرينك غره‌و پايدقارى حوادثى شايع اولمش ايسه‌ده ، شمندوفر اداره‌سندن اجرا ايتديكى تحقيقاته بوبله‌برشى واقع اولامدمش ودون ترنلرك ايشله‌مه‌مسى كمورسزلكدن نشأت ايتمش اولديغى آكلاشلمشدر. الده بولنان پك آز مقدار كمورده غايت توزليدر ،

عثمانلى صلح وسلامت جمعيتى مركز عموميسندن :

جمعيتمزك اك ناموسكار وفداكار اعضاسندن نورس بابك حقنده بعض محافله‌ده پك اشنع مفتريات استناداً هذيانلر صاووروليديغى ايشتكده‌يز . گنديسنك وطن اديبه‌سيله كرك ممالك ، اجنبيده وكرك آنا وطنه ورودنده بوهدفه مقصود اولان خدماتيسى هر صاحب ناموس‌ووجدان نظرنده حيث ووطنپرورلكنى تماماً ميله اثباته كافيدر . يونك خارجده ترهانده بولونانلره تأسفلر ايدرز ، حرب زمانندە وظيفهٔ وطنيه‌سنى اونوتەرق غيرمشروع قازانجلرله انواع سفاهتده بولونانلر ، اوتومبيل وموشار ايچنده گزورلركن ، نورس كبى برچوق ناموسكار ذواتك هردقيقه سلامت مملكته معطوف اولان اجتهاداتى تقديراً ايتمينارى وبونى آكلاماق قابليتنى اظهار ايتمينارى‌ده جناب وانصافه دعوت ايدەرز .

§ اك بنام اتحادجيلردن ايوب صبرى بكه : اعلان حرب تاريخندن اوتوز اوچ سنه‌سى ايلك بهارينه قدر مالطه‌ده وردالا قيشلاسنده سزكله برابر اسير بولنديغنى ومعلملكك تأمين معيشت ايتديكمى ادعا ايدييورم. مقتدر ايسه‌كز بنى تكذيب ايدكزز. نورس

§ خارجيه ناظرسابق نسيبى بكك برادرى دوقتورحسنى‌بكه : اوتوز اوچ سنه‌سى ايلك بهارندن اوتوز درت سنه‌سى ملماينه قدر مصرده سزكله برابر انديشهٔ وطنله آغلاشديغمزى وزانكلرلرك وبردبكى اسير مخصصاتنك عدم كفايه‌سى سببيله معاملتك يادديغنى وحتى كريمه‌كزك معلمى اولديغنى ادعا ايدييورم . مقتدر ايسه‌كز بنى تكذيب ايدكز . نورس ،

§ مدلليده حكومت سابقه‌نك شدتلى مدافعى حسنى بكه : اوتوز درت سنه‌سى مايسندن متاركه تاريخنه قدر مدلليده بولونديغنى ووطنمك عاينده هيچ بر تشبثده بولنديغنى ادعا ايدييورم. مقتدر ايسه‌كز بنى تكذيب ايدكز . نورس

§ حرب زنگينلرندن سليمان سودى بكه : ضابطانك سياسيانله اشتغالدن منعى‌ولوازم دائره‌سنده‌كى خرسزلرك حكايه‌سوى اساسنه مستند ضربات نامنده‌كى منظوم اثرم طولايسيله ديووان حرب عرفيجه شيمدى مدتى ختام بولان بش سنه‌لك قلعه‌بندلكمه محكوم ايدلمش ايدم . وطنه اهانت ايدنلره كلنجه سز رفقاكزدن پك اى طانيرسكز . نورس ،

(اسلام) رفيقمز

سوك كونلرده انتشاره باشلايان ودوندن برى تعطيل نشريات ايدن (اسلام) رفيقمز جديت مندرجاتى ، نزاهت افاده‌سى ايله همپرك تقديراتى قزانمه‌كب لياقت ايتمشدى . فقط نه‌دنسه رفيقمزك قدر و قيمتى آكلاشيله‌مادى . كزيده صاحبلرينك غيرت ، و همتيله موقت حياتى شمديه قادار محافظه‌يه موفق اولان (اسلام) غزته‌سى عادتا نظر اهمال ولاقيديله كورولدى ، اوقوندى . بز محيطمزك بو نقصانه اظهار تأثر ايدركن قدر و قيمت بيلن بر چوق قارئلرمزه رفيقمزك ياقينده تكرار اعادهٔ انتشار ايده‌جكنى مژده‌لرز .

ذاتاً بو حال — ايلك قوجه‌سندن ماعدا — بوتون قوجه‌لرى ايچون باشنه كلمشدى . بو روح بحرانك عجيبى دكلدى .

محروسه خانم، بوبوك والده‌سى خانم افندى حضرتلرندن برمقدار پاره‌يه نائل اولدى . شيمدى ، بوغازك منهاسنه ياقين ، ، لطيف ، كوزده ، زنكين، لكن طول وروحاً دوشكون بر روم ماداملكه آونده، خدمتجيسى دلاويز ايله اوچ اوطه‌لى بر آپارتمان طوتمش ، كيفه باقيوردى .

والده‌سى اوزاق بر يره چكلمش ، قرداشى، يكانه قرداشى فريد بك لاقيد ، ديكر همشيره‌لرى‌ده كنديسى كبى آولمك وبوشانمقله پك مشغول وحتى ، عادتا ، يورغون ايديلر .

ياليناى اوچ اوطه‌لق آپارتمانى اوچونجى قاتى تشكيل ايدييوردى. منظره ، حقيقة اشانسزدى . نجره‌لردن هم حصارلره قدر بوغازك آلت جهتى ، هم‌ده اوبر طرفى ، بوتون يوقارى قويلره ، وبورونلر كورنيوردى . مفروشات‌ده كوزلدى. يمك‌ده‌فنا دكلدى. شوفورلرايسه‌ده بر آز زياده‌جه آچارسه جداً قياق اولور . قوستومنه مخصوص ، پارسدن تدارك ايدلمش صارى اسقاربينلرى و او رنكده ايكى، پك شفاف چورابلرى‌ده واردى . غارد روبك آيناسى آچيدى ، دلاويزده آرقه‌دن پر ال اينامى طونديى ، طوغروسى ، محروسه خانم افندى ، تام معناسيله بر پرنسس ايدى . عزت خانم كوزلرنى سوزدى. — يوزيى بوزارم ديه اويم، ديدى. محروسه، — اويله ايسه آل آللرمى اوپ ، يالا بوبوردى ... و ، توالەتنك بوزولماسى قورقوسوى اولماسه يدى درحال، قارشيسنده‌كى نارين پاپيشى قره كوزلى، قره قاشلى عقيده شكريمى آغزينه آله‌جق ، اونى آريته‌جكدى .

مابعدى وار

[**اعتذار** — تفرقه‌مزك اولكى كوندنبرى دردنجى فصلى نشره باشلادى . يونى آكلاتمق ايچون حكايه‌مزك باشنه قونامى لازمكان رقم دون سهواً قونامامش اولديغندن رومانى مراقله تعقيب ايدن قارئلرمزه بيان اعتذار ايدرز .]

آنشاغول

واقتريولوغ عثمان نصرالدين بكك ترتيبى داوبوز خسته‌لغنك الدمؤثر علاجيدر .

فى صورتده اوچ كونده قطعيا تداوى ايدر . ده‌يوسى‌كى بوسته‌خانه جاده‌سنده‌الله‌ويردى اجزاخانه‌سنه مراجعت ايدەبيلير . غلطه‌سراى قارشوسنده‌ده اجزاچى بوسنده‌ده ودىكر اجزاخانه‌لرده بولونور. فيائى التى غروشدر. ١٢٤٨

بولجيلره اعلان

ديش طبيبى

ميخالاكى آويه‌ريفيديس

آمريقا اصولى واغرى‌حس اولنمقسزين هردولو ديش‌ياپيلير، چيقاريلير وتداوى اولنور. عندالزوم يوزيله‌بره يكى‌ديش ساعت ظرفنده بتون ديش طاقمى واتورته كوپرى — برىج — تسليم اولنەبيلير

معاينه خانه

بك اوغلنده ، تقسيمده آياتوبياذا كليسه‌سنك قارشيسنده آرتانس ملى اتصالنده نومرو ٤ برنجى قاتنده .

بازارايرتسى وجمعه كونلرى اوكله‌دن اول قفرايه مجاناً باقيلور . ١٣٨٢

پارس اركك وقادين توزى مكتبلرندن مأذون توزى زاده عثمان ذكى

تركيه‌نك اك يوك توزى وقاش مغازه‌لرى بداوغلى جاده‌سى كيرتلفون مركز ٢٤٠ شعبه ٧٩٠

حاضر تجارت

چارشوى كبيرده قاليه‌قبلر باشنده متانت قوافيه‌مغازه‌سنى ماليه‌صاتيلقدر. درونده‌كيلره مراجعت بيورلسن.

اولركزى ، مغازه‌لركزى ، اشيالركزى

« اتحاد ملى » و « اونيون دوپارى »

شركتلرينه سيغورطه ايتديريلكز

استانبول آنجنه‌لكى

نورى حسن وشركاسى

كورپرلى خان ٤٩ — ٥٠ مركه‌جى

تلفون : استانبول ٨١١

✽ مجلس طبيهٔ شاهانه بودفعه‌كى اجتماعى ماه‌جارينك سكزنجى پازار كونى اوكله‌دنصكره ساعت اوجده عقد ايده‌جكدر . مسائل فنيه‌دن بعضه براطبا سنديه‌سى تأسيسى اوزرينه مذاكرات اجرا اولنه جغندن اعضاى جميتك جله‌سنك بواجتماعده حاضر بولنلرى بالخاصه رجا اولنور .

✽ اونحال — صحيه مديريت عموميه‌سى محاسبه مديرى تحسين بكك والده‌سى و حريمه نظارتى محاسبات مدير عموميسى رفاقت ضابطى ملازم نظمى بكك قائم والده‌سى رويده خانم بر هفته‌ذيرى مبتلا اولديغى اسپاپيول نزله‌سى اختلاطاتندن متولد ذات‌الرئه‌دن وفات ايلەمشدر . مولى رحمت ايليه

يومى غزته طبع ايتديره‌جكلره

اداره‌خانه‌سيله برابر تركجه و فرانسزجه يومى وهفته‌لق غزته ومجموعه طبع ايتديرمك ايستيانلرك استانبول مركز پوسته‌خانه‌سى ٤٤٩ نومرولى پوسته‌ق طبسته تحريراً مراجعتلرى .

تخصیصات مستوره دفتری

مجلس مبعوثانك واقع اولان طلب اوزرینه داخلیه نظارتجه تخصیصات مستوره دفترلرینك صورتلری چیقارلمشدر . بونلرك مجلس مبعوثانه گوندرلمك اوزره بولندیغی خبر آلدق .

✤ كل جال واووری — كل جال واووری ، بولجی ، افراد مستنده ، مهاجرین ، هپسنك اسراسنی حاملاً دون آقشام كوستنجه‌دن صوكره‌یه كلشدر .

✤ بوسته واغونده خرسزلق — ازمیر و دینار تیمور یولی خطنده سوندولی ایله سودلاج آره‌سنده بوسته واغونندن ایكیوز بك غروش نقدایله اون آلتی پارچه غروشلق پول چالنمشدر . متجاسرلرینك زمن مأمورلری اولدیغی آكلاشلمش و تعقیباته باشلانمشدر .

✤ سرای برونده‌یانغین — سرای برونده‌كی ارزاق انبارینك اعالیسنده‌كی خنكار اسكله‌سنده دون زواله بر یانغین ظهور ایتمشدر . یانغین ظهور ایتمش و اسكله‌ده‌كی ماونه‌لر یانمشدر .

✤ ژاپون آمیرالی — دون فرانسز آمیرالی طرفندن (ایدرو) زیارت ایدیلمشدر . ژاپون آمیرالی شرفنه بر ضیافت كشیده ایدلمشدر . ضیافتدن صكره ژاپون آمیرالی ، انكلیز و یونان آمیرالرینی زیارت ایتمشدر .

✤ لیمانجه‌كلن واپورلر — (آسمو) اسمنده یونان بادبره‌لی بوواپور ارزاق و بعض امتعه حوله‌سیله لیمانجه كلمشدر .

§ بوهنجه ایچنده (ماكدونیا) ، (آدریاتیق) ، (یتیوس) اسمنده اوچ واپور ارزاق و مهماتیله طوره‌یی حاملاً لیمانجه كلمكده ایكی ستخیردر .

بر توضیح

دون انتشار ایدن رقعامزدن بعضیلری قارشی غزته‌لرندن نقلاً فرانسز ژاندارمه قوماندانی موسیو (لوفون) ك عموم ژاندارمه قوماندانلرینه رأفت بكك ملاقات ایدرك آسایش مملكت حقنده مذاكراته بولندیغی بیلدیرمشلر‌سه‌ده بزم الچی صلاحیتدار بر مقامدن آلدیغمز معلومانه نظراً موسیو (لوفون) ك بو وزیارتی ، مقدما دولت علیه خدمتنده بولنمش اولسنه مبنی اسكی مسلكداشی رفقاسنی زیارت مقصدندن عبارت اولوب مملكتك اسایشیله قطعاً علاقه‌دار اولدیغی صورت قطعیه‌ده اكلاشلمشدر .

✤ هفد و ولیمه — طب فاكولته‌سی مدرسی دوكتور قدری راشد پاشانك همشیره زاده‌لری و سابق دردنجی اردو سر بیطری قائمقام معلم مرحوم خیرالدین بكك كریمه‌سی ودیعه خانم بحریه نظارتی باورلرندن یوزباشی حكمت بكك هفد و ولیمه جمیتلری شهزاده باشنده‌كی خانه‌لرنده اجرا ایدلمشدر .

طرفینه حسن معاشرت و سعادت تمنی ایدرز .

✤ پولیس مدیریتندن : پولیس مدیری خلیل بك كندیسنی زیارت ایده‌جك ذواتی جمعه ایرتسی ، بازارایرتسی ، چهارشنبه كونلری ساعت اوچدن دردنه قدر قبول ایده‌جكدر .

✤ بوكونلر خارجنده زیارت ایتمك ایستیانلرك اولا تحریرات مدیریته سبب زیارتلرینی بیلدیرملریی ، ومدت زیارتلر بش دقیقه‌دن زیاده تمدید ایدلمه‌سی رجا و بومدت خارجنده كثرت مشغولیتلرینه بناء كیسه‌یی قبول ایده‌میه‌جكلرینی بیان ایتمكده‌درلر .

« آنی » نك تفرقه‌سی ۲۰

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فكرت

برنجی صنفدن بر اوطوموبیل آرابه‌سی ، كمال عظمتله ، نوطوغرافجوغلو یالیسنك اوكندن طوردی . ایچندن بر بكله ، معیت علیه‌لرنده اونیفورمه‌لی ، لكن هر نه‌دنسه بیلم فعلی بر ضابط چیقدی . . .

مادام [لیزا] بونلرك استقبالنه شتابان اولدی . آلت قادمادام (الی نیكی) نك بوبوك صالونندە محرومسه خانمله عزت خانم بك افندی‌یه انتظار ایدیورلردی . محرومسه ، اسكی و كوزل بر قوانوقده اوطورمش ، روزكاره رغماً بلیازه‌لنیور ، عزت‌ده (آنی) ده رحمی بكك رومانی ، ایكنجی دفعه ، اوقوتوردی . بكار ایچری كیردیلر . (لیزا) :

— محرومسه خانم افندی ، سزه تقدیم ایدرم ، غفار پاشا عالم ، معیتلرنده عالم بك غفار . مكر نامزد بك افندی دكل ، پاشا افندی ایچش . خانم افندیلر برلرندن ألماریني اوزاتدیلر :

— متون اولدم . تشرف ایتدم . پاشا وبك محرومسه‌نك‌ده عزتله بارمقلرینی اصوللە وكمال تربیه وادبله اوپدیلر .

پاشانك تركجه‌سی چتره‌لیدی . بدی كله‌ده ایكیسی فرانسزجه فاجیوردی . بش دقیقه مباحثه‌دن صوكره ضمنی برموافقتله مصاحبه فرانسزجه‌یه جه‌ویریلدی .

پاشا حضرتلری — معیتنده‌كی ذات شاهدیدرك زنكیتدر . الهه ، پخدیرنه مین ایدرك أولی دكلدر . طبیعی ، مشروع اولاد واحفادیدر بودر . مملكتده ، یعنی مصرالفاهره‌ده ، قوناغی اولهله برقوناقدر كه زینب خانم مرحوم صاغ اولسه و اوكندن كچسه ایچنی جه‌ك جكدی . مفروشاتی لوندره‌دن كلشدر . قوله قسیونلری یاباسندن میراث قاله‌در . والده‌سی مفلوجدر ، لكن چوكسه‌ن .

✤ حربیه نظارتی مستشارلغندن : حربیه ناظری پاشاحضرتلرینه حل قریب المسائیله تحریری بعض معروضاته بولنان ذات ایله ترك اردوسنده مستخدم بوزباشی حاسم ، ملازم سلیمان ، ملازم محمد نوری ، ضابط وكیل مصطفی حیدر المصاریله كذلك تحریراً مراجعت ایدن ضابطاندن بعض تفصیلات آلتی اوزره موسی الیهمك حربیه مستشارلغنه مراجعت ایتملری مقتضیدر .

✤ ارتحال — ابنهٔ سنیه مدیری علی شفیق بكك كریمه‌سی بدیعه خانم اسپانیول نزه‌سندن آلمه‌ده ارتحال داریها ایتمشدر . جنازه‌سی بوكون مدفن مخصوصنه دفن ایدیله‌جكدر . رحمة الله علیها

✤ ارتحال — الی سومی جوارنده كوچوك جامعده كائن قاضی زاده درگاه شریفی شیخی مرحوم علی رضا افندینك حرمی و طوبخانه‌ی مأمور ارکان سابقه‌سندن محمد پاشا مرحومك كریمه‌سی زاهدان نسوانندن فاطمه شمسی خانم حافیله اجل موعودی ارتحالله داریها ایتمش اولدیغندن نعشی مغفرت نقشنك بوكونكی بازارایرتسی كونی قبل‌الظهر احتفالات لایقه ایله قالیریه‌ده‌ی سفید افندی خانقاهی شریفنده صلوة جنازه بعدالادا درگاه شریف مذكور خطیره‌سنه دفنی مقرر بولنمشدر . رحمة الله علیها

مرحوم فقرا پرور زهد وتقوی ایله متصف بر مخدره ایدی .

§ استانبول اوقاف مدیرلكندن مشاهد قلبه‌لی مرحوم احمد فائق بكك محدومی وقائم پاشا دقیق فابریقه‌سی اعانه مأموری احتیاط لوازم ضابطلرندن یكدری بر پاشنه بركنج مبتلا اوولدیغی اسپانیول نزه‌سندن شفایاب اولهمیوب بوكون داریقابه اررتحال ایتمشدر . رحمة الله علیه

§ ارتحال — مرحوم عارف پاشانك محدومی وقارس شهبندری وكیل خارجیه نظارتی قومیسیون مخصوصنه مأمور سعدالدین عارف بك‌ایله برخسته‌لق متعاقب وفات ایتمشدر . جنازه‌سی بوكون ساعت اونبوچه بك اوغلندە اسمه‌لی مسجده‌كی آیرتمانده قالیریه‌ده‌ی اسكداره‌ده عائله‌سی قبرستانه دفن ایدیله‌جكدر . رحمة الله علیه

تكذیب

امنیت عمومیه مدیریتندن : اسكیشهره عودت ایدن ارمنی مهاجرلرك برچوغی مشكلاته اوغرادیغی واز جمله آغوب آرسلانیان نامنده برشخصك كندیسنه مخابر سوسی وبره‌رك اولرك تسلیمینده آتاخبار پاره‌سی طلب ایتمكده اولدیغی ازمنیمیه عزتله‌ده كورلمشی اوزرینه كیفیت اسكیشهر متصرفلغندن سورلمش ایدی . اسكیشهره عودت ایدن ارمنی مهاجرلرینك مشكلاته اوغرادیغی وآغوب نامنده‌كی شخص طرفندن پاره ایستنلدیكی حقق ایتمدیكی ووبیاده شمه‌ده‌ی یه قادار هیچ بر كیمسه‌طرفندن مراجعت واخباراتده بولنمدیغی مذكور متصرفلغدن جواباً وارد اولان تلغرافنامه‌ده ازبار قائمقامی اولمغله تكذیب كیفیت اولنور .

تصحیح واعتذار

موسیو (میلیوتوف) ایله محرراتمزدن بری طرفندن اجرا ودونكی نسخه‌مزده درج ایدیلن ملاقاتك ۱۹۰۹ سنه‌سنده . منعقد هیئت حكمیه قونغره‌سنده موضوع بحث اولان بونارلر مسئله‌سنه دائر اولان قسمنده مشارالیهك نقطهٔ نظری بونارلرك طرق عمومیه تحریه‌دن اولدیغی وبونلرك « بالكز قره دكزه محاصر اولان دولتلرك حرب سفینه‌لرینه كهاده بولنلری » مركزنده ایكن ، معمولاً « بالكز حرب سفینه‌لرینه كهاده بولنلری » صورتنده دیرلمش اولدیغندن مع‌الاعتذار تصحیح اولنور .

رمله‌ده ده برگوشكلری موجوددر ، هم‌ده معموردر ، تعمیر ایستنه‌مز . پاشا افندی ، برنسس حضرتلرینه تائل و مظهر اولوررسه نه ظفر . . . اوزمان كندیسی بر كوله اولهجق ، خانم افندینك سعادتی ایچون هرنه لازمسه اونی پایه‌جقدر . قیشین معمرده ، یازین اوتیانوس قیبیارنده ، پلاژلرده ، صولرده ، « سوئیس » ده طاغ باشلرنده ، الكهالی اونلرك الكطوزلی آپارتمانلرنده ، صوركره ، موسم صوكارنده بر آز (مونته كارلو) ده وقت كچیره‌جكلر ، مصرف واسراف ایده‌جكلر . . . مصرف واسراف خصوصنده محرومسه ، یكی تلفظه كوره محروصا خانم هیچ بر پره‌نسدن ، دوشه‌سدن ، كری قالمایه‌جق . پاشانك طوپراقلری بلكه جوفدر . (قدان) لری صایمیه‌جكدر . بونلرك صاحبی كیمدن باشقه كیمسه بیلمز . مرحوم عالم پاشا هم پك زنكین ایدی ، هم پك نكس ایدی ، هم غفار پاشادن ، باشقه وارثی یوقدی . اوطوموبیل ، موش ، عربه ـ آرابا ـ هپسی موجود .

فقط ، اوقق بر نقطه وار : معلوم یا ، محاربه اولوربور . انكلتره‌مصرده جایه اعلان ابتدی برآلچاق‌ده سلطانلغی ادعا ایدیورلر . بوالر قاپالی ؟ مكتوب آلینه‌میور . فلمنك سفارتی اسكیدن ، بعض مربیه توصیه‌لر بولونوردی اما ، آرتق اوكاده امكان یوق . مصرده املاك جر توپلمز . واردانی محاربه‌دن صوكره دیره‌جكلر . . . چوق شكر ول نعمته ، حكومته ، پاشایه معاش اداته ایدیورلر . . لكن بومعاش ركابی ایچون ، بناءً علیه غفار پاشا بر ترتیب دوشمومو توپ توپیك دوشونیاوب بولونه‌یی یپله كندصنك ذاكسه‌ده دلالت ایدر :

برنسس محرومسه‌خانم بندكانه‌امیا ایده‌جك ، یكی دائره‌لك مصرفنی ، صوكره پاشانك دائره‌سندن آلتی اوزره كندی خزینهٔ مخصوصه‌سندن آوانس ایده‌جكلر . بو بك قولای وبسیط بر شیدر . بو بولونه‌كی مفصل نطقی دیكلدكدن ومفصلجه بیك بیدكدن صوكره محرومسه غفار پاشایی بكندی . اوت ، خایر دیه‌دن كندیسنه مساعده ایدی . مصرلیلر اوطوموبیللرینه بیندیلر . كلدكلری كی كیتدیلر . خانم افندی توالتنی دكیشدیرمش ، و ، چابه دعوت ایندیكی دیكر كوروجی‌یی صیرمزلاله بكلیوردی .

یكی واسكی بل صنعوتلی ایله التهاب مثانه‌یه

غونوزین

جملری توصیه اولنیور . ترکیبی بوتقه‌لرك شیشه‌سنه مربوط طوره‌سی بومی بكیرده سنه‌خانه جاده‌سنده ۱۵ نومرولی آجزاخانه‌سیله جانبولی دمیر واجزاخانه‌لرده بولنور . ۱۳۸۳

ادرینو خسته‌لغنك قطعی علاجی

غالول

مرهیدر . پاكش تلاج آغاجی ایچون ترتیب ایدن

دوقتور ثابت و نیازی

امسی موریكز ، دیوبو ، بكی بوسته‌خانه‌لرنده تاكرر شمشدده [اكرم نجیب] اجزا دیومیدر . مقاومتلرنده آتاجاعمدده آصف اجزاخانه‌سیله دیكر اجزاخانه‌لرده بولنور . « آنی » شروعدر .

روتكن تشخیص وتداوی امراض متخصصی

دوقتور ابراهیم واصف

روتكن معاینه‌سی ، روتكن تداویسی والكتریق تداویلری . كوكس ، متعلقات قلب ، معده و باغرساق و على الخصوص كتیك و مفصل خسته‌لقلرنك بویورلدی وسائه طاشلرنی ، بوزیلمه‌سی شیش برلری واورلری ، صراحه پاره‌لری ، مثانه‌لرنی وسائر فیبرومارنی ، معده جلد وساچ خسته‌لقلرنی ، رومانیزما ، نقرس ، فالیجه‌لق ، بل صفوقلندن متولد مفصل طوتوقلق ، ادرار بوغدارلق ، ادرارین طوتامامق ، عدم اقتدار كبی مهم خسته‌لقلری تشخیص وتداوی ایدر .

جمعه‌دن ماعدا هر كون ساعت ایكیدن اقشامه قدر بوراده تحت اجزاخانه‌سی فولاندەكی خصوصی معاینه‌خانه‌سنده خسته قبول ایدر . ۱۳۸۱

دیش طبیبی

محمد خدا ویردی

هرنوع دیش پاپیلر وتداوی اولنور

آغری حس اولنمزین دیش چیقارپلر

معاینه‌خانه : جغالی اوغلنده امنیت صاندیغی اقصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

خلق كتبخانه‌سی نشریاتی

(تورك قادینی) یكانه قادین مجموعه‌سی . سنه‌لكی (۱۲۰) غروش
(طلبه دفتری) برنجی طلبه مجموعه‌سی « (۶۰) «
(چوچوق دنیاسی) چوچوقلره مخصوص غزته « (۶۰) «

حرم : كولونیالی حكایه‌سی . (۱۲) غروش .

آی دمیر : بوبوك ادبیه‌مز (مفیده فریده) خانم افندینك ملی مفكوره اوزرینه یازدقلری رومانلری .

ابی كاغدیسی (۴۰) غروش . ۱۳۸۴

امراض زهريه وتناسليه متخصصي
تحليلات باقتريولوژيه وكيميويه لابوراتواري
دوقتور آتامان زاده — دوقتور
شرفي الدين مصطفى — جلال تحسين
باقتريولوغ ـ امراض تناسليه متخصصي كيميا كر
بايغه قيوسنده حاجي بكر افنديده يلديز خان نومرو (۹) امراض زهريه

فرنكي ، بل صغوقلغي

وتناسليه تك باقتريولوژيكمان تشخيص وتداويسي قان ، بالغام ، واسسرمان
ادرارتحليل ومعاينه لري ع ۳۷۰۶

اولكزي ، مغازه لركزي ، اشيالركزي
« اتحاد ملي » و « اونيون دوپاري »
شركتلرينه سيغورطه ايتديريكز
استانبول آجنته لكي
نوري حسن وشركاسي
كومريلي خان ۴۹ ـــ ۵۰ سركه جي
تلفون : استانبول ۸۱۱

پارس اركك وقادين تروي
مكتبلرلرندن مأذون
ترزي زاده
عثمان ذكي
تركيه نك اك بيوك تروي وقاش
مغازه لري بنداوغلي جاده سي كيرلتفون
مركز ۲۴۰ شعبه ۷۹۰

پاره سني ايشاتمك ايستيلره

قاضي كويندن : يكي اسكله جاده سنده كائن (۳۸) نومرولو مدافعت اداره خانه مي مقرضلرك اجتماعلريدر جونكه اك الهي استعراض ايشلري دائما اورايه كليور . اكر پاره كزي صاغلام ونافع شرائطله املا كيله تروجق ايستيورسه كز همان اورايه مراجعت ويا كلش بريره كيرمه لك ايچون صداقت اداره خانه سي لوحه سنه دقت ايتمكيز . بو مؤسسه نامدارك استانبولده شعبه سي فلان يوقدر .

آناغول

باقتريولوغ عثمان شرف الدين بكك ترتيب وادويه خسته لغنك الدموثر علاجيدر .
فى صورته اوچ كونده قطعياً تداوى ايدر . « بوسني » يكي بوسته خانه جاده سنده الهي بوزدي اجزاخانه سيدر . غلطه سراي قارشوسنده اجزاجي بوسنده ودكر اجزاخانه لرده بولنور . قيمتي الليي غروشدر . ۱۲۴۸

★ دارالايتام مديريت عموميه سندن : طوپخانه ده قصاب اصلانفار چارشوسنده قوشوه كلير بر جفت اوكوز ايله بر جفت مانداما مالروميتك اون ايكنجي چشنبه كونى قبل الزوال ساعت طقوزدن اون ايكيه قدر مزايده علنيه ايله صاتيله جغندن كيفيت علاقه دارلرايجه معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

★ ضايع ـــ دوزنده برسي درسعادت محاميلري جمعيتي نامنه دكرى محامادوسالمسي مديرمسئولي حافظ حق نامنه ايكي عدد مجلس مبعوثان داعي دخوليه وروقه سيله تذكرهٔ عثمانيه وفاقت وبرنجار وسائر اوراق بولنان جزدانجي ضايع ايتدم بولان زيره كي آدرسه كتيريلدكي وياخود كوندريلدكي حالده مختون ايدرم . جكدر . عدليه درسعادت محاميلري جميعتي كاتبه حافظ حقي .

§ شهادتنامه م ضايع اولشدر . بر صورت مصدقه سي آلنجه جهتله اسكيسنك حكمي اولديغنه بيان ايلرم . بروسه داوالمعلمين ۳۲۷ـ۳۲۸ مأذونلرندن محمد خلوصي

اوقويكز اوقويكز اوقويكز

بالعموم دوائر رسميه وغيررسميه ايچون معلم ، محرر ، مربيه ، كاتب ، ترجمان ، مترجم ، مخبر ، مراقب ، ماكنيست ، آسوربه جي ، باغجوان ، عمله ، خدمه ، اغجي ، وايضجي قادين ادارايانلر چاقلجبارده بيوك بكي خانده ۳ نجي قاده ۴۸ نومرويه مراجعت بيورسونلر .

كيرالق آپارتمان

تقسيمده آياس پاشاده شهاد بك آپارتمانده نظارت فوق العاده يي حاوي ايكي دائره لك كيرالق اولديغي

مدافعهٔ ملیه جمعیتنك بر خدمتی

مطبوعات و معارفه بر خدمت اولمق اوزره مدافعهٔ ملیه مرکز عمومیسنك رنكلی و سیاه . رسم چینكوغرافخانه سی و مطبعه سی وجوده كتیرمش اولدیغی معلسار استخبار ایتدك . مدافعهٔ ملیه جمعیتنك بیوك همتیله احضار ایتدیكی بو مطبعه ده كوندرلمكده جك فطوغرافیلرك چینكوری ممكن اولدیغی قادار سرعت و نفاستله یقدیرلكده و مشتریلره هردرلو تسهیلات ابراز ایدلكده در .

✽ مغری كرینه نایب كر بوغار ناحیه سی خلقنه هوز شكر توزیع ایدلمشدر . هرحالده ناحیه مذكوره یه عائد اولان شكر قرضا قائمقامملغنجه اعاشه نظارتندن آلنمشدر . الكمك برینه جامور یدیرلیرلی بوخلقه آزه صره لطف وعاطفت قبیلندن وبرلین شكر نام وقفنده احسان ایدلسه نه اولور ؟

كتب ورسائل

صوك فرصت ـــ شورای دولت تنظیمات دائره سی متنفاعد اعضاسندن وتجارت بحریه مكتبی معلملرندن نظیف سروی بكك یوقاریده اخیراً یراثری انتشار ایتمشدر .

§ چراغ مكتبلری مجموعه سی ـــ بومجموعه نك ایلك نومره سی انتشار ایتمشدر .

« شاعر » مجموعه سی

بو نامله یارینلدن اعتباراً هفته لق بر مجموعهٔ ادبیه نك انتشاره باشلایه جغنی خبر آلدق . بومجموعه الك كزیده آثار ادبیه یی احتوا ایده جكدر . یكی رفیقمز عالی مكرم بكك ده یازیلری یولده جقدر .

✽ مالیه خسته خانه سندن : مالیه خسته خانه سنده باقیه جیلق ، اوطه جیلق وبوكی خدماندن ایكیوز غروش معاش وبرنفر تعیینی مخصصاتیله استخدام اولنمق اوزره قادین آله جغندن طالب اولانلرك خسته خانه یه مراجعت ایتلری .

دوقتور ثابت ونیازی

[اسكی دیكی بل صغوقلغی ، فرنكی جلد وطرق تناسلیه خسته لقلری]
كمال اهتمام ایله تشخیص والاصول قواعد فنیه یه توفیقاً تداوی اولنوور فرنكیده (۶۰۶ و ۹۱۴) شریته لری ، ادرار وقان تحلیلاتی یاپیلیر سركه جیده یكی یوستخانه خانه جاده سنده الله ویردی اجزاخانه سنده خسته قبول ایدیلیر . چهارشنبه كونلری مجاناً آدر

قفرایه : پازار ، جمعه كونلری مجاناً
دوقتور
اطه لی احمد شكری

فرنكی پس ، مردار ، مهلك برخسته لغدر . چكنلر بیلیر . فرنكی پی صوك اصولیله ، یكی واسكی بل صغوقلغرلی پروستاتلر ، قادین افندیلری وبوكا بكزر خسته لقلری سهولتله تداوی ایلر .
هركون زوالی ساعت ۱۲ـ۴ ، قدر بازیزیده حسن پاشا قره قولی قارشوسنده سمیدیی سوقاغی نهایتنده برتورمرولو خانه ده بولنور .

اویوز علتی

برصورته فی برصورته قطعیاً تداوی اولونور . بل صغوقلغی ، عدم اقتدار ، بلد ، ازكك وقادین خسته لقلرایله كچك و صاچ دوكولمه سی غایت سریع ومؤثر واهون برصورته دوقتور خلوصی بك طرفندن تداوی اولونور .
بازار كونلری قفرایه مجاناً در . غلطه ده قره ی ایونه باغمه سی سوقاغنده جفر اوغلی خانده .

« آتی » نك نفرقه سی ۲۱

آخر زمان

محرره سی : عفیفه فكرت

« بصیرت بكه »

« بوندن صوكره مع التأسف سزكله یاشامق بم ایچون قابل « اولهمیه جق .

« خویم خویكزده اویمادینی كی سزی ایسته دیكم كی سومك ده آلمدن « كلیور . طبیعتمك خارجنه چیقمق ایسته دم ، جسارت كوستره مه یه « صاواشدم ، لكن ، اعتراف ایدرم . قلبمده سزك ایچون بر قطره « محبت بوله مدم . بونكله برابر بك ایی برآدام ، ناموسلو برعسكر « اولدیغكزی اعتراف ایدرم وبونكله مفتخرم . بالآخره اوزونتیلره ، « مسئله لره سبب اولمامق اوزره شیمدیدن تطبیق ایدله یه رجا « ایدرم . درحال شهبندر خانه لردن برینه مراجعتله بكا بی « تعلیق ایتدیكیكزی رسماً بیلدیریكز . سزی سومك « اللهده اولمایان برقادینله بختیار اولهمه یه جغكزی ذكا كزله « آكلادیرسكز . كچمشه ماضی دیییكز . ان شاءالله باشقه سیله بختیار « اولورسكز . بی اونوتمیكز . بوكونلرده مصارفكز چوق ، خصو- « صیله تداوی یه ده احتیاجكز زیاده اولدیغی ایی بیلدیكمدن سزه « الی لیرا كوندریسورم وهرآی ده الیی لیرا كوندره جكمی تعهد « ایدرم . سزه بیان حرمت ایدرم افندم .

مستدعیٔ طلاق زوجه كز
قره مان زاده محروسه

فقط بونكله اكتفا ایتمیدیلر . جلادت خاتمك یازیسیله امضاسز برمكتوب ده ها یازیلدی . محروسه نك یاندقلرینه بر حرف علاوه ایدله مدن بصیرت بكه بیلدیرلدی . مكتوبك صوكنده ده شو جمله لولونیوردی : « بك افندی محروسه خاتمك كیرلتدیكی اسم ، سزلك « اسمكزدر . البته كه بونوزلریكزك بویله یكرمی درت عیار آلتونله « یالیزلانه سنه راضی اولمازسكز . نامومزلفده دوام ایتمك . سزك « كی بركشی زاده یه یاقیشماز . محروسه جوزاندن ده آكلامان . برآن « تجكمه یه رك كندینی اوچ طلاقله بوشایه كز . چونكه عاله رسوا « اولدیكز . یازیقدر سزه بك افندی حضرتلری .

مكتوبلری الك ایی جنسندن تعهدلی اولدرق كوندردیدیلر . ابرتسی كون ، صباحلین ، پوسته جی برتلغرافله برمكتوب كتیریوردی .

« كوندن كونه احوال مجهم ایبلشیور . قطعیاً ورم اولمدیغنی « بویوك پروفسور (بروده) تحریراً بیلدیردی . سلام ومحبتیمز ـ « بصیرت

شو مشئوم محت خبرینی آلدقدن صوكره ، محروسه خانم ، عزت وجلادتله برلكده مكتوبی ده اوقومه یه باشلادیلر : ایكی « كوزم پك قیمتدار وسه وكیلی زوجم محروسه خانم !

« حیاتده ایكی شعارت كون ادراك ایتدم : برسی سق سه وب آلمدیغم كون ایكنجیسی ده ورم اولدیغنی حكیملرك بكا بیلدیردكاری كوكون ، سنی داها اوزون سنه لر سه وه جكم ایچون ورم اولمادیغیندن ممنون اولدم . اشتهام آچیلدی . كیفم برینه كلدی . یدی كیلو قازاندم . یوزی كورسه مك ! یاناقلرم الما كبی قیپ قرمزیدی ، اسكی كوزلكم بنه كلدی . بوندن استفاده ایده جك یاناقلكزی سن سك . سن ده مع التأسف یاغده دكلسك . مكر استانبولك دوقتورلری خطا ایتمز ، خسته لغم ذات الجنبدن صوكره علی الاراده برضعف ایمش . اوده ایی هوا ایله ، بول غدا ایله یورولما مامغی ، اوزوله مكله چاپوق كچر . آه محروسه جكم ! سن ده بم یاینده اولمه ك برآیده قازانه جغمی برهفته ده قازانجرم . سنك حسرتكدن باشقه هیچ برآوزونتم یوق . اورمان غایت كوزل . كونش مونلنس . هركون طولاشیورم . اطرافدر هپ سنی آرییورم . خاطركدكه ، محروسه بر بر مزی نه بویوك برغلیان سودا ایله آلدق ! چوقولری بزه غبطه لر اغتمار دی . زفافزك اوزرندن آلتی آی كچمش ایدی ده كوبه كوذوزی یاناقدن چیقه میوزدی ، بن ایشمه كیده میوردم .

خاطركه كتیر اوشاعرانه كونلری محروسه . . . لكن پك امیدوارم ، یكی حیات كسب ایتدكدن صوكره تكرار سكا قاوشمیه جك بنه اوحسی كونلری یاشایه جغز . اونوتدكمی محروسه ؟ هانی ، بركچه ، هنوز آی چیقمش ایدی . روزكارك شدتی ده آیه حرمتاً طور مشدی . بز ، بر برمزه صاریلی برحالده ، بیوك آیله ده بویوك طوره چیقدق ، بولده كیمسه لر یوقدی . بر آرالق بر آرایه كچدی ، همان صاوشدی . طاغدن اینه نطاشلرك اوسننه چمشن ، كیجه نك اوصاف ومستثناده قیقه سنده عالم طبیعتك درونی ذكریتی وكندی عشقمزك صافیتی دیكلیوردق . بن مندیلیمی چاقیل طاشلرینك اوزرینه سه رمشدم ، سن ده ، وجودك بیپرانمامق ، آلبسه ك بوزولمامق ایچون دیزلرمك اوسننه اوطوره مشدك . قردن حصه سنی صاری آلتون اولدرق آلان طالغه ر چاغلیور ، طبیعت سكوته واریوردی . طاغلر اوبوبور ، اورمان اوبوبور ، سه وكیلم آی ، بیلدیزلر ، دكز و طالغه ر ، سنله بن اوبومیوردق . كچن كیجه ، اویله مهتاب كیجه لرندن بریدی . یالكز أكسیكی واردی . آطه نك دكزی وسن . آی ، بیلدیزلر ، اورمان وبن موجوددق . اوچنجی ، برطیاره كبی اوچمق وبویوك آطه ده سنك آغوشكه قونمق ایستیوردم . سنی نه چوق سه ودم محروسه ! یالكز قلم سكا آچیلدی . سندن اول ، سندن صوكره هیچ برقادینه سودا خصوصنده بوقابلیتمی منكشف ایتمه دم . نم محدود یالكز سن مستفید اولدك ، قلبك ملكمی ایكی اوچ كیجه ده بر دولدیمه كبیریورسك ، لكن رقیاده ناده غدارسك ! بولوشور بولوشماز بنی اویاندیریورسك . یاغه یاقیوردم ، سن یوقسك . بوحقیقته ایمان ایتیورم ، بنه كوزلری قاپایوب عینی رؤیانی ، سنك رؤیاكی كورمك ایستیورم . واقعا بنه اوبویورم ، لكن سنی كورمیورم . ان شاء الله ایی سك ، سحنه دسك یاورم محروسه جكم ؟ الله عشقنه خاتم افندی یی طولاندیر . ممكن اولدیغی قدر مفصل طولاندیر . آخر نده هیچ براحتیاج تفدیسی اولمایه جغنی طرفدن بیلدیر . پاره ده آخیر همان بورایه كل . سنی درت كوزله

مابعدی وار

شهر وطشره

✿ زیارت — ولی عهد سابق حضرتلری دون دیوان حرب مخصوص رئیسی کاظم پاشا ایله داماد عارف حکمت پاشا و وکیل اسکی سفیر سابق ضیا پاشا ، اوخاس قویومجیان پاشا وذکی مفاخر بکك زیارتلرینی قبول بیورمشلردر .

✿ اورووپاده کی شهزادکان — اوروپاده بولنان شهزادکانلك حالی عافیت و صحتده اولدقلرینی برن سفیرمز تلغرافله حکومته بیلدیرمشدر .

✿ تعیین — اعاشه نظارتی محروقات مدیر معاونلکنه کنیج معدن مهندسلریندن سعدی صائم بك تعیین ایدلمشدر .

متارکه قومیسیونده

باب عالی ده اجتماع ایدن مذکوره مختلط قومیسیون بروجه آتی مقرراتی اتخاذ ایتمشدر :

۱ — عربستانه مخابره : انکلیزلر طرفندن اشغال ایدیلن عربستان اقامتده اقربالری ، ایشلری اولانلر مکتوب کوندرمیله جکلردر . بومکتوبلر معین برمدت ظرفنده استانبول پوسته خانه سنه وبریه جك وپوسته خانه ده انکلیز مأمورلرینه تسلیم ایدیله جکدر .

۲ — پوسته هرسکیلر : آوسترویا ـ مجار تبعه سندن بولنان پوسته هرسکیلر آوسترویا تبعه سی حکمنده کی معامله یه دوچار اولمامق ایچون مراجعت ایتمشلردی . بو آرزولری قبول اولنمشدر . قریباً مستدعیلره تبلیغات اجرا ایدیله جکدر .

۳ — آلمانلرنه دن کیده جکلر : اولجه آلمانلرك بحر آسوقلری قرارگیر اولمشدی . فقط بعض مشکلات ظهور ایتمکله بونلر بشقه طریقلرله سوق ایدیله جکلردر . لکن هنوز بوخصوصده بر قرار آلنه مامشدر .

۴ — متارکه نك تطبیقاتی : ائتلاف لیمانلری ایله استانبول وبحر سفید لیمانلری آرهسنده تفتیات حکمنده ده مذاکره جریان ایتمشدر .

دیوان عالی یه طوغری

سعید حلیم وطلعت پاشا قابینه لرینك دیوان عالی یه سوق حکمنده وبرلین تقریر اوزرینه اجرای تحقیقات وتدقیقات ایتمکده بولونان بشنجی شعبه دون اجتماع ایدرك شیمدی یه قادار افاداتی ضبط اولونان نظارك افاداتنك طبعنه قرار ویردکلری جلسه مستمیراً تعویق اولندی .

✿ عثمانلی بانقه سی دیرکتوری موسیو (نیاس) ایله معاونی موسیو (ستوغ) دون مالیه نظارتنه کیدرك ناظر عبدالرحمن بکی زیارت ایتمشلردر .

✿ اجتماع — دونکی نسخه مزله انعقاد ایده جکی یازدیغمز ملی قونفره دون اجتماع ایتمش وکاتب عمومیلکه اعیانلدن عبدالرحمن شرف بکی انتخاب ایدرك بعض مذاکراتده بولنمشدر .

« آتی » نك تفرقه سی ۲۲

آخر زمان

محمد سی : عفیفه فکرت

بکلرم . بن داها بوراده ایکی آی قالهم صحتم ایچون الزمیمش . ودم فنرقوسی یوق ، لکن ، بر یورغونلق ، قیصنزلق ، اعصابمزلق معاذالله فنا نفیجه لر ویرمش . اونك ایچون ایلك ترهنله بورایه تشریف ایت ، بوراده صالون واری بر اوطه دها طوتارز ، ایکی آیلری ، یاخود آلتی یدی هفته مزی حسابه کی کیریرز . صوکره خانم افندی یی مفصله طولاندیرمش ایسه کم ایکی اوطه لوقوم ، بر اوطه ده عفیفه شکری کتیر . امان محروسه جکم ، حیتی م محروسه جکم سیغارهلری اونوتمه . چونکه بوله یلدیکم تونون دکل مصر پوسکولی کی برشیدر . ایسته رسه ك لوقومارك کتیرمه ده سیغاره لری کتیر . بوکون جمعه . بو مکتوبم صالی ، یاخود چهارشنبه کونی سکا واریر . اوبر صالی یه ده هرحالده اوراکی ، پسا پورطه لریکی ، وشیفه لریکی ، فوطوغرافلرکی یانیرر ، تیرساعتده کلیرسك . دکلی روحك روحی محروسه ؟ سن کلیرسك دها چابوق تداوی اولورم . روحمده ابیك یر . روحك جمعه تأثیری یوبوکدر . حسرت غدابی اولاسه بن کندمی داها زیاده طوپلاردم . کچن کون سوقاق اورتاسنده مجله فوطوغراف آپارر فونك چکمسنه راست کلدم . رسمی آلدی . تصادف ! ای چیقمسونمی ؟ اونك ایچون بوکیاوفوطوغرافی سکاکوندرییورم . کوزلرمدن اوپیرم ، اوپیرم ، ثولونجه یه قادار اوپرم .

حیاتی حیاتکه مربوط
زوجك ، بصیرت کولك

بونکتوب ، محروسه خانم اوزرنده هیچ برتأثیر اجرا اتمدی . ذاتاً بوکی « اوقشامنه » لره پك آلیشمندی . داها بونك کبی نه قادار مکتوب آلمش ، بوشکاده داها نیچه اعلان عشقلره مخاطب اولك یدی . آلیرمادی . لکن بصیرت بکك بوله آبوق صابوق

✿ درسعادت ایله ائتلاف مملکتلری آره سنده پوسته مخابره ومناقلاتی امر واقع حالنه کلمشدر . مکتوب وپوسته حوالهلری فرانسز اوطه سیله اجرا اولنه جقدر . بو خصوصده شمدیلك غلطه ریخمنده بولنان (بروقس) فرانسز کمیسنه پوسته اداره سی تأسیس اولنمشدر . فرانسه یه کیده جك مکتوبلره فرانسز بولی الصاق اولنه جقدر . بوندن بشقه بر قاچ کونه قدر بك اوغلنده روم ایلی پاسازنده ایکی فرانسز پوسته خانه سی دخی کشاد اولنه جقدر . (خرونوس)

✿ ارتحال — پوسته وتلغراف وتلفون نظارتی تلغراف قونطرولی مدیری وعلوم طبیعیه متخصصلرندن حسین رؤف بکك مخدومی محمود شوکت پاشا نمونه مکتبی طلبه لرندن حسام الدین بك هنوز سال حیاتنك اونندە ارتحال دار نعیم ایلمشدر . جنازه سی بوکون زوالی ساعت اون بچقده پانزیده صوغان آغا جامی قارشوسنده کی خانه لرندن قالدیریله رق ادرنه قپوسی جوارنده مقبرهٔ مخصوصه لرینه دفن اولنه جقدر .

جناب حق عائلهٔ کدرديده سنه صبرلر احسان پیورسون

§ مناسب ولایتلك فلورینه قصبه سی اشراف وخاندانندن وعلمای مشهورەدن متوفی مفتی علی افندی حضرتلری امنیت عمومیه مدیریتی قلم عمومی کتبه سندن بدری بك مبتلا اولدیغی خسته لقدن رهایاب اولمیه رق مسافرهٔ مقیم بولندیغی مالیه قریه سنده جمعه کونی وفات ایتمش ونعشی قریهٔ مذکوره قبرستانه دفن ایدلمشدر .

✿ ضابطه وقوعاتی — بکی چارشوده چیچکچی سوقاغنده قرق سکز نومرولو خانه ده مقیمه بکرمی پاشالرنده آتالی لاتارینه سی لاز یانی احمدنه برى ، چاق ایله آرقه سندن جرح ایتمشدر . جارح تعقیب ایدلمکدەدر .

✿ بکی جامعده آشجیلق ایدن کوتاهیه لی ضیا بن عبداه ایله خاسکوی مرکز پولیس مأمورلرندن ۲۳۷۹ نومرولو سعدالدین افندی ارەسنده منازعه ظهور ایده رك سعدالدین افندی ضیایی ایاغندن دووللرله جرح ایلمشدر .

✿ قوم قپوده للبیعی سوقاغنده خرده جی آندریانك اسم کیجه سی اولق دولایسیله کندیسی زیارته کلن قوندره جی یانی ولد لازاری ، یاولی ولدواسیلی ، یورك ولدلازاری ، قصابی ولدبحر الامبوس ایچه اکلدکدن صوکره ساعت طقوزده دیکر برخانه یه کیتمك اوزره بوله جیقان یانی وهمشیره سی آلتی ورفیقه سی الیساوی ویورك نامنده بری علی بك یقوشی یاشنه کلدکلرنده اوکلرینه جیقان یاولی ، یانی یی یچاقله متعدد محللرندن جرح ایتدیکی کبی آره لرینه کیرن یورکی یی دخی یارالامشدر . تحقیقاته دوام اولنیور .

✿ قاسم پاشاده قولافسزده مقیم متقاعدیندن خیرلی افندینك مخدومی احمد ضیا افندی یی بك اوغلنده کلستان بیراخانه سی تحتنده کی فرونده مستخدم الهلی یکرمی درت یاشلرنده نیقولی یچاقله جرح ایتش اولمله حقنده تحقیقات دوام ایتمکده در .

✿ جرح — تسویه جی حسین ، کاظم اولکی کیجه غلطه ده یوکك قالدیرمده ایرانی محمد و علی ایله سرخوش اوله رق منازعه وحسین ، کاظم مرقوملری یچاقله جرح ایتمشلردر . جارحلر دردست ایدلمشلردر .

(شعریات) • صایلانوب بوش کاغدینی کچکدیکی برمه سندن قورتدی . اونك ایچون پارین ، بك اوغلنده ، ترزی مادام بیلمم نه لك دکائنده بولونمق ایچون عزت ایله جلادته برتلغراف چکدی .

بصیرت بکك عائله سی ، ذاتاً ، چوچوقلرینك بویله اوچ قوجه آرتینی غریب برقادینله أوله نمه سنی ایسته میورلردی . اولادمزی قادیردی ، کور اوله سی ! دیه ، داها دوکون کونی بصیرتك والده سی ، تیزه سی ، خاله سی ، حتی کندیسندن کوچوك قیزقرداشلری یاپغره یه یاشلامشلردی . بونلرك قیشقیرتمق یك قابلدی . ایشته ، محروسه خانم ، ارقداشلرینه ، بو مسئله یی اوزون اوزون کوروشمك ایستیوردی ، الك ایی یول ، محروسه لك نه کبی برقاتلق اولدیغنی اونلره آکلاتمقدی . کندیسنك شدتلی کاغدی ، جلادتك بازیسیله اوزون رذالتامه ، برده بونك اوستنه عائله سنك مکتوبی واربرسه ، ایشه ، بصیرت بکك بصیرتی یاغلی قالمازدی یا ؟

هوانك یك فنا اولماسنه یاقادی . سوسلندی . معینه صادق خدمتچیسی دلاوزی آلدی . اسکلدن هوانك کیدیکی شکله یاقیوردی . دقیقه دن دقیقه یه قارانلیق بولوطلر ، هیئه نیورغانلر اردولردن فضله بورعرم وجسارتله ترمه ؟ روم ایلی حصارنده قاهیك قلعه وقولهلرینه طوغری هب بردن هجوم ایدیورلردی . دریاده قارامشدی . یالکز ، آقینی نك اورته سنده بیاض طاله لر بو قسوتلی منظره یی بر آز دکیشدیرییوردی . بولوطلردن بر طاقمی ، آشاغیده کیلر ، خیزله ایلریلیورلر . تعرض حرکاتنه دوام ایدیورلر ، اوتکیلری ، بوکلکده کیلر طوریبورلری ایدی ، بوشه داها یاواشمی یورویورلر ؟ بللی دکلدی . یازین بو مناسبتسز هوا انسانك جانی صیقیور ، وجودینی ده صیقیور ، کیفنی قاچیریيوردی .

تعطیلی عسکرلرله خنجا خنج طولو شرکتك هلال احمردن قورتاردیغی ۷۰ نومروسی ، یاقدیغی طوزلی کومورلك چیقاردیغی سیاه دومانلرله کورونوردی . قوصه یغی کریه وزیفیری دومانلر ، آلچالان قره بولوطلره قاریشیور ، قسوت عمومیه یی بر قات داها آرتدیریيوردی . واپورکادی : اسکله یه یاقاشه مدی . صولر کیریسین کری کیدیوردی . قیودان ده ، بس بللی مجمی بر شی اوله جق . ۷۰ نومرو برکره تورتسنده ایچه یه هجوم اولدی . دونمدی . کوچلکله خالاطی یاغلانه بیلدی . قالا بالیق ایچندن ، قوزولر ، مصیرچی نك طبالاسی آره سندن کچه رك محروسه خانمله جازیه سی قادیلر قالمامه سنه النجا ایده بیلدیلر .

اجل بك ، پایه ین کوزلری ، شاعر وضعیتی ، لافید طوری ایله « طنین » ی اوقویور وکولومسیوردی ، نه بویوك تصادف !

بوغاز ایچی ـ وانی کوی ؛ رضا پاشا ساحلسرایی
تلفون نومروسی بك اوغلی ۱۸۵
ازهر جهت اك مکمل مکتبدر . آلمان مکتبلرینك قابلیتنی ومکاتب سلطانیه نك لیلی طلبه قبول ایتمه سی مناسبتیله شمدیه قدر اك زیاده مظهر رغبت اولان مکتبدر . لیلی قسمی توسیع ویکیدن یاتاق صالونلری کشاد ایدیلدیکی هرکون لیلی ونهاری طلبه قید وقبولنه دوام اولنمقدەدر . ایکنجی تقسیط مدتی کیدیکندن تفریحات مخصوصه اجرا اولنور . آرزو ایدنلره مجاناً مفصل ومصور تعریفنامه کوندریلور .
۱۳۶۱

ایتدائی واعدادی

عثمان ذکی

ترکیه نك اك بیوك ترزی وقماش مغازه لری بك اوغلی جاده سی کیور تلفون مرکز ۲۴۰ شعبه ۷۹۰

اوقویکز اوقویکز اوقویکز

پارس اتلاك وقادین ترزی مکتبلرندن مأذون ترزی زاده

عثمان ذکی

بالعموم دوائر رسمیه وبخصوصیه ایچون معلم ، محرر ، مربیه ، کاتب ، ترجمان ، مترجم ، معلم ، مترجم ، ماکینیست ، قصوه جی ، باغجیوان ، عمله ، خدمه ، اشجی ، وایشجی قادین اوغلانلر چاقلتجیلرده یوك بکی خانه ۳ نجی قاعده ۳۸ نومروسیه مراجعت بیورمسونلر .

اوتومبیل ایرماق — قیزیل ایرماق واپوری زونغلداقدن دون لیمانمزه کلمشدر .

عثمانلی اعتبارملی بانقه سندن :
عثمانلی ، ونجا جمعیتی تمویلاتنك بدیعی کشیده سی شهر حالك اون بشنجی بازار کونی قبول الزوال ساعت اونده خزینهٔ جلیلهٔ مالیه ده نظارت مشارالیها ایله دونجا جمعیتی واعتبارملی بانقه سی مأمورین مخصوصه سی حضوریله علناً اجرا ایدیله جکدر .

پطرپقخانه مسائلی

پطریق انتخابی ایچون من القدیم مرعی اولان و تطبیق ایدیلن اصولار حال حاضرده (ویاسون) پروسیلرینه توافق ایتمه یکندن پطریق افندینك انتخابی مسئله سی دها برمدت تأخیر ایدلمشدر .

✿ پطریقخانه استانبولده کی باباسراه تبلیغ ایتدیکی برتعمیم ایله استانبولده کندی دائره لری داخلنده وقوعه کلن جنایاتی ثبت دفتر ایتملرینی امر ایلمشدر . بزبو تعمیمی شایان استغراب کوروروز .

✿ قیزیل ایرماق — قیزیل ایرماق واپوری زونغلداقدن دون لیمانمزه کلمشدر .

عثمانلی اعتبارملی بانقه سندن :
عثمانلی ، ونجا جمعیتی تمویلاتنك بدیعی کشیده سی شهر حالك اون بشنجی بازار کونی قبول الزوال ساعت اونده خزینهٔ جلیلهٔ مالیه ده نظارت مشارالیها ایله دونجا جمعیتی واعتبارملی بانقه سی مأمورین مخصوصه سی حضوریله علناً اجرا ایدیله جکدر .

✿ قیزیل ایرماق — قیزیل ایرماق واپوری زونغلداقدن دون لیمانمزه کلمشدر .

اویوز لمتی

بر کونده فی بر صورتده قطعیاً تداوی اولونور . بل مفولقلی ، عدم اقتدار ، بلد ، ادرار ، قادین خسته لقلرینه کمیاك و صاح درکوله سی غایت سریع ومؤثر واهون بر صورتده دوقتور خلوصی بك طرفندن تداوی اولونور .

بازار کونلری قفرایه مجاناًدر . غلطه ده قره ده لیونه بانقه سی سوقاغنده حضر اوغلی خانه سنه .

نجاتی ممدوح برادرلرك ۱۹۱۹ ـ ۱۳۳۵ سنه سنه مخصوص

مخطره لی دفترلی تقویم سعادتلری

نشر اولندی . اوقات شرعیه لی ، زرعیات جدولی ، تلفون آدره سلی وپك چوق معلوماتی حاویدر . اجزاسی « ۱۰ بجلدی ۳۵ » غروشدر . ۱۳۹۹

وقوعات ضابطه

پولیس مدیریتندن کوندرلمشدر :

پانعالتیده سیمون زوجه‌سی آفرودی ایله برخانه‌ده اقامت ایدن بغوص ولد میناسك برجوق‌ذیقیمت اشیا وپاره سرقت‌ایلدیکی شبهه واحتمال اوزرینه مذبوره طرفندن ادعا اولنمغله مرقوم بغوص جلب ایله تحقیقاته ابتدار ایدلشدر .

§ پانعالتیده عینی خانه‌ده مقیم مادام آنانك تجره وبارداق سرقت ایلدیکی دعوی وکیلی ابراهیم افندینك نزدنده خدمتجی صرافیم طرفندن ادعا اولنمغله تحقیقاته ابتدار اولنمشدر .

§ قومقپوده غازینوده سائقهٔ سکر ایله یالنازعه عدلیه نظارتی امور جزائیه قلمنده حلمی افندینك، جمال حسنی‌رووللور ایله الدن وسابقه‌لی رضوان ایله برهان طرفندن‌ده بجاقله صول قولدن‌جرح ایدلشدر . فاعللری تحری وتعقیب اولنمقده‌در .

§ تومقپوده یانفین محلنده مالیه نظارتی کتبه‌سندن صفوت افندی سائقهٔ‌سکرله‌سلاح انداخت ایتش وتحقیقاته بالابتدارمومی‌الیه اعتراف جرم ایلشدر

§ طولاب‌دره‌ده ساکن بولندیغی خانه‌ده اشیاسرقت‌ایدلدیکی طاطاولده مادام بلانیا طرفندن ادعا اولنمغله تحریات و تحقیقاته مسارعت اولنمقدر .

§ طولاب دره‌ده مناو آرتین، دکان اتخاذ ایتدیکی قلبه‌سندن اشیای بقالیه‌سرقت ایدلدیکنی ادعا ایتمکله‌تحریات‌وتحقیقاته باشلانمشدر.

§ جبوقلی رسومات محافظه‌مأموری محمداحسان افندی‌یی ایفای وظیفه حالنده ضرب ایدن امین حفنده تحقیقاته ابتدار ایدلشدر .

§ اون‌قیاننده فرونجی عاکفلك نزدنده خورکار عثمان‌طرفندن رشیده خانمك وفاتنه سبیت ویرلدیکی ادعا اولنمغله مدعی‌عمومیلکه معلومات ویرلمش و تحقیقاته ابتدار قلنمشدر .

§ اون‌قیاننده موسی اوغلی ابراهیمك جبندن یوزاون‌ایراسنی اخذ وسرقت ایلدیکی حسن اوغلی موسی‌حفنده تحقیقاته باشلانمشدر.

§ قومقپو جوارنده لانغه‌ده اکمك توزیع مأموری علقو وباغداصارك برماطیرکچیسی سرقت‌ایدن کونه‌جی ممدوح وانشه‌سی مصطفی و شکری دردست اولنمشلر و اعتراف جرم ایلمشلردر .

§ بك اوغلندن یونانلی علقو روم‌العباره بر تهدیدنامه آلدیغی ویوز لیرا طلب ایدلدکده بولندیغنی ادعا ایلمکله ترصدات و تحقیقاته ابتدار ایدلشدر .

§ بك اوغلنده یونانلی بنابوط دکانك اچیلمق ایستنلدیکنی ادعا ایلمکله تحقیقاته ابتدار ایدلشدر .

§ ترکیه عموم یانقه‌سی مدیر ثانیسی آندون افندی ، خانه‌سی تراجه‌سنه آصیلی اولان اشیاسنك سرقت ایدلدیکنی ادعا ایلسی اوزرینه تحریات وتحقیقاته ابتدار ایدلشدر .

§ صمانیه‌ده اویغونسز طاقدن ملکك خانه‌سنه تعرض ایدن عربه‌جی نجیب وحسنی حقلرنده تحقیقاته باشلانلشدر .

§ شیخ وهبی افندینك قوندوره‌سنی سرقت ایدن سابقه‌لی سعدالدین دردست اولنمشدر .

§ اقسرایده امام سوقاغنده قوچی ولد فوتی بجاقله جرحیچه قولاغی ارقه‌سندن جرح ایدلش واوزرندن اوچیوزغروش التمیله تحریات وتحقیقاته باشلانلشدر .

« آق » نك تفرقه‌سی ۲۳

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

— ۵ —

رمضانك اون ایکیسی . ساکن ومهتابی بر کیجه . کیجه یارپسندن صوکره بوغازه بر واپور وارمش . اجل بك او آقشام (پهراپاس)ده برآلماله افطار ایتدی. اوزون مدت قونوشدیلر. احوال عالمی مؤاخذه ایتدیلر . حرب صوکنه کلیور . دولتلرك عنادی‌ده غریب ! یونلر ، نوح دیورلر پیغمبر دیمیورلر . اکر بویله کیدرسه یوتون آوروپا کومه انقاضه دونه‌جك. معمورهلر خرابه‌زاره چه‌ویرله‌جك ، انسان جنسی صومورتقان بر حیوان اولاجق . غارصون ، برر قوناغی داها کیتیرمشدی . صالونك برکوشه‌سنده قوجه‌لری یکی زنکین اولان برقاچ یهودی قاریسی، آنالیدان هنوز کلن جلیبرله کورقوشویورلردی . (بولواردیه) قفلدی فرانسزجه‌لری ، اوکا یاقین رنکلی وکوستریشلی توالهتلری ایله‌مادام صالومون‌ده، مادام یه‌خورده نظرتی جلب‌ایدیورلردی. سوسیالیست‌آلمان دوقتورلرینك حضورنده ،مادامارك قوجه‌لری یونی اسرائیل ، اقشام اوزری ، احتکار و مرابحه خلزونی الك اوسطه‌جه برطرزده چه‌ویردکدن‌صوکره (مارقیسیت)اولمشلردی. مارقیسیت نه دیمك ؟ موسیو صالومون افندی ، موسیو یه‌خورپك تدارکی کیسه‌لردر . برآز لغت کتابنی قاریشدیرمه‌دن هیچ‌زیارته کیدیمز؛ فضله اولدرق موسیوصالومون برآز شیطاندردە .. اوتله کیلرکن (عثمانیه‌ده لوشید) اداره‌خانه‌سنه اوغرامش ، ماصه‌لك اوستندن برده (فوروه‌چ) نسخه‌سی آتیورمشدی ...

بعض عائله قادینلرینك أولرنده اهل عرض، صوکره ، بك محرم برلرده برآز چیقیفین اوتالری قبیلدن کنج وزنکین صالومون افندی ایله پاشلی ، کچکین ، لکن میلیونر یه‌خور بك (ستوقولم) قونفرانسلری ، اتاسنده اداره‌خانه‌لرنده قاپیتالیست ، ایجاب ایدن برلرده سوسیالیست اولوبورلردی .

— پروفسور آرمینیوس وامبه‌ری‌یی البته طانیرسکز ؟

— شرفده وامبه‌ری‌یی ، نام دیکر مجارلی رشید افندی‌یی بیلمه‌ین اولورمی ؟

— برکون کندیسیله کوروشوبوردم . ماصه‌سنك‌سوزمه‌سی چکدی . روماقاتولیکی ، لوتریان پروتستانی ، روم اورتودوقسی، اهل‌سنت والجماعته منسوب مسلمان ، شیعی مسلمان اولدیغنه دائر کتابلر کوسترددی . تعجب ایتدم . یاپیودیلك پاپورطی ؟ دیدم . اوکاحاجت یوق . موسویلك سنت ایله‌تمثیل ایدیلیر . برانسان‌سنت اولور ، لکن اوندن اولکی حالك اعاده‌سی قابلدر . یهودیلکدن جیقیله‌ماز . عارضی بش دینم وار . یونلر قولایلق ایچون اختیار ایدلشدر . لسان کبی . برآدم‌ندن انکلیزجه ، مجارجه ، فلاماجه، مجمجه قونوشسونده هر دینه منسوب اولسون ؟ یونلر سهولتی موجدر . انسان هیچ بر مملکتنده یاشایجی قالماز . بر تکیه‌یه ، بر کلیسایه مراجعت ایده‌بیلیر .

اوتل صالونده بابل قله‌سی خلقی اون سکز بیك‌سنه صوکره تکرار اجتماع ایتمشدی . ایسه‌ن ، قازیقدن قوپمش نه‌قدر سرسری وارسه ، بر سسوکین تدارك ایتمشلر ، بوراده بویوك ایشلره کریبورلردی . کیچ وقت اجل بك آرقه‌داشندن آیرلدی . کوپرویه کلدی. شهرمزك‌الك‌دون،الك‌اوزون،الك‌منتظم بولواری اولان‌ن‌قره‌کوی کوپروسنك اوستنده کیسه‌لر یوقدی . کرهٔ قر ، کوپرونك ایکی صره آلتریق فانوسلرینی جانسز ، مجالسز براقیوردی . خلیجه ناظر تپه‌لر ، قبه‌لرك ، قبه‌جکلرك ، منارەلرك ، یانفین خرابه‌لرینك ، مقسی ، سیاه خانه‌جکلرك (سیلوئت) ی آیك ضیاسی ایچنه‌طالمش، ضیا ایچنده قالمش باطمش، کیبدی . بوکیجه‌نك کوندوزدن فرق یوقدی . إستانبول ، بر رژیالر شهری کبی ، فلسطین وغرب جبهه‌لرنده بویوك محاربه‌لر اولورکن ، یانفین ، توز وخرابه طالمش افندی ایله پاشلی ، کچکین ، لکن میلیونر یه‌خور بك (ستوقولم) قونفرانسلری ، اتاسنده اداره‌خانه‌لرنده قاپیتالیست ، ایجاب ایدن برلرده سوسیالیست اولوبورلردی .

— پروفسور آرمینیوش وامبه‌ری‌یی البته طانیرسکز ؟

— شرفده وامبه‌ری‌یی ، نام دیکر مجارلی رشید افندی‌یی بیلمه‌ین اولورمی ؟

— برکون کندیسیله کوروشوبوردم . ماصه‌سنك‌سوزمه‌سی چکدی . روماقاتولیکی ، لوتریان پروتستانی ، روم اورتودوقسی، اهل‌سنت والجماعته منسوب مسلمان ، شیعی مسلمان اولدیغنه دائر کتابلر کوسترددی . تعجب ایتدم . یاپیودیلك پاپورطی ؟ دیدم . اوکاحاجت یوق . موسویلك سنت ایله‌تمثیل ایدیلیر . برانسان‌سنت اولور ، لکن اوندن اولکی حالك اعاده‌سی قابلدر . یهودیلکدن جیقیله‌ماز . عارضی بش دینم وار . یونلر قولایلق ایچون اختیار ایدلشدر . لسان کبی . برآدم‌ندن انکلیزجه ، مجارجه ، فلاماجه، مجمجه قونوشسونده هر دینه منسوب اولسون ؟ یونلر سهولتی موجدر . انسان هیچ بر مملکتنده یاشایجی قالماز . بر تکیه‌یه ، بر کلیسایه مراجعت ایده‌بیلیر .

اوتل صالونده بابل قله‌سی خلقی اون سکز بیك‌سنه صوکره تکرار اجتماع ایتمشدی . ایسه‌ن ، قازیقدن قوپمش نه‌قدر سرسری وارسه ، بر سسوکین تدارك ایتمشلر ، بوراده بویوك ایشلره کریبورلردی . کیچ وقت اجل بك آرقه‌داشندن آیرلدی . کوپرویه کلدی. شهرمزك‌الك‌دون،الك‌اوزون،الك‌منتظم بولواری اولان‌ن‌قره‌کوی کوپروسنك اوستنده کیسه‌لر یوقدی . کرهٔ قر ، کوپرونك ایکی صره آلتریق فانوسلرینی جانسز ، مجالسز براقیوردی . خلیجه ناظر تپه‌لر ، قبه‌لرك ، قبه‌جکلرك ، منارەلرك ، یانفین خرابه‌لرینك ، مقسی ، سیاه خانه‌جکلرك (سیلوئت) ی آیك ضیاسی ایچنه‌طالمش، ضیا ایچنده قالمش باطمش، کیبدی . بوکیجه‌نك کوندوزدن فرق یوقدی . إستانبول ، بر رژیالر شهری کبی ، فلسطین وغرب جبهه‌لرنده بویوك محاربه‌لر اولورکن ، یانفین ، توز وخرابه طالمش

اویوز غلتی

بر کونده فی بر صورتده قطعیاً تداوی اولونور. بل صغوقلغی،عدم اقتدار، جلد ، اژکك و قادین خسته‌لقلرینه کهنك و صاچ دوکولمه‌سی غایت سریع ومؤثر واهون بر صورتده دوقتور خصوصی بك طرفندن تداوی اولونور .
بازار کولری قفلرایه مجاناً در . غلطه‌ده قره‌دی لیونه یانقه‌سی سوقاغنده حضر اوغلی خانه‌سنه .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش یاپیلیر وتداوی اولونور

آخری حس اولنمقسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جغال اوغلندده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

آنتاغول

یافتر بولونغ عثمان شرف‌الدین بكك ترتیبی واویوز خسته‌لغنك الکمؤثر علاجیدر .
فی صورتده اوچ لونده قطعیاً تداوی ایدر . ده‌یوسی یکی‌پوسته‌خانه جاده‌سنده‌الماویردی‌اجزاخانه‌سیدر.
غلطه‌سرای‌قاروشوسنده‌اجزاچی‌یوسنده ودیکر اجزاخانه‌لرده بولونور. فیاتی اللی غروشدر. ۱۲۴۸

اوقویکزاوقویکزاوقویکز

بالعموم دوائر رسمیه وغیررسمیه ایچون معلم ، محرر ، مربیه ، کاتب ، ترجمان ، مترجم ، مخبر ، مراتب ، ماکنیست ، تسویه‌جی ، باغچوان ، عمله ، خدمه ، اشچی ، وایشچی قادین اراپالری چالقجیلرده بیوك یکی خانه ۳ نجی قاعده ۳۸ نومرویه مراجعت پیورسونلر .

ضایع — شهر حالك کچن اونیچی صالی کونی برجزدان ایچنده نفوس تذکره‌سیله‌وثیقه‌می وقاضیکوی داولایتام ذکور قسمنه ۱ تشرین ثانی ۳۳٤ ۱۸ تشرین ثانیه‌قدر ویردیکم اکتارك مقدارنجی حاوی برقطعه سندی ضایع ایلدم بولوب کتورنه پش لیرا ویره بکسی بیان ایلرم قاضیکوینده آینه‌لی فرون صاحبی وقاضیکوی فرونجیلرینك معتمدی سعداء

یکی واسکی بل صغوقلغی ایله التهاب مثانه‌یه

غرنوزین

حیاری توصیه اولنور. ترکیه‌تعریفنامه شیشه‌سنه‌مرطوردوپوسی یکی‌پوسته‌خانه جاده‌سنده اه ویردی اجزاخانه‌سیدرسائر ده‌پو واجزاخانه‌لرده بولنور. ۱۳۸۳

ابتدائی واعدادی

لیلی وبخاری رهبر اجتماعی عثمانی

بوغاز ایچی ـ وانی کوی ٤ رضا پاشا ساحلسرایی
تلفون نومروسی بك اوغلی ۱۸۵

ازهر جهت اك مکمل مکتبدر. آلمان مکتبلرینك قایمه‌سی ومکاتب‌سلطانیه‌نك لیلی طلبه قبول ایتمه‌سی مناسبتیله شمدیه قدر اك زیاده مظهر رغبت اولان مکتبك لیلی قسمی توسیع ویکیدن یاتاق صالونلری کشاد ایدیلدوکدن هرکون لیلی ونهاری طلبه قید وقبولنه دوام اولنقده‌در . ایکنجی تقسیط مدتی کچدیکندن تذکرات مخصوصه اجرا اولنور . آرزو ایدنلره مجاناً مفصل ومصور تعریفنامه کوندیلور .
۱۱۳۹

نجاتی ممدوح برادرلرك ۱۹۱۹ ـ ۱۳۳۵ سنه‌سنه مخصوص

مخطره‌لی دفترلی تقویم سعادت‌لری

نشر اولندی، اوقات شرعیه‌لی ، زرعیات جدوللی ، تلفون آدرسلی‌وپك چوق معلوماتی حاویدر . اجزاسی « ۱۰ مجلدی ۲۵ » غروشدر .
۱۳۸۹

ضابطه وقوعاتی

یکرمی درت ساعتلك وقوعات بروجه آتیدر :

§ صدر سابق عزت پاشانك قونیغی آخوردن اوخانس ، خرستو ، عمراسمنده اوچ شخص برچوق اشیا سرقت ایتمشلردر .

§ درویش علی محله سنده بقال احمد افندینك دکاندن بقالیه اشیاسنی سرقت ایدنلر فاعلی دردست تحری بولنمشدر .

§ چنکل کوینده بقال وتوتونجی لازاری‌نك دکان قپوسنی قیره‌رق اشیاسنی سرقت ایدن بونانلی آندون‌ونیکده‌لی بورك دردست ایدلنلردر .

§ سالقم سکوده‌ده ترزی آپوستولك دکاندن ایکی سینکر دیکیش ماکنه‌سی سرقت ایدلش . فاعللری تحری ایدلمکده‌در .

§ خدیجه سلطان محله سنده ۱۲ یاشنده توركی‌یی عین محله‌ده اونبر یاشلرنده احسان اسمنده برجوجق چالی ایله جرح ایتمشدر .

§ درویش علی محله سنده زهرا خانمك خانه‌سندن مجیدبن عارف اسمنده بری اشیا سرقت ایتمش ودردست ایدلنلشدر .

§ یدی قله‌ده اون بش یاشلرنده یاقو و صوطیری نامنده‌کی چوجقلری ، شهرامینی جوارنده مقیم اون ایکی یاشنده کمال اسمنده برچوجق چالی ایله جرح ایتمشدر .

§ مکتب صنایع مدیری ممدوح بکه بر عسکری اوتوموبیل چاریه‌رق صول بالدیرندن مجروحیتنه سبابیت ویرمشدر .

§ قالیونجی قولاوغنده اویغونسز مقوله‌سندن الفی غلطه‌ده فوسفولو بیرخانه‌سنده غارصون خرستو ضرب ایتمش وآلتی عدد کوموش چتال قاشیغی سرقت ایدرك فرار ایتمشدر .

§ مکتب طبی ملکی طلبه‌سندن نظمی بکك خانه‌سندن طوپخانه‌ده قره‌باش محله‌سنده مقیم اسکندر ورفتاسی بعض اشیا سرقت ایدوب قولتوقچی جلاله صاتمغلر ایسه‌ده جمله‌سی دردست ایدلش جلال نحری ایدلمکده بولنمشدر .

§ کوچك یازاره ایه‌یولی محمدك دکانده آتش ظهور ایتمش ایسه‌ده باصدیرلمشدر . تحقیقات دردست اجرادر .

§ مادام روزالی اسمنده بر قادین بلیل دره‌سنده مادام آغافونی‌یی بالمنازعه ضرب ایتمشدر .

§ ایرانلی میرزا حسن‌خانك اقامت ایلدیکی آپارتمانك قپوجیسی طودوری موی‌الیهك اوطه‌سنده‌کی ۳۸۰ لیرایی محتوی جزوّدانی سرقت دردست ایتمشه‌ده تحقیقاته ابتدار ایدلشدر .

§ نافعه نظارتنده مهندس ورسام هایاق افندینك خانه‌سندن سرقت ایدلن اشیانك فاعلی روبن ولد نشان اسمنده بری اولدیغی ادعا ایدلمکله تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در .

§ مقری کوینده مقیم هلفو وصوطیری ویوودان ویووان مذکور قریه‌ده ۱۱۲ نجی فرانسز فرقه‌سی لوازم دائره‌سی دیوسندن برنجك غاز سرقت ایتمشرسه‌ده دردست ایدلنلردر .

§ بك اوغلی مظاهرت بلوکی افرادندن فراری احسان وهوپتی هنوز اکلاشیلمیان دیکر برشخصك بحریه افراد جدیده قیشله‌سی جله قپوسی اوکنده مقتولاً بولندیغی ویوبابده تحقیقاته شدتله دوام ایدلدیکی .

§ مشیر سعید پاشانك ... احسان بك سائقهٔ سکر ایله ارناؤد کویننده سلاح انداخت ایتش ایسه‌ده تحقیقاته باشلانمشدر .

§ اون قبانینده قروجی خرستونك فروندن درت قیه اون سرقت ایدن مذکور فروده مستخدم طودوری دردست ایدلشدر .

§ یانقو ولد اکسه‌توفون سائقهٔ سکرله غلطه‌ده سلاح انداخت ایتمشه‌ده دردست ایدلشدر .

§ طوپخانده مالومبا بازارنده دسپینا نام قادینك خانه‌سندن توفیق بن احمد اسمنده بری اشیاسرقت ایتمشه‌ده دردست ایدلشدر .

§ غلطه‌ده عمر عابد خانده تجار بورکی افندیدن ، فرونه کونورمك اوزره آلدقلری اونلردن برجووالنی ، سرقت ایدن جمال صاوا واستراطی دردست ایدلشلردر .

✽ وثائق کشفی — ۱۲ تاریخلی نسخه‌معتمده ، ضابطه‌نك بهاءالدین شاکر بکك داماد‌ی احمد رامز بکك ، خانه‌سنده تحریات اجرا ابتدیکنی یازمش ایدك . اوصره‌ده مذکور خانه‌ده اوراق پر چانطه بولندیغی ، بو چانطه‌ده اتحاد وترقی مرکز عمومیسندن آشیرلمش دوسیه‌لره ، ارمنیلرك قتل عامنه متعلق اوامری محتوی وثائقك بولندیغی ظن ایدلدیکنی علاوه ایتمش ایدلك .

بودفعه آلدیغمز معلومات متممه‌یه نظراً مذکور . چانطه‌ده محاربه‌دن اول اتحاد وترقی مرکز عمومیسنده جریان ایدن مذاکراتك ضبطنامه‌لری دخی موجود اولدیغی ظن ایدیبورز .

[لوزورنال . دوریان]

✽ اسکدارده — اسکدارده شیخ جامعی جوارنده دون آقشام بردکانك کپنکلری خرستلر طرفندن قیرلمشدر .

✽ اسکدارك علی الخصوص برقضا مرکزی قادار بیوك اولان سلطان تپه‌سنده‌کی محله بکجیلرینك کیجه‌لری دولاشمامقده اولدقلری استخبار ایدلشدر .

✽ تسلیم — یاطوم ، قارص واردهان جهتلرنده اتحادوترقی تشکیلاتیله مشغول اولمسندن طولایی حقنده تحقیقات اجرا ایدلمکده اولان شهبه اوزرینه یاطوم قوماندانلغندن حقنده تحقیقات اجرا ایدلمکه اووزره درسعادت مرکز توقیفخانه‌سنه اعزام ایدیلن وفرانسه تبعه‌سندن اولدیغی ادعا ایدن عمر طاپوغو نام شخص متارکه‌نامه‌نك مادهٔ مخصوصه‌سی حکمنجه توقیفخانه‌دن تخلیه واتلاف اسرا غاریزونه ، تسلیم اولنمشدر .

✽ دردست — دونکی نسخه‌مزده جستجانهٔ عمومیدن فرارلرین یازدیغمز اشخاصدن اعدام جزاسیله محکوم اسکوبلی اسماعیل حقی بن حاجی ابراهیم دون قاچ جوارنده دردست ایدلنلشدر .

✽ موقوف تخلیه‌می — حربیه نظارتندن استانبول محافظلغنه تبلیغ اولنان امره‌ده اتلاف دولتلرایله عقد اولنان ، متارکه‌نامه‌نك مادهٔ مخصوصه‌سی موجبنجه عسکری توقیفخانه‌لرنده موجود ارمنی اسرانیله کرك محکوم وکرك غیرمحکوم ارمنی موقوفرینك تخلیه‌سی لزومی تبلیغ ایدلش وحربیه مرکز توقیفخانه‌سنده بولنان بدی موقوف بازارارتسی آقشامی تخلیه اولنمقلردر .

✽ آمیرال (غالطورب) دون انکلیز سفارتنه کیدرك آمیرال (ثوثس) ایله مذاکراته بولنمشدر . بوکون صدراعظم پاشایه زیارت ایدمکی خبر آلنمشدر .

§ شهرمزده بولنان آمریقا سیاسی قومیسری موسیو (براوون) بوکون ساعت اوچده روبرت قولله‌زده موسیو (ثوثیلسن) لك (١٤) ماده‌سی حقنده بیاناته بولنمجقدر .

§ دیون عمومیه مدیری موسیو (اوپانو) آمیرال ، (آمه‌د)ی زیارت ایتمشدر .

§ دون برانکلیز کمپسی اتلاف عساکری ایچون ازاق کتیرمشدر .

§ روم مبعوثلری یقینده روم ، ارمنی قاوغی تشکیل ایدمه جکلرمش .

§ انکلیز جنرال (وولنج)امیرال (غالطورب) ی زیارت ایتمشدر .

آخر زمان

« آتی » نك تفرقه‌سی ٢٤

محره‌سی : عفیف فکرت

بوراسی بیلدیکی وطنی دکلدی . واقعا ، آولر ، بنالر ، هپ اوآولرلو اوبنالر . لیمان‌ده اولنیاق ، فقط اسکیدن یوزلرجه اوپوری بارندیران شوایکی ساحل آره‌سنده ، شیمدی ، جان جن طوپ اویناریر . قره‌قول کیمسی دیه شوراده سلطان عزیز زمانندن قاله برخراب یاطباط طورورودی . او بیله یوق . جهانکیر ، فندقلی سمتلری برکول یینغنی . واپور ، ایشقی بیلیر بربولطی‌کی کیدییوردی . بشکطاش ، اورنه‌کوی ، آرناؤدکوی ، ... کیم بیلیر ، شوخانه‌لرده شیمدی درین اویقولرنده بولنان کیمسه‌لر نه‌کودیبورلردی : قیناق ، مضایقه ، بهالیق ، محاربه ، تضییقات ، البته ، شومیلیونلرجه اوقه چکن ، معده‌لی باغرصاقلی انسان حمولهٔ‌سنك دماغلری اوزرینه عفریته بکزر برکابوس کبی اوطورمشدی .

اجل بك پك شاعرانه لکن بی‌روح ، هوای نسیمیدن ، بربشر عرقندن محروم جادی آبی شاهد ایدیور ، دوشونیور ، متصل دوشونیور ، خاموش خاموش ، مأیوس مأیوس دوشونیوردی . بوتون حکماذهننده طویلاندیلر : کاه [نی‌چه]نك سیوری برسوزی عقله‌کلیر ، کورولتی ایله کولر ، کاه [آناطول فرانس]نك چوق معنالی برکلامی کندینی مشغول ایدر ، اندیشه‌لی اندیشه‌لی تفکراته طالاردی . واپور ، وقتندن اون دقیقه اول کویه واردی . اویقودن کوچلکله اویانان خربانی برچیمایی اسکله‌یی اوزاتدی . یاکلشاق ایله باشقه برکوبك اسمنی باغیربیوردی . ایچریده‌کی تك توك یولجیلر شاشیریر کبی اولدیلر . اجل بك ، الندکی پاکتلرله طیشاری‌یه چیقدی . سیاهی قلندر آغا قاپوسنی آچدی . یالیده هرکس اویومیزدی . کوچوك داماد علی بك ، زوجه‌سی ، همشیره‌سی اویومیورلر ؛ اجل یکی یکلیورلردی . محله واری بر طاقم ملاطفه‌لردن صوکره ، بیوتاجلی آتناریسی ، شام خرقه‌سی ، شیب‌شیب ترلکی ، جوارابسز آیاغنی ، برقصی کورونن قیللی باجانی ، تراشسز صورانی ، سیغاره‌دن ، صارارمش بارماقلری ، لاابالی طوری ایله علی بك لطیفه‌یه باشلادی . آلافرانغه ایله استیر ابتدی . تقلیدلره کیریشدی . شوزاده باشی مدحه قوبولدی . کاتب صالح ، حسن ، قربان اوسب اوزرینه سویلندی . الاجل بك ، آتش پهاسنه آلدینی شکرلری آچمش ، اقرباسنه اکرام ایدیوردی .

علی بکك فیزقره‌سی خندا خندا خانم بردقیقه یانلرندن آیرلیوردی ، بوخانم چوق بیلمشلر طبقه‌سندندر . لفردیسی بولدر ومومیادیدر . هپ سویلر ، هیچ دیکلمز . بروقت اولدی که جمله‌سنی یاصه‌دیردی . اوزون بویلی ، ضعیفجه ، اوزون بوزلی تیزاب ایله بویالی ، صاچلره مالیك ، چوق قاشلی ، چوق آلتلی ، کوزل وبیاض دیشلی - خندا خند خانم اونوزلندر . دیدی قودیده برنجیدر . بونون کیزلیلری بیلیر . هانکی بك هانکی خانمك قلبنده‌یر ایتمشدر ؟ بوکبی سؤالرلك جوابی علی بکك همشیرسنده محفوظدر .

بك کیچ اویودیلر . اجل بك بیتاب ایدی . همان کوزینی بومدی . رؤیامز برکیچه کیچردی . اوکلنه یاقین اویاندی . محمد پاشانا صوفی مشرب بر اسکی زمان ادانی اولدیغندن أوروج بیه‌نارین حفظ ایتر . کوندوزین موطباق ایشله‌مز . لکن سحوده ندارکلی طاورانیلیر . منکشه ، پك نیر انداز بر قادیندر . اجل بك ، اویاندیغی وقت ماصه‌سنك اوستنده بربارداق سوت ، سوکوش ، قوری کوکوشه ، صوغوق پلاو ، خوشاف ، پمیز کبی بر طاقم بیه‌جکلر بولدی . دها یوزیی بیقامه‌دن بولدرك جله‌سنی بیدی . طباقلری تیزلهدی . اجل ، سیغاره‌سنی صوصامش کبی ایچوکن ایچری به اوقاق ، روان کلدی : — پاشا عمجه‌کز سزی ایستیور ؛ دیدی . اجل بك باریده براقدیغی سیغاره‌یه متحسر ، عجله کیندی ، آغزینی نائلی برصویله چالقالادی ، تراش اولدی وحمیه‌سنك حضورنه چیقدی .

محمد پاشا حضرتلری حوضك اوبر طرفنده‌کی قریه‌ده اوطوروسنی (جریده) سنی اوقوپوردی . پاشا بك کیکیندر . طلن ایدیور برآزده ایده‌لیدر . لکن بك قورقار ؛ نزول کله‌سنی آغزینه آلماز . خسته‌لقلیدر . فقط چوق سویلر . بوتون قوتی چه‌نه‌سنه‌دیر . طورطوراق یوق لقلقه‌ایدر . ذهننده کچمش وقوعاتله شیمه‌یکیری قاریشدیرر . قریم محاربه‌سیله ۹۳ سفرینی بعضاً مزج ایدر . اسکیری حالا حیاتده صانیر . راسته کلدیکی کیمسه‌یه خسته‌لقدن بحث آچار . برساعت فاقا طوتار . صوکره هان بری داها کلمه اوشه‌ه‌دن بنه عینی ایشلری آکلاتیر ، طورور .

یکدی اجل بك حضوره چیقدیغی وقت پاشانك کیفی بوزنه کلمدی . کوزلری یارلادی . اوکسوروکی طوردی . غرّه‌لنی بر طرفه براقدی . برآز اول اوشاقلرله قاچشا ایدیوردی . بوتون آوایلرینی اونوتدی . اجل بکله صحبته‌سی اوزون بحثلره کیرمیه‌جکدیلر . صحبه پاشا جوشقون برحاله‌ده ایکن بکن بك فان ترد کیردی .

— پاشا ، اجلی افندی کورمك ایستیور . آوروپایه کیدنلردن بر خبر کورولهدی . عیسی زوپیه چیقدی . یاده بیدیلر . تجاوزنده بر قوقوت ، نکاح قیسی ایچون محله محله طولاشدیلر . واقعاً آوروپالی عقللی ، لکن عقل قاچ پاره ایدر ؟ اکر عقل انسانی انسان ایتسه ایدی شیطان رجیم بویله یاپ آلهیدن قوغولنش اولازدی . رشید پاشا فرنك مقله‌لکنی چیقاریر چیقارماز ملته‌ده فرنکی‌یه اوراق‌ه‌ی عالمده طاق قالمادی . اسکی ادب کیندی ، اسکی تربیه‌نك یرنده شیمدی یللر آسمر . نه ابدی اوعالم ؟ جنت مکانك زمانی (سلطان عزیزك اوله‌جق) هیچ اونوتهماز . اوزمانکی مراسم باشقه ایدی . اوزنه‌لنده بر صابی واردی . کوچوك بویوکی طانیردی . اوشاقی باش کوشه‌ده ، اندیزه‌ده آل یمنی دیوان قاریشمدن طولرمازدی . مرقولی‌لو واردی . آمان ، اوغلم ، عالم نه فلاکتمش ... جاه‌لرله بر منجیلر ، مأبدی وار

ابتدای واعدادی

یکی مقاری جمعیتعثمانی

بوغاز ایچی — وانی کوی ؛ رضا پاشا صاحلسرایی

تلفون قومپوسی یك ایکی ۱۸۵

ازهر جهت اك مکمل مکتبدر . آنان مکتبلرینه تابعیتی دخاتب‌لرك لیلی طلبه قبول ایچون مناسبتیله شدیدی قید اك زیاده مناسب دکلدر . اولان مکتبك لیلی قسی توسیع وتکیدی یالکز مالوداری کتاب ایدیورك مرکز لیلی وتهاری طلبه قبد وقبولنه دوام اولنمقدادر . ایکنجی تقسیط مدتی کلمکده اولان تأدیات مخصوصه اجرا اولنور . آقتور ایدلدیکی جاناً مفصل ومصور قیمتلرنامه کوندیریلور .

۱۱۳۹ ٠

عمر سیف‌الدین

اصحاب کهفمز

کتیچ حکایه‌لو سلیمان نزهی عمر سیف‌الدین
بکك مسلك الربدر . قیمتی ۱۲٫۲ غروشدر .
طلبه‌یه ۱۵ غروشدر . قصاصت کتبخانه‌سنده ساتیلور . ۱۳۹۰

بادن اوکك اوقادیق ترزی
مکتبلرندن ماذون
ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك اك یوك ترزی‌لرندن
مغازه‌لری بك اوغلی جادهٔ کبیر نومرو
مرکز ۲۴۰ شعبه ۲۹۰

کل جمال واپورینك حرکتی

درت کون اول، منزل مقتضاسنی طرفندن حرکتی اعلان ایدیلن (کل جمال) واپورینك کمور و صوبی اولدیغی، واپورك آن حرکتنده آکلاشلمشدر. درونلنده بیکلرله افراد ترخیصیه اولدیغی حالده غلطه ریخمنده بولونان بوواپور برچوق کونلردنبری اوراده بکلیوردی. اولکی کون ریخمیم اوزرنده اون نفر جنازه‌سی بولونمشدر. واپور درونده‌ده وفیات باشلامشدر. شو حال بتون مناسبله جالب دقتدر.

✽ ایکی منطقه‌مأموری — آلمیغمز بروره‌ده اعاشه نظارتنك اقسای منطقه‌سی مأمورلرندن دیمتراکی وخیاطور افندیلرك برچوق سنه‌دنبری وظیفه‌لرینی فعالیت واستقامتله ایفا واهالی یه تسهیلات وتراکت ابراز ایدرك خصوصاً عمومی بی جلبه موفق اولدقلرندن طولایی یکه مذکور منطقه‌ده ایقالری حقنده متعدد امضالرله مرجعنه وقوع بولان مراجعتك اسعاف ایدلمه‌سی حسبیله بیان تشکر ایدلکده‌در.

آنی — منطقه مأمورلرینك لزوم تبدیلی صیق صیق موضوع بحث اتمکدیدك. نصربا تمزك بو صورتله حسن تأثیر کوسترمسی نه قادار جالب ممنونیت ایسه کوسترمدکلری جدیت واستقامتله اهالینك توجهلرینی قزانمه موفق اولان بعض مأمورلر کورمك وایفاشده اودرجه‌ده موجب شکرانمدر.

آلات زراعیه وچیفت حیواناتی

عسکری زراعت مفرزه‌لری اندمکی آلات وادوات زراعیه ایله چیفت حیواناتنك، محتاجین زراعه هنوز توزیعنه باشلانمادیغی، محللرندن آلمیغمز معلوماتدن اکلاشیلیور. بوبسیط، بسیط اولدیغی قادار حیاتی ایشه بر آیدنبری عطف نظر اهمیت ایدیلمه‌سی سزای تأسفدر. مرجع عالیدینك برکره دها نظر دقتی جلب ایدرز.

✽ هلال احمرك معاونی — هلال احمر جمعیتی طرفندن ارمنی ایتام قومیسیونه صوك زمانلرده مهم برمقداردە ارزاق وملبوسات اعطا ایدلشدر.

سوسیال دەموقرات فرقه‌سی

خبر آلمیغمزه کوره اخیراً بر (سوسیال‌دەموقرات) فرقه‌سی تشکل اتمشدر. مملکتمزك حیات مشروطیتنده لزومی درکاراولان فرقه‌لرك بوصورتله تنوع وتشکلی برامر ضروریدر. مؤسسلرینی تبریك وموفقیتلرینی تمنی ایدرز.

ارزاق توزیعی

شهرمزده‌کی قوای ائتلافیه طرفندن بعض عناصر غیرمسلمه‌یه ارزاق توزیع ایدلمکده اولدیغی مستخبردر.

✽ بتاتس ورودی — برقاچ کوندنبری آطه‌پازارندن شهرمزه بتاتس کوندرلمکده‌در.

موسیو (ژولی)نك بدیعانه بیاناتی

دونکی «تصویر افکار» رفیقمز، مقدما مالیه مفتشی عمومیسی و الیوم فرانسه فوق‌العاده قومیسرلکی مشاور مالیسی اولەرق شهرمزه کلان موسیو (ژولی) ایله محررلرندن برینك اجرا ایتدیکی ملاقاتی نشر ایتمشدر.

موسیو (ژولی) نك بیاناتی بزم ایچون هیچ موجب ممنونیت دکلدر. موی‌الیهك افاده‌سنجه احوال مالیه‌مز بك فنا وبزم فرانسه ایله عقد استقراض ایتمه‌مز امکان خارجنده‌در. موسیو (ژولی) یالکز حکومت عثمانیه‌نك احتیاجات مبرمه‌سنی تأمین ایچون ائتلاف دولتلرینك اولسه اولسه ترکیایه آوانس اعطاسی قابل اولەبیله‌جکنی فقط بونك ایچون‌ده وضعیت مالیه‌مزك آکلاشلمسی، طرفندن کوسترەجکدن تأمینات تقرر ایتمسی لازمکلدیکنی سویلمشدر.

موی‌الیه اوکزده‌کی ایکی حتی اوچ سنه ظرفنده ترکیادن ائتلاف دولتلرینه واوراللردن مملکتمزه قیدمسز، حسابسز ادخالات واخراجات بابله‌سنك مادةً غیر ممکن اولدیغنی بیان ایتمشدر.

کرك حقنده‌ده سرد مطالعه ایدن موسیو (ژولی) قیمت اوزرندن رسم طرحی اصولنك صوکره‌دن تطبیقنه باشلانیلان تعرفه سیستمنه مرجع اولدیغنه قانع بولندیغنی سویلمشدر. موسیو (ژولی) نك احوال مالیه‌مز حقنده کیرشدیکی تدقیقات هنوز تمه‌مش ایسه‌ده موی‌الیه نتیجه‌دن امیدوار اولدیغنی اظهار ایتمشدر.

امورمالیه‌مزك اصلاحی خصوصنده آتیاً مظاهرت واقفانه‌سندن استفاده ایدوب ایده‌میه‌جکمزی سؤال ایدن رفیقمز موسیو (ژولی) اختیارلنی و احوال صحیه‌سی حسبیله برآن اول مملکتنه عودت آرزوسنده بولندیغنی جوابنی ویرمشدر.

✽ تجدد فرقه‌سی هیئت اداره‌سندن: تجدد فرقه‌سی بوکون ساعت اون ایکیده اجتماع ایده‌جکدر. اعضای کرامك بیمه حال مجلس مبعوثانی تشریفلری رجا اولنور.

مطبعه‌لرك تنویراتی

دون آقشام پولیس مدیریتی طرفندن آیاصوفیه مرکز مأمورلغنه ویریلن امر موجبنجه مطبعه‌لرك الکتریق تنویراتی کسلمیه‌جکدر.

ارتحال مؤسف

طرابزون اشرافندن نیلی زاده حاجی عثمان افندی مبتلا اولدیغی خسته‌لقدن رهایاب اولەمیه‌رق دون کیجه ارتحال دارفنا ایلدیکی مع‌الاسف خبر آلنمشدر. جنازه‌سی بوکون بعدالزوال ساعت‌برده قبالطاشدەکی خانه‌سندن قالدیریلەرق استمبوطه‌لهٔ ایوب سلطانه کوتورولوب مقبرهٔ مخصوصه‌سنه دفن ایدیلەجکدر. رحمة الله علیه

مرحوم مشارالیه‌خلوق، خیرخواه فقرا پرور برذاتدی وفاتی ضایعاتدر. جناب حق عائله کدردیده‌سنه صبرجمیل احسان ایلسون.

قالدی. توقادیانده اوطه بوقدی. چوق‌شکر، بیلدیك برمشتری اوکون آطه‌یه کیتمش. اونك اوطه‌سنی ویردیلر، کیمه‌یی تپه‌یاشنده کچیردیلر. براوبون: العیاذ بالله. بیه‌س مستکره برآدمایاسیون. حاجی بابالر فرانسزجه اعلان سودا ایدیورلر. شرق ایله غرب بربرینه کچیور، قاریشیور. بومؤلف بکلر صاغلغه صولی اولسون تفریقه قادر دکلمیز؟ هله اوطوطورلرك اماله‌سز تلفظلری. او دەقور! ظهوری قولینك، قره‌کوزلك یی زوق‌زوقلرك نه‌ضرری واردی؟ فسبحان‌الله! اجل بك، فرانسه‌دن وآلمانیادن دونوشنده ایلك دفعه ترکچه تیاترو کورییوردی. تیاترودەمحران کچیردی. توجه قافالی بر اوبونجی متمادیاً طلبولیور، باغیریور، خیرلیوردی... آمان، بر داملا هوفان روحی بوقمی؟ لوجه‌ده، اجل بکك دوستلری مست اولمشلر، توجه‌قافالی آرتیست، جثه‌سنی برماکسه کبی ایفلتدیکچه آلقشلیورلر، عشقه کلیورلر، جوشیورلر، باغیریورلردی...

صباح، ساعت یارم. اجل بك کندیسنی اوقلك براوطه‌سنده بولدی. کوچ اوبودی. صباحلین، ایرکندن توقادیانه مسافر ایدلدی. قیلقسز برطاقم عجم عجاهدلری، اوکیچه بك اوغلندە ذوق ایتمش برکروه طاقاجیلر، پورغون آرغین جبه‌ده‌ین کلمش، طوز ایچمده نمه ضابطلری قولوارلرده طولاشیورلردی. اجل بك صالونه‌ایندی. برتهوه ایصیرلادی. قارشیسنده طرابزونجه‌یی متکلم اوچ کشی طلمام ایدییورلردی. بونه‌یکیدر؟ کیم بیلیر. سونلی‌قهوه، تره‌یاغی، رجل، قاریوز، کولیاصدی، ماقارونی اوغرانمن، — داها کوزل، بهالی چوق بهالی بر شیٔ واری، غارسون؟ — راقی ایجیلیدی، عجبا — یوق یوق مرتضی بك! صره‌سی دکل، شمدی اعلا بیرا ایجیلیر. — صباحلین ساعت طوقوزده بو اوچ قاقادار بویله بیورلر، وحتی ایجیورلر و شیلهور شوپور لاف ایدییورلردی. بیرکن و ایچرکن سیغاره‌لریزده چکیورلردی. — حساب! — ۱۰۸۰ افندم. — اوخ! اوخ، به‌حریف. اسکیدن اولسه‌یدی تام اون ساری ایدردی. اولان قوسغلی، سن‌ده ارباب پر غارصونمك. آل سکا بش‌دانه ایکی بچوقلق. اوسته طرفی‌ده‌سنك حقك. بخشیشك. غارصون، ایله مشترینك اوموزینه اوموزینه دوربیور: پاشا مورته‌ضا بك! هنوز استانبول قلوبی آچیلمامشدی. اجل بك ایکی دفعه تلفون ایتدی. موسیو دیودونه حالاقلوبه کلەمشدی. توقادیانده جانی بك ضیقیلان اجل، براشاغی، بریوقاری پوبوك جاده‌ده ووللطا ایدرکن موسیو دیودونه قارشیسنه چیقدی. قلوبه کیلمه‌یه حاجت قالمادی. کری دونوب فصولی سوقاغنده ۷ نومرویه کیتدیلر.

— نه‌خوش آپارتمان... نه‌کولەر بوزلو دائره! قابی آچیلنجه انسان کندیسنی کوکرجین کبی بم‌بیاض برآنتره‌ده بولوبور. ابلریده لوشجه بر اوطه. صوکره بك کنیش، فراحل، آیدینلقلی بر صالون. بیشیکلده بریمك صالونی. قاؤن ایچی رنکنده مفروشات. بوبوك بر صوبا. ایکیلی پرده‌لر. انکلیز واری، غایت راحتلقلی برمطالعه قولتوغی. بریازیخانه. ظریف، جه‌وبزدن برکتیخانه. ایچی رومان طولو. آناختاری‌ده اوستنده. صول کوشه‌ده پرویزین دروننده آنتیقالر وار. بیك اوطه‌سی کوزل برطاقمی احتوا ایدیور. بوفه‌لك طولابرلرنده کوموش حقه‌لرطوریور. پرده‌کی خالیلر لطیف. اتصالنده موطباق. تنجره‌لر پارل پارل پارلیور. قارشیده کوزل، جفت یاتاقلی بر اوطه. بر صندیق اوطه‌سی. کیجه یاتیسنه قالان مسافرلرایچون اوطه. آلافرانغه بربانیو. پرده (پودوار) ممی اوفاجق بر قامره. بوندن خوش بر (غارصونیه‌ر) اولەماز. جاده‌یه برآدیم. لکن آپارتمان اوبله غریب بر پرده‌کی پیله‌یی اونی آرامغله بولامیاز. دردنجی قاتده. اختیارلرك زیارتی احتمالنه قارشی سیغورطه‌لی. آشاغیده‌کی قاپیجی اهللهلی برآدام. اوشاق آزاؤه ملتلرن اما قانولیك. تاریسی یرلی روم. خریستو، سفارلرده خدمت ایتش؛ هم درلو سنه‌ره‌موقی به واقف. مادامه‌سی‌ده اك زنکین روم قونالرندە بولونمش، هم آلافرانغه بیك پیشویور، هم‌ده صو بوره‌کی، کشکك، امام بایلدی، پیلاو کبی مل یمکلر بیلیور. ایکیسی‌ده ساکن. آپارتمانی یکی. اشیاده اسکی‌دکل. حاصل طبیعتله بك موافق برده هوم». موسیو دیودونه برقهوه ایصیرلادی. برکاغد کتیردیلر. مکتوب شکلنده، غیرقسمی برمقاوله‌عقدایتدیلر. دیودونه بوندن ممنون اولدی. چونکه خانه‌نك صاحبی انکلیز تبعه‌سندن موسیو (قاوبوی) مقابله بالمثل اولق اوزره کنفرانسه کوندەلیکی کوندن بری، عائله‌سی براقوب براده یاتەیه بجیوردی. شیمدی ایسه آپارتمانی، دوشه‌سیله، خریستوسیله، آرتی‌سیله برلکده اجل بکه جیروایتەیه موفق اولمشدی. — مون‌شهر، سزه برشیٔ داها یاپەبیلیرم. محزنده اوچیوز شیشه ابی، ایچه، فرانسز شرابه وار. اکر پاره‌کز بولسه شونلری‌ده الیکزده زوالی (قاوبوی)یه کوندەرەلم؛ اوراده صیقنتی چکەمه‌سون. بوپازارلی‌ده اولدی. بکی افندی‌یی موسیو دیودونه اوشاقله خدمتچی‌یه طانیتدی.

— اجل بك، تبه باشینك کریه خاطره‌سی اوزرینه، شیمدی، مطالعه قولتوغنك اوستنده اوزانمش، راحت برنفس آلیوردی.

مابعدی وار

صاحبك هدیه‌سی

بافره کاغد فابریقه‌سی کافی السابق کلی مقدار مال چیقاروکله باعلای پشقه کاغدله‌توتونلکدن کلنجه‌یه‌قدر کلی توتونیاکی (بافره کاغدیله ایصمه‌لی یا توتوندن وازکچه‌لی) دیمش. چونکه (برنجدن معمولدر یاپراغی زاری. صوکنه‌قدر سوندورمز ناری) پیلدیزخانه.

یکی واسکی بل صنعوقلی ایله التهاب مثانه‌یه

غونوزین

حمایی توصیه اولنور. ترکچه تعریفنامه شیشه‌سنه‌می‌بوصدوردەیوسی یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده اه نومرولی اجزاخانه‌سیدرسعادەیوسی واجزاخانه‌لرده بولنور. ۱۳۸۳

✽ عقد: متقاعدین‌رجال عسکریه‌دن اسبق‌بیاده رئیسی‌برنجی فریق جمال پاشا حضرتلرینك کوچوك کریه‌لری خانم ایله ارکان حربیه فریقلرندن‌منیر پاشازاده ملازم‌اول فریدون بکك امرمسنون عقدلری اولکی کون‌مشارالیه جمال‌پاشانك کوزنه‌ده کائن کوشکلرنده اجرا قلنمشدر.

✽ قاضی کوی عثمانلی فقرا پرور جمعیتی کاتب عمومیلکندن: خاغار هیئت اداره‌سی کانون‌اولك یکری ایکنجی پازار کونی قبل‌الزوال ساعت اوندە بعض مهم ومستعجل مسائلك مذاکره‌سی ضمننده یکی استحصال ایدیلمان قیشلق تیاترو جاده‌سنده کل ذکرائده‌ده طلوز تومرولی بناده اجتماع ایده‌جکندن اعضا خانم افندیلرك تشریف بیورمالرنی رجا اولنور.

✽ جمعیت طبیهٔ شاهانه‌دن:

مجلس طبیهٔ شاهانه ماه جاریدنك یکری ایکنجی پازار کونی ساعت اوچ‌بچقده یك اوغلی جاده‌سنده سقا چیشمازنده‌کی دائرهٔ مخصوصه‌سنده کله‌جك اجتماعی عقد ایده‌جکدر.

روزنامهٔ مذاکراتده: ۱ — انفلوانزانك تدابیر واقیه‌سی واویدیو؟ ۲ — اسپانیول انفلوانزاسی استطلاعات ومأیوسانه‌تشریح مرضیسی ومقاطع خرده‌بینیه‌سنك تصویریدا عضای جمعیت ایله استانبولده‌کی باشله اطبادن آرزو ایدیلرك تشریفلری رجا اولنور.

✽ ژاندارمه خسته‌خانه‌سی سر طبابتدن:

یلدیز ژاندارمه خسته‌خانه‌سیچون ازوی اولان اوچیوز قات چامشیر ویتاق طاقی مناقصه‌یه قویلمجقدن شرائطی اکلامق ومناقصه‌یه اشتراك ایلەجکلرك ییلدیزدەکی خسته‌خانهٔ مذکور سر طبابتنه مراجعت ایتملری.

دوای حرب خلوصی

اوبوز علتی برکونده قطعیا

تداوی ایدر. خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیکز. عمل فروخق یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده یکولا طاکیادی دەیوسی داخلین اوکنده کلوب‌سنیاسیان غلطه‌ده قره‌کوی دەیوسی بیکقطاشده دنیزیولی وسائر معبور اجزاخانه‌لرده فی ۱۰

شیمدی‌یه‌قدر معاملاتده‌اساسی و تقیبی تمامیله وضع اتخاذ صورتیله امضا آتیوردم فقط بو امضامك تقلید ایدلش اولدیغی کوردیکم جهتله بوندن بویله کندی ویدرمله اسمی باش حرفلری ایله تقیبی یانغله مکلفه یازدوق امضا ایده‌جکم وهیچ بر کیمسه‌یه بووجم وبنامه علیه یدنده امضام اولامغله برابر ظهور ایدوسه اوچ کونه‌قدر امضالك ابرازنی وعکس تقدیرده اسباب مذکوره‌یه مبنی کائن‌لم‌یکن عداولنه‌جغنی عامه‌لك معلومی اولق اوزره اعلان ایدرم.

اسکی امضام

آغوب قره‌بت یوواچیان

تجار خانه‌لرده وچفتلکلرده

اونور پازار بر افندی تجاوتخانه‌لرده قونافلرده وچفتلکلرده ایش آرایور آی اداره‌خانه‌سنده (ع.ف) آدرسنه مراجعت بیورمسی.

«آنی» نك تفرقه‌سی ۲۵

آخر زمان

محرره‌سی: خفیفه فکرت

انسان بر اهل عرض قیز بولوب اونلمك ایچون نه‌قدر یورولور. فیزلری ده قوجه‌یه وبرمك. داها اول اولسه‌یدی سنی داماد ایدردم، کندمه. لکن مراق ایتمه اجل، اجل بك اوغلوم. بابانك حقك رحمتله قاوشمش ایسه اونك قائمقامی یم. بنده هنوز حیاتده‌یم. سکا طبیعتکه موافق، اوزون بویلو، کوزل، عائله‌دن بشمه، بیلدیك، نه جوق اوقور، نه‌ده جوق آلافرانغه بر قیز بولق ینه‌ینکه‌کك بوینزك بورجیدر. آه، یاوروم، شو اوکسوروکده بر فاصله وبرمیورکه، بن، البته، کوزنی یومه‌دن سنك مروتکی کوروردم.

..... پاشا، داها بك اوزون سورن تصویرلریله خندا خند خانمی قصد ایدیوردی. لقردی‌یی اوزاتیور، اسمنی وبرمه‌دن هپ اونی تعریفه‌صاواشیوردی. برآرەلق، یاکلشلقله خندا ... دیدی، صوکره بوزولدی، قیزاردی، یونقوندی، سوزی یاشله برزمینه کوتوردی.

خندا خند خانم‌ده، اوکون، چام ساقیزی کبی، بر قاریش اورته‌دن آیرلیور، هپ بکلرك اطرافنده طولاشیور، کندیسنی کوسترمك ایچون غیرتلر ابراز ایدیوردی.

اجل بك بوروادی. اطرافنده ایدیلن بودالغاوقلر کندیسنه طوقونیوردی.

ایرتسی کون، اجل، یولده کیدرکن بر پلان قورمشدی. اوبونی برآقطور کبی اوینامق لازمدی. بوکاده اقتداری کافیدی. اقسام اوستی یالی‌یه دونوشونده ایشی آکلاتدی: — عسکرلکنی یکی پوسته‌خانه‌ده ایده‌جك. بوتون کون سربست. یالکز کیجه چالیشیله‌جق. وظیفه‌سی سانسورلك. بونك ایچون، مع‌التأسف، سه‌وکیل عمجه‌سنك یالیسنده قالمق سعادتنه خلل کله‌جك. هفته‌ده‌ی اولور، اون بشده برمی؟ اذن ویره‌جکلر. اوزمان کلیرپاشانك‌ده‌ده‌سی بنکه خانم افندینك‌ده آلارینی اوه‌در. کوچوك خانملرله، داماد بکلرله تشرف ایدر.

اجل بك یالی‌یه براعتذار تلغرافی چه‌کدرك اوکیجه بك اوغلنده

✽ ژاندارمه خسته‌خانه‌سی سر طبابتدن :

يدنجی ژاندارمه خسته‌خانه‌سيجون لزومی اولان اوچيوز قات چاشير وچاتال طاقی مناقصه‌يه قونيه‌جه‌دن شرائطی اکلاتق ومناقصه‌يه اشتراک ايچون يدنجی‌ارک يدنجی‌ارک يدنجی‌ارک

شهر و طشره

سلاملق — سلاملق رسم عالیسی دون بیلدیرلدی (حمیدیه) جامع شریفنده اجرا ایدلمشدر. ذات حضرت پادشاهینك جامع شریفه مواصلتلرنده حضوری معتاد اولان ذوات طرفلرندن استقبال اولنمش وصلاة جمعه‌ی بعدالادا سرای همایونلرینه عودت بیورمشلردر.

✤ حربیه ناظری جواد پاشا حضرتلری ایله استانبول والیسی یوسف ضیا بك محفل همایونده حضور ملوکانه‌یه قبول بیورملشلردر.

✤ حضوره قبول — صدر اعظم توفیق پاشا حضرتلری اولکی آقشام سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورملشدر.

✤ امانات مبارکه حفنده — حرم شریف حضرت نبویده محفوظ ایکن مقدما درسعادته نقل وموفقاً ولاجل الحفظ خزینهٔ همایون کتخدالغنه تودیع قلنمش اولان امانات مبارکه وتبرعات وقفیه‌نك دفاتر اساسیه ایله بکان بکان تطبیق ومرصعاتك اهل خبره معرفتیله تدقیق ایجون اوقاف همایون ناظری بك افندینك ریاستی التنده اولدقری شیخ الاسلام اسبق موسی کاظم افندی ایله کاتب ثانی حضرت شهریاری سعید ، شیخ الحرم نبوی حافظ ابراهیم، واوقاف همایون مستشاری منیر ، خزینهٔ همایون کتخدالری حافظ رفیق ، حرم شریف مدیری مظهر ، ونظارت مشارالیها مأمور ایدنلر مفید ، مرتفی یکلدون مرکب بر قومیسیون تشکیلی وامانات مذکوره‌نك محفوظ اولدقلری صندوقلرك حین کشادنده سر قرین حضرت شهریاری لطفی سیاوی، خزینهٔ خاصهٔ شاهانه مدیر عمومیسی رفیق بك افندیلرك حاضر بولنلری حفنده بالاستیذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی منطوق عالیسنه توفیقاً نحمله کونی مذکور قومیسیون طوب قپو سرای همایونده عقد اجتماع ایدرك مرصعات حفنده اجرای معاینه وتدقیقاته بولنشدر.

✤ داماد شهریاری صلاح الدین عالی بك وقوع ارتحالی مسموع عالیٔ جناب پادشاهی بیورملسی اوزرینه عائله‌سی ارکانینه نام پادشاهی یه اوله رق دردنجی قرین احسان بك ، ایله ایکنجی مصاحب مظهر اغا اعزام بیوریلدیرق بیان تعزیت ایدلش وجنازه مراسمنده حاضر بولنمشلردر.

✤ عفو عمومی — خارجیه نظارتی علاقه‌دارانه اخبار ایدلك اوزره عفو عمومینك نشر واعلان ایدلدیکنی برن سفارتنه بیلدیرمشدر.

سیر سفائن مدیریتی

سیر سفائن مدیریتنه ارکان حربیه قائممقاملرندن سعدالله بك تعیین قلنمشدر.

✤ اسپانیا سفیر جدیدی موسیو (سه‌روه ت) دخی مذکور بر یاطله شهرمزه کلمشدر. اسپانیانك اوده‌سا قونسولوسی دخی اشبو یاطله کلمشدر.

✤ علی شعوریتك توفیقی — ازمیدلرك تحریری اثنا سنده وقوع بولان مظالمدن طولایی یاغجه‌جك مدیر سابق علی شعوریتك تحت توقیفه آلندیغنی (مورکیالغ) غزته‌سی یازیور.

« آی » نك نفره‌سی ۲۷

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

..... فقط اجل بك نره‌ده ؟ نه‌دن واپورلرده کوروئیور. بوراسی ، آره‌لرنده هیچ بر سوز کیمه‌دن عنوان قالنه تحقیق ایتمدی .

عنوان کندیسنه هیچ بر شیئی سویلنمه‌دیکی حالده بوبوك خانمك ده ، کوچوکنك‌ده قلبی اوفوروردی. و، نه یالان سویلیدیم، اوعقیده شکری کبی صارپتراق بکه شهلوندی ، شمسا خانم افندیدن داها موافق بولمشدی . بوحق ، آنانك دکل ، قیزکدی .

عنفوان الله رضاسی ایجون جالیشدی . خائر سیراله چقدقلری وقت چارشافی کیدی ، محمد پاشانك قوناغنه کیتدی . ذاتاقالنه‌لری هپ طانیوردی . خوش بشدن صوکره اولان یتمه‌ی اوکرندی . اجل بك پارین اذلی ایمش ، اقشام اوزری یالی یه کله‌جك، ایرتسی صباح ده ایرکن ایرکن ایشته دونه‌جکمش . شهلوند ایله آنسه‌سنك بویله هرکون کویدن یالی یه ، یالیدن کویه طاشندقلرینی نظر دقته کوره‌ن وکندیلرینه آچیقان عنفوان قالنه کیچ وقت شهلوند خانمك اوطه‌سنه کیردی . دره‌دن تپه‌دن سوز آچیلدی . هیچ سودادن خبری یوقش کبی اجل بکی بر تعریف ایتدی . پارین آقشام کویه کلوب ایرتسی صباح کری دونه‌جکمش سویلدی . شهلوندك قلبی طپه طپه ایتدی. جان صاریلیوب عنفوانك یانلرندن اویه جکدی. لکن ، شیمدیلك ، چکندی . احتیاطلی طاورانمدی . فقط عنفوان پك سیاسیدیر ، مرحمتلیدیر ، تحمیلیدیر . قیزه ایرتسی کونمکی ایشته قولایلاشدیرمش ایجون بر حیله دوشوندی . باقیکز نصل اولدی :

عنفوان قالنه شهلوندی براقدقدن صوکره بوبوك خانمك یانینه کیندی. شمسا : — شو بوغازك ده هواسی نه‌رومانتیزمه حس ایدیورم . کل ، عنفوان ، بر آز آیاقلرمی اوغ . یو، قالنه‌نك جانمه منتدی . عنفوان بر طرفدن یاواش یاواش خانمك آیاقلرینی اوغیوز ، اوبر طرفدن آغیر آغیر لفلفه ایدیوردی . محمد پاشاره کیندیکنی ، قیزلره کوروشدیکنی ، پاشانك بر یکی کلدیکنی آکلاندی ، یکن سوزلری طویار طویماز شمساخانمك رومانتیزمه‌سی اوتوتلدی. قلبی خوپلادی. اویقوسی قاچدی . عنفوان طوزمامه جه‌سنه

دوای جرب خلوصی

اوبوز علتی برکوندہ قطعیاً

تداوی ایدر . خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیکز . محل فروختی یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده نیقولا طاکیادی دعویسی امین اوکسنده آغوب میناسیان غلطه‌ده قره کوی‌ده یوسی یشکطاشده زنجیرلی وسائر مشهور اجزاخانه‌لرده ق. ۶۰

۱۰۰ لیرادن ۲۰۰،۰۰۰ لیرایه قدر

املاك مقابلنده امین شرائطله

اقراض اولنور

نوری حسن وشرکاسی

سرکجی — کومپانیا خان ۴۹ — ۵۰ تلفون : استانبول ۸۱۱

اداره‌خانه‌مز (اونیون دوباری) و (اونیون ناسیونال) سیغورطه شرکتلری استانبول آجنتهسیدر.

حریق وحیات سیغورطه‌لری قبول ایدیلور

چفتلك صاحبلرینه

عسکرلکدن استعفایه قرار ویرن بریطار بیکباشیمی بر چفتلك مدیریتی آریورم. صاحبلرینك بیطار اولمسی حسبیله کندیسندن بك یوبوك استفاده تأمین اولونه‌جغی اعتبارم . حفت وتاموسنك تمامیتنه اذن پیش‌سنك حیات عسکریه‌می فنا یه ایدر . کوروشمك واکاشمق اوزره ایدنلر اون پش کون ظرفنده آدرسلریني اعکاسدرده آچیق تحریره ۵۴ نومرولی خانه‌ده لطفی یکه بیلدیرملری رجا اولونور .

★ سیر سفائی اداره‌سندن : شهر حالك یکشری پنجمی جمعه کونندن اعتباراً ۲۰ نومرولی حیدر پاشا واپورینك کویرجیان پشده حرکت یرینه صهوا ۴،۳۰ ده حرکتلرلامس جاده بوستانی بوستانجی اسکله‌سنه اجرای سفر ایده‌جکی اعلان ایدلش . اولیفندن بوجهه آتی تصحیح کیفیت اولنور .

کوپریدن	۵
قاراکوی	۵،۴۰
جاده بوستانی	۶،۰۵
بوستانجی	۶،۲۰

عجله صاتیلق معاینه‌خانه

عزیزت دولایسیله مزایده الله صاتیله جغندن اشترا اوزرینه بولنان اطبای محترمه کورمك وفی سورمك اوزره شهرحالك اوتوز برنجی کونته ومساجاری اولدن اون ایکیه قدر تشریفلری رجا اولنور .

باب عالی جاده‌سنده چفتجیلر درنکی قاراقوشونده نومرو ۸۷ تلفون استانبول ۸۷

★ ضایع — سوداری محافظ آلایندن آلدیغم ترخیص تذکره‌سی ایله اوزرم مکتبندن آلدیغم شهادتنامه‌م اوزریلرینه رسم اولدیغی حالده ضایع ایتدم‌دیکمدن آلمجه‌مندن حکملری اولدیغی اعلان اولنور . فرح فهمی

§ کچن پنجشنبه کونی قاضی کوی واپورینك پان قاوه‌سنده بیوکچه بر جزدان اونوتلشدر . دروننده بر چوق اوراق خصوصیه وذاتیه‌مك بر اهمیت نفوسی تذکره‌لرم وماياه‌م ضایعی محمد حسن بك نامنه مکتوب وبرطاقم آدرسلر وفوطوغرافلری واردی جزدانی بولان قاضی کوینده اسکله مأمورلغنه براقدیغی حالده درونده‌کی ضایع کمسه‌یه هدیه اولدیغی ترك ایدیلمیکدر .

★ خرایده ایله فوق العاده . اشبوایکنجی صاتیشمز : شهر حالك ۲۹ پنجی پازارتسی کونی زوالی ساعت ۱۰ ده بك اوغلندده جاده کبیرده پارق قپو قارشوسنده ویونان قونسولاخانه‌سنك اتفاقنده ۷۸ نومرولی پاره‌ویلر آپارتمانك قطعه‌ده‌کی صالونده پشکطاشدن برپوك میراید‌ن نقل اولنان باشجله نادیده ومزین اشیالر مالزایده صاتیله‌جغی اعلان اولنور :

آبانوز آغاجندن یاپیلمش ایشله‌مه‌لی صالون یتاق اوطه‌سی مع هرکه پرده ، صالون اغاجندن دیگر صالون ویتاق اوطه‌لری ، صالون طاقمی ، صدف وپرنل ایشله‌مه‌لی اشیالر یاتاقلره لامبالر ومیز اچیلر پیه‌لو وازولو یازیخانه‌لر بك طاقملری ، صندالیلر . پورت مانطو بنداره وایران خالیلری بك ماسه‌لری ایکی عدد پیانو وسائر اشیای یتیمه .

غاز دولو بر بحیره طوتوشمش

دون آلافرانقه ساعت اون بچی زاده‌لرنده سرای برونی آچیقلرنده دمیرل بولنای بر انکلیز شیلندن معونه‌یه غاز یوشالیلیرکن دفعتله‌ك اثری اولمرق معونه‌ده‌کی غازلر علو آلمش ومعونه یاتمه یاشلامشدر . هوانك لدوس اولمسی حسبیله معونه‌لیمانه دوغرو کیتمکه باشلامش ، ایسه‌ده امداده کلن بر اسفیرطوبه باغلانه‌رق آتله‌لره دوغرو چکدیرلمش واوزاده یاتمشدر .

ونیزه لوسك یوم مخصوصی

بوکون یونان پاش وکیلی ونیزه‌لوسك یوم مخصوصی اولدیغندن پنائیا کلیسا سنده یونان هیئت مرخصه‌سی طرفندن برآیین روحانی اجرا ایدیریلمکدر .

✤ یونان صلیب احمر جمعیتی — یونان صلیب احمر جمعیتی جبالی روم مکتبینی خسته‌خانه اتخاذ ایده‌جکدر . کذا یدی فلده کائن روم خسته‌خانه‌سنك امراض داخلیه قسمنه مذکور صلیب احمر جمعیتی طرفندن وضع ید ایدلمشدر .

✤ جمعیت طبیهٔ شاهانه‌دن : کچن هفته هوانك عدم مساعده‌سنه مبنی انعقاد ایده‌مین مجلس طبیهٔ شاهانه بو دفعه ماه مالك یکرمی طقوزنجی پازار کونی اوکله‌نمکده ساعت اوچ بچمقده بك اوغلنده دائرهٔ مخصوصه‌سنده اجتماع ایده‌جکدر . روزنامهٔ مذاکرات : اسپانیول خسته‌لی اختلاط رئویسنك تشریع مرضیسی — انفلوئزانك تدابیر واقیه‌سی وارمیدر ؟ اعضای جمعیتك وسائر آرزو ایدن‌لرك تشریفلری تمنی اولنور .

✤ ارتحال — اسبق تونس قاضی القضاتی مشاهیر محدثیندن شیخ اسماعیل صفائحی افندی دون ارتحال دار بقا ایلمشدر . نعش مغفرت نقشی بوکون جراح پاشا جوارنده کی خانه‌سندن اذانی ساعت آلتی ایکمده قلده‌ریه‌ده رق جنازه‌کاری اقسزایده واله‌ده جامع شریفنده بعدالادا مقبرهٔ مخصوصه‌یه ایصال ودفن خاك غفران قلنه‌جقدر .

رحمة الله رحمة واسعه

ابتدائی واعدادی

لیلی و نهاری حیاتجاوعثمانی

بوغاز ایچی — وانی کوی ؛ رضا پاشا ساحلسرایی

تلفون نومروسی بك اوغلی ۱۸۵

ازهر جهت اك مکمل مکتبدر. آلمان مکتبلرینك قابلیتی ومکاتب سلطانیه‌نك لیلی طلبه قبول ایچه‌سی مناسبتیله شدتی‌یه قدر اك زیاده مظهر رغبت اولان مکتبك لیلی قسمی توسیع ویکیدن یاقای مارپلری کشاده ایدیرك هرکون لیلی ونهاری طلبه قید وقبولته دوام اولنمقدمدر . ایکنجی تنصیط مدتی کچیرلمکدن تفریلات مخصوصه اجرا اولنور . آلتی ایدیره قدر مجانا مفصل ومصور نصیحتنامه کوندریلور .

۱۱۳۹

سویلنیوردی : — بوبك ، اسمی‌ده توحاف ، بر درلو بم چلغه‌قبل دیل دونیور ، اجل بك‌ی نه‌دیورلر ؟ بوتون حصم اقربالری کندیسنه برکلین بوله‌یه اوغراشیورلر . یارین ، اوکلن واپوریله صولره ، ساری یاره کیده‌جکلرمش . . .

شمسا خانم افندی آلدانمشدی . بر ، شهلوند خانمك حسابنه بوبوك برکاردی . بوبوك خانم ، هان اودقیقه ، ایرتسی کون ساری یاره کیدیلی واپورده بولونه‌جغی قوردی . لکن عنفوان قالنه‌نك بو حوادثی اوزرینه ، اونك کوزینك اوکنده قالوب ساری یاره کیتمك ، آچیقدن آچیقه : — بن اجل بکی سه‌ویورم ، اوتی‌تعقیب ایدیورم ، دیمك قادار صوغوق دوشه‌جکدی . بونك ایچون : — قیزم ، عنفوان ، بزم حاجی خوشقدم قالنه‌دن هیچ برخبر یوق ، دکلی ؟ کیم بیلیرزوالی‌ایختیار اسکلاردده‌نه‌حالده‌در ! توابکه ، یازین سکا الله رضاسی ایچون ایکی لیراجق وبرسم کیدوب قادینلغك آلینی اویر ، پاره‌یی اوکا وبرر میسك؟ عنفوان انتقال ایتدی . — بکی ! دیدی و خانمی کندیسنه یول خرجلغیله برلکده خوشقدمه کیده‌جك لیرالری وبردی .

. . . . اوکیچه آنافیز مشترك دوستدن باشقه‌سی دوشونمدیلر . هر ایکیسی ده ، ایرتسی کون ، فوق العاده برتوالت تشهیری صرفانه دوشدیلر . هله شهلوند ، بایرام کیچه‌سی زنکین جوجوقلرینك البسه‌لرینی یاقلرینك یانی یاشنه قویدقلری کبی ، ایرتسی کون کیه‌جکی شیلری ماسه‌نك اوسننه سه‌رمش ، آره‌صره هم کندی کوزلیه ، هم‌ده غیابی دوستنك اوکوزل و مائی کوزلرینه اونلره یاقیور ، یاقیوردی . اوکیچه ، ممنونیتلر ایچنده ، صباحه قارشی برآز اویودیلر . سه‌وینجلر ایچنده قالقدیلر . شمسا ، ساری یاز سیاحتی یارم آخرله قیزینه توصیه ایتدی . شهلوندیه برآرمنی مادامنه چابه‌دعوتلی اولدیغنی سویلدی. ایکیسی ده بوایشدن ممنون ، بك ممنون !

شهلوندسوسلنمه‌یه باشلادی . چورابلرینی اجل بك ایچون انتخاب ایدیور ، کییوردی . اجل بك ، عجبا ، هانکی رنکی سه‌وه‌در؟ کوزلری مائی ، صاچلری ، بیتلری ساری . . مائی ایله ساری‌یی انتخاب ایتمك بر وظیفه ؟ برپوچ ! شهلوندك بك قیاق برساری طاقمی واردی . ایکنجی ساری چورابی آیاغنه چکدیکی زمان شهلوندك قلبی ، عادتا ، اجلمك قلبی اولمش ، اونك کبی چارپیوردی. شهلوند : — یازیق‌كه اجل شوبا جاقلرمك آچیق آلتی کورمه‌جك . داها اوست طرفی ، شوزاسی ، دیردن آشاغیسی ده نه کوزل ! دیدی .

دون آلمانیا

۲۸ کانون اول

۱۸۷۱ — آلمان امپراطورلغنك اعلانی .

۱۸۹۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۱۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۱۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۱۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۲۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۳۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۴۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۵۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۶۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۷۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۸ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۸۹ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۰ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۱ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۲ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۳ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۴ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۵ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۶ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله زوجه‌سی ملکه آوغوستا ویکتوریا آراسنده بوقوع بولان بوشمه‌لی بوسه‌لی مشهور صحنه .

۱۹۹۷ — آلمان امپراطوری ثانی غیوم ویلیام ایله ز

كمور نقليانى

زونغولداق اوجاقلرينك استحصالات يوميه‌سى اوچيوز الى طونه‌يه بالغ اولمشدر. اولجه‌مدخر كمورلرله هركونكى استحصالاتك نقل ايچون شمه‌يدن يكرمى ماونه ايله قزل ايرمق ، كلبيول ، اينه‌بولى ، علمدار واپورلرى ، طارق‌رومور كورى وبرقسم يلكنلى سفائن كمور نقليانه تخصيص ايدلمش وبونلرك پنجشنبه كونندن قادار حركتلرى مقرر بولنمشدر .

✽ خاخام باشينك سياحتى — (پروتودوس) غرنه‌سنك استخباراتنه نظراً خاخام باشى حائم ناحوم افندى آمريقايه متوجهاً بودن ايكى ماه مقدم شهريزدن حركت ايتمش اولديغى حالده بحر هيجدلن ضرورى ايچون انكلتره حكومتنك مساعده‌سنى استحصال ايتك اوزره فلمنكده اوزون‌مدت بكلمكه مجبور اولمشدر . لوندره حكومتنك مساعده‌سى بوكره آلتنس اولمله خاخام باشى آمريقايه عزيمت ايتمشدر . واليوم اوراده بولنمقده‌در. خاخام باشينك سياحتى باشليجه موسوى مسئله‌سيله علاقه‌دارىدر .

✽ هيئات اختياريه انتخاباتى — سنهٔ آتيه‌نك تقريبى حسيله استانبول ولايتى محلات وقراسنده هيئات اختياريه انتخاباتنه ابتدار ايدهجكدر . انتخاب حاضره حقنده بين‌الاهالى معلومات كافيه‌موجود اولدمسنه مبنى انتخابات هر طرفده مختلف شكل و طرزده جريان ايتمكده‌در. وسئله‌نك حائز اولديغى اهميت مخصوصيه‌يه مبنى صورت منتظمه‌ده تأمين جريان وموجب شكايات احوالك منع حدوثى تحت وجوبده بولنديغندن استانبول ولايتجه انتخاباتك طرز اجراسى حقنده مفصل برتعليماتنامه‌نك قلمه آلنه‌جغى مستخبردر .

✽ ارتحال — مجلس اعيان كاتبلرندن وائف بك‌مبتلا اولديغى اسبانيول خسته‌لغندن‌قورتيله‌ميه‌رق‌دون‌كيجه ارتحال داربقا ايلمشدر.

مرحوم حسن اخلاق و مزاياى فطريه‌سيله اقرانى آراسنده بر موقع حرمت قزانمش كنجلرمزدندى . ضياعى موجب تأسفدر. جنازه‌سى يوكون ساعت اون بچقده شيشليده عثمان بك غازينوسى اوقه‌سنده‌كى خانه‌سندن قالديريلەرق قباطاشدن استمبوطله ايوبه نقل و اوراده عائله‌سى قبرستانه دفن ايديلەجكدر .

§ مجلس اعيان كاتب عموميلكندن — محترم وخلوق آرقداشمز رائف بك دون ايچمزدن ابديآ آيرلدى . بو ضياع اليمدن بم قادار دلخون اولدقلرينه شبهه ايتديكم بالعموم قلم ارقداشلرمك موسى‌اليه حقنده سوك وظيفهٔ حرمتى ايفا ايچون يارين ساعت اونده‌مرحومك خانه‌سنه تشريفلرينى رجا ايدرم .

كاتب عمومى
اسماعيل مشتاق

✽ ليمان حواداتلرى — مساژرى ماريتم قومپانيه‌سنك (شيلى) واپورى دون اقشام برچوق يولجى‌يى حاملاً ليمانمزدن حركت ايتمشدر.

§ حيدر پاشاده طوران (آرارات) واپوريله مملكتلرينه اعزام ايديلەجك آلمانلرى كونتورمك اوزره مذكور واپور ايچون مرسيليايه حاملاً بروس واپورى اوده‌سادن كلمشدر .

§ آلمان عساكرينى كونتورمك اوزره اوده‌سادن (دولچ) اسمنده بزروس واپورى كلمشدر .

✽ قرق‌كليسا اهاليسندن اولوب تهجير ايديلش اولان‌رومللردن برقسمى دون اقشام حيدر پاشايه مواصلت ايتمشدر .

✽ حرب مرخص عسكريسى (نيقولايه‌ويچ) جنرال (ويلسون)ى دون زيارت ايتمشدر .

« آتى » نك تفرقه‌سى ٢٨

آخر زمان

حكايه‌سى : عفيف فكرت

احبابلرى ايله قونوشوركن سائر فى‌المنام كيبدى . مغازه‌لره كيردى . اونه‌يرى آلدى . نه آلديغنى ، قاچه آلديغنى بيلميوردى. وقت ، گچدى . حركتندن بكرمى بش‌دقيقه اول واپوره كيردى. اجل ! برآنى كچى طوغرو ويرمشدى . همده بيلت محله طوغرو كيدبوردى . شهلوند خانمك آبونمان دفترى اولمله برابر كيشه‌يه طوغرو كيتمه‌سى روحنك‌براحتياجى ايدى . اجل‌بك پاره‌ويرمش، بيلت آلپوردى . شهلونده كافه‌لرينى اوزاتدى . بوآزاده دورت كوز بربرينه قارشى كلدى . شهلوند خانمك قلبى فوق‌العاده خيزلى وورپيوردى . آزمش برگيلان كچى جوشان ، خويلايان شهلوندك بولوك برجسارت كوستردى : اجل‌بكك بوزينه كولدى. كولەركن كوزلكى برقاچ درجه آرتمشدى . اجل ، بوتيسه‌ء خوش، انسانى سرخوش ايدمجى ، ايچه معتبدار بركولومسه‌مه ايله جواب‌ويردى. صانكه كوكدن برسعادت ياغمورى ياغمش، شهلوندى‌غرق‌اتمشدى. بوتون وجودنده‌بر تقرمه‌حس‌ايتدى . سينه‌لرينك موزانه‌سى لطيف برشكلده بوزولدى . بركوزنده بردامله اولدى . آز قالدى صاتون آلدينى بيلت آلدنه دوشوپوردى . رؤيادەمى ايدى ، اويانيوردى‌ايدى؟ برهيولا كى واپوره كيردى. كيه‌ركن شهلوندك كوزلرى اجل‌بكى‌ذاهاايكى، اوت‌بردكل داهاايكى‌دفعه‌كورەشدى.... قاماراده ، شهلوند ، اطرافنه باقمه‌دى ، كتابنى آچدى ، معناسنى

ارقاده ديوانه حرب خصوصنك تبليغى

حربيه نظارتى مستشار اسبق وعثمانلى سير سفائن وجهازوعسكرى تيمور بولر وليمانلر مدير عموميسى اولوب بلا اذن موقع خدمتدن صاووشه‌رق ممالك عثمانيه حدودينى تجاوز ايتمك جرملرندن طولايى حقنده تعقيبات قانونيه اجراسى خصوصنه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفتعلق بيورلمش اولان فريق اسماعيل حقى پاشا دردست ايديلەمامش اولديغندن تاريخ اعلاندن اعتباراً كندىسنه جانب رياستدن مجدداً اون كون مهل اعطا قلنمشدر. مهل معين ظرفنده مشارالیه ديوان حربه كلديكى حالده قانونه اطاعت ايتمامش نظربه باقيله‌رق حقوق مدنيه‌دن اسقاط قلنه‌جغى ومحاكمهٔ غيابيه‌سى اثناسنده اموالى جز ايديلەجكى وبوصوره‌ده بركونا دعوى اقامه‌سنه حق اولەميه‌جغى وبالجمله ضابطه مأمورلرى كنديسنى طوتغه مجبور بولندقلرى كبى معاملات جزيه‌حقنده‌ده مرجع عائديته تبليغات مقتضيه اجرا ايديلديكى جهتله اصول محاكمات جزائيه قانوننك ٣٧١ نجى و١٧٢ نجى ماده‌لرندن استنباط ايديلان‌احكامه توفيقاً اشبو قرارنامه بالتنظيم اعلان اولنور .

ضابطه خبرلرى

احمد شكرى وعلى رضا نام شخصلر اسكداره افاقت خانك باغچه‌سنده سربلى اولان چاشيرلرينى اخذ وسرقت ابتدا كلرندن دردست اولنمشلردر .

§ محمد كامل اسكداره حاجى عمر آغانك‌يان كيسيجيلك صورتيله الى كسور ليراسنى اخذ وسرقت ايتديكى جهتله دردست اولنمش ومسروق آفچه‌نك برقسمى‌ميدانه چيقاريلەرق صاحبنه تسليم‌ايدلمشدر.

§ حابق ورفاعى قيان‌دقيقه‌ليلاً قصاب كامل افنديدنك دكانى كشاد ايتك صورتيله بالدخول بر مقدار قوبروق اخذ و سرقت ابتدا كلرى آكلاشلمغله جلبى دردست اولنمشدر .

§ قيان‌دقيقه نادرنام شخص بلاموجب سلاح انداخت‌ايتديكى جهتله دردست اولنمشدر .

§ قومقبوده خرستو نام شخص بلا موجب سلاح انداخت ابتديكى جهتله دردست اولنمشدر .

§ حسين نام شخص اقسرايده عبدالهك اشياسنى سرقت ايتديكى آكلاشيلەرق دردست ايدلمشدر .

§ مقرى كوينده لئون نام شخص روم قلوبندن يوز باشى ادمونه عائد اشيايى اخذ وسرقت ايتمكده ايكن جرم مشهودحالنده دردست اولنمشدر .

§ حسن بن مصطفى آرناوود كوينده باغچوان‌يعقوبك اشياسنى اخذ وسرقت ايتديكى آكلاشلمش اولمله دردست اولنمشدر .

✽ اسكداره — اسكداره بلبل دره‌سنده پاقين زمانلرده برچوق عموم‌خانه‌لر كشاد ايديلەرك صباحلره قادار عشرت ايتمك باغيروب چاغيرمق آزه‌ده‌صره‌ده سلاح آتمق كبى بعض اوپغونسز حالار جوار محلات اهاليسنى دائما تهييج ايتمكده اولديغندن آداب عموميه‌يه مخالف اولەرق محله آزه‌سنده‌كى بوكبى محللرك سدى ايچون اهالى طرفندن حكومته مراجعت اولنديغى خبر آلنمشدر .

✽ سينه‌مالر — سينه‌ماجيلر هيئتى طرفندن وقوع بولان مراجعت اوزرينه ائتلاف قومپسرلكلرنجه كورر اعطاسى وعدد ايدلش ايدى . سينه‌مالر كوندوز ساعت ايكيدن درده ، كيجه‌ده آلتيدن سكزه قدر ايشليه‌جكدر . شمديلك بك اوغلنده درت سينه‌ما آچيلمشدر .

آكلاديغى سطرلرى اوقويوردى. برآز كولمك، آزاجق‌سه‌وينجى كوسترمك ، ممكنسه برمقدار باغرمق، موفقيتنى ايل عالمه‌بيلەيرمك ايستيوردى ، لكن هيهات! يانى‌باشنده كيلره بيله برفيصلتيده بولونه بوتون دنيااجله‌اعلان سودا ايده‌جك،يارينى آلندن‌قوپاره‌جقلردى... شهلوند دودافلرينى ايصيرييور، موازنه‌سنى محافظه ايتمه‌يه چاليشيوردى. واپور اسكله‌ره اوغرييور ، دودولك چالوب يولنه‌دوام ايديوردى. كوى كوروندى . شهلوند استعجال كوستردى . اوتكى خاطرلدن اول چيقدى . قالابالق بوشانقده‌ايدى . شهلوند ايلريه كيدى،آركدلرك آزه‌سنه‌صوقولدى. قلبى اوقدرحيزلى‌وورپيوردى‌كه، عادتا ، مضطربدى . تام بيلدلرك طولاندينى يرده ، اجل ، برآز اول كندىسيله تشرف‌ايتديكنى‌شهلونده‌خاطرلاتغى‌ايچون برده..... تمنا ايتمه‌سونمى ؟ شهلوند خانمك روحى اولەجق ، صانكه ، اجل بكك دودافلرينه قوناجغدى ! بالطبع ، كوزل برنسمه تردفاً ، شهلونده بو محبوب بكه سلام ويردى . هر ايكيسى خطوه‌لرينى خفيفلتمشلردى. آرقه‌ده قالديلر. ذاتاً اورتاق‌قارارمش كچى‌اولمشدى. ميداندن صاتيجه ، اجل بك ، جسورانه برادا ايله وشهلونده اسميله خطاب ايدرك :

— شهلوندخانم افندى! برآيدر استانبول جاده‌لرنده‌سرسرى سرسرى ، ايشسز طولاشيورم . سزدن ديسته‌نكه بوقيره‌تصادف ايده‌مدم . توالەنكزى‌ده سياكزه نه‌كوزل ياقيشديرمش‌سكز ، حيران اولوبورم وافتخار ايدبورم ؛ ديه‌سوئمى ؟ شهلوند ، باشنى اينديرەرك ، برآز مجوب ، بر آز مغرور ، محنونيتى كزلەمك ايسته‌ين ، لكن موفق اولەمايان برطور ايله ، ساده‌جه :

— تشكر ايدرم ؛ جوابنى وردى .

شهلوندك ياليسى محمد پاشانكتدن بك اونه‌ده ايدى . مع‌مافيه اجل بك قيزى تعقيب ايتمك ثراكتنده بولندى . قراكلفر اچنده بر قاچ كله دها تعاطى ايتديلر . تشرف ! اوت ، بونى كتابه ايدرمق‌لازمدى . واقعاسوقاقده‌معاشقه بوكون بك‌رواجده بر موضوع ايسه‌ده بونك بيك درلو تحذورى واردى . برده آبكى كنج ،

ولايات شرقيه حقوق مليه جمعيتندن :

جمعيتمزك غايهٔ تشكلى ولايت شرقيه‌ده اكثريت عظيمه‌يى تشكيل ايدن عناصر مسلمه‌نك محافظهٔ حقوق وبو حق لطف ايله احقاق ايدلمكدنعبارت ايفاى وظيفه ايتمش اولمغله مباهى بولنان بوجمعيتك مساعيسنك ختام بوره‌جكى طبيعيدر . بناءً عليه منفرداً بو مقصدله تأسس ايتمش اولان جمعيتمزك موجود ويا منفسخ وسياسى ، غير سياسى هيچ برجمعيت وفرقه ايله مناسبتى بولنمادينى اعلان اولنور.

صاتيلق كوشك

بيكده كوچوك بيك جاده‌سنده مقدار كافى پنجره‌سى صوبى ، تلفونى ، پش اوطه‌سى ونظارت كامله‌سى اولان بكيچه برباب كوشك صاتيلەدر . فضله معلومات آلمق اوزره تلفونله ويا بالذات ايتديكم‌ساعده‌مراجعت اولنور، تلفون : بكه‌اوغلى ١٧٣٢

١٠٠ ليرادن ٢٠٠,٠٠٠ ليرايه قدر

املاك مقابلنده اعمن شرائطله

اقراض اولنور

نورى حسن وشركاسى

سركجى — كورمبلى خان ٤٩ — ٥٠ تلفون : استانبول ٨١١

اداره‌مخابره‌سى (اونيون دوباژرى) و (اونيون ناسيونال) سيغورطه‌شركتلرى استانبول آجنتەسيدر.

حريق وحيات سيغورطه‌لرى قبول ايديلور

اويوز عاتى

چكگونده فى برصورتده قطعياً تداوى اولنور . بل صفوقلغى،عدم‌اقتدار، جلد ، اوتمك وقادين خسته‌لقلريله كه‌بك وصاچ دركويله‌سى غايت سريع ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلوصى بك مارفتدن تداوى اولنور .

بازار كونارى قفرايه مجاناًدر . غلطه‌ده قره‌دى ليونه باقه‌سى سوقاغنده حضر اوغلى خانينده .

ابتدائى واعدادى

ليلى ونخارى رهبر اتحاد عثمانى

بوغاز ايچى — وانى كوى ؛ رضا پاشا ساحلسرايى

تلفون نومروسى بك اوغلى ١٨٥

ازهم جهت اك مكمل مكتبدر. آلمان مكتبلرينك قاپاغمى ومكاتب سلطانيه‌نك ليلى طلبه قبول ايتمه‌سى مناسبتيله شمديه‌ى قدر اك زياده مظهر رغبت اولان مكتبك ليلى قسمى توسيع ويكيدن ياتاق صالونلرى كشاد ايديلەرك هركون ليلى ونهارى طلبه قيد وقبوله دوام اونمقدەدر . ايكنجى تقسيط مدتى كچديكندن فذلكات مخصوصه اجرا اولنور . آرزو ايدنلره مجاناً مفصل ومصور تعريفنامه كوندريلور .

١١٣٩

دوقتور احيا صالح

قولاق، بوغاز، برون، خسته‌لقلرى متخصصى

جمال اوغلى : زراعت باقه‌سى پيرەسنده ٢٤

جمعه ويزاردن ماعدا الافرانغه ايكيدن سكره ١٣٨٨

برپرى شمه‌يدن قصقانيورلردى . اجل غيرته ، جسارته كله‌رك شهلوندى آوينه دعوت ايتدى . شهلونده غيرته ، جسارته كله‌رك بودعوتى معالمنونيه قبول ايتدى . بونك ضررى اولوب اولميه‌جغى شهلوند خانم سورمه‌يه‌بيله حاجت كورميوردى ، چونكه ،شكلندن شمائلندن برجنتلمن اولديغى كورولن بك‌افندى ، البته ، كنديسنى فنا بربوله سوق ايتمزدى .

يالينك برقاچ آدم كريسنده ، اجل ، اطرافده كيمسه‌لراولوب اولماديغنه باقدى ، سزى آرتق بوراده براقه‌يم ، لطفاً آليكزى وبريكزده اوبه‌يم ؟ ديدى شهلوند خانم ، بوتون بوتون نازلك وتشريفاته رجاينكار اولمق ايچون آلديونى چيقاردى . اجل بك ، شهلوندك پنبه طيرناقلرينك اوجنه خفيف بر پوسه قوندوردى . لكن بيلسه‌كز نه‌قدر خفيف ؟ هانى يعنى ايچه قوقولر واردر ؟ سورولديكى وقت‌حس ايدلر ،فقط‌چابوق‌ده اوچاز...ايشته،بو نادين پوسهٔ تعظيم هيچ اوتوتليور، شهلوندك پارماقلرى اوزرنده محكوك كبى قالپوردى. شهلوند خانم اجل بكك اوانجه ، نرمين، شاعرانه، عشقه قابليتكار دوداقلرينى پارماقلرى اوزرنده حس ايتمشدى . هيجانه‌يى، اودوداقلرك اوزرينه برشعوروخوليا زرپاره‌لرى دوكدى.

— يارين، ساعت درتده! ترسنه براجل، برشارت‌دقيقه‌سى؛ حقيقى برمزه‌ده ... شهلوند ، يارينى ، ساعت دردى بكليوردى .

.... شمسا خانم افندى برآز اول يالى‌يه دونمشدى . لكن بيلدم نه‌دن بك صومورتقان ، خويسزدى. قيزى ايله برمنازعه‌دن چيكمشدى. يينه روماتيزمه‌سندن بحثله اوطه‌سنه قاپاندى .بوعصيانكك سببى معلوم. اوكون‌اجل بكه قاووشه‌مامشدى . فقط، چوق‌شكر، شمسا خانم قيزينك ماجراسى بيلميوردى . اكر ياكلشلق ايله بونى بر بيلسه ايدى ، واللهى ، شهلوندى پيردى . صبر ايتدى ، تحمل ايتدى، بلاظر قوردى، كيجه‌سى صيقنتى‌ايله ويكى ترتيبلرله‌كچيردى.

مابعدى وار

امراض زهرویه واثنایه متخصص
تحلیلات بالتر بولوزه رکسیونه لابوراتواری
دوقتور ۲ غالب زاده
شرف الدین عبدالحق
یالنز بولوزه — امراض اثنایه متخصص کسیه اکمل ده مدت
باغچه قپوسنده حاجی بکر آفندیزاده یالنز خان نومرو (۴) امراض زهرویه

فرنکی ، بل صغوقلغی
واثنایه بك یاقوب بولوزکسان تشخیص و تداویسی اقان ، یالغم ، رایاسیتومان
ادرارتحلیل ومعاینه لری

اویوز علی
برکوزنده فی برصورتده قطعاً تداوی اولونور . بل صغوقلغی ، عدم انتصاب
جلیه ، اوراك مظالمین جسته لقرایه کبك ومیاچ دردلری غایت سریع ومؤثر
واهون برصورتده دوقتور خلوصی بك طرفندن تداوی اولنور .
بازار کوندلری نظرایه مجاناً در . غلطه ده قره دی لیونه بالقسمی سوقاغنده
حضر افندی اقاغنده در .

ضایع — بازار کوفی آلمارلغنه ساعت درت بچقده امین آغری کوپری آره سنده دوربنیه وثیقه مستکریسله ناموس ، تذکره سی ومقبوز لیرالی حاوی جزدانی ضایع اینمکله من بولوب غلطه ده سنیاسون خانده عسکری تیور یولر اداره سنه آنا طولی شرقی خطوطی الشاآت مدیریتنه تسلیم ایده ن حلاللدن بش لیرا اکرام ایدیله جکی اعلان اولنور .

عسکری تیور یولر ولیالنر اداره سی الشاآت مدیریتی کتبه مندن
احمد بن خلیل

ضایع — قاچ نفقه کیس سرکوکن علی رضا افندی عائله سی حدوده شمال چیقنده کوپرو مبنی اردنلی جاده سنده بر قدر ده اولدقلرندن معدا کوپرو عبورلرنی کیتمك واحیاناکوپرو مبنی آرزو ایتمه لری مالکانه واعیانه ک

اسکدار متصرفلغنك نظر دقتنه

اسکدارده سرقت وقوعاتنك پیوك بر كتافله دوام ایدوب كیمسه‌ی اهالی آرهسنده حق بر اندیشه‌یی موجب اولمقده‌در . بو زمره‌دن اولهرق چارشو پوینده صوك برآی ظرفنده آلتی دكان صویولمش و هیچ برینك فاعلی بولنه‌مامشدر . بومرقطرك چارشو بوی كبی بر یرده تكرر اتمسی جالب دقتدر .

✿ زیارت — یونانستان حكومتنك درسعادتده‌كی ممثل دون انكلتره سفارتنه عزیمت ایدرك آمیرال سیر آرتورغالتورپ زیارت ایتمشدر .

✿ قونتر آمیرال (ووب) دون آوه‌روف زرهلیسی زیارت ایتمشدر .

✿ دون اناطولی شمندوفری مدیر عمومیسی موسیو هوكن مالیه ناظری عبدالرحمن بكی زیارت ایتمشدر .

✿ ایران سفیری ، ایران خارجیه ناظری اولوب شهرمزده بولنان مشاور الممالكك شرفنه دون برضیافت كشیده ایتمشدر .

✿ روسیه اسبق خارجیه ناظری سازانوف دون فرانسه‌یه متوجهاً شهرمزدن مفارقت ایتمشدر .

§ ایران خارجیه ناظری مشاور الممالك دون فرانسز وانكلیز آمیرالرینی زیارت ایتمشدر .

✿ تراموای اجوراتی حقنده — تراموای قومپانیه‌سی طرفندن نافعه نظارتنه كوندریلن راپورلرك تدقیقی نتیجه‌سنده تراموای اجوراتنه ضمیمات اجراسی اساس اعتباریله قبول ایدیلمه‌رك اجرت حاضره‌نك نه‌قدر تزیید ایدلمسی ایچون كیفیت شهر امانتنه اشعار ایدلمشدر . شهر اماتی هیئت فنیه‌مدیرانی قومپانیانك ایشلتمه‌و مستخدمین مصارفنه‌یه واردات دقیق ایدمه‌رك انجاب ایدن ضمیات مقدارینی تثبیت ایده‌جكدر . خیر آلدیغمز كوره ضمیاتك ، بهر قطعه ایچون حال حاضر اجرتلرینك اوچ مثلی‌ده تجاوز ایتمه‌جكدر . شهر اماتی ضمیاتی تثبیت ایتدكدن صوكره موقت برمقاوله‌ نامه‌سه تنظیم و مجلس وكلاجه تصویب ایدلدكدن صوكره اراده سنیه‌سی استحصال اولنه‌جقدر . تراموایلر شباط ابتداسنده آمد شده باشلایه‌جقلردر .

✿ كتبخانه — لوازمنده محتاجین — كوچكخانه لوازمنده‌كی محتاجینك اعاشه‌سی ایچون داخلیه نظارتندن بلریزون ولایتنه تخصیصات كوندرلمشدر .

✿ ازمیلردن یاتو نام شخص ۱،۲۰۰ موجودی قوتیله نجوانه كلرك اهالی اسلامیه‌یه پك چوق مظالم اجرا ایله آغو نام محله‌ده رجب الیاس ، درت كوی مواجرلردن ۵۱۶ والمالوتام محله‌ده ۶۸۸۰ وبدی یاسامده ملی عسكیرلتدن كنج قادینلری آبیره‌دقدن صوكره الرینه كچیردكلری ۳،۰۰۰ كشی‌یی خرمن یرینه طوپلایه‌رق تماماً قتل وباشه‌نجه قرق قادین وچوجقدن مركب جمعیتی‌ده بر اوطه‌ده حبس ایله احراق ایتدكلری خبر آلنمشدر .

✿ ازمیر ولایتی زراعت مدیریت عمومیه‌سی معاملات كاتبی شاملی جلال زاده حمدی بك ۱۶۴۰ لیرا اختلاس ایده‌رك افراد عسكریه‌یی حاملاً سوریه حوالیسنه كیدن بر واپور فرار ایتمشدر .

✿ ایتالیانلرك یوم مخصوصی — دون ایتالیانلرك یوم مخصوصی اولمق مناسبتیله لیماندوه‌ده كی ائتلاف سفائنی طرفندن غرانددی دبرك‌لرینه ایتالیا بایراغی چكلمشدر .

✿ برفرانسز واپوری — فرانسز باندیره‌سی كیدیل واپوری بولیی ایله وارنه‌دن كلمشدر .

✿ آتی ✿ نك تفریقه‌سی ۳۱

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فكرت

دیركن ذوالفقار بك كوروندی . آی كبی اوزاقلردن طوغدی . معبتده بعض ذوات واردی . آرقه‌ده بندكان ، حمالر ، یوكلتدكلری اشیالی واپور جفك اوكنه بیغدیلر . دوت .. دوت .. دوت .... قایودان افندی حركت ایتدی .

— ها بانعم فی‌فی !

— بك افندی ! لیماندن چیقه‌لم‌ده صوكره ...

— لیماندن چیقمه‌دن یاشلارسه نه اولورمش كه ؟

— نمی اولور ؟ « قره‌كوز » آلچ قلمی آلینه . رذیل اولورسك واللهی .

— اوبله ایسه ، قایدلان ، ویر آتشی ، لیماندن چابوق چیقه‌لم . جله‌سی قاماره‌یه شتایان اولدیلر ، واپور خیرلی كیدیور وقوبو سیاه بر دومان جیقاریبوردی .

مادمازل فی‌فی مالتوسنی چیقاردی . اوقاق چه‌كتی‌ده اوسندن آندی . طاتلی صوفرنكی شیوه‌سیله ترنكه قاطولر سویله‌یه‌و آیاغنی آلنه قدر كتیرمه‌یه باشلادی . یاچاق یوقاریه قالقمیه‌جه ، — پاشا ، فی‌فی ! صدامی‌ده بوكه‌لیوردی . اوشاقی بوغوص ، آلنده‌تپسی ، مینوسكول راقی قدحلری ، خرده‌بینی حاویارلی سه‌ندویچلری اله ایچریه‌یه كلدی .

— چوق چاقیشدیرمایه‌لم ، ها ! بزی یاشقه شیلرده بكلیور آلمه‌ده . بوراده ، بوقادار . فضله‌سی اولاز . ایسته‌رسه‌ك برداها آله‌یلرسك . لكن اوجونجی‌یه رخصت یوق . بعضیلری بورخصتی دیكله‌مدیلر . لكن ذوالفقار و اجل بك بردن زیاده ایچمه‌دیلر . موش ، نام اللی دقیقه‌ده آلمه‌ده‌كی كوشكه واردی .

✿ بعض قرارنامه‌لر — حرب عمومی‌اثناسنده موقتاً انتفای منع ایدلش اولان اراضی ومستغلاتك مع ضمائم وبركولرینك عفوی ، اعاشه معاملاتی ایچون مالیه بودجه‌سنه وضع اولنان (۵،۰۰۰،۰۰۰) لیرالق تخصیصاتك (۳،۰۰۰،۰۰۰) لیرانك ضمنی حقنده‌كی قرارنامه‌لر دونكی (تقویم وقایع) ایله انتشار ایتمشدر .

✿ ازمیرده مجلس عمومی ولایت عقد ایله‌یكی دورت اجتماعده اكثریت بولنه‌مدیغندن طوپلانامشدر . فسخی ایچون داخلیه نظارتنه بازلدیغی مروید .

§ مركز ولایتده تشكل ایله‌مش اولان واغون و قولی قومیسیونی بعض بولسزلغلر طولایسیله منفعاً ولایته استعفانامه‌سی تقدیم ایلمشدر .

✿ علمدار واپوری كومور كتیرمك اوزره دون زونغولداغه متوجهاً لیمانمزدن حركت ایتمشدر .

بارون نوبغوس نوبار

ارمنی غزته‌لرنده اوقوندیغنه كوره پاریز بغوص و بدروسلرك اسم كونته مصادف اولق حسبیله بارون بغوص نوبار نامنه ارمنی كاپسالرنده آیین مخصوص اجرا ایدیلمه‌جك و بو مناسبتله مكتبلرده قبابه‌لرق بونون طلبه بو آیینه اشتراك ایله‌یه‌جكدر .

✿ تشكر — قردهشمز داماد حضرت شهریاری صلاح‌الدین عالی بكك اخول ایدیسندن دولایی بیان تعزیت خصوصنده ابراز صمیمیت بیوران ذوات كرام واوای محترمه‌یه جریدهٔ فریده‌لریله عرض تشكرات ایدرز افندم . تاجی عالی صلاح جیمجوز

مطبوعات عمومیه مدیریندن :

سوزغزته‌سنك ۷ كانون ثانی ۳۳۰ تاریخ والمالی الی نومرولو نسخه‌سنده لینی محاربهٔ بحریه‌سی غائب ایدن رؤف بك عایهنده برمراجعت سرلوحه‌سی تحته‌ده مندرج اولانی برفقره‌نك حق وحقیقتدن عاری وصرف كذب وافترادن متشكل اولدیغی بحریه نظارت جلیله‌سنك ۷ كانون ثانی ۳۳۰ تاریخلی تذكره‌سنه مستنداً بیان واعلان اولنور .

عثمانلی صنعتكارلر جمعیتندن :

نظامنامه‌مزك نهایتی مخصوصه‌سی موجبنجه هیئت اداره‌سنك آلتی آیده بردفعه یكیدن انتخابی لازم كلدوكدن حرب عمومیتك احداث ایتدیكی وضعیت فوق‌العاده دولایسیله هیئت اداره حاضره ایكی سنه‌دنبری ایفای وظیفه ایتمكده بولونمسنه بناءً هم بو هیئت اداره‌ی انتخاب ایچك وهم ده احتیاجات عصریه‌یه موافق برطرزده تنظیم ایدیلمك نظامنامه‌یی مذاكره ایچك اوزره بالعموم اعضای كرامك جمعه گونی بعدالزوال ساعت برده بازیزده تورك اوجاغی قهوه‌سنده اجتماعلرنی رجا ایلرز .

دوای جرب خلوصی

اوبوز علتی برگونده قطعیاً

بداوی ایدر . خلوصی یوسف مهریه دقت ایدیكز . محل فروختی بیكی یوسته‌خانه جاده‌سنده بیكلولا ملاكیادی دهلیوسی امین افندینك قلوب میناسیان غلطه‌ده قوه كوده‌سوسی بشكمانه‌ده زنجیرلی وسائر مشهور اجزاخانه‌لرده فی ۶۰

دوختور لطفی دوختور شمس‌الدین

فرنكی وبل صوقولغی

وداخلی خسته‌لقلرینی هرگون ۱۲ دن صكره بكیوسته‌خانه اتصالنده نومره ۲۵ جاده‌سنده قبول ایدر .

صلاحك هدیه‌سی

باقره كاغد فابریقه‌سی كاتی السابق علی مقدار مال چیقارمقله بعلاوه‌سنه بالمجان كاغد هدیه ویرمكده اولدیغی آكاره مشتركه تنبیه‌ایدر . (باقره كاغدی) یازیلمه‌یه یا توقوزدن واركیمه‌یی (۹۱۱۵) یازیلمه‌یه (پرنجه‌ده مصولد باریلك كاغد) سوگه‌ده‌ده‌سوندورمه‌لیدیر . (۹۱۱۵) شریفه‌یه (۹۶۰۶) یازیلمه‌یه (۱۶۷۳) یازیلمه‌یه (۱۶۷۳) یازیلمه‌یه

ذوالفقار بك نوبار پاشانك مشهور پالیسی آلمش ، مالزمه قبتلغنه باقه‌دن اونی شاهانه برصورنده تعمیر ، صوكره‌ده مكملاً تفریش ایتدیرمشدی . اوبیله یككز اسكی بالی آب‌حیات ایچمش بر كیمسه‌یه ، یاخودده بر كلینه بكزیبوردی .

أفه فیافلی قاپوجیلر بك افندی ایله مسافرلرینی استقبال ایتدیلر . صوصز آطه‌ده ذوالفقار بك برده‌حوض وجوده كتیرمشدی . چیچكلری فرانسز بوزونیسی ارباب بر باغچوان تنظیم ایتمش ، لكن یونك پلانی جواد رشدی بكه پاییدیرمشدی . باغچه‌دن كیرلدیكی وقت خفیف وظریف بر قوقو ، كنج وسوسلو برقیزی آكلیور بوقوقو شامه‌یی بوس ایدردی .

خانه‌نك ایچی حقیقة « كوزل ترتیب ایدلمشدی . یازلق مفروشات ، یازلق اوطه‌لر ، اینجه ، یازلق سجاده‌لر . . . هرشیء یازلق . رنكلر كاملاً بیاض ، كوكرجین كبی . یوقاریكی تراجه جیچكلرله دونادلمشدی . صباغ طرفنده ، یالنی یومورطه‌لری ، حاویارلر ، قاز جكرلری ، درلو درلو دكز حشراتیله مزین بربوته ، هله شو یوقلی ، فیتیلق ، قورافلق ، فلاكت سفه‌سنده انسانك آغزینك صوینی كتیریبوردی ...

مادمازللر صوبونغشلر ، پول البسه‌لرینی صیرتلرندن آتمشلردی . بونلره موقع پول ویردیلر . اصل وظیفه‌لری یمك پیرتكین باشلامه‌یجق ، صباحه قادار دوام ایده‌جكدی .

ایچكی تحتی بك اوقادار ایلری كیتمه‌دی . مع‌مافیه منه‌لر برقاچ كره بوشادنی . مسافرلردن براكیسی باغچه‌ده كزینیور ، بری صاندالله جولان ایدیور ، ذوالفقار بك ، اجل بك ، یاصرپك‌ده قوینو براوطه‌ده هكبه‌لی آطه‌یه ، مكتب بالونه ، دكزده‌كی قوطرلره باقیورلردی .

یاصر بك اجل بكله بیكی طانیشیوردی . یونكله برابر بربرندن پك چوق محظوظ اولدیلر . ذوالفقار بك‌ده هراكیسنك سوزلرندن مستفید اولقده ایدی .

هوا ثیات برقاچ دقیقه‌اونوتلدی . ذوالفقارك تجارته دائر مباحثه‌لرندن برشی چیقمیوردی . دون طولاش ایش پولیتیقه‌یه منتقل اولدی . وكلادن ، بحث آچیلدی . آلمانلر حقنده . درلو درلو سوزلر سویلندی .

اسكی زمانلره یكسی مناقشه ایدلدی . حرب ، حرب ، حرب ... بونقطه اوزرنده هراوچی جوشدیلر . یاخود بك :

— یوق ذوالفقار بك ! حربدن شكایته سنك حقك یوق . محاربه سنك ولی نعمتكدر . محاربه اولمسیدی سن بوبله لورد اوله‌بیلیرمیدك ؟ خاطركده‌میدر بندن استقراض ایتدیكك مجیدیه‌لر . وبربالقیم اونلری فائقلری ایله برلكده .

— هیچ اوبله دكل ، ایمانم . بوتروتی‌پاپان نم ، حرب دكل . نم اقتدارمدركه بومال ، ملكی میدانه كتیردی . اقتدارم اولسه‌یدی اسكی طاس اسكی حمام قالیردم . اكر حرب انسانی زنكین ایتسه‌یدی هركس میدانه جیقاردی .

— ای .. سنك ثروتكده محاربه‌نك هیچ‌ده‌بر تأثیری یوقی ؟ ذوالفقار بك بوزولیوردی . ایشی لایقیله سه‌زمان اجل بك ، اوقیقه‌یه قادار محافظه ایتدیكی سكوته نهایت ویره‌رك سه‌وكیل انشته‌سنی قورتاردی :

— خایر ! باصر بك افندی ، اوبله دكل . محاربه‌ده كورورسكز بر عسكر تیمر ایدر ، پارلار . بوآدامك بر مزیتی وارکه پارلامش . بوقیمه پارلایان (محاربه) دكلدر . اونك افتداری محاربه‌ده منكشف اولمشدر . ای ذكا ، اوقابلیت حربیه ایسپیوردی‌كه كندیسی كوسترمه‌یه‌بیلسون ، محاربه اعلان ایدلدی ، اسكیدن اسملرینی طوبه‌یدیغز بر [هینه‌بوركه] ، بر [لودندورف] ، بر [فالكنهاین] ، بر [ژوفر] ، بر [فوش] چیقدی ، وباخود توره‌دی . اقتصادیاتك‌ده بویله جهتلری وار ، باصر بك افندی حضرتلری ! بعض بویوك ذكالر آنجق حرب اثناسنده پارلار ، جنرالر كبی . ایشته ، انسته بنده‌كزده [هینه‌بورك] كبیدر . او بویوك استعداد تجارتی كندینی كوسترمه‌یه‌لمك ایچون دومانلی هنكلمر ایسته‌مشدر .

مابعدی وار

صاباق آت عربه قوشوم

برآقشن ارتفاعده نكه چقته‌صاغ بریچقت عربه بارکیرله غایت خفیف صاری معدنی قوشوم طاقاری ویرعقده مجدد ولاستیكلی . قیره عربه‌سی ویرطاقم عربه لاستیكلری كرك هپسی كرك آیری اولهرق صاتیلقدر . طالب اولانلر بك اوغلنده توقل باشنده صراف اوغلی آیاغنده تیوجیه مراجعت ایتسونلر

شیشلی مؤسسه‌سی معاونلرندن

دوختور سزائی نافذ

سیكیر ، فرنكی وبل صوقولغی متخصص

هرگون كوپری‌باشنده حسن‌حسنی اجزاخانه‌سی قوشندهٔ‌كی داثره‌ده‌مختبره كافی قبول ایدر . ۲۴۰۲

تحصیل حالی كورمش ، ترافندی قوتالغده‌شوفه‌راولمق آرزو ایتدیكندن آرزو ایدنلر معایه‌مزده شكری افندی‌یه كرك تحریراً وكرك شفاهاً مراجعت ایلدری .

پارس اركك وقادین توزی مكتبلرندن مأذون

توزی زاده

عثمان ذكی

توسیه‌نك اك بیوك توزی وقاش مغازه‌سی بنداوغلی جادهٔ كبیر المعون مركز ۲۴۰ شعبه ۷۹۰



حسنه سكسن قیف

غایت ظریف و رنكلی ، عنبار ، تمیز ، فیات مرغوب و حرز و تعویذ ، مرهم لر با به غایلی حاده ، سده ، درد ها به بك خانده ، كنجار ، عضو غرفه‌نه ، عمل اولور

دوختور

شكری حازم

عثمانلی طبابت عقلیه و عصبیه جمعیتی كاتب عمومی و عضو فعلی

منیر خسته‌لقلرینك فرنكیدن متولد عوارض عصبیه‌یی قبول و تداوی ایدر . قیناوغلی سوقاق اصول تطبیق ایدیلكده‌در . بكی یوسته خانه جاده‌سنده الله ویردی اجزاخانه‌سنده جمعه ، پازار و صالیدن ماعدا كونلرا دن ۴ قدر خسته قبول اولنور .

دوختور

راشید تحسین

طب فاكولته‌سی

امراض عقلیه و عصبیه مدیریسی

جمعه ارتسی پازارارتسی ، چهارشنبه كونلری اوكه‌ده‌تكیه‌ی یكی پوسته خانه اتصالنده تزهت ضیا اجزاخانه‌سنده عاجزلرایام قاضی تویزده زاهیا اوغلنده‌كی خانه‌سنده خسته‌لری قبول و تداوی ایدر

✯ تصفیه قومیسیونی — اوقاف مستشاری یوسف کمال بکك وارث بولنان مرحومه والده‌سی عثمانیه داخلیه نظارتی حقوق مشاوری عثمان، عدلیه نظارتی امور حقوقیه مدیری عبدالرحمن منیب، مالیه نظارتی املاك امیریه مدیر عمومی معاونی مخلص، عدلیه نظارتی حقوق مشاوری سنی الدین بکلردن مشکل اولارق بر مدت‌دنبری اجتماع ایتمکده بولنان تصفیه قومیسیونی احضاریله مکلف اولدیغی قرارنامه‌یی وجوده کتیرمشدر. قرارنامه اوتوز ماده‌دن مرکب اولارق تهجیر اولنانلرك اموال منقوله وغیر منقوله‌لرینك اعاده‌سنه معطوف بعض موادی احتوا ایتمکده‌در. قومیسیون ماده‌لری قبول واسباب موجبه لایحه‌سنك تحریرینه باشلامشدر. اسباب موجبه لایحه‌سنك تحریری متعاقب قرارنامه مقامصدارته تقدیم ایدیله‌جکدر.

✯ مالیه نظارتنك بیك اوچیوز اوتوزدرت سنه‌سی بودجه‌سنك آتیش بشنجی فصلنك ایکنجی مال صندوقلرنجه جبایت اولنان اعشار مصارف ماده‌سنه اوچیوز بیك لیرانك علاوه‌سی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمشدر.

✯ دیوان حرب مخصوص — دون مشیر کاظم پاشانك ریاستی آلتنده اجتماع ایمه‌رك لوازم رئیس سابق اسماعیل پاشایه عائد مأذونیت راپوری حققده سابق صحیه محررا مفتش عمومیسی سلیمان نعمان پاشا ایله برعسکری قائممقامك افاداتنه مراجعت وبعض شهودی استماع ایلمشدر.

✯ عفو عمومی قانوننك تفسیری — شورای دولت عفو عمومی قانوننك تفسیری ایچون دون صورت فوق‌العاده ده عقد اجتماع ایلمشدر.

✯ کاغد وآیاق قابی — تأمیناتیان اولدیغنه کوره برغزته کاغدی، دیکری آیاق قابی یوکلی ایکی واپور یکرمی بش کوتیلیانزه مواصلت ایده‌جکدر. (بروتیا)

✯ روم پطریقخانه‌سی درسعادت وجوارنده‌کی روم کلیسالرینه واقع اولان تعیینامه‌سیله حکومت اتحادیه دورنده مختلطاً اجرا ایدلمکده اولان هیئت اختیاریه انتخابی اصولی برینه مقدما اجرا ایدلمکی اوزره رومارك کندی جماعتلرینه مخصوص اولدرق مختار واخیارمجلسی انتخاب ایلری پیلدیرلمشدر. تاخیردروموس غزته‌سنه نظراً ارمنی، وارمنی قتولیك جماعتلری پطریقخانه‌لری دخی عین حرکته بولنمشلردر.

✯ بوکون کوستنجه‌دن (پرنسس ماریا) واپوری کلمکدر.

✯ دون بر ایکیلر واپوری اون حموله‌سیله شهرمزه کلمشدر.

✯ اتحاده تشبث — بو صباح ساعت اون رادهٔ لرنده برخانم اسکداره اسکه‌سدن کندیسنی انتحار قصدیله دکزه آتمش ایسه‌ده اسکله واپور یولجیلری آرمسنده بولونمقده اولان قیودان طرفندن مایغین بر حالده تخلیص ایدلمشدر.

مؤسف بر انتحال

معیت سنیهٔ جناب ملوکانه محافظ بلوکی ایله بلکه اوغلی ژاندارمه بلوك قوماندانلغنده بولنان واخیراً قفقاس اسلام اردوسی قرارگاه قوماندان وکالتنه تعیین قلنمش اولان بیکباشی کامل بك کیمسه‌سون واوربه یاطومدن استانبوله کلیرایکن سنویده آکسرین خسته لانمش واولیکی کون واپوردن چیقاریله‌رق بیکده‌کی خانه‌سنه کتورلدکدن صوکره دون صباح زوالی ساعت اون رادهٔ لرنده ارتحال دارفنا ایلمشدر.

مرحوم بك خلوق ومقتدر برکنج ایدی. مزایای انسانیه‌سیله تکمیل ارقدداشلرینه کندینی سودیرمش ایدی. مرحوم غنودهٔ خاك غفران اولدقجه جناب حق عائله‌سنه واشسته‌سنی غائب ایدن اقدام رقیقمز اداره مدیری محمود بکله صبر جمیل احسان بیورسون کندیلرینه بیان تعزیت ایدرز.

جنازه بوصباح بیکده ترامواى استاسیونك یقینده یغورتجی سوقاغنده‌کی خانه‌سندن قالدیریله‌رق مجیی افندی درکاه شریفی خطیره‌سنده مقبرهٔ مخصوصه‌ده دفن اولونه‌جقدر. مولی غریقی رحمت ایلیه

زوالی عسکرلرمز

برقارئمزك مکتوبندن :

« ترخیص ایدیلن عساکریز ایله قولارینی، باجاقلرینی حربده غائب ایدن و تداویلری ختامه ایردیکندن خسته‌خانه‌لردن اخراج اولنان افرادیمزك آچیق‌باش علاج وباختشسوقاغارنده طولاشدقلرینی کورمك هرحمیتلی توركك ناموس وعزت ملیسنه طوقونديغی کبی بوزوالیلرك بوحاللری یاروآغیار نظرنده‌ده بك چیرکین بر منظره تشکیل ایتمکده‌در.

بوزوالیلر وطن اوغرنده مالی وحیاتی فدا ایله حدوده‌لره قوشدرق ملکمزی، وطنمزی جانفرایانه مدافعه ایتدیلر، یوقلق ایچنده خارجه‌لر کوستکون بوکیلره بوقدر لاقیدانه مالوراغنی کندیلرینه قارشو بیوك بر نانکورلکدر. حق حیاتمزی ادعا ایتمیکسز شوهنکامده ملتمزك بو یم عضولرینی بوقدر لاقیدی ایله اولمکه محکوم ایتمکه اصل راضی اولیورز! مرجع عائدی بوسئله ایله اوغراشمق ایسته‌مزسه بوزوالیلره مدیون اولان ملت وظیفه‌سنی یاپملیدر. »

✯ تصحیح — گجلرده، آلتنه‌دن کلن موثوق الکلم برذاتك بردیکی معلوماته استناداً مرسینده جیحان قائممقامی عبدالفتاح بکك استعفا ایدرك سوریه‌یه کیتدیکی یازلمشدی. اخیراً موصی الیه‌دن آلدیغمز برتلغرافده کندیسنك وظیفه‌سی باشندن آیرلمادیغی آکلاشلمشدر.

دوای جرب خلوصی

اوبوز علتی برکونده قطعیاً

مداوی ایمد . خلوصی یوسف مهریه دقت ایدینکز . محل فروختی بکی پوسته‌خانه جاغنده تیکولا ملاکیادی دیوبوسی امین افندیده کتوب میناسیان غلطه‌ده قره کوی‌ده یوسی بشکمالده وزنجیلی وسائر مشهور اجزاخانه‌لرده فی ۶۰

ماهیه ۱۲۰۰۰۰ متره قوماش کله‌جك

ترکیه‌نك قوماش احتیاجی تامین ایمدادی

شمدیه‌یه قدر قوماش حققنده چکیلن مشکلاتی نظر دقته الان ترزی زاده عثمان ذکی تجارتخانه‌سی آیده ۱۰۰،۰۰۰ ـ ۱۲۰،۰۰۰ متره‌یه قدر ارکك وقادین قوماشلری تدارکی اوطه‌لنده بولنان فابریقه‌لردن بوکره بالمقابله تأمین ایتش اولمغله مأمورین مکاتب طلبه وطالباتی وحریفزده‌کانك ایراز ایده‌جکلری وثیقه مقابلنده یکی مالار اوزرینه موضوع فیاتلردن بوزده اون اسقونطو ایتمکی درعهده ایدر.

تلفون : بك اوغلی ۲۴۰ ـ ۷۹۰

مکتب سلطانی مأذونیتندن یکرمی یاشلرنده برقاچ‌دی استانبول ویاطه‌ده‌سی ایش آرایوب طالب اولانلرك اداره‌خانه‌مزده ۱ ، ۵ تاریخ پیلدیرمسی .

برچفت آرابه آتی آرانیلیور

مائیلق مع قوشوم برچفت آرابه آتی اولدیغندن پیرا پازیرده سعیدجی سوقاغنده مظفر صبری بك « آده‌سنده ویاتلغه‌لر » ۱۳۰۸ ، مراجعت ایلمری .

اسکدار دفتر خانای مأمورلغندن : بکلر بکلیکنده بوسناجی پاشی زقاغنده عتیق ۸۵ نومرولی برقطعه عرصه‌نك ایفای دین ایچون اجرا قلنه‌جق مزایده شرائطی تفویم وقایمت ۱۸،۱۴ ، ۲۴ کانون ثانی ۳۳۵ تاریخلی ایله‌جکلرنده مندوجدر.

شیشلی مؤسسه‌سی دعاوکلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیکیر، فرنکی ویل صوقاغی

متخصص

هرکون کوریری باشنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی دائره‌ده‌خسته‌کابی قبول ایدر . ۱۴۰۲

دوقتور فیض اه حسیب

فرنکی ویل صوقاغی جلد خسته‌لقلری متخصص

خسته‌لرینی آدورزیاده تطبیق قانانك مولای مولانر ایله تداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سیرکجیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی مهتابیسی الصاننده موصل خانك برنجی قاتنده

۸ ـ ۱۰ ـ ۱۱ نومرولوا وطه‌لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ۱۴۰۷

دوقتور شکری محمد

پارس برلین خسته‌خانه‌لرنده ۱ کال تحصیل ایدن امراض جلدیه و افرنجیه متخصصی شکری بك یازاردن ماعدا هرکون صباحدن آقشامه قدر غلطه‌سرایی مکتبی قارشوسنده تیاترو سوقاغنده خرمتاکی خانده‌کی معاینه خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر یکی فرنکی اولقه‌امیقروسقوپی ایله‌اسکی بل صوتوقلغی آندسقوپی اوصولیله تشخیص وتداوی ایدر تلفون بك اوغلی ۱۸۱۲

ترزی زاده عثمان ذکی

تجارتخانه‌سندن

وکیل عمومیسی بولندیغی قماش فابریقه‌سنك مالارندن بالانتخاب دوائر رسمیه‌یه تکلیف اولنه‌جق سپارشاتی اوروپه‌نیال قائموقامیه یوزده بش ضمیناتله بالجمله تعهداتی قبول ایده‌جکی مع‌المسار بیان ایدر . تلفون : بك اوغلی ۲۴۰ ـ ۳۹۰

کرالق مغازه

صرکجیده یالی کوشکی سوقاغی ۵۲ نومرولی جسیم اوضیه بنامی کرالقدن دوروندهٔ کیره‌یه مراجعت لازمدر .

ترزی زاده عثمان ذکی تجارتخانه‌سندن

یالکز طقسم مشترلرمزه

متعدد قوماش فابریقه‌لرینه بوکره عقد ایتدیکمز مقاوله‌لره نظراً مشترینك نامنه محرر فابریقه فاتوره‌لری موجبنجه سپارش قبول اولنه‌جقندن اناطولینك موالغ مختلفه‌سنده بولنان سیار مأمورلرمزه قصادفی ایدلدیکی تقدیرده تجارتخانه‌مزه نامنه مراجعت اولنمسی رجا اولنور .

تلغراف آدرسی : درسعادت ترزی زاده عثمان ذکی

« آتی » نك نفرته‌سی ۳۲

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

نه‌یه بوزمانده اسکی تجار ایش کوره‌میور؟ چونکه اونلرك دهالری صلحه آلیشه‌میور. او کیلری چوق چکینکدر. احتیاطلیدر. چورولك ناخصایه آیاق باصماز. حرب اولدیغی دکانی کلیدلرلر، سومو کلرینی چه‌کوب اوطورورلر. حالبوکه بوزمان، جسور تجار ایسته‌ر. جربده جسارت، غیرت، شجاعت، بسالت. جلادت، شهامت لازم اولدیغی کبی حرب تجارتنده‌ده زمانه مخصوص بعض مزیتلر اوالیدر. حرب تاجری جسوردر. حرب تاجرینك خوبی، قوماندان خوبیدر. بن، انشته بنده کرده بویله قابیلتلر کوریبوردم. جنرال مزاجلری ...

ناصر بك : — پاشا اوبله ایسه جنرال ذوالفقار بك ! ...

ذوالفقار : — کوردکمی عزیزم باصر بك ؟ ایشته حقیقت بو، بن طبیعی کندمی مدح ایده‌مزدم. بزم قاپین پك کسکینده‌ر. بزم سویله‌یه‌میه‌جکمی اوشیطان، اوقورناز سه‌زدی، سویلدی. الله سندن راضی اولسون به اجل.

ذوالفقار بك آیاغه قالقدی. بر یودوم راقی چکدی. بر لوقه صوصیصون‌ده بیدی. آللریله اجل بکی یاقالایوب :

— انشته‌لك سنكله افتخارایدر، دیدی صارموصاقلی دوداقری ایله اجل بكك انفس یانافلرندن اودی :

— آل بزم قاین، بزم سسکا قارداش بادکارم اولسون ! دیه یلکسندن اوقه‌لق صاعتی چیقاردی : — باق ! طین، طین، طین، هم صاعتلری، هم یارملری، هم چه‌برکلری جالار. آی، کونی کوسته‌ریر. آرقه‌سنده یارو متروسی، ترموستروسی وار. اوستنده‌کی آرمه فرانسز فرالنکدر. آرقه‌سنده‌کی قوالهلی تك. بو دکرلی بر حدیه‌یمش. قوردونه‌ده باق، اورغان کبی. حلال اولسون، اجل، آل.

— ۸ —

جهان حربنك دردنجی سنه‌سنك صوکلرنده، آوستریا ـ مجارستان اردوسنه قارشی خیانت ایدوب اوطه روسیه‌یه تسلیم اولان چه ـ سلواقلر ـ عددلری اوله اوله (۶۰) بیکدر ـ اتفاق مربعه قارشی خائن مخلوقلدر. بونلر بولشه‌ویکلر علیهنه قیام ایتمیلر، مملکتلری اولان (بوهمیا) دن بیکارچه کیلومترو

فرنك اسانلرنده چکنه‌ه دیمکدر. بونلرده، سائرلری کی کوچه‌یه اولماسه‌یدیلر بویله [قازان] ایله سیبریا آزه‌سنده اقامتکاهمسز بر دولت قورمازلاردی.

..... نام اوکونلره تصادف ایدیور، برسلوواق قاریسی، بلای آسمانی کبی استانبوله کلدی، عائله‌لری خراب ابتدی، بو قارینك آدی مادمازل آده‌لینا پوستالوویچدر.

محاربهٔ عمومیه، قیتلق، یانغینلر، لکه‌لی حما، کومور و اودونسزلق، غلای اسعار و آده‌لینا پوستالوویچ، بونلر، آل آله وبرمیشلر اورته‌لغی قاصوب قاووریبورلردی.

یالکز عائله‌لر آره‌سنه‌فساد تخمی آتمق ... پك بویوك برفالق اولمق شویله طورسون برده بو منحوسه ترکلرده‌کی ذوق بدیعی‌یی طورفا ایدیوردی. ایشته بوکا چوق یانارم.

او کیجه بوتون استانبول، شیشلی و نشان طاشی، قاضی کویده‌کی اولرك اوسننه بر نحوست چوکمشدی. خانمرك، خانم افندیلرك باشلری یاغلیدی. شوقیتلق ایچنده قولونیه، لیون قاپونی، سرکه بولایلغر بونلری متصل چکیورلر، صیفلیورلر، آه چکیورلر، اوف‌لیورلردی. بلکه سککز بوز عائله‌نك اوزرینه قره بر بولوط چوکشدی.

مادمازل آده‌لینا پوستالوویچ، اوکون، کوندوزین، ساعت ایکیده، بك اوغلنك [سقالا] تیاترو سنده بر ـ ماتینه ـ ویرمشدی. بو اوتون یالکز قادینلر ایچوندی. قوچه‌لرینك، نشانلیلرینك بوقادار بکدکلری قالماغی کورمك ایچون بوتون قادینلر، داها صباحدن، بك اوغلی یولی طوتمشلر، تیاترویه عادتا هجوم ایتمشلردی. کیشه‌لرده بیلت آلان آلانه، داها اولمن طوتولان برلرك، لوجه‌لرك ایسه حسابی، حدی یوق.

استانبوله عادتدر: آکثری بکلر اوبونلرینك عمومی پروواسی یاپمازلر. غرض ایدیکمز که براویون پنجشنبه کونی آقشام ساعت طوقوزده ایلك دفعه اولارق موقع تماشایه قونه‌جق سودن بعض پرووالر اولور. سوکره پنجشنبه کونی اوکلدن صوکره قادینلره براویون ویریلیر. ایشته ژنرال بروولا بودر. آقشورلر آزلدن قالمدرلر که قادینلر ایچه‌لکردن بك آکلامازلر. اونك ایچون بوتون تصنیعات اوراده اولور. فقط بوحقیقت سیرچیلردن صوك درجه‌ده کیزلی طوتولمشدر. قادینلر هپ پرووالره کیدرلر.

برده اقشام اولدیمی ؟ یورغون، آرغین، بیتاب صنعتکارلر آرککلرك حضورینه چیقوب باغیررلر. ایشته بزده‌کی تیاترو عالمی بعضاً بویله نقطه‌لری ارائه ایدر ...

مادمازل آده‌لینا پوستالوویچ، کیجه اونوتنده مسرتی ابی چیقاره بیلمك ایچون بك اودرجه کورله‌میوردی. بناءعلیه بز، بو مشهور قارینك صحیه‌سنی اقشام اوبونده تصویر ایده‌جکز. ذاتاً قادینلره ویرلین اوبون، کیجه اوبنانه‌جقدن عینی اولمله برابر، بك دقتسز ویرلشدی. کچمش اولسون خانم افندیلره !

اولانجه خانم افندیلر، اوبون صوکنده، برجنازه مراسمندن چیقار کبی، تیاترویه ترك ایدیورلر. آه پوستالوویچ ! آه آوینی، بارقی بیقان، جوجقلرم آلده بنی اون ایکی سنه‌لك قوجه‌مدن ایده‌جك قالتاق، پوستال، اوروصپو ! اقشام اوله‌جق. بك قادینلر ایشته بزم اوطوردیغمز، قوروله‌یغمز شو اسکمله‌لردن شو صحنه‌یی سیر ایده‌جکلر. منحوسه‌ده اوراده طوره‌لایه‌جق. صوکره بزم بکارك قابی طیب، طیب دیه‌جك. یینلری دونه‌جك. راحطری قالقه‌جق. بزی اوتوته‌جقلر. پارین بك یوق. مادمازلك آزقه‌سنده. هیچ قالتاغك پشمی براقمیری ؟ کیندی بنه بزم خانه حصه‌سی ! آه او بزم پرلانطه کردانلم. عجبا اونی صاندی، پاره‌سنی شو جیبنه ایلمی بیدی، یوقسه اولدیغی کبی کردانلغی ملعونك بوینه‌می طاقدی ... بوینی قوپه‌سی حضرتیه. بونه نحوست یارم ؟ محاربه، یانغین، پاره‌سزلق، آفتر صانکه آزمی ایدی؟

— خانم افندی، نه‌دن سزده بویله کدرلیسکز ؟

— آه هشیره‌جکم ... شو قایا قاری‌یی کوردکمی ؟ بزم بك اوکا عبابی اوبله بریاقشیقی که عائله‌سی کوزنده دکل ...

— بزمکنی‌ده صورمه‌یکز، قاشم. ایش کوچ پوستالوویچ. بر باشقه‌سی :

— شوکورپه، کوزل، نازك، ملك کبی قیزی کوریبور، یکز؟ دها کچن باز اولمشدی. بوشانمشلر. قوچه‌سی شوحیثیث قاری‌یه طوتولمش. بر قاوغا. ردیابای. شوفرشته کبی قیزی‌غم بوشامش، هم‌ده برفاچ آیده بك توك پاره‌سنی پوستالوویچه بیدیرمش.

— صالیمن شیی بو ! بارین صاغین قولاوا دیدکاری بویدر؟ هر کس بولاشیور. طوتولان طوتولانه ! صانکه مایمون صورانی‌ده برشیشه بکزه‌مه‌بدی ... نه قادانا به ؟ تو ... تو ... تو ... شو آیاغنه باق.

— فسبحان‌الله ! آرککلرمن صاحیه‌دن آشکمش. رحمتلی حامینم دیردی. ارباب برقادین قوجه‌سنك آکتریسه بولاری‌وبرر، اوبله‌اداره ایدر. بزم آرلرمزده حس اولسه‌یدی بویله‌می اولوردی؟ شوکوزل قیزه باق. باق، رجا ایدرم، قره‌دشم ... آیك اون دردی کی. نیه‌دن طیرناغه قادار قادین. تام بر خانم. شو چیرکلرینك ایچه‌لکنه، ظریفلکنه برباق. کوزلری نه‌یایغین.

مابعدی وار

اوراق نقدیه‌مز و بولغار پاره‌سی

اخیراً بولغارستاندن شهرمزه کان برذات اوراق آپریلیرکن عثمانلی لیراسنه مقابل یوزقرق ایکی بچق غروش ویریلیردی. حالبوکه شهرمزده ، یوز غروشلق ـ بولغار بانقنوطی یوز اون درت غروشلق برقیمتی حائزدر . آزه‌ده‌کی فرق شایان حیرتدر . عثمانلی اوراق نقدیه‌سی دیون عمومیه اداره‌سنجه تحت تکفله آلندیغی کی عینی زمانده عثمانلی بانقه‌سنجه‌ده آلتون تأمیناتی حائزدر .

حالبوکه اون درت میلیاره قریب بولغار استقراضنه مقابل یالکز آلتون اولهرق اوچ بچق میلیون (لهوا) واردر . اوحالده آزه‌ده‌کی فرق عظیمك مسببی مرجعك بوخصوصده کوسترديکی مساعیه ایله آزه‌ده‌کی بعض معاملهجیلرك اوبولریدر .

❁ غاز توزیعی — باب عالی دوائری مأمورینه عائد اولان غازلری صدارت دائره‌سی منسوبینی کندی آرهلرنده تقسیم ایتمشلردر.

§ باطوم مأمورین ملکیه‌سیله ضابطان وافراد مستبدله‌یی حامل کلجال واپوری دون باطومدن لیمانمزه کلمشدر .

§ ازمیر واپوری بعض یولجی واشیای تجاریه ایله ازمیردن کلمشدر .

❁ عثمان ذکی تجارتخانه‌لری صاحبی ومؤسسی ترزی زاده عثمان ذکی بك سزای نور واپوریله دون شهرمزدن حرکت ایتمشدر .

❁ پولیس مدیریت عمومیه‌سندن — پولیس مدیریت عمومیه‌سی طرفندن بدلرینه بروزیقه اعطاسی خارجه انظارنده متشکل متارکه قومیسیونی جملهٔ مقرراتندن اولان و اوراق استانبولده اقامتلری مذکور قومیسیون طرفندن تجویز ایدیلن آلمان وآوستریاتبعه‌سنك بر قطعه وهنتوریا سیستمنده فوطوغرافیلریله برابر همان مدیریت عمومیه برنجی شعبه مدیریتنه مراجعت ایدوب وثیقه‌لرینی آلملری عکس تقدیرده وثیقه‌سز قالانلرك درحال ضابطه طرفندن دودست ایدلوب مملکتلرینه سوق ایدیلهجکلری اعلان اولنور .

عیناً وارد اولدقدر :

مجلس اداره‌سی رئیسی بولندیغم ملی منسوجات انونیم شرکتنك بالاراده سنیه مؤسسن نظامنامه‌سی احکام صریحه‌سنه وقوانین موجودهٔ عدلیه‌یه منافی اولهرق جهت اوقافدن معروض براقدیرلدیغی تجاوز نتیجه‌سنده آخر شخصلر مجلس اداره اعضالغلرینه تعیین ایدیلکاری وبعض کیمسه‌لرك مدیریت ومحاسبه‌جیلکه عائد معاملاتله فضولاً اشتغال اتمکده اولدقلری کورلمکده‌در . شرکتك اوچه تعمیم ایدیلن سیرکولرله مجلس اداره‌ئمشروعه‌نك اداره‌ٔ اموزشرکته مأورایله‌یکدوانك امضالری تبلیغ واعلان ایدلمش وذوات مذکوره‌نك برموجب نظامنامه مأموریتلری هیچ برصورتله خلللر ایدیله‌یه‌جکی متفق بولنمش ونجاوز واقع عایهنه طرق قانونیه‌یه توسل ایدلمش اولسنه نظراً محکمهٔ عائده‌سنده جریان ایده‌جك محاکمات نتیجه‌سنده ویرایله‌جك قراراتنه انتظاراً فضولی وقوعه‌بولان مداخلهٔ واقعه صره‌سنده هرنه‌شکل وصورتله اولورسه اولسون شرکت نامنه ایفا ایده‌جکلری کافهٔ معاملاتك شرکتجه مجلس اداره‌سی نظرنده مقبول و معتبر اولمه‌یه‌جغنك نظر اطلاع عالیلرینه وضی وسیله‌سیله عرض احترام اولنور افندم .

مجلس اداره رئیسی : عارف حکمت

« آتی » نك تفرقه‌سی ۳۳

آخر زمان

محمد سی : عفیف فکرت

خانم ، فنا اولیورم ! قاطر ، بونی پیراقلیش ، طلاق ثلثه ایله بوشاتمش ، مورخی ، نفقه‌سنی ویرمك شوله طورسون ، جهیزینی ده یمش ، سوکره ، یونلری برکیجه‌ده ، پوستالك براوبوجکنه قاپدیرمش ...

— یوق ، اوبله دکل ، همشیره خانم . حکایه‌نك اصل ایسنی بیلیورم . آکلاتامه‌دیکزدر ... چاپقین اوغلان اوغلك نه‌سی واز نه‌سی وقتله صاغلمش ، اوکونلرده یوزینه‌ده کولیورمش . آللهدن بر ایرا کاغدی‌ده آلمش . دیمش که بتون حقم حلالدر . مالم ، بم دکل اونکدر . صوکره‌یاقلش عبای پوستالوینه . آلله بش اون غروش وارسا ، قالتاق بونك یوزینه کولمش . یوزینه کولمش آما اوقدر . هرکون برهدیه ، هرکون برهدیه . فرق کونه‌سمالصوصی چکمش . بکزده‌هنوز مقصدینه نائل اولهمامش . برکون بك فنی حضرتلری هدیه‌سز کلنجه آصمش قاری پوستال صورتی ، ایرنسی کون ده قوغمش . یوز بن برم پاشایه آکلاتدم ده بوکا فاسق محروم دیرلر ؟ اوچ اولسون صوان ایدیدی . والهی یوز کی فیز ! بك آچیورم کیدینه . اوست طرفی ده طوپه‌یکزمی ؟ زوالینك قارنده او ادبسز حوبلغه جوجوغی وارمش . دوشون فلان کتی خانم . بکا اذن ویرسه لردی شو تیاترونك قاپسنك اوکنده ایکی دار آغاجی قوردوررم . برینه پوستالی ، اوتکنده شوسلعونی آصدیررم . پولیس مدیریتی ایشی بیلدرکه هله شونلری برآصدیرسون . باق صوکره‌بورایه فرنکستاندن بوله قحبه‌لر کلیرمی ؟ باق صوکره دلی فشتکلر بوله ترك فیزلرنه ، مسلمان فیزلرینه بو معاملهیی روا کورورلرمی ؟ سکیز یوز عسکر نفرینك ، بر پراوار عملهنك تم کیمنك ایتدن قالمان محبوب نوع مملکتلرنده آیچ قالوب بورایه کلیورلر . بوردهده یولورلر یزم قازقوجه لری . ویرسیونلر فیتی ، مالی صاتان صاتانه ، قاریسی ایله یوزوشسان ، یوزوشانه ! نه آخر زمانمز یارب ! مسلمان قادینك ، قیزینك بر کتابهی نه که بو پوستال باشنده مسلط اولدی ؟ بزم حضرتی بیور ، لقمه‌مزی آغزمزدن آلیور ، بو... بوحیثیه‌نك اوجاغنه سعادت اولورمی ؟ نه قادارده شاشیرمنلر ، کوتوله‌شلر ، .... پاره‌چوق . خسته لغه طوتولان آیچیور کیسه‌یی ، صاچیور کاغد آلتونلر . . . هیچ بر رابطه‌لی ارکك قالدی . دوشونیورم : بزم قاطمه‌جغم کلینلك اولدیغی وقت ، عجب جهانك حالی نه اولهجق ؟.. کوزلر باشمقه یرده ، آرقنی آولری قالدیرمه‌لی . بر درلو آوه ایصنه‌میورلر . یاصباحه قارشی کلیرلر ، یا . ودکه هیچ کلمزلر .

..... ایشته ، (سفالا) تیاترو سنك اوکنده‌کی میدانده قاضی کولی ، آغمرایلی ، نشان طاشیلی ، حتی اسکدارلی وسائر برلرده ساکن خانم قیزلر ، خانم افندیلر ، خانملر کومه کومه اولمشلر بوبله دوشونیورلردی . مباحثه‌لر میدانده صوکردده اوزادی : دکانرده ، تونل ، تراموای آرابه‌لرنده ، شرکت واپورنده ، مقری کوی ، آرن کوی شمندوفرنده ، آطه‌لر خطنده هپ بو مباحثه‌لر جریان ایدیوردی . حتی ، اوکیجه ، مادمازل آده‌لینا پوستالوینج عمومی برآوبون ویردیکشدن ، بوتون بکلر ، بك افندیلر خانه‌لرنده نامموجود ایدیلر . دردلی قاعیشلر طوپلانمشلر ، دردلرینی تابصباح دوکیورلردی .

باصر بك — اجمل بك افندی ! سزك کبی بك متمیز برذاتله ، ذوالفقار بك برادرمزك دلالتله طانیشدیغمدن طولایی بك ممنونم . آه سزك کبی کنجلردك برقاچ یوز دانه‌سنه مالك اولسه‌قده شو مملکتمز برآز بتوز ایدیه ...

اجمل بك — تشکر ایدرم افندم ، التفات بیوریورسکز .

باصر بك — افندم ، یکی وظیفهم ...

اجمل بك — مأموریت علیه‌کز ؟

باصر بك — کچن هفته علوم وفنون نظارتی مراقب عمومیلکنه تعیین ایدلدم ... یکی وظیفه‌مده موفق اولهبیلمك ایچون سزك کبی ذوالفقارلرك محتاجم ، بزبیلمه‌کز اجمل بك افندی . شیمدی نه ایله مشغولسکز ؟

مابعدی وار

❁ ازمیر عرته‌لرندن — ازمیرده (ویاسون) نامیله برآقشام غرته‌سی چیقاجقمش .

❁ ازمیر محفاظنده بولنان برچوق ذخیره چوالسزلق یوزندن نقل ایدیله‌میورمش .

دوقتور جمیل سلیمان

امراض داخلیه و عصبیه متخصصی

الکتریق ومأساژ

الکتریق ومأساژ ایچون برتداوی خانه‌کشاد ایدیجه‌یه‌قدر شمدیلك خسته‌لری بشکطاشده تراموای جاده‌سنده زکجیلی اجزاخانه‌سنده قبول ایدر . اتای خسته‌لقلرك سرعتله تشخیص و تداویسی ایچون بالجمله لابوراتوار وسائطی موجوددر . تقبر خسته‌لردن پاره آلنماز .

اویوز علتی

برکونده فی برصورتده قطعیاً تداوی اولونور . بل صفوقلغی، عدم اقتدار، جلد ، ارکك وقادین خسته‌لقلریله کچك وصاچ دوتوله‌سی غایت صریع ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلوصی بك طرفندن تداوی اولنور .

بازار کوتلری قارشیایه مجانًا در . خلطه‌ده قزادی لیونه یانه‌سی سوقاغنده حضر اوغلی خانده .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش بایلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جمال اوغلنده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

ملی سوت معمولاتی عثمانلی آنونیم شرکتی

استانبول بالق پازارنده حاجی ایوب خان

ممالك عثمانیه‌ده حقیقه استفاده ایدیلمیان سوتلرك فی‌صورته احضار واعطاسله ساحی لانه مؤسسه‌در . شرکت توسیع معامله ومقصدنه خادم رفاریقه تأسیس ایدوك متخصص رساکنه‌لرینی جلب ایتك اوزره یولاریمزدن ۳۳۵ سنه‌سی کانون ثانی ابتدا سندن التهاسنه قدر حصه‌داران کرامك ایکیوز لیرا تسویه‌سی اولان (ایکیوزمیرلیق) لیراسی شرکت قاعده‌سنه‌سویه و بدارلرینه‌کی مقبوضاتك عاده‌سیله اصل حصه سندلرینك اخذی مجلس اداره مقرراتندندر . وفیه یولان رغبت عمومیه‌یه متشکراً حرمتی (یش) لیرا تعیینده آرهسداره حفظ ایدیلن حصه سندلرینك تام بدل ایله صاتیلمسندن اربابك اشبو فرصتدن استفاده‌لری توصیه اولنور .

امراض زهریه وانثانیه متخصصی

تطبیلات باقتریولوژیه وکیمیویه لابوراتواری

دوقتور آتانس زاده — دوقتور شرفالدین مصطفی — جلال تحسین

باقتریولوژ — امراض انثانیه متخصصی کیمیاکر

باشه فیرسنده حاجی بکر اتصالنده یالنز بك نومرو (۹) امراض زهریه

فرنکی ، بل صغوقلغی

و انثانیه‌نك اك صوك شرائط فنیه داخلنده تداویسی ویرمعه‌ایدر . حقیقی تشخیصك وضعی وتعقیب ایدیلن تداویدن قونترولی ایچون مقتضی تحریات وتحلیلات باقتریولوژیه وکیمیویه معاینه خانه‌نك اجهزه وادوات تامه ومکملهیی حاوی اولهرق تأسیس ایدلمکی خصوصی لابوراتواردنه اك دقیق واك طوغری امراض زهریه اجرا ایدیلمکدندر کرك تشخیصلرك تطبیق وکرك تداوینك جدیتی تحت تأمینه آلنمشدر .

دوقتور فیض اه حسیب

قرانی ولی صغوقلغی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرینه ویرمه‌یه‌جغی قلنلرك صولفا صولرینی یازمق اوزره اوراق ویرمکده‌در . صیرکجه‌ده یکی جاده‌سنده علی افندی قهوه‌سی قاپسنده مودل اپارتمانلرنده معاینه‌سه‌عاتی صباحدن اشه قدر .

۸—۱۰ و ۱۱—۱ وده‌اوراقه

معاینه‌سه‌عاتی صباحدن اشه قدر .

۱۰۰۷

صلحك هدیه‌سی

باقره کاغد فابریقه‌سی کافی لسانق قلی مقدار مال پیچیلرنه باشلادی بشقه کاغدلره تو نلاندقجه آکلایه‌جغمز کبریاکی (باقره کاغدی ایله ایی مالی یا تو نلاندی وارکمالی) دیمش . چونکه (پرنجدن معمولدر بارانلی زاوی . صوکنه‌قدر سوق ورمه‌کاری) پیلدیزخان .

سیرسفائی اداره‌سندن :

۱۴ کانون ثانی ۳۳۵ تاریخنه مصادف صالی کونی بعد الزوال ساعت بشده یوروك واپوری تکفور طاغی ، مرفاه اسکله‌لرینه اوغرایارق قره‌غایه کیده‌جکدر . یولجی واشیالریون غلطه آجنته‌خانه‌سنه مراجعت اولونمسی .

کرالق مغازه

سرکه‌جیده یالی کوشکی سوقاغی ۵۲ نومرولی جمیع اوطبه باشی کرالقدر دونه‌کیره مراجعت لازمدر .

حریق هائله‌ده یتون موجودیله عموبتاه اولان فاحشه‌کی

محمد کاظم اجزاخانه‌سی

یکرمی سنه‌دیبری جمهورمشتریلرینك خاطرهٔ وجدانکرده محافظه‌یه مقتدر اولدیغی جهتله ناموس و استقامتی ضمان موفقیت اتخاذ ایدرك و یتون اجزا و مازومه‌سی یکیدن واسکیسی کی الك نفیس وخالصدن تدارك وکافهٔ مستجدهمین کمال فی السابق مقتدرتوجه‌لی ، عفیف ومستقیم ذواتدن انتخاب ایلیه‌رك فاتح تراموای موقفنده اسکی استحباراتی اوسمه‌سی بناسنده تجدیداً تأمین اعتماد واسکدار تأمین اعتماد اعتبارا اسکی اهمیتی ، خالصیتی وعدلله باشلامشدر .

رونتکن تشخیص وتداوی امراض متخصصی دوقتور ابراهیم واصف

رونتکن معاینه‌سی ، رونتکن تداویسی والکتریق تداوی اولریل کوکس : ضجامهٔ قلب ، معده ، باغرساق ، عل العموم کیمك ومفصل خسته‌لقلریله پوبرك ومثانه طاشلری ، پریونده‌کی شیش وبتلری واولری ، صواریه باروهرجی ، بهقالمرلری ورحم فیبرومارجی ، معده جلد وصاچ خسته‌لقلری ، روماتزما ، تقریس ، سینیر اغرلری ، فلجلری ، اذارلرینی طوتاماجق ، ادرار یولو دارلقی ، عدم اقتدار کبی مهم خسته‌لقلری تشخیص وتداوی ایدر .

جمعه‌دن ماعدا هرکون ساعت ایکیدن اقشامه قدر دیوان یولنده نزهت اجزاخانه‌سی قرشوسنده خصوصی معاینه‌خانه‌سنده خسته قبول ایدر . ۱۰۰۴

ترزی زاده عثمان ذکی ترزخانه‌سندن

یالکز مشیره مشتریلرینه

متعاقب قوماش فابریقه‌لرنه یوکره عقده بکنز عالیلرینه نظر مشتریلرینك نازانه محرر فیرنقه‌لرینه تاشیره‌لری توجیهیله صیبارش ایدیلوب اولنه‌جغدن انلر لینك موانع عقلیه‌سندن برلرینك میاد تأمیرلرینه مزیته‌ائن ایدیلدیکی تقدیرده ترزخانه‌مزه تلفونله راحت اوتومبیلی ویرلنور .

تلفونی اداره‌سی . درسعادت ترزی زاده عثمان ذکی

شیشلی دوسمالی معاملاتندن دوقتور سزایی نافذ

سرکیجه ، فرنکی وبل صغوقلغی متخصصی

هرکون کویری اجزاخانه حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوشه‌ده‌کی داره‌ده‌خسته‌کابی قبول ایدر . ۱۴۰۲

مقتدر ماکینست وسینه‌ماتو راتوری آرایانلره

صنایع مکتبیه‌دن مأذون بر تورك کنجی فابریقه ، سینه‌ما وموتور بوه‌لره چالیشمق ایستیورکز . آرز ایدرلرك یکی پوستهخانه آرقه‌سنده علی محی‌الدین بك یازیخانه‌سنه مراجعت ایتمسی .

خدمه آرانیور

ناموسلی بر خدمه ایستیور طالب اولانلرك پنجه‌قپوسنده اشتیان مغازه‌سی اتصالنده کائن عدل داره‌سی فرقنده حاجی بکرزاده علی محی‌الدین بك یازیخانه‌سنه مراجعت ایتمسی .

دوچار حقارت اولان كيم ؟

« علمدار » رفيقمزك دونكى نسخه‌سنده انتهار ايدن (مأمور، حقارته مأمور دكلدر) فقره‌سى اوزرينه اجرا ايلديكمز تحقيقات نتيجه‌سنده حقارته دوچار اولان احتياط ضابطى ودعوى وكيلى معقبى قرينامين افندى اولمايوب بالعكس بغيرحق خلاف قانون اولهرق مؤاخذاته اوغرايان بك اوغلى حقوق محكمه‌سى هيئت محترمه‌سيله اجرا داثره‌سيدر .

هرزمان ايچون هردرلو فدا كارلغه قائل‌اولهرق منويات اخلاقيه‌لرنى جديت وحيثيتلرينى بحق محافظه ايدن مأمورين عدليه‌مزدن اجرا مأمورى لئون بك حقنده‌كى اسنادك بلا تحقيق وفيصل طرفندن وسيله مؤاخذه عد ايدلديكنه متأسف اولدق . تاموسلى وجداً كار آشنا مأمورلرمزه حرمتسزلك ايدر ايسه‌ك اونلر نصل شوق وغيرتله ايفاى وظيفه ايتسونلر ؟

بوبابده دائرهٔ عائده‌سى طرفندن حقوق عموميه نامنه اقامهٔ دعوى ايدلديكى مستخبردر .

✽ ايتاليان نقليه كمپنى — مرسيس ليمانه درت ايتاليان نقليه كمپنى كلمشدر .

§ زونغولداق تخصيصاتى — ٣٣٥ سنهٔ ماليه‌سندن اعتباراً زونغولداق قضاسنده لوا تشكيلى تقرر ايتديكندن بوبابده لازمكلن تخصيصات بودجه‌يه وضع اولونمشدر .

§ واپورلره حد استيعابيسندن فضله يولجى بيندير له‌مسى داخليه نظارتندن پوليس مديريتنه قطعيتله تبليغ ايدلمشدر .

✽ حامض قاربون تأثيريله — بيلەنزده‌ذ‌ائدارامه افرادجديده مكتبنده كمور مغرزه‌سندن ايكى كشى حامض قاربون تأثيريله وفات ايتمشدر .

✽ ارمنى جمهوريتى اعضاسى — ارمنى جمهوريتى اعضاسندن اوچ ذات اخيراً شهرمزه كلمشدر . بوذوات يارين اوبركون پارسه متوجهاً حركت ايده‌جكلردر .

✽ حربيه نظارتندن — بعض ارباب مصالح طرفندن كرك طوغريدن طوغرى‌يه وكرك مطبوعات منسوبينى وسائره وساطتيله يا پوسته مقام نظارته كوندريلان برچوق مكتوب ومستدعيات بولنمزاولمسندن طولايى بالطبع موقع معامله‌يه قونيله‌مأمقده اولديغندن بعدما بولونله مراجعتده بولنه‌جقلرك عرضحالريله مربوطاتى حقنده پول نظامنامه‌سى احكامنه توفيقى معامله اولنمسى لازمدر عكس حالده اوراقك معامله سز برافيله‌جنى طبيعيدر .

✽ احمد دينو بك — آرناودلق حكومتنك دراج واليسى احمد دينو بك شهرمزه كلمشدر . كندىسى قريباً دوائيه عودت ايده‌جكدر . موصى‌الميك بيوك برادرى و اسكى مجلس مبعوثان‌مزده چاملق‌مبعوثى اولان شاهين دينو بك‌ده بوكره اسعد طوريطانى طرفندن آرناودلق قابينه‌سى رياسته تعيين ايدلمشدر .

★ احوال هوائيه وزراعيه — له‌احد سوك بهار ، موسمى ايله مناسب برصورتده كچديكى ، قيش‌ده شمديكى حالده خفيف ومساعد برصورتده كچمكده بولوندوغى جهتله ولايتك عموم طرفنده سوك بهار زرعياتى كمال كرمى ايله ياپيلمش ، قيش زرعياتى‌ده دوام ايتمكده بولنمشدر . (آنقره)

✽ طبابت روحيه جمعيتندن — طبابت روحيه جمعيتى شهر حالك اون آلتنجى پنجشنبه كونى طب فاكولته‌سى قونفرانس صالونده اجتماع ايده‌جكدر . اعضاى كرامك كوپرىدن ١٥،١٥ده حركت ايدن واپورله تشريفلرى رجا ايدلمكده‌در .

« آتى » نك تفرقه‌سى ٣٤

آخر زمان

محرره‌سى : عفيفه فكرت

اجل بك — شيمديلك هيچ . پارسده سياسيات اوقومش ديپلوماسى آلمشدم . صوكره برده دوفتورا ياپدم ، ديدم ؛ حرب چيقدى . آلمانيايه نقل خيمه ايتدك . شيمدى عسكرلكمى انفا ايچون چاغرىلدى . سانسوره‌مأمور ايتديلر . كوندەبرايكى ساعتلق ايش ، هيچ !

ناصر بك — اووخ .. نه‌اعلا .. برا كرامىيه نائل اولمش كبى سه‌وينديم . سزك كبى فطين بركنجك آيلاق قالماسى جائزدكلدر. سزى يكى تشكيلاتغزده قوللانملى .

اجل بك — هانكيسيدر او يكى تشكيلات ، افندم ؟

ناصر بك — وقوعاتى غرته‌لرده تعقيب بيورميوردميسكز ؟ مكفوزده آيديغمز السنهٔ آسيائيه آقادەميسى ...

اجل بك — ؟

ناصر بك — سزه برنبذه معلومات ويرەيم . آسياسانلرينك، خصوصيله توران ديللرينك صرفى ، نحوى ، بيانى ، بديعى ، ادبياتى ، فنياتى نقصان ... بركه اونلرك آغا بكلرى‌بز اولانلرينه همتمزى بذل ايله بوديللرى ايلرىلتسك‌بز . شويله اوچ بش سنه‌ده اوزبكجه ، باشقوردجه ، چاغاتايجه ، قالموقجه ، الى‌آخره ، فرانسزجه كبى قنصلى انكليزجه كبى آنجق ، آلمانجه كبى اسمى تركيبله مساعد پرر ديل اولالى . بتون مالزمه‌يى سياوش ايتدك . پروفه‌ده تأسيس ايلدك . آرتق ، قرارمز قرارىدر : برقالمون ، بر اوزبك بولندن صوكره روسجه اوكرنيه‌جك . كندى اوز ملى محصولات عثمانلى آنونيم شركتندن :

مجلس اداره‌سى رئيسى بولنديغم ملى محصولات عثمانلى آنونيم شركتنك بالاراده‌سنيه مؤسس نظامنامه‌سى احكام صريحه‌سنه وقوانين موجودهٔ عدليه‌يه منافى اولهرق جهت اوقافدن معروض براقدىرله‌يني تجاوز نتيجه‌سنده آخر شخصلر مجلس اداره‌سنه اعضالغلرينه تعيين ايدلمكلغلرينى وبعض كيمسه‌لرك مديريت و محاسبه‌جيلكه عائد معاملاتله فضولاً اشتغال ايتمكده اولدقلرى كورلمكده‌در . شركتك اولجه تعميم ايديلن سير كورلرله مجلس اداره مأمورلرينك هيچ برصورتله خلدار ايديله‌ميه‌جكى متحقق بولنمش وتجاوز واقع عليهنه طرق قانونيه‌يه توسل ايدلمش اولسنه نظراً محكمهٔ عائده‌سنده جريان ايده‌جك محاكمات نتيجه‌سنده ويرىله‌جك قراره انتظاراً فضولى وقوعبولان مداخلهٔ واقعه صره‌سنده هرنه شكل وصورتله اولورسه اولسون شركت نامنه ايفا ايده‌جكلرى كافهٔ معاملاتك شركتمز مجلس اداره‌سى نظرنده مقبول ومعتبر اولديغه جغنك نظر اطلاع عاليلرينه وضى وسيله‌سيله عرض احترام اولونور افندم .

ملى اتحاديى آنونيم شركتندن :

مجلس اداره‌سى رئيسى بولنديغم ملى اتحاديى آنونيم شركتنك بالاراده‌سنيه مؤسس نظامنامه‌سى احكام صريحه‌سنه وقوانين موجودهٔ عدليه‌يه منافى اولهرق جهت اوقافدن معروض براقدىرله‌يني تجاوز نتيجه‌سنده آخر شخصلر مجلس اداره اعضالغلرينه تعيين ايدلمكلرى وبعض كيمسه‌لرك مديريت و محاسبه‌جيلكه عائد معاملاتله فضولاً اشتغال ايتمكده اولدقلرى كورلمكده‌در . شركتك اولجه تعميم ايديلن سير كورلرله مجلس ادارهٔ مشروعه‌نك ادارهٔ امور شركته مأمور ايلديكى ذواتك امضالرى تبليغ و اعلان ايدلمش وذوات مذكوره‌نك برموجب نظامنامه مأموريتلرى هيچ برصورتله خلدار ايديله‌ميه‌جكى متحقق بولنمش وتجاوز واقع عليهنه طرق قانونيه‌يه توسل ايدلمش اولسنه نظراً محكمهٔ عائده‌سنده جريان ايده‌جك محاكمات نتيجه‌سنده ويرىله‌جك قراره انتظاراً فضولى وقوعبولان مداخلهٔ واقعه صره‌سنده هرنه شكل وصورتله اولورسه اولسون شركت نامنه ايفا ايده‌جكلرى كافهٔ معاملاتك شركتمز مجلس اداره‌سى نظرنده مقبول ومعتبر اولديغه جغنك نظر اطلاع عاليلرينه وضى وسيله‌سيله عرض احترام اولونور افندم .

حريت واتلاف فرقه‌سى آناطولى حصارى شعبه‌سنه‌دن :

اولجه مسدود بولنان شعبه‌مزك بوكره آناطولى حصارى واپور اسكله‌سى قارشوسنده جامع شريف اتصالنده‌كى اوطه‌لرده كشاد ايدلمش اولديغى اعلان اولنور .

انكليزجه درس

ويريليور

لوندره‌لى برانكليز معلم طرفندن انكليزجه درس ويريليور . بردرس اوتوز غروشدر . طلبه اوتوز درسى اكمال ايتدكدن صكره انكليزجه قونوشه‌جغنى معلم تعهد ايلر .

بك‌اوغلى تونل پاساژ صوفيه‌لى سوقاق آپارتمان قاربوز نومرو ١٠ برنجى قات نومرو ١

ديلنده هر كتابى بوله‌جق . بونك ايچون بكقوز اورمانى ، علم طاغى اوومانلرينى استملاك ايتدك . اوراده‌كى آغاجلر پرده‌قوويل واسطه‌سيله پاشا باغجه‌سنه ايندىرىله‌جك . آشاغيده‌كى كهنه چام فابريقه‌سى كاغدخانه‌يه تحويل قلنه‌جق . هانى قومارخانه اولمه‌جقدى برىنا وقتى ؟ اونى‌ده استملاك ايتدك . اوراده دنيانك الى بيوك چاپ يوردلرندن برى ...

— چاپ يوردى نه‌در ؟

— مطبعه ، چاپ يوردلرندن برى‌قوريله‌جق . شيمديلك كونده ايكى‌واعون كتاب‌ياصمه‌يى دوشونيورز . سنه‌ده يدى يوز واغوق يعنى يدى ميليون كيلوغرام ادبيات ايدر . آرتق انصاف بوبوريكز ، بك‌افندى! بوقادار همتله سيبريا جوديه‌لرى ، [اوقسفور] ه ، [كه‌مريج]ه دونمزمى ؟ اوزمان كوره‌جك‌سكز : اوزون‌قولقى ، كوزلى و اوزرنده بيتلرك رسم كچيد پايدقلرى بخارا ، خيوه ، سمرقند ، بارگند ، طاشكند ، قوقه ، مرو ، خوقند حاجيلرى پيدقلرى متروك ، كوزلرنده « مونوقل » طيرناقلرى سيورى ، ياقه‌لرى « رايانو » ، پاچالرى « ره‌توسه » شامپانيا ايچه‌ر ، منه‌مى صاحبى ، مكتوبه‌جى‌بر معاصراوله‌جقلر... ايشته بكقوز آغاده‌ميسى بونى پايه‌جق . خوجالرمز ايكى‌جشيددر : بونلردن بر طاقمى بوراندن تدارك ايدەبورز . اوتكيلرى آرژانتينلردن كتيرته‌جكز . بر آز پهالى‌يه مال اوله‌جق ، اما ، نه ايسه . . آرژانتينلرده (دون سوآرەز قارلوس ثى آمه‌ده‌او دوهنيالى) اسمنده متبحر برى وار . برسنه‌ده قالموقجه‌يى اسپانيولجه كى پوكسلته‌جكمى كاتب عدل حضورنده تعهد ايده‌جك . بالكز برآز فضله پاره ايستيور هله ، عينى مملكتده (پامپاس) دنيلن دريا كبى چايرلرده پرورشياب اولمش برپروفسور داها وار . طوغروسى عالم ، فاضل برذاتدر : (دون مانوئل خوان قارلوس رودريكز آفونصولوثيز دو صاچه صاپان) . كندىسى دوقتور على الپروفسوردر . اوده قاناداده‌كى بوتون محكوكات تورانيه‌يى حل ايتمش . ايشته ، عزيزم اجل بك افندى ، بوكبى مقصدلرله بكقوز آغاده‌ميسى آچيورز . لطفاً سزده بوراده بردرس قبول بوبورميسكز ؟

اجل بك — قولكز ؟ نه حدايله ؟ هانكى درسى ؟

ناصر بك — بك افندى ! اقتدارگز مسلم . ذكاگزمعلوم، صاتين خدمت خصوصنده بويله چكينكن طورمايكز حيث خدمتى ايجاب ايدر . اگر مملكتمزك سزك كبى نادر بشدر ديكى كنجلرده كندىلرينه وقوعبولان تكليفى اوموز سيلكمكه . . . .

اجل بك — استغفراه ، ناصر بك افندى . لكن بنده‌كز برآزسياسيات اوقودم . شويله بويله حقوق‌دول بيليرم . او علرده شيمدى افلاس ايتمش . برآز ديپلوماسى تاريخى اوكردم . اوده بالكز اون‌سكزنجى عصرك ايكنجى‌يارىسى ايله اوندن صوكره‌كنك ايلك قسمى ... برآزده كمرك تعرفه‌لرى درسنه سامع صفتيله كيتدم . بونلردن باشقه كندى كندىيه برچوق رومان اوقودم . بزم شعرلرمزدن بك آزكلماز دكلم . بوتون حموله معلوماتم ايشته، افندم ، بونلردن عبارت . حالبوكه بحث بوبوردىكز بكقوز انجمن دانشى فوق‌العاده عالى برمؤسسهٔ علم وعرفان اوله‌جق . هاجزكز اوراده نه ياپه‌بيليرم ؟

ناصر بك — افندم ! سزك ايچون سانسقريت لسانى پروفسورلكى بك مناسب كورييورم .

بوسوزى ايشيدير ايشتمز اجل بكك فسى باشندن اوچدى !

— سانسقريت لسانى پروفسورلكيمى ؟

— اوت يا ...

— فقط ، ناصر بك افندى، بنده‌كز بولسانك اسمندن باشقه بر شيئى بيلمم كه !

مابعدى وار

كرالق مغازه

سركه‌جيده پاى كوشكى سوقاغى ٥٢ تومبولى جسيم ارضيه بناسى كراقدر دوقونده‌كيلره مراجعت لازمدر .

استانبول

امراض جلديه زهريه تداويخانه‌سنده چيل، لكه، اركنك كبى لطافت وجهيه‌يى خلادار ايدن عارضات جلديه ايله تأجلله

صاچ خسته‌لقلرى

خصوصى اصولارله قولايلقله تداوى ايدىلير بغچه قپو — راسم پاشا خان — برنجى خان هركون صباحدن آقشامه قدر .

پاره آرايانلره

مملكتمزده‌شدى حصولى، حصه‌سز املاك اوزرينه دوحال پاره ويره بيلن يكانه مؤسسه‌قاضى گوندىده ، يكى اسكله جاده‌سنده كائن (٣٨) نومرولو صداقت ادارەخانه‌سيدر . اوراسى آله‌جغى املاكه پاره‌سى يقشه‌يانلرده چاپوجلق يكه ويريليور . هان اوراده مراجعت وياكاش بريره كوره‌مه‌لك ايچون (صداقت) ادارەخانه‌سى لوحه‌سنه دقت ايدىكز . بومؤسسهٔ نامدارك استانبولده شعبه‌سى ڤارن بولدر .

دوقتور فيض اه حسيب

فرنكى ويل مخصوصلى جلد خسته‌لقلرى متخصصى

خسته‌لرى‌نى آورو پاده تطبيق قلنان اك صوكرا سولر ايله تداوى ايدر قان ادرار تحليلاتى دخى ياپيلير .

سركه‌جيده باب عالى جاده‌سنده على افندى سينه‌ماسى اتصالنده موصل خانك برنجى اقاتده

٨ — ١٠ — ١١ نومرولوداوطه‌لرده معاينه ساعتلرى صباحدن اقشامه قدر . ١٤٠٧

شيشلى مؤسسه‌سى معاونلرندن

دوقتور سزايى ناوف

سيكير ، فرنكى ويل مخصوصلى متخصصى

هركون كورى‌ياشنده حسين حسنى اجزاخانه‌سى فوقنده‌كى دائره‌ده خسته‌لرى كافى قبول ايدر . ١٤٠٢

دواى جرب خلوصى

اووز علتى بركوندە قطعياً

مداوى ايدر . خلوصى يوسف مهربانه دقت ايدىكز . محل فروختى يكى پوسته‌خانه جاده‌سنده نيقولا طاكيادى دەپوسى امين اوكنده‌در اكثر مبتلايان غلطه‌ده قره كوى‌ده‌پوسى پشكطاشده زنجيرلى وسائر مشهور اجزاخانه‌لردن ق٦٠

اسپانيول نزله

سنك الك مؤثر علاجى بغچه‌قپوسنده مبتلايان اجزاخانه‌سنده كوچك شيشه‌سى ٣٠ ديوكى ٦٠ طوتوشه مباينلاى

پروفيلاقتين

آليم صايم

اداره‌خانه‌سى

هرنوع معاملات تجاريه واملاك عقارات ، خانه ، اولى ، آپارتمان وساير خصوصاته عائد معاملات دەعهده‌يه ايتديكده‌يز : سركه‌جى موصل نومرو ١٨ و ١٩ تجاردن حسين حسنى وشركاسى .

موزهٔ عسكرى سينه‌ماسى

١٤ كانون ثانى صالى پروغرامى :-

(صريع آشقى جبل طوريغى) عسكرى فيلم — طاغ كنجكارى — (خبرلر) فوق‌العاده مناظر لطيفه — (زهرلى بيلاك) فوق‌العاده حسى، اجتماعى پيوك درام — (قونت اوصادى ...) نامنده‌فوق‌العاده ظريف حسى كومدى آيروجه قوميك قورده‌لرلر ايكى كره كوستريله‌جكدر .

دوقتور شكرى محمد

پارس برلين خسته‌خانه‌لرنده اكمال تحصيل ايدەرك امراض جلديه و افرنجيه متخصصى شكرى بك بازاردن ماعدا هركون صباحدن اقشامه قدر غلطه‌سراى مكتبى قارشوسنده تياترو سوقاغنده خرستاكى خانه‌سنده معاين خانه‌سنده خسته‌لرينى قبول ايدر يكى فرنكيدن اولترامدرن قوليه ايله‌اسكى بل صوتوقاغى آندىقولى اوصولرايله تشخيص وتداوى ايدر تلفون بك‌اوغلى ١٨١٢

حریق هائله‌ده بتون موجودیله عمو ونیاه اولان فاخره‌کی

محمد کاظم اجزاخانه‌سی

یکری سنه‌دنبری محترم مشتریلرینك خاطرهٔ وجدانلرنده محافظه‌یه مقتدر اولدیغی حیث ناموس و استقامتی ضمان موفقیت اتخاذ ایدرك و بتون اجزا و مائرمه‌سی یکیدن واسکیسی کبی اك نفیس وخالصدن تدارك وکافهٔ مستحضراتی کال فی السابق متقدر توریدلی ، عفیف ومستقیم دوائدن انتخاب ایلیه‌رك فاتح زاموای موقعنده اسکی استحبابات اولدیغی بتاسنده تجدیداً تأمین اخص وکانون ثانی ابتداسنده اعتبارا اسکی اهمیت ، خالصیت ودقتله باشلامشدر .

صاتیلق خانه

فائقده چهارشنبه‌یه یکجه‌کز محل‌سنك جامعشریف صوقاغنده ۱۶ نومرولی اچ اوطه برمطبخ برقیو مقدارکافی یعنجه برباب خانه‌مایلغدر طالب اولانلرك محل یکجه‌یی حسین اغایه مراجعت ایتلری .

دوقتور فیض اه حسیب

فرانکو ویل سفرقانی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرینی اوروزیاده تطبیق نشانه‌لك صوکرا صولوز ایله بداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سرکجه‌ده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینه‌باسی اتصالنده موصل خانه‌لك برنجی اقامتده ۸ ـ ۱۰ ـ ۱۱ نومرولوا وطه‌ده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر .

۱۴۰۷

شیشلی مؤسسه‌سی معاونلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیکیر ، فرنکو ویل صفرقانی متخصصی

هرکون تویوری باشنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوشه‌کی دائره‌ده خسته‌کابی قبول ایدر .

۱۴۰۲

دوقتور لطفی دوقتور شمس الدین

فرنکو ویل صفرقانی

وداخلی خسته‌لقلرینی هرکون اکاکلانق مکرم پکیوسته‌خانه اتصالنده نزهت ضیا اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی معاینه‌خانه‌لرنده‌داوی ایدرلر . تحلیلات ومعاینهٔ باقتریولوژیه‌ایله (۶۰۶و۹۱۴) شریفه‌طاری پاپیلیر . تلفون ۱۵۷۲

ترزی زاده عثمان ذکی ترزخانه‌سندن

یالکز طشره مشتریلرمزه

متعدد قوماش قاریقه‌لریله بوکره حقد ایتدیکمز مقابلده نظراً مشتریلرك لاقه محرو قاریقه فاطوره‌لری موجبنجه سیاوش قبول اولنه‌جندن اناطولیدك مواقع مختلفه‌سنده بولنان سیار مأمورلر مزه تصادف ایدلدیکی تقدیرده شعبه‌مزه مراجعت اولنمسی رجا اولنور .

تلغرافی آدرسی : درسعادت ترزی زاده عثمان ذکی دوقتور

ارووپاده برنجیلکله متعدد دیپلوما وآلتون مدالیه‌لرایله مشاهیرالیانك تقدیراتی حائزدر . ضعف عمومی ، قانسزلق ، صراحه ، ورم : سیکیره روماتیزما ، معده‌ده خسته‌لقلرنده ، عدم اقتدارده ، یوروه‌میان چوچوقلرده کنیچ قیزلرده ، اختیارلرده تأثیری قطعیدر .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش پاپیلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جمال اوغلنده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

تقلیات ، حریق وحیات سیغورطه‌لری

« اونیون » و « لاقونسیه‌ر » الخ بیوك فرانسز شرکتلری آجنته‌لکی

طلب وتوعده تفصیلات اعطا ومأمور اعزام اولنور

نوری حسن شرکاسی

سرکجه‌ی ـ کوپریلی خان ۴۹ ـ ۵۰ تلفون : استانبول ۸۱۱

دوقتور جمیل سلیمان

امراض داخلیه و عصبیه متخصصی

الکتریق وماساژ

الکتریق وماساژ ایچون برتمه اوی خانه‌کشاد ایدیلمه‌یه‌جکدر شمدیلك خصوصلری بشکلده‌ده تراموای جاده‌سنده زنجیرلی اجزاخانه‌سنده قبول ایدر . اکثی شعبه‌لرك خسته‌لرینی تداوی ایچون بایلك لابوراتوار وساکلی موجوددر . فقیر خسته‌لردن پاره آلنماز .

اویوز عاتی

برکونده فی یوصوردنده قطعیا تداوی اولونور . بل صفرقانی ، عدم اقتدار ، جلد ، اکزك وقادین خسته‌لقلریله کهاپ وصاچ دوشمه‌سی غایت سریع ومؤثر واهون یوصوردنده دوقتور خلوص بك طرفندن تداوی اولنور .

یازار کوتاری قهرایه جاتاددر . غلطه‌ده قره‌دی لیمانه یاقین سوقاغنده حضر اوغلی خانده .

برنجی اردو اخذ عسکر هیئتی ریاستندن :

مبلغ هیئت وکلا قرارینه توفیقاً جهت عسکریه یدلده بولنان هرنوع حیوانات هیئت مخصوصه‌سنك تقدیر اید‌جکی فیئات ایله وبرماه ظرفنده تلف اولنمز استثنا ایدلك واثمانی اموال مالیه‌یه جسته جسته تسویه اولنق اوزره استانبول وجوارنده‌کی زراعه وزراعتله اشتغال ایدن وایالیده‌جه اولان متقاعدین عسکریه‌یه ویرلیجك زراعك ذات هوهلرینی زراعتله اشتغالرینی برمقام مستولدن مصدق وثیقه‌لرله اوائه ایجار مشروطدر بوقبیل وثائق ایله حیوان آلمه‌جقلرك جمه‌ایرتسی وپازارتسی کوتاری فاتح وجمعه ایله صالی کوتاری اسکدار آت پازارنده بولنه‌جق قومیسیونه مراجعتلری .

ایشته ، ذات عالیکزده ، اجل بك افندی ، بویوبوك کنجك اثربه امتثال ایدیکز . سانسفرنجه‌می ؟

ـــ فقط بك افندی بولسانك برکله‌سنی بیلمیورم ؟

ـــ نه‌ضرر وار افندم ؟ سزی کم قونترول ایده‌جك کیم . بو لسانی بیلیورکه شو ویا ترکیب سانسفرنجه دکلدر دیه سزی تکذیبه جرأت ایدر ! اکرسنه‌نك صوکسنده کوروره‌سك که بولسان کوچ اوله‌جق ، اونی هندوقی لهجه‌سنه ، اوده اولالزمه دوقتورلك ، اوده اولالزمه اردوجیه ، اوده اولالزمه عوام فارسیسنه ، اوده اولالزمه عجم ترکیه‌سنه ، اوده اولالزمه آناطولیجه‌یه تحویل ایدرز ، اوقوتور کیدرز .

ـــ بنده کز کبی جاهل حوجانك درسنه عجبا طلبه کابری ؟

ـــ استغفرالله ، جاهل نه‌دیمك‌مش ؟ بونی پروتستو ره‌ایدرم . طلبه ، واقعا ، کلن . لکن قولایی وار . فاتحه‌سوفتالرطولوزولالمك یاره‌سی یوق . بونلردن بش دانه‌سنی اجرنه‌طوتار . کرالار ، بردوس آچارز .

ـــ یا کتاب ؟

ـــ کتاب یوق آلمانیادن کلیر .

ـــ کلنجه‌یه قادار ؟

ـــ یازدیریلیر .

. . . . . .

راقی ، آبسه‌نت ، ویسکی ، شیلوا ، وودکا ، حاویار ، یومورطه ، قاز جکری ، بالق یومورطه‌سی ، سارده‌لیا ، قولیوز ، لاکردا ، طاراق ، آستافوز ، قاریده‌س ، قره‌ویدا ، باربونیا ، جکرپارچه‌سی ، ژانیون ، صغیردیل ، صوصیصون ، صوصیص ، سالام ، یالانجی طوله ، فاصولیه پیازی ، مادمازل فی‌فی ، فلمنك یه‌یکری ، قالاماتا زیتونی ، مادمازل لی‌لی ، روقفور ، قاشر ، کیرلی خانم ، طولوم ، هاوانا سیغاره‌لری ، مادمازل آلبا ، شام فستیقی ، ارضروم یاصتیره‌سی ، علی‌العاده صوصوچوق سیغاره‌سی ، مادمازل هیامولا . کمان سسلری ، طاووس تویلری ، پشیل پشیل طاووس تویلری ، طاوانك برنده دوشمه ، آویزه‌نك مقامنده خالی ، ترکچه فاطولوز ، پیانوطوشلری ، کفرلر وهذیانلر ، چیمه‌کار ،

ـــ یاندم آمان ! لر ، روجه مانیلر ، سوکوشار ، قورو کوفه‌لر ، آغیر لوانلطه قوقولری ، مالتیه سمتندن کلن روز کارلر ترقوقولری ، سیغاره صاپاری وکولاری ایله طلوعلش طالیلار ، یاشا فی‌فی ! ، وار اولالی‌لی ! . . . . آره‌سنده بیك کلمه‌ی مسافرلر ، قوزو طوله‌سی ، بیرکن آره‌صره ماصه‌نك آلتنه قاپیورلر ، صوکره

یانجیلنده یك ماهر آطه‌لی اوشاقلر اونلری یه‌ه چیقاریورلردی . قارتالی یاندیلی برشه‌ز لونغی تسکره کبی استعمال ایدن مسافرلر ، بوحاره‌نك مجروحلری ، آللرینی بیقامه‌دن اوطه‌لرینه ، یاناقلرینه نقل ایدلدیکر بالاق بر حرارتله پانیورلر ، و ، حیات لیله‌لرنده هپ اوزون قوروقلی ، کدی بوکلکنده صیچانلرله اوغراشیورلردی .

— ۹ —

بیروقلی محترم مادام آنیفا دلال استانبولك بوتون جاده‌لرینی ، وسائط نقلیه‌سنی تفتیشه مأمور اولمشدی . شرکت ویاخود سیرسفائش اداره‌سی وایورلری ، آناطولو ، روم ایلی شمندوفرلری ، تراموای وتونل آرابالری بوغریب مشتری‌یی نقل ایتمکدن میتدیلر .

کیچ وقت ، أوینه دونچه ، محظوظه خانم اکثریا مادامی آلی بوش کوریپور ، درحال بر جیفلق باشلیور ، یایغه‌لر قوپوپور ، زوالی آنیفا خانم ، هر شیئدن اول طولالدیرمجلی نشمان بیشانی احراز ایدیوبردی .

مادام آنیفانك جانمه طاق دیدی . یوز لیراسی اولسه ، أمکارینی اونوتمه‌جق ، بر دسته بانقنوطی محظوظه خانمك صوراتنه فیرلاته‌جقدی . فقط ابتدا یوز لیراسی بوقدی ؛ صوکره کوچوك خانم صنعتنده ایلرلمش ، بوکامایه باشلایان مکائیل بکی صوپمقده‌یوبوك بر مهارت ایدعشدی . استقبال پارلاقدی . اوطه اوفق تفك عدم موفقیتلرله محظوظه خانمی قاچیرمق احتیاطه موافق دکلدی . خانم ، بلکه باشقه‌لرینه آولانیردی .

برکون ، برمعدا ، مادام آنیفا دلال ، محظوظه خانمك تحقیراتی ، زنبیللری اوزرینه شایقاسی یالانچی صاچلرینك اوزرینه اوطوردی ، چانطه‌سنی آلینه آلدی ؛ قاپیدن چیقدی ؛ مجهول بر استقامته طوغرو یورومه‌یه ، قوشمه‌یه باشلادی .

. . . . . اجل بك ، مکر ، بك یاقینده ایمش‌ده خبری یوق ! اجل بك کندیسنی توقادیلیانك جامکانده تصویر ایدیور . واقعا ، بوکوزل بك ، اوچ دوسنی ایله برلکده ، فوقادیلیانك اك کوزه کوروروز یرنده چای ایچیوردی . کدی جکره یاقار کبی مادام آنیفاده مشتریسنك نام وحساب عالیسنه اجل بکه آلیجی کوزیله بر باقدی . ایچی چکدی . ـ آه حریت سنه‌لری اولسه‌یدی . اوزمان باشقه‌سنك دکل ، کندی حسابه بر محبوب بکی آیاریوردم . لکن ، افسوس ، سنه لرکیپور و هرکس کندیانك اوزینه اوستنه بر آووچ

مابعدی وار

آخر زمان

محمد سی : عفیف فکرت

ـــ اجل بك ... محیطه تطابق ایتیورسکز . سنه حرمت ایدیکز . هرحاله یاشیم سزککدیکز بویوکدر . سز اوروپادن بکی کلدیکز . اورا نظریاتیله بوراده تطبیقات اولالز . بنی دیکله‌یکز . مستفیض اولورسکز . انسان زمانندن محیطندن بك آیرلاملی . سزه بر کوچوقلغمه نقل ایدیم ، اوندن حصه آلیکز . فی تاریخنده بر درس آچمشدی : فلانمان په‌نتوری تاریخی ایله فلورانین کوزل صنعتلری تاریخی مقایسه‌لی درسی . احمد مدحت افندی مرحومه مراجعت ایتدك . آلیجی ، آداب ایله اوپدك . دیدك که یاحضرت ! زم مقصدمز بویوکدر . هیچ بر مملکتدن کری قالمق ایسته‌میورز ، بولیکی شکلی درس هم روما دارالفنونندن اوقوتوبورمش ، هم‌ده [یه‌نا] دارالفنوننده نه‌دن بزده ده بویله بر کرسی اولماسون ؟ بونی سایه‌مالیکزده احداث ایتدك . ترقی ، دائما ترقی ، هروقت ترقی ، منادیاً ترقی ، نصل اولورسه اولسون ترقی ، کور کورینه ترقی ، کوزی باغلی ترقی ، بالین آیاق ترقی ، باشی تاباق ترقی .... افندی تشکر ایتدی . لکن دیدی که بن بوعلملری بیلیم ، نصل اوقوتورم ؟ ـ دیدك که فضل و عزفانکز کافیدر . بر کره کتابی آچار ، لاروسه نکران اولور ، همه‌دن بوعلمی تدریس ایدرسکز . افندی اسکی قافالیدی . بنه تشکرلر ابتدی اما جسارت کوستروب شو وجیهٔ حیثی تقبل ایده‌مدی .

لکن عزیزم ! عزم وارادنك الدن هیچ بر شیئ قورتولماز . تریاکی حسن پاشا [قنیزه] ده هیچ یوقدن باروت یاپمش . بزده کنیچ لکن مستعد برچوچوق بولدق . اعدادیدن بیله دیپلوماسی یوقدی . سه سن ، ایمانم ، شودرسی اوقوته بیلیرمیسك ؟ دیدك . هیچ تردد ایتمدی . بر عسکر واری سلام وبردی . ـــ سایه‌کزده هم اوقودم ، هم اوقودرم . دیدی . بوصنعتلره‌داثر قارت پوستالار ق ایشته کیریشدی . برده تخصیصات اویدردق . کیدوب بر سیاحت ابتدی . رومادە و [یانه] ده کی پروفسور آرقداشلرینی ابارت ابتدی . تقدیر ایتمه‌لر دیمشلرکه بز آنچق بو یاشده پروفسور زاولدیغمز حالده . مزك هنوز طلبه‌لك سنده‌ده پروفسور اولمکزن سنه‌دادیکزك خارق العاده لکنه دلالت ایدر . تبریك ایدرز .

پوسته وتلغراف نظارتنك نظر دقتنه

معمورة العزیز دن آلدیغمز برمکتوبدن :

« ملاطیه ایله سیواس آره سنده کی تلغراف تللرینه برمدتبری عارض اولان بوزولمقدن دولایی بوکون یکرمی کوندر آژانس آلهمیورز . بومشکلاتدن غرتله مطالعه سیله ازاله ایتمك امیدی ده بوشه چیقمشدر . استانبولدن بورایه برغرته ایله انجق یکرمی بش کونده آلهبیلیورز . بوده بر انتظام تحتنده اولسه ضرر یوق ، ۹،۸،۷ تشرین ثانی غرته لری کلکسزین ۱۰ ، ۱۱ اون ایکی تاریخلیسی کلیور ۱۷،۱۳ آلتنجی مکتوبه ۱۸ گلن غالبا استانبولدن جیقان چانطه لر برمحل مخصوصده ده یو ایدیلیور مکتوبه راست گلنلر کوندریلیور . شو احوال جداً شایان اسفدر مقام عالیدنك نظر دقتنی جلب ایتمکزی . . . . »

آنی — پوسته لرمزك انتظامسزلغی مع التأسف یالکز طشره مراسلاتنده کورولیور . شهر داخلنده کی آبونه لرمزك ده غرته لرینی بعضاً آلمادقلرینی واکثریا برکون صوکره آله بیلدکلرینی کندیلرینك دفعاتله وقوعبولان مراجعتلرندن آکلیورز .

★ **تونل ایشلیه جکمی** — تونل شرکتنك بر ایکی کونه قدر ایشلیه جکنه دائر غرته لرده نشریات وقوع بولدی . نافعه نظارتندن اجرا ایتدیکمز تحقیقاته نظراً تونل شرکتی نافعه قومیسرینك حضوریله پایدیردیغی تجربه لرك راپورینی وتونلك ایشلهمسی حققنده کی تذکره سنی بازار ایرتسی کونی نافعه نظارتنه وندرمشدر . نظارت هیئت فنیه سی طرفندن بهر خطه بر واغونله تونلك ایشلهیوب ایشلهماسی حققنده یاپیلمقده اولان تدقیقات جمعه ایرتسی کونی ختام بولاجقدر . تونل شرکتنك شرطنامه سنده حد اعظمی اجرت برنجی موقع ایکی ، ایکنجی موقع بر غروش اولدیغندن شرکت بودفعه برنجی موقعی آلتمش پاره یه ایکنجیی موقعی برغروشه ابلاغ ایتمشدر . عسکرلردن ایکنجی موقع ایچون یکرمی پاره آلنه جقدر .

✽ پوسته وتلغراف محاسبه مدیریتی : پوسته تلغراف نظارتی محاسبه مدیری مظفر بك ایشدن آل چگدیریلدیرك یرینه وکالةً مسلکنه فرط صحتیله متایز اولان بغداد دفتردار معاونی عثمان عادل بكك تعیینی ایشدبلشدر .

✽ انتخار — فیروز اغاده اولیوا سوقاغنده برآپارتمانده مقیم نجاردن موسیو قسطنطین مبتلا اولدیغی خسته لغدن قورتیله مامسندن متأثر اولدرق اولکی کون اوستوره ایله بوغازینی کسه رك انتخار ایلمشدر .

✽ ملی تعلیم وتربیه جمعیتندن : جمعه کونی ایکیده اعضادن مرحوم کیمیاکر ماهر بك روحنه اتحافاً مولود شریف قرائت ایدیلهجکندن اعضانك حاضر بولونمالری .

✽ مؤسسات تجاریه ملیه یه اخبار اولوعبولوب الآن دوام ایتمکده بولنان خلاف قانون وضع ید معامله سی حققنده مؤسسات مذکوره طرفلرندن اوقاف نظارتنك شخص معنویسیله شخصاً استانبول اوقاف مدیری نجاتی بك علیهلرینه اقامه ایدیلن دعوالردن ملی محصولات شرکتنه عائد اولان دعوانك بوکونکی پنجشنبه کونی اوکه دن صوکرا زوالی ساعت برده درسعادت بدات محکمه سی حقوق دائره سنجه اجرای محاکمه سنه شروع اولنه جقدر .

« آنی » نك تفرقه سی ۳۶

آخر زمان

محرره سی : عفیفه فکرت

چوراپلرك پایشدیغی ایچنه ، آرپستوقراتیق ، پرآیاق ، طوغرودن طوغریویه آینهٔ قلبه انعکاس ایله تزهه لر اویاندیره رجق بر بالهبر کوریلیوردی . شابقه سنی چیقارمشدی . تبسمدن باشقه بر حال بیله یوزینه کوزل برسیما ، طوپلو ، مختصر بر آغیز ، ایچنده منور دیشلر شطارتلی بر مجموع تشکیل ایتمکده ایدیلر . سیاهه چالان صاچلری چوق دکلدی وغایت متواضعانه قالدیرلشدی . منتظم بر چهره دن صوکره مغرور بر کردان کلیوردی . اوندن صوکره خفیف وکوچك برده قولنلر ، تا ، ایکی مهمك اوستنده کی تقسیم نقطه سنه قادار کوزلری آلیور ، اویالیور ، کوتوریوردی . قیز ، « کنیج ، کوریه ، کوزل » قیز فضله قیپرادندقجه آره صره اوموزی ده کوریلیور ، اجل بکی بوبولك بر سه وتجه ، بوبولك بر راحتسزلغه کرفتار ایدیوردی .

« کنیج ، کوریه ، کوزل » قیزلك غایت فطین آلیری واردی . آلمریله ایشدیکی اشعارلر ، یوزیله ایتدیکی ایمالر قادار معنالیدی . فضله کولدرکن فضله کوزلله شیوردی .

داها اونکی اسکله دن اجلك آرقداشلری واپوره بیندیلر . بو آرقداشلر کیملردی ؟ اسیوچره ده هرکس آرقداشی اولور . برطاغه جیقلنجه ، کولده بر تزه ایدیلنجه برآز کوروشمه مك ، بوکوروشمه لك ده بردوستلغه منجر اولامق نادردر . بویکی اجابلر رویسه رلر . پاره لری بول اولالی . متصل طولاشیورلر . بویله ، ایچ آی جولان ایدرجکلر ، صوکره ، [اوفا] یه کیده جکلرمش . تارلك کشیلر ، حیاتدن مفصللری کزمك ، کورمك ، طولاشمق ، آکلمك ، چوقلق ایش کورمه مك . مکرم ، ملتفت ، صبیحاق

حرب کومور مرکزندن :

ارکلی وزونفولداق جوارینه کومور کتیرمك وآلمق اوزره کیده جك مراکب بحریه لك بهمه حال حرب کومر مرکزندن وثیقه آلمسی مشروط اولوب اوجاقلردن وثیقه سز کومور آله میه جقلری یالجله مراکب بحریه لحمایه اعلان اولنور .

حریق هائله یه بتون موجودیله محو وتباه اولان فاحمه ده کی

محمد کاظم اجزاخانه سی

یکری سنه دنبری محترم مشتریلرینك خامرهٔ وجدانلرنده محافظه یه مقتدر اولدیغی حیث ناموس و استقامتی ضمان موفقیت اتخاذ ایدرك و یتون اجزا و مالزمه سی یکیدن وانکیسیسی کبی اك نفیس و خالصدن تدارك وکافهٔ مستخدمینی کال فی السابق مقتدر وتربیه لی ، عفیف ومستقیم ذواتدن انتخاب ایلیه رك فاتح تراموای موقعندده اسکی استحبابات اوطه سی بنا سنده تجدیداً تأمین اخص وکائون ثانی ابتدا سنده اعتبارا اسکی اهونیت ، خالصیت ودقتله باشلامشدر .

انکلیزجه درس

ویریلیور

لوندره لی برانکلیز معلم طرفندن انکلیزجه درس ویریلیور . بردرس اوتوز غروشدر . طلبه اوتوز درسی اکمال ایتدکدن صکره انکلیزجه قونوشه جغنی معلم تعهد ایلر .

بك اوغلی تونل پاساژ صوقه لی سوقاق آپارتمان قاریوز نومرو ۱۰ برنجی قات نومرو ۱

برنجی اردو اخذ عسکر هیئتی ریاستندن :

مبلغ هیئت وکالا قرارینه توفیقاً جهت عسکریه یدنده بولنان هرنوع حیوانات هیئت مخصوصه سنك تقدیر اندیکی قیمتلر ایله ویرماه طرفنده قلف اولنلر استثنا ایدیلك واثمانی اموال مالیه یه جسته جسته تسویه اولنمق اوزره استانبول وجوارنده کی زراعه وزراعتله اشتغال ایدن وبایه جك اولان متقاعدین عسکریه یه وریله جك زراعت ذات هویتلرینی زراعتله اشتغالارینی برمقام مسئولدن مصدق وثیقه لرله ارائه ایلمار مشروطدر . بویله حیوان وثائق ایله حیوان آلهجقلرك جمعه ایرتسی ویازارایرتسی کونلری قاچ وجمعه ایله صالی کونلری اسکدار آت بازارنده بولنه جق قومیسیونه مراجعتلری .

۸ تموز اردو قرعه سی ۱۲ اردو ۹۲ الای ۷۲ امرنده قونولداق ژاندارمه بولکی قوماندانی یوز باشی برغمالی احمد حسنی افندی بن حاجی محمد افندی شاملك سقوطنده هجروه ۳۰ نفسه خانه یه یاتیرلدیغی اوزره اولدیغی خبر آلنمش ایسه ده اولاندن عسکره نه اولدیغی بردولو ۱ کلاره ۱۰ معنی اولدیغندن مومی الیه دن ، مالومالی اولدیغی اعلانیله نشانه اولنمسه خبر ویرمه ری رجا اولنور .

قصبه ده جادهٔ کبیده ۲۴ نومرولو خانه ده یوزباشی حسنی بك زوجه سی زهرا

اربوز خسته لغنه کائنه جاره

آتاغولدر

یافته بیوالوغ دوقتور عثمان شرف الدین بك ترتیبیدر . اچیق کوزده فی صورتده تدارك ایدر . تعریفه مه ده کی اخطارمهمه دقت بیوریلسون . فیرمه سی : بکوکیوسته خانه جاده سنده الله ویردی اجرا خانه سیدر . بك اوغلنده غلطه سرای قاشوسنده پارال اجزا خانه سیله همراجزا خانه ده بولنور .

سرمحاسبه اداره سندن : ۱۸ کانون ثانی ۳۳۵ تاریخنده مصادف جمعه ایرتسی کونی قبل الزوال ساعت ۸ ده پوروك واپوری بالمزایده حرکت ایلیه جکندن یولجی واشیای تجاریه ایچون غلطه آمبتهخانه سنه مراجعت اولنمسی .

سرمحاسبه اداره سندن : بالمزایده خطه ایشلرین واپورلرك قهوه ارچانی چور سفری درتیوز وه دانیه خانه ایشلرین واپورلرك قهوه اوچانی اوچیوز غروش بدل ایجار ایله طالبی عهده سنده در .

شهر حالك یکرمنجی یازار ایرتسی کونی اعالهٔ قطعیه سی اجرا قلنه جقدر . طالب اولنلرك لوازم مدیریتنه مراجعتلری .

موزهٔ عسکری سرماسی

۱۶ کانون ثانی پنجشنبه پروطرمی : ایکی عسکری قوه دله ، ماظر ، (زهرلی بولان . . .) نامنده فرق الاده حمیه ی اجتماعی دوام ، (توفت بیقدم ! . . .) نامنده فوق العاده طرزی قوماندوه یکی تورده لرلی لوازم مدیریتنه مراجعتلری .

قانلی ، جانه یاقین قادینلر . آرکلکاری ده کندیلرینه اویغون .

— او .... موسیو اجل !

— او .... مادام نورده ، مادمازل نوردہ .. اجل برغلیان ایچنده ایدی . درحال انتقال ایتدی : هم کندیسنه ، هم ده ، عین زمانده « کنیج ، کوریه ، کوزل » قیزه ، والده سنه آشنالق ایتمك عادتا بر بشارتدی ، چونکه . بونی درحال بر تقدیم مراسمی تعقیب ایتدی . والده مضطرب برحالده . هوادن . کوشدن استفاده ایتدیکنی سویلیوردی . — فقط ، عجبا ، آیك صوکنده کلهجك موسیو نورده نی باستونله کورنجه نه قادار صیقیله جق ! سالیسیلات معده سی برباد ایتدی .

— قونزه فه ویله کیتملی سکز ، مادام

— بن ده اوله دوشونورم . هله بر یزم موسیو کلسون . آره یه « کنیج ، کوریه ، کوزل » قیز کیردی :

— قایتا ! پارسدن شکرم کلدی ... قوطولری آچه یم می ؟

— نه ایی شیٔ أربقا ...

« کنیج ، کوریه ، کوزل » قیزلك اسمنی اوکرندك : أربقا ، آرتق بونام ایله کندیسنی آله جغز . أربقا ؟ بواسم پر شالالی بی آکدیریور . فقط کوریه قیزك شمال ایله جنوبلاسی بك آزدر . پدری موسیو نوردہ اسوج نماندن برآمریقالیدر . کوالك برنده ایشله یرن واپور شرکتنك رئیسیدر . وطن اصلیسنه حرمة" قیزینه اسوچجه براسم ویرمشدر . ایشته اوقادار . والده سی ، خسته خانم افندی ، پارسلیدر . بول پاره قازاندیغی سنه لرده ، موسیو نورده ، صیق صیق پارسه کلیر ، اورادہ آکلنیرمش . ازدواجیده اوتاریخلره مصادفدر . أربقا ، فرانسزجه سویلدیکی وقت آلتنه سی کی فصیح دکلدر . لکن « کنیج ، کوریه ، کوزل » أربقالك (وجودی) پارسلیدر . اوایچه جك خطوط وجهیه ، مسترہ ، لکن بك معصوم کوزلر ، شافاقجی هیئت ، فوش کی برداله طورمامق ، امکان اولسه برآز پارامازلق ایتمك خواهشی ... هپ ، آمریقایی دکل ، فرانسزی آکدیریور . آلتنه سی أربقایه ، روحنی ، وجودینی ویرمش ، فقط ،

ضایع — اون درنجی ده یو آلیندن آلدیغم ترخیص تذکره سی جزوه دانم دوشنده برمقدار پاره ایله برلکده غائب اولمشدر . بولنلك پاره کندیسنه عائد اولمق اوزره پیش چاوشوسنده نیقولا آپوسطولیدی افندیه ویرمسی رجا ایدرم . ۹۲ تولدنی واسیلی اوغلی خارالاموس

الیم صمایم

اداره خانه سی

هرنوع معاملات تجاریه واملاك عقار ، خانه لر اولن ، آپارتمان وسائر خصوصه نه عائد معاملات درعهده ایتکده یز : سرکجی موصل نومرو ۱۸ و ۱۹ تجاوتدن حسین حدی ، صالح ، وجیهی بکلر .

ادهم پرتو اجزاخانه سی

مستحضراتی

قدوم پرتو

جلد الدرینك چالاقلغه مقاوم تیلوب لطیف وخوشاق برحالده بولنسی اوزره ایدلنه جاسنه توصیه اولنور . ظریف نکته لو طولر دوشونده اولدوقی موقع خوختله چیقارمالیدر . قیافتی یدی پیچی خورشدر .

پرتو دیش توزی

بیاض وانجیر کبی دیشلره مالك اولمق آنجق پرتو دیش توزیله قابل اولدیغی اولور . قیافتی اون پش خورشدر .

پرتو توالت پودره سی

جلده ملیمی بریالتیلی ویرمکله الك سکمیلی پرتو توالت پودره سیدر . قیافتی یکرمی پش خورشدر .

پرتو چیچی بودره سی

چوجقلرك جلدلرینه کی پشریمك وسویله یلمه لری برلکی کونه کاملاً ازالهایدر . قیافتی اون پش خورشدر .

پرتو قوت اکسیری

بلیه سی ضعیف وانفعالی خسته لغدن قالقانلر ایچون اعتماد کیرمز اکسیر جیاندر . قیافتی الی خورشدر .

اربوز خسته لغنه قارشو پرتو سرمهسی

اربوز خسته لغی ایله قاچیرمیه طوتیلانلری برایکی قوطو ایله کاملاً قوت تاپیر . قیافتی یکرمی پش خورشدر .

سولفاتو قورمه نی

ایستیه یه طوتیلانلره مخصوصدر . قورمنلق حسی ایدنلره یاقماسه توصیه اولنور . بیر شیشه سی اون خورشدر .

محل اعمال وعنوی دیپوسی

آقسرایده ادهم پرتو اجزاخانه سی اولوب یالنجه اجزاخانه لرك اجزا وقیدلرنده وصوقاقجه دکی شعبه لرینده بك ، امینی اکثریه حسین کمال بك افندی تحت نظارتلرنده اجزا لانمقده در .

طوپچی صاچلری .

معاینه خانه

نقلی

دوقتور ثابت ونیازی

(عایق الله ویردی اجزاخانه سنه ن چیقه مشاردر)

[آلوانکی ، یلصه ، قلنی ، جلدر چوچق خسته لقلرینه] صوك قواعد فنیه یه توفیقاً تداوی ایدرلر . تحت تداوی بولنه رق خسته لرك ادویه ، میقروسکوپ معاینانی محاوی ، هرکون باغچه یه چیوسنده بیك برچشیت قارشوسنده آناطولی خانی النالتدکی خسته خانه ده قبول ایدرلر . چهار شنبه لری مجانیدر .

دەرمول نوالت صوبی

کیمیاکر دوقتور فوتی رضا ، دوقتور ثابت ونیازی بکلرك تراویدر . مواد مضره دن حالیه دیر . چهارلره سویلیه لری بالاژاله طراوت ولطافت ویرر . هراجزا خانه ومغازه دن صوریکز .

اوبوزك قطبی علاجی

دوقتور ثابت ونیازی بکلرك

غالول

ی اولوپیری یوسنه نائب قاچ نوسنده اکرم نجیب افندی اجزا خانه لرنده مندرجدر .

دوقتور فیض اه حسیب

فرانکی ویل صفرقلنی جلد ، خسته لقلری متخصصی

خسته لرینی اوزیاده تطبیق قلنمالك صولغا سوتلر ایله بداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سرکه جیده باب عالی جاده سنده علی افندی سیدنامی آلتنده موصل خانك برنجی قاتنده

۸-۱۰ — ۱۱ تومرولو اوطه لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ۱۴۰۷

عیسوی مؤسسه سی معاونلرندن

دوقتور سزائی نافذ

سیکیر ، فرنکی ویل صفرقلنی

متخصصی

هرکون کوریلی باشنده حسین حسنی اجزاخانه سی قوشنده کی دائره ده خسته کافی قبول ایدر . ۱۴۰۲

اسکدار دفتر خاقانی مأمورلرندن ، بکلربکلیکنده بوسنجی باشی زکائیده عتیق ۸۵ نومرولی برقطعه حرس سنك ایفای دین ایچون اجرا قلنه جق مزایده شرائطی تقویم وقایعه ۱۴،۱۸،۲۴ کانون ثانی ۳۳۵ تاریخلی قسمتلرنده مندرجدر .

هرنه دنسه آنی قیزینه کوممه ش . آمریقا فرانسزجه یی یاپانجه کبی سویلیور . بریاکلش ایدنجه والده سی مؤاخذه لره باشلیور ...

آمریقا ، حالا چوچق . فقط اولسه اولسه ، بو چوچوقلق دها برسنه ، اون سکز آی دوام ایده بیلیر . صوکره خطوط وجهیه دکیشیر ، قیزلغك برسنه قادینلق کچر . بوکونلر ، آمریقانك الکخوش چاغیدر . ممکن اولسه ده جوچوقلغه قادینلغك استحاله سنده انسانك حیاتی توقف ایتسه ، داها ایلریه کچسه !... اونه آتشین دوداجقلر ؟ برقلبه ، طولایسیله برروحه ، برموجودیته آتش ویرمك ، انسانك ایچنده بریانین چیقارمق ایچون اوقیب قرمزی دوداقلرك لاابالی بر بوسه سی کافیدر . هله اوناغه کوزلر ! آره صره ، اجل ایله آمریقانك کوز بکلری تصادم ایدنجه ـ آمریقانك قلبنی بك اوقادار تفصیلاتله بیلدم ، اما ـ اجل بکك قلبنده بحر انلر اولوبوردی . اوتانیه ده ، اجل ، آمریقایی یاقالامق ایچون ، اونمك ، دائما اونمك ، متصل اونمك ، یورونجه ، بی تاب ایدنجه یه قادار اونمك ایستیوردہ . لکن آلدن نه کلیر ؟ اجل ایله آمریقانك آره سنده آنجق برآدیملق یرواریدی . فقط بویر خطوه ، آه ! نه قادار اوزوندر !...

آمریقا کلهجك سنه برقادین اولهجق ، اونك بوسه سندن صیچ برسودا کار استفاده ایده مه یه جکمی ؟ شو سنه یه یازیق دکلمی ؟ مادام نورده ، آمریقایه کوچك دیور . آمریقاده ، بونی بر نوارش ثانی ایتمکله برابر ، کوزلرندن ، سیماسندن آکلاشیلیور ، برپوزتستو وضعیتنده در .

— کوچك ، واقعا اویله ، لکن بنده سه وه بیلیرم ! کچی برشیلر سویلك ایستیور اما داها تجربه سز ، کوریه . بوپوزتستو مغلق برنقطه حائنده قلبنده طوریور . صوکره برشکر دانه سی ، کچن برقایمق منظره سی ، سویلن برسوز ، طاغلرك هیبتلی اومعلق نقطه لری آمریقایه غایت جاذبوق اوتوندیریور . فقط بنه ، اجل بکك بوزینه عطف ایدیلن کچیچی برنظر ، اونقطه یی بتہ جانلاندیریور .

مابعدی وار

حبسخانهٔ عمومیدن فرار

دون حبسخانهٔ عمومیدن مسلح اولدقلری حالده اون قادار محبوس فرار ایتمشدر. حبسخانه‌نك آلتنده پولیس مدیریت عمومیه‌سنك جبخانه دیوسی موجود اولدیغی جهتله محبوسلر مذکور دیوانك طاوانی دیفلر و کندیلرینه لزومی اولان فشنکلری وسائره‌یی بورادن آلمشلردر.

تحقیقاتمزه نظراً محبوسلرك فراریته الك زیاده سائق اولان کیفیت حبسخانه‌ده جکدکاری محرومیت وسفالتك کندیلرنده تولید ایتدیکی یأس ایله صوك کونلرده غیرمسلم آرقداشلرینك شهرمزده‌کی ائتلاف هیئت خصوصه‌سنك تشبثاتی سایه‌سنده کاملاً ترخیص ایدیلهجکلرندن متولد انکساردر.

عسکرلرك سیاسیاتله اشتغالی حقنده

حربیه نظارتندن: اخیراً بعض ارکان امرا وضابطان وکوچك ضابطان وافراد عسکریه‌نك سیاستله اشتغاله و جمعیات سیاسیه‌یه انتسابه وسیاسی قاوغره دوامه باشلادقلری خبر آلنمش و حقلرنده تحقیقات لازمه اجرا ایدلمکده بولنمشدر. بو کبیلر حقلرنده احکام قانونیه‌نك صورت قطعیه‌ده تطبیقی طبیعی اولمقله برابر هر کسجه معلوم اولمق اوزره بویابده‌کی قانونك بر صورتی بروجه آتی اعلان اولنور.

منسوبین عسکریه‌نك سیاستله منع اشتغالنه دائر عسکری جزا قانونجه مدیل قانون.

ماده ۱ — علنی فرق و جمعیات سیاسیه‌یی تشکیل ویا تشکیله معاونت ایدن ویوکی فرق وجمعیات سیاسیه‌یه انتساب ایله‌بن‌وسیاسی اجتماعات و تجمعات ایله تمایلره اشتراك و سیاسی قاوغره دوام ایدن ومقالات سیاسیه نشر و او یولده علناً ایراد نطق ایلین ارکان و امرا و ضابطان ایله منسوبین عسکریه سلك عسکریدن طرد اولنور کوچك ضابط و اونباشی و نفرات عسکریه اوچ ماهدن الی ماهه قدر پرانه بند وقیدی تجدید واردوسی تبدیل اولنور.

ماده ۲: — حتی جمعیت سیاسیه تشکیل ایدن ویا تشکیله معاونت‌ده بولنان یوکه برجمعیت انتساب ایلیان ارکان امرا وضابطان ومنسوبین عسکریه سلك عسکریدن طرد اولنمله برابر جمعیك مقصد تشکیله کوره حقلرنده تعقیبات قانونیه ایفا اولنمق اوزره جهت عدلیه‌یه تودیع اولنور. کوچك ضابط، اونباشی ونفرات عسکریه آنی آیدن برسنه‌یه قدر پرانه بند وقیدی تجدید واردوسی تبدیل اولنور. وجمعیتك مقصد تشکیله کوره ملکیه جزا قانونامه‌سنك تعیین ایتدیکی مجازات دها آغیر اولدیغی حالده لاجل المحاکمه جهت عدلیه‌یه تودیع اولنور.

ماده: — ۳ اشبو قانونك اجراسنه حربیه نظارتی مامورد.

رجا

اردو: ٤، قول اردو: ۸، فرقه: ٤۸، الای: ٦۳، طابور ۱۰، قومانداننی قدملی یوزباشیسی علی جمیل افندینك حیات ومماتی حقنده معلوماتی اولانلرك مطبعه‌مزده (ج) آدرسنه معلومات ویرمسی انسانیت نامنه رجا اولنور.

«آتی» نك تفرقه‌سی ۳۶

[اعتذار — (۳٦۸) نومرولی نسخه‌ده‌کی (۳٦) نومرولی تفرقه سهواً قونلمشدر. بناءً علیه قارئلرمزك و قارئلرمزك مذکور تفرقه‌یی یوق عد ایده‌رك (۳۵) نومرولی تفرقه‌دن صوکره بو نسخه‌ده‌کی تفرقه‌یی اوقومه‌لرینی رجا ایله‌رز.]

آخر زمان

محمد سی : عفیف فکرت

قارتلق ، چیرکینلك ، برآووچ جامورکی ، نحوست ، شئامت مساچیور . بم قلبمده هنوز سودا سوندمی ؛ لکن ، جهانی طوتوشدیران بوکوزل اوغلاندهه بم کبی بر عجوزه نامزدینه قارشی نه محبت اولابیلیر ؟ دنیا یو ! هرکس صره‌سنی صاویور . نه کوزللر، نه تازه‌لر ، نه آفتر وارکه قوجه قاری دئیلن شکله منقلب اولملر . کوزللك بردری مسئله‌سیدر. آه اوحبیث‌دری ... بن اونك محافظه‌سی ایچون نه‌لر یاپمدم ؟ یازموفه‌دری ، پازموفه‌دری طولاشدم. علاجلرك ، قرمه‌لرك ، یاقارك انواعی آلدم . صوکره قاچ هکیمه باش ووردم‌ه‌دم: انسانی آلدانان آلداتانه . پارسلردن علاج کتیردم . اولیور ، اقدم ، اولیور . یاش کلنجه ، قرالیچه اولسه‌ك اختیارلارسك ... قدیمه محظوظه . بوکون کوزلسك . بر دیه‌جك یوق بوکا . فقط کوزللکی سکا طغرالی طاووایله ویرمه‌دیلر یا .. اوتکنك بر کنك آلیرنده طولاشه طولاشه سن‌ده انشاء بم کبی اولورسك . مغرور اولم ! بو برقاچ سنه‌لك بر سلطانلقدر . کوروزز سنی‌ده . هانی قاهم پاشایه کیدرکن یاماق ، قوجه‌مان وایور اسکیلری وار . اسکی زمانلرده اونلرده نه عظمتلی ایمش جانلی جانلی دودوك چالارلر ، پرزانه‌لری چرخ فلك کبی دونلر ، قولای قالقار ، قولای یاتاشیر ، بر اسکله‌یه وارنجه سکسان قاپیقچی قوللره قوت وایوره کلیرلر ، وایور بوغیلیرنی آلیر ... ایچنده برخانم اولور . بوخچار قاماله‌ده طولاشیرلر . کوزلم هوا . مهتابات چیقمش .. دکز راکد . مسافرلرده کوزلم طولاشه‌ده وار . بر طرفده قرمار اویسانیر . صوکره بوك یدیلر . چاقیشه‌دربیلر . خانملره قوزلر ، قونیلیانلر

حبسخانهٔ عمومیده

ائتلافیون‌دن مرکب برهیئت استانبول مرکز حبسخانه‌سنی کزه‌رك ساخته‌وثیقه اعمالی جرمیله موقوف ومحبوس اولانلرك اسامیسنی آلدقری حربیه ناظری یاور پاشا نزدینه عزیمله بونلرك یکرمی درت ساعت طرفلرندن تحقیقاتی طلب ایتمشلر و ناظر پاشا طرفلرندن طلب واقعك قبول واجرا ایدیله‌جکی بیان اولنمشدر. استخباراتمزه نظراً بوکبی موقوفین بوکون تحقیقه ایدیله‌جکمشلر.

✽ ترا کیا ایچون — تراکیا پاشا ایلی جمعیتی استانبول ممثللری شهرمزده‌کی ائتلاف فوق‌العاده ممثللرینه بوکون برمخطره تقدیم ایده‌جکلرینی خبر آلدق . جمعیت بومخطره‌ده تراکیا اهالیسنك حرب اخیره‌ده کوردیکی مظالمی تعداد ونفوس عمومیه‌نك اکثریت عظیمه‌سی مسلمان - تورك اولدیغنی ذکر ایله موسیو ویلسونك وضع ایتدیکی ملیت نظریه‌سنك غربی تراکیالیلره‌دخی تشمیل ایدیلك لازم‌کلدیکنی بیان ایده‌جکدر .

✽ انکلیز جنرالی (ویلسون) خصوصی برترنله شرق تیور یولی استاسیونلرینی تفتیش ایتمك اوزره حرکت ایتمشدر .

✽ ژه‌روسالم، پاملوس ، لین‌ریکمانس ، قورفو اسمنده‌کی واپورلر آلمان عساکرینی حاملاً لیمانمزدن مفارقت ایتمشلردر .

مولود نبوی

باب عالی وقعه‌سنده شهید ایدیلن مرحوم حربیه ناظری ناظم پاشانك یوم شهادتنه تصادف ایدن اشبو پنجشنبه کونی مدفون بولندیغی سلیمانیه جامع شریفنده اوکلهٔ‌یی متعاقب روحنه الحاف اولنمق اوزره عائله‌سی طرفندن مولودنبوی قرائت اولنه‌جغی خبر آلنمشدر.

✽ حقوق فاکولته‌سندن : ماه‌مالك یکرمی ایکنجی چهارشنبه کونی ساعت ایکیده مجلس مدرسین اجتماع ایده‌جکندن مدرسین کرامك هرحالده تشریفلری رجا اولنور .

دوقتور جمیل سلیمان

امراض داخلیه و عصبیه متخصصی

الکتریق ومساژ

الکتریق ومساژ ایچون برتداوی خانه کشاد ایلدیمه‌یه‌قدر شمدیلك خسته‌لری تشکلدشده براموای جاده‌سنده زنجرلی اجزاخانه‌سنده قبول ایدر. اتای خسته‌لقلرك سرعتله تشخیص و تداویسی ایچون باتجه لابوراتوار وسائلی موجوددر . فقیر خسته‌لردن پاره آلنمز .

ملی سوت معمولاتی عثمانلی آنونیم شرکتی

استانبول بالق بازارنده مالیه ایوب خان

عالك عثمانیه‌ده حقیله استفاده ایدیله‌میان سوتلرك فی‌صوردنده احضاروا عاله‌سی یکانه مؤسسه‌در . شرکت توسیع معامله، ومقتضیه‌سنه خادم برفابریقه تأسیس ایدرك متخصص ومکمل‌لرینی جلب ایتك اوزره یولندیغندن ۳۳۵ سنه‌سی کانون ثانی ابتداسندن اعتباراً تمدی حصه‌داران کرامك ایکنجی تقسیطی اولان (ایکیوزیتمش) لیرایی شرکت قاعده‌سنه تسویه و یدلرندهکی مقبوضلرك اعاده‌سیله اصل حصه سندلرینك اخذی مجلس اداره مقرراتندندر . وقوع بولان رغبت عمومیه‌یه متشکراً چوری (پش) لیرا قیمتنده آزمقداردهه حفظ ایدیلن حصه سندلری تام بدل ایله صاتیلدیغندن اوراقك اشبو فرصتدن استفاده‌لری توصیه اولنور .

پاپارلر . . . برده شیمدی باقی شو کهنه تکه‌لرك حالنه . باجا دلیك ، دشیك . بویار سولمش ، قامالره‌لری قالمیرمشلر، دیره‌کك بری قالقمش ، اوکی‌کده یارم . آنباری اولمش ؟ نه ! یکری سنه‌در قوجه پوسته واپوری شو منوارلقده یاتیور . ماکنه‌سی بوق که یوروسون . مدیار آلتی سیر ایدمشلر . مارطیلر هیچ کیمسه‌دن اورکه‌دن واپورك باشننده یووا یاپمشلر . تفنه‌لر دیلم دیلم اولمش . بیك بشبوز کمی طاشیان بو واپورك ایچنه شیمدی برچیك پرتوچی قوعشلر . اوده جاندن بیمش براختیاره دنیا کوزنده دکل ، بزکینی برکینه ... بوواپور بوزمه‌جلرك کله‌سی بکلیور . کونك برنده اواسناف بر قاپیقله واپوره کله‌جکلر . ابتدا سنجاغی آشاغی چکه‌جکلر . سوکره آللرنده بالطه‌لری ، چه کیلری ، کریدلری ، کسه‌لری ، بورغولری شور قوجه وجودی ، عندستانده هجومی جنازه‌لرینی آی بابا قوشلرینك یاپارم ساعتده بیوب اورتده برکیك یییفنی براقه‌لری کبی ، بونلرده آرتیه‌جکلر . ایشته حیات یوقوجه‌مان برطرانس آتلانتیق واپوریی ایمش ، یوقسه‌سکی آتیقا ایمش . هپ بر . عاقبتی یوق اولمق ..

... فقط نوقادلیانده آزقدارشلری ایله اوطوران بر بکك یانه وارووبده سنی فلان ایستیور دیه ایغای، وظیفه ایتمك نصل اولور ؟ آتیقا توقادلیانه کیدردی . بر پولیس خفیه‌سی کی کیردی . الك کورونتز بر ماسه‌یه اوطوردی . بر قونیاق ایصمرلادی. اجمل بك شطارتلی شطارتلی کورونوشیوردی. بیر بوچوق ساعت قادار وقت کچدی. اکر اجملك جانله یاقتی اولماسه‌یدی آتیقا خانم یو انتظاره تحمل ایده‌مه‌یه‌جکدی . فقط بك افندی، قالقجه نه اولدیجی ! آتیقا بونی هیچ دوشونه‌مه‌مشدی . دیرکن او ساعت‌ده کلدی . آتیقا علی‌الجله حسابنی کوردی . اجمل ایله آزقه‌اشاری برلکده قالدی. برلکده طیشاری چیقدیلر. برلکده تونله کیتدیلر. آتیقا خانم که هر سیاحتی کوفتیه آلدیرمشدی - بیونلری بر قاچ آدیم کریدن تعقیب ایتدی . غلطه، کوپرو کیجلدی .. آزقدارشلرینه اجمل بك ، اسکدار اسکله‌سنده براقدی، کندی‌ده استانبوله طوغرو کیدیوردی. سرکه‌جی. غار. عجله عجله، اجمل بك ایاسفانوسه بر بیك آلدی. آتیقاده عینی ایغای کوردی. تصادفات غریبه‌دن اولمق اوزره قطار ساعتنده قالدی .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش یاپیلیر وتداوی اولنور

آغری حس اولنمقسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جغال اوغلنده امنیت صاحه‌ینی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

ضایع — مسافرلن قومیسیونده‌کی تعهینات ومعاشاتله عائد جزدان ومهری ضایع ایتدم فکرار الدیغمدن حکمی یوقدر . دوسعادتلی ملازم ثانی احمد

جلدیکزك طراوتی

محافظه ایتمك ایسترمیسکز ؟

امثالنه جداً قائق اولان سعیدخانمی ظهارت پودره‌سی قوللانیکز وجوده‌ده فضله قبازی جلدی تخریش ایتمدن اوچ دقیقه‌ده چیقاریر فیشانی ۷٫۵ غروشدر. محل اعمال وده بوسی : بکلر بکنده‌سعید خلقی اجزاخانه‌سی اولوب بالعموم اجزاخانه‌لر ایله اجزا ده بولنرلر . بولنیر طویدن صاتش محلی یازیجه قیوسنده آتاطولی اجزاخانه‌سیدر .

صاتیلق خانه آزانیور

اسکدار ویشکتاش جهتلرنده سکزاودن اوطه‌لی وبرپچی دوقم‌لدن یاغچه‌یی شامل صاتیلق خانه‌سی اولانلرك آی مطیعه‌سنده (ج . د) آدرسنه قابت ایله مراجعت ایلیکری .

اسکدار دفتر خانه‌ی مأمورلندن : یکلربکنده بوستانجی باشی زقاغنده عتیق ۸۵ نومرولی برقطعه عرصه‌سنك ایفای دین ایچون اجرا قلنه‌جق مزایده شرائطنی تقرم وقایعت ۱۸،۱۴ کانون ثانی ۳۳۵ تاریخلی نسخه‌لرنده مندرجدر.

دوقتور فیض اه حسیب

فرنکی ویل صفوقلنی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرنی آورو یاده تطبیق قلنان اك صولك صولتر ایله مداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینه‌مانی اتصالنده موصل خانك یوکسی اقابنده

۸—۱۰— ۱۱ نومرولواوطه‌لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر .

دوقتور راشید تحسین

طب فاکولته‌سی

مریات عقلیه و عصبیه مدرسی

جمعه‌ایرتسی و پازارایرتسی، چهارشنبه کونلری اوکلهٔ‌یکمرکه یکی پوسته‌خانه اتصالنده تزهت ضیا اجزاخانه‌سنده سائرایام قاضی کوپرینه زامیا اوغلنده‌کی خانه‌سنده خسته‌لری قبول وتداوی ایدر.

آنتاغولدلر

اوبروز خسته‌لغنه وکاله چاره

باقتریولوغ دوقتور عثمان شوقی‌الدین یکك ترتیبیدر . اوچ کونده فی صوردنده تداوی ایدر. تعریفاته‌ده‌کی اخطاره‌مهمه دقت بیورمکز . دیرغنی : یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله‌یوردی اجزاخانه‌سیدر . یك اوغلنده غلطه سرای قارشوسنده یارال اجزاخانه‌سیله هراجزاخانه‌ده بولنور .

شیشلی مؤسسه‌سی معاونلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیکر ، فرنکی ویل صفوقلنی متخصصی

هرکون کوریلرباشنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوندهکی دائره‌ده خسته‌لره کافی قبول ایدر . ۱٤۰٦

یاستفانوسده آیقاتك بیله کلرندن مادام افکینه اسمنده بر ارمنی طوطوسی اوطوریوردی . اوکیجه‌یی اونك اوزنده کچیرمك ممکندی . طولو بر واخوزده آتیقا ، اینه قافه ، اجل بکك یانسده بر بر بولوب اوطوردی . شرق مادامه‌لرینه‌خاص بر کوزه‌لکله آتیقا خانم اجل بکله دزه‌دن ، تپه‌دن کوروشیوردی . هوا ، صو ، پهالیلق ، قبناق ، محاربه ، زمانه ... هرشیدن بحث آچیلدی . مامی برقادین لسانیله ، آتیقا خانم ، یاواش یاواش ، بر کوزنی قیرپارق ، اجمل بکله اونه کیردن ، بیلیرسکزیا ایشته اونه کیلرده بحث ایتدی ...

مباحثه اوزادی ، قطار رمه‌ناز یاپدقجه اجمل بکله آتیقا خانمك مصاحبه‌سی‌ده تادی ایدوب کیدیوردی ... زمانه خاطرلدن سوز آچیلدی . اجملك تجاهل آتیقایی شاشیرتدی . بونك اوزینه هیچ بر احتیاط ، هیچ بر دیپلوماتلغه حاجت کورمه‌دن بیروتلی خانم بیلدیکنی سویلدی و :

— بعض خاطر ذات علیا کزله احباب اولمه‌یه نه‌قادار جان آتارلر . بن طرفدارم سوسیه‌نه‌یه . افندم بو اولور شیشمی ؟ کورمه‌دی ، کوروشمه‌دی . بزم صالون آچیقدر ، بك افندی . وطنمه ، بن ، خدمت ایتك ایستیورم . بوندن بویوك خدمت اولورمی ؟ هانی اسکی زمانلرده فرانسه‌ده بویوك مادامارك صالونلری اولوردی . بو نه‌ای اصول ایمش . بن‌ده بویوك برمادام اولمه‌یدم هیچ طورمازم بویله یاپاردم . بونكله برابر ، زنکین بر قادین اولمدیغم حالده صالونم آچیقدر . خانم افندیلر تنزل ایدوب بزه تشریف ایدرلر . برآزاده بیرز ، ایچه‌رز . هله چابده هیچ یالکز قالمام . بك افندی بن بیروتلیم . بن عموماً فرانسز تربیه‌می کورمشم . دیلن فرانسزجه‌در . دیکرده فرانسز مدهیدر . پاپا حضرتلرینی طانیرز . کاپیساده روجه شرقی سوپلرز . بزه روم ملکیت کاتولیك دیرلر، بك اوغلنده‌کی کیلیسه‌مزه حاضلی کیلیسه‌سی دیرلر . اونك ایچوندر آز بوچوق سیویلیزه‌یز . اوندندرکه خانم افندیلر بم صالونه جان آتارلر . بزم کریمه‌ده ، سولانزم ، ایی یتیشیور . الله‌ك برلکنه امانت . ترکچه‌یی کوزل اوقور . هانکی کون ، عجبا ، تنزلاً بك افندی بزم قهوخانه‌یه برتشریف بیوررده قهوه‌مزی ، چایمزی ایچمه‌یه اقبال ایدر ؟

مابعدی وار

خارجی خبرلر

انکلیز ضابطان بحریه‌سنه ضمائم

بحریه نظارتی هیئت مخصوصه‌سی ضابطان بحریه‌نك معاشلرینه ضم اجراسنی تنسیب ایتمشدر . (ش . آ)

جمعیت اقوام یولنده آتیلان آدیملر

اتحاد اقوامك قوه‌دن فعله چیقمسنه غیرت ایتمك مقصدیله آمریقا، فرانسه وایتالیاده تأسس ایدن جمعیتلر ، جمعیت اقوام حقنده‌مشترك برپروژه ترتیب ومذاکره ایتمك اوزره بر قونفرانس عقدینه قرار ویرمشلردر . مختلف منفق مملکتلر مرخصلرندن مرکب اولان بوقونفرانس ، دون موسیو (لئون بورژوا) نك تحت ریاستنده ایلك دفعه اولهرق انعقاد ایتمشدر . (ش . آ)

متفقلر مجلس عالیسنك مقرراتی

متفق دولتلر آره‌سنده منعقدمجلس‌عالیده حربه اشتراك ایتمش اولان متفق ملتلرایچون مشترك برعلامت قارغه‌اولمق اوزره برمدالیه احداثنه ولهستانه کوندریلمه‌جك هیئتك معیتنه هر دولت معظمه‌یه منسوب ارکان مطبوعاتدن برذاتك ترفیق ایدلمسنه قرارویرلمشدر.

سابق آوسترویا ـ مجارستانك دیونی

آوسترویالی و آلمان اعضادن مرکب اولان هیئت مالیه‌نك راپورینه نظراً ۱۹۱۸ سنه‌سی تشرین اولنك نهایتنده ، ٤۳ میلیاری مجارستانه و ۸٤ میلیاری آوسترویایه عائد اولمق اوزره سابق آوسترویا ـ مجارستانك ملی دیونی ۱۲۷ میلیار ۹۸۳ میلیون قورونه بالغ اولمشدر.

سابق دولتك دیون عمومیه‌سنه اوندن آیریلان دیکر دولتلرك اشتراك ایده‌جکاری فرض اولونورسه آلمان ایله مسکون آوستریا حوالیسنه ۲۵ میلیار اصابت ایدییور ، راپورده بو حوالینك دیون مذکوره‌یه مشکلات ایله طلبانه‌یه‌جکی درمیان ایدلمکده‌در .

لهنین وتروتسکی بولشیقه‌لری

آلمان معلوماته کوره لهنین ، محضا روسیه‌یه قارشو بایلیسی محتمل اولان بوقوتاژدن تورقه‌رق سیاست داخلیه‌ده وحتی خارجی بولشیقه‌ده اوزلاشمه اساسی تطبیقه طرفدار ، تروتسکی ایسه بالعکس صولك درجه‌یه قدرجذری تدابیری‌دها موافق کورمکده‌در. کذلك روس قوتلرینك ترك سلاح ایتمرینه مانع اولمق ایچون منفق‌دولتلرك مداخله ایتمرینه وسیله احضارینه قدر واریور. (ش.آ)

آمریقانك ترخیص ایدیلن افراد حقنده برتدبیری

آمریقا حربیه نظارتی ، محضا ایشسزقاله‌جق افراد مسئله‌سنك حلنه بر چاره اولمق اوزره ، کندیسنه حیات ملکیه‌ده بر ایش بولنجه‌یه قدر هیچ برعسکرك رضاسی اولمقسزین ترخیص ایدلمه‌سنی امر ایتمشدر . (ش . آ)

آذربایجانلیلرك اوپرتی

اولکی آقشام تیه باشی قیشلق تیاتروسنده آذربایجانلیلر شهرمزه کلن (تورك ـ آذربایجان) اوپرت قومپانیه‌سی برنجی اوپرتی وضع محنه ایتدی . ایلك اوبونده ایستنلدیکی قادار غلبه‌لق بولنمه‌مه‌سنك یکانه سببی شهرمزك وسائط نقلیه‌سزلکی نظر اعتباره آلنمه‌مالی واوبون زمانلرك آلافرانقه ساعت بش ایله سکز آره‌سنده انتخاب ایدلمه‌سیدر .

بوکا رغماً تیاتروده یه اولدقجه غلبه‌لق موجود ایدی . اوپرتك موضوعی قیصه‌جه شودر : آذربایجانلیلر حیاتی پك کوزل مصور واجتماعی دردلرینی پك کوزل تشخیص ایدن‌ملی برموسیقی ورقصی احتوا ایدن بواوچ پرده‌لك پیه‌سك برنجی پرده‌سنده رستم بك اسمنده برضابط کنج ، کوزل ، تحصیل کورمش کریمه‌سنی عادتا برمتاع صاتار کبی اخشامدن اختیار ، چیرکین ، فیا فقط زنکین بر آدمه تزویجه قرار ویرییور . وبرمقدارینی بالآخره آلمق اوزره اختیاردن اولدقجه مهم برباره آلیور. بوصورتله نکاح عقدایدیلش بولنیور . حالبوکه کنج قیزك روس مکتبی مداوملرندن کنج ، بانیشیقلی ، ذکی وکنج برسودیکی وار . بونلر بربرندن آیرلمه‌مغه نیت ایدییورلر .

رستم بك غرتله جیلردن ، تجاردن اصنافدن احبالرینی نکاح ضیافتنه دعوت ایدییور . بو ضیافتده بوربلرندن طولایی هرکس اختیاره ریاکارلق ایدییورلر .

ایکنجی پرده‌ده رستم بکك کریمه‌سی ، مکتبلی سوکیلیسی ایله باغچه‌ده سویشیرلر ایکن دیوارلردن اختیار بونلری کوزه‌تلییور . وبرحدت ضیافتده حاضر بولنانلری اورایه جلب ایدییور . بونلر مسئله‌یی حل ایتمك بهانه‌سیله اختیاردن تکرار پاره‌لر چکییورلر . تبدیل فکر ایدن وتیزینی کنیج مکتبلیه وبرمکه قرار ویرن رستم بك محل وقعه‌یه کلمه‌رك اختیارك باغچه‌ده کوردیکی ارکك قیزك کندی دائی‌زاده‌سی اولدیغنی سویلیور ومسئله بوصورتله قاپانیور.

اوچنجی پرده‌ده اختیارك دوکونی، وقصلر، اکلنجه‌لر، عادت اوزره کلینی برچارشاف ایله قابالی اولدرق صالونه کتیریلیورلر وهرکس پك کیلیور. یالکز قالان اختیار نکاحلیسنه التفاته بولندیغی صیره‌ده رستم بکك کریمه‌سی برینه طارشارفك آلتدن مکتبلی دلیقانلی جیقیور وروولوره اختیاری تهدید ایده‌رك نکاحدن وازکچدیکنه دائر زواللیدن برکاغد آلیور .

وقعه‌اعتباریله پیه‌سی اوریبانتال اولدقدن تماسیله قورتیله‌مامشدر. موسیقی‌ده ، دانسلرده موجود یکنسقلردن صرف‌نظر هیئت عمومیه‌سی اعتباریله آذربایجانلیلر جداً ترك بر صنعت وجوده کتیرمشلردر . اوپرتلرمك موضوعلری حیات اجتماعیه‌لرندن ملهم وقایع احتوا واجتماعی درلرنی تشخیص ایتدیکندن پك قیمتداردر موسیقیلری ورقصلری تامیله ملی‌وذوق بدیعی تعلیم ایده‌بیله‌جك طرزده‌در . اجتماع صنعت تماشاده‌ترك قردشلرینك پك کوزل موفق اولدقلرینی دوشونه‌رك نه‌درجه مفتخر اولدیغمزی ایضاحه لزوم یوقدر .

أ . صحت

اسبق سرعسکر رضا پاشا

حرب عمومینك اعلانی متعاقب حکومت سابقه طرفندن مدلیده اقامت ایتدیریلیش اولان اسبق سر عسکر رضا پاشانك استانبوله عودتی زومی کندیسنه تبلیغ ایدلمش ، سرعسکر پاشا استانبوله عودتی موافق کورمیه‌رك فرانسه‌یه کیده‌رك طولون شهرنده غایت متین وکنیش بربانچه‌ده اولان برشاتویی صاتین آلهرق آلاتورقه تفریش ایتدکدن صوکره برعمرسا کنانه سورمکه باشلادر. ایشلری حسبیله اوته‌دن بری استانبوله بولنان برفرانسز ، حرب عمومینك ایلك سنه‌سنده حکومت طرفندن واقع اولان دعوته اجابتله وظیفهٔ عسکریه‌سنی ایفا ایچون مملکتنه کیدر . برمدت طولونده بولونور . کندیسنه طولونده اسکی تورك پاشالرندن برذاتك متین برشاتوده اختیار اقامت ایله دیکی خبرویرلیر. رضاپاشانی اسماً طانیان بوهمشهری فرانسز کندیسنی زیارت ایچون شاتویه کیدر . اسبق سر عسکر آلاتورقه بر حسن قبولدن صوکره آلاتورقه بر قهوه اکرام ایدر. همشهری اولدیغنه واقف اولنجه ایچه محنه دالارلر. فرانسز بواشاده کندیسنك حربه کیتمك اوزره بولوندیغنی سویلیه‌رك محاربه‌نك برسنه قدر دوام ایدوب اتیه‌جکی حقنده سر عسکرك فکرینی استفسار ایتمش ، پاشا چیق دیمش ، ایکی سنه‌می ، یه بلا تردد دها چوق دیمش ونهایت کندیسی بر‌الك بارمقلرینی کاملاً آچه‌رق تمام بش سنه‌دیمش وبوفرانسز همشهریسنه شونلسیحتی ویرمشدر .

شایدبوغیرمدنی وانسانی محاربه‌دن برحیات قورتولق ایسترسه‌کز شواساسی کوز اوکنده طوتیکز : « دریکی ویر ، جانی قورتار »

اسبق‌سرعسکر همشهریسنه حرب‌نتایجی حقنده‌ده شوسوزلری دها حربك ایلك سنه‌سنده سویله‌مش :

ـــ بو اوزون سوره‌جك محاربه‌ده پك مأمول ایدییورم که فرانسه تشکیلاته اوغرایه‌جقدر . پك محتملدرکه آلمانلر پاریسی بیله بومبارمان ایده‌جکلردر . فقط نه اولورسه اولسون نتیجهٔ غالبیت بنه فرانسه‌ده قالهجقدر .

اسبق سر عسکره وداع ایله آیریلن بو فرانسز محاربه‌نك بر جوق صفحاتنده بولونمش و دائما پاشانك نصیحتی طوتدیغی ایچون بوکون شهریمزه عودت ایده‌بیلمشدر . بو تورك پاشانك « دریکی ویر ، جانی قورتار » دستوری فرانسز عسکرلری آره‌سنده عادتا ضرب مثل حکمنه کیرمش . بو فرانسز پاشدن کچن ورطه‌یی شو صورتله حکایه ایدییور .

بر کون جبهه‌ده غایت مشکل وفلا کتلی بر یوسویه بش آلمانیم بر چوشله برابر دوشدك . چاوش هپسی‌کی ؛ وضعیت پك مهم جیانمز تهلکه‌ده . بن بنه معهود دستوری سویله‌یه‌رك دریمزی ویرر جانمزی قورتاریرز دیدم . چاوش معناوی بکا « آدام سن ذاتاً تورکوفیلسك ، تورك پاشاسنك پرنسیپندن باشقه برشی بیلمرسك» دیدی . آلمانلر قارشیمزه چیقدیلر . بن واوچ آرقه‌داشم نم تابع اولدیغم دستوره توفیقاً اوزرلرنده نه‌وار نه یوقسه آلمان افرادینه ویرمرك حیانمزی قورتارمشدق . فقط بودستوری قبول ایچون بو ایکی زواللیدن هیچ برخبر آلهمدق .

اخذ وسرقت ایدن مانیوس حقنده تحقیقات اجرا ایدلمکدر .

§ پك اوغلنده قاوده آره‌لرنده ظهور ایدن منازعه نتیجه‌سنده پریکلی اسماعیل، ومحمد شکری افندیلر طرفندن ضرب ایدلمه‌یکی ادعا اولنمغله تحقیقاته دوام ایدلمکده‌در .

§ شهر امینده ساطعه خانم وحاجی آصف افندینك خانه‌سندن اشیا سرقت ایتدیکی ادعا اولنان علی رضا حقنده تحقیقاته دوام ایدلمکده‌در .

§ شهر امینده یازیخانه‌ده حسن حکمت پك واسماعیل حقی افندی دسیسه استعمال ایده‌رك یورکینك بیك بشیوز لیراسنی دولاندیردقلری ادعا اولنمغله تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در .

§ آمله‌لرده قوندورجی نیقولینك خانه‌سندن مادام تئودوره وبورکی طرفلرندن اشیا سرقت ایدلدیکی ادعا اولنمغله تحقیقاته دوام

§ آیاصوفیه‌ده دکاندە منازعه نتیجه‌سی الماس حاجی عثمانی پاشاندن ایله بالطه جرح ایتدیکندن طولایی حقنده تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در .

§ قاعده‌ده مزین خانمك خانه‌سی قیوسنه آناختار اوبدیرلق صورتیله خانه‌سندن بعض اشیا سرقت ایدن شخص مجهول حقنده تحریات شدیده ایفا ایدلمکده‌در .

✽ فرانسزجه برروفیلمز ـــ فرانسز (لوپه‌یی) رفیقه‌زی تمثیل ایله دوام موفقیتی تمی ایدیور .

✽ مصابحه ومساءره ـــ عثمانلی احتیاط ضابطانی جمعیتی طرفندن شهرحالك اوتوز برنجی کونی تپه‌باشنده کوندوز برنجمقده خانکاره برمصابحه، کیجه‌ساعت سکزده‌بکلره برمساءره‌ویریله‌جکدر.

✽ رجا : کچن کونکی نسخه‌مزك حقوق وملکیه مأمورلری نامنه برمدینی نشر ایتدیکمز شوقی بکك آدرسنی بیلدیرمسنی احتیاط وضابطاندن محمد شمس‌الدین بك رجا ایدیور .

جفتجلر درنکی فوق‌العاده قونفره‌سی اجتماعی

۳۱ کانون ثانی ۳۳۵ تاریخنه مصادف جمعه کونی قبل الزوال ساعت اونده فوق‌العاده قونفره اجتماعی وقوعبوله جغندن یوم مذکور وساعتده جفجیلر درنکی منسوب باجلمه اعضای کرامك حضور طوری مرجوردر .

فرقدرك اجتماعی مسئله‌سی

اوروپایه عزیمت بیوره‌جق اولان احمدرضابك افندی اوکزده‌کی صالی کونی بالعموم فرقه‌لردن ایکیشرمرخصك داعیانه اعزامله‌ری حقنده فرقه رؤسانه بر دعوتنامه کوندرمشلردر . بواجتماعده فرقه‌لرك سیاست داخلیه‌لرنده کاکان حر و مستقل قالمق اوزره یالکز سیاست وامورخارجیه‌لرنه صلحمك مقدینه‌قدر توحید وتشریك مساعی ایتلری حقنده تعاطی افکار ورجاده بولنه‌جقلردر . اجتماع یوم مذکوره ساعت ایکیده دائرهٔ اعیانده وقوع بوله‌جقدر .

✽ عودت ـــ باطوم متصرفی جبل بك افندینك اخیراً شهرمزه عودت ایتدیکی مستخبردر .

✽ ازمیر حوادثلری ـــ روم مهاجرلرینك تهوین احتیاجاتنه چالشمغی اوزره آتنه‌ده قادینلر طرفندن ایکی قومیسیون تشکیل ایدلمشدر . قومیسیونلردن بریسنك تراکیایه دیکرینك آسیای صغرایه کیده‌جکی ظن اولنیور .

✽ ملکیه بیطر مکتب عالیسی آچیلدی . طلبه‌نك سرعت ممکنه ایله مکتبه کلملری اعلان اولنور .

✽ کلن کیدن کیلر ـــ فرانسز باندیره‌لی (آپون) و(دوبریجه) واپورلری یولجی‌یی حاملاً اوده‌سادن لیمانزه کلمشلردر.

✽ شام واپوری یوکون یولجی‌یی حاملاً طرابزون و باطومه لیمانزدن حرکت ایلیه‌جکدر .

✽ ضابطه وقوعاتی ـــ اسکداره برقاویدن یکرمی ایکی عدد بچره پرده‌سی سرقتله فرار ایتمکده اولان عابدین افندی دردست ایدلمشدر .

§ ثیاندقیقده محمدصادق افندینك دکرمندن چوال سرقت ایتمش اولان حدی دردست اولنمشدر .

§ تفسیمده عموحانه‌ده شارك سکزیوز خروشلق اوراق نقدیه‌سی

شهر وطشره

حضوره قبول ـــ شیخ‌الاسلام حیدری‌زاده ابراهیم افندی، شورای دولت رئیسی داماد شریف محمد پاشا دون سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورملشلردر .

✽ تعیین ـــ آمدی دیوان‌همایون خلفای سابقه‌سندن رشدی بك منحل بولنان صدارت شیفره قلمی مدیریتنه تعیین قلنمشدر .

✽ خلیج قومودوری قالیون‌قیودانی قاسم‌پاشالی سلیمان‌رمزی بكك انفصالیله مذکور قومودورلغه مرکز موقتدن قالیون‌قیودانی قاسم پاشالی صدق بكك اجرای تعیینی تنسیب ایدلمشدر .

✽ لایسکی قائمقامله‌ملنه برنجمه قائمقامی کامل وبرنجمه قائمقامله‌ملنه‌ده دمیرکوی قائمقامی راسم بکار آلنمه اولدقلری معاشلرله نقلاً تعیین ایدلمشلردر .

✽ قزمان قائمقامی احمدبكك عزلیله برینه اسکندورن قائمقامی شوکت بك آلنمه اولدینی معاشله نقل وتعیین ایدلمشدر .

✽ چار سنجاق قضاسی قائمقامی نیازی بك عزل ایدلمشدر .

✽ بارسلون‌فخری شهبندری موسیو روفه‌برغ عزل ایدلمشدر.

✽ انجمن مدیران ـــ دون داخلیه نظارتی مستشار وکیلی عثمان بكك ریاستی آلتنده طوبلانمش اولان انجمن مدیران تراکم ایدن برچوق اوراقك تدقیقیله اشتغال ایتمشدر .

✽ مکتب‌سلطانی‌یی زیارت ـــ متارکه قومیسیونی اعضاسندن میرالای‌ده بری‌یدر ایله میرآلای‌ژوبه‌رفاقتلرنده مذکور قومیسیون رئیسی مکتب سلطانی مأذونین سابقه‌سندن غالب کالی بك افندی اولدیغی حالده‌دون صباح ساعت اونده غلطه سرای مکتب‌سلطانیسنه عزیمتله ادبیات فرانسویه ، تاریخ طبیعی صنفلرینی زیارت ایده‌رك معلملری بولنان موسیوشوزه‌ل، اوحانصیان افندی ودوکتور وفت بكك تقریرلرینی استماع ایله‌مشلر وایراد اولنان سؤالاره طلبه‌نك وبردیکی جوابلری شایان تحسین بولمشلردر وفرانسز ترك محادثت تاریخیه‌سنك ذی‌حیات برآیدهٔ عرفانی اولان بومؤسسه‌نك هرطرفنی گزدکدن صوکره مکتبده کوریلن آثار انتظام وترقی مناسبتیله هیئت اداره‌یی تبریك ایله مکتبك خاطرات دفترینه بر طاقم جمل تقدیریه تحریر ایله مفارقت ایله‌مشلردر .

✤ حربیه نظارتنه تعیینم طولایسیله کرك تلغرافله و کرك مکتوبله تبریك لطف وزحمتی اختیار بیوران ذوات محترمه یه آیری جواب اعطاسنه مشاغل کثیره مانع اولدیغندن تشکرات مخصوصه مك ابلاغنه جریدهٔ فریده لرینك توسطی رجا ایدرم . حربیه ناظری عمر یاور

✤ عثمانلی فقرا پرور جمعیت خیریه سندن :

— فقیر وحریق زدکانه اوجوز کمور —

طوب قپو فقرا پرور مؤسسهٔ خیریه سندن : کمور تجارلرندن فاضلی حمدی افندی طوپراقسز قوری واز توز اولق شرطیله فاتحده جهارشنبه جاده سنده ویکی قپوده کی ده ولرنده فقیرلکی مؤسسهٔ خیریه مزجه تصدیق ایدیلمجك فقر وحریق زدکانه قپه سی سکز غروشدن کمور اعطاسنی تعهد ایلش اولمغله شرائطی حائز اولدقرك هرکون زوالی ساعت طقوزده شهر امینده تراموای جاده سنده کائن مؤسسهٔ خیریه مزده مراجعتلری لزومی اعلان اولنور .

شو تسهیلاته رغماً بومیه برقیه کمور صرف ایدن بر فقیر هراوچ کونده برکولك کمورینی مجاناً تدارك ایتمش اولمجقدر .

✤ غلطه سرای سلطانیسی مدیریندن : سنهٔ تدریسیه نك اوچنجی تقسیطی شباطك برنجی جمعه ایرتسی کونندن اعتباراً استیفا ایدیلمجکدر . اجرت تدریسیه نك زمان تسویه سنه قدر طلبه مکتبه قبول ایدیلمجکی جهتله اولیای اطفالك نظر دقتلری جلب اولنور .

صنفلرنده قطعیاً یر قالمادیغندن بکیدن طلبه قید ایتدیرمك اوزره مراجعتلرنده بولونیلمامسی رجا اولنور .

✤ عثمانلی هلال احمر جمعیتندن : هلال احمر جمعیتی مرکز عمومیسی آلتنده کی مزینات مغازه سنده باقتریولوژخانه استحضارانندن دیفتره ری ، دیزانتره ری ، کزاز سروملریله آتی غونوقوق . تیفو وقولرا آشیلری فی رسمیلریله صاتیلور وتازه چیچك آشیسی طالب اولانلره مجاناً ویریلور .

✤ طب فاکولته سی معلملرندن آصف پاشا طرفندن بالمعاینه مذکور فاکولته یه یاتیریلان زوجهم معاونلرندن دوقتور ذکائی بك طرفندن اجرا ایدیلان عملیاتده لطف حق ایله برموت محققدن تخلیص ایدیلمکندن کرك مشارالیهمایه وکرك مستخدمین سائره یه علناً عرض تشکر ایلرم . بادیه برمه لی زاده نبیل

✤ حادثات رفیقمز — بر مدتدن بری تعطیل نشریات ایتمش اولان (حادثات) رفیقمزك یاقینده تکرار انتشار ایده جکنی ممنونیتله خبر آلدق . موفقیتندن شبهه ایتمیوروز .

✤ ارتحال — کزیده ارباب قلمزدن مطبوعات مدیر اسبق ابومقبل کمال بکك ارتحالی واصل سمع تأثرمز اولمشدر . کمال بك مرحوم برخیلی آثار مفیده نشریله ادبیاتمزه خدمت ایتمشدی . وفاتی ضایعاتدن عد ایله عائله سنه بیان تعزیت ایدرز .

✤ بالقان حربندن مقدم متاسترده وجردن صکره ده ادرنه دارالمعلمین مکتبلرنده اکمال تحصیل ایتدکدن صکره پیکار حصار واینه کول ابتدائی مکتبلرنده معلملك ایدن اشتپلی شریف افندینك حیات وعماتندن خبری اولانلرك ازمیده قصبه ده دمیرجیلر چارشو سنده قوندره جی رجب اوسته واسطه سیله جاز خطی مأمورلرندن مصطفی صبحی افندی یه بیان معلومات ایدلسی رجا اولنمقده در .

آخر زمان

محرره سی : عفیفه فکرت

اچله جارت کلدی . فلسفه سنی اویشدیردی ، اویوندی . فصله اولهرق ایچینه برده زیاده جه مراق کلدی . زیبا خانم ! واقعا بك کوریه برقیز دکل ، اما . شاهانه بر قادین . قرالیچه کبی برشیئ . عجبا کیمدر یو ؟ اوته ده بریده اطرافنده بك اوقادار باقندیغم یوق که بوخانم افندی یی خاطرلایه م . هرحالده ، آلافرانقه عائله داولهیدی ، تك باشنه بر صالونی احیایه کافی کلیردی . بویوك ، کوچك حضورنده رکوع ایتمکده بر غرورطویارلاردی . دیلده دوزکون ، کورمش ، کچرمش یاشی اولمالی قرق ... فقط بورنده دولرنه دن بویله اوزاق برلرده اولویور ؟ قادینك بر چکندیکی وار . بس بللی . عجبتی ، الفتی صوکنه قادار کوتورمك ، اوزاغی ده طوغرو اولمایه جق کبی کلیور . هرحالده بر ایکی تشرفدن صوکره یوسته یی کسمك احتیاطه موافق اولهجق . حسابده بالطبع طاشه وورمق ده وار .

استاسیونده ، واسطه خانم ، اچل یکی قارشیلادی . طوغریجه أوه کیندیلر . زیبا خانم طیشاریده ایمش . أرمنی خانم بوش بوغازلغه باشلادی . زیبا خانم افندی حقیقةً طیشاریده می ایدی ، یوقسه ایچیریده می ایدی ؟ پوراسی بزه لازم دکل . آزه دن یارم ساعت کچدی ؛ آچیق برتوالله کوزللکی آرتقان خانم افندی ایچری کیردی : کچ اولمشدی . لابه لر کلدی . بك لطفکار ارمنی مادام برده مماصه حاضرلامشدی . اوستنده ایچه برراق ، برقاچ درلوده مقبول مزه بولونیوردی . تام یوصره ده ایدی که قاپی وورلدی .

— کیمدر او ؟

— بن ، بن ، بیروتلی آنیفا . قیزم افکینه بوکیجه سکا مسافر کلدم .

— قابل دکل ، مادام ، قبول ایدهم . عفو ایدرسك . مسافرم وار ، جمعیتم وار . ممکنی یوق .

— آیول ، بن سوقاقده می قالهجم ، بوساعتلرده ؟

— نره یه کلدك ایسه ، اورایه کیت .

— سکا کلدم .

— بکا بوساعتده کلینیر ؟ بویله کلینیر ، خبرسز کلینیر ؟

— امان افکینه خانم . باشم بوکالدی . باشقه کیده جك یرم یوق . بنی سوقاقده براقه .

— هادی ، کیت . مسافرلرم وار . بوکیجه أوم بنم دکلدر .

— قوغمه بنی یه ! ظرتلاق قاری ، خورتلاق قاری . قاوغالوزادی زیبا خانمك ده ، اچل بکك ده ماجرادن خبرلری یوقدی . یاصقین مقدمه می صاندیلر و صیقلدیلر . اچل ، اصول ایله اوطه قاپیسنی آچدی . اولان بیته نی آکلادی . انتقال ایتدی . عینی مادام آنیفا ... هله دعوتلی اوا . یغنی سوبلهمه سی ، صوکره دن ده یانه جق یربولامامه سی بوتون فکرلرینی تأیید ایتدی . اچل ، کندی کندینه :

— آکلادق ! هرجبهه دن بکا هجوم وار . آنیفا ، وکالة هجوم ایدیور . . . هرقادین بنم پیشمده . یارین ! نه کونلره قالدق بوندن صوکره نقابمی قوللانمیم که بویله قاری هجومنه اوغرامه یم .

اچل بك افکینه خانمه اشارت ایتدی . کیجه هیچ کورونمه مك صباحین شفقله برابر صاووشوب کیتمك شرطیله بیروتلی بك معتبر مادام آنیفا دلالی موطیاقده مسافر ایتدیلر . حتی عاطفةً کندیسنه اللی درهم راتی ایله ایکی سارد ایاده کوندردیلر . راتی کافی کلمه دی . بوقاریده کی زنباره هرکیم ایسه ، اوکا ، آنیفا خانم تعظیمات عنایه سنی کوندردمك اللی درهم داها ایسته دی . اچدی . صبزدی ، قالدی . ایرتسی صباح اصیل مادام آنیفانی آشچی اویاندیردی اوده ، عجله عجله کیتوب قیزی افکینه خانمه سلام براقه دن صاووشوب کیتدی . لکن ممنوندی . چونکه اپ اوجی الته کچیرمشدی . هر نه اولسه اچل بکی آولامق ایچون لازم کلن وولطه لری ، سپه لری ، یلری تدارك ایتمشدی . شیمدی ابی ومساعد برهوا لازمدی که بالفه چیقسون . بونکله برابر شیمدیدن محظوظه خانمك کوکلی خوش ایتمك وبلکه اوندن بش اون لیرا قوپارمق ممکندی .

.... زیبا خانم آدام عقللی ایچیوردی . بوکا کاخانی اصطلاحنده مسلمانجه ایچمك دیرلر . قدحلری بوشاندقجه خانم افندینك شطارتی آرتیور ، طرز قدیم التفاتلرله اچل بکی احیا ایدیوردی . زیبا خانم حقیقةً کوزلدی . هم ده تجربه لی کوزل . اوبله یکیری پاشنده ، اون سکزیاشنده کی کوریه لرك ، تازه لرك صافلغی کندیسنده یوقدی . علم سودایی کوزل تحصیل ایتمش ؛ بوعلمك عاملی اولمش ، بوخصوصده بویوك بر تجربه یه پیدا ایتمشدی ...

غریبدر ! کندیسندن برقاچ قات کوزل قیزلرك مجلسی زیبا خانمکمکه قادار « أنثره سان » اولیوردی . قادینلق ! عشوه کارلق ! غمزه ! زیبا خانم افندی بونلرك جمله سندن دیپلومالی ایدی . اوت ، اوکیجه ، اچل بك ، هم صوك درجه ده متلذذ اولدی ، هم ده مستفید . . . اچل بك ، بوخانمك کندیسنی ایدیا مسحور ایتمه سندن ده قورقدی . چابقین مخلوق ، صنعت عبثك اولانجه ایتجه لکلرینی بیلیور ، آلینه دوشن کنجدن صوك درجه ده متفید اولیوردی . خصوصی بریمك بیدیلر . زیبا خانم جوق ایچدیکی حالده یوزولیور ، یوروليور ، حماره کرفتار اولیور ؛ یالکز نشئه سی آرتیور ، سویلینیور ، بر شطارت ، پرهوس ، برقوت اچل بك تلطیف ایدییوردی .

مادام آنیفا صاریجله موطیاق آره سنده کی کره وده زیباره طورسون ، زیبا خانم افندی ایله اچل بك افندی دکزه ناظر کوجوجوك براوطه ده حیات ایله طولو ، اطرافندن حیات طاشان کاسه نك صوك قطره سی ده توکندیلر . زیبا ، اچله جوم ایتمشدی . طاقتك ینه کسیلدیکی بردقیقه ده زیبانك باشی برطرفه دوشدی . پرده نك آلتندن برضیا کورینور . آیاغه قالقوب پرده یی آچدی . شفق سوکیور . راکد بردکز اویقودن اویانیور . مرمره دها ماتی ، بلکه داها سیاه . لکن آچیلمه یه برا ستعداد وار . افقك قاوْن ایچی رنکی ، آتشین صاریلغی ، یاخود قرمزیلغی بر دقیقه اولسون دوام ایده میور . زیبا خانم قاناپه نك اوسننده اوبویه قالدی . اچل بك ده اوپوقلیور ، اوپانیور ، یورغون یورغون دوشونیور ، صوکره ینه اوپوبوردی .

.... زیبا خانم افندی کیمه بکزییور ؟ عنصری قوتلی ، ملاحتی اساسلی برچرکس . فقط کیمی آکدیرمقده ؟.. اچل بك اوزون مدت بوفی دوشوندی . زیبانك سیاستی تحلیل ایتدی . شو دوداق ، شو یاناق ، شو بارماقلر کمککیره بکزییور ؟ معما .

مابعدی وار

اسپانیول نزله

سنك اك مؤثر علاجی پنجه قپوسنده مینا سیان اجزاخانه سنده کوچك شیشه سی ۳۰ ویوکی ۶۰ غروشه صاتیلان

پروفیلاقتین

دوقتور فیض اه حسیب

فرنکی ویل صفوقانی جلد خسته لقلری متخصصی

خسته لرینی آورویاده تطبیق قلنان اك صولی صوالر ایله داوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سرکه جیده باب عالی جاده سنده علی افندی سینه ماسی اتصالنده موصل خانك برنجی اقاتنده

۸ — ۱۰ — ۱۱ نومرولو اوطه لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ۱۴۰۷

دوقتور شکری محمد

پاریس برلین خسته خانه لرنده اکمال تحصیل ایدن امراض جلدیه و افرنجیه متخصصی شکری بك پازاردن ماعدا هرکون صباحدن اقشامه قدر غلطه سرایی مکتبی قارشوسنده تیاترو موقاغنده خرستاکی خانه سنده معاینه خانه سنده خسته لرینی قبول ایدر بکی فرنکیدن اولتر امیقوسقوپی ایله اسکی بل صوقولغی آندسقوپی اوصوللریله تشخیص و تداوی ایدر تلفون بك اوغلی ۱۸۱۲

پاریس ارکك وقادین توزی مکتبلرندن مأذون

توزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه نك اك بیوك توزی وقاش مغازه لری بك اوغلی جاده کبیر تلفون مرکز ۲۴۰ شعبه ۷۹۰

پارسده سن لوئی دن مأذون

دوقتور

علی ضیا

ملغا یانغالق وطاش قشله امراض جلدیه خسته خانه لری سرطبیبی ، یازاردن ماعدا کونلر ساعت ایکی یچمدن بش یچمه قدر خسته لرینی قبول ایدر .

آدرسی : بك اوغلندهٔ ملو قاپلیان صره سنده صاغ صوقاقده ۱ — نومروده ایکنجی قاده ۱۴۲۱

صاتیلق قوناق

۱۷ اوطه ۵ کیلار ۲ مطبخ یادم معمره قرق چشمه اصوبی ، آبروجه برقویوبی ، مقدار کافی بغچه یی حاوی ذکره نظارت کاملهٔ جائز . املرانی اربعه سی التصاقنده داوی ، متفرق ایکی خانه صورتنده استعماله تماماً صالح ، ایچی طیفی بویالی ایا مسوغه جامع شریفی قارشوسنده اسکوی اعلم سنده نومرولو مرحوم حسن تحسین افندینك قوناغی صاتیلقدر . طالب بولان ایچنده کیله مراجعت ایده بیلور .

صاتیلق خانه

اورته کویده اورتاخانه قشله سی جوارنده اوست قاده ایکی اوطه وبر صندوق اوطه سی الت قاده برواوطه ایله مطبخ وبودرومله برمقدار بغچه یی حاوی غایت قوللانیشلی ومضبوط اولان بوخانه یی کورملك وفیاتنی اکلامق ارزو ایدنلرك اورته کویده تراموای جاده سنده قرندیره جی مصطفی اوستیه مراجعت ایلسی .

اوبوزك قطعی علاجی

دوقتور ثابت ونیازی بکلرك

غالول

ی اولوب بی یوسته خانه قارشوسنده اکرم نجیب اجزا ده یوسیله اجزاخانه لرده بولنور .

صحیه مدیریت عمومیه سنك رخصت رسمیه سی حاوی

قوریزین دوقتور عمر ادیب

اسپانیول نزله سی وهرنوع برون نزله لری ایله عصبی باش آغریسی وبرون قوفه سی وتنفس طریقیله داخل عضویت اولدوغی خسته لق تولید ایدن میکروبلردن وجودی وقایه ومحافظه ایدر دیوسی یکی یوسته خانه قارشوسنده اکرم نجیب بکلرك اجزای طبیه تجارتخانه سیدر . فیاتی ۱۵ غروشدر . ۱۴۲۰

یدی قله روم خسته خانه لری

برنجی مزایده نتیجه سنده آتیده کی املاك موقةً عهده لرنده قرار ایتمشدر . بدل ایجار سنوی

	لیرا
بالقلیده کی بقال دکانی ایله قهوه جی دکانی	۴۰۰
ایتالوفوس غازینوسی تختنده وفرانسز خسته خانه سی قارشوسنده کی بقال دکانی	۶۰۵
فرانسز خسته خانه سی قارشوسنده کی ۵ نومرولو بقال دکانی	۵۰۰
« « « ۱۹ — ۲۱ نومرولو سودجی دکانی	۵۵۰
آیا ترياده کلیسای آرقه سنده — آ — حرفلی ۳ مکرر نومرولو شراب ده پوسی	۱۳۰
« « « « — ط — حرفلی ۳ مکرر نومرولو شراب مغازه سی	۱۰۰
« « « « — ف — حرفلی ۳ مکرر نومرولو ده پو	۱۵۰

اوکه نیدی اشخانه سی تختنده کی عطار دکانی ایله بانغالتیده طورنه سو غنده کی خانه نك اعلاه اولیه سی اوکه زده کی جمعه کونه تعلیق ایدیلمشدر .

ماه جاریتك ۱۸ نجی جمعه کونی ساعت ٤ قدر بالادهکی مقدارلره یوزده اون پی اقچه سی سوردیلرك بعده اعلاه قطعیه لری اجرا اولنه جقدر . ۱۲۰ کانون ثانی ۱۹۱۹

عموم روم خسته خانه لری اداره خانه سی مدیریتی .

مدیر عمومی : یانی لئونیدی

آشیان اعدادیسی

لیلی ، نهاری — ابتدائی ، تالی

مکتب کشاد ایدیلش قید وقبول معاملاتنه باشلامشدر . پاشتخرك اك جدی وهیئت تعلیمیه سی اعتباریله اك زنکین مکتبیدر . جغال اوغلی — دیوان محاسبات قربنده . تلفون : استانبول (۲۳۵۷)

تقلیات ، حریق وحیات سیغورطه لری

« اونیون » و « لافونسیه ر » اك بیوك فرانسز شرکتلری آجنته لکی طلبه وقوعنده تفصیلات اعطا ومأمور مخصوص اعزام اولنور

نوری حسن وشرکاسی

سرکه جی — کوپریلی خان ۴۹ — ۵۰ تلفون : ۱ استانبول ۸۱۱

جلدیکزك طراوتی

محافظه ایتمك ایسترمیسکز ؟

امثالنه جداً قائق اولان سعیدخاتمی طهارت پودرسی قوللانیکز وجودده کی فضله قیلری جلدی تحریش ایتمدن اوچ دقیقه ده چیقاریر فیتاسی ۷٫۵ غروشدر .

محل اعمال ودعوتسی : بکار یکندم سعید خاتمی اجزاخانه سی اولوب بالعموم اجزاخانه لر ایله اجزا ده بولنرده بولنیر طوپدن صاتش محلی بغچه قپوسنده آناطولی اجزار

معاینه خانه نقلی

دوقتور محمد کامل

سرکه جیده پاریم خاتمدهٔ کی معاینه خانه سی جغال اوغلنده زراعت بانقه سی صره سنده ۲۴ نومرولی خانه یه نقل ایتمشدر .

حریق قومیسیونندن :

عتیق قیمتی سکز غروشده طالبی عهده سنده بولنان ۷۵٫۰۰۰ قیه متفالی کوریتك فیاتیندن تنزیلات اجرا ایده جك اولانلره ، ۸۰۰ کیلو صابونلك مقاصه سنه داخل اولهجقلرك شباطك برنجی جمعه ایرتسی کونی اون بردن بره قدر دولشوری دولنده متشکل حریق قومیسیونه مراجعت ایلری .

شیشلی مؤسسه سی معاونلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیکیر ، فرنکی ویل صفوقانی متخصصی

هرکون کوپریده باشنده حسین حسنی اجزاخانه سی قوشنده کی دائره ده خسته کافی قبول ایدر . ۱۴۰۶

بوزالليبيك ليرالق آلتون واون‌بش مليون ليرالق اشيا

عسكرى ليمانلر و تيور بولر اداره‌سنه عائد اولوب بالمناقصه فروختى حكومتجه ، مقدما تقرر ايدن و مجموع قيمتى اون‌وبلكه‌اون بش ميليون ليرايه بالغ اولان آلات ، ادوات و اشيانك فروختى ائتلافيون ممثللرنجه منع اولونارق دوغريدن دوغرى‌يه كنديلرى وضع يد ايتمشلردر . برقاچكون اول ؛ تيوربولر وليمانلر اداره‌سى تامنه حابدن كوندريلن بوزالليبيك ليرالق آلتون پارەده مؤتلفين طرفندن آلنمشدر .

✽ استجواب ايچون — استانبول محافظلغنده تحت توقيفده بولنان توقيفخانه مديرى يوزباشى مصطفى افندى ايله توقيفخانه‌ضابطى يوزباشى جمال افندىلر دون برای استجواب پوليس مديريتنه اعزام قلنمشلردر .

★ پوليس‌مديرتنده بولنان موقوفين حفظلرندەمديريت‌عموميه‌جه كوسترىلن قانونى معاملاتدن دولايى بيان ممنونيت ايتمكده‌درلر .

★ طرفكير مأمورلرك تجزيه‌سى — پوليس مديريت‌عموميه‌سنده بولنان‌على‌العموم مأمورينك موقوفين‌حقنده‌وسائر پوليس معاملاتنده هرنه‌صورتله اولورسه اولسون طرفكيرانه حركتلرى ثابت اولانلرك صورت قطعيه‌ده تجزيه ايديلمه‌جكلرى خبر آلنمشدر .

✽ استجواب — انقره پوليس قوميسرى حامى بك هيئت تحقيقيه‌جه استجواب ايدلمشدر .

★ موقوفينك توقيف مدتلرى — مجلس وكلانك متفقاً وبرديكى قرارله‌داخليه وحربيه ناظرلرينك پوليس مديريت‌عموميه‌سنه تبليغى متعاقب اجرا ايديلن توقيفاتك بر شكل قانونى آلمسى ايچون مديريت مذكوره موقوفينك يكرمى درت ساعتدن فضله توقيف ايديلمه‌بيلملرى ضمننده حفظ‌اوراقنده‌كى توقيف‌مذكره‌لرينك اصدار ايدلمسى لزومنى داخليه نظارتنه اشعار ايلەمشدر . معمافيه مديريتك اشعاراتنه هنوز برجواب آلنه‌مامشدر . موقوفين سريعاً ديوان‌حرب عرفيه محاكمه‌لرينك اجراسى ايچون ايكى اوچ كونه قدر ديوان‌حرب عرفى توقيفخانه‌سنه نقل ايديلمه‌جكلردر .

✽ فياض عالى بك — يوزغاد اوقاف مديرى فياض عالى بك پوليس مديريتندن محافظلغه سوق اولنمشدر .

✽ يكى‌كويده‌كى المان سفارتخانه‌سى دول مؤتلفه طرفندن بر قاچ كونه قدر اشغال ايديلمه‌جكدر . مذكور بنانك اساساً آلمانلره عائد اولديغى بيان ايدلمكده‌در .

✽ موسيو بر طرفندن صلح قونفرانسنه مأموراً تعيين‌ايديلان موسيو (اوسينج) دون يونانستانه متوجهاً حركت ايتمشدر .

✽ دون ارمنيلر طرفندن بك اوغلنده بر فلوب كشاد ايدلمشدر .

✽ چاى ضيافتى — اوكزده‌كى بازار كونى‌روم پطريقخانه‌سنده يونان ممثل سياسى و عسكريلرى شرفنه بر چاى ضيافتى وبريلمه‌جك و بوكا ارمنى پطريقخانه‌سيله موسوى خاخامخانه‌سندن دردر ذات دعوت ايديلمه‌جكدر . روم مطبوعاتى نامنه اوچ غزته مديرى بولنه‌جقدر .

★ دوغرو دكلش — پوليس مديرينه مظهر بكك تعيين ايديلمه‌سكى حقنده اتخاذ ايدن حوادثك صورت قطعيه‌ده اصلسز اولديغى برمنبع موثوقدن استخبار ايدلمشدر .

« آتى » نك تفرقه‌سى ۳۹

آخر زمان

محرره‌سى : عفيفه فكرت

بكزيور ؟ معما . بوسيماى ، شو شكلى ، شوشمائلى آكديران ، كيم اولەبيلير ؟ خاير ... بوتون شوچهره ، بوتون شو اعضا اجل بكجه يكيدر . بونلرى يالكز زيبا خانم افنديده كورىيور . شوسس؟ شو يوروبوش؟ بونلرده باشقه‌لرنى آكديريور ، اما ، عجبا كيمك سسنى ، كيمك بورەوشى؟ معاملەده ، مكالمەده ، مشافەده ، بافيشده ، اوطوروشده‌كى معناى اجمل بيلميور دكل . كنديسيله ايكى دفعه كوروشديكى بوخانمك بالخاصه سسى ، يوروبوشى ، صوكره باقيشى ، طرز تنفسى ، معاملەسى ، سوزلرى ، هله هله قوللاندىغى ، صيقلق تكرار ايتديكى كلەلر ، وصفلر هپسيده اجمل بكه بيانجى دكل .

زيبا خانم ، اوزانمش قانايەده اوبويورى . اجمل اوبويور ، دوشونيوردى . زيبادوندى ، صابيقلادى . برآزهذيان ايتدى . ايكى دفعه ، خيرلى خيرلى : — شهلوند ! شهلوند! ديدى ... اجمل ، بواسمى طوبوبچه بوتون شهلوندى ، تفرعات وجهيه‌لرينك هيچ برنده بر مشابهت اولمايان زيبانك سياسنده ، وجودنده بولدى . اوت ، زيبانك روحى شهلوندك روحى ايدى . يوزده ، واقعا ، بركزه‌يبش بوقدى . لكن والده‌سنك شمائلنه توارث ايتمەين شهلوند اونك روحنه كلياً تمثل ايتمشدى .

— زيبا ، شهلوندك والده‌سيمى ؟

معمافى آرتق حل ايتمك كوچ دكلدى . زوالليى شهلوند ، زوالليى قبر ، بچاره جوجوق ... بچاره‌لى والده‌ك سنك بجميلكدنه غلبه چالمش عشق وسوداده كفوك اولان سه‌وكيلكى ألتدن آلمشدى .

شمسا — نام‌ديكرزيباخانم قبزينك ماجراسندن خبردار دكلدى . شهلونده والده‌سنك ايشلرى بو قادار آزيته‌جقى عقلنه كتيره‌مزدى . هرايكيسى‌ده مجهولات ايچنده ايديلر . يالكز اسرار بالعقده مودوماتى اولانلره

متاركه قوميسيونى رياستندن : درسعادتده‌كى بالعقده‌لره قارشى متخذ تدابيرك بالعقه‌لرطرفندن وبريلن مبالغ ايله قواى‌ائتلافيه عايدينه بعض ترتيبات اجرا ايدلمكده اولديغى حقده وقوع بولان غايت موثوق اخبارات نتيجه‌سى‌اولەرق وصرف مجبوريت عسكريه‌يه‌بناءً اتخاذ ايدلمش اولديغى انكليز هيئت فوق‌العاده‌سنجه بيان ايدلمش اولغله بوندن طولايى بالعقه معاملاتنه و اصحاب سرمايه‌نك منافعنه خلل ايراق انديشه‌سنه محل اولديغى اعلان اولنور .

✽ روم مهاجرينى ايچون پياتقو — روم پطريقخانه‌سنجه حاصلاتى روم مهاجرلرينك اسكان واعاشه‌سى مصارفنه قارشولق اولق اوزره بر پياتقو ترتيبى تصور ايدلمكده اولديغى روميجه غزته‌لر يازيبور .

✽ آثار عتيقه — (تئولوغوص) غزته‌سى برنامه ، تروا وئه‌نسده بولنوب‌ده آلمانلر طرفندن آلنان آثار عتيقه‌نك سريعاً استردادى ايچون تدابير لازمه اتخاذ ينى روم پطريقخانه‌سنه توصيه ايدبور .

★ دولاندىر بجيلر غروبى — دون چارشوى كبيرده برمدتدنبرى دولاندىر بجيلر غروبى طرفندن اداره ايدلمكده اولان‌دولابه شهريزه يكى كلن بر يوزباشى اوغرامشدر . بو صورتله بوذات ۳۵۰ ليرا قدر برپارەسنى قادىرمشدر . پوليس‌مديريت عموميه‌سى اوتەدنبرى بو غروبك اجراى فعاليت ايلەدكارى محلردە تحقيقات لازمەده بولنه‌رق كيملر طرفندن بودولابلرك جوبرلمكده اولديغى اكلاشدر . بويولده حركت ايدنلرك كافه‌سنك دردست ايديلەرك شرلرندن اهاليك تخليصى ايچون استانبول خارجنه طرد ايدلرى تقرر ايلەمشدر .

✽ ارتحال — اسبق‌معارف ناظرى‌هاشم‌پاشا دامادى استانبول ديوان‌حرب‌عرفيسى اعضاى سابقه‌سندن بوزباشى حسن‌جمال‌بك‌دون ارتحال دارنعيم ايلەمشدر . جنازەسى بوكون ساعت اوندە بيكدن قالديريلوب اون قبانى اسكله‌سى طريقيله مركز افندى خطيره‌سنه نقل ايلە وديعةً خاك غفران قلنه‌جقدر . رحمة‌اه عليه

§ صحيه رياستندن متفاعد فريق سلامى پاشا ايله سوريه والىً سابق خلوصى بكك قاش‌والده‌لرى ومشفق‌سلامى‌بكك بيوك‌والده‌سى خانمك دون ارتحال ايتديكنى كمال تأثرله خبرآلدق .

رحمة اه عليها

✽ « مملكت » غزته‌سى — برقاچ كونه قادار انتشار ايده‌جك اولان بويوى رفيقمز رنكلى رسملرويك‌مهم اثرلر نشر ايده‌جكدر .

پارس صلح قونفرەسنده‌ده برمحاور مخصوص اعزام ايتمشدر .

✽ دارالمعلمين عاليه‌دن — شباطك دردنجى صالى كونى ساعت برده معلمين محترمه‌نك جغال اوغلنده‌كى بناده بولنلرى رجا ولنور .

✽ مهندس‌مكتبى مديريتندن — تدريساته شباطك اوچنجى كونى ابتدا ايديلەجكدن عموم طلبه‌نك يومدە كوردەمكتبده بولنلرى .

✽ رهبرصنايع تربيهٔ بدنيه قلوبندن — اوكزده‌كى پنجشنبه كونى آلافرانقه ساعت ايكيده باجمله اعضانك مقرىكويننده‌كى قلوبى تشريفلرى .

پرده‌سنى ، بردرجه‌يه‌قادار ، اجمل بك آچيوردى . فقط ، زوالليى كنج سزمكده اولديغى شوحقيقتك مواجهةً دهشتنده تيتره‌دى . ايكى نسلى عينى كوزلر جمع ايتمشدى .

— آننه‌سيمى ، قيزيمى ؟ بو مبهمتك قارشيسنده اجمل بك كوكره‌مك ، قيام و عصيان ايتمك ايستيوردى . لكن كيمه قارشى ونيچون ؟ اجمل بك طورامه‌دى . اصوللە قالقدى ، كيتدى . مادام افكينه‌يى بولوب لزومندن ايكى‌قات فضله‌ممنون ايتدى . خانم‌افندى‌يى اوياندىرمه‌يكز ، آديبو ! ديەرك قاچدى ، كيتدى .

ايرتسى‌كون ، آپارتمانىنده ، اوكله‌يمكتى شهلوندخانم ايله‌برلكده يمك اوزره سوز ويرمشدى .

. . . . . .

ايرتسى كون ! ساعت اوندە شهلوند كله‌جك . اونه اون‌وار . قابى ووروليور . — اجل بك اوراده‌مى؟ — اوت ! — سويله‌يكزكه مادام آنيقا دلال كلدى . ثقيل تصادفلره محل ويرمه‌مك ايچون اجمل بك بيروتى خانمى موطابقده ، عجله عجله قبول ايتدى . — عفوايدرسكز . مسافرلرم وار . — رجا ايدرم بك افندى ! خاكپاكز اولايم . يارين چايه ، ساعت درتده بزه تشريف بويورىلورمى ؟ قادين ، عادتا ديلەنيوردى . دفع بلا ايچون اجمل بك تكليفى قبول ايتدى . آرتق مادام آنيقانك يوزندن ماسكه دوشمشدى . لكن اجمل بك حيثيتى محافظه ايتمك ، دامبزاق موقعنده قالمامق ايچون اون ايراق بربانقنوط اوزاتوب آنيقايه‌ويردى . آنيقا برآنك اوپەرك چكلدى . مردىوندن برچفت نارين آياغك چيقديغنى قلبلر حس ايديوردى .

— ۱۰ —

شهلوند خانم بر « قرونومترو » انتظاميله كلدى . بودفعه داها آغير باشلى كورنيوردى . توالەتى‌ده دها متواضعانه ايدى . اويله كوسترشلى ، شبللق قسملرى يوقدى . نەدن‌شهلوند خانم ، بودفعه ، بويله آغيرلاشمشدى ؟ بس بللى ، اجل بكك اوزاقدن‌حس‌ايتديكى مزاجى ، كنديسنك ده‌وضعيتنى برمقدار تصحيح ايتديردى . كورولتيلى توالەت اقسامى ، فضله آلافلر اورتەندن قالقدقدن صوكره شهلوند داها كوزللندى . طبيعيلكى آرتدى .

صحيفه ۳ ★ اتى ★ ۳ شباط

فرقه۲٤ الاى۱٤۳ طب ۳ كـ۱۲ ماكنه‌لى تفنك بلوكى ظابط قومانداسى ضابط وكيلى محدوم حامد صالح افندينك حيات ومماتندن برخبر آلەمديغمدن آلاى مذكور بيكباشيلرندن اولوب درسعادته ورود ايتديكى غزته‌ده منظورم اولان بيكباشى حسن وصفى بكك بو بابده معلوماتى اولديغى حالده كنديسيله كوروشمك اوزره آدره‌سنك غزته اداره‌خانه‌سنه بروركه ايله بيلديرمسى التماسيله تامنه كنديلرندن رجا ايدرم .

والده‌سى : طليه

اوبوز علتى

بركونده فى برصورتده قطعياً تداوى اولونور . بل‌صفوقلغى ، عدم‌اقتدار ، باسور ، جلد ، اركك وقادين خسته‌لقلريله كه‌يك وصاچ دوكولمه‌سى غايت سريع ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلوصى بك طرفندن تداوى اولونور .

جمعه كونلرى فقرايه مجاناً در . تخلفده قرەدى‌ليونه يانقه‌سى سوقاغنده حضر اوغلى خانده .

ويانده اكمال تحصيل ايدن

دوقتور مارقو ورمزى بكار

اوروپانك الكسوك اصوللريله امراض زهرويه ، جلديه داخليه تداويخانه‌سى آدرس : سركجى على افندى سينه‌ماسى اتصالنده موصل خانده ۱۳ — ۲۵ — ۲۶ نومروده تلفون استانبول ۲٤۱۷

دوقتور فيض اه حسيب

فرانكى وبل صفوقلغى جلد خسته‌لقلرى متخصصى

خسته‌لرينى آوروپاده تطبيق قانونلرك صولتله صولتله ايله تداوى ايدر قان ادرار تحليلاتى دخى ياپيلير .

سركه‌جيده باب عالى جاده‌سنده على افندى سينه‌ماسى اتصالنده موصل خانك برنجى اقاتنده

۸ — ۱۰ — ۱۱ نومرولواوطه‌لرده معاينه ساعتلرى صباحدن اشامه قدر . ۱٤۰۷

پارس اوركك وقادين تورزى مكتبلرندن مأذون تورزى زاده

عثمان ذكى

تركيه‌نك الك بيوك تورزى وفاش مغازه‌لرى بك‌اوغلى جادەسى كبير تلفون مركز ۲٤۰ شعبه ۷۹۰

اونيون

فرانسز حريق وحيات‌سيفوروطه‌شركتى طلب وقوعنده تفصيلات اعطا وتعرفه‌لر ارسال اولنور استانبول آجنه‌لكى سركجى — كوپريلى‌خان ٤۹ — ۵۰ تلفون : استانبول ۸۱۱

شعبهٔ مؤسسه‌سى معاونلرندن

دوقتور سزايى نافذ

سيكبر ، فرنكى وبل صفوقلغى متخصصى

هركون اوپرى باشنده حسين حسنى اجزاخانه‌سى فوقنده‌كى داٴره‌ده خسته‌كابى قبول ايدر . ۱٤۰٦

دوقتور شكرى محمد

پارس برلين خسته‌خانه‌لرنده اكمال تحصيل ايده‌رك امراض جلديه و افرنجيه متخصصى شكرى بك پازاردن ماعدا هركون صباحدن آقشامه قدر غلطه‌سراى مكتبى قارشوسنده تياترو سوقاغنده خرستاكى خانه‌سنده معاينه خانه‌سنده خسته‌لرينى قبول ايدر يكى فرنكيلى اولتراميقروسكوپى ايله‌اسكى يل‌صوتوقلغى آندسكوپى اوصولريله تشخيص و تداوى ايدر تلفون بك‌اوغلى ۱۸۱۲

معاينه خانه

نقلى

دوقتور ثابت ونيازى

(حايق‌الله‌وبردى‌اجزاخانه‌سندن چيقه‌شاردر)

[فرنكى ، بلصوقلغى ، جلدوچوچق خسته‌لقلرينى] صوك قواعدفنيه‌يه‌توفيقاً تداوى ايدرلر . تحت تداويلرنده‌كى خسته‌لرك ادرار ومقوسقوب‌معاينانى مجاناًدر . هركون اپاغچه قپوسنده‌يك برچشمه قارشوسنده آتاطولى اجزاخانه‌سى فوقنده‌كى خسته‌لرينى قبول ايدرلر .

مادى مبالغه‌لر اورتەدن قالقديغى كبى روحى مبالغه‌لرده بر كولكه كبى صيريلوب كيتمشدى . شهلوند خانمك سوزلرى داها متينده‌ى . عادتا ، ياشى آلمش ، تجربه‌دن حصه‌سنى قاپمش ، ياشندن ايلريده بر خانم افنديده كبى ايدى . ايكى محب ، غل وغشسز ايكى دوست ، همده اسكى دوست كبى شهلوند واجل كوروشمه‌يه ياشلادىلر . محاربه‌دن ، اوروپادن ، بورادن بحثلر آچيلدى . يمكدن اول برتك‌راقى ايچديلر .

اجل بك بدستانده طولاشمه‌سى نتيجه‌سنده آلديغى بر خيلى اشيانى محبته كوسترىدى . بعض شيلرواركه بونلرك دكرينى صاتانلر بيلمزلر . ايشته ، اجل ، بوكبى خردەواله اهميت ويرمشدى . مثلا ، قطعياً اهميتى تقدير ايتمكارى برپول قوله‌كسيونى اجل بك ، بربدستانينك آلندن اون‌ليرايه آلمشدى ! حالبوكه نەقوله‌قيسون ؟.. هله عثمانى پوللرى فصلى برآكسيكسز تامدى . كتابدن‌ده‌بك آكلامازلر . على اميرى افندى ايله‌خالص افندى‌ميداندەاولمانجه ، صحافلر چارشيسنده بعض اوبله كتابلر اولوركه ! ايشته ، اجل بك بوقبيلدن بر چوق شيلرصاتون آلمشدى . برصاندىقى ايچنده ايكى عصراول مملكتمزه دائر باصلمش قرق جلد قادار انسكلوپه‌دى ، آلمانجه ، فلمنكجه ، فرانسزجه كهنه كتاب بولدينى وقت اجل بك ايراس اعتمدى . بونلرى برصاقلى وضع واداسيله اجل بك محبه‌سى شهلوند خانمه كوسترىدى . اوده ، كمال دقته ، آليجى كوزى كبى بركوزله بوتون بونفيس اشيانى تفتيش ايتدى و

اشيانك زيارتى هرايكيسنى يورمشدى . بر تك داها ايچديلر .

شهلوند خانم قانايەيه اوطوردى . اجل بك‌ده لطيف بر ايكى سوز سويلەدكدن صوكره شهلوندك يانه كلدى . آللرينى ايسته‌دى ، شهلوند خانم ، مشكلاتسز ، طبيعتيله ايكى آلينى اوزاتدى . اجل ، بونارين آللرى اوپدى واوپدى . مباحثه ، آنتيقه‌لر اوزرينه دوام ايدوب طوربيوردى ، قيزك آللرينى صيق صيق طوتان اجل بك ايچنده اوفق بر جسارت حس ايتدى ؟ درلو درلو قوش توبندن پاپيلمش ، مزين ، نفيس ، بديع ياستيقلرك اوزرينه دوستنى ايتدى ، و ، تترەك برقوله شهلوندى يوزندن بش‌اون دفعه‌اوپدى .

مابعدى وار

✤ مجلس ادارهٔ ولايت — مجلس ادارهٔ ولايت دون اجتماع ايدرك املاك اميريه‌دن بر خانه ايله بر عرصه‌نك مزايده‌سنه عائد مسائل ايله ديگر بعض مواد حقنده مذاكراته بولنمشدر .

✤ آداب عموميه مخالفتى — كلخانه وسلطان احمد پارقلرنده آداب عموميه‌يه مخالف بعض حركاتده بولونيلديگندن منع ايچون پوليس مديريتنجه تدابير اتخاذ اولنمشدر .

✤ موتوفلرى زيارت ايدنلر — دون پوليس مديريت عموميه‌سنده مايه‌ناظر اسبق جاويد بك و عبدالرحمن شرف افندى حسين جاهد بكى زيارت ايتمشلردر .

§ پوليس مديريت عموميه‌سنده بولونان ذوات ايله جمعه ايرتسى و بازار ايرتسى كونلرى يوم ملاقات اولق اوزره تعيين و اعلان ايدلمشدى . دون بوذاتلر ايله كورو شمك اوزره كيدنلر ، ملاقاتدن منع ايدلمشدر .

★ آطه‌يه پرتره‌ن — بوكون بولغى وارمنى مهاجرينى حاملاً حيدر پاشادن دوغرو اطه‌يه متوجهاً پرتره‌ن حركت ايده‌جكدر . حيدر پاشاده‌كى مهاجرين مأوالرينه سوق ايديله‌جك مهاجرينك حيدر پاشاده بكليه‌يله‌رك سفالتلرينه ميدان ويرلمسى ايچون مؤتلفلر ايشلتمه مأمورينى طرفندن آيرىجه واغونلر تخصيصى تحت تأمينه آلنمشدر .

★ اعاشه‌يه‌ذخيره كلدى — دون حيدر پاشايه قونيه‌وانقره خطرلى كندركاهنده‌كى مدخرلردن اعاشه مديريتنه عائد ٢٨ واغون حبوبات وذخيره ورود ايتمشدر .

★ فاجيرلين‌روموركورلر — اعاشه ذخائرنى كتيرمك اوزره تكفور طاغنه سوق ايديلن‌واوراده صاحبلرى طرفندن فاجيرلين ايكى روموركورك دردسى ايچون دكزضابطه‌مزه اعطا ويرلمشدر .

★ بلغارستانده عفو عمومى — موثوق بر صورتده آلنان معلومانه نظراً بلغارستانده عفو عمومى اعلان ايدلمشدر .

★ آطنه‌ده‌كى مهاجرلر — آطنه ولايتى مركزنده مأواى اصليلرى اولان چورلو ، ادرنه ، ايزميت ، قره‌سى ، قونيه ، ادرنه‌و سائر محللره عودت ايتمك اوزره طوبلانان ارمنى مهاجرلرينك آطنه‌دن ترحله مكلكتلرينه اعاده‌سى حقنده‌اوامر لازمه ويرلمشدر .

★ ١٧٠ بيك مهاجر — بروجوق آى ظرفنده مأوالرينه اعاده ايديلن روم وارمنى مهاجرلرينك مقدارى بوزتيش بيك كشيه بالغ اولمشدر .

★ بوزبيكلرجه ايتامك محافظهٔ حياتى — مملكتمزك هرطرفنده بولنان مسلم وغيرمسلم برلى ومهاجر ايتامك صرف محافظهٔ حياتلرينك تأمينى ايچون مهاجرين مديريتنده بروقوميسيون طوبلاتمسى حكومتجه تنسيب ايدلمشدى . قوميسيون ، اجتماعلرى نتيجه‌سنده بومهم مسئلهٔ حياتيه حقنده يكرى ماده‌لك بر تعليماتنامه ايله ايكى ماده‌لك منفرد برقانون لايحه‌سى تنظيم ايله‌مشلردر . تنظيم ايدلن نظامنامه‌ده‌معارف نظارتى دارالايتاملرده تشكيلات اجرا ايدنجيه قدر داخليه نظارتيچه يوجوقلرك عاجلاً آلتى يدى مركزده جميله محافظهٔ حياتلرى اسبابنك استكمال ايدلمسى ذكر اولونمقده‌در . قانون لايحه‌سى‌ده اعاشه واكسا وتسخين واسكان ايديله‌جكلرى بنالرله بو خصوصه نظارت ايده‌جك مأمورين اجرا‌ئده داخل اولق اوزره بهرچوجق ايچون ماهيه سكز ليرا قدر برپارهٔ تخصيصى تأمين ايده‌جكدر .

✤ فرانسه سفارتخانه‌سنده بر ارمنى قوميسيونى — فرانسز ممثلى‌نك حمايه‌سى وپاپاك درسعادت وكيلى مونسنيور دولچى‌نك رياستى آلتنده فرانسز سفارتخانه‌سنده ارمنى محتاجينه معاونت وظيفه‌سيله مكلف برقوميسيون تشكيل وارمنى قتوليك و ارمنى پطريقخانه‌سى ايله ارمنى پروتستان ملت وكالتخانه‌سندن بر ممثل طلب اولونديغنى ارمنى غزته‌لرى يازيورلر .

✤ ملى محصولات شركتى — تفتيك آليم صانعى مسئله‌سندن دولايى ملى محصولات شركتنده يكرمى بشيك ليرالق بر اختلاسك وقوعى دون رفقامزدن بعضيلرى طرفندن يازلمش ايسه‌ده بوبابده اجرا ايدلن تدقيقات قيوديه‌نك هنوز نتيجه‌پذير اولمادينى استخبار قلنمشدر .

✤ ايكى‌ميليون‌ليرالق مانيفاطوره — ليمانزده بولونمقده‌اولان (بولغاريا) واپورينه اودهسايه كتورلمك اوزره بر قاچ كوندنبرى صندقلر دروننده ايكى‌ميليون ليرالق قدر مانيفاطوره اشياسى تحميل ايدلديكى پوليس مديريتنجه خبر آلنه‌رق حركتى منع ايدلمشدر .

✤ روم مهاجرلرى — يونان حكومتى روم مهاجرينك مملكتلرينه عودتى مصارفته قارشولق اولق اوزره ايكى بوز بيك ليرا تخصيص ايتمشدر . بوندن ماعدا مهاجرينك برلرينه برلشملرى مصارفى ايچون‌ده اوتوز مليون فرانق تخصيص ايدلمشدر . مبلغ مزبورك صورت صرفى هنوز تعين اولونمامشدر .

✤ اوچ درت آمريقا كيسى رومانيايه متوجها اون حوله‌سيله ليمانمزدن كچمشلردر . بعدما ورود ايده‌جك واپورلر استانبولك اعاشه‌سى ايچون اون حوله‌سيله كلمه‌جكلردر .

★ بورسه احتكارى — غيررسمى بورسه‌ده صوك كونلرده جريان ايدن احتكار معاملاتى منع ايچون مؤتلفلر طرفندن بعض تدابير اتخاذ ايديلمه‌جكدر . باخاصه معاملات عموميه‌نك فرانسز فرانسى اوزرندن جريان ايتمسى نتيجه‌سى اولارق مختلف پاره‌لرفرقلرى آره‌سنده برموازنت حصوله كلمه‌جكى نظر دقته آلنمشدر . بعدما روسيه‌دن روبله رومانيادن لهى كتيرنلر واپوردن چيقدقلرى زمان بك صيق صورتده تفتيشه تابع طوتيله‌جقلرى ايچون بو پاره‌لرك شهر يزه كيرمسى مستبعددر . اليوم شهر يزه داخل اولمش بولنان روس وروسن پاره‌لرى ايچون آيرىجه بر تدبير اتخاذينه لزوم كورولمه‌مشدر .

✤ ايكى روموركور تكفور طاغندن ارزاق حموسيله ليمانمزه متوجهاً حركت ايتمشلرسه‌ده هنوزليمانمزه واصل اولمامارى ودكرك‌ده فورتونه‌لى بولنمه‌سى سببيله غرق اولدقلرندن قورقولمقده‌در .

✤ « حادثات » رفيقمز — برقاچ زماندن‌برى اختيار تعطيل ايلهمش اولان « حادثات » رفيقمز چهارشنبه كونندن اعتباراً تكرار انتشاره باشلايه‌جقدر .

✤ مالیه نظارتنده‌مزايده — دون مالیه نظارتى املاك اميريه مديريتى ، اخيراً قباديلان آشخانه‌لره عائد باقرلرى نظارت دائره‌سى داخلنده‌مزايده ايله صاتمغه باشلامشدر . بوآشخانه‌لرك معلوم اولدينى اوزره شهر مزك مختلف برلرنده محتاجيندن اوتوزبيك كشيه‌هركون بك توزيع ايدبورلردى . آشخانه‌لرك قاپدلماسى بولنردن مستفيد اولانزوالى خلقمزى بسبتون معيشتك مشكلاتى ايچنده براقمشدر .

ضايع — مهريمى قضاءً ضايع ايتدم . يكيسنى حك ايتديره‌جكمدن حكمى يوقدر .

دواى جرب خلوصى

اوبوز علتنى بركونده قطعياً

بداوى ايدر . خلوصى يوسف مهرينه دقت ايديكز . محل فروخ امين اوكنده آغوب ميناسيان غلطه‌ده قره كوى‌ده‌پوسى بشكطاشده‌ڤزنجيرلى وساتر مشهور اجزاخانه‌لردر فى ٦٠ ١٤٢٥

ياوسده سن لوئى‌دن مأذون

دكتور
على رضا
اجزاخانه‌جيلرينه وافرنجه متخصص

ملغا بإغالتى وعاش قشله امراض جلديه خسته‌خانه‌لرى سرطيپى ، بازاردن ماعدا كوندز ساعت ايكى يچقدن بش پچه قدر خسته‌لرنى قبول ايدر . آدرسى : يك اوغلنده‌طوقاتليان صره‌سنده صاغ صوقاقده ١ — نومرده ايكنجى قاعده ١٤٢١

نورى حسن وشركاسى

سركجى — كوپرباشى خان ٤٩-٥٠
تلفون : استانبول ٨١١
هرنوع معاملات تجاريه
وقوميسيونجيلق تحويلات
واسهام آليم وصاتيمى
طشره‌دن طلب وقرعنده پاسه‌لراشعار
وسپارشات دائره ايفا اولنور

دوقتور فيض اه حسيب

فرنكى ويل صفوقلغى جلد
خسته‌لقلرى متخصصى
خسته‌لرينى آورد وبادهٔ تطبيق قلنانلر
صولغا صوقلر ايله هداوى ايدر قان
ادرار تحليلاتى دخى پاپيلير .
سركجيده باب عالى جاده‌سنده
على افندى سينه‌مالى انصالنده
موصل خانلك برنجى اقانده
٨-١٠ — ١١ نومرولواوطه‌لرده
معاينه ساعتلرى صباحدن اقشامه
قدر . ١٤٠٧

شيخلى مؤسسه‌سى معاونلرندن

دوقتور سزائى نافذ

سيكير ، فرنكى ويل صفوقلغى متخصصى
هركون كوپرى‌باشنده حسين حسنى اجزاخانه‌سى قوقدنكى دائره‌ده‌خسته كابى قبول ايدر . ١٤٠٦

محبه مديريت عموميه‌سنك رخصت رسميه‌سى حاوى

قوريزين دوقتور عمر اديب

اسپانيول نزله‌سى وهرنوع برون نزله‌لرى ايله عصبى باش آغريسى وبرون قوقه‌سى وتنفس طريقيله داخل‌عضويت اولەرق خسته‌لق توليد ايدن‌ميكروبلردن وجودى وقايه ومحافظه ايدر دبوسى يكى پوسته‌خانه‌قارشوسنده اكرم نجيب بكلرك اجزاى طبيه تجارتخانه‌سيدر . فيائى ١٥ غروشدر . ١٤٣٠

اليم صاتيم

ادارهٔ‌خانه‌سى
هرنوع معاملات تجاريه واملاك عقار ، خانه ، اوتل ، آپارتمان وساتر خصوصاتله عائد معاملات درعهده‌ايتمكده‌يز : سركه‌جى موصل نومرو ١٨ و ١٩ تجاردن حسين حمدى ، صالح ، وجيهى بكلر .

اوبوزك قطعى علاجى

دوقتور ثابت ونيازى بكلرك

غالول

ى اولوب يكى پوسته‌خانه‌قارشوسنده اكرم نجيب اجزا دەپوسيله يچه‌جه قيوسنده اناطولى اجزاخانه‌سنده ودىكر اجزاخانه‌لرده بولنور .

دوقتور

راشيد تحسين

طب فاكولته‌سى
سريات عقليه و عصبيه مدرسى
جمعه ايرتسى ، بازار ايرتسى ، چهارشنبه كونلرى اوكله‌دنصكره يكى پوسته‌خانه اتصالنده تزهت ضيا النزاخانه‌سنده سائر ايام قاضى كويندە زامبا اوغلنده‌كى خانه‌سنده خسته‌لرى قبول وتداوى ايدر .

« آتى » نك نمره‌سى ٤٠

آخر زمان

محرره‌سى : عفيفه فكرت

داها برآز اول هيجانندن ، ترددندن ، محجوبيتدن قانى چكيلن يوزى ، شوحرارتلى بوسه‌لره مخاطب اولونجه قيپ قيرمزى قيزاردى . اودرجه‌ده‌كى اجلك بوسه‌سيله‌داها صيچاقدى ، بوقسه شهولندك يوزيمى داها حرارتلى ايدى ؟ مجهول .

شهولند برآز چكينك طوبيوردى . عجبا نه‌دن ؟ اجلك آياغنه قادار كلن برقيزك مقصدى باشقه نه اولەبيليردى ؟ شهولند خانم بر اون دقيقه قادار سكوت ايتدى . اجل بك بوسكوتك بوزولمه‌سنه قائم اولەميوردى . برآيليه قيزك صاغ آلينى طوتمش ، كاه اوپوپور ، كاه صيقيور ، اوتكيله‌ده صبرتى ، قورسازنى ، بعضاً‌ده صاچلرينى اوقشيوردى . آللر نه قادار اوپولورسه اوپولسون . بوكا مساعده وار . لكن اجلك دودافلرى شهولندك يوزينه توجه ايدنجه‌زوالللى مسافر بك قيزارييور ، بوزولوپور ، قيام وعصيان ايتمك ايستيور ، فقط هم بوكا جسارت ايده‌مبور ، هم‌ده بونده بر فائده كورميوردى .

عجبا شهولندك دوشوندىكى نه‌ايدى ؟ اجل يونى دوشوندى . درين برسودا ؟ مادياتك ، ازدواجك ، حيات مشتركه‌نك فوقنده آتيرى بر عشق ؟ بو مشكل شيئدر . يونى شهولند نره‌دن بيله‌جك؟ خاير ... اجلمك انتقالنجه بوبله (ليلا) ايله (مجنون) ، (پول) ايله (وبرتژين) ، (دانته) ايله (بهآترنجه) سوداسى ، بو ، خاير ، خاير ، موضوع بحث اولەمازدى . بونك ايچون قوتلى بر روح ، آدام‌عقللى برمحيله ، شديد برهوس ، بر باشقه‌لق لازمدى . حالبوكه بوغاز ايچنده طوغمش ، بيومش ، تشهد مقدارى پارسده وفرانسه‌ده باباسيله ، آنه‌سيله‌طولاشمش ، محيطسز ، دوستسز ، هنوز يكى حياتى منكشف اولان بر قيز بوكا قابليتكار دكلدى . بروده ، اقندم ، ظن ايدرميسكزكه درين سودالرك موداسى باقيدر؟ يونى پك ظن ايتم . بونك ، آرتق ، اساطير و افسانه دورلرينه منتقل اولدى . عشق داها عمليشدى .

نظريلكى اوجدى . (برومور دوپوتاسيوم) تداويده قوللانيلالى انسانيت پك قازاندى . بر آركك شويله برمعادله اويدوريور : ـ بو قادين كوزل ، درجهٔ نهايه‌ده كوزل . لكن اوندن اوستونى وار . بو اولامازسه ، نه‌دن بن حياتمى كندمه حرام ايده‌يم ؟ بر ديكرينى آرارم . بلكه اوندن داها پارلاغنه تصادف ايتمك ممكندر . بو ، طوغرودر . فيزلرده ايچون‌بويله معادله‌لرقورماسونلر؟ برده ، دقت ايديبورميسكز ، وسائط نقليه چوغالدى . واپور وشمندوفر سودايى ، اسكى طرزنده‌كى سودايى پك اختصاره اوغرادى . قديم‌زمانلرده برعاشق آنجق برقادين كورەبيلير مش . اولى‌او ، آخرى‌او ... ايشته بوتون قابليت عشق اوكا منعطف اولور ، تمركز ايدردى . شيمدى اويله‌ى‌يا ؟ اسكى دورلرده ، بردرويشك سوزى‌اوزرينه يمن پادشاهنك فيزينه عاشق اولان فس پادشاهنك اوغلى بو سفرى اختيارايتمكيه قادار اختيار اولمش . حالبوكه شيمدى ، آوسترالياده برمحيه‌كز اولسه (قوق) آڤرانسدن بيلتريكزى آلير ، كيدر ، (ملبورن) شهرنده‌كى دلباده‌كزه قاووشورسكز .

آز بر سودا ، كوچوجوك بر سودا ، اوفاجق بر سودا ، مختصر برسودا ؟ اوت ، بو ، شهولند خانمك اينجه ، سوسلو ، كوزل قلبنده موجوددى .

مادى ، لحمى برسودا ؟ بو ، بلكه‌داها فضله . فقط يونى‌حس ايديور ، لكن بيلميوردى . اجل بكك بوسه‌لرى ، بردرجه‌يه‌قادار يونى شهولنده تعليم ايتدى . لكن مادى سودا بردكل ، بر چوق جلدلرده مندرجدر . بونلرى اوقويونجه‌يه قادار وقت كچر . اولى قاديناز ، بعضاً ، بر ايكى چوجوق دنيايه كتيردكدن صوكره بو علمه آشنا اولورلر .

آكلنجه ايچون برسودا؟ مسئوليتنى بيلديكى بوكبى سركذشتاره شهولنده‌نك برميل يوق دكلدى . لكن احتياطكار ايدى . چوقلق آغزه كلمه‌مشدى . اجلدن اول بللى باشلى تعقيبجيسى يوقدى .

أو بارق صاحبى اولق ، آنه‌سنك خانه‌سندن ، محيطدن قورتولق ايچون سوداداون استمداد ؟ بو ، واردى .

اجل بك ، بوتون بوحقيقتلرى شهولندك يوزنده اوقودى .

.... فقط نه‌غرابت! يوزنده ، وجودنده ، هيچ برعضوى بكزه‌مديكى حالده شهولند ايله ايلستفانوسده زيبا خانم ديه طانيديغى خانم افندينك

پاپيشلرنده نه بويوك برمشابهت واردى . بللى ايچه‌يه‌رك اجمل ، شهولندى امتحانه چكدى . عينى كلەلرى ، عينى تركيبلرى ، مخصوصاتى ، همان عينى تلفظله وبلكه‌ده عينى سهولرله سويلەتدى . هرايكيسنك افقنده بر بكزه‌يش وار . برى برندن آيرى محيط واقليملرده ، آيرى أولرده ياشامامشلر ...

عينى اسلوبده ايكى روح . برى دهاچوق تجربه‌لى وچكين . اوتكى داها تجربه‌سز وكوربه ، دها « أنته‌ره‌سان » واصيل ... شهولند ايسته‌ديكنى بيلميور ؛ بيلديكنى ايسته‌ميور . روحنده برمبهملك وار . قيز اوزولپور . فقط ، حضورينه بر پرى چيقوبده : ـ شهولند ! ديله بندن نه ديلرسك ؟ ديسه شاشيره‌جق . چوباتسز برقوزو ؛ مرشدسز بردرويش ؛ دومنسز برقايق؛ پروغرامسز بردرس ...

چوق شئ ايستيور . بوتون روماتلرى ياشامق ، ممكنسه‌چوق سه‌ومك ؟ روحى پك يامالى : بركوشه‌سى بر ماصالدن ، اوتكى اوتكندن ... هپ اوبله ، ديلنجى خرقه‌سى كبى .

صفوتى بوزولمشمى ؟ اوت ، بوزولمش . لكن دوزه‌لتمك مشكل دكل . جانى چوق صيقيليور . اوقومقدن‌ده بيقيور . آشيده يوق . احباطرى اويغون دكل . آره‌صره عذاب طويور . كوندوزين كابوسه اوغرييور . صانيوركه زبانيلر بوغازينه صاريلمش . بلكه ، قلبنك درين بر كوشه‌سنده بر آرزو وار : برابر رومان اوقويه‌جق ، برابر اوزاق مملكتلرده طولاشه‌جق ، ايشمز ، كندى كيفنه‌دكل ، شهولندك قاپريسنه تابع برقوجه . بوده اجمل اوله بيلير . لكن باشقه‌سنك‌ده اولماسى قابل . يعنى ديكر برى چيقمق شرطيله اجمل بوق اولسه اوچ آيدن فضله مالم طوتمه‌يه‌جق . مادياتى اوزرينه بناى محاكمه ايده‌ميور . آركلكلرى كورمه‌مش ، بيلميور ؛ يالكز آركسى كتابده اوقومش .. بونكله برابر ذهنى ، هر كيجه ، آركسكله اوغراشوب يورولونجه جسمانى احتياجلر حس ايدبور ، ياناغنده هپ اينجه‌جك بربيتى دوشونور ؛ او بيتى ، برمدتدن برى اجلكيكدر . هرحالده ، بركره اولسون ، آركسكه‌ئائل اولق پك بويوك برامايدر . آركك !.. نه‌مونس مخلوق ، نه صيحاق مخلوق !... يالكزلغى كيدرمك ... بوده بر غايه‌در .

مابعدى وار

بابان زاده شکری بك

داخلیه نظارتی قلم مخصوص مدیرلشه تعین ایدیلوب بالاخره انفصال ایدن پارس حقوق وعلوم سیاسیه مکتبلرندن مأذون محررین مقتدره مزدن بابان زاده شکری بك له الحمد دوچار اولدیغی خسته لقدن شفایاب اولمش در .

✽ میرآلای (فولون) دون باب عالیه کیده رك داخلیه ناظر وکیلی عزت بك ایله توقیفات حقنده ملاقاتده بولنمشدر .

✽ ملی آژانس — مطبوعات مدیرسابقی حکمت بکله بلغراد سفیر سابق فؤاد حکمت بکك ملی آژانسی اداره ایتمك اوزره حکومته مراجعت ایتدکلری خبر آلنمشدر .

✽ مطبوعات قلمی — مطبوعات مدیریتی قلمنده یکیدن بر تشکیلات پایلمق تصورنده بولندیغی مستخبردر .

✽ فرانسز سفارتخانه سنده دیکر بر قومیسیون تشکیل ایدلمش وبو قومیسیون باغچه کویند انور پاشا طرفندن ضبط ایدیلن آبراهام پاشا چفتلکی حقنده تدقیقاتده بولنه رق بارا پور تنظیم ایتمشدر .

✽ (ثه رموپولیس) اسمنده بر یونان کمیسی بغدای حموسیله سلانیکدن لیمانزه واصل اولمشدر .

✽ حیدر پاشادن نقلیات - آناطولی خطندن حیدر پاشایه مواصلت ایدن اعاشه ذخائرینك دکرمنلره تسریع توزیعی ایچون لیمان دائره سنك ذخیره تحمیل ایدیلن مانو نه لرك تأخرانه میدان ویرمه دن دومور کورلره درحال جر ایتدیرمسی ایچون اعاشه مدیریتی بحریه نظارتنه مراجعت ایدلمشدر .

★ آنفره ده کی پوش واغونلر — اعاشه مدیریت عمومیه سی آنفره دن آلدیغی معلوماته کوره مذکور استاسیونده الی عدد پوش واغون بولندیغنی وبونلرداعاشه یه عائد ذخائرك تحمیلیله درحال حیدر پاشایه سوقلری ایچون ولایت مذکوره یه تلغرافله مراجعت ایلهمشدر .

★ حیدرپاشایه کلن ذخائر — دون اوکله یه قدر حیدرپاشا استاسیونه اعاشه یه وجهت عسکریه یه مخصوص یدیشر واغون ذخیره ورود ایتمشدر . اعاشه ذخائرندن بولده بولنان قرق واغونك کچ وقته قدر ورودینه انتظار اولنیوردی .

✽ پولیس مدیریتی دردنجی شعبه مدیری سعدی بکك ریاستنده تشکل ایدن برقومیسیونك یکی براصناف زهروبه نظامنامه سی تنظیم ایتمکده اولدیغی مستخبردر .

✽ یکی سنه ایچون نه مقدار کوکورته احتیاج اولدیغی ازمیر ولایتندن بتون ملحقاته صورلمشدر .

✽ خلیج واپورلر اداره سی حسابانی — شهرامانتی مصرف مدیری نوری بکك خلیج واپورلری اداره سی حسابانی تدقیقه مأمور ایدلدیکی مستخبردر .

✽ بادمره قصبه سنك تنویری حفنده محلی بلدیه سی امتیاز استحصاله نشبث ایتمشدر .

✽ نظام السلطنه — نظام السلطنه ایرانه متوجهاً شهریزدن حرکت ایتمشدر .

✽ ادرمید حوالیسنده تنویرات الکتریقیه اجراسی ، تراموای واوطوموبیل ایشلهتیلمسی ایچون محلی مجلس عمومیسنه ایکی ذات طرفندن مراجعتده بولونلمشدر .

« آنی » نك تفرقه سی ٤١

آخر زمان

محرره سی : عفیفه فکرت

آنه سنی بك سه وه ر ، لکن اونکله کچینه مز . ابدیاً والده سیله برلکده بولنق ؟ معاذاه ، بو ، برجهنم حیاتنه مساویدر . أوبنی ، حیاتی ، والده سنی موقت بیلیر . اونك ایچون باغچه یه چیقمك دیکمز . یونون ، امیدلرینی اوتکی أو ایچون صاقلار . حتی اوطه سنك مفروشاتی ایچون بیله لاقیددر . حالبوکه ذهننده کی اوطه اویله ظریف دوشه لی ، طاتلیدرکه ! شهلوند ، حیاتندن ممنون دکلدر . چونکه بونی (مونوتون) یکنسق کورور . هیچ‌بر حیات ایسته‌ر . کورسون ، کورولسون . سه‌وسون ، سه‌ویلسون . کیتسون ، کلسون . حتی بونك ضمننده برآز صیقینتی چکمك‌ده وارسه ، ضرری یوق . ایسته دیکی کبی برقوجه سی اولسونده بو ، برآز سرخوش چیقسون ، آره لقده أل شاقه سی بیله ایتسون ... بك شوکوزیده کی یالیده بولنمسون . عجبا بویالی اوقدر فنا برشیمی ؟ اصلا . بالعکس ، بك کوزل ، چوق ابی دوشه نمش ، بروکلا قونلغی . آنه سی فنا بر قادین‌می ؟ بونی ادعا ایتمك نانکورلك اولور . شمسا خانم حرفکرلی ، قیزینی چوق سه‌وه‌ر ، جومه‌ر دیر قادیندر . شهلوندی اویله چوقی صیقماز . حیاتی بیلیر ، نه آکلاروحتی آکلاتیر . شهلوند والده سنی بك چوق سه‌ودیکی و تقدیر ایتدیکی حالده برلکده باشامه یه تحمل ایده‌مز . شیمدیکی فکرنجه بلکه بر قاچ آناوالده سنه مرجحدر . لکن مستقل أوی اولق ، قوماندا ایتمك ، هله بکی کندیسنه دوشکون اولق . . . یوق ، بو باشقه بر سعادتدر . ایشته بو مزیتلرك جله سنی اجل بك وجودیله تمثیل ایدیور . آنامی بابامی یوق . بارمه سی اوالمالی که بویله ابی کچینیور . صوك درجه ده کوزل . افردیسی او حاله بو کیزلیلکه حاجت نه ؟ بوده مجهول .

اجل بك یأسه طالدی . عینی زمانده ایسه محظوظ ومحنوندی . قیز ، هیچ‌بر شیئ سویلدیکی حالده متألم کوریوردی . مقصدی اجل ایچون ظاهردی . دماغنی ده ، قلبنی ده بربلور محفظه ایچنده ایشلر کبی ، اجل بك ، کورمکده کوجلك چکمیوردی . قیزه ، و — طولایسیله محیطنده کی عموم بنات حوایه آجیدی . بونلر نه غریب میهیت نجیبکارلری ایدی ! اویله بر میهیت چیچکی که داها زمانی کله‌دن صولابیلیر . شویله‌رك افلرخزان کله‌دن دوشه بیلیر .

اجل برفدا کارلغه بولونه بیلیرمی ؟ هیچ اولمازسه شونلردن برینك قورتارله سی ... شوسؤال ، اجل بکك قلبنده برعقده کبی قالشدی . شمسا ایله شهلوند آرهسنده نه قادار فرق واردی ! بری جسوردی ، اوتکی چکینیك . بری پایه‌جغنی بیلمیوردی ، اوتکی آدیم آدیمنی بری بیلمیوردی . بری قورقیوردی ، اوتکی ، قلبنده کی آجی قورقو ایله الك طاتلی بوسه‌لرك لذتی آکلایه میه جق حالده ایدی . برآرمق هپ اجل سویلیوردی ، شهلوند هیچ جواب ویرمیوردی . کیج اولدی . صانکه برمانع جمعیتدن قالقار کبی شهلوند مأیوس ، مفتور ، حزین ، براز ایله اجلدن مساعده استه‌دی . اجلك بوسه‌لرینه رسمی بوسه‌لرله جواب بیله ویردی . لکن یوزی کولیوردی . دوشونجه سی واردی . برآز صراحت ! ایشته شهلوند خانم بوکا محتاجدی ، یونی تسأل ایدیوردی .

— کله‌جك جمعه ، بنه دکلمی ملکم ؟

— بیله‌م . سوز ویرمم . هرحالده جمعه‌دن اول مکتوبلاشیرز .

اجل بکك برشطارت بربوسه سنه اضطرارلری برکولوسه مه ایله جواب ویرن شهلوند آیاغنه‌دن چیقدی ، برسراثر فی المقام کبی ، بك اوغلنك بویوك جاده سنده یوروبوردی .

مابعدی وار

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش پایلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمقسزین دیش چیقاریلیر

معاینه خانه : جغال اوغلنده امنیت صادیقی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

دیش طبیبی

محمد معمر

قطعیاً آغری حس اولونمادن دیش چیقاریلیر . آغز ودیش خسته لقلری دقتله تداوی ایدیلیر . وهرنوع صنعی دیشلر غایت اهون وآمرغان سیستمنده اعمال ایدیلیر .

آدرس : جغال اوغلی حسن نافذ اجزاخانه سی قوقنده کی معاینه خانهٔ مخصوصه .

تلفون : استانبول ۴۸۸ ۱۴۲۸

دوکتور فیض اه حسیب

فرانکی ویل صفوقلنی جلد خسته لقلری متخصصی

خسته لقلرنی آورویاده تطبیق فلنان آلك صولا صولار ایله بداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سرکجیده باب عالی جاده سنده علی افندی سینه ماسی اقصالنده موصل خانك برنجی اقتدنه

۸ — ۱۰ — ۱۱ تومرولواوطه‌لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ۱۴۰۷

آلدانمایکز

رغبت عمومیه یه مظهر اولان طاش دان صو شیشه لرینه عادی صولر قونلقده اولدیغندن اورزنده کی قورشون تماینه دقت بیورلمسی رجا اولنور .

شیمالی مؤسسه سی معاونلرندن

دوکتور سزایی نافذ

سیکیر ، فرنکی ویل صفوقلنی متخصصی

هرکون اویری باشنده حسین حسنی اجزاخانه سی قوقنده کی دائره ده خسته کانی قبول ایدر . ۱۴۰۶

درمول

توالت صویی

کیمیاکر دوکتور فهمی رضا دوکتور ثابت ونیازی بکلرك ترتیبیدر . مواد مضره دن عاریدر . چیلرله سویلمجه لری بالازاله مراوت ولطافت ویرر . بقچه قیومنده اناطولی اجزاخانه سیله هراجزاخانه ومغازه دن صورییکز .

آنتاغولدر

باقتریولوغ دوکتور عثمان شرف الدین بکك ترتیبیدر . جلدی اصلا یاقاوخسته لکی ازجاج اغز اوچ کونده فی صورتده تداوی ایدر . تعریفنامه کی اخطار مهمه دقت بیوریکز . دیوسی : بکی یوسته خانه جاده سنده الله ویردی اجزاخانه سیدر . بك اوغلنده غلطه سرای قارشوسنده پارال اجزا دوسیله هراجزاخانه ده بولنور .

اقراضات

املاك ، اسهام وتحویلات ترهینی مقابلنده

اهون شرائط ، امنیت کامله

نوری حسن وشرکاسی

سرکجیی — کوپریلی خان ۴۹ — ۵۰

تلفون : استانبول ۸۱۱

✽ باربارووس مکتبی — بشکطاش بله اورته کوی آره سنده کائن باربارووس خیرالدین پاشونه مکتبنك انکلیزلرجه اشغال اولندینی خبر آلنمشدر . (ترجمان)

✽ کیلیکیا قنوغیکوسی — سیس ارمنی قنوغیکوسی آملنه دن حلبه عزیمتله شهر مذکوره ده کی انکلیز وعرب مأمورین حکومتی زیارت ایتمشدر . (ترجمان)

✽ کورد تعمیم معارف ونشریات جمعیتندن : کورد ملتنه منسوب بالعموم کنجلرك شباطك یدنجی جمعه کونی اوکلدن صوکره ساعت برده دیوان محاسبات آرقه سنده کی کوردستان قلوبنده متشکل کورد تعمیم معارف جمعیتنه تشریفلری متمنادر .

فرانسز لوازم اداره سی اورته کویده تسلیم ایدلك اوزره آتیده کی مواداك مبایعه سنه طالبدر :

اودون ، صمان ، تازه سبزه ، یالق

ادارهٔ مذکوره کذلك اورته کویده تسلیم ایدلمك اوزره اکك اعمالی وپاوطرفلرده برفرون استیجاری ایچون مذاکرات اجراسنه میال اولدی حصیله بوبابده معلومات آلمق وتکلیفاته بولنق اوزره ساعت اون بچقدن اون بر بچیقه قدر متر خانده لوازم ریاستی معاونلکنه مراجعت اولنمسی اعلان اولنور .

اسکی مسکوکات ومدالیه‌لر

صاتمق آرزو ایدنلر اوکلندن صوکره مطبعه‌مزه مراجعت ایتمه‌لری .

روم خسته خانه‌لرینك آتیده کی املاکی مزایده صورتیله ایجاره ویریله جکدر .

غلطه ده بیوك ملت خانی دوقوزنده ۳ ، ۴ ، ۲۰ ، ۲۳ ، ۲۵ ، ۳۳ ، ۳۵ ، ۳۶ ، ۳۸ ، ۱۱ ، ۱۹ ، ۴۵ ، ۴۶ ، ۴۹ ، ۵۱ ، ۵۶ ، ۶۴ تومرولو یازیخانه‌لر .

غلطه ده کوچوك ملت خانی دوقوزنده ۵ — ی — حرفلی ده‌یو ، ۵ تومرولو ده‌یو ، ۱ ، ۸ ، ۱۸ ، ۱۶ ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۳ ، ۲۸ ، ۳۹ ، ۴۰ ، ۴۱ ، ۴۵ ، ۴۷ ، ۴۲ تومرولو یازیخانه‌لر .

تقسیمده فرانسز خسته خانه‌سی قارشوسنده کی ۹ تومرولو بقالیه مغازه‌سی .

« روم قبرستانی سوقاغنده اشخانه تختنده کی عطار دکانی .

« صیره سمرویده — ث — حرفلی و ۳ مکرر تومرولو مناو دکانی .

« « « — ق — حرفلی و ۳ مکرر تومرولو شراب دکانی .

« فرانسز خسته خانه‌سی قارشوسنده کی ۱۵ تومرولو تونجی دکانی .

غلطه ده بیوك ملت خانی خارجنده جلواجی سوقاغنده مقدما قهوه خانه الیوم بیرا ده‌یوسی .

« لیلیجی سوقاغنده بیوك ملت خانی قیومی ، ایکی باب اسکیجی دکانی .

« کمر التنده دوکه‌جی دکانی ، ایکی باب بقالیه مغازه‌سی .

« خسته خانه سوقاغنده البسه مغازه‌سی .

« بالقلیه‌کی فرون .

بالاده املاکی استیجاره طالب اولانلر بدل ایجارك یوزده اونی قدر سنه‌جه‌ً غلطه ده بیوك ملت خانده ۶۹ تومرولو روم خسته خانه‌لرك اداره خانه‌سنه مراجعت ایتسونلر .

احالهٔ اولیه‌سی ماه جاریدن ۲۵ نجی جمعه کونی ساعت ۳ — ۴ اجرا ایدیله جکدر .

مدیر عمومی : یانی لئونیدو

معلم ومعلمه‌لره

بیك ایکی یوزدن اوچ بیك غروشه قدر معاشی ویرلمك اوزره مسلم وغیر مسلم برچوق معلم ومعلمه‌لره احتیاجی بولوندیغندن آرزو ایدنلرك مفصل وموضح ترجمهٔ حاللریله شرائط مخصوصه‌لرینی وآدرس و — قابلمه — بروقطعه فوطوغرافلرینی [استانبول پوسته خانه‌سی دردنجیو اون نومرولی قرمانی واسطه سیله سیف الدین] آدرسنه همان ارسال ایلمری . . .

مه‌تود فراز

اوچ آیده فرانسزجه اوکرنمك اصولی

نشر اولندی محل قبولنی : دوسعادت ، باب عالی جاده سنده افراز وجمعیت کتبخانه‌لریله یازیده فیضیه کتبخانه سیدر . فیاتی ۱۲ پیچق غروشدر ۱۴۲۴

شهر وطشره

✱ تعيين — مقدم دوقتورلرمزدن محمد شريف بك بوكره بوى آباد خسته خانه‌سى سر طبابته تعيين ايدلشدر .

✱ مشاور عدليلر — ملفا درسعادت مركز قوماندانلغى امرا وضابطان ديوان حربلرى مشاور عدليلرندن احسان بكك آلقده اولديغى ايكى بيك غروش معاشله ديوان تميز عسكرى امرينه وفريدون بكك كذا آلقده اولديغى بيك بشيوز غروش معاشله محافظلغ امرا وضابطان ديوان حربلرى تحقيقات وتعقيبات مشاور عدليلكنه واون بشنجى قول اردو ومشاور عدليسى برنجى صنفندن مصطفى منير افندينك صنف موظفه نقليه و بيك بشيوز غروش معاشله مذكور ديوان حربلر محاكمات مشاور عدليلكنه تعيينلرى تنسيب قلنمشدر .

✱ دوقتور رشيدك دفنى — دوقتور رشيدك جنازه‌سى دون صباح ساعت اوندە عائلەسنه تسليم وايكندى وقتى بشكطاشدە سنان پاشا جامع شريفنده جنازه نمازى بعدالادا يحيى افندى دركاهنه دفن ايدلشدر. جنازه‌ده امراى عسكريه‌دن بعض ذوات ايله افراد عسكريه بولنمقده ايدى دوقتور رشيدك حرمى خانمك تأثرندن تحمل ايتديكى خبر آلنمشدر .

✱ ارمنى مجرملر انجمنى — برمنبع موثوق و رسمیدن اخذ ايلەمش اولديغندن معلومانه نظراً ، حرب زمانىندە حركات عسكريه‌يى اشكال وامنيت داخليه‌يى اخلال ايده‌جك صورتده اختلالكارانه حركتلره تشبث واشتراك ايلەبن ارمنى مجرمينى حفنده‌ده ديوان حرب خصوصيه تعقيباتده بولونيله‌جق وبوخصوصده حكومته واقع اولەجق شكايات و مراجعتلر نظر دقته آلنه‌رق ايجاب ايدنلر درحال جلب واستجواب ايديلەجكدر .

معلومات متممه اولدرق شونى‌ده علاوه‌وقيد ايدەلمكه ، ديوان حرب مخصوصيه شمديه‌يه قدر تدقيق ايديلن اوراق تهجيريه‌ميانده ارمنيلرك يولسز حركتلرينه تماس ايدن بعض نقاط دخى نظر دقتى جلب ايلەشدر . (تصوير افكار)

✱ غير مسلملرك عسكرلكى — رومجه غزته‌لرنده اوقونديغنه كوره انكليز قومپسرلكنك اخطاراتنه رغماً خرستيانلرك عسكره دعوتى دوام ايتمكده اولديغندن روم پطريق قائمقامى ايله ارمنى پطريقخانه‌سى و خاخامخانه مرخصلرندن مركب بر هيئت انكليز قومپسرى آميرال غالتوره مراجعتله غير مسلملرك عسكره آلنمسندن فراغت ايدلسى ، اليوم سلاح آلتنده بولنان غير مسلملرك سريعاً ترخيص و بدل نقدى طلب ايدلەمه‌سى حفنده حكومت سنيه نزدنده اخطاراتده بولنمسنى رجا ايده‌جكلرمش .

✱ اخلاق وشيقه‌سى — اوروپايه كيتمك آرزوسنده بولنان ايران تبعه‌سنلك ، ارمنيلرى قتل ويغما اتهكارينه دائر ارمنى پطريقخانه‌سندن برشهادتنامه آلەرق فرانسز مأمورلرينه ابرازه مجبور اولدقلرى (ثه‌قلر) غزته‌سنده اوقونمشدر . بويله بر شهادتنامه‌نك وبرلەبيلمسى ايچون حائز اعتماد ايكى كشى بولمى لهنده شهادت ايتمى ايمش !

درمول

توالت صوبى

كيميا كر دوقتور فهمى رضا ، دوقتور ثابت ونيازى بكلرك ترتيبيدر . مواد مضرەدن عاريدر. چيلدرلە سويديجه‌لرى بالازاله طراوت ولطافت ويرر. بغچه قپوسنده ناطولى اجزاخانه‌سيله هر اجزاخانه ومغازه‌دن صورىكز .

اليم صائيم

اداره‌خانه‌سى

هرنوع معاملات تجاريه واملاك عقار ، خانه ، اوطل ، آپارتمان وسائر خصوصاته عائد معاملات درعهده ايتمكده‌يز: سرەجى موصل نومرو ١٨ و ١٩ تجاردن حسين حمدى ، صالح ، وجيهى بكلر .

ديش طبيبى

فهمى رضا

بك اوغلنده توقادليا ندنصكره ايكنجى سوقاقده ١١ نومروده

ديش اعمالاتى و آغريسز

تداوى

جمعه كونى فقرا مجاناً در . ١٤٠٨

شيشلى مؤسسه‌سى معاونلرندن

دوقتور سزايى نافذ

سيكير ، فرنكى ويل صفوقلغى متخصصى

هركون كوپرى‌ياشنده حسن حسنى اجزاخانه‌سى فوقنده‌كى داره‌ده خسته‌كه كافى قبول ايدر . ١٤٠٦

مزايده ايله اشيا صاتيش

شهرحالك ٩ نجى يازار كونى ساعت ١٠ ده بك اوغلنده جادهٔ كبيرده يونان قونسولاتونك التصاقنده ٧٦ نومرولى بابا دوبلو آپارتمانك تختنده‌كى مغازه‌ده تجاردن مصطفى بكه عائد اولان اشياى مزايده ايله‌جغى اعلان اولنور :

كوشق چاى و بنك طاقمى كوشق تيسى شمعدان و چيمشلكلر دوندرمه طاقمى پارس صالونلرندن كلن غايت ظريف طابلولر امريقا مارقه‌لى پيانولر ايران خاليلرى صالون اشيالرى ، بنك ويتاق اوطه‌سى ، صاقسونيا وپانيه بوه‌ميا چاپون وازولر و ملياقلر غايت نادره وايشلمه‌لى بزتر جامكانلر وسائر اشياى بيتيه . پارس ايشى ايكى عدد ويقتوريا آرابه .

رونكن متخصصى

دوقتور د . كه‌لايديتى

خدمت عسكريه‌سندن عودت ايلەمى وكاكان بك اوغلنده كوچوك سعيد پاشا خان نومرو ٤ ده‌كى معاينه‌خانه‌سنده خسته‌لرينى قبول وتداوى ايلمكده‌اولديغنى اعلان اولنور .

دوقتور فيض اه حسيب

فرنكى ويل صفوقلغى جلد خسته‌لقلرى متخصصى

خسته‌لرينى آورووپاده تطبيق قلنان اك صوكى صولر ايله تداوى ايدر قان ادرار تحليلاتى دخى ياپيلر .

سركه‌جيده باب عالى جاده‌سنده على افندى سينه‌ماسى اتصالنده موصل خانك برنجى اقاتنده ٨ — ١٠ — ١١ نومرولو اوطه‌لرده معاينه ساعتلرى صباحدن اقشامه قدر . ١٤٠٧

آلداغمايه‌كز

رغبت عموميه‌يه مظهر اولان طاش دلن صو شيشه‌لرينه عادى صولر قطعه‌لرده اولديغندن اوزون‌دكى قوروشون تحمايه وقت بيوروليسى رجا اولنور .

آخر زمان

محرره‌سى : عفيفه فكرت

— ١١ —

سركه‌جيده لبليجيان خانك اوست قاتنده مشاهير تجاردن ذوالفقار بكك هيئ درجه‌ده مشهور قومپسيونجيلردن ميكائيل بك پشيل بر ماسه‌نك اطرافنده طوبلانمشلردى . قهوه سيغاره ايچديلر. به‌خور روزنشتاين افندى قاپيلرى قاپادى قريبق بر ترجمه ايله كوزل بر نطق ايراد ايتدى . ذوالفقار ايله ميكائيل كال اهمينه ، خطيبك سوزينى كسمه‌دن ديكليورلردى :

— بك افنديلر! بزم محتكرلرمز بر آز مجمعدرلر . بيله كارى كافى دكلدر. بن، محتكرلكى تام بدى سنه آمريقانك آلت طبقه سنده‌كى (ونه‌زوئلا) ده اوكرندم . بزم تجارلر طوغرى كومپورلر . باشلادلر اون احتكارينه ، اون احتكارى ايبدر اما كافى دكلدر . بغداى برينه پاتاتس ، اونك برينه چاودار ، مصر ، پاقلا ، داها بيلمم نه‌لر قونور .

شكر ؟ بوده بك طاتلى اما زاقارينى ، بولامه‌يى ، بكمزى ، پالى اوتونه بيكز .

يون !! اعلا. فقط ايكليى، پاموقلرى ، كاغدى، پاپيلمش آوستريا مالى البيسه‌لرى ، « آلفا » اوتى مقلقزدن چيقارمه‌يكز . بم فكر عاجزانه‌مجه ايكى درلو احتكار وارمكه اونى پياسه كوره‌مدى . بونلك ايچون برآز پاره ، برچوق نفوذ وبم عقلم كى بربوبوك عقل لازم. سزده‌پاره ونفوذ، بنده‌كزده‌ده اونكى وار. كارى اوجه‌بوله‌ريز، بوايشى ياپارز . اكر بوايش قبولكزايسه كوچوك برامضاوبرەلم. اوندن صوكره بن سزه ايشى ياوزجه آكلاتيرم . ديه‌بيكز محترم بك افنديلر :

— انسان هرشيدن كچر. هرشيطانك برباشقه درلوسى بولونور. اولايه‌جق . صوكره بز اومالارى يكرى ، اوتوز قات آكسيكنه صاتيق آليرز. محقق غرب جبهه‌سنده تجاوز اولور. هوا آكسيلير. همان راپور ويرديرز . آليزده‌كى مالى هواى نسيمى اداره‌سنه بنه صاتارز ، اما پك پهالى به !

شو سوزلرى طوبنچه ميكائيل بكك فسى حركته كلدى ، بوسكولى شاخه‌قالقدى. ذوالفقار بكك بوزى دكيشدى. اورته‌ده‌كى ميلونرى عادتا كوزيله كوزيبوردى .

هواى نسيمى اداره‌سنده الك بويوك آمر محتاطانه خانمك قوجه‌سى سونه‌يه حريفدر . بونى آلمانيادن كنيرتوب اورايه تعيين ايدن ، ياخود ايتديرەن ميكائيل بكدر . اونك ايچوندركه هواى نسيمى اداره‌سنه ميكائيل هرايسته‌دكى يابديرر . راپورك قبول ايتديرله‌سى ايشدن بيله دكلدر .

پروژه‌يارلاق . كارحقى. ايش شاقراق... هراوچى درحال برقرار اتخاذ ايتديلر . بركاغد امضالاندى ، يالكز برقيد ايله : اجل بك، كرك مادام ذوالفقار بكك ، كرك هواى نسيمى مديريتنك حرى محطوطه خانمك اقرباسيدر . بوذاتك حمايه‌ايدله‌سنى ذوالفقاربك‌ده، ميكائيل بك‌ده التزام ايدرلر . كنديسى چكيفيك، محبوب برچوجوقدر. زنكين دكلدر . آيده يتش سكسان ليراسى وارسه‌ده بو نه ايشه يارار ؟ مادام‌كه بكى برايش ياپيورز ، بوآدامه‌ده برحصه چيقارەلم. ايشار سوبلنله اولور . به‌خور افندى بونكلينى آلفيشلادى. اجل، اتفاق آرا ايله كيرلى سه‌ندبقانك مدير اموري اولدى .

به‌خور روزنشتاين بك ويافندى پروژه‌ايله اوغراشيوردى . اجل بك ايشدن برشئ آكلامدى . حتى برآز كولدى بيله . لكن، صوكنده ، سكوت ايدوب استهزا ايتمه‌ى ترجيح ايتدى . كيرلى سه‌ندبقانك (پەرايلاس) ده بر اداره‌سى واردى . بو اداره ، بربازمانه‌دن زياده خصوصى بر آپارتمانده . كونده الى ليرا كيرا ويريورلردى. ذوالفقار به‌خور ، ميكائيل ، اجل اوراده طوپلانوب ايشلره قرار ويرمكده ايديلر .

مابعدى وار

« آنى » نك تفرقه‌سى ٤٢

اووز علتى

بركونده فى برصورتده قطعياً تداوى اولونور . بل صغوقلغى ، عدم اقتدار، باسور ، جلد ، اوركك وقادين خسته‌لقلريله كه‌بك وصاچ دوكولەمسى غايت سريع ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلومى بك طرفندن تداوى اولونور .

جمعه كونلرى فقرايه مجاناًدر . غلطه‌ده قره‌دى‌ليوته باقه‌سى سوقاغنده حضراوغلى خانده .

★ اجزاى مكتب عالىسى ديپلوماسيه كيميا كرلك تصديقنامه‌سى حائز وكيميا خانه ، اجزاخانه ولابوراتوار تأسيسته مقتدر برتكنيق كرك اجزاخانه‌لرده وكرك رسمى وخصوصى لابوراتوارلرده شرائط مناسبه ايله چالشمق اوزره‌سنده‌در. ايجابنده طشره‌يه كيده‌بيليرر. بكاربكى پوسته‌خانه‌سى واسطه‌سيله م.ر.يه مراجعت .

آلمانجه (أرزاج) ، فرانسزجه (سوقسه‌دانه) ديرلر . ترجمه‌سى- پرنده‌لك - ! فقط قابل بوقدر ، انسان هوا ايله صودن كچه‌مز . او حالده نه‌دن شكر ، توتون ، كيمين احتكارى، يابه‌لم‌ده كوزمزك اوكنده طوران هوايى ، هواى نسيمى‌يى قاپاتمه‌يه‌لم ؟ بوسوز اوزرينه محتكر بكلرك كوزلرى فال طاشى كبى آچيلدى . پر اميد به‌خور روزنشتاين افندينك كيندىكه حرارتله‌ن سوزلرينى ديكليورلردى . قولاقلرى ، طاوشان قولاغى كبى هم بويومش ، هم‌ده سسك كلديكى يره طوغرى آچيلمش، قابارمشدى:

— بوتون كيميا كرلر سويليه‌جكلر : - اوت ! هواده ايكى اوچ درلوماده وار. « اوقزيژەن » ، « ايدروژەن » ، « آزوط»، « اوزون » ، « اسيدقاربونيق » . بونلرك تركه‌سى - بركاغددن اوقور- مولدالخوضه، مولدالماء ، آزوط، اوزون ، حامض قاربون .

— شونلرك داها تركه‌سى يوقى ؟ بوكله‌لر بك درين .

— وار : اكثى طوغوران ، صو طوغوران ، ياشاماق يوق ايدن ، . . . . ، كومورليجه أكميت . . .

— اكلامادم اما ، نه ايسه ، دوام ايت به‌خور بك ؟

— بونلرى احتكار ايدرز . صوكره آدارلر . بزده يوز سكسەن مثله صاتارز . اوق واغون اوقزيژەن ؟ يوز بيك پايه ايدروژەن بزى زنكين ايدر . باقيكز نصل پايه‌لى . هواى نسيمى اداره‌سى ايشدن آكلاماز حريفلرك آلندەدر . بونلر صالت آيلق آليورلر ، اوطوموبيله‌لر كزيورلر ، كيفلرينه باقيورلر. بيلميورلركه (فلاندر) جبهه‌سنده محاربه فضله‌اولورسه بوراده‌هوا آزالەجق. نفس آلمق ايچون وشيقه ويرلەجك ، محتكرلر هوايى بهالى صاتەجقلر... سزكه اداره ايله‌ايى‌سكز . ويرەلم بوادارەيه برآلمان راپورى . ديەلم كه‌ايش‌فنا . اما بوايشه هيچ‌تجارتى قاريشديرميەلم. ايش هپ سياتفيق اولەجق ، فنى ! اونلرى قاندىريرز . عجله عجله ؛ مرسره دكزنده (امرالى) اطه‌سنده بر ده‌يو قورارىز . بالايه‌لرى طولدوريرز . صوكره بر راپور داها ويرديرز ، ديرز كه تهلكه قالمادى . هيچ بروقت هوا قيمتى اولمايه‌جق . صوكره بز اومالارى يكرى ، اوتوز قات آكسيكنه صاتيق آليرز. محقق غرب جبهه‌سنده تجاوز اولور. هوا آكسيلير. همان راپور ويرديرز . آليزده‌كى مالى هواى نسيمى اداره‌سنه بنه صاتارز ، اما پك پهالى به !

شو سوزلرى طوبنچه ميكائيل بكك فسى حركته كلدى ، بوسكولى شاخه‌قالقدى. ذوالفقار بكك بوزى دكيشدى. اورته‌ده‌كى ميلونرى عادتا كوزيله كوزيبوردى .

هواى نسيمى اداره‌سنده الك بويوك آمر محتاطانه خانمك قوجه‌سى سونه‌يه حريفدر . بونى آلمانيادن كنيرتوب اورايه تعيين ايدن ، ياخود ايتديرەن ميكائيل بكدر . اونك ايچوندركه هواى نسيمى اداره‌سنه ميكائيل هرايسته‌دكى يابديرر . راپورك قبول ايتديرله‌سى ايشدن بيله دكلدر .

پروژه‌يارلاق . كارحقى. ايش شاقراق... هراوچى درحال برقرار اتخاذ ايتديلر . بركاغد امضالاندى ، يالكز برقيد ايله : اجل بك، كرك مادام ذوالفقار بكك ، كرك هواى نسيمى مديريتنك حرى محطوطه خانمك اقرباسيدر . بوذاتك حمايه‌ايدله‌سنى ذوالفقاربك‌ده، ميكائيل بك‌ده التزام ايدرلر . كنديسى چكيفيك، محبوب برچوجوقدر. زنكين دكلدر . آيده يتش سكسان ليراسى وارسه‌ده بو نه ايشه يارار ؟ مادام‌كه بكى برايش ياپيورز ، بوآدامه‌ده برحصه چيقارەلم. ايشار سوبلنله اولور . به‌خور افندى بونكلينى آلفيشلادى. اجل، اتفاق آرا ايله كيرلى سه‌ندبقانك مدير اموري اولدى .

به‌خور روزنشتاين بك ويافندى پروژه‌ايله اوغراشيوردى . اجل بك ايشدن برشئ آكلامدى . حتى برآز كولدى بيله . لكن، صوكنده ، سكوت ايدوب استهزا ايتمه‌ى ترجيح ايتدى . كيرلى سه‌ندبقانك (پەرايلاس) ده بر اداره‌سى واردى . بو اداره ، بربازمانه‌دن زياده خصوصى بر آپارتمانده . كونده الى ليرا كيرا ويريورلردى. ذوالفقار به‌خور ، ميكائيل ، اجل اوراده طوپلانوب ايشلره قرار ويرمكده ايديلر .

مابعدى وار

★ درسعادت رژی باش مدیریتندن : بوکره رژی اداره‌سنجه بعض معتلاته محافظه‌مأموری‌قید وقبول ایدیلمکدندن طالب اولدقلرك نفوس وترخیص تذکره‌لری وحسن حال شهادتنامه‌لری ایله برلکده یکی پوسته‌خانه جوارنده درسعادت رژی باش مدیریتی محافظه دائره‌سنه مراجعت ایلمکلری اعلان اولنور .

★ درسعادت اجرا دائره‌سندن : مس . ی . هرکسیاك پرازانه‌یه اولان دیفندن طولایی اقمرایده خانه‌سنده مقیم تجاوزدن احمد افندی علیهنده درسعادت برنجی حقوق محکمه‌سندن استحصال اولونان ٤ تشرین ثانی ٣٣٤ تاریخ و٦٤ نومرولو حجز احتیاطی قراونامه‌سنك موجبنجه تأمین ایچون مقتضی تدابیر اتخاذ اولنمق اوزره مدیونه تبلیغ اولنمق اوزره ٢٠ تشرین ثانی ٣٣٤ تاریخلی اعلان ایله ٢٤ تشرین ثانی ٣٣٤ تاریخنده مزایده‌سی اجرا قلنمق اوزره اعلان اولنمشدی . مزایده‌نك اجراسی ایچون ٢٤ تشرین ثانی ٣٣٤ تاریخنده مأمور تعیین قلنمش اولمغله

سیر سفائن‌ده تعطیل سفر ایده‌جکمش

سیر سفائن ادارەسندن :

مخالف هوا حسیله برمدتدن بری لیمانمزه قره‌دکزدن کومور کله‌مه‌سی یوزدن سواحل متجاوره‌یه سیر سفر ایدن اداره واپورلری یارینکی جمعه کونی‌ده صوك احتیاط کور صرف ایدلمك و پوسته‌لردن بر قسمی حذف اولونمق صورتیله معدل تعرفه موجبنجه اجرای سفر ایده‌بیله‌جك و جمعه اقشامنه قدر حرب کومور مرکزلرندن کومور ویرلمدیکی حالده جمعه‌ایرتسی صباحدن اعتبار آسیروسفرك تعطیل اولونه‌جنی اهالیٔ محترمه‌یه اعلان اولنور.

✽ ازمیرده — اخیراً اجرا ایدیلن بلدیه انتخابانده حاجی حسین ، توفیق پاشالرله طاهر معمر ، سابق مکتوبجی کامل ورفیق بکلر انتخاب ایدلمشلردر .

§ بوراده معلملر « معلمین جمعیتی » نامیله بر جمعیت تشکیل ایتمشلر ورخصت رسمیه‌سنی آلمشلردر .

✽ معمورة‌العزیزده — شرق اسمنده تورکجه بر غزته انتشاره باشلامشدر .

✽ طرسوسدن ۱۱۸ امضا ایله مقام صدارتعظمایه کشیده اولنان تلغرافنامه صورتیدر :

بیك سنه‌دن متجاوز بر زماندن بری عظیم برا کثریتله بوولابتده یشایوروز . عصرلرجه اسلام بلادیله حدود محافظانی ایتدکدن صوکره درت یوز کسور سنه مقدم بکنز رمضان اوغللریله بالرضا وبالمطاوعه و یاووز سلطان سلیمه تابع اولارق جامعهٔ عثمانیه‌یه داخل اولدق. اوکوندن بری دولتمزی هرزمان سودك . وهر زمان الك صادق و مطیع تبعه‌سی اولارق یاشادق بوکون‌ده اهالینك یوزده‌سکسان بدی ا کثریتی زده اولهرق عثمانلی یوردینك برجزؤ لاینفکی بولونیورز. بیك سنه‌لك بر حق تاریخك ویردیکی صلاحیتله بوجهانك شرائط صلحیه‌سی اولهرق اعلان و قبول ایدیلن اساسات دائره‌سنده ایدیاً عثمانلی قالمق ایسته‌یورز . آنا وطنك بزی آغوش رحم و شفقتندن آیرلمامسی خصوصنده‌هم سنیه‌لرینك وحسیاتمزك هرنوع وسائطله افکار عمومیهٔ جهانه ابلاغی خصوصنده همت بیورلمسنی و حقوقمزك تأمین و مدافعه‌سنی زمامداران سلطنت سنیه‌دن و ارکان مطبوعاتدن بکله‌یورز.

✽ رادیقال عوام فرقه‌سندن : پارس صلح قونفرانسنده تورکلرك حقوقی مدافعه ایتمك اوزره ملی قونغره طرفندن پارسه‌بر هیئت کوندرلسی تقرر ایتدیکی و هیئتك اوطه‌خارجیه ناظر سابق ثابی و داخلیه مستشار سابق حمید بکلردن مرکب اولسی مقرر ایکن ثابی بکك اعتذارایتمسی اوزرینه برینه یوسف رازی بکك کوندرلمسی تقرر ایلدیکی اوراق حوادثده منظور اولمش ایسه‌ده قونغره‌یه داخل اولان فرقه‌مز بو کیفیتدن خبردار ایدلمامش و بالطبع اعطای رأی ایتمامش اولدیغنك اعلانی تمنی ایلدر .

✽ طب فاکولته‌سی طلبه جمعیتندن :

۱۰ شباط جمعه ایرتسی کونی مسائل مهمه‌نك مذاکره‌سی ایچون فوق‌العاده اجتماع عقد ایده‌جکندن اعضای محترمه‌نك یوم مذکوره ساعت اونده فاکولته‌ده حاضر بولنملری رجا اولنور .

✽ ولایات شرقیه مدافعهٔ حقوق ملیه‌جمعیتندن : ولایات شرقیه مدافعهٔ حقوق جمعیتی هیئت اداره‌سیله بوراده بولنان بالعموم وطنداشلرك اوکزده‌ی بازار کونی بعدالظهر ساعت ایکیده دیوان بولنده سید فابریقه‌سی آرقه‌سنده‌کی دائرهٔ مخصوصه‌یه تشریفلری رجا اولنور .

« ایلری » نك تفرقه‌سی ٤٤

آخر زمان

حکایه‌سی : عفیفه فکرت

اجل بك دائما بو صفتی دوشونور . بونك اوزرینه معادله قورار. محققه آرار، بولور، صکره بونلره اعتبار ایتمز. بعضاً اسباب مشدده، کندیلکلرندن ذهنه استیلا ایدر . هرحالده بو کیزلی صفتی و مأموریتی اجل بکی معذب ایتمکدر. آلتی آیك مرورندن صوکره اجل بکك کیسه‌سنه یاریسی آلتون ، اوتکی یاریسی کاغد اولق اوزره ایکیوز بیك لیرا کیردیسه‌ده بونی ، زوالللی چوجوق وجدانك حضوریله اوده‌مشدر . بو ثروت ، اجلك وجدانی اوزرنده برقانبور کیبدر. اجلك قلبنك اوزرنده بوزاقلر چیقمشدر. ذاتاً ملالته میال اولان اجلك مزاجی بو « اکرامیه » یوتون یوتون خویسزایتمشدر.اجل بك اسکیسندن تینیزدر. حق خویسزدر.

۱۲

شهلوند خانم کلمجکدی . اجل بك برکون اولندن حاضرلقده بولوندی . لکن ، صباحلری اویانجه ، اوشاق ؛ کوش پسی ایچنده برمکتوب کتیردی : والده‌سی شمسا خانم رومانیزمدن بك مضطرب ایمش ، بناءً علیه ، شهلوند جاریه‌لری ، مع‌التأسف کلمبیه‌جکمش عفویی رجا ایدیور ، فقط ، دیکر برکونده تعیین ایتیور . شهلوندك بویله کله‌سندن اجل بك صیقلدیغی صیقاه‌دیمو؟ بونی ، بودوشونجه‌لی انسان‌ده برکره کندیسنه صوردی . شهلوند خانم کلسه نه‌اولاجق؟ زوالللی بك کوزل وبك متحیر قیز بر اضطراب ایچنده ، بر اندیشه ، مهم بریأس ایچنی بیور الك شطارتلی دقیقه‌لرده ، درت دوداغك برکل دهمه‌ی تشکیل ایتدیکی بر آنده بیله شهلوند حیاتندن مستفید اولهمیور . انسانك نه قادارصفیتیسی ، کدری اولسه‌بنه، بویله مستغناوحیف که اون ایکی سطرك مطالعه‌سی کالانی آرتدیردی . آلاورقه بعض شعرلراوقومق ایسته‌دی؛ هیچ برینی صوکنه کتیره‌مدی. کتبخانه‌دن بر (بازالق) چیقاردی : غایت اسکی . باقه‌لم ، (موپاسان) بنی آکلندیره‌بیلیرمی ؟ ـ مه‌زون ته‌لیه ! ـ فنا دکل . قحبه قاربلر ... قادینی ، آیدستخانه‌می ، سوداز ده‌می ، موصاوقی ، مادمازیلی ، طولومبامی؟ تهقه‌لر ایچنده برساعت کچیردی . فقط فرانسز بدیعه. کارینك ماصالی صوکنه کلیرکلیز اجلك کوزینك اوکنده طولاشان قورشونی بولوطلر بنه برلی برینه عودت ابتدیلر .

— اوت ، اجل‌بك آرتق زنکین ، پك زنکین برآدمدی. بوثروتی برطاقم خام اغنیا کبی تشهیر ایتمه‌یه لزوم یوق . چونکه ، کوندە بیك ایرا مصرف انتسه داها فضله تدوق ایدەمه‌یه‌جك ؛ فضله اولەرق، اوتکی بریکی کندیسنه ، حقسز اولەرق، صوکره‌دن کورمش ، حرب زنکینی دیه‌چکلر ، حضوری محتل اولەجق ... پارەسنی نه پایه‌جنی بیله دوشونه‌مدی . هیچ برکیمه اولسون بو پارەنك نه‌یه یارایه‌جنی اویقوسنی قاچیره‌مدی . دوستلرینك توصیه‌سیله ثروتی معقول بر صورتده تمیه ایتمشدی . او بویوك ثروت ، فرق الله بارچه بالقه علم‌وخبرینه‌منقلب اولدی ؛ اونلری‌ده برمؤسسه‌نك جلبك قاعده‌سنه تودیع ابتدی و ، اونوتدی .

پاره ایشی بویله ؛ کلهٔ قادین مسائلنه ... بو مسئله‌یه صره کلنجه‌یه قادار ، اجل بك ، آلتنجی ویسکی‌ی چکمشدی .

— اوت ! حضورمده ، و ، بلکه‌ده اسرمه آماده برقادین قوله‌قسیونی واز . اسمری ، بیاضی ، قرالی ، سیاه ومائی کوزلیلری ، هر چشیدی آلیق ایچنده . هم‌ده کلفتسز برصورتده بونلر بکا مسحور اولویورلر . نه‌دن ، عجبا ؟ اجل بکه بر وجدان عذابی چوکدی . آنیایه یاقلاشدی . داها یاقلاشدی . ویسکی‌نك دماغه انعکاس ایدن دومانلری آرەسنده یوزینی ، شکلنی داها تخیل ، داها رؤیالی ، داها « ایده‌الیزه » کوزیوردی .

مابعدی وار

✽ ترکیه‌ده بولنان انکلیز اسرای حربیه‌سی طرفندن موقع‌تداوله وضع ایدلمش اولان جك صاحبلرینك بدلاری تحصیل اولنمق اوزره برآن اول الك یقین بانق عثمانی شعبه‌سنه مراجعت ایدرك تأخیر مراجعتدن وقوعی محتمل مشکلاتك اوکی الناماسی لزومی انکلیز قومیسرلکی طرفندن اعلان اولنور .

✽ حقوق فاکولته‌سندن : بعض موادك مذاکره‌سی ایچون فنون فاکولته‌سی مجلس مدرسینی شهرحالك اون بشنجی جمعه‌ایرتسی کونی بعدالزوال ساعت برچقده اجتماع ایده‌جکندن اعضای کرامك تشریفلری رجا اولنیور .

✽ وفا یوردندن ؛ بالعموم اعضالك جمعه کونی زوالی ساعت برده شهزاده باشنده‌کی یورده بهمه‌حال بولنمالری مرجودر .

✽ مهندس مکتبی مدیرلکندن : تحصیله دوام ایده‌جك اولان عسکر طلبه‌لك ۱۵ مارت ۳۳۵ تاریخنه قدر مکتبده اثبات‌وجود ایده‌رك قیدلرینی تجدید ایتدیرملری لازمدر . تارغ مذکوردن صکره مراجعت ایده‌جکلرك تجدیدقید معامله‌سی تدریساتك ایلریلمسنه مبنی ۱ ایلول ۳۳۶ ده ابتدار ایده‌جك اولان دورهٔ تدریسیه‌یه قالمجنی اعلان اولنور .

درسعادت تراموای شرکتندن : سیر وسفرلره یکیدن ابتدار ایدیلمجکی جهتله درسعادت تراموای شرکتی حرکت دائره‌سنجه بیلیجی ، قونترول مأموری و واتمان طلب ایدلمکده‌در . بیلتجیلرله قونترول مأمورلرینك لا اقل ۲۰ و واتمانلرك‌ده ۲۵ یاشنده اولمری مقتضیدر . بوخصوصلره طالب اولانلرك صالی ، پنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری صباح ساعت ۹ دن ۱۲ یه قدر غلطه‌ده‌سعود سوقاغنده‌هاینه‌مان خانده شرکت حرکتك دائره‌سنه مراجعتلری لزومی اعلان اولنور .

مدیریت

دوای جرب خلوصی

اوبوز علتی برکونده قطعیاً

داوای ایدر . خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیکز . محل فروخنی امین اوکنده آغوب میناسیان غلطه‌ده قره کوی‌ده‌بوسی بشکطاشده‌ۋ زنجیرلی وسائر مشهور اجزاخانه‌لردر ف ۶۰ ۱۴۲۵

خانم افندیلره مژده

درمول

توالت صوبی

کیمیا کر دوکتور فهمی رضا بك طرفندن

ادرار تحلیلی

وبالجمله تحلیلات کیمیویه

بفیجه قیوسنده ضیا بکك اناطولی اجزاخانه‌سندن مذکور اجزاخانه‌ده داخلی خسته‌لقلری متخصصی بولنور .

کیمیا کر دوکتور فهمی رضا بك طرفندن

آنتاغولدر

بافتریولوژ دوکتور عثمان شرف‌الدین بکك ترتیبیدر . جلدی اصلا یافازوخسته‌لی ازجاج اتمز اوچ کونده‌فی صورتده‌تداوی ایدر. تعرفنامه‌دکی اخطار مهمه دقت بیوریکز. دیوسی: یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله ویردی اجزاخانه‌سیدر. بك اوغلنده غلطه سرای قارشوسنده پارال اجزا دەپوسیله هراجزاخانه‌ده بولنور .

آلداغمایکز

رغبت عمومیه‌یه مظهر اولان طاش دلن صو شیشه‌لرینه عادی صولر قونلقده اولدیغندن اوزرنده‌کی قورشون تغمایه دقت بیورلماسی رجا اولنور .

آلیم صایتم

اداره‌خانه‌سی

هرنوع معاملات تجاریه واملاك عقار ، خانه ، اوتل ، آپارتمان وسائر خصوصاته عائد معاملات درعهده‌ایتمکده‌یز: سرعه‌دی موصل توصه‌سی ۱۸ و ۱۹ نجاردن حسین حدی ، صالح ، وجیهی بکلر .

دیش طبیبی

فهمی رضا

بك اوغلنده توقادیاندنصکره ایکنجی سوقاقده ۱۱ نومروده

دیش اعمالاتی و آغریسز تداوی

جمعه‌کونی فقرا مجاناً تداوی .

دیش طبیبی

محمد معمر

قطعیاً آغری حس اولونمادن دیش چیقاریلیر . آغن ودیش خسته‌لقلری دقتله تداوی ایدیلیر . وهرنوع مصنی دیشلر غایت اهون وآمریقان سیستمنده اعمال ایدیلیر .

آدرس : جغال اوغلی حسن نافذ اجزاخانه‌سی قوندقه‌کی معاینه خانهٔ مخصوصه .

تلفون « استانبول ٤٨ » ١٤٣٨

دوکتور

چراقیان

امراض تناسلیه وبولیه متخصصی

اسکی ویکی پل صوقولغی ، فرنکی ، قادین وجلد خسته‌لقلرینی اصول جدیده ایله فنی برصورتده تداوی وفرانکیه (۶۰۶ و ۹۱۴)شیرنغه‌لرینی تطبیق ایدر . هرکون یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده اه ویردی اجزاخانه‌سنده‌کی تداویخانه‌سنده خسته قبول ایدر. جمعه‌کونلری فقرا مجاناً‌در.

دوکتور

علی واحد

خسته‌لقلری جمعه‌دن ماعدا هرکون اوکله‌دن صوکره بغال اوغلنده قبالی قرون قارشوسنده‌کی معاینه خانه‌سنده قبول ایدر. صالی کونلری فقرا مجاناً‌در.

دوکتور

علی رضا

امراض جلدیه وافرنجیه متخصصی

ملفا یانغالق وطاق قشله امراض جلدیه خسته‌خانه‌لری سرطبیبی، یازادون ماعدا اکونلر ساعت ایکی یچدن بش یچمه قدر خسته‌لرینی قبول ایدر . آدرسی: بك اوغلنده‌طوقاتلیان صره‌سنده صاغ سوقاقده ۱ — نومروده ایکنجی قاعده ۱۴۲۱

دوکتور شکری محمد

پارس برلین خسته‌خانه‌لرنده ۱ کمال تحصیل ایده‌ن امراض جلدیه و افرنجیه متخصصی شکری بك یازادون ماعدا هرکون صباحدن آقشامه قدر غلطه‌سرایی مکتبی قارشوسنده تیاترو سوقاغنده خوستا کی خانه‌سی معاینه خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر یکی فرنکیفی اولتراميقروسقوپی ایله‌اسکی یل صوتوقلغی آیدسقوپی اومولرلریله تشخیص و تداوی ایدر تلفون بك اوغلی ۱۸۱۲

پارس اطفال خسته‌خانه‌سی ویاسنور مؤسسه‌سی مأذونلرندن وحمیده اطفال خسته‌خانه‌سی اطباسندن

چوچوق وداخلی خسته‌لقلری متخصصی

دوکتور

علی واحد

خسته‌لرینی جمعه‌دن ماعدا هرکون اوکله‌دن صوکره بغال اوغلنده قبالی قرون قارشوسنده‌کی معاینه خانه‌سنده قبول ایدر. صالی کونلری فقرا مجاناً‌در.

دوکتور

چراقیان

امراض تناسلیه وبولیه متخصصی

اسکی ویکی پل صوقولغی ، فرنکی ، قادین وجلد خسته‌لقلرینی اصول جدیده ایله فنی برصورتده تداوی وفرانکیه (۶۰۶ و ۹۱۴)شیرنغه‌لرینی تطبیق ایدر . هرکون یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده اه ویردی اجزاخانه‌سنده‌کی تداویخانه‌سنده خسته قبول ایدر جمعه‌کونلری فقرا مجاناً‌در.

دوکتور

پاره آرایانلره

مملکتمزده شمدی حصه‌لی، حصه‌سز املاك اوزرینه درحال پاره ویره بیلن یکانه مؤسسه قاضی کویندە یکی اسکله جاده‌سنده کائن (۳۸) نومرولو (صداقت) اداره‌خانه‌سیدر . اوراسی آله‌جغی املاکه پاره‌سی یتشمینلره دەجاباردە بریرلیور. هان اورایه مراجعت ویاکاشن بریره کیره‌مه‌ك ایچون (صداقت) اداره‌خانه‌سی لوحه‌سنه دقت ایدکز . بومؤسسهٔ نامداوك استانبولده شعبه‌سی فلان یوقدر .

دوکتور دوکتور

آلیم صایتم

اداره‌خانه‌سی

هرنوع معاملات تجاریه واملاك عقار ، خانه ، اوتل ، آپارتمان وسائر خصوصاته عائد معاملات درعهده‌ایتمکده‌یز: سرعه‌دی موصل توصه‌سی ۱۸ و ۱۹ نجاردن حسین حدی ، صالح ، وجیهی بکلر .

★ شایع — برنجی قول اردو مسافرلری قومیسیونندن آلش اولدوغم اوچیك اوچیوز آلتمش بش توصه‌لو ارزاق ومعاش دفترینی ضایع ایتدیکمدن بولانلر برنجی قول اردو اخذعسکر سانقوال مأموری محمد افندی‌یه براقسی انسانیت نامنه رجا ایدرم . صحرا طوپچی الای ۳ ط ۱ ك ۱ طاقم ضابطی احتیاط ضابط وکیلی خیرالدین

★ سیر سفائن ادارەسندن : سیر سفائن ادارەسی واپورلرینون لزومی اولان اوتوز قلم اشیا موقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر . شهر حالك اون بدنجی پازارایرتسی کونی احالەسی اجرا ایدیله‌جکدن جذسیله شرائطنی آکلامق اوزره لوازم مدیریتنه مراجعت اجرای اعلان اولنور .

★ آزقوللائیلمش برطالیقه آرابه‌سی صاتیلقدر . کورمك وفیاتنی اوکرنمك ایسته‌ینلر بوغاز ایچنده بیکده محمدافایه مراجعت بیورسون .

پارسده سن‌لوئی‌دن مأذون دوکتور

علی رضا

امراض جلدیه وافرنجیه متخصصی

ملفا یانغالق وطاق قشله امراض جلدیه خسته‌خانه‌لری سرطبیبی، یازادون ماعدا اکونلر ساعت ایکی یچدن بش یچمه قدر خسته‌لرینی قبول ایدر . آدرسی: بك اوغلنده‌طوقاتلیان صره‌سنده صاغ سوقاقده ۱ — نومروده ایکنجی قاعده ۱۴۲۱

دوکتور شکری محمد

پارس برلین خسته‌خانه‌لرنده ۱ کمال تحصیل ایده‌ن امراض جلدیه و افرنجیه متخصصی شکری بك یازادون ماعدا هرکون صباحدن آقشامه قدر غلطه‌سرایی مکتبی قارشوسنده تیاترو سوقاغنده خوستا کی خانه‌سی معاینه خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر یکی فرنکیفی اولتراميقروسقوپی ایله‌اسکی یل صوتوقلغی آیدسقوپی اومولرلریله تشخیص و تداوی ایدر تلفون بك اوغلی ۱۸۱۲

پارس اطفال خسته‌خانه‌سی ویاسنور مؤسسه‌سی مأذونلرندن وحمیده اطفال خسته‌خانه‌سی اطباسندن

شهر وطشره

سلاملق رسم عاليسى — دون سلاملق رسم عاليسى بيلەيزده حميديه جامع شريفنده اجرا قلنمشدر .

ذات حضرت پادشاهيمك جامع شريفه مواصلتلرنده حضورى معتاد اولان ذوات طرفلرندن استقبال ايدلمشلردر .

محفل همايونده حربيه ناظرى ياورپاشا ، بحريه ناظرى على رضا پاشا حضور شاهانەيه قبول بويورلمشلردر .

ذات شاهانه جمعه نمازينى بعدالاداء سراى همايونلرينه عودت بويورمشلردر .

✽ ديوان حربلرك تفريقى — درسعادت ديوان حرب عرفيسيله تبعير مسئله‌سنى تدقيقه مأمور ايديلن ديوان حرب عرفيلرك يكديگرندن تفريق واسملرك آرەسنده‌كى مشابهتك ازاله‌سى ايچون اولكى ديوان حرب عرفيلنك ، (درسعادت ادارهٔ عرفيه ديوان حربى) تأميله توسيعى تنسيب ايديلەرك كيفيت ايجاب ايدنلره بيلدريلمشدر .

✽ ديوان حربه ويريلن غرته — سانسور تعليماتنامه‌سنه مخالف حركتلرندن طولايى درسعادت ادارهٔ عرفيه ديوان حربنه ويرلين (استقلال) ، (علمدار) رفيقلرمزك بوكون محاكمه‌لرينه باشلانەجغى مستخبردر .

✽ اسماعيل حقى پاشا — فراڑى اسماعيل حقى پاشا حقنده مشيركاظم پاشا ديوان حربنجه اجرا ايدلكده اولان محاكمه ختام بولمش وقرارك ايلك جلسه‌ده ويرلمسى مقرر بولنمشدر .

✽ اسكى برحسابه‌دائر — برقاچ كون اولكى نسخه لرمزك برنده عسكرى تيور بولار ادارەسنده بولدنى بر سنه اول بانكر هانرى پرەزاتى يه صاتيلان ٥٠ بيك اوقه توتون بدلندن ٧٥٠٠ ليرايى آلندغنى ومتباقى قالان قسمى ايچون كرك بايرام زاده‌نك وكرك بانكر هانرى پرەزانتينك املا كنك جز ايدلمسى ايچون حربيه نظارتندن ماليه نظارتنه تذكره يازلديغنى بيلەرمشدك . اخيراً خبر آلديغمزه كوره ماليه نظارتى بوطلبى قبول ايتمش ومعاملهٔ جزيه‌سنك اجراسنى واموالى موجوده‌لرينك تحقيقنى ايجاب ايدنلره امر ايلمشدر . (ترجمان)

✽ رومانيا هيئت عسكريه‌سى — رومانيا حكومتى طرفندن شهرمزده متفقلر قوماندانلغى نزدنده دلكه تعيين ايديلن كاڤمقام (زورزوليخرونياد) برقاچ كونه قادار رومانيا سفارتنه نقل ايده‌جكدر .

✽ تراموايلر — تراموای قوميانياسى مديرى موسيو (فريز) تراموايلر ايله ناظريله كوروشه‌رك تعرفه‌نك تزييدى مسئله‌سنى قونوشمش وبويابده طرفينجه ائتلاف تام حاصل اولدغندن ايچون داخليه ناظرى ، موسيو (فريز) دن تراموايلرك سرعت ممكنه ايله ايشله‌تيلمه‌سنى رجا ايتمشدر .

بوائتلافه كوره ايكنجى موقعك فيشاتلرى اوچ مثلى فضله لاشه‌جق وبرنجى موقع يولجيلرى ايكنجى موقعك بر مثلى فضله‌سنى تأديه ايده‌جكلردر .

تراموايلر واتمان وبيلتجيلرينك ايشه چاغيرمالرى وخطرلرك تعيزلنمه‌سنه نظراً بر هفته‌يه قادار ايشله‌مك باشلايه‌جغدر .

✽ موسيو راقوفسكى — پارسده‌له‌ملى قوميته‌سى وكيلى موسيو (راقوفسكى) شهريزه گلمشدر .

✽ استانبول اعاشه مديرمعاونى كاظم بك دنى اخيراً مير آلاى عرفان بكك استعفاسى نتيجه‌سى اولارەق استعفا ايتمش ايسه‌ده مدير عمومى ملك بك طرفندن استعفاسى قبول ايديلمەمش و واقع اولان اصرار اوزرينه كيرى آلمغه مجبور اولمشدر .

نورى حسن وشركاسى

سركجى : كوپرلى خان ٤٩-٥٠ تلفون استانبول ٨١١

ادخالات ـ اخراجات وقوميسيون ايشلرى

بحرى سيغورطه‌لر ـ حريق وحيات سيغورطه‌لرى

املاك مقابلنده افراضات واملاك واسهام آليم وساتيمى طلب وقوعنده تفصيلات اعطا وەمأمور خصوص اعتمام اولنور مشروحات وقوعبولەجق سيغورطار اعتنا ايله ايفا وپياسەلر اشعار ايديلور .

ديش طبيبى

محمد خداويردى

هرنوع ديش پايلير وتداوى اولونور

آغرى حس اولنمقسزين ديش چيقارىلير

معاينەخانه : جغال اوغلنده امنيت صادقى اتصالنده تلفون : استانبول ١٠٣٩

ديشلر بكزى كوزەل اينجى كى پاتق ايسترميسكز ؟ .

قينه قينه‌لى سعيد خانمى ديش توزينى قولاليكز ديشلرك ميناسى پوزمز وديش بنك اثر قناماسنى منع ايدر فيشاى ١٥ غروشدر . محل اعمال ودەپوسى : بكار بكنده سعيد خانمى اجزاخانه اولوب بالعموم اجزاخانەلر ايله دەپولرنده بولنير طلوبدن صانش محلى بەچه قيوسنده آناطولى اجزاخانەسيدر .

بونون بو تشريفات ، بونون بو محبتلر ، ثروتلر كيمه ؟ اجل بكك كنديسنه دكل ، وجودينه . بر محبه‌سنك لطف دلالتى ايله اجل بك ، چوقلرينه نصيب اولماليان برمأموريت فوق العاده احرازايده‌جكدى . ثروتى ، وعالم نسادەگى موفقيتى كى مأموريتده‌ده متزلتى كنديسنى يوكسلته‌جكدى . فقط ، اجل بك ، بو خصوصده قطعى وعجله برقرار ويردى . خاير ! اجل بوبله شيلره ، يوكسك مقامله‌ره تنزل ايده‌مزدى . استحقار ايله بونكلينى رد ايتدى . بلكه اوكونلره تصادف ايتمه‌يدى ثروتى‌ده ايسته‌مه‌يه‌جكدى . لكن ، هرنه‌حال ايسه ، برآلتنجى بارماغى كبى ، بوسامانه قالاغه‌لى .

حالبوكه اجل بكك بر روحى ، معنويانى ، بر قلبى ، سودايه براستعدادى ، انيما گى ، قابليتى ، ميل واردى ، اجل بكك كنديسنجه برسياستى ، برفلسفه‌سى‌ده تشكل اتمكده ايدى . كنديلرينه تكليفسز اولدينى يارم دوزينه خانم بواجل بكى هنوز كورمه‌مشلردى .

اجل ، درين حسارتدن هيچ برينه ، شهلوندى بيله محرم ايده‌مه‌مشدى . صوكره پاره‌لى ايشلرى دوشوندكجه ، اجل ، كنديسنى برفاحشه ، برمه‌توس ، رجال طائفه‌سندن بر آلفته ، برگوزللك پايى متزلتنه ايندبردى . كوجولدكجه كوجولدى . حالبوكه اجل بك كنديني جسدندن داها نزيه ، داها نجيب ، داها گوزل گورييوريوردى .

نصل اولدى‌ده اجل بودركه يه‌ايندى ؟ عليم‌الله ، بوراسنى كنديده بيلمز . چرخلرك آرەسنه قاپدشدى ، اوكيديشدر بوكديش! كويا آينا ، راف ، رسملر ، دوشمه‌لر ، سجاده‌لر ، هپ ، لسانه‌كلوب اجلى اتهام ايديورلردى . ويسكى باردغنك ايچنده برهيئت اتهاميه عقد اجتماع ايديوردى .

بوندن چوق اول ، كوجوكلكندن ، چوچوقلغندن برى اجل بك ، ذهناً كنديسنه بر حيات پروغرامى ، بر خط حركت ، بر «ايده‌ال» چيزه‌مشدى . استعدادلرينى هپ برنقطه‌يه طوپلامش ، بيلديكى كبى بر حياتك امراريه انتظار ايديوردى . هيچ بر وقت بو قادار بروت ايدينه‌جكنى ظن ايتمه‌مشدى . كذلك ، اصلا قادار بروت ايدينه‌جكنى ظن ايتمه‌مشدى . كذلك ، اصلا

✽ زيارت — جنرال (فرانشه‌ده‌سيه‌ره) نك اركان حربيه رئيسى جنرال (شارب) دون آميرال (وب) ى زيارت ايتمشدر .

✽ منحل معاشلر — مالیه نظارتى محاسبات مديريتنده‌وقوع بولان متعلاقدن قالان معاشات مذكور قسم مأموريه توزيع ايدلمشدر .

✽ اعاشه سوء استعمالاتى — اعاشه مسئله‌سنده سوء استعمالاتده بولنانلرك ديوان حربه تودىعلرى حقنده‌كى قرارنامه‌يه استناداً وكره شكر اوزرنده سوء استعمالاتى كورىلنلره عائد اوراق اعاشه نظارتندن استانبول محافظلغنه كوندرلمشدر .

✽ روسيه‌ده‌كى اسيرلرمز — روسيه‌نك كرك داخلنده ، كرك بحرسياه ساحلنده بولنقده‌اولان عائلى اسراسنك پك پريشان وسفيل بر حالده بولندقلرى حربيه نظارتجه نظر دقته آلنمش بونلره محال مذكوره‌ده تمكيلات مكمله‌سى بولنان اسوچ صليب احمرى واسطه‌سيله معاونتده بولنيله‌رق ترفيه حاللرى جهتنه كيدلمسى ضمننده خارجيه نظارتيله هلال احمر جمعيتى نزدنده تشبثاتده بولونلمشدر .

✽ آناطولى ترەنرى ياشلادى — شباطك ١٨ نجى صالى كونندن اعتباراً صالى كونلرى قونيه‌يه وجمعه ايرتسى كونلرى انقره‌يه هفته‌ده ايكىدفعه يولجى ترەنى ترەنلر حيدر پاشادن صباحلين سكز بچقده حركت ايده‌جكدر .

✽ ازميده ضرب هيئتى — ازميده ياقينده بر ضرب - يوغوسلاو هيئتنك مواصلتنه انتظار ايدلكده‌در . بو هيئت تبعهٔ مذكوره منافعنك حمايه‌سنى درعهده ايده‌جكمش .

✽ عقد — مصر امراى عسكريه‌سندن فريق راشد راقب پاشا حضرتلرينك حفيده‌لرى وتبريزلى باش شهبندر اسبق مظهر بك افندينك كريمهٔ عفت وسيمه‌لرى خانم افندى ايله شام قوماندانلرندن مرحوم نجيب پاشانك محدوى احمد مختار بكك عقدلرى دونكى جمعه كونى ميرموميه اليه مظهر بك افندينك روم ايلى حصارنده‌كى ساحلخانه‌لرنده اجرا ايدلمشدر .

✽ ملكيه بيطر مكتبى مديريتندن : ملكيه بيطر مكتب عاليسى طلبه‌سندن اولوبده استانبوله بولنانلرك ١٥ شباط ٣٣٠ جمعه ايرتسى كونله وعلمزده بولنانلرك ١ مارت ٣٣٥ ابتداسنه قدر مكتبه كلدكلرى حالده قيدلرينك ترقين اولنه‌جغى اعلان اولنور .

قادين اركك

فرنكى ، پل صوقاغى ، جلد ، ادرار يولى خسته‌لقلرى متخصصلرى

دوقتور حكمت ثريا

سابق قسطموئى فرنكى مفتشى

دوقتور آ . خاچيان

فرنكى خسته‌خانه‌سى اوريانورى تشخيصده اصابت تداويده‌قطعيت ، نتيجه‌ده تأمينات ، اجرتده اهونيت هرگون صباحدن اقشامه قدر باغچه قيوسنده مينا سياه اجزاخانه‌سنده‌كى خصوصى معاينه‌خانه‌ده خسته قبول وقان وادرار تحليلاتيله معاينات خرده‌بينيه اجرا اولنور .

رونتكن متخصصى

دوقتور د . كەلأيديتى

خدمت عسكريه‌سندن عودت ايلش وكاكان بك اوغلنده كوچوك سعيد پاشا خان نومرو ٤ ده‌كى معاينه‌خانه‌سنده خسته‌لرينى قبول وقان وادرار تحليلاتيله معاينات خرده‌بينيه اجرا اولنور .

غايت اوجوز وتفيس أويمكى

بك اوغلنده طوغرى يولده «سلمت آفندى» كليساسى يانندە كى آطه سوقاغنده ٤ نومرو قاضى كوشنده قوشدبلنده كوچك تخته كوپرى سوقاغنك نهايتنده

عائله مطبخى

قاضى كوى وبك اوغلى جوارلرنده يولنسان بايجلر تجارتكاه واقامتگاهلره آبونه صورتيله يمك كوندرير .

هرگون برآت ، پرسيمزه ، برپلاو ياخود طاتليدن مركب اوچ درتلو بركشيلك بر اوكون بنك ٣٥ غروشدر . فضله تفصيلات ايچون آدرسلرمزه مراجعت بيورملىدر . ١٤٣٤

جلدىكزك طراوتى

محافظه ايتمك ايسترميسكز ؟

اعشاله جداً فائق اولان خاصى طهارت پودره‌سى قوللانيكز وجودده‌كه فضله قيلرى ، جلدى تخريش ايتدن اوچ دقيقه‌ده چيقارير فيتاتى ٥ غروشدر .

محل اعمال ودەپوسى : بكلر بكنده‌معبد خانمى اجزاخانه‌سى اولوب بالعموم اجزاخانەلر ايله اجزا دەپولرنده بولنير طوبدن صانش محلى بەچه قيوسنده آناطولى اجزاخانه‌سيدر .

دوقتور ابراهيم فيضى

امراض اطفال وداخليه متخصصى

جمعه‌دن ماعدا ساعت طقوزدن اون ايكيه قدر قاضى كوى اسكله جاده‌سنده تورال اجزاخانه‌سنده وبردن دردە قدر مودا جاده‌سنده پاپاس اوغلى سوقاغنده ١٢ نومرولى معاينه خانه‌سنده خسته‌لرينى قبول ايدر . جمعه وپازار صباحلرى فقرا مجاناً در تلفون ٣٧١

امراض عينيه معاينه‌خانه‌سى

دوقتور

سامى سليمان

بغداد هلال احمر جمعيتى رئيسى يانغنالتى فاتح ترموای موقفى قارشوسنده برنجى قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرينى قبول ايدر . نومرو ٤١ تلفوندن استفاده ايديلير . ١٤٣٨

رجاى مخصوص

بوز الى سكزنجى الايده ايكن صوك تشكيلاته ١٣٦ نجى الايك يشنجى بلوك قوماندانلغنه نقل ايدن مرحشلى ملازم اول فائق افندينك حيات ومماتى حققنده معلوماتى اولان ضابطان بكلرك وفاده صارى بايزيد محله‌سنده وفا جاده‌سنده ٢٨ نومرولى خانه‌ده طوغرىكه معلومات ويرملرى انسانيت نامنه رجا اولنور . ١٤٣١

موميلك اشتهسنه : رفعت

دوقتور عبدالبارى

شهزاده باشنده وزنه‌جيلرده عزيز حسين اجزاخانه‌سنده جمعه‌دن ماعدا هرگون ايكيدن دردە قدر داخلى ، جلد ، افرنجى خسته‌لقلرى تداوى ايدر فرنكيده ٩١٤ شرينه‌سى پايلير .

آلتى كوزل قادينه بردن مالك اولمق خيالنى قورقالامامشدى .

فضله اولارق ، قادين عالمنده اولمه بر شهرت بولمشدى كه . . . اجلك سوداسى ساری بر خسته‌لق كبى بوتون كوزلره ، كنجلره ، حتى بر قدمه اوتكيلره بيله بولاشيوردى . اجل ، هركيمى ايسته‌سه اوكا مالك اولوردى .

بونكله برابر اجلك قلبى بر آز سودا ايستيوردى . مادام آنيفا دلالك پارتيلرنده بيله ، بوزكى قادينلرك ايچنده ، اجل بك ، كوزينك اوجيله بر قادين آريبوردى .

شهلوندك وجودى فنا دكلدى . اجل بك ، چوق دفعه ، بوقيزلك غيابنده اونى تصورينه اوبدورور ، اوكا دها شاعرانه بر شكل ، وبالخاصه ، لسانته ، روحنه‌قلبنه ، پاپيشلرينه برباشقه لق ويرردى . اوت شهلوندخانم فنا بر وجود دكلدى . كوستومثلى بر (راستاقوڤر) وجودى دكل . چوق شكر كه بوقيزى هركون آكلامازز . ملاحته واقف اولق ايچون اينجه‌دن اينجه‌يه يوزينى تحليل ايتمك . اوندن صوكره شو سيمانك نجاتجى آكلاشيلير ، ايلك باقيشده فطرتك بو چهره‌ده ابراز ايتديكى صنف آكلاشيلماز . شوكوزللك تحليله محتاجدر . شهلوندى دها باشته بر مزاجده ، داها شوخ ، دها متفكر ، نيك بين ، صقينتيسز ، نشه‌لى ايستيوردى . بر كون ، اك متلاطم بر دقيقهٔ سوداده ، شهلوند : — بن سه‌وه‌مم ؛ سه‌وه‌مسنى بيلمم ! ديەشدى . واقعا كنديسنك منتظماً اجلك أوينه كلمسى ، محبتلرى ، صحبتلرى هپ بوسوزى تكذيب ايديوردىسه‌ده ، البته ، بودرين سوزك برمعناسى واردى . بلكه بو معنايى شهلوند بيله بيلمزدى . حتى ، — ادعا ايدرم — بو سوبلديكنى خاطرلايامازدى بيله . فقط ، بواوفاجق جمله‌نك معناسى بيوكدر . كيم بيلير بوفرياد حقيقت شهلوندك روحنده نەقادار اوزاق بونقطه‌دن كليور . . . اورايه بتيشمك ايچون ميليونلرجه سنه روح دنيلن شو سماواته اوچمەلى . كوزل بر وجودك ايچنده برروح جنازه‌مى يارىم ، شوظريف بدن بروح تابوتيمدر ؟

مابعدى وار

ويادە اكمال تحصيل امدن

دوقتور مارقو ورمزى بكلر

اوروپالك الصوك امسوللريله امراض زهرويه ، جلديه داخليه تداويخانه‌سى آدرس : سرمجى على افندى سينه‌ماسى اتصالنده موصل خانه‌ده ١٣ — ٢٥ — ٢٦ نومروده تلفون استانبول ٢٤١٧ ١٤٢٣

★ شايع — ١٣ شباط ٣٣٥ تاريخنده واقعام بدستان ايچره‌رسنده عسكرى وثيقه‌مى وسياحت ورقه‌مله نفوس تذكره‌مى ضايع ايتديكمدن بولان زيره‌دكى آدرسمه تسليم ايتديكى تقديرده كندىسنه بر ليرا ويرىلەجكى عكس تقديرده حكمى اولديغى اعلان اولنور . علمدار جاده‌سنده مادام ماكرى آپارتمانده مسافر ميجاجيچ

بجارانلدن ابراهيم

★ سيد سفائن اداره‌سندن : ١٦ شباط ٣٢٥ تاريخنه مصادف پازارگونى قبل‌الزوال ساعت طقوزده‌معمدوايپورى آرەمودلى ، مدائنه اسكله‌لرينه اوغرايه‌رق كماليكه كيده‌جكدر . يولجى واشيالرينون غلطه مركز آجنته‌خانه‌سنه مراجعت اولونمسى .

شهدامزك مقداری

عثمانلی اردوسنك بدایت حربدن ۱۳۳۳ سنه‌سی نهایتنه‌قادار دوچار اولدیغی ضایعات مقداری بروجه‌آتیدر :

تلف (۵۵۵۰) ضابط ، (۴۳۱,۴۲۴) نفر . اسیر وغائب (۳۰۳۰) ضابط ، (۱۰۰,۷۰۱) نفر ، مجروح (۴۰۷,۷۷۲) ضابط ونفر . (ت.ه.ر)

★ یوزبیك لیرا علاوه — حرب کومورشعبه‌سنك سرمایه‌سنه یوز بیك لیرا علاوه‌سنه مجلس وکلاجه قرار ویرلمشدر .

★ یکی‌دمیرپولار خریطه‌سی — اولو قشله - نیکده - قیصری آره‌سنده تمدیدی متصور پولتان دمیر یولنك کذرکاهنه عائد مواقع تثبیت وپوپاده هیئت بشقه‌جه تنظیم ایدلکده اولان خریطه اکمال اولونمشدر .

★ یعقوب شوقی پاشا — قافقاسیا حرکات حربیه‌سنی اداره ایتمش اولان طقوزنجی قول اردو قوماندانی یعقوب شوقی پاشانك انعقادصلحه قدارارادو قوماندانلی‌صفتیله ارضروم ولایتی‌وحوالیسنده بولوناجغی خبر التمشدر . متارکه احکامی موجبنجه مذکور اردوده دخی ترخیص معاملاتی دوام ایتمکده ویو میانده بولونان سوریه‌لی افرادیدرپی‌مملکتلرینه‌سوق اولونغی‌اوزره‌استانبوله کوندرلمکده‌در.

★ حسنی پاشا — رحمی بکك محدومی آلپ آرسلانك اشقیا طرفندن داغه قالدیرلسی مسئله‌سنی پك یاقیندن تعقیب ایچون اعیان اعضاسندن- رحمی بکك قائن پدری- حسنی پاشا ازمیره کیتمشدر . چوجقك تخلیص ایدلدیکی سویله‌نیور .

★ متارکه‌قومیسیونی — مختلط متارکه‌قومیسیونی دون خارجیه‌ده غاب کاتبی بکك ریاستنده طولبالغه‌رق بعض‌مسائل حقنده تدقیقاتده بولونمشدر .

★ یکی سانسورمأمورلری — شهبندرلکلرده بولنان تجربه‌دیده بعض خارجیه مأمورلرینك مطبوعات‌سانسورلکنی ایفا ایتملری تنسیب ایدلش و بوبابده مطبوعات عمومیه مدیریتی طرفندن تنظیم ایدیلن لیسته خارجیه نظارتنه تقدیم اولونمشدر .

✽ تعزیه — مالیه نظارتی دیون عمومیه و معاملات نقدیه مدیری راشدبکك قائن والده‌لری خاکك ارتحالی ایدرك جنازه‌سنك دون مدفن مخصوصه نقل ایدلدیکنی خبرآلدی . صالحات‌نسواندن اولان مرحومه‌نك وقوع ارتحالندن متولد تأثراتنی وبك صمیمی تعزیه‌منزی واشد بکه و افراد عائله‌ه محترمه‌سنه تقدیم ایلرز .

✽ ترامولیر — ترامولی مسئله‌سنك حلی تکرارشهرامانتنه حوالهٔ ایدلمشدر . شمدی‌یه قادار اجرا ایدیلن مذاکره‌لرك حسن نتیجه‌یه اقتران ایده‌جکی وترامولیرلك قریباً ایشلیه‌جکی حققده وقوع بولان بیانات شرخلفی ممنون ایده‌جك برماهیتده ایدیسه‌ده شمدی‌مسئله‌ده امیدبخش برجهت قالمادیغی اکلاشلمقده‌در .

مجلس وکلا قراریله حکومت ترامولی ایشی شهرامانتنه اعاده اتمشدر . شهرامانتك تعرفه‌ده بوزده یوزیکری بشدن‌فضله ضمیات پاپیلماسنه موافقت اتمدیکی معلومدر . شرکت ایسه بوضمیاتی‌بك آز کورمکده و بوکا اصلا موافقت ایتمکده‌در . اوحالده شهرامانتنك مقاوله موجبنجه شرکتنه وضع‌ید ومقاوله‌ی فسخ ایتمسی واردخاطر اولمقده‌در . فقط ترامولی تحویلاتنك اکثریسنه ائتلاف تبعه‌سی مالك بولندیغندن شرکته‌وضع‌یدایدیلمسنك مشکل اولمجغی ومقاوله‌نك فسخی جهتنك نافعه نظارتی طرفندن تدقیق لازمکلمجکی دوشونولمکده‌در .

ترامولی مسئله‌سنك دها پك جوق مذاکراته یول آچمجغی آشکار اولدیغندن شهرخلقنك دها اوزون مدت ترامولیسز قالمجغی اکلاشلمقده‌در .

✽ سلاحلر طوپلانیورمش — مجلس وکلا قراریله اون‌بش کونه‌قدر اهالیدن‌سلاحلرك طوپلانه‌جغنی «پروتیا» غزته‌سی یازیور .

✽ (صلح) قورقووادو واپوری سیویل المانلری حاملا یارین تریسته‌یه کیدیور .

یدی قله روم خسته‌خانه‌لری :

★ مزایده صورتیله آتیده‌کی املاك ایجاره ویریله‌جکدر .

غلطه‌ده کوش حلقه سوقاغنده ۷ ح - حرفلی ر ۲۸ نومرولو قوندره‌جی دکانی

« قلیچ علی سوقاغنده ۹۹ نومرولو قوندره‌سی دکانی ایله ۹۵ نومرولو بروکاردکانی

« طوپخانه جاده‌سنده ۲۴-۲۶ نومرولی اکمکچی دکانك ۱۲۰ ۱۶

استانبولده محمود پاشاده ۲۴۰ نومرولو طراقچی دکانی

اونبود کوینده برنجی جاده‌ده ۷۸-۸۰ نومرولو بویاخانه ایله چارشو میدانده‌کی اونبود کوینده فرانجلرجی سوقاغنده ۵ نومرولو میخانه‌جی دکانی ایله چارشو میدانده‌کی ٤ نومرولو بزیرا دهوسی .

یکده کلیسا سوقاغنده ۷۱ نومرولی قصاب دکانی ایله ۷۳ نومرولو قوندره‌جی دکانی استانبولده صاری تپوده ۱۷ نومرولو کراسته‌جی دکانیله تمامی ، ۹ نومرولو کراسته‌جی دکانیله نصفی و ۱۵ نومرولو کراسته دکانیله ثلث حصه‌سی .

استانبولده فاطیخار خانی، والده خان وکوچك یکی‌خان دروازه‌سی‌کی مختلف اوطه‌لر .

« کورجی خانده‌کی ۱۸،٦۵ و ۲۱ نومرولو مغازه‌لر ده‌پولر .

چارشوی کبیره محافظه‌جیلرده‌کی ٤۲ نومرولو جوهرات مغازه‌سنك نصفی

« « متولی سوقاغنده ۲۰-۲۳ نومرولو یورغانجی دکانی

« « رئیس اوغلو سوقاغنده ۲۵-۲۷ نومرولو جوهرات مغازه‌سی

« « لاقردی سوقاغنده ۲۰-۲۲ نومرولو یازمجانه

« « کورکیجلر سوقاغنده ۲٦ نومرولو «

چارشوی کبیر خارجنده آینه‌جیلر سوقاغنده ۲ نومرولو پالدیزجی دکانك ۱-۵ آیوان سرایده ۱ نومرولو قهوه‌خانه.

بالاده‌کی املاك استیجارده‌طالب اولانلر غلطه‌ده بیوك‌ملت‌خانده ٦۹ نومرولو خسته‌خانه‌لر اداره‌خانهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلسونلر . اهالهٔ اولیه اوکوزه‌کی ۸ شباط جمعه کونی‌ساعت ۲-۵ قدر اجرا ایدیله‌جکدر . پی انجمنی اوانی اوزره بوزده اون ویرلسی مشروطدر .

مدیر عمومی : یاکو لئونیدو .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش پایلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمقسزین دیش چیقارلیر

معاینه‌خانه : جغال اوغلنده امنیت سامدیقی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

اعراض زهرویه وانتانیه متخصصی

تحلیلات باکتریولوژیه وکیمیویه لابوراتواری

دوکتور آتامان زاده — دوکتور

شرف‌الدین مصطفی — جلال تحسین

باکتریولوغ — اعراض انتانیه متخصصی لیمیاکر

باغچه قپوسنده حاجی بکر اتصالنده پالدیز خان نومرو (۹) اعراض زهریه

فرنکی ، بل صغوقلغی

و انتانیه‌نك اك صوك شرائط فنیه داخلنده تداویسی درعهده ایدر . حقیق تشخیصك وضعی وتعقیب ایدیلن تداوینك قونترولی ایچون مقتضی تحریات وتحلیلات باکتریولوژیه وکیمیویه معاینه خانه‌نك اجهزه وادوات تامه ومکملیه‌ی حاوی اولمغرق تأسیس ایدیلکی خصوصی لابوراتواردن اك دقیق و اك طوغری اصولار ایله اجرا اولنمقده‌در . مکتوبلرك تشخیصلرك قطعیتی وکرك تداوینك جدتی تحت‌تأمینه آلنمشدر .

نوری حسن وشرکاسی

سرکمجی : کوپریلی خان ۴۹-۵۰ تلفون استانبول ۸۱۱

ادخالات - اخراجات وقومیسیون ایشلری

بحری سیغورطه‌لر - حریق وحیات سیغورطه‌لری

املاك مقابلنده افرانسات‌واملاك‌واسهام آلیم وصاتیمی طلب وقوعنده‌تفصیلات اعطا ومأمور مخصوص اعزام اولنور مشروطه‌ی وقوعیولجق سیاوشلر اعتنا ایله ایفا وپاسلر اشعار ایدیلور .

اجل طاتیمه‌دن اول حیاتی‌ده ، فکری‌ده خیلی منتظم اولان شهلوند برطورغوناق کلشدی . طالیور ، دوشونوپور ، سویلنن سوزه قولاق آصمیور ، اونوتقانلق ایدیوردی . بوحال هرکسك نظر دقتنی جلب ایتدی . آلینه بر حکایه آلیور ، لکن ، دها ایلك صحیفه‌لرنده ماجرانك اونوتدیغندن ، یاخود که باشقه بر ایله قاریشدیر دیغندن وقعه‌یی صوکنه قادار کوتوره‌میوردی . بویله‌لکله اون ، اون بش کتابی آصدی ، براقدی .

« رانده‌وو » یی احتوا ایدن مکتوب پك خوش یازلدیغندن شهلوند خاکك اوکون کیفی کلشدی . ذهننك پریشانلغی بیله کیتدی . خدمتجیسی عنفوان ایشلری بر آز بیلیوردی . شهلوند جسارت کلدی . بر مقدار آچیلدی . عنفوان قالقه ایشك صوکنده بر اولهٔ‌لك اولهٔ‌جغی‌ظن ایتدیکندن ، کیجه ، خانمك آیاقلرینی اوغارکن برآز فیصله‌لدی . شمسا خانم افندی ، بویوك بر دیپلوماتقله ، حس ایتدیرمه‌دن ، سه‌زدیرمه‌دن جاریه‌یی استنطاق ایدیوردی . بکك شکلی ، شمائلی صوردی . صوردقجه‌قلبی ضربانه ، هیجانه کلیور ، فقط ، بللی ایتدیرمیوردی . اجمالی یوزینی ، عنفوانك وردیکی معلومات اوزرینه‌ذهننده‌جسم ایتدیردکجه ، کندی یوزینه‌قان فیشقیریور ، و ، باشنی بورغانه صاروب : — قیز ، عنفوان ، آیاقلرم چوق صیزلیور ، دیوردی . عنفوانی سویلندی ، اوزون اوزادی‌یه سویلندی . شمسا خانم ، درونی ، کوپوریور ، کوکریور ، لکن ، بوتون حقیقی ، حقیقتك درجه‌سنی آکلامق ایچون صبر ایدیوردی . کیجه یارینسنه صوکره : — یکی ، بو حریفك آدی نه ؟ — اجمل بك ، خانمجم ! شکلنده بر اوفق جواب قیزغینن بر مهر کبی شمسا خانم افندینك قلبنی داغلادی .

شهلوندی آرتق سه‌ومیوردی . شهلوند ، کریمه‌سی شهلوند عاشقی - داها طوغروسی معشوقی آلندن قوپارمقده ایدی . آرتق او ، کندی قیزی اولهٔ‌مازدی . شمسا خانم افندینك والده روحی سوندی ، دکیشدی ، ثولدی ؛ برینه صیرتلان طرناقلی ، بیلان دیشلی ، زهر دیللی بر اورتاق روحی کلدی . بواورتاغك کندی قارنندن چیقمش اوز قیزی اولهٔ‌سی حقدی ، دوشمانلغی بر قات دها آزبندی .

— نیم سه‌ودیکم ؛ قوللری آره‌سنده کندمدن کچدیکم بر اوغلان . نصل قیزمك قوجه‌سی اولهٔ‌بیلیر ؟ آه ، بنی‌سه‌وبیوردی . قیزمی ناصیل سه‌وبیلیر ؟ ایکی شی‌یه بردن محبت اوله بیلیرمی ؟ ... صوکره ، بن عشق‌وسودایه ناصیل مانع اولهٔ‌جغم ...هانکیسنی ثولهٔ‌یرم ؟ اجملی‌می ، شهلوندی‌ی ؟ هانکیسی دها جانی ؟ شمسا خانم براز طوردی . بورغانی باشنه قادار چکدی ایچده‌دوشوندی؛ - شهلوند البته بنم کناهمی بیلمز . آیاستفانوسده‌کی زبیا خانم ایله بنم مناسبتم نه؟ قیزم ، شواوغلان آنمه‌کك سه‌وکیلیسیدر؛ دیدم‌که بن ! بونکله شهلوند اولان خصومت أکسیلمیور؛ آتیوردی . شمسا خانمك ذهننه یاکلشلق ایله أسعن شومنطق روزکارینك برینه؛ همعن ، برحس زمهریری کلدی ؛ بواسه قیزینی بوغاجق ، بیهله - یه‌جك ، ثولیره‌جك ، وجودینی‌ده ، روحینی‌ده عائله‌تشهیر ایده‌جکدی .

— قباحت ، عجبا ، اجلده‌می؟ بنه منطق ، برآچیلیر ، بر قاپانیر دکر فناری کبی کندینی کوسترمدی . — عجبا ، قباحت اجلده‌می ؟ اوده سه‌ودیکی قیزك بنم چوچم اولدیغنی نره‌دن بیلسون ؟ منطق فه‌نه‌ری قاپانمیور . هپ آچیلیوردی : - فقط ، دیمك که اجل بك محبتی اساسسز ایمش . بوکون بنله ، یارین قیزمله ! اویله‌می ؟ هی‌کیدی دنیا ... دیمك که سوداده تقسیم ایدیله‌بیلیرمش !... بن اجلی کوردیکم دقیقه‌ده قلبمده کیمك ایچون ذره‌سودا وارسه‌اونی سیلدم ، سوپوردم . بلکه اجل بك قلبنده بویله اولمشدر ، کیم بیلیر ؟ ظن ایدرم که او اونوتلمز کیجه‌ده ، آیاستفانوسده بن اجل‌بك بوتون بوتون فزاغشدم . عجبا منحوس شهلوند ، اجله افترامی ایدیبور ؟ صاقین اوغلانجق یاکلشلقله قیزه برکوز ایتدی‌ده او قالتاق اونی صاحبی صاندی ؟

مابعدی وار

اعراض عینیه معاینه‌خانه‌سی

دوکتور

سامی سلیمان

ایغدار هلال احمر جمعیتی رئیسی

پانفالق فاتح ترموای‌موفق قاشوسنده برنجی قات آپارتمانده صاحبدن اقشامه قدر خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر .

نومرو ٤۱ تلفونداستفاده ایدیلر. ۱٤۳۸

یازسده سن‌لوئی‌دن ماذون

دوکتور

علی رضا

اعراض جلدیه وافرنجیه متخصصی

ملغا پانفالق وطاش قشله اعراض جلدیه خسته‌خانه‌لری معرفتیله، پازاردن ماعدا کونلر ساعت ایکی یمجدن بش یمجه قدر خسته‌لرینی قبول ایدر .

آدرسی: بك اوغلنده طوقاتلیان سرسنده صاغ سوقاقده ۱ - نومروده ایکنجی قاعده ۱٤۲۱

باروس ارکك وقادین ترزی مکتبلرندن ماذون

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك اك بیوك ترزی‌وقاش مغازه‌لری بك‌اوغلی جادهٔ کبیرنده کبیرتلفون مرکز ۲٤۰ شعبه ۷۹۰

جلدیکزك طراوتی

محافظه ایتمك ایستر میسکز ؟

اعصالنه جداً فائق اولان خاصی طهارت پودره‌سنی قوللانیکز وجودده‌کی فضله قیلری ، جلدی تخریش ایتدن اوچ‌دقیقه‌ده چیقاریر فیئاتی ۷,۵ غروشدر .

محل اعمال ودعوسی : بکار بکندمسعید خاصی اجزاخانه‌سی‌اولوب بالعموم اجزاخانه‌لر ایله اجزا ده‌پولرنده بولنیر طوپدن صاتش محلی بفجه‌قپوسنده‌کاتاولی اجزاخانه‌سیدر.

دوکتور

چراقیان

اعراض تناسلیه وبولیه متخصصی

اسکی ویکی پل صغوقلغی ، فرنکی ، قادین وجلد خسته‌لقلرینی اصول جدیده ایله فن برصورتده تداوی وارنکیه (۶۰۶ و ۹۱۴)شریتلرینی تطبیق‌ایدر .

هرکون یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده اه ویردی اجزاخانه‌سنده‌کی معاینه‌خانه‌ده تداویخانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدیلر . ۱٤۴۰

ویانده اکمال تحصیل ایدن

دوقتور مارقو ورمزی بکار

اوروپانك اکسوك امسولریله امراض زهرویه ، جلدیه داخلیه تداویخانه‌سی آدرس : سرمجی علی افندی سینه‌مامی اتصالنده موصل خانده ۱۳ - ۳۵ - ۲۶ نومروده تلفون استانبول ۲٤۱۷ ۱٤۲۳

★ ضایع — امین اوکی ایله کوبری بینده جزدانمله تلغراف دیپلوماتی قالدیم وثیقه‌می ضایع ایتدم . یکیسی چیقارمجغمدن حکمی اولمادیغنی اعلان ایلرم. روم‌ایلی حصارنده ۳۱٤ نولدلی محمد اوغلی حسی

★ اعاشه مدیریت عمومیه‌سی اکمك طلبنیمی منافسه‌سنه اشتراك ایدن‌ذکی یك غروبنك اسم مشابهتی دولایسیله بعض پاکشقلغه سبیت ویردیکندن مؤسسهٔ عاجزانه‌معامله برعلاقه‌سی اولدیغنك جریدهٔ غدیه‌لری ایله اعلانکی رجا ایدرم. غلطه‌ده عابد خانده ۳۵ نومروده ذکی نافذ

★ سیر سفائن اداره‌سندن : ۱۹ شباط ۳۳۵ تاریخنه مصادف چهارشنبه کونی قبل الزوال ساعت سکزده بقه‌جق واپورك ازمیت خطنه وبعدالزوال ساعت بشده ازمید واپورك قره‌میغا خطنه حرکت ایلیه‌جکلردر . یولجی واشیای تجاریه ایچون غلطه آجنه‌خانه‌سنه مراجعت اولونمسی .

پاره آرایانلره

مملکتمزده‌شمدی حصه‌لی، حصه‌سز املاك اوزرینه درحال پاره ویره بیلن یکانه مؤسسه قاضی کوینده یکی اسکله جاده‌سنده کائن (۳۸) نومرولو (صداقت) اداره‌خانه‌سیدر . اورالسی آله‌جغی املاکه پاره‌سی تشمینلره‌ده‌پاپیلجاق‌پاره‌ویریسیور .

همان اورایه مراجعت ویاکاشی برره کیرمه‌مك ایچون (صداقت) اداره‌خانه‌سی لوحه‌سنه‌دقت ایدکز . بومؤسسهٔ نامدارك استانبولده شعبه‌سی‌فلان‌یوقدر .

آوکوپکی

بیاض صاری یالقه‌لی قورونکی کسیك تویلرنز بوعدد آوکوپکی ۱٦ شباط۳۴۵ پازارکونی صباحلین حیدر پاشاده یل دکرمنده دوز سوقاقده‌دوزکی آپارتمانده غائب ایدلمشدر بولان مذکور آپارتمانه ویاخود معمر چارشوسنك بالق پازاری قیوسنده تسلیمنده کتدیلرسه بش لیرا اکرامیه ویریله‌جکی اعلان اولنور .

قادین وارکك

فرنکی ،بل صغوقلغی، جلد ایله داخلی وجوجق خسته‌لقلری تداوی سریعه ومکملهسی : دوقتور

احمد ضیا و محمد حسام‌الدین

یکی پوسته‌خانه اتصالنده نزهت خانی اجزاخانه‌سنده‌کی معاینه‌خانه‌لرنده خسته‌لرینی قبول ایدیلر . ۱٤۴۰

« ایلری » نك تفرقه‌سی ٤٦

آخر زمان

محمد سی : عفیفه فکرت

اجل ، بویله نازنین وجود ایله هم قافیه اولو درجه سوداوی بر زوج آرییوردی. بوندن صوکره اجل دوشونجه‌لرینی ایلریلتدی. ساده « افاده » دیرلر برشی‌ٔ وار . هرجیزکینك برمعناسی‌اولور. بونلری آکلامق ، صره‌سنده ترجمه ایتمك ایچون بویوك قابلیت صرف ایتملی . بلکه بونك ایچون سنه‌لر کچمر . ایشته اجل بو « افاده » یی آکلامغه صاواشدی . هانی بعض کوزل ، مرغوب، نادر جیچکلر اولور . بونلر اکثریا صیجاق یرلرده یتیشیر . ایشته شهلونده اونلردن بری . فقط غنچه اولمش ؛ محیطی صیجاق دکل. غنچه آچیلهمه‌یه‌جق . یا ثوله‌جك ، یاخود طبیعی عمرینك انجامنه قادارآچیلمامه‌یه‌جق . یا ثوله‌جك ، شهلوند برینمدر . برمغدوردر. یوکوزل قیز ، آه ، اجلمك محیط خیالنده بویوسه‌یدی نه شاه اثر بر ملاحت اولوردی . افسوس ، ایواه !

— ۱۳ —

شهلوند خانم ، سوت بیاض برتوالت ایچنده ، تام ساعتنده ، کوروندی . اجل بك ، او دقیقه‌ده ، معناسی آکلامامق اوزره برکتاب اوقویوردی . دوشوندیکی ، هب ، شهلوندی . بوقیزك حالنه آچیمشدی . اونی برآز شنلندیرمك ، شو ایچندن چیقلماز یاسنی بردرجه اولسون کندیسنه اونوتدیرمق ایستیوردی .

شهلوند ، عشقنك نصل اداره ایدیله‌جکنی بیلمیوردی . بو بك کنج ، پك تجربه‌سز قیز کندیسیله عشق مناسباتنده بولونیله‌بیله‌جك برکیسه‌یه مالك اولمشدی ، فقط، رومانلر باشته هیچ برتجربه‌سی اولایان بوقیز ، قوتلی برآقینتی‌یه قارشی جیلیز برجوجوغك کورك چکمه‌سی قیبلندن برآز شاشیرمشدی .

تکذیب

دون انتشار ایدن (اقشام) غزتهسی صدراعظم توفیق پاشانك ولیعهد سلطنت دولتلو نجلهتلو عبدالمجید افندیحضرتلرینی زیارتله احوال حاضره حقنده ایضاحات وبردکلرینی نشر ایتمش ایسه ده آلمش اولدیغمز معلومات موثوقه یه نظراً بونك اصل و اساسی اولدیغنی بیان ایلهرز .

کاظم بکك استعفاسی

استانبول اعاشه مدیر معاونی کاظم بك اوچ درت کون اول مکرراً و یروب بالآخره کبری آلدیغی استعفانامه سنی بودفعه تکرار اصرار ایلهرك و برمش وقبول ایدلمشدر . اعاشه امورنده کی بولسز لقلره اساس اعتبار یله برچاره بولنه مامش اولسندن دولایی بیهوده چالیشمقدن برفائده کورمه مش موی الیهك بوصورتله واقع اولان استعفاسی جداً سزای تأسفدر .

✤ معینسزلك معاشی — ترخیص ایدیلن افراد میانده اسارتده بولندقلری اخذعسکر ویا هلال احمر شعباتندن تصدیق ایدیلمکله معینسزلك معاشلری اسارتدن ترخیصلرینه وحیات ومماتلری مجهول اولدیغی مصدق اولانلرك معینسزلك معاشلریده عائله معاشی تخصیص ایدیلمجه یه قادار مالیه نظارتجه اتخاذ اولنان قراره توفیقاً وبرلسی ایچون مأمورین مالیه یه تبلیغات اجرا ایدلمشدر .

✤ ملی قونغره کاتب عمومیلکندن : ملی قونغره ؛ تورکیه نك « ملت وحکومت اعتبار یله علم وانسانیت نقطهٔ نظرندن حقوقی مدافعه یه مدار اولهجق وثائقی حاضر لامقده در . بوجله دن اولهرق اوروپالی عالملرك ، أدبیلرك وسیاحلرك تورکیه وتورکلر حقنده کی شهادتلرینه مراجعت اولنه جقدر . بناءً علیه انکلیزجه ، فرانسزجه ، آلمانجه ، ایتالیانجه ، الخ .... یازلمش اثرلرده بولونه کی شهادتلره واقف اولانلرك ایو اثرلری موقت بر زمان ایچون ملی قونغره یه تودیع ایتملری وتسهیلات کوسترملری رجا اولنور . حرب عالمنك احداث ایتدیکی مشکلات قارشوسنده کتاب تدارك ایتمك یك مشکل اولدیغی ایچون قونغره نك بوخصوصه کی مساعیسنه بوتون افراد ملتك یاردیم ایتمنی قونغره بروظیفهٔ ملیه عد ایدر .

✤ قول اردو ۱۸ ، فرقه ۵۲ قرارگاهنده امر بر ادرنه لی جلبی حبیب : کتیبه سی یازیلی تفرك حیات ومماتی حقنده آتیده کی آدرسه معلومات ویرلسی انسانیت نامنه رجا اولونور .

غلطه سرای انضباط ضابطی : مدحت

✤ ایکنجی تجارت محکمه سنده ن : استانبوله مارپوشجیلرده قوهن خانده مقیم دعوا وکیلی شکیب بك موکلهسی فلامشده ساکنه زهیر زاده عواشه خانمه بالاضافه متوفی زهیر زاده احمد پاشادن مطلوبی بولنان بیك آلتیوز لیرالك تأمین استیفاسی ضمننده متوفای موی الیهك کریمه لری عائشه وعجه خانملر علیهنه اسکدار محکمه سی حقوق دائره سنده اقامه اولنان دعوانك رؤیتیجون اصولاً کوندریلن دعوتنامه زیرنده مذبوره نامنك دعوی عرضحالنده ارائه

« ایلری » نك تفرقه سی ۴۷

آخر زمان

محرره سی : عفیفه فکرت

ایرتسی کون قوربان بایرامی ایدی . خانم افندینك رومانتیزماسی آرتدی . یاتاغندن قالقمه دی . أل اوپمه یه کلن شهلونده صوغوق معامله ابتدی ، اوده ، قلبی والده سنی عفو ایتدی : — خسته لق حالی ، صیزیدن خویسزلانیور ، راحتسزلق باشنه ووریور . او بایرام ؛ شمسا خانم افندی ، عنفوانك پاطاواتسز سوزلری اوزرینه قربان کیدیورد ی .

اجل بك شنلندیرمه سیله شهلوند خانم برآز چوجوقلغنده کی شطارتی بولدی . بوحاله ، کوزلکی بیله آرتیوردی . اجل بك کندی آلیله «قوقه یل » یاپدی . پرواج چشید ایمجکینك قاریشدیرمه سیله وجوده کلن بو لیکور شهلوندك خوشنه کیتدی . بیوك برباغتله خویلندیلر . اجل ، کنزلی ، اورتولی ، محفله ایچنده بعض کلمه لره شهلوند امیدلر ویرسیوردی . قیزده ، درحال ، خیله سنده اوکلمه لری محفظه سندن چیقاریور ، اونلره برحقیقت شکلی ویریور ومسعود اولوردی .

— ایتالیانی بیلمزسکز . دکلی ، شهلوند خانم ! بن برواچ کره اوکونش ممکنتنده طولاشدم . منظره نه موئس .... طبیعت نه تکلیفسز . ایتالیاده ماضی هنوزتوله شدر : هربرده اسکی زمانلردن قالمه برسرایه ، سرایك ایچنده بر قاچ عصر اولکی انسانلرك اشیاسنه ، حتی خردوداتنه ، رسملریله ، کتابلرینه تصادف ایدرسکز . درهلر ، طاغلر ، اووهلر نه قادارده کبرسزدر . دکز ، بحر بزم دکزدر . بویاجی کوینك اوکندن کچن بر طالغه یه اشارت قویمیکز ، اونی ، کوینك برنده ، جفه یاطه ناپولی کورفزینه وارمش کوره جك سکز . شهلوندخانم ، بن ایتالیایه بایلیرم . ساحللرینده سه وه رم ، اچرلرینده . خلق شطارت ایچنده لکن ، شیمدی ، بو محاربه ده او اسکی ذوق وصفا قالدیمی ، بیلیم ! هرحاله ده ایتالیانك روحی تورکی سویلر . نه یازیق ، ایتالیایه کیتمدیکز .. شوهاربه مصیبتی اوزرمزدن تیز ساعتده بر ضربله ، بر اوطوموبیلله تا شمالدن جنوبنه قادار ایتالیایی شویله بر آیلیق کوزیله کزسه ك . پروغرامله ری هیچ بکنمه م .. فلان کون اولنان محلده بولنه مدینی محکمه مباشری ومحله امامی طرفلرندن بیان ایدلمکله وکیل موی الیه اعلاناً تبلیغات اجراسنی طلب ایلمش ومحکمه جه دخی منبوره نك اقامتکاهی مجهول بولنسی حسبیله اعلاناً تبلیغات اجراسی قرارکیر اولهرق اوچیوز اوتوز بش سنه سنك مارتك برنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت بر بچق رادهٔ لرنده محاکمه نك اجرا قلنه جغی حققنده یازیلان دعوتنامه محکمه دیوانخانه سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن ومنبوره نك یوم مذکوره محکمه یه کلدکلری وطرفلرندن بر وکیل کوندرمدکلری حالده اصول محاکمهٔ حقوقیه قانونیه مواد مخصوصه سی حکمنه توفیقاً دعوانك غیاباً رؤیت اولنه جغی معلوم اولنق اوزره اعلان اولنور .

یدی قله روم خسته خانه لری :

★ مزایده عمومیه آتیده کی املاك ایجاره ویریله جکدر .

غلطه ده کوش حلقه سوقاغنده — ح — حرفلی و ۲۸ نومرولو قوندره جی دکانی

« قلیچ علی سوقاغنده ۹۹ نومرولو قوندیره جی دکانی ایله ۹۵ نومرولو پرو کار دکانی

« طوپجیلر جاده سنده ۲۴—۲۶ نومرولی ایکجهی دکانیله ۱۶ لیرا

استانبولده محمود پاشاده ۲۴۰ نومرولو طرافچی دکانی

اونبوود کوینده برنجی جاده ده ۷۸—۸۰ نومرولو بیرا خانه ایله چارشو میدانندهکی ۲ نومرولو قوتطه .

اونبوود کوینده فرانجه لهجی سوقاغنده ۵ نومرولو میخانه جی دکانی ایله چارشو میدانندهکی ٤ نومرولو ۲ بیرا دهلیزی .

بیکده کیلیسا سوقاغنده ۷۱ نومرولی قصاب دکانی ایله ۷۳ نومرولو قوندیره جی دکانی استانبولده صاری تپوده ۱۷ نومرولو کراستهجی دکانیله تمامی ، ۹ نومرولو کراسته جی دکانیله نصفی و ۱۵ نومرولو کراسته دکانیله ثلث حصه سی .

استانبولده فالیجلر خانی ، والده خان وکوچك پکی خان درونلرنده کی مختلف اوطه لر .

« کوپرجی خانده کی ۱۸،۶،۵ و ۲۱ نومرولو مغازه لر ودهپولر .

چارشوی کبیرده محافظه جیلرده کی ٤۲ نومرولو مجوهرات مغازه سنك نصفی

« « متولی سوقاغنده ۲۰—۲۲ نومرولو یورغانجی دکانی

« « رئیس اوغلی سوقاغنده ۲۵—۲۷ نومرولو مجوهرات مغازه سی

« « لاقردی سوقاغنده ۲۰—۳۲ نومرولو یازیخانه

« « کورکچیلر سوقاغنده ۲۶ نومرولو «

چارشوی کبیر خارجنده آینه جیلر سوقاغنده ۲ نومرولو یالدیرجی دکانیله ۱—۵ آیوان سرایده ۱ نومرولو قهوه خانه .

بالادهکی املاك استیجاره طالب اولانلر غلطه ده یوك ملت خانده ۶۹ نومرولو خسته خانه لر اداره خانهٔ عمومیه سنه مراجعت ایلسونلر . الحالهٔ اولیه اوکزده کی ۸ شباط جمعه کونی ساعت ۲—۵ قدر اجرا ایدیله جکدر بی اهمیتدر اولنق اوزره بوزده اون ویرلسی مشروطدر . مدیر عمومی : یانو لئونیدو

اویوز علتی

برکونده فنی برصورتده قطعیاً تداوی اولونور . بل صفوقلغی ، عدم اقتدار ، باسور ، جلد ، اوسکك وقادین خسته لقلرینه کمپلك وصاچ دوکولمه سی غایت سریع ومؤثر واهون برصورتده دوقتور خلومی یك طرفدن تداوی اولونور .

مه کونلری فقرایه مجاناً در . غلطه ده قره ده لیونه یاقنه سی سوقاغنده حضر اوغلی خانه ده .

موتورلر کزی ، کیلرکزی

وکوندرمکز امتعه تجاریه یی

الك امین قومپانیه سیفورطه ایدیرمك ایچون

نوری حسن وشرکاسنه

مراجعت ایدیکز ایستهنیلن ایضاحات ویریلور

سرکجی : کومریلی خان ۴۹—۵۰

تلفون : استانبول ۸۱۱

ناپولیده دکل . ایسته دیکمز کون میلانوده ، ایسته دیکمز قادار وندیکده ، ایشته بن سیاحتی بوله حریتله مزاج ایتمك ایسته رم . آرقه دن بزی قوغالامان بر پروغرام اوله ملی . ایشمز کوچوز بزی تعقیب ایتمه ملی . هیچ بر یره آدره س ویرمه ملی بز . حتی ، غزته ، بیله اوقومق کتاهدر : حضوره خلل ویرر . اوتللرده مستعار اسم ویرمه لی . قاری ، قوچه ایسه ك عاشق ، معشوق کی کورونمه لی بز . عاشق ، معشوقه ایسه ك ، قاری قوچه رولی اوینامه لی بز . ایشته بن بوله نم سرکذشتلردن خوشلانیرم .

شهلوند ، اجلك دیزلرینك اوزرینه قونمش ، اوطورمشدی . جوق یوزوکلی پارماقلریله اجلك بیقلرینی قاریشدیریور ، آرصه سرده ، بوزینك راست کله جهتنه خفیف ، حیزلی ، ناموسل ، کنهکار ، جدی ، کلیشی کوزل بوسه لر قوندوریوردی . اجل ایسه ، آنچق ، شهلوندك یاناقلرینك اورته سنده جوقورلره دوداقلرینی طوقوندیریور ، فقط ، قولای قولای اورادن آیرلیوردی . آره صره شهلوندك دوداقرینه فضله بر ملاحت هجوم ایدیور ظن ایدرك همان اورایه بنیشیور ، اورالرینی « اشغال آلتنه آلیوردی » ...

شهلوند خانمك یأسدن خوشلانان قلبی ، شیمه لر آره سنده ، ایچندن چیقماز ، صیریلماز بر وسوسه لر سیسی ، بوصی ایچنده ، بك اوزاقلرده ، تا ایتالیاده ، ایتالیانك اوکونشلی ساسنده ، بر امید بیلدیزی آریوردی . عجبا حقیقهً اجلك قولاری آره سنده ، هیچ کیمسه دن قورقمه دن ، چکنمه دن ، قاچی آچیله جق دیه خلجانلره اوغرامه دن ، سیاحت ایدهجك میرم ؟ اجل قاری قوچه ایسه ك ، یاخود عاشق معشوقه ایسه ك ... کی برطاقم مبهم شیلر سویلدی . بونلر نه دیمکدر ؟ ایشك خلاصه سی بن اچله مالك اولهجقمیم ، اولهیه جق میم ؟

اجل بك ، شهلوندی الربله قالدیرمش ، انیرق برحوله سودا کی قاناپه نك اوزرنده کی جدید چشید قوش توینلدن ، ایکلی ، نقشلی یاصتیقلرك اوزرینه آتمشدی . اجل یرده کی قاپلان پوسکیسنك اوزرینه باغداش قوردی . شهلوندك اعضاسنی بربر آلینه آلیور ، ایچه دن ایچه یه تدقیق ایدییور واوپوبوردی . نارین ، اینجه یك ، قوبوقرمزی ، متناسب ، کوچوك دوداقلری معتادلدن فضله برحرارت لشر ایدییوردی . ترتیز ، کوچوجوك دیشلرینك ترجمه سی مشکل برمعنا سی واردی . اوفاراق دیبل سویلیکدن زیاده کیزله مك صنعتنده بلیغ ایدی . فطین وانتقاله سریع قولاقلری برر پیروزه نقطه سیله بزه نمشدی . وجودی بوبوك دکلدی . قیوریلان آنکارا کوزل ترسیم ایدلمش بر چفت باجاغی کوستریوردی . بیاض و زورلی جوراب لریك آلتنده قرمزی وشفاف برجلد عادتاً یارلیوردی اجل ، اصول ایله شهلوندك بیاض استفارینی چیقاردی اوفق ، برکوکرجین یاورو سی کبی برآیاق . بونی بر استفارین ایچنده دکل ، قلبك ایچنده صاقلامق کرك . بو ظریف شیئی ألینه آلدی . أویردی ، چه ویردی ، قوقلادی ، اوپدی ، بنه أویردی ، چه ویردی ، قوقلادی ، اوپدی ، فقط بوقادار حطوط کندیسنه چوق کلیوردی ، عشرتده چوغه کیدلك اصل جائز دکلسه تدوقده ده اقراطلك خوش اولمادیغنی دوشوندی . برداها اوکوزل نسنه یی اوپدی ، و ، استفارینه تودیع ایتدی !

بوصیره ده اجل بك شهلوندك بوزینه باقه جق وقت بوله میوردی . باشنی قالدیرنجه تیزجفزك مأیوس اولدیغنی حیرتله کوردی . کوزلرینك اوجنده قطره یه بکزه ر اوفاراق برشیئی ده واردی . زوالی شهلوند قاری قوچه یی ، عاشق معشوقه یی ؟ سؤالنی ذهننه ورد ایتمش ، مأیوس اولوبوردی . اجل بویاسی آکلامه دی . بونی آکلامق ایچون قابلیتدن محروم دکلدی ؛ فقط ، او بلورین باجاق ، او شاه اثر آیاق بوبوك برتحکمله زوالینك موجودیتنه باصمش ، دماغنی ، عادتا آزمشدی ، هب ، کندیلرینه شاعرانه بر روح ، علوی بر ذاتیت عطف ایتدیکی آیاقلری و باجاقلری دوشو . نوبوردی . اونلرك آلتنده آزیلك الك بوبوك آملیدی .

قاناپه اوزرنده کندیسی خیالاته براقان شهلوند خانم بتمش ، بوبومش برقادینی ، بوتسه هنوز جوچوقلغه وداع ایتمه مش بر قیزی کی آکدیریوردی ؛ هرایکیسنك خصوصیاتی ده بولطیف مخلوق اجل ایدیوردی . کورپه ایدی . وجودی بوبوك دکلدی چوچوقلغك اوکوزل تجربه سزلیکلری هب اوستنده ایدی . اوزاندیغی یردن برقالقمه ، اوفق برچوچوق کبی یارامازلق ایتمه ، اوته بری قیرمه ، مالا یعنی سؤالر سورمه اجل بوندن ممنون اوله جقدی . کندك ، تمکین ایله برندن بر کره قالقوب آزاجق جیلاندن ، جریاندن ، استقبالدن بحث ایتمه کندیسیله برلکده وطبق کندیسی کبی دوشونمه

اوجوز ونظارتلی صاتیلق قوناق

فندقلیده عثمان چاوش یوقوشنده واسع برباغچه دروننده کائن وتمامیله ایکی یه قابل تفریق بیری یدیشرلوطه مطبخ ، قویو ، ترقوس صوبی تفسیاتی وسائر مشتملاتی حاوی وکذلك نظارت کاملهیی حائز ۱۳ نومرولی مرحوم عثمان هدایت پاشا خانه سی معتدل برفیاته صالیقدر . کورمك وقوتوشمق آرزو ایدنلرك طوغریمه مذکور خانه یه مراجعتلری . ۱۴۴۱

★ اسکوبك نحستوار قضاسندن چاوش زین اغه اوغلی (۳۰۸) تولدلی حسیب حققنده بعض معلومات ویرلمك اوزره عائله سنك قاسم پاشاده زنجیرلی قویوباشنده کی اوجاقده سنده بحریه میرالایلرندن مرحوم تحسین بکك خانه سنه مراجعتلری رجا اولنور .

سیکر خسته لقلری تداوی خانه سی

عصبی ورووی خسته لقلر متخصصی

دوقتور رشدی رجب

موی الیه معاینه خانه سی یوکره توسیع وجلب ایدیلکی صوك سیستم الکتریق ادواتی ایله تجهیز ایدرك قادین وارکك هرنوع سیکر خسته لقلرینی [ضعف عصاب ، معدتاً خریلر ، فلجلر ، معده وباغرصاق عطالتلرندن متولد سوء هضملر ، انقباض معده ، عدم اقتدار وسائره] لزومنده مختلف جریان الکتریقیلر ، الکتریق بانیولری ، الکتریق ماساژ ایله تداوی ایلر .

یفجه قیو راسم پاشا خانی ایکنجی قات — تلفون استانبول ٤۴۷

مجاناً در تلفون ۳۷۱ ۱۴۳۹

امراض عینیه معاینه خانه سی

دوقتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی یانقالق قاچ ترموای مغازه سی قارشوسنده برنجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته لرینی قبول ایدر . نومرو ٤۱ تلفون استفاده ایدیلر .

۱۴۳۸

قادین ارکك

فرنکی ، بل صفوقلغی ، جلد ، ادراریولی خسته لقلری متخصصلری

دوقتور حکمت ثریا

سابق قسطموئی فرنکی مفتشی

دوقتور آ . خانچیان

فرنکی خسته خانه سی اوپراتوری

تشخیصده اصابت ، تداویده قطعیت ، نتیجه ده تأمینات ، اجرتده اهونیت هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قپوسنده مینا سیان اجزاخانه سنده کی خصوصی معاینه خانه ده خسته قبول وقان وادرار تحلیلاتیله معاینات خرده بینیه اجرا اولنور .

دوقتور ابراهیم فیضی

امراض اطفال وداخلیه متخصصی

جمعه دن ماعدا ساعت طقوزدن اون ایکیه قدر قاضی کوی اسکله جاده سنده توران اجزاخانه سندن وبردن دردہ قدر مودا جاده سنده پاپاس اوغلی سوقاغنده ۱۲ نومرولی معاینه خانه سنده خسته لرینی قبول ایدر . جمعه وپازار صباحلری فقرا مجاناً در تلفون ۳۷۱

حربیه نظارتی مبایعات قومیسیونندن :

قازلی چشمه ده بزوایله قاربریقه سنده یکری بیك کیلو یاغلی تلف یاموغیله سکز یوز کیلو چوال پاپوچه لریك بهر کیلوسی یدی غروش اون ایکی پاره . مکتب حربیه ده اون بشبیك کیلو کهنه یتاق وشیلته بوك وپاموقلریك بهر کیلوسی اون بش غروش اون بر پاره . پدی یاغنا استحکام انبارنده بیك قنغال غالوانیزه مسز دیکنلی ددوز تلك بهر کیلوسی طقوز غروش یوز کیلو قانوچق محلولی بهر کیلوسی یوز التمش پچق ۵۹۷ مترو لاستیك بورونك بهر مترو سی اوتوز ایکی پچق درینیوز عدد طابانلی دمیر قازیغنك بهر عددی اوتوز اوچ غروش فیأتلرله طالبی عهده سنده اولوب احالهٔ اولیه سی اجرا قلنمشدر . فیأتلره یوزده بش ضم ایله اخذه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده پی آ قچه لریله برابر احالهٔ قطعیه کوفی اولان شهرحالك اون طقوزنجی چهارشنبه کونی ساعت برده حربیه نظارتی مبایعات قومیسیونینه مراجعتلری .

آذربایجان تورك درام ـ اوپره ت قومپانیه سی

بوکون شهزاده پاشنده ملت تیاتروسنده کوندوز ساعت ایکیده ماتمفرما آقشام طقوزده عمومه برنجی دفعه اولهرق «یخنمسز جوان » نام پش پرده لك درام موقع تماشایه وضع اولنه جقدر .

خارجى خبرلر

صلح قونفرانسنده

صلح قونفرانس مجلسى صالى كونى بعدالزوال « صرب - مجاروه » قرالغى هيئت مرخصه‌سنى استماع ايتمشدر. هيئت سياسى اراضى يه متعلق باشليجه مطالبنى ايضاح ايتمش وبالخاصه قونفرانسه ارسال ايلهٔ بلغارستان آرزوسنده‌كى حدود حاضره‌نك تصحيحى التزام ايدن اسبابى ناطق برمنظره توديع ايتمشدر. طلب ايلديكى حدود تقريباً حال حاضرده‌كى حدوده موازى برخط حالنده امتداد ايدوجك وهر ايكى خط آرزوسنده‌كى مسافه نقاط مخالفه‌يه كوره اون التمش كيلو مترەدن عبارت بولنه‌جقدر.

دشمنك اشغال ايدبلن مملكتلرده بالالتزام اجرا ايلديكى تخريبات وخسارات حقنده تنظيم ايدبلوب صلح قونفرانسنه توديع ايدبلن جدوله نظراً آلمانلرك فرانسه‌نك كاملاً تخريبى و استحصالات مليه‌سنك صناعى هدف اتخاذ ايتدكارى تحقق ايتمشدر. تانغرته‌سى بوخصوصده بورگه : بوحرب « رەن » كه اوته طرفنده‌كى اقتصاديون طرفندن صلح الزمين و تحت الزمين استحصالاتيدر ، فابريقه لريمزك فعاليتنه ، دولة تجاريه‌مزه ، استحصالات زراعيه‌مزه قارشى قصداً اك كوچك عائله قدر حاضرلانمش برسوء قصددر. صلح قونفرانسنده بولنان دول متحدەنه مرخصلرى حال حاضرده آلمان اركان حربيه رئيسنك فابريقه لريمزك تخريبى ايچون تفرعائنه وارتجه‌يه قدر حساب ايدبلدرك اعطا ايدبلش اولان كيرلى تعهاتنه وقوف حاصل ايلدردر . مواد ابتدائيه‌نك قالديرلمسى و بالخاصه الكتريق فابريقه لريمزك ابقاع ايدبلن خسارات صلحك عقدندنصوكرا لااقل اون سنه‌اى قدر فرانسز صناعيى احتياج ايچون پسنده براقمق ومشتريلرينى ترك ايتمك وبايخود بولنرك تعمير وترميسى ايچون آلمان صناعته مراجعت ايتمك ضرورتى قارشيسنده براقمق وآلمانيا حربى متعاقب اوقوعن فعاليت استحصاليه‌سنه باشلادبغى حالده دوچار فقر اولان صناعتى غائب ايدن حال خرابيه دوشن فرانسه‌نك مفلوج برحاله كتيرلمكى ايسته‌ديكى تظاهر ايتمكده‌در . (ت.ه.ر)

لهستانك دوچار اولدبغى ضرر

حرب اثناسنده لهستانك دوچار اولدبغى ضرر يكرمى بش ميليار فرنكمين ايدبلبور .

(١ . آ)

پارس واليسى وفات ايتدى

پارس واليسى جنرال (موانيه) فجئةً وفات ايتمشدر. (١.آ)

ايتاليا باش وكيلى روميه عودت ايتدى

ايتاليا باش وكيلى روميه عودت ايتمش و اهالى طرفندن پك صميمانه قارشيلانمشدر . (١.آ)

سوسياليستلر قلەمانسو نزدنده

برن سوسياليست قونفرانسى طرفندن تعيين ايدبلن هيئت مرخصه موسيو قلەمانسو طرفندن قبول ايدبلمكله جكدر . موسيو قلەمانسو هيئت مرخصه‌يه صلح قونفرانسى هيئتريله مشتركاً چاليشمغى تكليف ايتمشدر .

آلمان اوسترياسنده انتخابات

آلمان اوسترياسى مجلس ملبسى انتخابانندە حاصل اولان ايلك نتيجه ، سوسيال دموكراتلرك غلبه‌سنى كوسترمكده‌در. (١ . آ)

اشتراكيه قوميسيونجه بوخصوصى تدقيق ايدلمكده بولنمشدر .

ويانده اكمال تحصيل ايدن

دوقتور مارقو ورمزى بكلر

اوروپانك الاصوك اصوللريله امراض زهريه ، جلديه داخليه تداويخانه‌سى

آدرس : سرعسكر على افندى سينه‌ماسى التصاقنده موصل خانده ١٣ — ٢٥ —

٢٦ نومرده تلفون استانبول ٢٤١٧ ١٤٢٣

ديش طبيبى

محمد خداويردى

هرنوع ديش پيليز وتداوى اولونور

آغرى حس اولنمقسزين ديش چيقاريلير

معاينه‌خانه : جغال اوغلنده امنيت صادقى التصاقنده تلفون : استانبول ١٠٣٩

نورى حسن وشركاسى

مركزى : كومريلى خان ٤٩-٥٠ تلفون استانبول ٨١١

ادخالات - اخراجات وقوميسيون ايشلرى

بحرى سيغورطه‌لر - حريق وحيات سيغورطه‌لرى

املاك مقابلنده افرانسات وامملاك واسهام آليم وساتيمى طلب وقوعنده تفصيلات اعطا ومأمور مخصوص اعزام اولنور عثمانيه‌جق سيغورطه‌لر ايله ايفا وپياسه‌لر اشعار ايدبلور.

ديشلريكزى كوزل ايتمجى كبى ياپمق ايستريميسكز ؟ .

قينه قينه‌لى سعيد خانمى ديش توزنى قوللانيكز ديشلريمزى بوزمز ودوپش انلرسك قناماسنى منع ايدر فيتاسى ١٥ غروشدر . محل اعمال ودەپوسى : بكار بكننده سعيد خانمى اجزاخانه اولوب بالعموم اجزاخانه‌لر ايله دەپوناردە بولنير طوپدن طاشق محلى يازيله فيوسنده آناطولى اجزاخانه‌سيدر .

دواى جرب خلوصى

اوبوز علتنى بركوندە قطعياً

داواى ايدر . خلوصى يوسف مهرينه دقت ايدبكز . محل قروخى امين افندى اوكسنده آغوب ميناسيان ومسكچيان غلطه‌ده ثره كرى دەپوسى بيكعلاده‌در زنجيرلى وسائر مشهور اجزاخانه‌لردە فى ٦٠

١٤٢٥

پارس اركك وقادين تورنى مكتبلرندن مأذون تورنى زاده

عثمان ذكى

تركيه‌نك اك بيوك تورنى وقاش مغازه‌لرى بك اوغلى جادەسى كيريتلفون مركز ٢٤٠ شعبه ٧٩٠

خانم افندىلره مژده

درمول

توالت صوبى

كيميا گر دوقتور فهمى رضا دوقتور ثابت ونيازى بكلرك ترتيبيدر . مواد مضره‌دن خالى در. چيلدرله سويلنجه‌لرى بالازاله طراوت ولطافت ويرر. بقيه قيوسنده انا طولى اجزاخانه‌سيله هراجزاخانه ومغازه‌دن صورىكز. اعلاى موى اليمانك معاينه‌خانه‌سى آناطولى اجزاخانه‌سى فوتيه‌در .

پارس اطفال خسته‌خانه‌سى وياستور مؤسسه‌سى مأذونلرندن وجديده اطفال خسته‌خانه‌سى اطباسندن

چوجوق وداخلى خسته‌لقلرى متخصصى

دوقتور

على واحد

خسته‌لرى جمعه‌دن ماعدا هركون اوكلەدن صوكره جغال اوغلنده قبالى فرون قازشوسنده‌كى معاينه خانه‌سنده قبول ايدر. صالى كونلرى فقرا مجاناً قبول ايدر.

فاتح جوارنده قولاقنيشلى اوجوز برخانه آلمق ايستيانلره :

خرقة شريفه آقسكى محله‌سنده درت اوطه‌لى قوبو ، باغچه وسائر مشتملاتى حاوى ٥٨ نومرولى خانه معتدل فيتاله صاتيلمقدر . كورمك وآلمق ايستيانلرك طوغريجه مذكور خانه‌ده مقيم احسان بكه مراجعتلرى اعلان اولنور .

١٤٤٢

امراض عينيه معاينه‌خانه‌سى

دوقتور

سامى سليمان

بغداد هلال احمر جميق رئيسى

بالغالق فاتح ترموايى موقفى قارشوسنده برنجى قات آپارتمانده صباحدن اخشامه قدر خسته‌لرنى قبول ومعاينه ايدر .

نومرو ٤١ تلفوندن استفاده ايدبلر.

١٤٣٨

ديش طبيبى

محمد معمر

قطعياً آغرى حس اولنمادن ديش چيقاريلير . آغز ودبش خسته‌لقلرى دقتله تداوى ايدبلير . وهرنوع صنعى ديشلر غايت اهون وآمريقان سيستمنده اعمال ايدبلير .

آدرس : جغال اوغلى حسن نافذ اجزاخانه‌سى قوڤنده‌كى معاينه خانهٔ مخصوصه .

تلفون « استانبول ٤٨ » ١٤٣٨

پارسده سن‌لوئى دن مأذون دوقتور

على رضا

امراض جلديه وافرنجيه متخصصى

ملغا بالغالق وطاش قشله امراض جلديه خسته‌خانه‌لرى سرطبيبى ، پازاردن ماعدا كونلر ساعت ايكى يه‌قدر بش يجمه قدر خسته‌لرنى قبول ايدر .

آدرس : بك اوغلنده طوقتلبان صوقاغنده صاغ سوقاقده ١ — نومرولى قاعده

١٤٣١

دوقتور شكرى محمد

پارس برلين خسته‌خانه‌لرنده اكمال تحصيل ايدن امراض جلديه و افرنجيه متخصصى شكرى بك پازاردن ماعدا هركون صباحدن آقشامه قدر غلطه سرايى مكتبى قارشوسنده تياترو سوقاغنده خرستاكى خاندەكى معاينه خانه‌سنده خسته‌لرنى قبول ايدر ايكى فرنكلى اولتراميقروسكوپى ايله اسكى بل صوتوقلغى آندقوپى اوصولريله تشخيص و تداوى ايدر تلفون بك اوغلى ١٨١٢

محجله صاتيلق كوشك

اورتاكويده بيوك سوقاغنده يكرمى اوچ نومرولى امر كيريق دوتنى متجاوز اراضى ومجدد درت اوطه‌لى كوشك ايكى عدد دولابى فيرين وصنيع صوبى اولديغى حالده محجله صاتيلمقدر . طالب اولانلرك دروتنده كيره وزراعت باتفه‌سى اوطه‌جيسنه مراجعت .

پارديابانلر

شهزاده آباشنده ملت تياترو سنده‌ر يوجمعه كونى خانملره اقشامى بكاره ايوب صيرى بك مسامرسنده اوپنانه‌جقدر . بوامتالسز پيه‌سك تماشاسى تياترو مراقبلريله توصيه ايدرز .

مخففات عموميه قسامغدن :

بك اوغلنده يانغالنمه‌دن ديكر يكمجى سوقاغنده شفاق آپارتمانده ساكن ايكن بوندن اقدم مقتولاً وفات ايدن مصر چارشوسنده موبيله تجارتدن محمود ندم بك آمسه التنده جامبلى خان اهالندەكى اوصيه‌ده موجود پوتر وتجويد ومنتظه دوبويا وساترە شهر حالك يكرمى برنجى جمعه كونى ومصر چارشوسنده‌كى يكرمى ايكى نومرولى مغازه‌ده موجود وخالى وسجاده وقلاق وفولا واوتوموبيل ايچون لاستيك وچوراب وآلكتريق وتلفون تلى وقوندره جيلغه عائد لوازم وماكينه ياغى ولاغوم قيتلى وسائر اموال تجاريه يكرمى دردنجى بازارايرتسى ايله شهر آق قونك اوچنجى بازار ايرتسى كونلرى زوالى ساعت اون رادوانرنده بالمزايده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك حاضر بولنمارى اعلان اولنور .

ملعون ، فرعون ، ئەرون ! بر طرفدن بنى بوبله قاندىرمه‌يه صاوشيرابرط فدن كيجه‌لرى آتنه‌مله برلكده كيجيرمش‌سك، ها! الامان شوأركلاردن ! الله هيچ‌سنى برك‌ديبنه كيجيرسون . محولوك يوق اولك . نامكز ، نشانكز قالماسون . بودالا جوجق ، احمق شهلوند.... سن بوروزبلك ... لرينه قانچى اوزره ايدك‌ها؟ آره‌دن بركون ، برساعت بلكه ، بش اون دقيقه كچه‌يدى سن كندىكى بوكوپكه تسليم ايده‌جكدك ، غرضكى ، ناموسكى فدا ايده‌جكدك دكلى ؟ اماده نه اصابت اولدى ... عشق ؟ سودا ؟ اوكوزل لفردلرك نتيجه‌سى بوسيدى ؟

شهلوند كوپورمش ، قودورمش ، آزمش ياغيريور ، چاغيريوردى . قارغه‌شلق آره‌سنده مراعى اداده ايتمك ايسته‌ين اجل بكك سوزلرى بوغ لدى ، آغن آجه‌يوردى . كيندكچه قودوران وحشى، سياه ، زغين براوقيانوس گبى كوپ شهلوند شاخه‌قالدى. اجل بكك اوزرينه برحمله‌ايتدى. او وكوزل‌وجوده مقابله ايتمك ايسته‌ميوردى . او ايتجه‌جك پارمقلره بوبوك بر قوت كلشدى . اوزون وآلاورانمه ، سيورى ، كسكين طرنافرله شهلوند ، اجل بكك اوزنى بيرتدى ، قان مبذولاً فيشقيريور ، و ، شهلوندك ذاتاً يومورطه صاريسيله كيرلەندن سوت بياض توالتنك اوستنده برغوغا علامتى داها اولمق اوزره بليريوردى. اوشاق ، خدمتچى شهلوندى ضبط ايده‌ميورلردى . شهلوند حاولارجه‌سنه كفر ايدبور ، اجلى ، بوبوك بر سودا ايله پره دەبورمك ، اوزرينه چيقمق ، او برمدت پولن‌سه‌وبلن ، قوقلانان نارين وسه‌ويلى آياجلرايله نه‌يه‌لەمك پور ؛ لكن ، اصلا بوكا موفق اولەميوردى .

اوشاق ، هيچ برشى بڭه‌يه مقتدر اولەماينجه ، شاشقينلق ايله آشاغى ايندى . قارچيچى بولو ؟ ـ قوش ! قره‌قولەخبروره بر اوروصيو بزم بك افندى‌يه كوزل طايانى آتيور ؛ ديه اصرلر مابعدى وار

اوشاق ، هيچ برشى بڭه‌يه مقتدر اولەماينجه ، شاشقينلق ايله آشاغى ايندى . قارچيچى بولو ؟ ـ قوش ! قره‌قولەخبروره بر اوروصيو بزم بك افندى‌يه كوزل طايانى آتيور ؛ ديه اصرلر مابعدى وار

★ دشمن استيلاسندن اول صاحبه استانبول مأمورى بولنان احمد افندى‌يه وياخود تزوجه‌ده‌كى اسير ملازم اول فؤاد افندىنك عائله‌سنه دائر معلوماتى اولانلرك انسانيت نامنه يا بو واسطه ايله ويا خود آتيده‌كى آدرس عاجزى‌يه معلوماتى بيان بيورملرى اهميتله رجا اولنور .

مبلاسده استحكام ملازم اولى

جعفر جلال

سيركائى اداره‌سندن :

اينه‌بولى وايوزنده بولجلر طرفندن اوتوديلان ايكى دنك طوزلى دوينك شمديه‌يه قدر صاحبى ظهور ايتمه‌سندن دولايى شهر حالك يكرمى دردنجى بازار ايرتسى كونى مزايده ايله فروخت ايدبلەجكندن اشتراسنه طالب اولانلرك لوازم مديريتنه مراجعت ايتلرى .

ضايع — آلمه بازارى ميرحوجين خسته‌خانه‌سندن آلنش اولدبغم تخريص تذكره‌سى ضايع ايتدم . يكيسنى آلدجمدن حكمى اولمايه‌جغى اعلان ايدرم . غلطه‌ده‌كر عابدخانه‌سنده برنجى قات آلتى نومرولەده‌ستخدم آنطاس

★ شهرحالك اون بدنجى كونو اسكداره ترخيص وتيقه‌ايله برنجى قوناردوندن المش اولدبغم معماش جزدانم ايله هنوز معامله‌سى ختام بولەمش اتك پوصولم واوراق رسميه‌يم مباشده قرق بش ليرامسرف ايدلدبكندن ديكر نسخه‌لرى چيقارلق اوزره اولوب حكمى يوقدر. جبالده اسكوبلى عليه‌سنده ارالق سوقاقده ١٣ نومرولو بزازاشى فهمى بك تزوجده مسافر احتياط ملازمثانى اسماعيل حق

✽ بعض رفقامز وبونلردن اقتباساً سؤال ایدیلن «صلح قونفرانسنه انتخاب اولنان ذواتك اسامیدن مبین بر لیسته» نك ائتلاف ممثللرینه تودیع قلندیغی وسرخصلرك خارجیه ناظری مصطفی رشید پاشا ایله امور سیاسیه مدیری رشید و خارجیه مستشاری رشاد حکمت بکلردن عبارت بولندیغی یازمشدق . بوبابده صلاحیتدار بر ذات نزدنده اجرا ایتدیکمز تحقیقاته نظراً صلح قونفرانسنه اشترا کزایچون دونه قادار بردعوت واقع اولمدیغی کبی مرخص اولهرق انتخاب ایدلدیکی کوستریلان ذوات حقنده حکومتجه هیچ بر طرفه لیسته ویرلهمشدر .

✽ سوء استعمال — شهرامانتجه اولچه وقوعه کتیریلان کبك وصمان سوء استعمالاتی حقنده کی تحقیقات ختام بولمش واوراق تحقیقیه‌سی شورای دولته حواله اولونمشدر .

✽ پولیس مدیری — پولیس مدیری خلیل بك دون داخلیه ناظری عزت بكك نزدینه عزیمتله اهالیدن طوپلاندیریلهجق اسلحه‌نك صورت درجته ودون ارمنی پطریق زاون افندی‌حقنده صفت عثمانیه‌یه غیر لایق بر صورتده پایلیان تمایش اوزرینه حکومتجه پایله‌جق معامله حقنده بعض اوامر وتعلیمات اخذ ایتمشدر.

✽ اعاشه دردلرندن — اعاشه مدیرلکنده وقوعه کتیریلان پولسزلق وشکر مسئله‌سنده کی سوء استعمالات حقنده تحقیقاته بولونمق اوزره برملکیه مفتشی تعیین اولونمشدر .

✽ ازمیر حبسخانه‌لری — استانبول حبسخانه‌لرینی تفتیش ایدن موسیو اسمیت اخیراً ازمیره کیتمشدر . ازمیرده حبسخانه‌لرك احوالیله محبوسینك وضعیتی شایان ممنونیت بولان موسیو اسمیت هیچ بر محبوسك تخلیه‌سنه تشبث ایتمه‌مشدر .

✽ جهت عسکریه‌ده کی آلات زراعیه — جهت عسکریه‌دن دور ایدیلهجك آلات زراعیه‌نك ثبت ایدلهسی ایچون ایجاب ایدن معلومات اعطاسی فائده‌لی کوردیكدن مالیه نظارتنه عسکریه‌دن فالان آلات وادواتك حلقه‌لی بر لیسته‌سنك ارسالی تبلیغ قلنمشدر .

✽ زراعت مکتبنه صاتیلماسی — «سربستی» رفیقمزك یازدیغنه نظراً مکتبك صاتیلماسی زراعت نظارتندن مالیه‌یه تبلیغ ایدلمشدر .

«سربستی» رفیقمز

برمدتدنبری تعطیل نشریات ایتمش اولان «سربستی» رفیقمزك یوکوندن اعتباراً انتشاره باشلادیغنی مع‌المنونیه خبر آلمشدر .

✽ ترزیان افندی — ارمنی قنتولیك پطریق ترزیان افندی روما وپارسه متوجهاً شهریمزدن حرکت ایتمشدر . اتحادجیلر زمانننده بالذات کندیسی‌ده دوچار تجاوز اولان ترزیان افندی شرق خرستیانلرینك حال ووضعیتی حقنده تفصیلات ویره‌جك وپایدار ارمنستان استقلالنك رسماً تصدیق ایچون تشبثاتی تکرار ایتمسنی طلب ایده‌جکدر . (ترزیان) افندی رومادن پارسه کیدرك بارون بغوص نوبار ایله ملاقات ایده‌جکدر . (مونیتور اوریانتال)

✽ شهرمزك وقوعات صحیه‌سی — ۱۲ شباط ۳۳۵ دن ۱۹ شبط ۳۳۵ تاریخنه قادار استانبوله لکه‌لی حمادن ٤٠ مصاب، ۲ وفات ؛ حمای راجعه‌دن ۳ مصاب ؛ حمای شبه تیفوئیددن ۳ مصاب ، ۲ وفات ؛ ورمدن ۷۲ وفات ؛ دیفتریدن ٥ مصاب، ۳ وفات ؛ قزامدن ٥ مصاب کورلمشدر .

لکه‌لی حما ظهور ایدن خانه‌لرك جوارنده ایجاب ایدن تطهیرات فنیه اجرا ایدلمشدر .

(۱٤٥٦۹) کشی‌یه چیچك آشیسی یاپلمشدر .

✽ احتیاط ضابطاری تعاون جمعیتندن : ایکنجی قونغره‌مز یوکون ساعت برده دارالفنون قونفرانس صالونده انعقاد ایده‌جکدر. روزنامهٔ مذاکرات: هیئت اداره انتخابی.

قادین وارکك

فرنکی‌یه‌یل صفوفلی، جلد ایله داخلی وجوجق خسته‌لقلری تداوی سریعه ومکمله‌سی : دوقتور

احمد ضیا و محمد حسام الدین

یکی پوسته‌خانه اتصالنده نزهت ضیا اجزاخانه‌سنده‌کی معاینه‌خانه‌لرنده خسته‌لرنی قبول ایدرلر . ۱٤٤٠

امراض عینیه معاینه‌خانه‌سی

دوقتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی پانفالق فاتح ترمواي موقفی قارشوسنده برنجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرنی قبول ومعاینه ایدر . نومرو ٤١ تلفون‌دن استفاده ایدیلور. ۱٤۳۸

اوروپا حربندن آلنان پسیقولوجیائی درسلر

حرب عمومی‌یه دائر ایلك اثر

مشهور حکیم وروحیات متخصصی دوقتور (کوستاو لوبون) نك حرب عمومی‌نك پسیقولوجیاسی حقنده یازمش اولدیغی درین وتعلیم‌کار بکی بیرکتابی‌در . بوکتاب ۱۹۱٦ سنه‌سی اواخرنده انتشار ایتدیکی وقت ، هان ، ترجمه وتکرار علی‌التکرار طبع ایدلمش‌در . بوعلمی روحی کتاب لایق اولدیغی اعتنا ایله ، دوقتور ازمیرلی اسعاد جودت بك طرفندن ویرجوق تنویرات ، ایضاحات ، حواشی علاوه‌سیله اصلندن دها زنکین برحاله تماماً لسانکزه نقل ایدیلمش‌در .

پایلیجه موضوعلری شونلردر : حربك اقتصادی ، حسی ، سری سیاسلری — محاربه‌لرده عامل روحی قوتلر — شخصیت تحولاتی — عرق‌لر آره‌سنده‌کی عداوتلر — حربك مجهولاتی — معنویات‌ك معجزه‌لری — آوروپا ملت‌لرینك ذهنیت واحوال روحیه‌لری — آوروپا رجال علمیه‌سنك حرب عمومی حقنده ملاحظات حکیمانه‌لری — صلح مسئله‌لری — استقبال الخ .

بو وبوکا مماثل برچوق مسئله‌لر منحصراً روحیات نقطهٔ نظرندن تدقیق وشرح ، بوصورتله ، معلملر ، صیدلر ، معبوثلر ، سفیرلر ، ناظرلر ادیبلر ، محررلر ، شاعرلر ، حکمدارلر حاصلی فکرلریله ، مادی ومعنوی تفوذلری ایله جمعیت یشدیره اوزینه تأثیر اجرا ایتمه‌یه مدعو اولانلرك جلسه‌سی ایچون ، تکرار تکرار اوقونه‌جق ملاحظه ایسه‌یه‌جك بیرکتابدر .

٤٥ قوروشدن ۷۰۸ صحیفه‌دن و ١٦ عددرسم حاویدر . فیناله شمدیلك برلیرادر طشره‌یه ۱۱۰ غروشدر . باب عالی جاده‌سنده قناعت کتابخانه‌سنده صاتیلور .

کلخانه سربریات وحمدیه برلیر اطفال خسته‌خانه‌لری امراض جلدیه وافرنجیه وطرق بولیه متخصصی

دوقتور

طلعت عارف

هرجمعه ایرتسی، چهارشنبه بعدالزوال ساعت ایکی بچقدن بشه قدر جلد وافرنجی خسته‌لری بغچه‌قپوده اشتیان قارشیسنده مرکز اجزاخانه‌سی قوقوسنده کی معاینه‌خانه‌ده قبول وتداوی ایدر . تلفون استانبول ۱٤٦۷

دوقتور

چراقیان

امراض تناسلیه وبولیه متخصصی اسکی ویکی یل صوفولی ، فرنکی ، قادین وجلد خسته‌لقلرینی اصول جدیده ایله فنی برصورتده تداوی وفرنکی‌یه (۹۱٤ و ۹۰٦) شیرینه‌لرنی تطبیق ایدر . هرکون یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده ۱۵ نومرولی اجزاخانه‌سنده‌کی قوقوده‌کی معاینه‌خانه‌ده قبول وتداوی ایدر . تلفون استانبول ۱٤٦۷

★ تجارت بحریه محکمه‌سندن : استانبولده قاضیمکر خانده ۱۲ — ۱۳ نومرولی دعوی وکیلی عمر لطفی بکك یکی پوسته‌خانه قارشوسنده دلوار خانده سکز نومرولی اوطه‌ده مقیم ترزی حایق ایقاریان افندی علیه‌نه اقامه اولنان دعوی اوزرینه تنظیم اولنان دعوتیه‌ورقه‌سی اوزرینه تنظیم اولنان دعوتیه ورقه‌سی زیرینه ولوار خانی اوطه‌لرندن ومباشری مصائر یهودی ٨ شباط ۳۳٥ تاریخلی شرحده مدعی علیه‌مذکور خاندن چیقدوب کیتدیکی ونره‌ده بولندیغی مجهول ایدوکی بیلدیرلمش ودعوای مذکوره‌نك وچهوز اوتوزیش سنه‌سی مارتنك اون سکزنجی صالی کونی ساعت برچقده محکمه‌ده رؤیت اولنه جغندن مدعی علیهك محکمه‌یه کلمسی ویاخود مصدق بروکیل کوندرمسی وکوندرمدیکی صورتده غیاباً رؤیت اولنه‌جغی معلوم اولق اوزره تنظیم قلنان دعوتیه‌ورقه‌سی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق وکیفیتك غرته‌لرله اعلانه ابتدار قلندی .

★ اسکدار حقوق محکمه‌سندن : استانبولده مارپوشچیلرده قوهن خانده مقیم دعوی وکیلی شکیب بکك موکله‌سی قلاهشده ساکنه زهیر زاده عواشه خانمه بالاضافه متوفی زهیر زاده احمد پاشادن مطلوبی بولنان بیك آلتیوزلیراتك تأمین استیفاسی صمیندده متوفای مومی‌الیهك کریمه‌ثری عائله ونیچه خانمارعلیهنه اسکدار محکمه‌سی حقوق دائره‌سنده اقامه ارلنان دعوانك رؤیتیچون اصولاً کوندریلن دعوتنامه زیرنده مدیور تانك دعوای عرضحالنده ارائه اولنان محله بولنه‌مدیغی محکمه مباشری وحیله امای طرفلرندن بیان ایدلمکله وکیل مومی‌الیه اعلاناً تبلیغات اجراسی طلب ایلش ومحکمه‌جه دخی مزبوره‌نك اقامتگاهی مجهول بولنمسی حسبیله اعلاناً تبلیغات اجراسی قراركیر اولدیغی اوچیوز اوتوز پش سنه‌سنك مارتك برنجی جمعه‌ایرتسی کونی ساعت برچوق رادهٔ‌نده محاکمه‌نك اجرا قلنه‌جغی حقنده یازیلان دعوتنامه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن ومزبورولرك یوم مذکوره محکمه‌یه کلمکاری وطرفلرندن بروکیل کوندرمدکاری حالده اصول محاکمهٔ حقوقیه قانونك ٤مواد مخصوصه‌سی حکمنه توفیقاً دعوانك غیاباً رؤیت اولنه‌جغی معلوم اولق اوزره اعلان اولنور .

عجله صاتیلق خانه

جهانکیر آقا صوقاقنده ۲٦ — ۲۸ نومرولی ایکی قیو حرم وسلاملق اولق اوزره درت قات وسکز اوطه ایکی بیوك قوردوروصیرنج وقویو وکورلك واودونلق وبغچه وذکره نظارت فندی قوالعادیدی حائز خانه‌لك نصف حصه‌سی صاتیلق اولمغله طالبلرك خانه‌یه مراجعتی .

اوجوز ونظارتلی صاتیلق قوناق

فندقلیده عثمان چاوش یوقوشنده واسع برباغچه دروننده کائن وتمامیله ایکی‌یه قابل تفریق هرنوع سکز خسته‌لقلرینی [ضعف عصاب ، معدهٔ غریظ، فلجلر، معده‌وباغرصاق عطالتلرندن متولد سوء هضملر ، انقباض معده ، عدم اقتدار وسائره] ازوده مختلف جریان الکتریقیلر ، الکتریقباتریلری ، الکتریق ماساژ ایله تداوی ایلر . بغچه قیو راسم پاشا خانی ایکنجی قات — تلفون استانبول ٤٤۷ ۱٤۳۹

دوقتور ابراهیم فیضی

امراض اطفال وداخلیه متخصصی

جمعه‌دن ماعدا ساعت طقوزدن اون ایکی‌یه قدر قاضی کوی اسکله جاده‌سنده توران اجزاخانه‌سنده ویردن دوده قدر مودا جاده‌سنده پاپاس اوغلی سوقاغنده ۱۲ نومرولی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول‌ایدر . جمعه ویازار صباحلری فقرا مجاناً در تلفون ۳۷۱

موتورلر کزی ، کیلر کزی

وکوندردیکگز امتعه تجاریه‌یی

اك امین قومپانیه سیغورطه ایتدیرمك ایچون

نوری حسن وشرکاسنه

مراجعت ایدیکز ایسته‌نیلن ایضاحات وبریلور

سرکه‌جی : کوپریلی خان ٤۹ — ٥٠

تلفون : استانبول ۸۱۱

ویاخود اکمال تحصیل ایدن

دوقتور مارقو ورمزی بکار

اوروپانك اصسولی اصولیله امراض زهریه و جلدیه داخلیه تداوی‌خانه‌سی آدرس : سرمجی علی افندی سینه‌ماسی آلتسانده موصل خانده ۱۳ — ۲۵ — ۲٦ نومره‌ده . تلفون استانبول ۲٤۱۷ ۱٤۲۳

شهلوند خانم کوکانی أکلندیرمك ایچون هرشیئی یاپدی . هیچ بر شیئك حقیقتده اینانمیوردی . محضا کندیلرینی آلداتمق ، اویالامق ، صوکره ابدالقاری ایله أکلنمك ایچون عشق وسودا طوزاقلری قوریور ، هرکسك آیاغنه ایلك کچیریور ، بر دانه‌سی شکار ایتدیکی ؟ جوانی برمحنونیت طوبیور ، اجل بکك انتقامنی آلیوردی. شهلوند پیاسه‌نك اك دلنشین ، شیاریق قاریسی اولدی . کیندیکه توالتی آزیتیور ، یوزینی فصله بویالیور، لکن، پچاره‌نك خسته‌لغی‌ده درت نعله کیدیوردی . شمسا خانم بك فنا برحاله‌ایدی.

— ۱٤ —

اجل بك ، یأس بحرانی ایچنده ، آلامنی بلکه بر دقیقه دفع ایدر دیه آلینه شطارتلی بر قومه‌دی آلمش ، قانایه‌سنه اوزاتمش ، اوقویوردی. لکن، فکرلری، اندیشه‌لری اوقودیقنه غلبه‌ایتدیکندن کوزلری بر ماکنه انتظامیله سطرلری سوزدیکی حالده ، معنی قاچیوردی . بونك ایچوندرکه دوشونجه‌سندن عادتا اویانیر اویاناماز تکرار اوقودیغی صحیفه‌لری مطالعه ایدیوردی .

آغزینی آره صره ایضلاتق ایچون ایچنه برقاچ دامله قونیاق دوکدیکی بر بویوك بارداق صو یانی باشنده طوریوردی . اجل، قالقدی ، بواسپیرطولو سودن بریودوم ایچرکن شاهانه آیاق آتان آتلرك چکدیکی بر آرابانك طوردیغنی طوبدی . پنجره‌دن باقدی : ذوالفقار بکك آراباسی . ایکی دقیقه صوکره آپارتمانك قاپیسنی وورولدی . کلن ذوالفقار بك دکل ، حرمی ثنا خانم افندی . اجل ، کچن رذالتدن طولایی ذاتا پشکین برحاله ایدی . کیمسه‌نك یانینه جیقه‌میوردی . بالطبع برخیلی وقتدن بری ثناخانمی ده کورمه‌مشدی.

مابعدی وار

آوروپا حربندن آلنان پسیقولوجیائی درسلر

حرب عمومی‌یه دائر ایلك اثر

مشهور حکیم وروحیات متخصصی دوقتور (کوستاو لوبون) نك حرب عمومی‌نك پسیقولوجیاسی حقنده یازمش اولدیغی درین وتعلیم‌کار بکی بیرکتابی‌در . بوکتاب ۱۹۱٦ سنه‌سی اواخرنده انتشار ایتدیکی وقت ، هان ، ترجمه وتکرار علی‌التکرار طبع ایدلمش‌در . بوعلمی روحی کتاب لایق اولدیغی اعتنا ایله ، دوقتور ازمیرلی اسعاد جودت بك طرفندن ویرجوق تنویرات ، ایضاحات ، حواشی علاوه‌سیله اصلندن دها زنکین برحاله تماماً لسانکزه نقل ایدیلمش‌در .

پایلیجه موضوعلری شونلردر : حربك اقتصادی ، حسی ، سری سیاسلری — محاربه‌لرده عامل روحی قوتلر — شخصیت تحولاتی — عرق‌لر آره‌سنده‌کی عداوتلر — حربك مجهولاتی — معنویات‌ك معجزه‌لری — آوروپا ملت‌لرینك ذهنیت واحوال روحیه‌لری — آوروپا رجال علمیه‌سنك حرب عمومی حقنده ملاحظات حکیمانه‌لری — صلح مسئله‌لری — استقبال الخ .

بو وبوکا مماثل برچوق مسئله‌لر منحصراً روحیات نقطهٔ نظرندن تدقیق وشرح ، بوصورتله ، معلملر ، صیدلر ، معبوثلر ، سفیرلر ، ناظرلر ادیبلر ، محررلر ، شاعرلر ، حکمدارلر حاصلی فکرلریله ، مادی ومعنوی تفوذلری ایله جمعیت یشدیره اوزینه تأثیر اجرا ایتمه‌یه مدعو اولانلرك جلسه‌سی ایچون ، تکرار تکرار اوقونه‌جق ملاحظه ایسه‌یه‌جك بیرکتابدر .

٤٥ قوروشدن ۷۰۸ صحیفه‌دن و ١٦ عددرسم حاویدر . فیناله شمدیلك برلیرادر طشره‌یه ۱۱۰ غروشدر . باب عالی جاده‌سنده قناعت کتابخانه‌سنده صاتیلور .

«ایلری» نك تفرقه‌سی ٤۹

آخر زمان

محرره‌سی : حنیفه فکرت

وبردی . پریشان حال ، شهلوند خانم ، شاشیران ، موجودیتی اونوتان اجل بكك یوزینه مفصلجه برتوکوردکدن صکره : — سزده ، سزك عشق و محبتکزده برك دینه کچسون ، آدیئو ! دیه کیرلی برطور آلهرق قاپیی آچدی ، صاووشدی ، کیتدی .

اجل بك پورغون ، مفتور ، بی‌مجال ، ناتوان یاتاغنه یاتدی. یوزی ، کوزی یوتولمشدی . حرصله پیرتیلان پلکنك دوکه‌لری أکسیکدی . ساعتك قوردوغی ایکی پارچه اولمش، صارقیوردی.

قاپیجینك کتیردیکی ضابطه مأموری اوطه‌دن ایچری کیرنجه ، پر حیرت : — ولی نعمتم ، اجل بك افندی !

— وای سنمیمسك ، حسن .

— قولکز ، میرم .

حسن ، اجلك سوت قاردالشی ایدی ؛ فقط آلتی سنه‌دنبری کوروشمه‌مشلردی . حسن افندی بر پولیس قومیسرلکی دکل ، شوقاریشیق زمانده اجل بکه قاردالشلق ایتدی . ایش بر ضبط ورقه‌سنه درج ایدیله‌یه‌جکدی . ذاتاً ، سر قومیسر حسن افندی اورت باص علمنده بك ماهردی .

اجل بك درت کون أوزده قالدی . طبیشاری‌یه جیقمدی .

واقعا ایش ضابطه‌یه عکس اتجه‌دی ، شهلوند ایله شمسا خانملر استجواب ایدیلدیلر ایسه‌ده آنا قیز وقوعاتی اولدیغندن فضله تفصیلاته یونون دنیایه یاندیلر . صانکه کندیلرینك بولیشه‌دره‌جه مسئولیتلری یوقمش کبی سویلدیلر . برروماں یازلسه یوقادار آچیق سویلنمزدی . شمسا خانمه بر حال اولمش ؛ اجل ایله کچیردیکی ساعتلری اولانجه غریانلغی ایله نقل ایدوب طوریوردی .

هرایکیسینك سینرلری بوزولمش ، موازنه‌لرینه خلل کلمش ، یاپدقلرینی بیلمیورلردی .

شمسا خانم ایشی آزیتدی . ایشك داها زیاده آزیتیله‌جغی کورن افرالری هکیمه مراجعت ایتدیلر . شمسا خانم ، یافه پاچه بر آرابه‌یه آتیلدی ؛ شیشلی خسته‌خانه‌سنه تداوی یه کوندرلدی .

بوندن صوکره شهلوندك ترجمهٔ حالی بك المدر :

اوکوزلم قیز قیرلدی . اوت ، بر بلور قوبا کبی قیرلدی . بر طاقم آبوق صابوق آرقه‌اشلر . کوی قیزلری کندیسنی هم‌تسلیه‌یه، هم‌ده تحقیقه کلدیلر .

— حیات، رومانلرده کورولدیکی کبی دکلدر . ارکك قسمی خائندر ، غدراردر . هیچ بر ارکك سوزینه اینانیلیرمی ؟ باق ایشته، برطرفدن سنی‌سه‌وه‌ر ، اوبر طرفدن ، کیمی بیلمیسك ، آننه‌جکی ! ارکککه اینانمه‌مالی ، اوندن استفاده ایتمه‌لی . ارکك سه‌ولیر ؛ ارکك بر آلتدر . برك دینه کچسون ، هپسی. ارکك آلداتیلیر. چونکه اونی آلداتمازسه‌ك، اوسنی آلداتیر. آتیق طاورانه‌لی. اوکیدرکن سن کللی‌سك . کیفکه باق جانم . اوغلان قسمندن وفا کلمز . اك صافدنك یوره‌کنده اون ایکی دانه قادین واردر .

بو وبوکبی نصیحتلرده بویوك برحکمت اولدیغنه حقیقةً قانان

✽ برنجی میلیون کیلو زیتون یاغی — ایواله‌لده موجود برنجی میلیون کیلو زیتون یاغینك ایچون اعاشه مدیریت عمومیه‌سنجه جلبی خصوصی تجارله برمقاوله‌یه ربط ایدلمشدر .

✽ ازمیرده بیوك برسرقت — ازمیر غزته‌لرینك وبردیکی معلوماته کوره اوتوز قادار شخص مجهول برمسکرات فابریقاتورینك خانه‌سته کیرمك موی الیه ایله اوغلی وایکی بسله‌مه‌بی یارالادقدن صکره (۷,۵۰۰) لیرالق اوراق نقدیه و (۱,۲۰۰) عثمانلی آلتونی ، (۱۷,۰۰۰) کاغد دراخمی ، (۲۰۰) رومانیا فرانکی (۲۰۰۰) نیکل غروش ، ایکی رووولور وایکی آلتون ساعت چالمشلردر .

✽ اعاشه نظارتندن — کندیلرینه ویریلان دقیقلری تخلیط وتفتیشدن ایدن ونومه‌سنه غیرموافق اون ویرن متعهدوفرونجیلردن مختلف تاریخلرده .دیوان حرب عرفیه سوق اولنان اشخاص :

بوستانجی فرونجیسی اوخانس وارن کوی فرونجیسی علی افندی ، درسعادتده چارشی قپوسنده فرونجی محمد افندی (تخلیط وتفتیش) ، خاسکوی فرونجیسی احمد افندی (نقصان‌الوزن ایتمك طبخی) ، طاووق پازارنده فرونجی نوفری وشریکی طناش، قاسم پاشا منطقه‌سی متعهدی ذ کی افندی ، آیاصوفیه منطقه‌سی متعهدی ضیا بك، مقری کوی‌وآیاستفانوس متعهدی ضیا غالب بك، اسکدار متعهدی آرتین پاپازیان افندی ، غلطه متعهدی اسماعیل حقی افندی (جله‌سی تخلیط وتفتیش) . اورنه کویده‌دره ایچنده‌کی فروندهمقیم قسطلی (وثیقه ا کمکلرندن سرقت)، قوم‌قپوده فرونجی آنادون اوسته ، قوزغنجقده فرونجی ابراهیم اوسته ، محمود پاشاده پشیل دیرکده کائن فرونجی محمد افندی ، بکاربکنده فرونجی وارطان ، ایوب سلطان جوارنده فسخانه جاده‌سنده فرونجی احمداوسته (غیر قابل اکل خمور حالنده اتك چیقاردقلرندن) ، تجاردن والده خاننده بر تومرولو مغازه‌ده مقیم اسکنازی وصوتیراوغلی ، تجاردن اسطرانی افندی ، مسعدت خاننده مقیم توفیق بك ، تجاردن موئیز، تجاردن قره افتیم اوغلی ، حاضر اسکله‌سنده ۹ تومرولو مغازه‌ده مقیم تجاردن سعداله افندی، آناطولی خاننده ۲۲ وه تومرولومغازه‌ده مقیم آرتین قوافیان ، سرکه‌جیده مقیم تجاردن سایان وهبی بك

§ اعاشه مدیریت عمومیه‌سنه « احمد رادی » امضاسیله مکتوب کوندرن ذاتك بالذات مراجعت ایلمسی .

✽ هلال احمر اسراقومیسیونندن: اوروپاده‌کی طلبه‌یه کوندرلمك اوزره جمعیتمزه تودیع اولنان مبالغدن بر قسمی اصحابنه توزیع ایدلش وامضالی مقبوضلرده مرکز عمومی‌یه واصل اولمشدر. بوندن صکره جوچقلرینه باره کوندره‌جك اولان ولیلر کافی‌السابق هلال‌احمر اسرا قلمنه کوندره‌جکلری مبالغی تودیع ایتملیدرلر .

✽ احتیاط ضابطلری تعاون جمعیتی تجارت انجمنندن : انجمنده (ره‌قلاعیجلق) نامی آلتنده وممکنمرتك مهم برنقطه‌سی تلاقی‌ده‌مقصدیله برره‌قلام مؤسسه‌سی تأسیس ایتمك ایسته‌یوروز . مراجعت ایتمك ایسته‌یانلرك جمعه‌ایرتسی ، پازار ، پازارایرتسی کونلری اون‌ایکیدن بره قدر تجارت انجمنی کاتبی ا . ناجی بکه مراجعتلری .

§ صنایع متخصصه‌رینك بوکونکی پازارایرته‌سی کونی اوکلندن صوکرا برده مرکزه مراجعتلری .

« ایلری » نك تعرفه‌سی ۵۰

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

— عجبا ثنا خانم نجچون ، تنزلاً آپارتمانی تشریف ایدیوردی ؛ صاقین زیارتلر سه بره کاشدیکندن سنته‌سی کلیوردی ؟ بوقسه کوچوك خانم رزالتی طوتمش‌می ایدی؟ بردقیقه‌ده‌حل ایدیله‌جك نیکتلی برمعما! ثناخانم ،پایه یالکز ، صالونه کیردی . سیاه ، متواضعانه لکن کبار برچارشافك ایچنده ، زینته اصلا اهمیت ویرمه‌مش برسیما ایله ، وقارلی وقارلی ، هیچ برسوز سویلمه‌دن قولتوغه اوطوردی . اصلا تبسم ایتیوردی . عبوس برچهره ایدنك ایستیور ، بوکا موفق اولهمیور . وحتی بك بللی ایدیوردی . اوانجه‌جك دوداقلری کوزقاپاقلری یالکه بوتون وجودی ، باخصوص آللری جرئیجه شیشمشدی . آیاقلرنده سوسمسز فقط‌راحت کیبیلیراسقارپینلرواردی . چاتمه‌سندن براوفتی شیشه قولونیاسوبی چیقاردی . بونی ،ثریا کیلرك قاتمه‌قاتنه اتفیه چکمه‌لری کبی چکدی . بردها چکدی ؛ صوکره الدیونسز آللریله شیشه‌یی برینه قوبدی . دوشونیوردی . بنه چانطه‌سنك ایچنده‌کی ظریف‌طاباقه‌سندن اینجه‌جك ، خیال کبی بر سیغاره چیقاردی . تلاندیردی . وقارلی برسسله :

— اجل! سندن هرشیٔ اوماردم اما بوقدر بویوك بررذالته کیره‌جکنی ظن ایتمزدم . بربرمزی نه‌قادار بویوك بر صمیمیت ایله سه‌ومشدك . یوهشق ومحبت بنم ایچون وجداناً مشروع ایدی . أوت اویله ایدی . چونکه قوجهم ذوالفقار ، بنم ایچون فخری برقوجه‌در . اسمی وار ، جسمی یوقدر . بطال برآدامدر نه‌فکراً نه‌روحاً ، نه حساً ، نه‌عرفاناً کفوم دکلدر . بن نرده ، او نرده بن کیم ، اوکیم ؟ بن برعائله قیزی ، بویوك یاشانك طورونی ، بر کوزل ومحبوب مخلوق ، وصوکرەدن کورمه بر طاقاتلی ، برحرب زنکینی ، برقاچ حریف بالطبع شو مشروع نکاه خارجنده نمده حسی ، وجدانی، شاعرانه برنکاحه احتیاجم واردی . بنم کبی کنج قالمامشدی . ایشته بونك ایچون قارنده‌کی جوجنی بك مشروع بر زادهٔ سودا تلق ایدیوردم . جوجق طوغه‌جق . بوسنکله بنم عشقمزك برتمثالی اوله‌جقدی . جوجوق قاچدفعه رؤیامه کیردی . طبق سکا وبکابکزه‌یوردی . هرایکیمز اویچاره‌ده برلشیوردق . برآن اول اوغلمی، ویاخود قیزی کورمك ایستیوردم اوندن‌سی کوره‌جکدم . کبه‌قالدیم وقت صانکه‌مصر خزینه‌لرینه نائل اولمشدم . سندن قوپاردیم ، فتح ایتدیکم بر قسم ، شیمدی ، بنم وجودمله لشدی ! رذیل اجل، آجاغی مخلوق ... بو حیاتی سن براقده هم شمسا خانمی ، هم‌ده قیزی شهلوندخانمی ایکیسنی بردن‌سه‌و ! یارب ! بوقادارصداقتسیزلق اولورمی ؟ بوکا اله راضی اولورمی؟ سن اودقیقه‌لری اونوتدکمی؟ سنده هیچ حافظه قالمدیمی ؟ کندکدن اولسون اوتانه‌دکمی ؟ بر ایکی آی صوکره طوغه‌جق جوجوغك ، سنله بنم جوجوغمز عقلکه کلمدیمی ؟ سن بر دکل ، ایکی آدامیدك ؟ تصور ایده‌مزدم که بنی بویله چلیکدن برعشق ایله سه‌وه‌ن بر کیمسه یاشقه‌سنی‌ده سه‌وه‌میه مقدر اولسون ! سکا نه ابی‌معامله ایتدم . زوجه ایتدیکم معامله‌ده سنك سایهٔ عشفکدە‌در . اویله اولماسه‌یدی بن اوکافارشی قومدیا اوینامازمی ، زهرلی برحیاته طالار ، آغلار ، آغلاردم . لکن سنکله اولان مناسبتلرمه خلل کلمه‌مك ایچون او خبیلك حیاتی‌ده تحمل ایدیلیر بر حاله کتیردم . سکا میلیونلر فازاندیردم . (شو لفیدیلر اجملك قلبنه زهرلی اوق کبی باتیوردی . ممکن اولسه ثروتی صاچه‌جق ،آل! دیه فریاد ایده‌جکدی . لکن بر یهودی أ ینی طوتیور ، دیلنی کوستکلیوردی .) سنی اقربا دیه قوجه‌مه تقدیم ایتدم . برقومدیاده یالانچی‌رولی اویتیوردم . آزقالدی‌سنی وکالافه تعیین ایتدیره‌جکدم . صوکرەمسن؟ سن وجدان شریعتنك حضورنده خیانت ایدوب بنم اوستمه دوست بیدا ایتدك سوفتا شریعتنه قارشی‌ده قیام ایدوب آنا سیله قیزینی برلکده سه‌ودك . بنی طول برافدك ؛ بوکنجلکمده ، قارنده برجوجوق سوقافره آتدك ، خائن! آرتق ، بوشایه‌جه ، بن کیمی‌سه‌وه‌بیلیرمی ؟ بنم بر سنیدهٔ قلبم واردی ، سن دکل ، مرحوم اجل... اولانجه استعداد محبتی اوکاوبرمشدم ، اوده اونی آلمشدی . یازیق دکلمی؟ یالانچی برأسودا ایچون — چونکه ابی بیلرم شهلوند ایله آتنه‌سنی

مابعدی وار

✽ شهر امانتندن : جمعیت عمومیهٔ بلدیه شهرحالك یکرمی‌بدنجی پنجشنبه کونی اجتماع ایده‌جکندن اعضای کرامك یوم مذکوردە زوالی ساعت برده دائرهٔ امانی تشرفلری رجا اولنور .

خاتم الانبیا

سر محرر‌ی جلال نوری بك طرفندن تألیف اولنوب اوچ سنه مقدم حکومت اتحادیه طرفندن مصادره ایدلش اولان بواثر نفیسك برمقداری استرداد ایدلش اولمله طابع وصاحبی بولنان یکی عثمانلی مطبعه‌سی طرفندن یالکز ٤٠ غروش هدیه ایله فروخت ایدلکده اولدیغی تبشیر اولنور .

کمال بك سینه‌ماسی

ثانیه‌یه‌یاکه‌ن‌کلیسه‌سنده

بك یقینده آچیلیور

★ یکی جامع‌تحته قلعه وسلطان‌حمای جوارنده ایکیدن درت اوطه‌یه قدر یازیخانه اولدوغی استیجاریله‌رلزوم اولدیغندن مذکور المقدار اوطه‌سی اولوب کیرایه ویرمکی آرزو ایدنلر استانبول پوسته نظارتنده (۱۷۶) نومرولی پوسته قوطوسنه تحریراً بیان اولنمسی ومطلوب اوطه‌لر تحتنده مغازه‌سی اولانلر ترجیح اولنور .

آتاغولدر

بافتریولوغ دوکتور عثمان شرف‌الدین بك ترتیبیدر . جلدی اصلا یاقازوخته‌یی ازاجزا اخذ اوچ کونده‌فی صورتده تداوی ایدر . تعریفنامه‌دکی اخطار مهمه دقت بیوریکز . دیومی : یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده الله وبردی اجزاخانه‌سیدر . بك اوغلنده غلطه سرای قارشوسنده پارك اجزا ده‌بوسیله‌هر اجزاخانه‌ده بولنور .

امراض عینیه معاینه‌خانه‌سی

دوکتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی

بالفالق فاتح ترموای موقفی قارشوسنده بربجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . نومرو ٤١ تلفون‌دن استفاده ایدیلر .

١٤٣٨

پارس ارکك وقادین ترزی مکتبلرندن مأذون

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك الك بیوك ترزی‌وقماش مغازه‌لری بك اوغلی جادهٔ کبیرده تلفون مرکز ۲۴۰ شعبه ۷۹۰

نوری حسن وشرکاسی

سرکه‌جی : کوپریلی خان ٤٩—٥٠ تلفون استانبول ٨١١

ادخالات — اخراجات وقومیسیون ایشلری

بحری سیغورطه‌لر — حریق وحیات سیغورطه‌لری

املاك مقابلنده اقراضات واملاك واسهام آلیم وصاتیمی طلب وقوعنده تفصیلات اعطا ومأمور مخصوص اعزام اولنور طشره‌دن وقوعبولدیغی سیارشلر اعتنا ایله ایفا وپیاسه‌لر ، اشعار ایدیلور .

ویانه‌ده اکمال تحصیل ایدن

دوکتور مارقو ورمزی بکار

اوروپانك الاسوك اسوللریله امراض زهرویه ، جلدیه داخلیه تداویخانه‌سی

آدرس : سرعسکر علی افندی سینه‌ماسی آپارتمانده موصل خانده ۱۳ — ۲۵ — ۳۶ نومروده تلفون استانبول ۲۴۱۷

١٤٢٣

شیشلی مؤسسه‌سی معاونلرندن

دوکتور فیضی‌اه حسیب

فرنکی ویل صوقاغی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرینی آوروپاده تطبیق قلنان اك موك اصوللر ایله تداوی ایدر

قان ادرار تحلیلاو دنی پاپیلیر .

سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینه‌ماسی اتصالنده موصل خانك برنجی قاتنده

۸—۱۰—۱۱ تومرولو اوطه‌لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ١٤٠٧

کیجه قزی یاخود کوزل امیلی

بوکون کوندوز خانه‌واقشامی عمومه شهزاده باشنده ملت تیاتروسنده آقتیوس شهیره شاهرام خانمك شرفنه‌و بریله‌جك بومشهور پولیسیه‌ین درامك تماشاسی شایان توصیه‌در . قنطوار ، مونولوغ ویالوغ کبتی حلواجی قووارتوسی.

دوکتور شکری محمد

پارس برلین خسته‌خانه‌لرنده اکمال تحصیل ایدن امراض جلدیه و افرنجیه متخصصی شکری بك پازاردن ماعدا هرکون صباحدن آقشامه قدر غلطه‌سرایی مکتبی قارشوسنده تیاترو سوقافنده خرستاکی خانه‌دکی معاینه خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر یکی فرنکیچی اولترامیکروسکوپی ایله اسکی پل‌صوقوقلفنی آندسقوپی اوصولریله تشخیص و تداوی ایدر تلفون بك اوغلی ١٨١٢

اویوزك قطعی علاجی

دوکتور ثابت ونیازی بکارك

غالول

ی اولوب یکی پوسته خانه قارشوسنده کرم نجیب اجزا ده‌سیله پنجه قیوسنده اناطولی اجزاخانه‌سنده ویکر اجزاخانه‌لرده بولنور . اطبای موی الیه‌مانك معاینه‌خانه‌سی اناطولی اجزاخانه‌سی قوقنده‌در .

اوجوز برخانه آلتی ایستیانلره :

خرقهٔ شریفه‌ده آفتکی محله‌سنده درت اوطه‌لی قویو ، باغچه وسائر مشتملاتی حاوی ۵۸ نومرولی خانه معتدل فیئاتله ساتیلقدر . کورمله‌وآتلق ایستیانلرك طوغریجه مذکور خانه‌ده مقیم احسان بکه مراجعتلری :اعلان اولنور .

١٤٤٢

قادین وارکك

فرنکی ،یل صوقاغی ، جلد ایله داخلی خسته‌لقلری تداوی سریعه ومکمله‌سی: دوکتور

محمد حسام‌الدین

یکی پوسته‌خانه اتصالنده نزهت ضیا اجزاخانه‌سنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر . ١٤٤٠

قادین ارکك

فرنکی ،یل صوقاغی ، جلد ، ادرار یولی خسته‌لقلری متخصصلری

دوکتور حکمت ثریا

سابق تعلموفی فرنکی مفتشی دوکتور آ . خاچیان

فرنکی خسته‌خانه‌سی اویرا اتوری

تشخیصده اصابت ، تداویده قطعیت، نتیجه‌ده تأمینات ، اجرتده اهونیت هرکون صباحدن اقشامه قدر باغچه قیوسنده مینا سیان اجزاخانه‌سنده‌کی خصوصی معاینه‌خانه‌ده خسته قبول وقان وادرار تحلیلیله معاینات خرده‌بینیه اجرا اولنور .

بر دعوى

صباح غرته‌سنك ٢٢ شباط ٣٣٥ تاريخلى نسخه‌سنده مدافعهٔ مليه جمعيتى عليهنده واقع اولان نشريات‌دل طولايى جمعيت طرفندن مدير مسئول علىكسان افندى ايله صاحب مقاله عليهنده اقامهٔ‌دعوى ايدلديكى خبر آلنمشدر .

✽ آمريقا هيئت صحيه‌سى — بر آمريقا هيئت صحيه‌سى صربستاندن شهريزه كلشدر . هيئت برقاچ كون سكره قافقاسيه‌يه كيده‌جكدر .

✽ روجمه غرته‌لر — روجمه غرته‌لرك فيشاتلرينى آلتيش پاره‌دن يوزپاره‌يه ابلاغ ايتمكى اوزرينه مرتبلر دخى يوزده قرق رادده‌سنده تزييد اجرت طلب ايتدكارندن و مسئوللرى اسعاف ايدلديكندن غرمو اعلان ايلشلردر . بوغره‌ودن طولايى روجمه‌غرته‌لر انتشار ايده‌مه‌مكده‌درلر .

✽ ده‌يلى مه‌يل مخابرى — لوندره‌ده منتشر (ده‌يلى مه‌يل) غرته‌سى مخابرى موسيو (اودمن) شهريزه كلشدر .

ازدواج

مملكتمزك اك معروف ومعتبر مطبعه‌جيلرندن آرشاق غاروپان افندينك كريمه‌سيله‌مهندس ارداشس كورجيان‌افندينك ازدواجلرى اولمكى كون اونيون فرانسەز صالوننده پك كبارانه برطرزده اجرا ايدلشدر . عائلەلرينى تبريك و طرفينه سعادتلر تمنى ايلرز .

✽ احتياط ضابطلرى تعاون جمعيتندن :

١ — استانبول جوارىله مرسره حوضه‌سنده وخط كندركاهنده اينه‌لى جفتلكى اولوب اجاره ويرمك ايسته‌ينلرك كرك شفاهاً وكرك تحريراً احتياط ضابطلرى تعاون جمعيتى كاتب عموميلكنه مراجعت بيورملرى .

٢ — فوطوغرافجيلغه آشنا و روتوش ياپابيلن سرمايه‌سز برآرقداشه احتياجمز واردر شرائطى آكلامق اوزره مركزه مراجعتى

٣ — قائمقاملق وناحيه مديرلكى كبى مناصب ملكيه اموريله علاقه‌دار ارقداشلرمزك مركزه مراجعتلرى .

١٤ — بالذات اوتوموبيل سوق و اداره‌يه مقتدر يكرمى ارقداشه احتياج واردر مركزه مراجعتلرى اعلان اولنور .

بويوك مجموعه

ايشته توركيانك سنه‌لردن برى بكله‌ديكى علمى وادبى مجموعه هفته انتشار ايدييور . كرك مندرجات وكرك نفاست طبع اعتباريله شيمدى‌يه قدر بومكمليته برمجموعهٔ ادبيه‌نك انتشار ايتمديكنى تأمين ايده‌بيليرز . محررلرى مملكتمزك اك كزيده متفكرلريدر ايلك نومروسى پرشنبه كونى چيقيور .

رونكسز تشخيص وتداوىٔ امراض متخصصى

دوقتور ابراهيم واصف

رونكسز معاينه‌سى ، رونكسز تداويسى والكتريق تداويلريله كوكس : ضخامهٔ قلب ، معده ، باغرصاق ، على‌العموم كيمك ومفصل خسته‌لقلريله بويرك ومثانه ماشلرينى ، بويونه‌دكى شيش وبزلرى واورزى ، صراجه يادماغرلرى ، مه‌قانسرلرينى وحم فيبرومالرينى ، معده جلد ومايع خسته‌لقلرينى ، روماتيزما ، نقرس ، سينير اغريلرينى ، فلجلرى ، ادرارينى طوتامامق ، ادرار يولو دارلغى ، عدم اقتدار كبى مهم خسته‌لقلرى تشخيص وتداوى ايدر .

جمعه‌دن ماعدا هركون ساعت ايكيدن اقشامه قدر ديوان يولنده نومره اجزاخانا سه‌سى فوقنده‌كى خصوصى معاينه‌خانه‌سنده خسته قبول ايدر . ١٤٤٥

« ايلرى » نك تفرقه‌سى ٥١

آخر زمان

محمد رسى : عفيفه فكرت

حقيق برعشق ايله سه‌وه‌مزدك ، چونكه حقيق عشقدن بكاويرمشدك ايكى عشق‌ده اولەماز ! - بروجدان عائله‌سنى يقيورسك . طوغه‌جق جوجوغم بابانسز قاله‌جق ، بابا شفقتى ، محبتى كوره‌مه‌جك ! ايكى بابالى زوالسز يتيم چوجوغم ... قلبمى پرمريشانى كبى قيرديك . جنايتلرك اك آغيرينى ايشلديك . بنى‌ده اويله برموقعه قويدك كه ! آغيرمدن بركلهٔ شكايت چيقاماز . طول قالبورم ، چوجوغم يتيم اولبور ، مانعه اوغريه‌بيورم ؟ لكن ، افسوس ، ايل‌عالمك ياننده بردملا كوز پاشى دوكك بنم ايچون ممنوع ! بن جان زوجمك ثولديكى بودقيقه‌ده باغيره باغيره مانم ايتمك ، آغلامق يونولق ، وجودى پارچالامق ايسته‌ردم ، فقط ، هيهات ، خائن ، خائنلرك خائنى اجل ! سن آغلامقدن ، باغرمقدن ، بر جلاد كبى بوغازمه صارلش بى يونولقدن ، پارچالانقدن محروم براقيورسك . شيمدى اكلادم جلادلغك فوقنده‌ده بر شناعت وارمش ، ثولك ايسته‌ينلرى ثولكدن آليقويمق . . . ايشته سن او فوق‌الجلادلردن سك ! بلكه اوكدم داها ، قرق ، اللى سنه‌لك بر حيات . بن اوحياتك درينلكلرينى ، او يارم عصرلق يلدايى ، اونك قورقونچ‌فرا كافلرينى دوشونيورم . اللى سنه يالكز قاله‌جم . اللى سنه اوپوله‌يه‌جكم ، اوپه‌يه‌جكم ، اللى سنه مرحوم اجمل دوشوتوب كيرلى كيرلى ماتمى طوتەجغم . حياتده انقلابلر اولوبور . روحمده زلزله‌لر اولوبور . وجدانده بر كوك تيتريبور . حالبوكه ، اوزاق كونشده ، بر ستاره‌ده وقوعبولمش عثمانلى ، فرانسز وانكليز طرزنده باغچه وپارقه باقق اوزره علوم طبيعيه و بغچوانلق فنته واقف مسلم بر باغچوان باشى‌يه احتياج واردر . منحصراً وظيفه‌ى درعهده ايتمك ، ياخود هفته‌ده برقاچ كون نظارت ايلك اوزره طالب اولانلرك جمعه‌ايرتسى ، پازارايرتسى و چهارشنبه كونلرى صباحاين اونبردن اون ايكى‌يه قدر غلطه‌ده غلباى‌خانده « ١٢ » نومرولى يازيخانه‌يه مراجعتله آدره‌س وهويت ذاتيه وثيقه‌سيله ديپلومالرينى ابراز ايتملرى اعلان اولنور .

★ سير سفائن اداره‌سندن : ٢٦ شباط ٣٣٥ تاريخيله مصادف چهارشنبه كوندن اعتباراً كوبريدن آطه‌لره آطه‌دن كوبريه بروجه آتى سفرلرك اجرا اولونه‌جغى اعلان اولنور .

بويوك آطه‌دن كوبرى	
بويوك آطه‌دن حركت	ساعت
قنه‌لى	دقيقه
كوبرى	٤٥
	٧
	١٠
	٨
	٩
كوبريدن بويوك آطه‌يه	
كوبريدن	ساعت
قنه‌لى آطه	دقيقه
بويوك آطه	٣٠
	٥
	٢٠
	٦
	٤٥
	٦
هكبه‌لى‌دن كوبرى	
هكبه‌لى‌دن حركت	ساعت
بوروناز	دقيقه
كوبرى	٥٥
	٧
	١٠
	٨
	١٠
كوبريدن هكبه‌لى آطه‌يه	
كوبريدن	ساعت
بوروناز	دقيقه
هكبه‌لى	٢٠
	٥
	٢٠
	٦
	٤٠
	٦

١ — اشبو سفرلره يوچيلرك الده نقل ايده‌يله‌جكلرى اشياى ذاتيه‌لرندن غيرى يوك قطعياً قبول اولونميه‌جغدر .

٢ — آطه‌لره يوك وبقاليه اشياسنك نقلى اسبوعى برهفته اچيرسنده پازارايرتسيه‌ى چهارشنبه كونلرى كوبرن قبل‌الزوال [١١] ده خصوصى واسطه ايله نقل ايديله‌بيلمكى اهالىٔ محترمه‌نك معلومى اولمق اوزره اعلان اولنور

★ حربيه نظارتى مبايعات قوميسيونى يبرى ياشا استحكام انباردنده مكسان بيك اوچيوز اللى متروكهنه برقه‌لى قابلونك بهر متروسى يدى غروش اون اوچ پاره فيأتله اهالهٔ اوليه‌سى طالبى عهده‌سنده تقرر ايتمش اولوب شهر شياطك يكرمى التنجى چهارشنبه كونى اهالهٔ قطعيه‌سى اجرا ايتملرندن يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك يوم معينده زوالى ساعت برده يوزده اون نسبتنده تأمينات آقچه‌لرينى مستحصاً حربيه نظارتى مبايعات قوميسيونه مراجعتلرى .

قاچ جوارنده قوللانيشلى اوجوز برخانه آملى ايستيانلره :

خرقهٔ شريفه‌ده آقمكى محله‌سنده درت اوطه‌لى قوبرو ، باغچه وسائر مشتملاتى حاوى ٥٨ نومرولى خانه معتدل فيشاتله صاتيلقدر . كورمك وآملى ايستيانلرك طوغريجه مذكور خانه‌ده مقيم احسان بكه مراجعتلرى اعلان اولنور . ١٤٤٢

دوقتور عمر فوزى

پازار مالى پرشنبه يرين دورده قدر باغچه‌ليه‌سنده مسكجيان اجزاخانه‌سنده بولونور .

امراض عينيه معاينه‌خانه‌سى

دوقتور

سامى سليمان

بغداد هلال احمر جمعيتى رئيسى پانفالق قاچ ترموماى موفق قارشوسنده برنجى قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرينى قبول ومعاينه ايدر . نومرو ٤١ تلفونى استفاده ايديلر . ١٤٣٨

ديش طبيبى

محمد معمر

قطعياً آغرى حس اولونماذن ديش چيقاريلير . آغز ودديش خسته‌لقلرى دقتله تداوى ايديلير . وهرنوع صنعى ديشلر غايت اهون وآمريقانى سيستمنده اعمال ايديلير .

آدره‌س : جمالى اوغلى حسن نافذ اجزاخانه‌سى فوقندەكى معاينه خانهٔ مخصوصه .

تلفون « استانبول ٤٨ » ١٤٣٨

قادين اركك

فرنكى ، يل صفوقلنى ، جلد ، ادرار يولى خسته‌لقلرى متخصصلرى

دوقتور حكمت ثريا

سابق قسطمونى فرنكى مفتشى

دوقتور آ . هانچيان

فرنكى خسته‌خانه‌سى اوپراتورى

تشخيصده امابت ، تداويده قطعيت ، نتيجه‌ده تأمينات ، اجرته اهونيت هركون صباحدن اقشامه قدر باغچه قبوسنده مينا سايان اجزاخانه‌سنده‌كى خصوصى معاينه‌خانه‌ده خسته قبول وقان وادرار تحليلاتيله معاينات خرده‌بينيه اجرا اولونور .

پارسده سن لوئى‌دن ماذون دوقتور

على رضا

امراض جلديه وافرنجيه متخصصى

ملغا پانفالق وماش قشله امراض جلديه خسته‌خانه‌لرى سرطيقيه ، پازارتدن ماعدا كونلر ساعت اكى يچمدن بش يچمه قدر خسته‌لرينى قبول ايدر . آدره‌سى : بك اوغلندەطوقاتليان صره‌سنده صاغ سوقاقده ١ — نومرولى اپكنجى قاعده

جلديكزك طراوتى

محافظه ايتمك ايسترميسكز ؟

امثاله جداً فائق اولان خاقى طهارت پودره‌سى قوتلايكز وجوددەكه فضله قيلرى ، جلدى تحريش ايتمدن اوچ‌دقيقه‌ده چيقارير فيشاتى ٧,٥ غروشدر . محل اعمال وده‌يوسى : بكلر يكشنبه‌وسعيد خانمى اجزاخانه‌سى اولوب بالعموم اجزاخانه‌لر ايله اجزا ده‌يولنده بولنير طويدن صاتش محلى بغچه‌قپوسنده آناطولى اجزاخانه‌سيدر

خانم افندىلره مژده

درمول

توالت صوبى

كيميا كر دوقتور فهمى رضا دوقتور ثابت ونيازى بكلرك تو تبيدر . مواد مضره‌دن عاريدر . چيلدرله سويولجه‌لرى بالازاله طراوت ولطافت ويرر . بغچه قپوسنده آناطولى اجزاخانه‌سيله هر اجزاخانه ومغازه‌دن صورىكز . اطباى موى‌اليهماتك معاينه‌خانه‌سى آناطولى اجزاخانه‌سى فوقندەدر .

شيشلى مؤسسه‌سى معاونلرندن

دوقتور سزايى نافذ

سيكير ، فرنكى وبل صفوقلنى متخصصى

هركون كوبرى باشنده حسين حسنى اجزاخانه‌سى فوقندەكى دائره‌ده خسته‌لرى قبول ايدر . ١٠٤٦

صاتيلق قوناق

جمالى اوغلندە كائن ملغا منع احتكار هيئتى بناسى صاتيلقدر . قوناق اون بش اوطه بش صوفه ايكى طاشلق برمطبخ وبر قورنه‌لى كلخنلى حامله كتنيش بودرومى وطاوان قاتى ترقوس والكتريق محتوى اولوب ٣٦٠ آرشون مربعنده سوقاغه ناظر باغچه‌سى‌ده واردر .

طالب اولانلر سلطان احمده فوآد پاشا تربه‌سنده پيكخانه‌جاده‌سنده محكمهٔ تميز اعضاسندن مرحوم مدحت بكك ورثه‌سنه مراجعتله فضله معلومات آله بيليرلر . ١٤٤٩

يدى قله روم خسته‌خانه‌لرندن

برنجى مزايده نتيجه‌سنده آتيده‌كى ملك تقرر ايتمشدر .

كراستەجيلرده ماركى تيمور محله‌سنده ١٧ نومرولو كراستەجى دكانى سنوى بدل ٣٠٠ ليرا يوملك ايله برابر اوچنجه اعلان ايديلدن غلطه‌ده كوش حلقه و قاليچ على محله‌سنده‌كى ايكى قوندره‌جى دكانى وقره كويده ٢٤-٢٦ نومرولو اكمكجى دكانلرك ١٢٠ ١٦/٢ محمود پاشاده ٢٤٠ نومرولو طراقچى دكانى ارنبود كويندەكى بيرداخانه ، لوقنطه ، ميخانه وبيرا ده‌يوسى بيكده قصاب دكانى ايله‌ٔ قوندره‌جى دكانى كراستەجيلرده نصف وثلث حصه‌لى ايكى مغازه والده خان كوچك پكى خان وقاليجيلر خانلرى درونندەكى مختلف وطاهر استانبول كوركچى خان درونندەكى مختلف ده‌يولر ، مجوهرات مغازه‌سنك نصفى بورغانجى دكانى مجوهرات دكانى ، اوطه‌لر استانبولده چارشوى بيرده يالديزجى دكانلرك ١-٥ وايوان سرايندەكى قهوه‌نك اهالهٔ قطعه‌لرى اوكزدەكى شياطك ١٥ نجى جمعه كونى ساعت ٢-٤ قدر اجرا ايديلەجكدر . بالادەكى فيأتله يوزده اون علاوه‌سى مشروطدر .

ديش طبيبى مصطفى محمد

اخيراً عودت ايدرك جمالى اوغلندە نور عثمانيه جاده‌سنده‌كى دائرهٔ مخصوصه‌سنده جمعه پازارندن ماعدا هركون صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرينى قبوله‌باشلامشدر . تلفون [١٦١٤] استانبول

كمال بك سينه‌ماسى

شاهيه‌باياك اولى قاريئوسنده

پك يقينده آچيلور

— ١٥ —!

جمعه ايرتسى ! هرهفته ، مادام آتيه‌نك أونده اجمل بكه محظوظه خانمك ضيافت چكديكى كون . دقيقه‌دن دقيقه‌يه آرتان برمحبت ، ضيافت ترتيباتنده‌ده كندينى كوسترييوردى . سفره سوسلندى ، نادر چيچكلرله بزه‌ندى ، پك ليسته‌سى بويوك براعتنا ايله تنظيم ايدلشدى . محاربه زمانىده ، خصوصيله شاماپانيا ولابنك خراب اولەسى اوزره نادر بولنان شرابلر اسراف ايديليوردى .

محظوظه خانم بركلين كبى سوسلنمشدى . حقيقةً ده سه‌وبلى ايدى . ميكائيل بكك آلندن ، موقةً ، و برآز اذبتدن صوكره قورتولان بوخانم طاتلى برقلب چاربنتيسى ايله محترم اجل‌يكيليوردى .

....

اجل بك داها دون شهلوند خانمله والده‌سنك تجاوزينه اوغرامشدى . بوزى پارا ايچندى‌ايدى . بت‌بكز بوزولمش ، شكل و هيئت دكيشمش ، ياناغنده‌ياتيور ، اوبويه‌ميور ، فقط ، آجى آجى دوشونيوردى . بوتون‌كيجه جمعه‌ايرتسى ضيافتى دوشوندى . بوضيافت اوبقوسنى قاچيردى . قضارا آزيجق دالنجه ، بوضيافت انديشه‌سى كنديسنى اوياندىريور ، قلبى بش اون دقيقه طاباغنجه كبى ووريبوردى .

ياناغندن قالقدى . داها بوزيق يپقامه‌دن ماصه‌نك باشنه كچدى . نيزه‌ك برآل ايله برقرانك اوزرينه شوسوزلرى يازدى :

« جانم ، جكرم محظوظه‌جكم !

« فوق‌العاده‌لكى صوكرا سكا آكلاته‌جغم واثبات ايده‌جكم

« برايش چيقدى . بنى بيكه بكله‌مه . يكدن صوكره كله‌يه

« چاليشيرم . ياناقلريكه ، كوزلريكه ، دوداقلريكه ، هرطرفكه بيك بر بوسه . اجلجكك .

مابعدى وار

✽ یکی برقومیسیون — غربی تراکیانك عثمانلیلره اولان تاریخی علاقه ومربوطیتی اثبات وصلح قونفرانسنده مرخصلرمزك مدافعاتنه خادم اولهبیله جك اوراق احضار ایتمك اوزره خارجیه نظارتنده یکی برقومیسیونك تشکل ایتدیکی استخبار ایدلمشدر .

✽ داخلیه نظارتی مأمورینی آراسنده — داخلیه نظارتی جلیله‌سی ادارهٔ عمومیهٔ ولایات معاون ثانیسی ذکی بك عشایر ومهاجرین مدیریتی عشایر معاونلکنه نقلنه مبنی یرینه مأمورین وسجل احوال مدیریتی معاملات قلمی ممیزی احمد جلال الدین وشو صورتله انحلال ایدن ممیزلکه قبل مذکور برنجی صنف حلفاسندن فهمی بکلر ترفیعاً تعیین ایدلمشدر .

✽ اعاشه‌ده تفتیشات — مالیه مفتشلرندن نورالدین وجودجی بکلر ایکی کوندنبرو اعاشه مدیریتی تفتیشه باشلامشلردر .

✽ طرزون والیسی جمال عزمی بك ، احتیه مصطفی افندی زسومات مدیری محمد علی بك ، اوتیجی نیازی افندی ، مرکز عمومی اعضاسندن رضایك وغیر موقوف اولوبده محاکمه‌یه آلنمیش ایجاب ایدن طفوز کشی تحت محاکمه‌یه آلنمق اوزره‌دیلر . بونلرك وکالتی محکمهٔ تمیز رئیس سابقی عثمان دعوی وکیلی قدسی وشفقی بکلر درعهده ایتمشلردر .

✽ ایتالیاواپورنده‌کی مسروقاتاشیا حققنده — ایتالیا واپوریله باغدیرمه‌یه نقل ایدیلن اشیای مسروقه‌دن یوز آلتمش پارچه‌سی بولدیرلمشدر . اصحابنك بالاثبات اخذ ایتمك اوزره بازیده مرکزینه مراجعتلری لزومی اعلان اولونور .

✽ اتحاف حریت فرقه‌سی سابق بشکطاش شعبه‌سی رئیسی وفرقه‌نك درسعادت انتخابات مفتشلرندن برهان‌الدین بك بوکره منفاسندن درسعادته کلمشدر . مومی الیهك کرك اولهجه‌محدوشوکت پاشا وقعه‌سنده وکرکسه حرب عمومیسنك اثنای دوامنده صلح منفردك استحصالی اغراضنده‌صرف ایتدیکی مساعیسنی عظیم براقدیرمق ایچون انواع اشکنجه‌لر ایله متعدد دفعه‌لر توقیف والك صکره عفو ایدلمشدی .

✽ تبعهٔ ایرانیه وعثمانلی قادینلری — تبعهٔ ایرانیه ایله نسوان عثمانیه بینلرنده نکاحك ممنوعیتی حققنده‌کی احکام نظامیه‌نك تأیید ودوامنه دائر نظامنامه حکمنك حالا مرعی اولوب اولمادیغی ودرجهٔ شمولی حققنده بعض طرفلردن وقوع بولان استفسار اوزرینه قانوناً ونظاماً مؤسس اولان بر ممنوعیتك رفعی آنجق یکی بر قانون ویا نظام نشری ایله ممکن بولنه‌جغنه وممنوعیت واقعه‌نك رفعی امرینده یکی برحکم قانونی ویانظامی اولدیغندن مذکور نظامنامه احکامنك حالاً مرعی اولدیغنده شك وتردد بولنمدیغی کبی ممنوعیت واقعه‌نك صورت مطلقه‌ده ذکر وایراد ایدلسنه نظراً تبعهٔ ایرانیه‌نك سالك بولدیغی مذهبك بوغبده حائز تأثیر اولدیغی حققنده بالعموم حکام شرعه تبلیغات لازمه اجرا اولونمشدر .

✽ بر آمریقا واپوری — آمریقا باغدیره‌لی بر بیوك واپور ارزاق وسائر اشیایی حاملاً لیمانمزه کلمشدر .

✽ سلانیك - استانبول خطی — سلانیك - استانبول التصاق خطنك ایشلتمه معاملاتی فرانسزلر درعهده ایتمشلردر .

✽ مصطفی عاصم افندی — علمای بنامدن عشاق مفتی سابق مصطفی عاصم افندینك اخیراً وفات ایتدیکی بیلدیرلمشدر .

✽ (اوبسه‌روم) رفیقمز — جمعه‌ایرتسی کونلری منتشر انکلیزجه (اوبسه‌روم) رفیقمزك بوندنصوکره یتمشنجه کونلری سکز صحیفه انکلیزجه درت صحیفه ترکجه‌اولهرق انتشار ایده‌جکی مستخبردر .

« ایلری » نك تعرفه‌سی ۵۲

آخر زمان

حکایه‌سی : عفیفه فکرت

بونی برطرفك ایچنه قویدقدن صوکره برایکنجیسنی ده یازدی .

« روحم ، وجدانم محظوظه !

« حقیقی بر اوزونتو ایچندهیم . بزم عسکرلك مسئله‌سی « بنه نکس ایتدی . قره‌قول طولاشیورم . بو قارتمی « کلخانه‌خسته‌خانه‌سندن یازیورم . بنی مرحمةً عفوایت . بوکون « کوروشمك قابل اولهمیه‌جقدر . ان‌شاءالله کله‌جك هفته تارین « آیافرق اوپرم . بك یورغون وصقیفتیلی پرستشکارك اجمل .

اوشاغنی چاغیردی . مکتوبك برینی تام اوکلنده ، اوتکنی بر بوچوق ساعت صوکره مادام اینجه‌لك اوندە محظوظه خانمه ویرمه‌سی صیق صیق تنبیه ایتدی . بوندن صوکره تکرار یاناغنه یاندی . دوشونیور ، دائما درشونیوردی .

اون ایکی اولهدن ، محظوظه خانم افندی ، قوجه‌لرینی چاپیره صالدیرمش ، لاستیکلی آرابه‌سنه ینوب تام برغرورله آنیقا خانه‌یه کیندی . آمرانه برآز تفتیشاتده بولوندی . مادامك تقدیم ایتدیکی حسابی تدقیقه لزوم کورمه‌دن اوده‌دی . مادموازل سولانژ ، محظوظه‌نك اطرافنده بر پروانه کبی طولاشیوردی . خانم کندینی کورمك ایچون اندام آینه‌سنك یانه کیتدی . سولانژ ، سوکی کلز تیصبطار ، قونیلمانلرله خانمك داها کوزل کوروندیکی ایچون صاچلرینه برآز طولوندی . قورساژینی جزئیجه طوغرولاندی . بارلاق اسفاروپینلرینك اوجندەکی طوزی ایپك مندیلی ایله سیلدی . متبصص سولانژ آنیانك ایچنه عکس ایدن محظوظه‌نك تعالیلی اویدی خانم بورزالله هم کولیور ، همده ایچدن ایچه مغرور اولیوردی .

ایدله‌ین نفیس یمکلری ، حتی ایچکیلری آنیقا خانم ایله کریمه‌سی یمکده ، اونك حسابنه‌ده یمکده قصور ایتمیوردی .

.... فقط اجل بك اوشاغی خیلی صاوروقدر . ساعتی‌ده یوقدر برنجی مکتوبك برینه ایکنجیسنی وریدیکی کبی ، برنجی‌ده پربوچوق ساعت فاصله ایله ، یکرمی بش دقیقه‌آرا ایله ... تقدیم ایتمه‌سونمی ؟

محظوظه خانم شاشیردی . درحال اوشاغی طوردیردیلر . اوچ قادین ، هکیملرك قونسولتواتمه‌سی کبی ، ماصه‌نك اطرافنده طوپلاندیلر . بومکتوبلر اوکله‌دن حاضرلانمش . بس بلهی برشیٔ . یوه حقیقت نومرو (۱) . صوکره برنجی مکتوب صوکره ، ایکنجیسی مکتوب اول کله‌جکدی . یو ، حقیقت نومرو (۲) . نتیجه : یو بوکتوبلردەکی سیلر یالان . اوشاغنه اول‌باول بش لیرا طوقوشدیردیلر .

— بك افندی نره‌ده ؟

— یتاقده افندم .

محظوظه خانم بوحقیقتی اوکرندکدن صوکره ، هیجان وتلاش ایچنده برپش لیرا دها آتدی .

— نه‌دن یاتاقده ؟

— معلوم‌یا ، افندم .

— ... ؟

— بویله سوقاغه نصل چیقار بزم بك ؟

— .... ؟

— خانم افندی! اوفیز بزم بك‌افندینك بوزینی چوق‌جزدی. طیرناقلری اوزوندی . یدی سکز یرندن قان آقدی . آسیدیوربکله بن بیقادم . صوکره چوق رذالت اولدی ، خانم افندی ! اولا آنامی فنا معامله یایدی ، اوستنه بیك ، ایچکی دوکدی. صوکره قیزی فنا معامله یایدی . طایاق آتدی . الله بلالریی ویرسون ، خانم افندی . بزم بك افندی‌ده بر آز عجمی . نه ایشی وار بویله خانم افندیلرله ؟ صوکرەم . . . بر آز عیب اولیور . مایدی سەودك برینی سەو ، هم آنامنی ، هم قیزینی اولوریی هیچ ؟

مابعدی وار

✽ ملی محصولات شرکتی و اوقاف دعواسی — آناطولی محصولات عثمانلی آنونیم شرکتی طرفندن اوقاف نظارتیله شخصاً استانبول اوقاف مدیری نجاتی بك علیهنه اقامه اولنان مداخله ووضع‌ید دعواسنك رؤیتنه دونکی پنجشنبه کونی دخی بدایت حقوق محکمه‌سنده دوام اولنمشدر . اوقاف وکیلنك طلبی اوزرینه محکمه‌جه کرك وظیفه‌وکرك اساس حققنده‌کی بالجمله مدافعاتنك کله‌جك هفته‌یه‌قدر بهمه‌حال احضار ایدلمسی لزومی مقام ریاستدن تفهیم ومحاکمه تعلیق ایدلمشدر .

✽ تشکل ایده‌جکی یازیلن متقاعدین عسکریه جمعیتی تشکل ایتمشدر . مرکزی جنبرلی طاش آیاصوفیه اعاشه منطقه‌سی فوقنده‌کی دائره‌در .

✽ روجه غرته‌لر — مرتبلرك غره‌وی دوام ایتمکده‌اولدیغندن روجه غرته‌لرك انتشار ایتمیور . آنجق مرتبلر برشه‌وك (فاروس) غرته‌سی مشترکاً نشر ایتمکه باشلامشلردر . مذکور غرته دونمدن اعتباراً « عمله صنفی منافعته خادم » اولق اوزره نشر ایدیلیور .

✽ حادثات و زمان رفیقلریز — حادثات و زمان رفیقلریمزك دونمدن اعتباراً انتشارینه مساعده ایدلمشدر . دوام موفقیتلریی تمنی ایدرز .

✽ احتیاط ضابطلری تعاون جمعیتندن :

۱ — ترخیص ایدلش احتیاط ضابطانندن و افراددن اوتومبیل سوق واداره‌سنه وتعمیرینه مقتدر شوفورلره ایش بولنه‌بیله‌جکندن آرزو ایدنلرك شرائطی اوکرنمك اوزره مرکزه مراجعتلری .

۲ — احتیاط ضابطلری پوسته‌سی بوتون احتیاطلری ومملکتی علاقه‌دار ایدن تشبثات حققنده زنکین معلوماتی حاوی مندرجاتیله انتشار ایتمشدر .

تورك قادینلرینك بوکسه‌له‌سی متصدیه آچیلان

تورك قادینی درسخانه‌سی

قید وقبول معامله‌سنه باشلادی. یالکز خانملره مخصوص لسان ، موسیقی وفنونه متعلق درسلرله مشهور متفکرلرتز طرفندن وبربله‌جك محاضره‌وموضوعه‌قونفرانسلر وقدیمانلفه‌مفیدصنعتلر .. هیئت اداره وتعلیمیه‌سی کاملاً خانملردن متشکلدر

آدره‌س : شهزاده‌باشی ، فرح تیاتروسی آرقه‌سنده‌کی سوقاقده

صاتیلق قوناق

جغال اوغلنده کائن ملغا منع احتکار هیئتی بناسی صاتیلقدر . قوناق اون بش اوطه بش صوفه ایکی طاشلق برمطبخ وبر قورنه‌لی کلخانی حاملدر کنیش بودرومی وطاوان قاتی ترقوس والکتریق محتوی اولوب ۳۶۰ آرشون مربعنده سوقاغه ناظر باغچه‌سی‌ده واردر .

طالب اولانلر سلطان احمده فواد پاشا تربه‌سنده پکخانه‌جاده‌سنده محکمهٔ تمیز اعضاسندن مرحوم مدحت بکك ورثه‌سنه مراجعتله فضله معلومات آله بیلیلر . ۱۴۴۹

موزهٔ عسکریٔ عثمانی وموزه سینه‌ماسی

موزهٔ عسکریٔ عثمانینك برمعتاد پنجشنبه ، جمعه‌ پازار ، صالی کونلری عمومه وعندلزوم عثمانیه‌یه کشاده بولندیغی وملی موسیقه‌مز بولنان مهتر خانهٔ خاقانینك کافی السابق نوبت اوزره اجرای ترنم وتلفی ایده کلمکده ایدوکی وموزه‌سینه‌علاوتاً سنده الك نافع ومهم اسکی ویکی عسکری وحرب قورده‌لرله ، فی ، صناعی ، تاریخی جغرافی واسپوره متعلق سائر نافع قورده‌لرله واك مشهور آونستار طرفندن تمثیل ایدلمش حسی واجتماعی وعسکری وتاریخی انواع درام وقومدیدار وقومیك قورده‌لرك کوسترلمه کله‌یکی اهالیٔ محترمه‌یه اعلان قلنور .

لکن نصیبمز ایله استراحمك آره‌سنه برفاصله قوبه‌جق قادار دیپلومات اولمایان بیروتلی مادمازل درحال بورجلرندن ، آنسه‌سنك نکسلکندن بحث ایتدی . محظوظه ، نه‌اولدیغنه باقه‌دن چانطه‌سندن بربوبوجك قاغه چیقاروب وبردی . سولانژ سجده‌یه واردی ، روغن اسفارپینلری برده دوداقلری تمیزله‌دی . برده سجده‌دن قالقمق ایسته‌مه‌ین قیز ، محظوظه خانم افندینك آیاقلرینه طوتونمش ، تنزلك شاهقه‌لرینه طیرمانمش ، توحاف بر سسله :

— آه خانم افندیجکم ! شوآیاقلر نه - شه‌دوور - شیلردر!

ایکیلی (ایللوزیون) کبی چورابلرك آلتندن تنکز نه‌ده (ایده‌آلیزه) ، (پوه‌تنزه) اولیور . بونلرك ترکه‌سی بیلمه‌که سزه فلیمك ایجرپسنده‌کی آکلانه‌یم ! چورابلر آیاجمکزه اولهلم (آده‌ره) اولمش‌که ... آه خانم افندیجکم بوکوزل اسفارپینلرله قلبمك اوزرینه باصیورسکز ؛ قلبمده بوندن اوقادارممنون اولیورکه ...

سنزك اوستکزه (بونه) بودیر . اکر سنزی براوپه‌ره جیقارسه‌لر سسنده بو باجاقلرکزی بر (آقسپوزه) بوبورسه‌کز ، اوکیچه ، هم‌هم !

— صوص ، ادبسز ، چیرکف .

— خانم افندیجکم چیرکف‌دی ، که‌نه‌ف‌دی حاکیفات ایشته بودر. بن یالان سویله‌میورم ؛ بونی سنزك آیاجقلرکز سویلیور . هیچ مراق ایتمه‌یکز اجمل بکدن . بونلری کورن ، بونلره (پوسه‌ده) ایدن قالیمیدرکه باشقه کشیلره کوکل ویرسون ، آکاهم افندم ، ولی نعمتم‌ز ؟

محظوظه خانم حاضرلادیغی سوپرپرزلره سفره‌یی برداها تفتیش ایتمشدی . هرشیٔ یرلی یرنده ایدی . دیرکن قاپی وورولدی . اجل بکك اوشاغی برنجی مکتوبك برینه ایکنجیسنی وریدی . صانکه تجربه‌دەکی سوت بوزولمشدی. هرکس صیقلدی . محظوظه خانم آینایه متوجهاً ، نه‌قابی :

— نه ، اوبله ایسه بن بو توالتی نیچون یاپدم ؛ دیدی . اشتهاسز یمك بیدی . محظوظه خانمك معده‌سی طرفندن قبول

صاتیلق چفتلك

اناطولی قواغنه یکرمی دقیقه‌مسافه‌ده اوچ یوز دونم اراضیی ودرونده التی وآیروجه اوچ اوطه‌لی اپنیه‌یی واوتوز اینك استیعاب ایدر آخوری حاوی حیدر پاشا چفتلکی صاتیلقدر . طالب اولانلرك باغچه قپو اناطولی‌خان نومرو ۳۶ شنامی کیه (۸۱۹)

★ سیر سفائن اداره‌سندن : سیر سفائن اداره‌سنك ازمیر وآلتای واپورلری قرینه‌لری تطهیر اولونمق اوزره حوضه ادخال اولنه‌جغندن قرینه‌لرینك راسیه‌سی موقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر . طالبلرك مارتك برنجی جمعه ایرتسی کونی قبل الزوال ساعت اون ایکیه قدر لوازم مدیریتنه مراجعت ایلیلری .

شهزاده باشنده ملت تیاتروسنده ناشد بك اداره‌سنده

یوکوساعت برچقده بکلره شامرام خانمه ایوب صبری ، وجب صفا بکلرك اشتراکلریله

شیطان

نامنده‌کی هیجان آمیز ، دهشت انکیز پیه‌س وضع صحنه ایدیلهجکدر. اعلان اولونور .

قاغ جوارنده قوللانیشلی اوجوز برخانه آملی ایستیانلره : خرقهٔ شریفه‌ده آقسکی محله‌سنده درت اوطه‌لی قیریو ، باغچه وسائر مشتملاتی حاوی ۵۸ نومرولی خانه معتدل فیئاله صاتیلقدر . کورملوآملی ایستیانلرك طوغریجه مذکور خانه‌ده مقیم احسان بکه مراجعتلری ایعلان اولنور .

بویوك مجموعه

یارین چیقیور

★ اجزاجی مکتب عالیسی دیپلوماسیله کیمیا کرك تصدیقنامه‌سی حائز وکیمیاخانه ، اجزاخانه ولابوراتوار تأسیسنه مقتدر برکنج کرك اجزاخانه‌لرده وکرك رسمی وخصوصی لابوراتوارلرده شرائط مناسبه ایله چالیشمق ارزوسنده‌در. ایجابنده طشره‌ده کیده بیلیر. بکلر بکی پوسته‌خانه‌سی واسطه‌سیله م . ح‌یه مراجعت

صاتیلق خانه

قره کرك جواده متصف اسکندر بك محله‌سنده قبا قولاق سوقاغنده ٤٦ نومرولی ٤ اوطه‌لی مجدد وبر مقدار بغچه‌لی حاوی خانه الدن اهون قیمتله صاتیلقدر. کزمك وبازارلق ایچك ایستیه‌لرك صباحلری اونه قدر درونده کیلره مراجعت ایلیلری .

۱۴۵۲

آلیم صاتیم

ادارهٔ خانه‌سی

هرنوع معاملات کمپانیه واملاك عقار ، خانه ، اوتل ، آپارتمان وسائر خصوصاته عائد معاملات درعهده ایتمکده‌یز. سرکه‌جی موصل نومرو ۱۸ و ۱۹ جماردن حسین حدی ، صالح ، وجیهی بکلر .

پاره آرایانلر

مملکتمزده شمدی‌حصه‌لی ، حصه‌سز املاك اوزرینه درحال پاره ویره یلن بتکانه مؤسسه‌قاضی کوشنده ، یکی اسکله جادەسنده کائن (۳۸) نومرولو صداقت اداره‌خانه‌سیدر. اورالسی آلجنی املاکله پاره‌سی بتیشمینلره دەچاپاره‌ویرمیور هان اورایه مراجعت ویاکلش بیرده بیرمه‌مك ایچون (صداقت) اداره‌خانه‌سی توحه‌سنه‌دقت ایدیکز. بومؤسسهٔ‌نمادارك استانبولده شعبه‌سی فلان یوقدر.

دوقتور

چراقیان

امراض تناسلیه وبولیه متخصص

اسکی ویکی پل صوقاغی ، فرنکی ، قادین وجلد خسته‌لقلرینی اصول جدیده ایله فی برصورتده تداوی وفرنکی‌یه (۶۰۶ و ۹۱۴) شرینه‌لرنی تطبیق ایدر . هرکون یکی بوسته‌خانه جاده‌سنده ۵ ده ویردی آجزاخانه‌سنده‌کی تداوی‌خانه‌سنده خسته قبول ایدر . جمعه کونلری مجانادر.

کمال بك سینه‌ماسی

ثمانیه‌یا‌ئا اوتل قارشوسنده

کله‌جك هفته ایچنده آچیلیور

سینه‌ما حیاتنك کمزیده شاه اثرلرندن مرکب زنکین پروغراملر . . . صالون اورکسترمسی یحیشنبه وپازار ایرتسی کونلری خانم افندیلره ماتینه .

✽ مهم برتشبث — احتیاط ضابطان تعاون جمعیتی اعضاسندن متشبث برغروپك كرك اصحاب أملاكك وكرك خزینهٔ دولتك - بالخاصه كتم بدل كبی ضرر مالیسنی موجب احواله ـ حقوقی صیانت ووقایه مقصدیله اموال غیر منقوله‌نك قطعی و شرطلی بیع وفراغ وبالمزایده فروخت واموال مذكوره اوزرندن استدانه و سائره معاملاتنك حسن صورتله جریان وایفاسنه وساعت ایتك اوزره «املاك بورسه‌سی» نامیله بیم رسمی برمؤسسه تشكیلنی حكومتمه تقدیم ایدیلدن برپروژه ایله طلب ایتدكلری خبر آلنمشدر . بزده بوكنج ومنور احتیاط ضابطانی تبریك ایدر وحكومتك مذكور تشبثی لایق اولدیغی وجهله نظر دقته آلمسنی تمنی ایلرز .

✽ روم عملهٔ‌نك غره‌وی — روبجه غزته‌لر مرتبلرینك غره‌وی دوام ایدیبور . (فاروس) غزته‌سنده اوقوندیغنه كوره روم مراعنوز ایشجیلری سندیقه‌سی مرتبلرك حركتی تصویب ایله كندیلرینه معاونت لازمه‌ده بولنه‌جقلرینی بیان ونه‌كبی احتیاجلری بولندیغنی صورمشلردر .

مذكور غزته روم معلملرینك دنی معاشلرینه ضم اجراسنی طلب ایده‌جكلرینی ، عكس تقدیرده غره‌و اعلان ایلیه‌جكلرینی یازیبور .

✽ بر تصحیح — دونكی باش مقاله‌مزده سلیمان نظیف بكك علی كمال بك ایله جلال نوری بك آره‌سنده متحدث اختلاف معلومی ازاله ایچون وقوع بولان تشبثاتنده هلی كمال بكه تكلیفنی قبول ایتدیرمدیكندن متأثراً مطبعه‌مزه عودت ایتدیكی یازلمش ایسه‌ده تشریفلری او آقشام دكل ایرتسی كونی وقوع بولدیغی مشارالیه طرفندن وقوع بولان اخطارات اوزرینه تصحیح اولنور .

✽ حمایهٔ اطفال جمعیتی — حمایهٔ اطفال جمعیتی قولغه‌سی ، دون اجتماع ایتمشدر . اجتماعده حاضر بولونان محرر‌مزك بوبابده‌كی حسیات ومشهوداتی یارینكی نسخه‌مزده تفصیلاتیله درج ایده‌جكز .

ارتحال مؤسف

محكمهٔ تمیز رئیسی واسبق عدلیه ناظری ممدوح بكك دون آقشام ارتحال داربقاایله كدرینی عظیم تأسفلرله كچوقت خبر آلنمشدر .

نعش مغفرت نقشلری بوكون ایكندی نمازندن اول سلیمانیه جوارنده یوز طفان كرنده قیصرلی احمد پاشا سوقاغنده‌كی خانه‌لرندن قالدیریلرق فاتح جامع شریفی حظیره‌سنه دفین خاك غفران قلنه‌جقدر .

رحمة‌الله رحمةً واسعه

✽ مكتب سلطانی سكزنجی صنفنه قدر تحصیل كورمش واوج سنه آلمانیاده‌ده بولنمش اولدقجه آلمانجه‌یه واقف بر تورك كنجی مناسب بربرده استخدامنی ایسته‌یور . آرزو ایدن اداره‌خانه‌مزه مراجعت بیورسون .

اداره خانه نقلی

استقلال رفیقمز دوندن اعتباراً منیت صندیقی قارشوسنده‌كی دائرهٔ مخصوصه‌سنه نقل ایتمشدر .

اینجی‌كی ترفیات

جذری ترکیه یالكز پولتیقه ایله اوغراشمیور . جذری ترکیه نفائسده ، بدیعیاتده‌ده سریع خطوه‌لرله ایلریلمكده مثلا دون تقدیر وتجیل ایتدیكمز (اینجی) مجموعه‌سیله مملكتمز افتخار ایدر . نه‌شبق مجموعهٔ نسائیه ! بویوك برفورمه‌ده ، بورسالهٔ موقته ، مملكتمزده شیمدی‌یه قادار كورولمه‌مك طرافت صنعتكارانه و ظریفه‌یی قارئلرینه ارائه ایدیور . ایلك صحیفه‌سنده كنج ، فقط بك مشهور رسامز سداد سیماوینك برتالوسی ، بحیی كمالك (مهلفا سلطان) ی ، فاضل احمدكی بی‌نظیر براستاد‌ك برپازیسی ، داها نه‌لر ، داها نه‌لر ... بومكمل غزته‌یی كوردیكمزده ملتمزك عدم‌قابلیتی ادعا ایدنلر عقلمزه كلدی . ـ ایشته ! دیمك . (ایلری) ، (اینجی)نی تبریك ایدر .

«ایلری» نك تفرقه‌سی ۵۳

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فكرت

ایی‌كه محظوظه خانه ایچه ایتمه‌دی . درحال ایشی انتقال ایتمشدی . ذاتاً جوقدن بری محظوظه‌نك قادین‌و قیصقانچ قلبی بونی سه‌زیبوردی . كور اوله‌سی شهلوند ، كور اوله‌سی شمسا ! حیث اجل ! — بن سكا بوپاره‌لری بونلرله یمك ایچون‌می قزاندیردم ؟

محظوظه خانم بك یوزولدی ، عادتا موازنه‌سی فاجیردی . آنیقا ایله كریمه‌سی كندیسنی تسلیه باشلادیلر سه‌ده پاره ایتمدی ، محظوظه ، بلا مقصد ، آراباسنه بیندی . نره‌یه كیدیبوردی ؟ محبه‌سی ثنا خانمه ، نه‌دن ثنا خانمه ؟ چونكه ثنا خانم اجملك اسمی ، بوكونلرده‌جوقجه ذكر ایدیوردی . محظوظه‌خانم شبهه‌یه‌دوشمشدی لكن ، ثنانك كیمه‌لكی بو شبهه‌یی ازاله ایدیور ، محظوظه‌نك قلبنه برآز صو سه‌رسیوردی .

آرابا ، ذوالفقار بكك قوناغنك قاپیسنده طوردی . خانم افندی یاناقده ایمش . ـ ضرر یوق ، تكلیفسیز ، كوره بیلیرم كندیسنی . ـ صورمام ؛ افندم . ـ بویورك افندم .

ثنا ، یاناغه یاغمش ، بر حدت وعصبیلك منظره‌سی ارائه ایتمكده ایدی . خوش بشدن صوكره همان هر ایكیسی بر آغزدن اجل بكدن بحثه قویولدیلر . مكر رزالت‌عیوقه جیفه‌مش‌ده محظوظه‌نك خیری یوق ماجرایی شیمدی اوكره‌نیور .

ثنا خانم ، برعلاقه‌دار كبی اجل بكك حیاتندن بحث ایدیوردی . بوآرتق اقربا كبی سویله‌میوردی . ثنا ، حرصلی حرصلی اجملك

— افندم بن والی افندیی آرامیورم ، بن (آنی) غزته‌سنی ایستیورم .

منظره قارشیسنده شاشیران بالی افندی :

— افندم والی دیه‌مدم ، بالی دیدم .

— یكی اوبله ایسه ! چابوق سویله‌یكز بكا ! حسین رحمی بكك اوطه‌سی هانكیسیدر ؟

— حسین رحمی بكك اوطه‌سی بودر .

— صوكره... رحمی بك بو غزته‌نك محرری دكلی ؟

— افندم ، خانم افندی ، رحمی بك یازیسنی أوندە یازار ، بوراده یازماز ، آره‌صره كلیر .

— بن شیمدی رحمی‌یكی ایسته‌رم .

— قابل دكل افندم ، رحمی بك هكبه‌لیه‌در .

— هكبه‌لی ده‌می ؟ آدرمس ؟

— هكبه‌لیده حسین رحمی بك .

— آرایه‌جی یه آكلاتك‌ده بنی اورایه كوتورسون .

— خانم افندی هكبه‌لی آمله‌در . آمله‌یه آرآبا ایله كیدلر .

— ماجرا آكلاتاجام ، ماجرا .... روماتزه باصیله‌جق ایشلر اولدی . برادبسز ، آناسنی‌ده ، قیزینی‌ده برلكده سه‌ودی ماجرا ، ماجرا ، خیانت .

— رحمی بك یارین بورایه كلیر .

— اوزمانه قادار بكلیه‌یم . آرابا واپوری هكبلی‌یه كیدر . بن‌ده آقشامه دونه‌بیلیرم دكلی ؟ اوطه‌ده اوطوران دوقتور خ ... بك درحال بر رجه‌ته یازوب جوار اجزاخانه‌دن براز برومور جلب ایتدیلر . محظوظه خانم كندیسنی یوتون یوتون اونوتمشدر . صرفاً ونحواً تحلیلری غیرقابل جمله‌لری تكرله‌واری تكرار ایدیوردی .

مابعدی وار

رونكن تشخیص وتداوئ امراض متخصصی

دوقتور ابراهیم واصف

رونكن معاینه‌سی ، رونكن تداویسی والكتریق تداویلریله كوكس : ضعامة قلب ، معده ، باغرصاق ، علی‌العموم كیمیك ومفصل خسته‌لقلریله بویرك ومثانه طاشلرینی ، بویونده‌كی شیش وبزلری واورلری ، صراجه یاره‌لرینی ، معه‌قانسرلرینی رحم فیبروملرینی ، معند جلد ومساج خسته‌لقلرینی ، روماتیزمی ، تقریس ، سینیر اغریلرینی ، فلجلری ، ادرارینی طوتامامق ، ادرار یولو دارلقی ، عدم اقتدار كبی مهم خسته‌لقلری تشخیص وتداوی ایدر .

جمعه‌دن ماعدا هركون ساعت ایكیدن اقشامه قدر دیوان یولنده نزهت اجزاخانه‌سی‌فوقنده‌كی خصوصی معاینه‌خانه‌سنده خسته قبول ایدر . ۱۴۴۵

دوای جرب خلوصی

اوبوز علتنی برکونده قطعیاً

مداوی ایدر . خلوصی یوسف مهرینه دقت ایدیكز . محل فروختی امین اوكنده اغوب مینماسیان ومسكچیان غلطه‌ده قره كوی ده‌پوسی بشكماشده زنجیرلی وسائر مشهور اجزاخانه‌لردر فی ۶۰

ویاناده اكمال تحصیل ایدن

دوقتور مارقو ورمزی بكلر

اوروپانك الاصول اصوللریله امراض زهرویه ، جلدیه داخلیه تداویخانه‌سی

آدرس : سرعسكر علی افندی سینه‌ماسی آلتنده موصل خانده ۱۳ — ۲۵ — ۲۶ نومروده تلفون استانبول ۲۴۱۷ ۱۴۲۳

كمال بك سینه‌ماسی

شاهیه‌یاشاد اوطی قاریشوسنده

كله‌جك هفته ایچنده آچیلیور

سینه‌ما حیاتنك كمزیده شاه اثرلرندن مركب زنكین پروغراملر . . . صالون اوركسترسی پچشنبه وپازار ایرتسی كونلری خانم افندیلره ماتینه .

موتورلو كزی ، كیلركزی

وكوندرديككز امتعه تجاریه‌یی

اك امین قومپانیه سیغورطه ایتدیرمك ایچون

نوری حسن وشركاسنه

مراجعت ایدیكز ایسته‌نیلن ایضاحات ویریلور

سركجی : كوپریلی خان ۴۹ ـ ۵۰

تلفون : استانبول

★ خزایه ایله اشیا صاتیلیشی : شهرجه‌الك ۳ نجی پازار كونی ساعت ۱۰ ده بك اوغلنده شیشلیده تراموای یولنده عثمان بك غازینوسی اقصالنده آنیانی آپارتمانك ۳ نجی قاتنك ۳ نومروی دائره‌سنده بولنان وتجار بنوه‌سنه اقتدیری یه عائد اولان اشیالر بالمزایده صاتیله‌جغی اعلان اولنور :

صالون طاقمی ، زه‌نه‌سالیس بیك اوطه‌سی ، جویزدن اویمالی یتاق اوطه‌سی سفره طاقمی ایران خالیلری قنابه یازیخانه پوت مانطو بیه‌لو ، الكتریق لامبه‌لری رسمار بانیو اوطه‌سی مطبخ طاقمی وسائره .

غائب برقادین

صالی كوی واپور ایله طرزوندن كلان محبوبه اسمنده برقادین غائب اولمشدر . هركیسك نرده‌ده ایسه اون قیانه‌ده حمالر قهوه‌سنده مرتفعی اغایه تسلیم ایچی عائله‌سی طرفندن رجا ایدیلیور .

پنیر جیلره مژده

پنیر مایه‌سی

پنیرلركزی یوزمامق ایچون خالص وتازه مایه‌یی یكی بوسته‌خانه جاده‌سنده هركه مغازه‌سی اتصالنده (ثوقاتیدیس) اجزا ده‌پوسنده بولیه‌یلیرسكز .

دوقتور

رضا تحسین

اسكی ویكی ، بل صفوقلغی ، فرنكی و جلد ، قادین واوركك خسته‌لقلریله سیلان می‌وعدم اقتداری هركون سلطان احمده‌ده سلطانیه اجزاخانه‌سنده‌كی معاینه‌خانه‌سنده تداوی ایتمكده‌در . قان وادرارتحلیلاتی‌ده اجرا ایدر .

استفاده‌لی بر اعلان

مكتب طبیهٔ شاهانه‌دن مأذون بر تورك اجزاجیسی ایش آرایور . فضله معلومات آلمق ایستینلرك موصل خانده ۱۸—۱۹ نومره‌ده آلیم صاحب ادارەخانه‌سته مراجعتلری اعلان اولنور .

★ ایوب سلطان ارزاق انباری مدیریندن : امرا ضابطان اولاد شهدا عائله‌لرینه شهر كانون ثانی طرفنده‌المدقلری نخود توزیعاتنه مباشرت ایدیله‌جكندن جمعه ایرتسی كونندن اعتباراً انباره مراجعتلری اعلان اولنور .

امراض عینیه معاینه‌خانه‌سی

دوقتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی یاناقلیق فاتح تراموای موقفی قارشوسنده برنجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . نومرو ۴۱ تلفونده استفاده ایدیلر . ۱۴۳۸

پارسده سن‌لوئی‌دن مأذون

دوقتور

علی رضا

امراض جلدیه وافرنجیه متخصصی

ملغا یاناقلیق وطاش قشله امراض جلدیه خسته‌خانه‌لری سرطلیه‌یی ، یازاردن ماعدا اكثر لر ساعت ایكی یچه‌دن بش یچه قدر خسته‌لرینی قبول ایدر . آدرسی : بك اوغلنده مطوقلیان‌ده سرعسكر صاغ سوقاغنده ۱ ـ نومروده ایكنجی قاپده ۱۴۲۱

دوقتور شكری محمد

پارس برلین خسته‌خانه‌لرنده اكمال تحصیل ایدن امراض جلدیه و افرنجیه متخصصی شكری بك یازاردن ماعدا هركون صباحدن آقشامه قدر غلطه‌سرایی مكتبی قارشوسنده تیاترو سوقاغنده خرستاكی خانه‌سنده‌كی معاینه خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر یكی فرنكی اولتراميقروسكوپی ایله‌اسكی بلی‌موتوقلغی آندسكوپی اوصولاریله تشخیص و تداوی ایدر تلفون بك‌اوغلی ۱۸۱۲

دوقتور فیض‌اه حسیب

فرنكی ویل صفوقلغی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرینی‌اوروپاده تطبیق قلنان اك صوك اصولار ایله تداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سركه‌جیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینه‌ماسی اتصالنده موصل خانمك برنجی قاتنده

۸—۱۰—۱۱ نومرولو اوطه‌لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ۱۴۰۷

صاتیلق خانه

قره كمرك جواره متصف اسكندر بك محله‌سنده قبا قولاق سوقاغنده ۴۶ نومرولی ۴ اوطه‌لی مجدد وبر مقدار بغچه‌یی حاوی خانه الدن اهون فیاتله صاتیلقدر . كرمك وپازارلق ایچك ایستینلرك صباحاری اونه قدر دورونده كیره‌ر مراجعت ایلری . ۱۴۵۲

صاتیلق چفتلك

اناطولی قواغنه یكری دقیقه مسافه‌ده اوچ یوز دونم اراضی‌یی ودرونده الق وآیروجه اوچ اوطه‌لی اهلیه‌یی واوتوز اینك استیعاب ایدر آخوری حاوی حیدر پاشا چفتلكی صاتیلقدر . طالب اولانلرك باغچه قپو اناطولی‌خان نومرو ۳۶ شناسی بكه (۸۱۹)

نزله

وطولایسیله خسته اولمامق ایچون [قودرزین] قولایكز . هراجزاخانه‌ده ودیوان یولنده اوچ‌طرفدن اجزاخانه‌سیله یكی پوسته‌خانه قارشوسنده اكرم نجیب اجزا دپوسنده بولنور ۱۵ غروشدر . ۱۴۴۷

شیشلی مؤسسه‌سی معاونلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیكیر ، فرنكی وبل صفوقلغی متخصصی

هركون كوپری‌باشنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوقنده‌كی دائره‌ده خسته‌لری قبول ایدر . ۱۰۴۶

اوجوز ونظارتلی صاتیلق قوناق

فندقلیده عثمان چاوروش یوقوشنده واسع بربانجه دوونده كائن وتمامیله ایكی یه‌قابل تفریق جهری یدیشر اوطه‌مطبخ ، قویو ، ترتوس صوبی تقسیماتی وسائر مشتملاتی حاوی وذكره نظارت كاملیی حائز ۱۳ نومرولی مرحوم عثمان هدایت پاشا خانه‌سی معتدل برفیاتله صاتیلقدر . كوروملك وقونوشمق آرزو ایدنلرك طوغریجه مذكور خانه‌یه مراجعتلری . ۱۴۴۱

سیكر خسته‌لقلری تداوی‌خانه‌سی

عصبی وروحی خسته‌لقلر متخصصی

دوقتور رشدی رجب

موی الیه معاینه‌خانه‌سنی بوكره توسیع وجلب ایلدیكی صوك سیستم الكتریقی ادواتی ایله تجهیز ایدرك قادین واركك هرنوع سیكر خسته‌لقلرینی [ضعف عصاب ، معتدا غریلر ، فلجلر ، معدوه‌باغرصاق عصالتلرندن متولد سوء هضملر ، انقباض معند ، عدم اقتدار وسائره] لزوننده مختلف جریان الكتریقیلر ، الكتریق باتیوتری ، الكتریق ماساژ ایله تداوی ایلر .

بغچه قپو واسع پاشا خانی ایكنجی قات ـ تلفون استانبول ۴۴۷ ۱۴۳۹

✽ خاص اككلرده‌كى سوء استعمالات — آمريقا قوميسيونى طرفندن شهر مزك اعاشه‌سنه‌مدار اولق اوزره‌فرونجه‌لر توزيع اولونان اونلرك سوء استعمال ايديلديكى شهراماتجيه نظردقته آلنمشدر. خبرآلديغمزه كوره صباحلين اكمكلرينى چيقاره‌رق اهالى‌يه وبقالره چاپوچاق صاتيورمه‌ن بعض محتكر فرونجيلر حقنده شهر اماتنجه پايلان تحقيقاتنده فرونجى اصنافندن اوتده نبرى اكمكلرينى كيجه‌لرى پيشيروب صباحلرى توزيع ايتدكلرى حالده اخيراً صباحلرى طبخ ايدرك فروندن چيقماز اهالى‌يه صاتمه‌لرى وبوقبيل بعض محتكر فرونجيلرك اكسيك اكمكلرينى شهر اماتنك وزندن قاچيرمق، قصدندن ايلرى كلديكى آكلاشلمشدر. شهر اماتنك ايجاب ايدن معامله‌يه تشبثله يار واغيار آرمسنده بو رذالتلره مان تهايت ويرمسنى بكلرز.

✽ فراى پاشالرحقنده — فراى پاشالرك تهجير وقوعاتنده مدخلرندن دولايى ديوان حرب مخصوص هيئت تحقيقيه‌سنجه حقلرنده اصدار اولونوب خارجيه نظارتى واسطه‌سيله ارسال ايديلن توقيف مذكره‌لرينك آلمان حكومتنه توديع واجراى احكامنه‌سى ايستديكى (برن) سفارتندن خارجيه نظارتنه بيلديرلمشدر.

✽ جته‌لر تنكيلى ايچون — (شيله) و جوارنده اجراى شقاوت ايتمكده‌اولان روم جته‌سنك تنكيلى ايچون قوتلى برژاندارمه مفرزه‌سى سوق ايدلمشدر.

✽ يونان صليب احمرى — يونان صليب احمرى طرفندن صامسون، اردو، كيره‌سون وتوقادده برر شعبه كشادايديلمكدر. (پونتوس)

✽ تأمين استقلال جمعيتى — يونام آلتنده تجارى، صناعى، زراعى وعائلوى تشبثاتده بولونمق وسياسياتله اشتغال ايتمه‌مك اوزره بر جمعيت تشكل و معاملهٔ رسميه‌سنى ايفا ايتمشدر.

✽ فرونلر آچيله‌جق — انكليز اعاشه هيئتى شهر مزك مختلف محللرنده فرونلر آچه‌جق وخلقه اوجوز فيأتله بياض اكمك داغيتمه‌جقدر.

✽ استعفا — فنون فاكولته‌سنده، آلمان پروفسورلرندن زارنيك بكك برينه علم حيوانات كرسيسى مدرسلكنه تعيين ايديلن طب فاكولته‌سى مدرسلرندن اسماعيل حقى بك، برعزت نفس مسئله‌سى طولايسيله هنوز درسلره مباشرت ايتمزدن فنون فاكولته‌سندن مع التاسف استعفا ايتمش اولديغنى خبر آلدق.

✽ روم غزته‌سى — تبليرنك تعطيل اشغالندن دولايى نشر ايديلمه‌يان روضه غزته‌لردن (پرتودوس)، (ثولوغوس)، (بروتيا) غزته‌لرى صاحبلرى مشتركاً بربيانامه نشر ايده‌رك اسباب تعطيلرينى ايضاح وروم حكومتى نزد جمعيتى تحطئه ايتمشلردر.

✽ شهر مزك وقوعات صحيه‌سى — ۲۶ شباطدن ۵ مارته‌قدر استانبولده اكمالى حادث ۶۱، حمامى راجعه‌دن ۲۰ مصاب؛ حمامى شبه تيفوئيدين ۱۱ مصاب، ۶ وفات؛ چيچكدن ۱۸ مصاب، ۵ وفات؛ ورمدن ۱۲ مصاب، ۴۲ وفات؛ ديفته‌ريدن ۲ مصاب، ۱ وفات؛ قزامقدن ۲ مصاب كورلشدر.

اكمالى حما ظهور ايدن خانه‌لرك جوارنده لازمكان تطهيرات فنيه يابيلمشدر.

✽ حرب كمور مركزى مديريتندن: منافع عموميه‌يه خادم قاريقه‌لره امكان اولدقجه بروجه آتى شرائطه داثر مسنده كمور اعطاسى صورتيله معاونت اولنمسى نافعه كومور قوميسيونجه تنسيب ايدلشدر.

۱ — كمورلرزنفوللداق وارمكلى لياملرى خارجنده‌كى آغزلردن آلنمقله برابر كندى وسائطلريله نقل ايديلمه‌جك.

۲ — آلنه‌جق كمورلرك بدلى پشين ويريلمه‌جك.

۳ — هانكى فاريقه‌لر ايچون كمور مبايعه ونقل اولنه‌جق ايسه او فاريقه‌لك منافع عموميه‌يه خادم اولديغنه وشهرى صرف ايده‌جكى كمور مقدارينه داثر وثائق رسميه ابراز اولنه‌جقدر.

صاتيلق دكرمن

بر مترو قطرنده غايت سرت فوجه‌طاشندن معمول ايكى جفت طاش موجود اوچ طاش چويرمك اوزره ترتيب واعمال اولنمش مجددومكمل ايشلمكله حاضر بردكرمن طاقمى صاتيلقدر. باغ اسكله‌سنده ۳ نومروده على اكبر موشركاسى تجارتخانه‌سنه مراجعت ايلرى تلفون ۳۲۶۶ استانبول

دوقتور

صدقى عمر

امراض داخليه وزهرويه متخصصى

فاتحده تراموای مركزقرنده كاظم بك اجزاخانه‌سنده شمديلك هركون اقشام ساعت بشدن يديه قدر قبول وتداوى ايدر. جمعه كونلرى محتاجين مجاناً معاينه اولنور. خانه آدرسى: قيز طاشى جوارنده سوفيار محله‌سنده پشيل تكه سوقاغى نومرو ۴۷.

۱۴۵۸

اوده‌سايه واپور كيديسور

« آرته ميسيا » نام روس واپورى بونجشنبه كونى درسعادت سركه‌جى رخمتمندن حركتله زونغولداق وصامسون اسكله‌لرينه اوغرايه‌رق طوغرىجه اوده‌سايه حركت ايده‌جكدر. مال كوندرمك آرزو ايدن تجاران غلطه‌ده قومبقو خانسده ۱۵ نومروده نيقو. س. پتنويه مراجعت ايتمسى اعلان اولنور.

رونتكن تشخيص وتداوئ امراض متخصصى

دوقتور ابراهيم واصف

رونتكن معاينه‌سى، رونتكن تداويسى والكتريق تداويلريله كوكس: ضجعه‌ء قلب، معده، باغرصاقى، على العموم كيمك ومفصل خسته‌لقلريله بورمك ومثانه طاشلرينى، بوينونده‌كى شيش ويرلرى واورلرى، صراحيه پارچه‌لرينى معه‌قانسولرلرينى رحم قيسورمه‌لرينى، معده جلد وصاچ خسته‌لقلرينى، روماتيزمى، تفريس، سينير اغرىلرينى، فلجلرى، ادرارلرينى طوتامامق، ادرار بولو دارلغى، عدم اقتدار كبى مهم خسته‌لقلرى تشخيص وتداوى ايدر.

جمعه‌دن ماعدا هركون ساعت ايكيدن اقشامه قدر ديوان بولنده نزهت اجزاخانه‌سى قوقنده‌كى خصوصى معاينه‌خانه‌سنده خسته قبول ايدر. ۱۴۴۵

ديش طبيبى

محمد خداويردى

هرنوع ديش پيليز وتداوى اولنور

آغرى حس اولنمقسزين ديش چيقاريلير

معاينه‌خانه: جمالى اوغلنده امنيت صاديقى اتصالنده تلفون: استانبول ۱۰۳۹

دوقتور شكرى محمد

پارس برلين خسته‌خانه‌لرنده ۱ كال تحصيل ايدن امراض جلديه و افرنجيه متخصصى شكرى بك بازاردن ماعدا هركون صباحدن اقشامه قدر غلطه‌سراى مكتبى قارشوسنده تياترو سوقاغنده خرستاكى خانه‌ده‌كى معاينه خانه‌سنده خسته‌لرينى قبول ايدر يكى فرنكيلى اولانلرامقروسقوپى ايله اسكى پول صوتوقلغى آندسقوپى اوصولريله تشخيص وتداوى ايدر تلفون بك اوغلى ۱۸۱۲

بويوك مجموعه

ايشته سنه‌لردن برى بكله‌نن علمى وادبى مجموعه. كرك عثمانيجه، كرك جلد وتريبنده‌كى نفاسته‌ء هركسك تحسين وتقديرينى جلب ايتمشدر. بويوك مجموعه، مملكتمزده مجموعه جيلقده‌كى تكاملك صوك نمونه‌سيدر.

پنير جيباره مژده

پنير مايه‌سى

پنيرلرگركزى بوزمامق ايچون خالص وتازه مايه‌يى يكى پوسته‌خانه جاده‌سنده هركه مغازه‌سى اتصالنده (تئوفانيدس) اجزا دهپوسنده بوليليرسكز.

اويوزك قطعى علاجى

دوقتور ثابت ونيازى بكارك

غالول

ى اولوب يكى پوسته‌خانه قارشوسنده كرم نجيب اجزا دهپوسيله بغچه قپوسنده اناطولى اجزاخانه‌سنده ودكر اجزاخانه‌لرده بولنور. اطباى موى البسانك معاينه‌خانه‌سى اناطولى اجزاخانه‌سى قوقنده‌در.

آليم صاليم

ادارەخانه‌سى

هرنوع معاملات تجاريه واملاك عقار، خانه، اوتل، آپارتمان وساير خصوصيه عائده معاملات درعهده اعتماد ويرمكدويز. سركه‌جى موصل نومرو ۱۸ و ۱۹ تجاردن حسين حمدى، صالح، وجيهى بكار.

دقيق ضيا مستحضرى

چوجوق خسته‌لقلرى

متخصصى دوقتور

احمد ضيا بك

هركون اوكله‌دن سكره ميدانجقده يكى پوسته‌خانه اتصالنده « نزهت ضيا » اجزاخانه‌سنده خسته‌لرينى قبول ومعاينه ايدر. تلفون: استانبول ۱۵۷۲ ۱۴۵۶

نزله

وطولايسيله خسته اولمامق ايچون [قورچين] قولاغيكز. هراجزاخانه‌ده ودويوان بولنده ارطغرل اجزاخانه‌سيله يكى پوسته‌خانه قارشوسنده اكرم نجيب اجزا دپوسنده بولنور ۱۵ غروشدر. ۱۴۴۷

دوقتور فيض‌اه حسيب

فرنكى ويل صوقولغى جلد خسته‌لقلرى متخصصى

خسته‌لرينى آووريادە تطبيق قلنان اك صوك اصوللر ايله تداوى ايدر قان ادرار تحليلاتى دخى ياپيلير.

سركه‌جيده باب عالى جاده‌سنده على افندى سينه‌ماسى اتصالنده موصل خانك برنجى قاتنده

۸—۱۰—۱۱ نومرولو اوطه‌لرده معاينه ساعتلرى صباحدن اقشامه قدر. ۱۴۰۷

شيشلى مؤسسه‌سى معاونلرندن

دوقتور سزايى نافذ

سيكير، فرنكى ويل صوقولغى متخصصى

هركون كويرى‌باشنده حسين حسنى اجزاخانه‌سى قوقنده‌كى دائره‌ده خسته‌لرى قبول ايدر. ۱۰۴۶

پارس اوركك وقادين تورزى مكتبلرندن مأذون تورزى زاده

عثمان ذكى

تركيه‌ده اك بيوك تورزى وقماش مغازه‌لرى بك اوغلى جاده‌ء كبيرنده نومرو ۲۴۰ شعبه ۷۹۰

تحصيلسز وسرمايه‌سز كارلى وداثمى ايش ايسته‌ينلره

اون ايكى ياشندن اوتوز بش ياشنه قدر اولان ايشسز وفقط چاليشقان مسلم وغير مسلم كيسه‌لرك بوكونكى اعتباراً ماتولك اون ايكينجى كونه‌سنه‌قدر باب عالى جاده‌سنده رشيد افندى خانسده [۳۸] نومروده « توزيع جرائد شركتى » نه مراجعتلرى اعلان اولنور.

كمال بك سينه‌ماسى

[شاهين پاشا اوتلى قارشوسنده]

بوكون آچلدى

« كنج، كورپه، كوزل » فيلمك غايت فعلين أثارى واردى. آثارايله ابتديكى اشارتلر، بوزيله ايتديكى ايمالر قادار معنالديى. فصله كوله‌لركن فصله كوزله‌شوردى.

داها اوتكى اسكله‌دن اجلك آرقه‌داشلرى واپوره بيندير. بوآرقه‌داشلر كيملردى؟ اسوبجره‌ده هركس آرقه‌داش اولور. برطاغه چيقلنجه، كوله‌ده برتزه ايديلنجه برآز كووشمه‌مك، بوكووشمه‌لك‌ده بردوستلغه منجر اولمامق نادردر. بويكى احبابلر دوستلر، پاره‌لرى پول اولمالى. متصل دولاشيورلر. بويله، اوچ آى جولان ايده‌جكلر، صوكره، (اوفا) يه گيده‌جكلرمش. نازك كشيلر، حياتدن مقصدلرى كزمك، كورمك، طولاشمق، اكلنمك، چوقلق ايش كورمه‌مك. مكرم، ملتفت، صبيحاق قاتلى، جانه ياقين قادينلر ارككلرى ده كندبلرينه اويغون.

— او .... موسيو اجل!

— او .... مادام نوروده، مادمازل نورده .. اجل برغليان ايجنده ايدى. درحال انتقال ايتدى: هم كندينه، هم ده، عين زمانده « كنج، كورپه، كوزل » فيلم ووالده‌سنه آشنالق ايتمك عادتا بريشانرندى، چونكه بونى درحال برتقديم مراسمى تعقيب ايتدى. والده‌مضطرب برحالده هوادن، كونشدن استفاده ايتديكنى سويليوردى.

— فقط، عجبا، آيك صوكنده كلمجك موسيو نوده بى باستونه كورنجه نه قادار صفيله‌جق! ساليسيلات معده‌سى برباد ايتدى.

— قونغره‌سه وبله كيتمليسكز، مادام.

— بنده اوبله دوشونيورم. حله برزم موسيو كلسون. مابعدى وار

ايلرى

« ايلرى » نك تعريفه‌سى ٥٤

آخر زمان

محرره‌سى: عفيفه فكرت

— ۱۶ —

. . . . . .

شفاف، كونشلى، ايلق يركوندى. بارل بارل بارلايان (له‌مان) كوى انسانى تنزهه دعوت ايديوردى. (مونترو) ده، بالاس اوتلنك كوله ناظر اوطه‌سنده اويانديغى وقت، اجمل بك، بو دعوتكار منظره‌ى كورور كورمز، همان، واپور تعرفه‌سنه باقمش بر بوچوق ساعت صوكره (ژنرال دوفور) ك اوردن قالقه‌جغنى اوكرنمشدى.

مستقبل برصباح! واپور اسكله‌يه ياناشدى. (مونترو) دن يكرمى قادار يولجى آلدى: اومبتدل آلپ قيافتلرله آلمانيادن كلش پرقاچ سياح. (قوق) ادارەسندن بيلطرينى آلمش، كيم بيلير نره‌دن كلمش درت حيران آدام. و. . . . ياواشجه‌جق سويليه‌يم، تقريسدن مضطرب كبار، آغير، باستونق بر خانم افندى ايله برابر بك كوزل، كورپه، چوچوق سياحى، بلكه‌ده، ياقيندن كورمدم، بيليورم، چوچوق شوق و شطارتلى بر ملاحت. آرقه‌لرنده برده رفاقت قادينى وار. خانم افندى مضطرب. هوا آلمق ايچون سياحته چيقمش، بس بلى! كوكرته‌ده شالاره صارلدى. گنج قيزك چوچوقلغى قادينلغنه غالب. عجبا والده‌سنك خسته‌لغندن يقينمى، يوقسه قانمى جولاشده؟ برداله‌طوزميور برآرالق قايب اولدى. صوكره، برچيفلق قوپارەرق ايكى قادينله برلكده كرى دوندى. قديم ايكى آشنا اولماسى لازم كليور. اوپوشديلر، صارلديلر، كوله كوله كوروشليلى كوروشويورلردى. اجمل بك اوقويه‌مديى، شو هيئت ومنظره قارشيسنده اوقويه‌يه موفق اولەماديغى رومانى، — بو رومان (آناطول فرانس) ك (قرمزى زانباق) ى اولغله برابر بر طرفه براقلدى. لاقيد برنظرله فيلزله باقيوردى. «گنج، كورپه، كوزل» فيز — شيمديلك، اسمى پيسلمديكمز بر عنوان وبرەلم — عادتا حوپليوردى. حوپلادقجه آنكلرى هوالانيور، اينجه بر آياق، اوزرينه غايت اينجه، بياض، ايپسكلى جورابلرك ياپيشديرلى اينجه؛ آرپستوقراتيق، برآياق، طوغرىودن طوغرويه آينەء قلبه انعكاس ايله تنزه‌مه‌لر اويانديره‌رق جو بر بالديز كوريليوردى. شايقه‌سنى چيقارمشدى. تبسمدن باشقه بر حال بيلمه‌ين كوزل بر سيما، طوپلو، مختصر بر آغيز، اينجه‌ده منور ديشلر شطارتلى برنموع تشكيل ايتمكده ايديلر. سياهه جالان صاچلرى چوق دكلدى وغايت متواضعانه قالديرلمشدى. منتظم بر جهه‌دن صوكره مغرور بركردان كليوردى. اوندن صوكره خفيف وكوچك برده‌قولتاز، تا، ايكى مه‌نك اوستنده‌كى تقسيم نقطه‌سنه قادار كوزلرى آليور، اويالپور، كونوريپوردى. فيز، «گنج؛ كورپه، كوزل» فيز فضله قيپرداندقجه آره صره اوموزى‌ده كوريليور، اجمل بكى بويوك بر سه‌وتجه، بويوك بر راحتسزلغه كرفتار ايديوردى.

✤ واردداولان تلغرافنامه: دون وقت ظهرده ادرمیدوجواری اهالیسندن بیکارجه تجمع ایدهرك فوق‌العاده تظاهرات ملیه ایله الی‌الابد عثمانلی سنجاغنك سایهٔ رأفت وشفقتنده یشامغی عهد ومیثاق وبش یوز سنه‌دنبرو بو وطن ایچون ایثار خون حیات ایلهیکندن اجانبك پرورده ایتدکلری باطل املاره قارشو اختیار سکوت ورضادن ایسه اولمکه عرض اشتیاق ایتدیکمزك یتون سکنهٔ جهانه اعلان وابلاغی بابنده هر نوع وسائط سیاسیه‌دن حصه مند بیورلمه‌سنی دلخواهمزدر .

عموم ادرمید و حوالیسی خلق ثامنه هیئت متشبثه‌دن عونی اسماعیل ، مظفر ثریا ، روحی ناجی .

✤ طب فاکولته‌سنك التمش ایکنجی سنه‌سی — طب فاکولته‌سی طلبه جمعیتی هیئت ادارهسنك ٦ مارت ٣٣٥ تاریخلی نیچشنبه کونکی اجتماعندہ مملکتك حیات طبابتده مهم بر یوم تاریخی تشکیل ایدن فاکولته‌مزك (٦٢) نجی سنهٔ دوریهٔ تأسیسی بالعموم فاکولته منتسبینك اشتراکیله مملکتك اعاظم ومتفکرینی حضورنده تسعیدی ایچون قرار ویرلش واستحضارانه باشلامشدر .

✤ اعاشه ایچون آناطولی یه هیئت کیدیسی — ولایتمزك اعاشه‌سنك تأمینی ایچون برهیئت اتتلافیه‌نك بوکونلرده آناطولی یه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایده‌جکی خبر آلنمشدر .

تاریخی تماشا کورلمکه شایان مسامره

شهزاده باشنده شرف تیاتروسنده جمعه‌ایرتسی کونی کوندوز ساعاتلره آقشامی عمومه

درام قسمی طرفندن زه نووه‌نك یاکدامن جلاد آللنده حقیقی پیس ٧ پرده . قومدی قسمی طرفندن (آمشوقاریم) ملی مضحکه ٢ پرده . سینه‌ماده فرعون قدس‌شریفده بروقعه‌ناپولیون پوناپارتك حیات خصوصیه‌سندن‌وانرلو محاربه‌سی. کافی ممدوح افندینك اینچه سازی . (هنانلی اعلانات آجنته‌سی دیوارلراعلانچیسی نیازی افندی شرفنه) . اشبو بیوك مسامره قطعولر - دوئتولر - مونولوغلر

بفیچه قیوسنده قصابیان خانده امراض داخلیه

بفیچه قیوسنده قصابیان خانده امراض داخلیه قادین وارکك

فرنکی وبل صغوقلغی

متخصصی دوقتور محمد ذکی‌بك خسته‌لغری جمعه ویازاردن ماعدا هرکون ساعت اوندن بشه قدر قصابیان خانده‌قبول‌وآز زمانده یکی دوئتور اصولر ایله تداوی ایلر. فرانکیچك لکه ویارملرینی ٦٠٦ و ٩١٤ شرینه‌لریله تداوی ایدر . ادرار وقان تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

موتورلرکزی ، کیلرکزی

وکوندردیکلر امتعه تجاریه‌یی

الك امین قومپانیه سیغورطه ایتدیرمك ایچون

نوری حسن وشرکاسنه

مراجعت ایدیکز ایسته‌نیلن ایضاحات ویریلور

سرکجی : کوریلی خان ٤٩-٥٠

تلفون : استانبول

« ایلری » نك تقریظه‌سی ٥٥

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

آرمیه « کنج ، کوریه ، کوزل » قیزکردی :

— فانیا ! پارسدن شکرم کلدی .. .قوطولری آچه‌یمی ؟

— نه‌ایی شیٔ آبریقا . . .

« کنج ، کوریه ، کوزل » قیزك اسمنی اوکرندك : آبریقا ، آرتق یونام ایله کندیسنی آلهجغز . آبریقا ؟ بواسم برشمالیدن آکلدیریور . فقط کوریه قیزك ایله شمال علاقه‌سی یك آزدر. پدری موسیو نوردہ اسوچ لسانندن برآمریقالیدر . کوك برنده‌ایشله‌ین واپور شرکتنك رئیسیدر . وطن اصلیسنه حرمهً قیزینه اسوچجه براسم ویرمشدر . ایشته اوقادار . والده‌سی ، خسته خانم افندی، پارسلیدر . بول پاره قازاندیغی سنه‌لردہ ، موسیو نورده ، صیق صیق پارسه‌کلیر، اوراده اکلنیرمش. ازدواجی‌ده اوتاریخلر مصادفدر . فرانسزجه سویلدیکی وقت آنه‌سنی کبی فصیح دکلدر . لکن « کنج ، کوریه ، کوزل » آبریقانك (وجودی) پارسلیدر . او اینجه‌جك خطوط وجهیه ، مستهزی ، لکن پك معصوم کوزلر ، شاقاجی هیئت ، قوش‌کبی برداللہ طورمامق ، امکان اولسه برآز پاراماز‌لق ایتمك خواهشی ... هپ ، آمریقایی دکل ، فرانسزی آکدیریر . آنه‌سی آبریقایه ، روحی ، وجودینی ویرمش، فقط، هر نه‌دنسه لسانی قیزینه کچمه‌مش . آبریقا فرانسزجه‌یی یاپانجی کبی سویلیور . بر یاکلش ایدنجه والده‌سی مؤاخذه‌لره باشلیور ...

آبریقا ، حالا چوجق . فقط اولسه اولسه بوچوجوقلق دها بر سنه ، اون سکز آی دوام ایده‌بیلیر . صوکره خطوط‌وجهیه دکیشیر ، قیزلمك برینه قادینلق کچر . بوکونلر، آبریقانك اك خوش کندیسی هنوز یاتاغنده ایدی . جایده ، آبریقا ایله اجل یالکز قالمشاردی . اسکیدن بریرینی طانیورلرکی کورو‌شدیلر . اوقادار تکلیفسز اولدیلرکه :

— موسیو ، والده‌م راحتسز ایرکندن یاتاغنه کیرمك مجبوریتنده بولنیور . حالبوکه آشاغیده نه‌کوزل‌قونسه‌رلر ویریلیور! مثلا بوکیچه ایتالیالی قانتینه‌لالی سویلیه‌جك .

— مساعده ایدرسه‌کز ، تام‌ساعتنده‌کلوب سزی آلهم.

— پك نه‌قادار منتدار ایدرسکز . کچی محاوره‌لری کچدی . آبریقا سودایه حقیقهً مستعد ، سه‌ومك ایچون یارادلمش لکن معصوم وآجیلمامش برقلبه‌مالکدی. تمیز برقیز! اجل! اودودقادلری برعقیده شکری کبی آغزینه آلمق ایستیوردی. آبریقا ، برآلتریق قطعی کبی ، داها اوزاقدن ، اوچوجوق سیماسیله ، اوچوجوق طورلریله اجلی جذب ایدیوردی. سکز کونلك دوستلقدن صوکره مادام آکبرلاشدی . پارسه کیتمه‌یه مجبور اولدیلر . لکن محبت منقطع اولمادی . مکتوبلاشیورلردی . فقط ، افسوس ، آره‌یه محاربه کیردی .

. . . . . .

ایشته ، شهلوند ایله شمسانك معامله‌لری برفغفور کاسه کبی اجملك موجودیتی قیرنجه ، و ، شهلوندك طیرناقلریله بوزولمالی جوجوغك یئریلمان یوزی قانیاغنه یاتاغنه کیروب باشنه قادار یورغانی چکن بویله‌محبت ، محاربه‌دن اول کیرچکی بوکوزل کونلری خاطرلیوردی. عجبا آبریقا نره‌ده‌در ؟ اولندیمی ؟

مادمازلار باغچه‌ده براماز‌لق ایدیورلردی . یکارك اوچی — ذوالفقار ، اجل ، یاسر — لغلغه‌یی چاپغینلغه ترجیح ایتدکلرندن بوحسراتی دیکر یکلره مسلط ایتدیلر .

مابعدی وار

★ حربیه نظارتی مبایعات قومیسیونندن :

جهت عسکریه‌یه یکری یاك صندق غاز مبایعه ایدیله جکدر . شهرحالك اوتوچنچی نیچشنبه کونی الهالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله جکندن طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌سی مستحصلاً جمعه ایرتسی ، صالی ، وچهارشنبه کونلری بعدالزوال ساعت برده قومیسیونه مراجعت ایلری ١٤٦١

دوقتور

کیلخانه سریریات وحمیدیه اطفال خسته‌خانه‌لری امراض جلدیه وافرنجیه وطرق بولیه متخصصی

دوقتور

طلعت عارف

هرجمعه ایرتسی ، چهارشنبه بعدالزوال ساعت ایکی یچدن بشه قدر جلد وافرنجی مرکز اجزاخانه‌سی قوقده‌کی معاینه‌خانه‌ده قبول وتداوی ایدر . تلفون استانبول ١٤٦٧

امراض عینیه معاینه‌خانه‌سی

دوقتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی

بافغانلق فاتح تراموای موقفی قارشوسنده برنجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . نومرو ٤١ تلفوندن استفاده ایدیلر . ١٤٣٨

سیکر خسته‌لغری تداوی‌خانه‌سی

عصبی وروحی خسته‌لغر متخصصی

دوقتور رشدی رجب

موی الیه معاینه‌خانه‌سی بوکره توسیع وجلب ایدیلمکی مسوك سیستمی الکتریق ادوانی ایله تجهیز ایدرك قادین وارکك هرنوع سیکر خسته‌لغرینی [ضعف عصاب ، معنه‌آ خریلر، فلجلر، معده‌وباغرصاق عطالتلرندن متولد سوء هضملر ، انقباض معده ، عدم اقتدار وسائره] نزومنده مختلف جریان الکتریقیلر ، الکتریق بانیولری ، الکتریق ماساژ ایله تداوی ایلر .

بفچه قپو یاسم پاشا خانی ایکنجی قات — تلفون استانبول ٤٤٧

دوقتور

ثابت وبیازی

[فرنکی وبل صغوقلغی حلد وجوجق خسته‌لغری] مسوك قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی ایدرلر . تحت تداویلرنده کی خسته‌لرك ادرار ومیکروسکوپ معاینالری بجانادر . هرکون باغچه قپوسنده یك برچشید قاوشوسنده آناطولی خانی اجزاخانه‌سی قوقده‌کی دائرهٔ مخصوصه‌ده خسته‌لرینی قبول ایدرلر .

آتاغولدلر

باقرپویلوغ دوقتور عثمان شرف‌الدین‌ك یکی تر تیبیدر . جلدی اصلاباقازو خسته‌لغی ازجاج اغز اوچ کوندەدن فی صوردنه‌تداوی ایدر . تعریفنامه‌دکی اخطار مهمه دقت بیوریکز . دیوسی : یکی بوسته خانه جاده‌سنده الله ویردی اجزاخانه‌سیدر . یك اوغلنده غلطه سرای قارشوسنده پاریل اجزا ده‌بوسیدر هر اجزاخانه‌ده بولنور .

خانم افندیلره مژده

درمول

توالت صوبی

کیمیا کر دوقتور فهمی رضاده‌دوقتور ثابت ونیازی بکلرك تر تیبیدر . مواد مضره‌دن عاریدر . چیلرله سیوولجه‌لری بالازالله طراوت ولطافت وبرر . بفچه قپوسنده اناطولی اجزاخانه‌سیله هراجزاخانه ومغازه‌دن صورکز . اطبای موی الیهمانك معاینه‌خانه‌سی آناطولی اجزاخانه‌سی فوقنده‌در .

امراض داخلیه ، چوچق فرنکی وبل صغوقلغی معاینه‌خانه‌سی

دوقتورلوی

پارسده تحصیل ایله سفر برلك مناسبتیله برمدت غیبوبت ایتش ، مملکتمزده شهرت یولش ویالخاصه فرنکی تداویسی خصوصنده اجتهاد وافکار دائیه‌سیله تفرق وتمیز ایتش اولان طبیب موی الیه بوکره باب عالی جاده‌سنده ابوالسعود سوقاغنده ترجمان حقیقت معاینه‌خانه‌سنده نومرو ٥٩ هرکون اوکله‌دن مکره خسته‌لرینی قبول ایدر .

دوقتور

چراقیان

امراض تناسلیه وبوله متخصصی

اسکی ویکی بل صغوقلغی ، فرنکی ، قادین وجلد خسته‌لغرینی اصول جدیده ایله فنی برصورتده تداوی وفرنکی‌یه (٦٠٦ و ٩١٤) شرینه‌لرینی تطبیق ایدر . هرکون یکی توسته‌خانه جاده‌سنده اه ویردی اجزاخانه‌سنده‌کی تداوی‌خانه‌سنده خسته‌قبول‌ایدر . جمعه کونلری مجاناًدر .

رضا تحسین

اسکی ویکی ، بل صغوقلغی ، فرنکی ، جلد ، قادین وارکك خسته‌لغرینی اصول جدیده ومی وعدم اقتداری هرکون سلطان‌احمده سلطانهاجزاخانه‌سنده‌کی معاینه‌خانه‌سنده تداوی ایتکده‌در . قان وادرارتحلیلاتی ده اجرا ایدر .

★ ضایع — قوی هوائیه‌مقتش عمومیلکندن آلدیغم تر خیص تذکره‌سی ضایع ایلدم . یکیسنی آله‌جغمدن اسکیسنك حکمی اولدیغنی اعلان ایلرم. طوپخانه مساحه مکتبنی احتیاط‌ملازم ثانیلرندن عمر وهبی

محله صاحلی خانه

دیوان یولنده فیروز اغا جشمه‌سی شکرجی سوقاغنده اون بر اوطه وبر طوان اره‌سی صوفه وتوقوس صوبی‌اوچ یودروی‌حاوی بویالی ومجدد(٣) نومرولو خانه صاحیلمقدر. کورمك ارزو ایدنلرك مذکور خانه‌یه وبازارلق اچغك ایسته‌ینلرك مطبعه‌مزه مراجعت اچلری اعلان اولنور .

آمریقا اونلری

غلطه‌ده علکسیدای خانده ١٧-١٨ نومرولی یازیخانه برچوق‌الدن‌اشاغی اولمامق اوزره طوبدن ویرا کنده واك اهون شرائطله بوکوندن اعتباراً آمریقا اونلری صاحیلمقدر .

جمعه کونلری مجاناً

غلطه‌ده یاغقپانده قصاب خانده بافقریوغلو دوقتور احمد فائق داخلی ، سیکیر ، فرنکی وبل صغوقلغی متخصصی مذکور خسته‌لغرطبك الاصولی اصولرله قوبتورولی اولدرق تداوی ایدیلمکده در. تحلیلات کیمیویه‌وباقتریولوژیه طبیبك خصوصی لابوراتوارنده اجرا ایدیلمکدہ در. تشخیصده اصابت، تداویده امنیت موجوددر . فقرا جمعه‌کونلری مجاناًدر .

پاره آرایانلر

مملکتیزده شدیدی حصه‌لی، حصه‌سز املاك اوزرینه درحال پاره ویره یه‌یلن یکانه مؤسسه قاضی کوینده ، یکی اسکله جاده‌سنده کائن (٣٨) نومرولو صداقت اداره‌خانه‌سیدر. اوراسی آلاجغی املاکه پاره‌سی‌نیشه‌مینلره‌ده‌چابوچاق‌پاره‌ویریلور همان اورایه مراجعت ویاکلش بیرده کیدوعه‌مك ایچون (صداقت) اداره‌خانه‌سی لوحه‌سنه‌دقت ایدیکز. یومؤسسهٔ نامه‌دارك استانبولده شعبه‌سی فلان یوقدر.

دوقتور فیض‌اه حسیب

فرنکی وبل صغوقلغی جلد خسته‌لغری متخصصی

خسته‌لغرینی اوروپاده تطبیق قلنان اك صوك اصولر ایله تداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر. سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینه‌ماسی التصاقنده موصل خانك برنجی قاتنده ٨-١٠-١١ نومرولو اوطه‌لرده معاینه ساعتلری مباحدن اقشامه قدر . ١٤٠٧

شبطی مؤسسه‌سی معاونلرندن .

دوقتور سزایی نافذ

سیکیر ، فرنکی وبل صغوقلغی متخصصی

هرکون کوریلی‌باشده حسین حسی اجزاخانه‌سی قوقنده‌کی دائره‌ده خسته‌لری قبول ایدر . ١٠٤٦

★ مزایده ایله اشیا صاتیشی شهر حالك ٩ نجی پازار کونی ساعت ١٠ ده پك اوغلنده شیشلی جاده‌سنده بولغار ١ اکسارکخانه‌سنك قاورشوسنده قاربان آپارتمانك ٣ نجی دائره‌سنده بولنان ویجاردن مصطفی بکه عائد اولان باتجلیه اشیالر بالمزایده صاتیله‌جغی اعلان اولنور :

صالون اوطه‌سی یدك ویتاق اوطه‌سی د یازیخانه ، کتبخانه ، صالون عائله‌اشیالر، پیه‌لو ، ایران خالیلری صوبالره سفره طاقلری ، آینه‌لی دولاب پورت مانطو، ایاقلی لامبه قاریولا یتاقلر انتیقه وازونر قنایه مطلخ طاقلری غایت تادیه بیانو وسائره .

§ برای عزیمت مزایده ایله اشیا صاتیشی : شهر حالك ٩ نجی پازار و ١٤ نجی جمعه کونلری ساعت ١٠ ده قاضی کوینده مودا جاده‌سنده فضلی پاشا سوقاغنده مودا چایرنده ٨ نومرولو خانه‌نك باتجلیه قیمتلی‌اوتاده‌سی اشیالری مزایده ایله صاتیله‌جغی اعلان اولنور :

ماهون اغاجندن وبرونز ایشله‌لی صالون طاقمی ، مشه اغاجندن غایت ظریف یدك اوطه‌سی ، ویانه ایشی یتاق اوطه‌سی ، یازیخانه وبانیو اوطه‌سی ، چوچق اوطه‌لری پیه‌لو ، پورت‌مانطو، طباق وشیشه طاقمی ایراق خالیلری جوبزدن معمول ایکی یتاق اوطه‌سی چماشیر وقادین وارکك البسه‌لری مشاوایی اشیالر قاربولاوسائر اشیای بیتیه

★ سیرصفائی اداره‌سندن : شهر حالك ملفونجیلی پازار کوندن اعتباراً اعلان آخیره دکین یالکز جمعه‌وپازار کونلرینه مخصوص بروجه آتی آطه سفرلرینك موقع تطبیقیه وضع اولنه‌جغی اهالیٔ محترمه‌یه معلوم اولق اوزره اعلان اولنور .

آطه‌لردن کوریه

	صباح	اقشام
بیوك آطه‌دن	٧ ١٥	٣ ٣٠
هکبه‌لیدن	٧ ٣٠	٣ ٤٥
بورغازدن	٧ ٥٥	٤ ٠٥
قنه‌لیدن	٨ ١٠	٤ ٢٠
قاضی کویندن	— —	٥ ٠٥
کوریه‌یه	٩	٥ ٣٠

کوریه‌دن آطه‌لره

	صباح	اقشام
کوریه‌دن	٩ ٣٠	٦
قاضی کویه	٩ ٥٥	— —
قنه‌لی	١٠ ٣٥	٦ ٥٠
بورغاز	١٠ ٥٥	٧ ١٠
هکبه‌لی	١١ ١٥	٧ ٣٠
بیوك اطه	١١ ٣٠	٧ ٤٥

اشبو سفرلره قطعیاً یوك قبول اولنمایه‌جقدر .

تقتیل و تهجیر محاکماتی

یوزغاد و بوغازلیان تقتیل و تهجیرینه عائد محاکمه‌یه دون جنایت محکمه‌سی صالونده دوام ایدیلمشدر . مظنونلردن ، طاپور قومانداني توفیق واوقاف مأموری فیاض‌بکار مظنون موقعنده‌اثبات وجود ایتدکاری حالده کمال بك کتیرمامشدی . مقام ریاستجه ، کمال بکك نیچون کلمه‌دیکی ، توفیق وفیاض بکاردن سؤال ایدیلدکدن خسته اولدیغی بیان‌اولنمش ومتعاقباً ضبط کاتبی طرفندن ، کمال بکك راحتسزلغنه عائد اولان راپور اوقونمشدر . اطبای عسکریه‌دن ایکی ذاتك امضاسنی محتوی اولان بوراپوره کوره کمال بکك دیزانتریدن مضطرب اولوب درت کون محتاج استراحت بولندیغی تحقق ایتدی . مدعی عمومی سامی بك « دعوت ایدیلن شهوددن کلن اولوب اولمادیغنك » اکلاشلماسنی طلب ایتمکله لدی‌التدقیق اوچ شاهدك موجود بولندیغی اکلاشلدی . بعده ، مظنون کمال بکك خسته‌لغی و محکمه‌یه کلمه‌یه‌جك بر حالده اولدیغی طبیت راپورندن اکلاشلماسنه وشاهدلرك . کمال بکك غیابنده استماعاری موافقی قانون اولمایه‌جغنه مبنی محاکمه‌نك تعلیق لزومی سامی بك طرفندن ادعا ایدلمکله محاکمه‌نك اوکمزده‌کی جمعه‌ایرتسی کونی ساعت بره تعلیق تفهیم اولندی .

★ ٤٠ میلیون لیرا — دون محافل مالیه‌ده دوران ایدن خبرله کوره حکومتك قرق میلیون لیرالق بر استقراض عقدینه تشبث ایتدیکی ویوپایده‌کی مذاکراتك حسن نتیجه‌یه اقترانی ایده‌جکی امید تأمین اولونقده‌در .

★ امراض زهرویه خسته‌خانه‌سی — امراض زهرویه خسته‌خانه‌سنك تشکیلاتنك دهااساسلی صورتده توسیعنه عائد پروژه اکمال ایدیلمشدر .

★ دوقورلرك ستاژی — مکتب طبیهٔ عسکریه‌دن اوچ یوز اوتوز درت واوتوزبش سنه‌لری مأذونیتی اولوب حرب‌اثنا‌سنده منزل خسته‌خانه‌لریله قطعاته توزیع ایدیلش اولان افندیلر ستاژلری اکمال ایتمك اوزره ایچون احضار ایدیلن گوش صوبی خسته‌خانه‌سنده تودیع اولنان وظیفه‌لر ابتدار ایله‌مشلردر . طلعت پاشا حکومتی زماننده یوافندیلر تنزیل رتبه ایله معذور اولدقلرندن حکومت حاضره کندیلرینك مکتبه دخولاری اثنا‌سنده‌کی وضعیتی نظردقته آلمق یینه رتبه‌لرینك یوزباشیلغه اعاده وترفیعی تأمین ایدیلمکله‌جکی سویلنمکده‌در .

✽ بوستانجی‌فاجعه‌سی فاعللری — بوستانجیده ارشد وندائی بکاری صورت وخیمانه‌ده‌شهید ایدن جنه افرادندن اولمقله مظنون کوچك‌بقال گویلو قوجوه ، نیقو ، آندون ومانول ناملرنده‌کی اشخاص اولمکی گیجه صباحلین ژاندارمه ملازم ثانیسی عمرافندی مقرزه‌سنك مذکور قریه‌یی حین تحریسنده دردست ایدیلمشدر . مومی‌الیه عمر افندینك بوخصوصده کوسترمدیکی غیرت ومتانت حقیقتاً شایان تقدیر وموجب شکرانه‌در . اشخاص مرقومه حقنده النان معلوماتك یتون ظن وشبهه‌لری تأیید وتقویه ایتدیکی خبر آلنمشدر .

بونلرك اونه‌دنبری سرقت وشقاوتله مألوف اوله کلدکاری بالخاصه بوندن برآن مقدم کوچك بقال کوی وجوارنده نوری بك نامنده برذاتك ایکیوزی‌متجاوز قوبونی سرقت‌ایتدکاری اکلاشلمش وایزلری تعقیب‌ایدیلمکله قوبونلردن یالکز سکزی بولونه‌بیلمشدی . بو خرسزلرك صوك دفعه بوستانجی فاجعه‌سی ایقاع ایدن چته افرادندن بولوندقلری حقنده‌قوتلی دلائل وامارانه دسترس‌اولندیغندن ژاندارمه یوز باشیسی عمر افندینك اشخاص مرقومه‌یی دردست خصوصنده کوسترمدیکی وظیفه‌پروولکی برکره دها تقدیر ایدرز .

✽ کور — قیزیل ایرماق واپوری دردنجی بك طون کموری حاملاً زنغولداقدن لیمانمزه کلمشدر .

✽ غاز — غاز حمولهلی برانکلز واپوری دون بحرسفیددن لیمانمزه کلمشدر .

★ انتوغرافیك خریطه‌سی — نفوس‌مدیریت عمومیه‌سنجه تنظیمی اکمال ایدیلن آناطولینك‌انتوغرافیك خریطه‌سنك برصورتی حربیه نظارتنه کوندرلمشدر .

★ زونغولداق لواسی — زونغولداق قضاسنك اوچ یوز اوتوز بش سنه‌سندن اعتباراًلوایه تحویلی ایچون لازمکان تخصیصات بودجه‌یه علاوه ایدلش اولدیغندن مقتضی مأمورلرك قادروسنی اکمال ایدلك اوزره‌در .

✽ اولکی‌کیچه بشکطاشده دیکیلی طاش محله‌سنده اخلامور جهتنده‌کی خانه‌سنه کیتمکده اولان آرابه‌جی نجم عزیز آغانك محله‌سی مذکوره ساکنلردن مصطفی چاوش و عبداله نامللرنده‌کی اشخاص طرفندن یولی کسیلدرك اوزرنده بولنان‌ایکی‌یوز غش‌لیرانسك‌غصب ایدلدیکی استخبار اولنمغله بالمواجه قره‌قول قومانداني صدقی چاوشك شایان‌تقدیر غیرتریله مرقومانك دردستلرینه‌موفقیت الوبرمش‌ایسه‌ده اوزرلرنده مبلغ مذکور بولنمامش واوراق تحقیقیه‌لری تنظیم ایدیلرك جهت عدلیه‌یه کوندرلدیکی خبر آلنمشدر .

ژاندارمه قومانداننگدن :

ژاندارمه مفتشی عمومیلك قلمی ایچون ترکچه فرانسزجه لسانلرینه آشنا برکاتب ایله برداقتلوغراف آلنه‌جکندن درجهٔ اقتدارلرینه کوره معاشلری تقدیر اولنمق اوزره طالب اولانلرك جمال‌اوغلندن عموزاده‌ارمه قومانداللغی دائره‌سنده باش کتابته مراجعت ایلری اعلان و داقتلوغرافك قادین اولمی‌ده قابل اولدیغی علاوةً بیان اولنور .

★ هلال‌احمر جمعیتندن : عثمانلی هلال‌احمر جمعیتی جامع ، مدرسه‌کبی اماکن دینیه وعمومیه‌ده اسکان‌ایدلمش اولان حریقزده‌لره نفوس‌باشنه برقات دون‌وکوملك توزیع ایتمش ویوکره یونلر خارجنده حریقزده‌لره اولوب‌ده منفرداً مساکن خصوصیه‌ده ساکن وفقر واحتیاجی ثابت اولانلرك دخی قیدینه مباشرت ایتمك‌اوزره یونلشن‌اولدیغندن یوکیلیرلرهلال‌احمر آشخانه چادرلرینه مراجعتله قومیسیونك توزیع ایدیلدی هویت ورقه‌لری ایله نفوس تذکره‌لرینی مستصحباً مارتك اون طقوزنجی چهارشنبه و یکرمنجی پنجشنبه کونلری اوکله‌دن ساعت دوده قدر سنتلرینه کوره حکیم اوغلی علی پاشا جامعی دوونده‌کی آشخانه‌سیله قاعده نشانجه‌دکی هلال‌احمر آشخانه‌سنده بولنه‌جق اولان هیئته مراجعت ایلری .

★ اعتبار ملی بانقه‌سندن : اشعار اخیره‌دکین یالکزساعت اون‌ایکیدن ایکیه قدر کشاده بولندیریلمه‌جغی مقدما اعلان ایدلش اولان عثمانی اعتبار ملی بانقه‌سی استانبول شعبه‌سنك شهرحالك ۱۰ نجی پازار ایرتسی کوندن اعتباراً کافی السابق ساعت طقوزدن دورده قدر کشاده بولندیریله‌جغی محترم اهالی‌یه اعلان اولنور .

کمال بك سینماسی

شاهیه‌یاشاسی قارشوسنده

بوکون ده‌کیشن پروغرامده : موئس وژاهیروز «لدا کیزه» طرفدن تمثیل ایدیلن فرانسز فاجعه محزی «هانری‌باتای»نك اثرمعروق (تولدیرن عشق) — ٦ معظم فصل .

هرهفته پازارایرتسندن پنجشنبه‌یه‌قدرکوندوز اوپولاری خانم‌افندیلره مخصوصدر .

نوری حسن وشرکاسی

سرمه‌جی : کوپریلی خان ٤٩-٥٠ تلفون استانبول ٨١١

ادخالات - اخراجات وقومیسیون ایشلری

بحری سیغورطه‌لر - حریق وحیات سیغورطه‌لری

املاك مقابلنده اقراضات واملاك‌واسهام آلیم وصاتیمی طلب وقوعنده‌تفصیلات اعطاوه‌مأمور مخصوص اعتمام اولنور عظمه‌دن وقوعبوله‌جق سپاوشلر اعتنا ایله ایفا وپیاسه‌لر اشعار ایدیلور .

★ ضایع — مالیه‌نظارتندن زوجم متوفی لتوفی‌بکدن مخصص معاش جزدانلر - یزی تطبیق مهرمزله برلکده‌دون ضایع ایتدك یکیسی چیقاره‌وخمیردن حکمی یوقدر . صوف‌قسطان اولبیبیاقسطان

§ ایتام معاش جزوداعی قضاءً ضایع ایتش اولدیغمدن وبرینه یکیسی چیمارده‌جغمدن اسکیستك حکمی اولدیغی اعلان ایدرم . طاری استراطی

سیرساعتن اداره‌سندن :

شهرحالك اون یشنجی جمعه ایرتسی کوندن اعتباراً آخرهدر موجود سفرلره علاوةً کوپریدن قاضی کوپرو و قاضی کوندن کوپریه بعدالزوال ۷،۳۰ ده صوك سفر اجرا ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

خانم‌افندیلره مژده

درمول

توالت صوبی

کیمیا کر دوقتور فهمی‌رضا،دوقتور ثابت ونیازی بکلرك ترتیبیدر . مواد مضره‌دن عاریدر . چیلدرله سیویلجه‌لرك بالازاله طراوت ولطافت ویرر . بچه‌یه قیوسنده‌ناطولی اجزاخانه‌سیله هرا جزاخانه ومغازه‌دن صوریکز . اطبای‌مومی‌الیه‌مانك معاینه‌خانه‌سی آناطولی اجزاخانه‌سی فوقنده‌در .

آتاغولدر

باقتریولوغ دوقتور عثمان شرف‌الدین بکك ترتیبیدر . جلدی‌اصلاباقانوخسته‌لغی ازجاج اخز اوچ کونده‌فی صوردنده‌تداوی ایدر . تعریفنامه‌دکی‌اخطار مهمه دقت بیوریکز . دیوسی : بکی‌پوسته‌خانه‌جاده‌سنده الله وبردی اجزاخانه‌سیدر . بك اوغلندده غلطه سرای قارشوسنده یارال اجزا ده‌پوسیله‌هر اجزاخانه‌ده یولنور .

پینیرجیلره مژده

پینیرمایه‌سی

پینیرلرکزی یوزمامق ایچون خالص وتازه مایه‌یی یکی پوسته‌خانه جاده‌سنده هرکه مغازه‌سی الصالنده (تلوفانیدیس) اجزا ده‌پوسنده بوله‌بیلیرسکز .

مترجم

انکلیزجه و فرانسزجه‌دن ترکیه‌یه مقتدر بر مترجم آرایانلر قاضیکوی ، پوسته‌دستانه ، علی بکه مراجعت اینسونلر . ١٤٦٣

دقیق ضیا مستخضری

چوجوق خسته‌لقلری

متخصصی دوقتور

احمد ضیا بك

هرکون اوکله‌دن سکره میدانجقده یکی پوسته‌خانه الصالنده « نزهت ضیا » اجزاخانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . تلفون : استانبول ١٥٧٢ ١٤٥٦

آلیم صاتیم

اداره‌خانه‌سی

هرنوع معاملات تجاریه واملاك عقار ، خانه ، اوتل ، آپارتمان وسائر خصوصاته‌عائده املاکك عهده‌یه‌اخبکده‌یز . مرکزیمجی‌موصل نومره ١٨ و ١٩ تجاردن حسین حمدی ، صالح ، وجیهی بکلر .

دوقتور فیض‌اه حسیب

فرنکی ویل صوقوقلی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرینی‌آوروپاده تطبیق قلنان الك صوك اصولاتی ایله تداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینماسی الصالنده موصل خانمك برنجی قاتنده

٨-١٠-١١ نومرولو اوطه‌لرده معاینه‌ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ١٤٠٧

دوقتور

چراقیان

امراض تناسلیه وبولیه متخصصی

اسکی ویکی پل صوقوقلی ، فرنکی ، قادین وجلد خسته‌لقلرینی اصول جدیده ایله‌فنی برصورتده تداوی وفرنکی‌یه (٦٠٦ و ٩١٤) شرینغه‌لرینی تطبیق ایدر . هرکون یکی بوسته‌خانه جاده‌سنده اه وبردی اجزاخانه‌سندکی تداویخانه‌سنده خسته‌یه‌بوللیدر . جمعه کونلری مجاناً در .

امراض عینیه معاینه‌خانه‌سی

دوقتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی یاغلیالق فاخرتوراموی موقفی قارشوسنده برنجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . نومرو ٤١ تلفونده استفاده ایدیلور . ١٤٣٨

شبکی مؤسسه‌سی معاونلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیکیر،فرنکی ویل صوقوقلی

متخصصی

هرکون کوپریباشنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی داره‌ده خسته‌لری قبول ایدر . ١٠٤٦

« ایلری » نك نفرقه‌سی ٥٦

آخر زمان

محرره‌سی : عفیف فکرت

بر حقیقت : (محرمدر) ذوالفقار بك حدذاتنده کامل بر ذاهدر . اصلا چاپقین ، شهوت پرست ، ترکه‌سی زنباره دکلدر . مزاجی ایجابی ، کندیسی ایچون سوز ، ساز ، هله هله ایش قادینه مرحجدر . فقط زوالللی نه‌یاپسون ؟ اکر قارون قادرمالیله قادینجغلی ایتمه عیب اولمجق ، صوکره ، آش دوست آره‌سنده محجوب قالمجق . قالقالقاردن بك‌ده او درجه خوشلانمدینی حالده بالضروره ، احباب خاطری ایچون ، هفته‌ده ، اون کونده بر یونلری یاشنه طوپلار . کاه اونه‌ده ، کاه بریده بر پارتی ویرر . پارهلر صاچار . شامپانیالر آچار . هرکسی سرخوش ایتدیرر . صوکرده‌دوستلر جیفه‌جیفته آپریلیرلر . کندیسی بهانه‌لر ایجاد‌ایدر . خسته‌لق اویدیرر . ایرکن ایرکن قاچار . کیدوب قمار اویناز .

اوت ! ذوالفقار بك اویله خاشاری برشیٔ دکلدر . مقصد تك کوچوك دوشه‌مك ! ایشته ، بر ناموس مسئله‌سی ، ذوالفقار بکی زنباره‌لغه سوق ایدیور . یونله بر مجبوریت اولماسه هیچ ذوالفقاربك یونله رزالتره تنزل ایدرمیدی؟ اوقادار کوزی طوقدرکه آرتق کندیسیله استهزا ایدن حرمی ثنا خانم بیله زنباره‌لغه جیفه‌یی وقت بکنی قیصقاماز اولدی . چوق دفعه‌لر زوجنك اطواریله آلای ایدن ثنا خانم افندی ، بر بوسه‌دن صوکره ، ذوالفقارك بر یاناغنه — دولمایو ! ، اوتکنه‌ده — عنایتلو ! دیه شاقه‌دن برر اینجه طوقات آثار . بك آلدیرماز . هله ثنانك دولمایو ، اجلك‌ده (جنرال‌دوقومه‌رس) عنوانلرینی کندیسنه بخش ایتمه‌لری مفخرتی‌ده موجب اولمشدر .

طائمدینی ، و کوزلکنك قیرلماسندن طولایی « زنی اولسون کوره‌مدیکی بر قادینه ، همهن ازمیردن کلش بری نصل « دنیا کوزلی » ، « کوزلك بیکی » دیه‌بیلیر ؟ عجبا عشق و سودانك‌ده بر میقروبی‌می وارکه سرایت ایدیور ؟ بوقسه یونلر کروه لایفلحونمی ؟ هیچ بر شیدن آکلامیورلرده اویله کلیشی کوزل باغیرییورلرمی ؟ بوقسه قاری اولسون‌ده نه اولورسه اولسون ... برآجلقدن ، صوسزلقدن‌می چیقیورلر ؛ اسارتدن‌می قورتولمشلر ؟ .. . .

مهارتلو مادمازل آده‌لینا پوستالوویچ حایقیرمه‌یه باشلادی . بویوك برجته . کوروغی‌نفیس برسس . بوتون‌معرفتی‌سسنك بوکسکلکنده ایدی . عاقتا آکیپییوردی . فالصوی ایدیور ، آبوق صاپوقی سویلیور؟ خلق بوراسی‌نفریق‌ایده‌میور ، یالکزیانوب‌طوتوشیوردی . شو مانیلری دیکله‌یه‌جك حضور ، هیچ کیمسه‌ده قالمامشدی . اسکیدن « جمیت خاطر » دیرلر برشیٔ واردی ؛ ایشته او بو جهورده قالمامشدی .

مادمازل‌حضرتلری‌هانکی لسانده اولدیغی‌بللی اولمایان‌قانطولرینی حایقیرییوردی . یونلرنه‌دیه ایدی ؟ سلووواقیه اولمجق . لکن شوزن دوست قافله‌سندن هیچ بری جیقوبده دلداده‌مز هانکی ملتدندر ؟ دیمه‌مشدی . بر آره‌لق ، چترفیل آلمانجه برشرقی‌یه یاشلامش اولمجق‌که برطرفده سینمش قالمش اولان برقاچ آلمان بحریه نفری خفیفجه برایصلق چالدیلر . صوکره قوجه پوستال ، دوه آیاقلرینی برلره یاصه‌رق ، کور برسله بر فانطو داها ترنم ایتدی . صوکره‌دن آکلادقی‌که (مشارالیها) نك اوقودقلری ترکچه ایمش . یونلر عروصله‌می ، یارماق ، آیاق یارماغی وزنیله‌می دوزولمش ؟ بومعمایی حل ایده‌مدك . یالکز ، موسیقه‌نك کوم کوملری آره‌سنده جوشه جوشه باغیردینی قوشمه‌لری ، صوکره‌دن ، استنساخ ایتدك . ایشته ، اوشاه اثر ، خلق جوشدیران شهکار شونلردر :

مابعدی وار

اعاشه مدیریتی نه رابطه‌سی دکشدیردی

اعاشه مدیریت عمومیه‌سی شهر امانتندن فك ارتباط ایله شعبه مدیریتی درجه‌سنده داخلیه نظارتنه ربط ایدلمش وقرار واقعه عرض عتبهٔ علیا قلنمشدر .

✽ مأمورین وفقرای اهالی ایله ایتامدن ماعدا هیچ برفرده ارزاق وبرلمه‌سی اعاشه مدیریتنجه قرارکیر اولمشدر .

افندم

محاکم حقوقیه وتجاریه وشرعیه و جزائیه‌ده هردرلو حقوقك ادعا ومدافعه‌سی مقصدیله اجرای وکالت و دوائر حکومتله سائر بالعموم مؤسساتده تعقیب مصالح وقانونی ایشلر حقنده رأینامه اعطا ایتمك اوزره برنجی وقف خاتنده فرق طفوز والی (۴۹ ، ۵۰) نومرولرده یرلیزخانه کشاد ایلدیکمزی ومحترم مؤسسه‌لرینك هردرلو معاملات ومصالحنی تعقیب ایله کسب فخر ایلدیکمزی بیان ایله عرض حرمت ایدرز .

عدلیه نظارتی مشاورقلمی مدیر وامور جزائیه مدیر معاون سابق : جودت فرید — محکمهٔ تمیز رئیس اولی سابق عثمان

ایکنجی تجارت محکمه‌سندن : باسند آلاجی اولان طفسان بش لیرانك تحصیلی ومبلغ مذبورك تأمین استیفاسی ضمننده موضوع جزك تصدیق طلبیله هاشم افندینك محمد توفیق افندی علیهنه متصدی اولدیغی دعواسندن طولایی مدعیٔ علیهك اقامتگاهی مجهول ایدوکی ظهر دعوتیه‌ده محله‌سی امامیله مباشری طرفندن محرر شرحدن اکلاشیلمش اولغله مدعیٔ وکیلنك طلبیله اصول محاکمهٔ حقوقیه قانونك ۲۶ نجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً اعلاناً تبلیغات اجراسنه محکمه‌جه قرار ویرلش ویوم محاکمه اولدقده چهارشنبه کونی زوالی ساعت برنجی تعیین قلنمش اولغله یوم ووقت مذکورده مدعیٔ علیهك بالذات حاضر بولنمسی ویا طرفندن بروکیل مصدق کوندرمسی وعکس تقدیرده محاکمه‌نك غیاباً رؤیت اولنه‌جغی اعلان ویکیدن املا اولونان دعوتیه ووقه‌سیله استدعا صورتی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلندی .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

مرنوع دیش پایلیر وتداوی اولونور

آغری حس اولنمقسزین دیش چیقاریلیر

معاشه‌خانه : جمال اوغلنده امنیت صاندیغی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

بغچه قیوسنده اصابیان خاتنده امراض داخلیه قادین وارکك

فرنکی وبل صغوقلغی

مثانه پروستاد ادرار زورلی جلد وقادین خسته‌لقلری تداویخانه‌سی متخصصی دوقتور محمد ذکی‌بك خسته‌لرینی جمعه ویازاردن ماعدا هرکون ساعت اوندن بشه قدر قصابیان خانده‌سنده قبول‌واز زماننده یکی ومؤثر اصولله ایله تداوی ایلر. فرنکیلك لکه ویاره‌لرینی ۶۰۶ و ۹۱۴ شریتلرینه قریله تداوی ایدر . ادرار وقان تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

آخر زمان

محرره‌سی : عفیفه فکرت

بم بوره‌ك
چوق زوزك
لکن سنککی
پك‌ده کوبك

قره بایام
کوزل آیلام

بن برکون
أوده قالام

صو بوروسی
قلب قوروسی
جانمك جانی
کوکل قوزوسی

عبدالحق حامدك، رحائی زاده اکرمك، جناب شهاب‌الدینك، توفیق فکرتك مملکتنده ، عجبا ، بومنظومه‌یی کیم انشاد ایتمشدر؟ بو سوزلر نه دیمکدر ؟ بونلرك معناسی نه اولسه کرکدر . خلق نه‌دن بو توشه‌یی بو قادار آلقه‌لادی ؟ سوکره ، نه‌دن بو « قره‌آسیون » ی کوچوك ، بویوك هرکس لسانته ورد ایتدی ؟ شیمدی هرکس ، قره بایام، کوزل آیلام دیه دیردیرلانیور ، طوریور .. امین‌اولکز دها ایی برشیٔ اولسه خلق اونی ورد ایتزدی . خلق ، فصاحته ، بلاغته ، معنایه ، آهنکه دشمندر . یینه امین اولیکز قارئرم که توشه‌سی نه ایسه اونی سویله‌یه‌جك لطافتی ده اودر . (بم بوره‌ك) قانطوسی ومادمازل آده لینا پوستالوویچ ، بونلرك ایکیسی بردر . طوت برندن ، وور اوتکنه . مادام که بوقاری‌یی بك اوغلی بکنمه‌مدر ، دیمك که طبیعته موافق دکلدر . طاقه‌جیدن روجیلد اولان بونك اوستنه جیقاماز . ها ، اوتوندق، صوك تحقیقه‌یزه نظراً بو قانطویی اویدوران صاحبیه‌ده قهوه‌جی (قاچیق آرتین) اسمنده برى ایمش .

هانی نصل بعضاً دریا چیلدیرر ، جوشار، طالعه‌لر فرمان دیکله‌مز، اوستنده هیالایا قادار بروا پور اولسه اونکله بر چوچق اوبونماغی، بر لاستیك طوپ کبی اوبناز ، ایشته، جمهور بوحاله کلشدی . پوستالوویچك دیوار بویاسیله بویالی صوراتی ، قارانتینا صاریسی کذایی صاچلری ، چاقیل طاشی کبی آلماسلری ، شیشکین أنلری، قاباریق کوکسی ، ترلی جثه‌سی ، خیرلی خیرلی نفس آلان جسدی، درك کبی بالدیرلری ، هله‌هله چنار یاپراغی کبی آچیلمش آیاقلری، قالین دوداقلری ، قوتلی آدیملری قلبلرده بر اختلال قوپارمشدی . قادین ، بربر هدیه‌لره قاووشوشه ، و ، ـ یاشا پوستال! صیحه‌لرینی طوبونچه داهاقصله نعره آتیور، واپور دودوکی کبی باغیریوردی. سیرجیلر آره‌سنده اعتدالی محافظه ایده‌مه‌ین چوقدی . دنیا ومافیهاسندن کچن ، حیاتی شیمدی آکاذیغی باغیره باغیره سویله‌ین ، طشره‌لی خنلرله ، هیچ کیمسه‌دن اوتانمه‌دن قارشیدن قارشی‌یه اعلان سودا ایدن کیمسه‌لرك عددی زیاده‌لشدی .

شوقدر عمومی قارشیسنده ، أن جریه‌لری آره‌سنده مادمازل آده‌لینالك بوغازینه‌ده دهشتلی برقوت کلشدی . قاچ به‌یکر قوشنده ایدی ، بیلمم . برمانی داها باشلادی . تلفظی العیاذ بالله‌دی :

باشی قاباق
جاس جاولاق
نزم اوغلان
قورو قاپاق

راحت لوقوم
امان قوزوم

حربیه نظارتی مبایعات قومیسیونندن :

البسه انبارنده موجود یمش بیك کیلو مجدد عبا قریفتسنك بهر کیلوسی یدی غروش یکری او چ پاره واون بشبیك کیلو کهنه عبا البسه قایوط وپارچه‌لوینك بهر کیلوسی یدی غروش الق پاره وبیك کیلو کهنه پامولقی منتان ایله ایکی بیك بشیوز کهنه یورغانك بهر کیلوسی الق غروش اون یدی پاره فیأتلرله طالبی عهده‌سنده‌در. فیأت حداعتداله کورولدیکی صورتده احالهٔ اولیه‌می اجرا ایدلمك اوزره ضمیله اشتراییه طالب اولنلرك شهر حالك اون ایکنجی چهارشنبه کونی ساعت برده یوزد اون تأمیناتلریله برابر حربیه نظارتی مبایعات قومیسیونته مراجعتلری .

✽ پیری پاشا استحکام انبارنده موجود اوچیوز عدد کورکن دیره‌کك بهر عددی یمش طقوز پیچ غروش وبشبیك سکز یوز عدد کورکن خطیلك بهر عددی یمش اوچ پیچ غروش والتیوز سکز عدد میشه تخته‌سنك بهر عددی اوچیوز سکسان غروش وطحنیه فابریقه‌سیه جبالی فابریقه‌سنده یوزطقسان ایکی بیك کیلو سوپرفوسفاتیلی عادی توز واوچیبیك بشیوز کیلو ساری توز وکذا اوچیبیك بشیوز کیلو قاووشك بهر کیلوسی آلتمش پاره وارزاق انبارنده یدیبیك عدد تمی آت صویی تنکه‌سنك بهر عددی سکز غروش الق پاره فیأتلرله طالبلرك عهده‌سنده احالهٔ اولیه‌سی تقرر ایمش اولوب شهر مارتك اون ایکنجی چهارشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن یوزده اون ضم ایله اخذینه طالب اولانلرك یوم معینده یوزده اون تأمینات آقچه‌لرینی مستصحباً حربیه نظارتی مبایعات قومیسیونته مراجعتلری .

✽ اجزا انبارنده موجود اولوب بالمزایده فروخت ایدیلان اجزای طبیه یکری ایکی بیك یمش لیراده طالبی عهده‌سنده اولوب یوزده اون ضم ایله اشتراییه طالب اولنلرك دمی شهر حالك اون ایکنجی چهارشنبه کونی حربیه نظارتی مبایعات قومیسیونته مراجعتلری .

★ قسطمونی جبه‌سنده بولونان اللی اوچنجی فرقه‌کاه، اوتوز ایکنجی آلایلك، برنجی طابورینك ، ایکنجی بلوکندن ازمیرلی برادرم ملازم ثانی لطفی افندیدن سکز آیدنبری برخبر آلهمدم . بیلن ذاتك آیده‌کی آدرسه برقاچ‌لمه معلومات ویرمه‌لرینی محترم ضابطان قردەشلرمدن رجا ایلرم .

اورنه‌کوی : بیلدیرده محافظ سواری آلایینك برنجی بلوك ملازم اولی قوزی

شهزاده باشنده ملت تیاتروسنده

مارتك اون سکزنجی صالی کونی کوندوز ماتینه کیچه‌سی عمومه

صنعتکار شهیر ناشد بکك

محضه‌یه انتسابینك اون بشنجی سنهٔ دوریه‌سی شرفنه ویریله‌جك بویوك مسامره‌ی تیاترو مراقبلریته توصیه ایدرز . ۱۴۶۳

کمال بك سینماسی

ئاکمیه‌ی بایا اوتلی قیاسرسده

یکی پروغرامده : مولس وتزاهتیرور «لده اکیزه طرفندن تمثیل ایدیلن فرانسز محری «هانری باتای»نك آرمعروفی ـ (تولدیرن عشق) ـ ۶ معظم فصل. هرهفته پازارایرتسندن پنجشنبه‌یه قدر کوندوز اویونلری خاتم افندیلره مخصوصدر .

هرکسه مجاناً

امراض جلدیه ، فرنکی ، بل صغوقلغی طبیب متخصصی

دوقتور رفعت حمدی

اینه‌بولی ، بولی ، قسطمونی فرنکی خسته‌خانه‌لری وآفیون قره‌حصار خسته‌خانه‌سی سر طبابتلرندن بولنمش اولان موی‌الیه خسته‌لرینی هرکون اوکله‌دن سکره وزنجیلرده عزیز حسین بك اجزاخانه‌سنده‌قبول‌ایدر. پنجشنبه‌کونلری مجاناًدر . تلفون : ۸۵۶

اویوز خسته‌لغنك بردفعه‌ده تداویسی

غالیسید

مرهلر کبی یاغلی ماده‌لری حاوی اولمیان برتوزدر . برچوق زماندن‌بری تجربه و تطبیقات نتیجه‌سی بالکمیا استحضار ایدلمشدر. چماشورلری کیریلمز استعمالندن اون بش دقیقه سکره خسته‌لقدن قطعیاً اثر قالماز . ده‌یوسی یکی پوسته‌خانه قارشوسنده اکرم نجیب بك اجزا ده‌یوسنده یاخود اغلنده قاتوق ومانفوریچ اجزاخانه‌لریدر .

امراض عینیه معاینه‌خانه‌سی

دوقتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی یافه‌الق فاتح تراموای موقفی قارشوسنده برنجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . تومرو ۴۱ تلفوندن استفاده ایدیلر . ۱۴۳۸

پارس اوركك وقادين تزى مكتبلرندن مأذون

تزى زاده

عثمان ذکی

توکه‌نك اك یوك تزى‌رقاش مغازه‌لرى یاخود اغلى جادهٔ کبیرنه‌لفون مرکز ۳۴۰ شعبه ۷۹۰

اویوزك قطعی علاجی

دوقتور ثابت وتیازی بکلرك

غالول

ى اوتوبوس پوسته‌خانه‌سی قارشوسنده‌ا کرم نجیب اجزا ده‌یوسیله بغچه قیوسنده اناطولی اجزاخانه‌سنده ودیکر اجزاخانه‌لرده بولنور. اطبای موی الیهسانك معاینه‌خانه‌سی اناطولی اجزاخانه‌سی قوتندەدر .

سیکر خسته‌لقلری تداوی‌خانه‌سی

عصبی وروحی خسته‌لقلر متخصصی

دوقتور رشدی رجب

موی الیه معاینه‌خانه‌سی یوکره توسیع وجلب ایدیکی صوك سیستم الکتریق ادواتی ایله تجهیز ایدرك قادین وارکتلك هرنوع سیکر خسته‌لقلرینی [ضعف عصاب ، معتاد أخیرلر، فلجلر، معده‌وباغرصاق عطالتلرندن متولد سوء هضملر ، انقباض معتاد ، عدم اقتدار وسائره] زوننده مختلف جریان الکتریقیلر ، الکتریق بانیولری ، الکتریق ماساژ ایله تداوی ایلر.

بغچه قیو راسم پاشا خانی ایکنجی قات ـ تلفون استانبول ۴۴۷ ۱۴۳۹

شبطی موسسه‌سی معاونلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیکر، فرنکی وبل صغوقلغی متخصصی

هرکون کوپریباشنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی قوتندەکی دائره‌ده خسته‌لری قبول ایدر . ۱۰۲۶

پاره آرایانلر

مملکتمزده شمدی‌یه‌دکین حصه‌لی، حصه‌سز املاك اوزرینه دوحال پاره ویره یلین یکانه مؤسسه قاضی کویندە ، یکی اسکله جاده‌سنده کائن (۳۸) نومرولو صداقت اداره‌خانه‌سیدر. اوراسی آلاجی املاکه پاره‌سی نقیشمنارده‌ده چاپوچاق پاره‌ویریسور همان اورایه مراجعت ویا کشن بریره کیرمه‌مك ایچون (صداقت) اداره‌خانه‌سی لوحه‌سنه‌دقت ایدیکز. بومؤسسهٔ نامدارك استانبولده شعبه‌سی فلان یوقدر.

نزله

وطولایسیله خسته اولمامق ایچون [قورینزن] قوللانیکز . هراجزاخانه‌ده ودیوان یولنده اوطرفل اجزاخانه‌سیله یکی پوسته‌خانه قارشوسنده اکرم نجیب اجزا دپوسنده بولنور ۱۵ غروشدر. ۱۴۴۷

دوقتور فیض‌اه حسیب

فرنکی وبل صغوقلغی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرینی آوروپاده تطبیق فلنان الك صوك اصوللر ایله تداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر.

سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینه‌ماسی اقصالنده موصل خانك برنجی قاتنده

۸ـ۱۰ـ۱۱ نومرولو اوطه‌لرده معاینه ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ۱۴۰۷

★ ضایع ـــ مهر ذاتیم ایله مهر رسمیمی ضایع ایتدم هر ایکیسنك‌ده حکمی یوقدر . استانبول اوقاف مدیریتی تحصیلدارلرندن محی‌الدین

عائله رئیسلرینه !!.

اولادلرینکزه جدی ، اجتماعی ، دینی ، وطنی تربیه‌ویرمك ایسته‌ینلر «کنج قادین» مجموعه‌سنه آبونه اولملیدرلر . «کنج قادین» مملکتنك اك کوزیده ، اك یوکسك سیمالرندن مرکب بر هیئت تحریریه تشکیل ایتمشدر . آلتنجی نومرەسی یارین چیقیور . طشره‌دن ارزو ایدنلره مجاناً نمونه کوندریلیر .

آدرەس : استانبول : پوسته قوطوسی ۴۰۱

لطف ایت‌ده ویر
بکا یاوروم
بر اوپوجوك
کوجوجوك
برشفتالی
کور کوتوك

شو قوشمه‌نك اینجنده‌کی اینجه کلمه‌لری « قورو قاپاق » ، «راحت لوقوم» ، «براوپوجوك» ، «برشفتالی» نی ـ سقالا ـ نك بیك بشیوز سیرجیسی تکرار ایده‌ب طوریورلردی. لکن بومقامده « کورکوتوك » لفظ نه‌مناسبتی وار ؟ یوقی برآراشدیران چقمه‌دی. هله سلوواق قارپسنك آکلاشلماز ترکجه تلفظی تقیده جسارت ایتمك کیمسه‌نك عقلنه کلیوردی .

اجمل‌بك ، ایلك صوره‌ده برقولتوق اوزرنده ، باشنی آلینه طایامش متفکر برنطرله پوستالوویچی سوزیور ، و ، اوندن فصله خلقه ، سیرجیلره باقیوردی . ایی برمحاکمه‌یه طالدی . محاکمه‌لری کندیسی صیقدی ، اوزدی . قورتی‌یه باشلادی .

انشته ذوالفقاربك ، پرده‌قاپانیرکن ، سیرجیلره برباقدی. یوتون معلوم‌عالم اوراده ایدی . آده‌لینانك معروف عاشقلری کاملاً حاضر ایدیلر . اویون وبرمه‌جکی کیجه بونلردن برینك خسته‌لانمه‌سی احتمالی بیله یوقدی . فیصه‌انجلرك یوزندن نه‌حاله‌یولوندقلری آکلاشیلوردی. ذوالفقار ، اجمت ، یوبنی بوکوك بر قولتوقده کوروبنجه سسلندی . کندیسنی لوحه‌یه دعوت ایتدی . همده ، ـــ چابوق اول کی بر اشارتده بولونیوردی . اجمل بك لوحه‌یه کیتدی . ذوالفقار بك پارلاق برقول‌ـ اعنی آلتی ، آرقداشلرینه برلکده ، دون کیجه‌کی دوستدن کوچوك دوشمه‌مك ایچون ، قوللیسه کیروب مادمازلك خاکپانه هدیه‌یی تقدیم ایله اکتساب شان .. یوق ، یوق مفخرت ایده‌جکدی . ـــ ساووك ! دیه غاوصونلر پول آچدیلر ، بوستالوویچك ترلی بویانیرینی بوزمش ، یوزینی مایمونه‌چه ویرمشدی.

مابعدی وار

عثمانلی مساعی فرقه‌سنك پروغرامی

توفیق پاشا قابینه‌سی زمانندہ تصدیق رسمیه اقتران ایتمش نصلسه بالآخره مصدق نسخه‌لری ضایع ایدلمش اولان عثمانلی مساعی فرقه‌سی پروغرامنك اخیراً مختلط سانسور طرفندن بالتدقیق نشرینه مساعده اولونمشدر .

جمعیتك عدم‌مساعده‌سنه مبنی مذکور پروغرامی تامیله نشر ایده‌مه‌مکله برابر مواد مهمه‌سنی درج ایدییورز .

بو مواد : بین‌الملل حکم اصولنك قبولی ، قومیت حقوقنك صیانتی ، توسیع مأذونیت اصولیله بوتون وضوحیله تطبیق ، حریت وجدان ، اجتماعات و مطبوعاتك عدم تحدیدی ، قوانینك عصر یلشدیرلمسی ، زراعك تشویق وترغیبی ، تحدید وترك تسلیحاتك عموم اقوام ایله برابر قبولی ، قادینلق مسائلنك اعطی سکز ساعت مساعی اصولیله قبولی ، مساعی قانونلرینك ارقایی طرفندن تنظیمی ، عمله‌لك مؤسسات کارینه تشریکی ، رأی عام اصولنك قبولی کبی اك یکی وعصری فکرلردن .

✽ قهوه‌جیلر ، دکانجیلر ، میخانه‌جیلرله علی‌العموم عشرت صاتانلرك ائتلاف عساکر بریه وبحریه‌سنه اون ایکی قراطدن فضله عشرت صاتمه‌لری شهرمزده‌کی ائتلاف قوتلری قوماندانلغنجه منع ایدلمشدر . بومنوعیت خلافنده حرکت ایدنلرك دکان ومخزنلرنده‌کی مشروباتی ضبط ایدیله‌جکدر .

شراب ، بیرا وسائر مسکراتك یالکز اون ایکی قراطه قادار ائتلاف عساکریته صاتیلماسنه مساعده ایدلمشدر . مأمورین عائله‌سی ایچکینك نه درجه‌ده اولدیغنی آکلامق ایچون مشروباتدن بر قوته آله‌جقلردر . صو ایله قاریشیق وساخته مشروبات صاتلماسی‌ده قطعیاً منع ایدلمشدر . ائتلاف افراد بریه و بحریه‌سنه سرخوش اولونجه‌ده قادار ایچکی ویرلمسی ده قطعیاً ممنوعدر .

بومنوعیته رعایت ایتمه‌ینلر دیوان‌حربه‌وبریه‌جك وبرنجی دفعه‌ده سکزکون حبس واون عثمانلی لیراسی جزای نقدی و مغازه‌سنده‌کی مشروباتك ضبطی ، ایکنجی دفعه‌ده یکری کون حبس الی لیرا جزای نقدی ومغازه‌سنده‌کی مشروباتك ضبطندن ماعدا سکزکون قپادلمسی ، اوچنجی دفعه‌سنده آلتمش کون حبس ، یوزلیرا جزای نقدی ومغازه‌نك تامیله سدندن ماعدا صاحبنك استانبولدن تبعیدی صورتیله جزالاندیریله‌جقدر .

بو اوامرك تطبیقاتنه انکلیز ، فرانسز ، ایتالیان و عثمانلی ضابطه‌سی مأمور ایدلمشدر . مسکرات صاتانلر بو اوامری دکانلرینه یاپیشدیره‌جقلردر . بواعلانامه پولیس مدیریتنده ایسته‌ینلره ویرلمکده‌در .

✽ کور ورودی — (هلمدار) واپوری کور حمولەسیله زونغولداقدن لیمانمزه کلمشدر .

✽ رومانیا واپوری — رومانیانك پرنسس ماریا سلانیکدن ، رومانیا واپوری کوستنجه‌دن ، یونانك آموس واپوری بعض یولجی واشیا ایله پیره‌دن کلمشلردر .

« ایلری » نك تقریظی ۵۸

آخر زمان

محمد سی : عفیفه فکرت

هانی صولی بویلی دیوارلری یاغمور نصل یوزار ، ایچنه اویله یرشی ... فقط آدملرینك یوزنده برچیرکینلك متصور اولدیغندن قوللیمه‌کلرمن هیچ بری بویله دوشونمه‌دی . اجل‌بك ، قولتوغنده اویونی سیر ایدرکن ، برحیرته دالدی . کندیسی یوقاریی بر پرده کورمش‌میدی ؟ تردد ایچنده قالدی . هرحالده کوزی ایصیریور . بو سسی کندیسی ایلك دفعه دویمیور .

ذوالفقار ، بویوك ومشهور قوقوتك حضورنده برلره قادار أکیلدی . مودا اولسه سجده ایده‌جکدی ، لکن ، چوق شکر بو درجه‌سی مودا دکلدی . هدیه‌سنی خاکپایه قویدی . قاری ، بر نورانلق آلدی . تشکر بیله ایتمه‌دی . صانکه ذوالفقار بکك کندیسنه قارشی برنکلیق وارمش کبی صوموروتفان برادا آلدی . اواتاده اجل بك : — وای ، ته‌رمزا سنمیسك ؟ دیه آده‌لینا پوستالویچ حضرتلرینه المانجه بر سؤاله بولوندی . (مشارالیها) ایاغه قالقوب ، — آمان موسیو ، صاقین سر ویرمه ، بك رجا ایدرم ، هرایشکی ایکی یاپارم ... دیه استمداد ایتدی .

ته‌رمزای ؟ آده‌لینای ؟ بر قاچ آی اول ، اجل بك ، (کیل) ده کمیجیلرك بوردینه کیتمشدی . اوراده ، احتیاجی قسماً دفع ایدردیه مستأجر یدی ، سکز (قاری) بولوندیریوردی که بك مبتذلشه‌ن ته‌رمزا داها یکی بر پره محبت ایچون پنی‌سراتیلدن بری ایله‌قونترات ایتمشدی . یهودی ، بوقاریی یورایه کتیره‌جکدر . مختص الیهی طائفه‌لردی . لکن شیطان موسوی قاری‌یی قازاندە قاپاندی . اسمی دکیشدیردی . مصرف ایدوب کندیسنه بر چکی دوزن ویردی . اولدی بر آله‌غات ، بر غرانفد قوقوت . ره‌قلامه قوت ویردیلر . حاتی یالدیزلادیلر . سکسان درلو واسطه ایله دنیا کوزلنك استانبوله کلمه‌جکنی بزم طویلره بیلدیردیلر . ایشته آده‌لینا پوستالوویچ (کیل)ده ، طائفه‌لرك جنشلی ، کوروتلیلی یوردنده اسکیدن معهودنه ره‌زادر . لکن فرق بیلاق کافی اولدیغی یانی ؟

عفیفه فکرت خانمك توفیق مع‌التأسف بو رومانی یاریه براقمشدر .

ختام ؟

✽ معمورة‌العزیزده — ولایات شرقیه مدافعهٔ حقوق ملیه جمعیتنك معمورة‌العزیزده برشعبه‌سی تشکل ایتمشدر . (ت)

✽ مالیه نظارتندن — مخصصات ذاتیه مدیریتی عسکری تخصیصات قلمنده صدقی ، عبدالرؤف وابراهیم مرکز معاش‌قلمنده تحسین ، محمد طشره معاش قلمنده کمال ، اسماعیل ، احسان ، سعید ملکیه تخصیصات قلمنده حافظ علی ، یوسف ضیا ملکیه طشره قلمنده مطلب معزولین شعبه‌سنده احسان ، وابراهیم ادهم اوراق قلمنده عثمان توفیق افندیلر هنوزوظیفهٔ اصلیه‌لرینه‌عودت ایتمدکلرندن بونلردن ترخیصلری اجرا قلنمش اولانلرك همان وظیفه‌لری باشنه کلمری وترخیص ایدلمامش ویا اسارتده بولنمش اولنلرك‌ده سنهٔ حالیه مارت غایه‌سنه قدر بالدات ویا عائله ورفقاسی واسطه‌سیله مأمورین قلمنه اخبار کیفیت ایلمری وعکسی تقدیرده مستعفی‌عدیله برلرینه دیکرلری تعیین اولنه‌جغی اعلان اولنور .

درسعادت قوای ائتلافیه باش قوماندانلغی بروجه‌آتی موادی اعلان ایدر :

سینه‌مارده آلمان ، آوسترپا - مجار وبلغار فیلمرینك انظار تماشایه وضع ایدلمسی استانبولده‌کی قوای مؤتلفه قوماندانلغنجه منع اولنمشدر . بو امرك خلافنده حرکت قوای ائتلافیه‌یه قارشی بر حقارت کبی تلقی اولنه‌رق مجازات ایدن سینه‌ما اشعار اخیره دکین سد ایدیله‌جکدر .

ضابطه وقوعاتی — اسکدارده اولکی کیجه جمیل ، هادی افندی ، احمد نام کیمسه‌لر اکلمك وعشرت ایتمك اوزره‌رمزینك خانه‌سنده بولندقلری بر صره‌ده بونلردن هادی افندی رووولوریی انداخت ایتمك ایستدیکی اثناده جمیل رووولوری الندن آلاجغی‌زمان هرایکسنه یاطلایه‌رق چیقان مرمی جمیلك قاصبغه اصابتله مجروح وبالنتیجه یارەنك تأثیریله‌وفات ایتدیکندن جمله‌سی دردست اولنه‌رق حقلرنده تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در .

§ اسکدارده‌دون کیجه کوثر خانمك دکانك آرقه طرفنده‌کی دیواری آلت مخصوصه استعمالیله دلەرك بر مقدار اشیای بقالیه اخذ وسرقت ایتمش اولان هاشم ورفقاسی دردست ایدلمکلردر .

§ نفسیمده سرمد بقال نیفوبه شکر صاتمه‌جغندن بحثله بشیوز غروشی‌طولادیروب صاووشمش اولدیغندن تحری ایدلمکده‌در .

§ آرناوودکویده ترزی یورکینك برمقدار پاره وسائره‌سنی غصب ایدن ایکی شخص مجهول حقنده تحریات اجرا ایدلمکده‌در .

§ آوه‌روف‌زرهلیسنه عائد برموتور صندالە چاره‌رق درونده‌کی مشتریلردن برسی مغروق ودیکر دردی مذکور موتور طائفه‌سی طرفندن تخلیص ایدلملر وبوبابده تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در .

§ خاصکویده آورامك خانه‌سنده مال مسروق اولدیغی اخبار ایدیله‌رك خانه ترصد آلتنه آلدیرلدیغی زمان مال مسروقی قاچیرمق ایسته‌ین اورامك بو حرکتنه مانع اولق تشبثنده بولنان مأمورین ضابطه‌یه تعرض و ضرب ایتمش اولان اورام و سائره دردست ایدلملرلردر .

✽ بك اوغلنده طولاندیرنجیلق صورتیله خریلامبوسك سکز بوز الی لیرالق اوراق نقدیه‌سنی اخذ ایتمش اولان لئون وایکی رفیقی دردست اولنه‌رق حقلرنده تحقیقات اجرا ایدلمکده‌در .

شهزاده باشنده ملت تیاتروسنده

ماتونك اون سکزنجی یوصالی کونی کوندوز خاتونه کیجه‌سی عمومه صنعتکار شهیر ناشد بکك صحتهٔ انتسابندن اون بشنجی سنه‌سی‌شرفنه صحنه‌لریزده‌نصادف ایدلمه‌مش بویوك پروغرام . هپ یکی اویون«کین وعشق» مدهش درام ۱ پرده «قادین‌غالب ارکك مغلوب» قهقهه‌لی قومدی ۱ پرده « آمان ویرمن عونی» استانبول چاپلنی ۱ پرده «چوچق کیبمدن» قومدی ۱ پرده اشبو قومدیلر ناشد بك ورفقاسی طرفندن صورت مکمله‌ده‌اجرا ایدیله‌جکدر . بوزاجی غایت کولنجلی وشرقیلی تواراتو عمون افترسلر وناشد بك طرفندن . شامرام خانم طرفندن یکی بسته‌لنش تنظیلر سویدیله‌جکدر .

موزهٔ عسکری سینه‌مامی فوق‌العاده پروغرام

۱۸ مارت صالی کونی : مهترخانهٔ خاقانی ترنم ایدر . ایکی عدد فوق‌العاده واسپور قوردەلەر . فرانسز عرربن مشهوره‌سندن (علیکاندردوما)نك (قیرمزی قهرمان) آلتوقسم و ۳۰۰۰ متروللق امثالسز حسی ، تاریخی‌درام . لطیف‌قومدی واربجه قومیق قوردەلەر وسطی ساعت (۱،۵) و (۳) ده باشلایه‌رق ایکی کره کوستریله‌جکدر .

سیکرم طوتدی !.

نه یاپیم آه دائما راحتسزم ، صاردم صولدم . ورەمیم عجبا ؟. اوزرمده دائما یوقاللق ، باشمده آغری ، کوزلرم قرمزی ، هرشیئه قیزیورم . کین کونی بر هیچ ایچون قاپانام ایله خوشنا ایتدم ، کورەچه‌لرمی کوندردم . چوق قالمزم ، اوله‌جکم یم یارمی ؟. بونك چاره‌سی دوقتور ؟ .

حسن قوت شوقوی ایچیکز .

★ شهرامانتدن : علی‌العموم اصنافك ویانلرنده مستخدم بولنان چراقلرك ساری خسته‌لقدن سالم بولندقلرینی مشعر مرآتی آیده‌یر مأمورین بلدیه‌یه‌طبیب وایوری ابراز اجنبی اوامر ونتیجات بلدیه مقتضاسنده وبوسیله سنهٔ حالیه یوقله‌مه‌لرینه مبلشرت مقرر بولندقلرندن اسنای مستخدمینك مارت نهایته‌قدر بلدیه‌رجه معروض و معلوم اولزو ایتدکاری هرهانکی بر طبیبه معاینه اولنه‌رق رایور استحصال ایله یدلرنده محافظه ایلمری ومدت مذکوره ختامنده یدنده بولنانلرك تجزیه ایدیله‌جکاری اعلان اولنور .

دیش طبیبی

محمد خداویردی

هرنوع دیش پاپیلیر وتداوی اولنور

آغری حس اولنمتسزین دیش چیقاریلیر

معاینه‌خانه : جغال اوغلنده امنیت سامدینی اتصالنده تلفون : استانبول ۱۰۳۹

پارس وبرلین مؤسسات صحیه‌سنده اکمال ممارسه ایدن

امراض داخلیه ساریه فرنکی وبل صوقوقلغی متخصصلری

کلخانه سریریات خسته‌خانه‌سی معلملرندن

باقتریولوغ دوقتور

حسام‌الدین ومحمد لطفی

جمعه‌دن ماعدا هرکون بعدالزوال ساعت ایکیدن صوکره اقشامه قدر یغیچه قپوده اشتاین قاوشینده مرکز اجزاخانه‌سی قوقنده‌خصوصی معاینه‌ده‌خسته‌لرنی قبول وتداوی ایدرلر . تلفون استانبول ۱۴۶۷

دوقتور عمر فوزی

پازار صالی یغیشنه یردن درده قدر یاغیچه‌قپوسنده مکجیان احزاخانه‌سنده بولونور .

آلیم صمایم

اداره‌خانه‌سی

هرنوع معاملات تجاریه واملاك عقار ، خانه ، اوتل ، آپارتمان وسائر خصوصاً عائله‌نك املاك درعهده‌ایتمکده‌در . سرکجی‌موصل نومرو ۱۸ و ۱۹ تجارتدن حسین حلمی ، صالح ، وجیهی بکلر .

کلخانه سریریات وحیدیه اطفال خسته‌خانه‌لری امراض جلدیه وافرنجیه وطرق بولیه متخصصی

دوقتور طلعت

هرجمعه‌ایرتسی ، چهارشنبه‌بعدالزوال ساعت ایکی یچدن بشه قدر جلد وافرنجی خسته‌لقلری یغیچه‌قپوده اشتاین قاوشینده مرکز اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی معاینه‌خانه‌ده قبول وتداوی ایدر . تلفون استانبول ۱۴۶۷

هرکسه مجاناً

امراض جلدیه ، فرنکی ، بل صوقوقلغی طبیب متخصصی

دوقتور حمدی رفعت

اینه‌بولی ، بولی ، قصطونی فرنکی وآقچه قوه‌حصار خسته‌خانه‌لری سرطبابی بتلرنده بولنمش اولان موی‌الیه‌هرکون اوکه‌دن عسکره وزنه‌قپوده جیاده عزیزحسین‌بك اجزاخانه‌سنده خسته قبول‌ایدر . پنجشنبه مجاناًدر . تلفون : استانبول۸۵۶

پارس ارکك وقادین ترزی مکتبلرندن مأذون

ترزی زاده

عثمان ذکی

ترکیه‌نك اك بیوك ترزی‌وقماش مغازه‌لری بلداوغلی جادەسی کبیر تلفون مرکز ۲۴۰ شعبه ۷۹۰

مالیه نظارتندن : اموال متروکه حقنده خزینه‌یه اخبارانامه یولنان سیواسلی آوتین کلبکیان وتکفورطاغلی اوسقاق چملوز افندینك مالیه نظارت جلیله‌سی املاك امریه مدیریت عمومیه‌سنه همان مراجعت ایتملری .

مالیه نظارتندن : مسکوکات اداره‌سنده یولنان قرق سکز بارکیر قوتنده مستعمل هوا غازی مونوریتك بدل‌مثلیه‌سی حدلایق کورولدیکی تقدیرده ماه جاریتك یکرمنجی پنجشنبه کونی ساعة اولیه‌سی وبکری یدنجی کونده اجرا قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك ایام مذکوره‌ده دیوانیتو قبچه‌لریله برابر خزینه‌مالیه املاك امریه اداره‌سنده متشکلەکومیسیون مخصوصه مراجعت ایتملری .

شیشلی مؤسسه‌سی معاونلرندن

دوقتور سزایی نافذ

سیکیر ، فرنکی وبل صوقوقلغی متخصصی

هرکون کوپری‌باشنده حسین حسنی اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی داثره‌ده خسته‌لری قبول ایدر . ۱۰۴۶

صاتیلق خانه

طوپخانه‌ده الیاس چلبی محله‌سنده جهانکیر جاده‌سنده مع باغچه یدی اوطه‌لی مرحوم نوری بکك خانه‌سی صاتیلقدر دکیره نظارت کامله‌سی واردر کورمك‌ایچون درونده‌کیلره ویازارلق ایچوندە شرکت‌خیریه اداره‌سنده‌سعدی وآصف بکلره مراجعت اولنمسی .

★ ضایع — ایوب سلطان شعبه‌سندن اخذ اجنبکده‌ن اولدیغم ۱۳۴۵ غروش تقاعد معاشمه عائد جزدان ایله سند رسمیه‌ی قضاً ضایع ایلدیکمدن بولدن ذاتك ایوب سلطانده اویونجاقچیلر جاده‌سنده عطار یتملی سیدیحیی افندینك دکانه تسلیم ایچون انسانیت نامنه رجا اولنور .

فزان‌سنجاغی محاسبه‌جیلکندن متقاعد سلیمان آصف

§ برکیچی‌قول‌اردوسه‌سافرانلرندن موسیو . نده اوراق اخذنده استعمال ایتدیکم مهریمی ضایع ایتدم . حکمی اولدیغی اعلان اولنور .

احتیاط ضابطانندن عطا

دوقتور دوقتور یاقتریولوغ نوع

صلاح‌الدین علی ضیاعثمان

غلطه‌ده بانق‌عثمانی جاده‌سنده تورکیه ملی‌سیغورطه‌شرکتی قارشیسنده خصوصی معاینه‌خانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ایدر . فرنکی بل‌صوقوقلغی ، اوروز وسائر جلد خسته‌لقلریله داخلی خارجی باتجمله خسته لقلری اك قطعی اصولیله تداوی ایدر . هرنوع تحلیلات باقتریولوژیه پاپیلور .

دقیق ضیا مستخصری

چوچوق خسته‌لقلری

متخصصی درقتور

احمد ضیا بك

هرکون اوکه‌دن عسکره میدانجقده یکی پوسته‌خانه اقصالنده « نزهت ضیا » اجزاخانه‌سنده خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . تلفون : استانبول ۱۵۷۲ ۱۴۵۶

دوقتور فیض‌اه حسیب

فرنکی وبل صوقوقلغی جلد خسته‌لقلری متخصصی

خسته‌لرینی اوروزپاده تطبیق قلنان اك صوك اصولار ایله تداوی ایدر قان ادرار تحلیلاتی دخی یاپیلیر .

سرکه‌جیده باب عالی جاده‌سنده علی افندی سینه‌ماسی اقصالنده موصل خانك برنجی قاتنده

۸—۱۰—۱۱ تومرولو اوطه‌لرده معاینه : ساعتلری صباحدن اقشامه قدر . ۱۴۰۷

امراض عینیه معاینه‌خانه‌سی دوقتور

سامی سلیمان

بغداد هلال احمر جمعیتی رئیسی بانغالق فاتح تراموای موقفی قارشوسنده برنجی قات آپارتمانده صباحدن اقشامه قدر خسته‌لرینی قبول ومعاینه ایدر . نومرو ۴۱ تلفوندن استفاده ایدیلر . ۱۴۳۸

اویونج خسته‌لغنك بردفعه‌ده تداویسی

غالیسید

مرهملر کبی یاغلی ماده‌لری حاوی اولیلیان برتوزدر . برچوق زمانلردن بری تجربه و تطبیقات نتیجه‌سی بالکیفیا استحضار ایدلمشدر . چامشوطری کیرلنمز استعمالندن اون بش دقیقه صکره خسته‌لقدن قطعیاً اثر قالماز . دوبوسی یکی پوسته‌خانه قارشوسنده اکرم نجیب بکك اجزا دەپوسته‌ده بلداوغلنده قارزوق ومانقوویچ اجزاخانه‌لریدر .

دوقتور

ثابت ونیازی

[فرنکی‌وبل صوقوقلغی‌جلد وچوچوق خسته‌لقلری] صوك قواعد فنیه‌یه توفیقاً تداوی ایدرلر . تحت تداولرنده‌کی خسته‌لرك ادرار ومیقروسقوب معایناتی مجاناًدر . هرکون باغچه قپوسنده بیك برچشید قارشوسنده آناطولی خانی اجزاخانه‌سی فوقنده‌کی دائره‌ده مخصوصه‌ده خسته‌لرینی قبول ایدرلر .